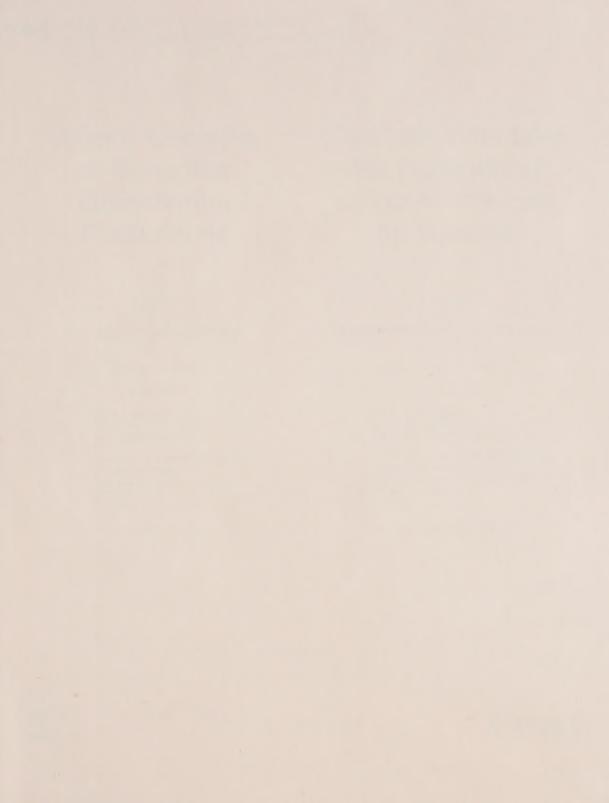
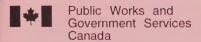


Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto







Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

January 6, 2006

2006 No. 1

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 6 janvier 2006

2006 nº 1

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





#### KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

#### For selective depositories

One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing)

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (...) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

#### **Key Numbers Depository Services Program**

Telephone (613) 990-5221 Fax (613) 941-2410 dsp-psd@pwgsc.gc.ca E-mail WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Ondon	
Orders	1 -800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

#### EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221 (613) 941-2410 Télécopieur dsp-psd@tpsgc.gc.ca Courriel WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136 (613) 951-8116 1 -800-267-6677 Commandes (613) 951-2800 Télécopieur (commandes) (613) 951-0581 Courriel order@statcan.ca http://www.statcan.ca/ WWW

## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 1

January 3 to January 6, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 1

Le 3 janvier au 6 janvier 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### **STATUTES**

Statutes of Canada 2005. Ottawa. Bilingual.

Chapter 40.—An Act to amend the Criminal Code and the Cultural Property Export and Import Act. Reprint. Bill S-37 assented to 25th November, 2005. 7p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$10.00 per copy.

••\* Cat. No. YX4-2005/40-1

Chapter 41.—An Act to amend the Official Languages Act (promotion of English and French). Reprint. Bill S-3 assented to 25th November, 2005. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. YX4-2005/41-1

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **STATUTS**

Lois du Canada (2005). Ottawa. Bilingue.

Chapitre 40.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels. Réimpression. Projet de loi S-37 sanctionnée le 25 novembre 2005. 7p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YX4-2005/40-1

Chapitre 41.—Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais). Réimpression. Projet de loi S-3 sanctionnée le 25 novembre 2005. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. YX4-2005/41-1

Chapter 42.—An Act to amend the Food and Drugs Act.
Reprint. Bill C-28 assented to 25th November, 2005. 4p. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. YX4-2005/42-1

Chapter 43.—An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons). Bill C-49 assented to 25th November, 2005. 6p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$10.00 per copy.

• • \* Cat. No. YX4-2005/43

Chapitre 42.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues. Réimpression. Projet de loi C-28 sanctionnée le 25 novembre 2005. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1 n 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/heipAndInfo/cntcts-f.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. YX4-2005/42-1

Chapitre 43.—Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes). Projet de loi C-49 sanctionnée le 25 novembre 2005. 6p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 943-45779; Courriei: publications ⊕ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YX4-2005/43

#### SENATE

#### **Committees**

Standing Committee on Official Languages, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Eymard.G. Corbin. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

#### URL

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&parl=38 &Ses=1&comm\_id=595

Twelfth and thirteenth meetings on: The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the Act.

Issue No. 9, Monday, October 31, 2005 (in camera), Monday, November 21, 2005. 38p.

\$14.00 per copy.

••\* Cat. No. YC34-381/1-9

#### SÉNAT

#### Comités

Comité permanent des langues officielles, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Eymard G. Corbin. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriei: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&parl=38 &Ses=1&comm\_id=595

Douzième et treizième réunions concernant: L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la loi.

Fascicule n° 9, le lundi 31 octobre 2005 (à huit clos), le lundi 21 novembre 2005. 38p.

14,00 \$ L'exemplaire.

••\* Nº de cat. YC34-381/1-9

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 04-42E.—A profile of Canada's international trade and investment, [by] Michael Holden. Revised 29 June 2005. 62p. (856 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0442-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/04-42E-PDF

PRB 05-28E.—Reforming Canadian securities regulation, [by] Tara Gray, Andrew Kitching. 19 September 2005. 21p. (101 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0528-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-28E-PDF

#### BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 04-42F.—Profil du commerce et de l'investissement internationaux du Canada, [par] Michael Holden. Révisé le 29 juin 2005. 62p. (3128 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0442-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/04-42F-PDF

PRB 05-28F.—Réforme de la réglementation des valeurs mobilières au Canada, [par] Tara Gray, Andrew Kitching. Le 19 septembre 2005. 24p. (114 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0528-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-28F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Rural Secretariat

Making a difference in rural Canada - annual report 2002-2003.
Ottawa, 2004. English text, 26p. Illus. 23cm. Softcover.
Bilingual.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, 1341 Baseline Road, Tower 7, 6th 10or, Ottawa K1A 0C5. Tel: 1-800-781-2222; Fax: 1-800-884-9899; E-mail: rs@em.agr.ca.

Free.

ISBN 0-662-68268-8

1

Cat. No. A1-18/2003

Making a difference in rural Canada - annual report 2002-2003. Ottawa, 2004. 32p. (342 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A1-18/2003) and ISBN (0-662-68268-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A1-18-2003E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-37393-6

Cat. No. A1-18/2003E-PDF

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat rural

Travailler au mieux-être du Canada rural - rapport annuel 2002-2003. Ottawa, 2004. Texte français, 26p. III. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, 1341, chemin Baseline, tour 7, 6ième étage, Ottawa K1 005. Téléphone: 1-800-781-222; Télécopieur. 1-800-884-9899; Courriel: rs@em.agr.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68268-8

To the

Nº de cat. A1-18/2003

Travailler au mieux-être du Canada rural - rapport annuel 2002-2003. Ottawa, 2004. 32p. (373 Ko). III. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A1-18/2003) et l'ISBN (0-662-68268-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A1-18-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77149-4

Nº de cat. A1-18/2003F-PDF

#### BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Weilington Street, Ottawa K1A OG9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

December 23, 2005, 20p. Graphs, tables,

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

T Cat. No. FB12-4/2005-12-23

December 30, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

The Cat. No. FB12-4/2005-12-30

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

December 23, 2005, 20p. (319 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2005-12-23.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2005-12-23-PDF

December 30, 2005, 20p. (314 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2005-12-30.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2005-12-30-PDF

#### BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OG9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @ bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/f/subscrip-l.htm

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 23 décembre 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (Étata-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

T + Nº de cat. FB12-4/2005-12-23

Le 30 décembre 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autros pays).

■† Nº de cat. FB12-4/2005-12-30

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 23 décembre 2005. 20p. (319 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2005-12-23.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2005-12-23-PDF

Le 30 décembre 2005. 20p. (314 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2005-12-30.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2005-12-30-PDF

#### CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Departmental consolidation of the customs tariff. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/customs\_tariff-e.html

Base volume. 2006. (RC4016 (E) Rev. 05)

Departmental consolidation of the Customs Tariff, 2006.

Catalogue number and ISBN for the HTML edition have been incorrectly printed on the paper edition.

\$104.95 per copy.

ISBN 0-660-19538-0 • • \* Cat. No. PS36-1/2006E

Customs tariff, departmental consolidation. Ottawa. Electronic.

Base volume. 2006. 1748p. (8341 KB).

The catalogue number and ISBN for the HTML edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS36-1-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. PS36-1/2006E-PDF

#### AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Codification ministérielle du tarif des douanes. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Télephone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télecopieur: 1-800-555-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsthtm#1.

URL: http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/customs\_tariff-f.html

Volume de base. 2006. (RC4016 (F) Rév. 05)

Codification ministérielle du tarif des douanes, 2006.

Le n° de catalogue et ISBN pour l'édition HTML ont été incorrectement imprimés dans l'édition papier.

104,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97088-0 • • \* Nº de cat. PS36-1/2006F

Tarif des douanes, codification ministérielle. Ottawa. Électronique.

Volume de base, 2006, 1862p, (8865 Ko),

Le n° de catalogue et ISBN pour l'édition HTML ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS36-1-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. PS36-1/2006F-PDF

#### **CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html

November 2005, 14p. (310 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-11.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2005-11-IN

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html

Novembre 2005. 14p. (310 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-11.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-12/2005-11-IN

#### Rental market report - Northern Ontario. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-180E/NH12-180E.html

#### October 2005, 16p. (744 KB), Graphs, maps, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-180E/NH12-180-2005E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-180/2005E-IN

#### Rental market report - Saguenay CMA. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-197E/NH12-197E.html

October 2005. 13p. (435 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-197E/NH12-197-2005E.pdf
Free, (Internet).

#### Cat. No. NH12-197/2005E-IN

#### Rental market report - Charlottetown CA. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. (PERME) Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-64E/NH12-64E.html

October 2005. 14p. (500 KB). Figs., maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-64E/NH12-64-2005E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-64/2005E-IN

#### Rental market report - Edmonton CMA. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-66E/NH12-66E.html

October 2005, 16p. (571 KB), Graphs, maps, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-66E/NH12-66-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-66/2005E-IN

#### Rental market report - Halifax CMA. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-67E/NH12-67E.html

October 2005. 17p. (583 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-67E/NH12-67-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-67/2005E-IN

#### Rapport sur le marché locatif - Nord de l'Ontario. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-180F/NH12-180F.html

Octobre 2005. 16p. (768 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-180F/NH12-180-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-180/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR de Saguenay. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-197F/NH12-197F html

Octobre 2005. 13p. (434 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-197F/NH12-197-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-197/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - AR de Charlottetown. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. (PERMF) Électronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-64F/NH12-64F.html

Octobre 2005. 14p. (507 Ko). Cartes, figures, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-64F/NH12-64-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-64/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR d'Edmonton. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-66F/NH12-66F.html

Octobre 2005. 16p. (565 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-66F/NH12-66-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-66/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR de Halifax. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-67F/NH12-67F.html

Octobre 2005. 17p. (599 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-67F/NH12-67-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-67/2005F-IN

Rental market report - Gatineau, Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-69E/NH12-69E.html

October 2005, 12p. (533 KB), Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-69E/NH12-69-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-69/2005E-IN

Rental market report - Kelowna CA. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-70E/NH12-70E.html

October 2005. 13p. (349 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-70E/NH12-70-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-70/2005E-IN

Rental market report - Kitchener CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-72E/NH12-72E.html

October 2005. 16p. (488 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-72E/NH12-72-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-72/2005E-IN

Rental market report - London CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. (LINREI) Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-73E/NH12-73E.html

October 2005. 16p. (356 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-73E/NH12-73-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-73/2005E-IN

Rental market report - Montréal. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-75E/NH12-75E.html

October 2005. 23p. (1151 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-75E/NH12-75-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-75/2005E-IN

Rapport sur le marché locatif - Gatineau. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-69F/NH12-69F.html

Octobre 2005. 12p. (545 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-69F/NH12-69-2005F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-69/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - AR de Kelowna. Annuel.

Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-70F/NH12-70F.html

Octobre 2005. 13p. (335 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-70F/NH12-70-2005F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-70/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Kitchener. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-72F/NH12-72F.html

Octobre 2005. 16p. (508 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-72F/NH12-72-2005F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-72/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de London. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. (LNREI) Électronique.

Titre de départ

URL; http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-73F/NH12-73F.html

Octobre 2005. 16p. (374 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-73F/NH12-73-2005F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-73/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Montréal. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-75F/NH12-75F.html

Octobre 2005. 23p. (1156 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-75F/NH12-75-2005F.pdf

Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-75/2005F-IN

Rental market report - Oshawa CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Flectronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-76E/NH12-76E.html

October 2005. 14p. (404 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-76E/NH12-76-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-76/2005E-IN

Rental market report - Ottawa. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. (OTRE1) Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-77E/NH12-77E.html

October 2005, 18p. (514 KB), Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-77E/NH12-77-2005E.odf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-77/2005E-IN

Rental market report - Québec CMA. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-78E/NH12-78E.html

October 2005, 15p. (698 KB), Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-78E/NH12-78-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-78/2005E-IN

Rental market report - Regina CMA. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-79E/NH12-79E.html

October 2005. 14p. (367 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-79E/NH12-79-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-79/2005E-IN

Rental market report - Saskatoon CMA. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-81E/NH12-81E.html

October 2005. 14p. (354 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-81E/NH12-81-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-81/2005E-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR d'Oshawa. Annuel.

Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-76F/NH12-76F.html

Ocotbre 2005, 14p. (420 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-76F/NH12-76-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-76/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - Ottawa. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. (OTRF1) Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-77F/NH12-77F.html

Octobre 2005. 18p. (561 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-77F/NH12-77-2005F.pdf Gratuft. (Internet).

Nº de cat. NH12-77/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Québec. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-78F/NH12-78F.html

Octobre 2005, 15p. (448 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-78F/NH12-78-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-78/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Regina. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-79F/NH12-79F.html

Octobre 2005, 14p. (383 Ko), Cartes, graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-79F/NH12-79-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-79/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Saskatoon. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-81F/NH12-81F.html

Octobre 2005. 14p. (363 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-81F/NH12-81-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-81/2005F-IN

#### Rental market report - Sherbrooke CMA. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-82E/NH12-82E.html

October 2005. 14p. (370 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-82E/NH12-82-2005E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-82/2005E-IN

#### Rental market report - St. Catharines-Niagara CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-83E/NH12-83E.html

October 2005, 16p. (547 KB), Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-83E/NH12-83-2005E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-83/2005E-IN

#### Rental market report - Toronto CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-87E/NH12-87E.html

October 2005. 29p. (592 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-87E/NH12-87-2005E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-87/2005E-IN

#### Rental market report - Trois-Rivières CMA. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-88E/NH12-88E.html

October 2005. 14p. (454 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-88E/NH12-88-2005E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-88/2005E-IN

#### Rental market report - Winnipeg CMA. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-92E/NH12-92E.html

October 2005. 16p. (528 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-92E/NH12-92-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-92/2005E-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR de Sherbrooke. Annuel.

Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-82F/NH12-82F.html

Octobre 2005, 14p. (361 Ko), Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-82F/NH12-82-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-82/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - St. Catharines-Niagara. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-83F/NH12-83F.html

Octobre 2005. 16p. (576 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-83F/NH12-83-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-83/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR de Toronto. Annuel.

Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-87F/NH12-87F.html

Octobre 2005. 29p. (626 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-87F/NH12-87-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-87/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR de Trois-Rivières. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-88F/NH12-88F.html

Octobre 2005. 14p. (426 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-88F/NH12-88-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-88/2005F-IN

#### Rapport sur le marché locatif - RMR de Winnipeg. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-92F/NH12-92F.html

Octobre 2005. 16p. (560 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-92F/NH12-92-2005F.pdf

Gratuit. (Internet)

№ de cat. NH12-92/2005F-IN

#### **CANADIAN HERITAGE**

2006 calendar of statutory holidays, theme days, weeks and months of national and international heritage. Ottawa, 2006. 1 sheet. 72cm. Pamphlet. Bilingual.

Title also cited as: Theme calendar.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index e.cfm.

Free.

10

•† Cat. No. CH4-109/2006

#### PATRIMOINE CANADIEN

Calendrier 2006 des jours fériers et des journées, semaines et mois thématiques célébrant le patrimoine à l'échelle nationale et internationale. Ottawa, 2006. 1 feuille. 72cm. Dépliant. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: Calendrier thématique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5, Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ex/pc-ch/contacts/index\_f.cfm.

Gratuit.

10

•† Nº de cat. CH4-109/2006

#### CANADIAN JUDICIAL COUNCIL

Canadian Judicial Council - 2004-05 annual report. Ottawa, 2005. English text, 26p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*Senior judges from all of the country's Superior Courts gather to provide direction, oversight and leadership for Canada's judicial community. Building on change\*.—Cover

Order Information: Canadian Judicial Council, Ottawa K1A 0W8. Tel: (613) 288-1566; Fax: (613) 288-1566; E-mail: info@cjc-ccm.gc.ca; URL: www.cjc-ccm.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69097-4

• †

Cat. No. JU10-2005

Canadian Judicial Council - annual report 2004-05. Ottawa, 2005. 32p. (279 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ju10-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40715-6

Cat. No. JU10-2005E-PDF

#### **CONSEIL CANADIEN DE LA MAGISTRATURE**

Conseil canadien de la magistrature - rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2005. Texte français, 26p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

\*Les principaux juges des cours supérieures se réunissent pour assurer l'orientation, la surveillance de la magistrature du Canada. Vision et transformation\*.—Couverture.

Renseignements pour la commande: Conseil canadien de la magistrature, Ottawa K1A 0WB. Téléphone: (613) 288-1566; Télécopieur: (613) 288-1775; Courriel: info@cje-com\_g.c.a; URL: www.cje-com\_g.c.a;

Gratuit.

ISBN 0-662-69097-4

**■**†

Nº de cat. JU10-2005

Conseil canadien de la magistrature - rapport annuel 2004-05. Ottawa, 2005. 32p. (281 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ju10-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74309-1

№ de cat. JU10-2005F-PDF

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### Meteorological Service of Canada

An introduction to climate change: a Canadian perspective, [by] Henry Hengeveld, Bob Whitewood, Angus Fergusson. Downsview, Ontario, 2005. iv, 55p. Figs., photographs, references. tables. 28cm. Softcover.

"Much of the content of this report was originally published in 1990 (updated in 1995) as a State of the Environment Report under the title "Understanding Atmosphieric Change"."—Acknowlegements.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Meteorological Societics of Canada, 4955 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4, Tel: (416) 739-4432; URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/information\_publications\_e.html.

Free

2□ISBN 0-662-41247-8 •† Cat. No. En56-205/2005-1E

An introduction to climate change: a Canadian perspective, [by] Henry Hengeveld, Bob Whitewood, Angus Fergusson. Downsview, Ontario, 2005. 68p. (2299 KB). Figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En56-205/2005-1E) and ISBN (0-662-41247-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En56-205-2005-1E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. En56-205/2005-1E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Service météorologique du Canada

Une introduction au changement climatique: une perspective canadienne, [par] Henry Hengeveld, Bob Whitewood, Angus Fergusson. Downsview (Ontario), 2005. iv, 55p. Figures, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Une grande partie des éléments présentés ici ont été initialement publiés en 1990 (avec mise à jour en 1995) sous la forme d'un Rapport sur l'état de l'environnement initiulé Comprendre l'atmosphère en évolution.»—Remerciements.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service météorologique du Canada, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4432; URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/information\_publications\_f.html?

Gratuit.

3□ISBN 0-662-74823-9 •† Nº de cat. En56-205/2005-1F

Une introduction au changement climatique: une perspective canadienne, [par] Henry Hengeveld, Bob Whitewood, Angus Fergusson. Downsview (Ontario), 2005. 68p. (2371 Ko). Figures, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En56-205/2005-1F) et l'ISBN (0-662-74823-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En56-205-2005-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. En56-205/2005-1F-PDF

#### FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION

Annual report, 2004-2005: building marketing strength for Canada's freshwater fishers. Winnipeg, 2005. 23, [2]p. Coloured illus., illus., tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Freshwater Fish Marketing Corporation, 1199 Plessis Road, Winnipeg, Manitoba R2C 3L4. Tel: (204) 983-6600; Fax: (204) 983-6497; URL: www.freshwaterfish.com

Free.

Cat. No. CC191-2005E

#### OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

#### LAW COMMISSION OF CANADA

Modernizing Canada's secured transactions law - the Bank Act security provisions. Ottawa, 2004. English text, vi, 37p. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@loc.gc.ca; URL: http://www.loc.gc.ca/en/contact.asp.

Free

ISBN 0-662-68360-9

**□**†

Cat. No. J31-4/1-2004

Modernizing Canada's secured transactions law - the Bank Act security provisions. Ottawa, 2004. 45p. (878 KB). References. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (J31-4/1-2004) and ISBN (0-662-68360-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J31-4-1-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. J31-4/1-2004E-PDF

Leveraging knowledge assets: reducing uncertainty for security interests in intellectual property. Ottawa, 2004. xvi, 98p. References. 24cm. Softcover.

The ISBN (0-662-75038-1) of the French edition has been incorrectly printed in this publication.

Order Information: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0HB. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/en/contact.asp.

Free.

ISBN 0-662-35218-1

**D**†

Cat. No. J31-62/2004E

Leveraging knowledge assets: reducing uncertainty for security interests in intellectual property. Ottawa, 2004. 120p. (444 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (J31-62/2004E) and ISBN (0-662-75038-1) for the print edition of different languages have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J31-62-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. J31-62/2004E-PDF

#### COMMISSION DU DROIT DU CANADA

La Loi sur les banques et la modernisation du droit canadien des sûretés. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 39p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriei; info@dcd.gc.a; URL: http://www.lcc.gc.ca/tr/contact.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-68360-9

**13**†

Nº de cat. J31-4/1-2004

La Loi sur les banques et la modernisation du droit canadien des sûretés. Ottawa, 2004. 47p. (909 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (J31-4/1-2004) et l'ISBN (0-662-68360-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J31-4-1-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. J31-4/1-2004F-PDF

Capitaliser le savoir: réduire l'incertitude que suscitent les sûretés constituées sur les droits de propriété intellectuelle. Ottawa, 2004. xvii, 112p. Références. 24cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/tr/contact.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-75038-1

•

Nº de cat. J31-62/2004F

Capitaliser le savoir: réduire l'incertitude que suscitent les sûretés constituées sur les droits de propriété intellectuelle. Ottawa, 2004. 136p. (574 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (J31-62/2004F) et l'ISBN (0-662-75038-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J31-62-2004F.pdf Gratuit. (Interent).

Nº de cat. J31-62/2004F-PDF

#### NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

Sarscene: the Canadian search and rescue magazine online. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index\_e.asp

Vol. 15, No. 1, Summer/Fall 2005, 12p. (747 KB), Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D91-1-15-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D91-1/15-1E-PDF

#### SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

Sarscène: votre revue canadienne de recherche et de sauvetage en ligne. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Le sous-titre varie

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index\_f.asp

Vol. 15, n° 1, été-automne 2005. 12p. (759 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D91-1-15-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D91-1/15-1F-PDF

Vol. 15, No. 2, Fall/Winter 2005. 15p. (390 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D91-1-15-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D91-1/15-2E-PDF

Vol. 15, n° 2, automne-hiver 2005. 16p. (369 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D91-1-15-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D91-1/15-2F-PDF

#### PARKS CANADA

Bar U Ranch National Historic Site of Canada management plan. Winnipeg, 2005. vii, 38p. Graphs, illus., maps, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Bar U Ranch National Historic Site of Canada, P.O. Box. 168, Longview, Alberta T0L 1H0. Tel: 1-800-568-4996; Fax: (403) 395-2331; E-mail: BarU.Info@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-40759-8

**⊡**†

Cat. No. R64-317/2005E

#### PARCS CANADA

Lieu historique national du Canada du Ranch-Bar U - plan directeur. Winnipeg, 2005. vi, 46p. Cartes, graphiques, ill., tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, Lieu historique national du Canada du Ranch-Bar U, C.P. 168, (Alberta) TOL 1H0. Téléphone: 1-800-568-4996; Télécopieur: (403) 395-2331; Courriel: BarU.Info@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-74351-2

• t

Nº de cat. R64-317/2005F

#### POLICY RESEARCH INITIATIVE

Population aging and life-course flexibility briefing note. Ottawa. Bilingual.

-Encouraging choice - aging, labour supply, and older workers. [2005]. English text, 4p. Graph. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prssp.g.c.a; URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

URL: www.policyresearch.gc.ca Free.

• †

Cat. No. PH2-2/1-2005

--The Federal Public Service case study. [2005]. English text, 4p. Graphs. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9, Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-smoc.ca: (IBI:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E

URL: www.policyresearch.gc.ca

Free.

■† Cat. No. PH2-2/2-2005

#### PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Vieillissement de la population et flexibilité des parcours de vie, note d'information. Ottawa. Bilingual.

-Encourager les choix - le vieillissement, l'offre de maind'oeuvre et les travailleurs âgés. [2005]. Texte français, 4p. Graphique. 28cm. Pamphlet.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

URL: www.recherchepolitique.gc.ca Gratuit.

a† № de cat. PH2-2/1-2005

-L'étude du cas de la fonction publique fédérale. [2005]. Texte français, 4p. Graphiques. 28cm. Pamphlet.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions @ prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagem=ContactUS&langod=F.

URL: www.recherchepolitique.gc.ca Gratuit.

■† Nº de cat. PH2-2/2-2005

Population aging and life-course flexibility briefing note. Ottawa. Electronic.

--Encouraging choice - aging, labour supply, and older workers. Ottawa, [2005]. 4p. (63 KB). Graph. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-2-1-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. PH2-2/1-2005E-PDF

-The Federal Public Service case study. Ottawa, [2005]. 4p. (78 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-2-2-2005E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PH2-2/2-2005E-PDF

Social capital as a public policy tool: project report. Ottawa, 2005. English text, 34p. Figs., graphs, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prsspg.cca; URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

Free.

Social capital as a public policy tool: project report. Ottawa, 2005. 40p. (451 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-25-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41093-9

Cat. No. PH4-25/2005E-PDF

Combatting the social exclusion of at-risk groups: research paper, new approaches for addressing poverty and exclusion, [by] Meyer Burstein. Ottawa, 2005. English text, 24p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prssrp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

manpana), assault against page ace page

URL: http://policyresearch.gc.ca

ISBN 0-662-69466-X

o t

Cat. No. PH4-30/2005

Combatting the social exclusion of at-risk groups: research paper, new approaches for addressing poverty and exclusion. Ottawa, 2005. 26p. (883 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-30-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42095-0 Cat. No. PH4-30/2005E-PDF

Vieillissement de la population et flexibilité des parcours de vie, note d'information. Ottawa. Électronique.

-Encourager les choix - le vieillissement, l'offre de maind'oeuvre et les travailleurs âgés. Ottawa, [2005]. 4p. (67 Ko). Graphique. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-2-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. PH2-2/1-2005F-PDF

-L'étude du cas de la fonction publique fédérale. Ottawa, [2005]. 4p. (80 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-2-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. PH2-2/2-2005F-PDF

Le capital social comme instrument de politique publique: rapport de projet. Ottawa, 2005. Texte français, 34p. Figures, graphiques, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1F 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langod≡F.

Gratuit.

ISBN 0-662-69178-4

☐† Nº de cat. PH4-25/2005

Le capital social comme instrument de politique publique: rapport de projet. Ottawa, 2005. 40p. (501 Ko). Figures, graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-25-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74676-7

Nº de cat. PH4-25/2005F-PDF

Lutter contre l'exclusion sociale des groupes vulnérables: document de recherche, nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion, [par] Meyer Burstein. Ottawa, 2005. Texte français, 24p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

URL: www.recherchepolitique.gc.ca Gratuit.

ISBN 0-662-69466-X

■† Nº de cat. PH4-30/2005

Lutter contre l'exclusion sociale des groupes vulnérables: document de recherche, nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion, [par] Meyer Burstein. Ottawa, 2005. 26p. (983 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-30-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70645-5 Nº de cat. PH4-30/2005F-PDF

#### PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 1, January 1, 2006. 12p. (242 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-1-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, nº 1, le 1er janvier 2006. 12p. (242 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-1/32-1-PDF

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### **Depository Services Program**

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 1, January 6, 2006. 19p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-01

#### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 1, le 6 janvier 2006. 19p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* Nº de cat. P107-1/2006-01

#### QUEEN'S PRINTER

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 139, No. 52, Saturday, December 24, 2005. pp. 4275-4316. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/139-52

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléophore: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 139, n° 52, le samedi 24 décembre 2005. pp. 4275-4316. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 52, Saturday, December 24, 2005. 44p. (457 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-52.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-52-PDF

#### Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, Il et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 52, le samedi 24 décembre 2005. 44p. (457 Ko). Index

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-52.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-1/139-52-PDF

#### **ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

#### NCECC - The National Child Exploitation Coordination Centre: helping protect the world's children. Ottawa, [2005?]. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: http://www.romp.ca/contact/comments\_e.htm.

Free.

♦† Cat. No. JS64-5/2005

#### GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

CNCEE - Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants: aider à protéger les enfants dans le monde. Ottawa, [2005?]. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: http://www.crmp.ca/contact/comments\_f.htm.

Gratuit.

♦† Nº de cat. JS64-5/2005

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

#### Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 236.—The importance of signaling in job placement and promotion, by Andrew Heisz and Philip Oreopoulos. 2006. 32p. (327 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-38909-3 Cat. No. CS11-0019/236F-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

#### Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 236.—Importance des signaux de compétence pour l'obtention d'un emploi et de l'avancement, par Andrew Heisz et Philip Oreopoulos. 2006. 35p. (346 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78595-9 Nº de cat. CS11-0019/236F-PDF

#### Annuals

Rail in Canada, 2004. Ottawa, 2006. 87p. (549 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1316 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-216-XIB/52-216-XIB-e.html

\$39.00 per copy.

I† Cat. No. CS52-216/2004E-PDF

#### Annuels

Le transport ferroviaire au Canada, 2004. Ottawa, 2006. 90p. (602 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-3990 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @staten.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-216-XIB/52-216-XIB-f.html

39,00 \$ l'exemplaire.

I† Nº de cat. CS52-216/2004F-PDF

#### Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-9116; 1-8u-1-817-7287-4596 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 18, No. 12, December 2005. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer - statistical summary, December 2005.

On cover: Is Canada's manufacturing lagging the US?--Wholesalers of pharmaceutical products.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

••† Cat. No. CS11-010

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-X/E.html

Vol. 6, No. 6 (January 2006).—Canada's watersheds: the demographic basis for an urban-rural dialogue. 20p. (666 KB). Coloured figs., coloured map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42435-2 Cat. No. CS21-006/6-6E-PDF

#### Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-818 1; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriet: infostaté 9 statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/coj-bin/statcomment f.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 18, nº 12, décembre 2005. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien - aperçu statistique, décembre 2005.

Sur la couverture: Les fabricants au Canada, en retard sur les É-U.?--Les grossistes de produits pharmaceutiques.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS11-010

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIF.html

Vol. 6, nº 6 (janvier 2006).—Les bassins hydrographiques du Canada: le fondement démographique d'un dialogue urbainrural. Ottawa. 24p. (672 Ko). Carte en couleur, figures en couleur. références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-X/F.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70975-6 Nº de cat. CS21-006/6-6F-PDF

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html

Vol. 5. No. 10. October 2005. 17p. (197 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

#### Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html

Vol. 28, No. 10, October 2005, 64p. (517 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e html

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

#### I† Cat. No. CS22-007-PDF

#### The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bir/statcomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 84, No. 11, November 2005, 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

#### ••† Cat. No. CS62-001

#### Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes – Canadian International Development Agency Post Indexes – Military Post Indexes –- Post Indexes for Nongovernment Organizations –- The Guide to the Post Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html

January 2006. (Issue in multiple HTML and PDF documents).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

#### Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html

Vol. 5, nº 10, octobre 2005. 17p. (204 Ko). Graphiques, tableaux

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS21-007F-PDF

#### La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1800-267-677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html

Vol. 28, nº 10, Octobre 2005. 64p. (517 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html

#### 12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS22-007-PDF

#### L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphones: 1800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-1816; Télécopieur: 1-877-2874-369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcarr/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 84, nº 11, novembre 2005. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

#### • • † Nº de cat. CS62-001

#### Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur – Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international – Indices de mission militaire – Indices de mission pour les organisations non gouvernementales – Le guide de l'indice de mission.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html

Janvier 2006. (Numéro composé de quelques documents en format HTML et PDF).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS62-013F-HTML

#### **Labour force information.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html

Week ending December 10, 2005. 56p. (427 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html
\$9.00 per copy (PDF). \$84.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS71-001E-IN

#### Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tet: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html

Vol. 83, No. 10, October 2005, 540p. (2482 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

#### I† Cat. No. CS72-002-IN

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html

Vol. 25, No. 8.—Adult correctional services in Canada, 2003/04, by Karen Beattie. 2005. 31p. Graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

••† Cat. No. CS85-002/25-8E

#### Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-9116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statoan.ca ; URL: http://www.statoan.ca/ogi-bin/statoomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html

Pour la semaine se terminant le 10 décembre 2005. 57p. (461 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html 9,00 \$ l'exemplaire (PDF). 84,00 \$ par année (HTML).

#### It Nº de cat. CS71-001F-IN

#### Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html

Vol. 83, nº 10, octobre 2005. 540p. (2482 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS72-002-IN

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

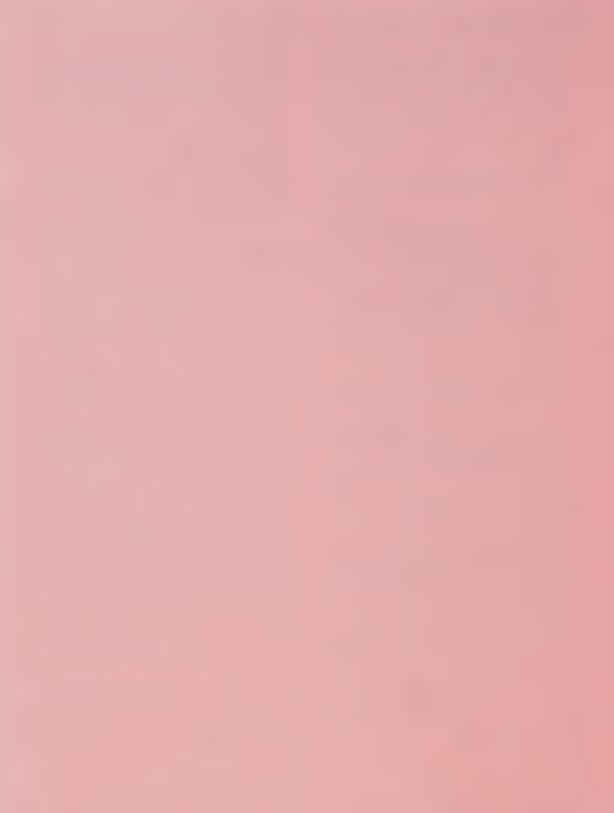
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html

Vol. 25, n° 8.—Les services correctionnels pour adultes au Canada, 2003-2004, par Karen Beattie. 2005. 33p. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS85-002/25-8F



# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-1

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS							
1 🗆	26	51	76	101	126	151	
2 🔲	27	52	77 🔲	102	127	152	
3 🗆	28	53	78 🔲	103	128	153	
4 🗆	29 🔲	54	79	104	129	154	
5 🔲	30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155	
6 🗆	31	56	81 🔲	106	131	156	
7	32	57	82 🔲	107	132	157	
8 🗆	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158	
9 🔲	34	59	84	109	134	159	
10	35	60 🔲	85 🔲	110	135	160	
11 🔲	36	61	86	111 🔲	136	161	
12	37 🔲	62 🔲	87 🔲	112	137	162	
13 🔲	38 🔲	63	88 🔲	113	138	163	
14	39 🔲	64	89 🔲	114	139	164	
15	40 🔲	65 🔲	90 🔲	115	140	165	
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166	
17	42 🔲	67	92 🔲	117	142	167	
18	43 🔲	68 🔲	93 🔲	118	143	168	
19	44	69 🔲	94 🔲	119	144	169	
20	45	70	95	120	145	170	
21 🔲	46	71 🔲	96	121	146	171	
22	47	72	97	122	147	172	
23	48 🔲	73	98 🔲	123	148	173	
24	49	74	99 🔲	124	149	174	
25 🗌	50	75	100	125	150	175	

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



**OTTAWA** 

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4'étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

January 13, 2006

2006 No. 2

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 13 janvier 2006

2006 n° 2

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



Canadä

#### KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

#### Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

 Inquiries
 1-800-263-1136

 Orders
 (613) 951-8116

 1 -800-267-6677

 Fax orders
 (613) 951-2800

 E-mail
 (613) 951-0581

 WWW
 http://www.statcan.ca/

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 2

January 9 to January 13, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 2

Le 9 janvier au 13 janvier 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

**Committees** 

Standing Committee on Canadian Heritage, 1st session, 38th parliament, 2005. Marlene Catterall, Chair. Report of the Standing Committee on Canadian Heritage. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1.

Scripts, screens and audiences: a new feature film policy for the 21st century.

2005. xv, 231p. Figs.

Report on Canadian feature film industry.

Nineteenth report of the Committee.

Subtitle on cover: Report on Canadian feature film industry.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?COM=8974&SourceId=138344&SwitchLanguage=1

\$33.00 per copy.

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **CHAMBRE DES COMMUNES**

Comités

Comité permanent du patrimoine canadien, 1e session, 38e législature, 2005. Marlene Catterall, Présidente. Rapport du Comité permanent du Patrimoine canadien. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

Scénario, grand écran et auditoire: une nouvelle politique du film pour le 21e siècle.

2005. xv, 241p. Figures.

Rapport sur l'industrie canadienne de la cinématographie.

Dix-neuvième rapport.

Le sous-titre sur la couverture: Rapport sur l'industrie canadienne de la cinématographie.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/Committee Publication.aspx?COM=8974&SourceId=138342&SwitchLanguage=1

33,00 \$ l'exemplaire.

2□ISBN 0-660-97098-8 •\* Nº de cat. XC61-381/1-1-02F

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

[PRB 05-43E].—Government and Canada's 39th Parliament: questions and answers, [by] Brian O'Neal ... [et al]. December 7, 2005. 37p. (254 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0543-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-43E-PDF

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-43F.—Le gouvernement du Canada et la 39e législature: questions et réponses, [par] Brian O'Neal ... [et al]. Le 7 décembre 2005. 39p. (265 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0543-f.pdf
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-43F-PDF

#### **II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Irregular. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm

Vol. 18, No. 20, December 16, 2005, 4, [6]p. Graphs, tables.

Durum wheat: 2005-2006 situation and outlook.

Includes: Canada: Grains and oilseeds outlook/Pulse and special crops outlook, December 9, 2005; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, December 12, 2005.

Free.

• • † Cat. No. A27-18/18-20E

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Irrégulier. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, nue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/flcontactf.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm

Vol. 18, n° 20, le 16 décembre 2005. 4, [6]p. Graphiques, tableaux.

Blé dure : situation en 2005-2006 et perspectives.

Y compris: Canada: perspectives des céréales et oléagineux/légumineuses et cultures spéciales, le 9 décembre 2005; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 12 décembre 2005.

Gratuit.

••† Nº de cat. A27-18/18-20F

#### **BANK OF CANADA**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

January 6, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries)

The Cat. No. FB12-4/2006-01-06

Weekly financial statistics, Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic.

January 6, 2006. 20p. (300 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-01-06.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-01-06-PDF

Technical report. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0713-7931

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/tr/index.html

No. 96.—MUSE - the Bank of Canada's new projection model of the U.S. economy, by Marc-André Gosselin and René Lalonde. 2005. vi, 66p. Figs., references. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8244; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

3□

•† Cat. No. FB3-1/96E

Technical report. Ottawa. (Résumé en français.) Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on some issues of the electronic edition.

No. 96.—MUSE - the Bank of Canada's new projection model of the U.S. economy, by Marc-André Gosselin and René Lalonde. 2005. 74p. (1426 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-1-96E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-1/96E-PDF

#### BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays)

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OG9. Télépone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 6 janvier 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□† Nº de cat. FB12-4/2006-01-06

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 6 janvier 2006. 20p. (300 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-01-06.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-01-06-PDF

#### Working paper, Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2005-42.—Order submission - the choice between limit and market orders, by Ingrid Lo and Stephen G. Sapp. 2005. v, 35p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K14 OG9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

4□ •† Cat. No. FB3-2/105-42E

2005-43.—The 1975-78 anti-inflation program in retrospect, by John Sargent. 2005. vi, 45p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K14 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

5□ •† Cat. No. FB3-2/105-43E

2005-44.—Forecasting core inflation in Canada: should we forecast the aggregate or the components? by Frédérick Demers and Annie De Champlain. 2005. v, 58p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

6□ •† Cat. No. FB3-2/105-44E

2005-45.—An evaluation of MLE in a model of the nonlinear continuous-time short-term interest rate, by Ingrid Lo. 2005. v, 43p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K14 OG9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

70

•† Cat. No. FB3-2/105-45E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2005-42.—Order submission - the choice between limit and market orders, by Ingrid Lo and Stephen G. Sapp. 2005. 44p. (332 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-42E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-42E-PDF

2005-43.—The 1975-78 anti-inflation program in retrospect, by John Sargent. 2005. 53p. (351 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-43E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. FB3-2/105-43E-PDF

2005-44.—Forecasting core inflation in Canada: should we forecast the aggregate or the components? by Frédérick Demers and Annie De Champlain. 2005. 65p. (544 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-44E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-44E-PDF

2005-45.—An evaluation of MLE in a model of the nonlinear continuous-time short-term interest rate, by Ingrid Lo. 2005. 50p. (435 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-45E.pdf Free. (Internet)

Cat. No. FB3-2/105-45E-PDF

#### CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

#### Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_e.asp

Decision No. 264.—Grain Services Union (ILWU - Canada), applicant, and Parrish & Heimbecker, Limited; Saskatchewan Wheat Pool, employers. February 16, 2004. 15p. 28cm. Processed. (Board file: 23678-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 055. Tel: 1-800-685-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0264\_b.pdf
\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-264

#### **CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES**

#### Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront orêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_f.asp?lang=f

Décision n° 264.—Syndicat des services du grain (SIDM -Canada), requérant, et Parrish & Heimbecker, Limited; Saskatchewan Wheat Pool, employeurs. Le 16 février 2004. 15p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23678-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 94-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0264\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

 • \* № de cat. LR12-2/2004-264

Decision No. 279.—BCR Marine Ltd., applicant, and International Longshore and Warehouse Union Ship & Dock Foremen, Local 514; International Longshore and Warehouse Union, Local 500, respondents. June 30, 2004. 15p. 28cm. Processed. (Board file: 24422-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ehtm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0279\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-279

Decision No. 281.—Dale Corfield; International Brotherhood of Locomotive Engineers, complainants, and Canadian National Railway Company, respondent. July 29, 2004. 12p. 28cm. Processed. (Board file: 23354-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0281\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-281

Décision n° 279.—BCR Marine Ltd., requérante, et International Longshore and Warehouse Union Ship & Dock Foremen, section locale 514; International Longshore and Warehouse Union, section locale 500, intimées. Le 30 juin 2004. 15p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24422-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0279\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-279

Décision n° 281.—Dale Corfield; Fraternité internationale des ingénieurs de locomotives, plaignants, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, intimée. Le 29 juillet 2004. 12p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23354-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0281\_b.pdf  $5,00\$  l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-281

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html

October 2005. 190p. (4987 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-10.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2005-10-IN

November 2005. 240p. (6344 KB). Graphs, illus., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-11.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2005-11-IN

June 2005. 210p. (5491 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-6.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2005-6-IN

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html

Octobre 2005. 190p. (4987 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-10.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-11/2005-10-IN

Novembre 2005. 240p. (6344 Ko). Graphiques, ill., tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-11.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-11/2005-11-IN

Juin 2005, 210p. (5491 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-6.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-11/2005-6-IN

July 2005, 179p. (4885 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-7.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2005-7-IN

September 2005. 223p. (5384 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-9.pdf Free, (Internet).

Cat. No. NH12-11/2005-9-IN

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html

November 2005. 7p. (1056 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2005-

Free. (Internet)

Cat. No. NH12-14/2005-11E-IN

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa, Adobe Acrobat, Flectronic,

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198F html

December 2005. 16p. (142 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2005-12E-PDF

Rental market report - Alberta highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat, Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-199E/NH12-199F html

October 2005 survey, 6p. (351 KB), Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-199E/NH12-199-

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-199/2005E-PDF

Juillet 2005. 179p. (4885 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-7.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-11/2005-7-IN

Septembre 2005, 223p. (5384 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-9.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-11/2005-9-IN

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Halifax, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html

Novembre 2005, 7p. (961 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2005-11F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-14/2005-11F-IN

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation, Mensuel, Ottawa, Adobe Acrobat, Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F html

Décembre 2005. 16p. (156 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-198/2005-12F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Alberta. Annuel. Ottawa, Adobe Acrobat, Électronique,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-199F/NH12-199F html

Octobre 2005. 6p. (332 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-199F/NH12-199-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-199/2005F-PDF

# Rental market report - New Brunswick highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-200E/NH12-200E html

October 2005 survey. 5p. (220 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-200E/NH12-200-2005E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-200/2005E-PDF

# Rental market report - Newfoundland and Labrador highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-201E/NH12-201E.html

October 2005 survey. 5p. (370 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-201E/NH12-201-2005E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-201/2005E-PDF

# Rental market report - Nova Scotia highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-202E/NH12-202E.html

October 2005 survey. 5p. (263 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-202E/NH12-202-2005E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-202/2005E-PDF

# Rental market report - Ontario highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-203E/NH12-203E.html

October 2005 survey. 23p. (581 KB). Coloured map, graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-203E/NH12-203-2005E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-203/2005E-PDF

# Rental market report - Prince Edward Island highlights.

Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{URL:} & \textbf{http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-204E/NH12-204E.html} \\ \end{tabular}$ 

October 2005 survey. 5p. (181 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-204E/NH12-204-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. Nc. NH12-204/2005E-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Nouveau-Brunswick. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-200F/NH12-200F.html

Octobre 2005. 5p. (223 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-200F/NH12-200-2005F.pdf

Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-200/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Terre-neuve et Labrador. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-201F/NH12-201F.html

Octobre 2005. 5p. (372 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-201F/NH12-201-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-201/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Nouvelle-Écosse. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-202F/NH12-202F.html

Octobre 2005. 5p. (268 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-202F/NH12-202-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-202/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Ontario. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-203F/NH12-203F.html

Octobre 2005. 23p. (579 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-203F/NH12-203-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-203/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Île-du-Prince-Édouard. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-204F/NH12-204F.html

Octobre 2005. 5p. (182 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-204F/NH12-204-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-204/2005F-PDF

# Rental market report - Québec highlights, Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-205E/NH12-205E.html

October 2005 survey. 18p. (577 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-205E/NH12-205-2005E.pdf Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-205/2005E-PDF

# Rental market report - Manitoba highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-206E/NH12-206E.html

October 2005 survey. 5p. (307 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-206E/NH12-206-2005E.pdf Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-206/2005E-PDF

# Rental market report - Saskatchewan highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-207E/NH12-207E.html

October 2005 survey. 6p. (278 KB). Coloured map, graphs,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-207E/NH12-207-2005E.pdf Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-207/2005E-PDF

# Rental market report - Yellowknife (Northwest Territories) highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-208E/NH12-208E html

2005. 2p. (51 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-208E/NH12-208-2005E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-208/2005E-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Québec. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-205F/NH12-205F.html

Octobre 2005. 18p. (575 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-205F/NH12-205-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-205/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Manitoba. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-206F/NH12-206F.html

Octobre 2005. 5p. (310 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-206F/NH12-206-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# № de cat. NH12-206/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Saskatchewan. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-207F/NH12-207F.html

Octobre 2005. 6p. (281 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-207F/NH12-207-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# № de cat. NH12-207/2005F-PDF

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest). Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-208F/NH12-208F.html

2005. 2p. (91 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-208F/NH12-208-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-208/2005F-PDF

# Rental market report - British Columbia highlights. Annual.

Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-209E/NH12-209E html

October 2005. 17p. (677 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-209E/NH12-209-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-209/2005E-PDF

# Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Monthly, Winnipeg, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html

November 2005, 4p. (163 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2005-11E.pdf
Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-215/2005-11E-PDF

# Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html

November 2005. 8p. (727 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2005-11E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2005-11E-IN

# Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly, Vancouver, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html

November 2005. 8p. (482 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2005-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2005-11E-IN

# Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Colombie-Britannique. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat.

Électronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-209F/NH12-209F.html

Octobre 2005. 17p. (664 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMH/NH12-209F/NH12-209-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-209/2005F-PDF

# Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html

Novembre 2005, 4p. (137 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2005-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

### № de cat. NH12-215/2005-11F-PDF

# Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html

Novembre 2005. 8p. (701 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2005-11F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-22/2005-11F-IN

# Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html

Novembre 2005, 9p. (582 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2005-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-23/2005-11F-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html

November 2005, 8p. (551 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2005-11E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-24/2005-11E-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html

Vol. 8, No. 11, November 2005. 7p. (244 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-8-11E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-32/8-11E-IN

**Housing now - Toronto:** your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html

November 2005, 9p. (250 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2005-11E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-38/2005-11E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html

November 2005, 4p. (134 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2005-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2005-11E-IN

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html

Novembre 2005. 8p. (550 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2005-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-24/2005-11F-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html

Vol. 8, n° 11, novembre 2005. 7p. (250 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-8-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

### Nº de cat. NH12-32/8-11F-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Toronto, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html

Novembre 2005. 9p. (256 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2005-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

# № de cat. NH12-38/2005-11F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html

Novembre 2005. 4p. (137 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2005-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-41/2005-11F-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html

November 2005, 4p. (144 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2005-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2005-11E-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48F html

Vol. 8, No. 11, November 2005. 8p. (158 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-8-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/8-11E-IN

Rental market report - Calgary CMA. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-63E/NH12-63E.html

October 2005. 15p. (474 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-63E/NH12-63-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-63/2005E-IN

Rental market report - Hamilton CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-68E/NH12-68E.html

October 2005. 16p. (472 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-68E/NH12-68-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-68/2005E-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html

Novembre 2005, 4p. (138 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2005-11F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-42/2005-11F-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Montréal, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html

Vol. 8, n° 11, novembre 2005. 8p. (160 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-8-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-48/8-11F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Calgary. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-63F/NH12-63F.html

Octobre 2005. 15p. (491 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-63F/NH12-63-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-63/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Hamilton. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-68F/NH12-68F.html

Octobre 2005. 16p. (368 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-68F/NH12-68-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-68/2005F-IN

Rental market report - Moncton CA. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. (NBRE2) Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-74E/NH12-74E.html

October 2005. 16p. (377 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-74E/NH12-74-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-74/2005E-IN

Rental market report - Vancouver CMA. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-89E/NH12-89E.html

October 2005. 28p. (797 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-89E/NH12-89-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-89/2005E-IN

Rental market report - Victoria CMA. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. (VIREI) Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-90E/NH12-90E.html

October 2005. 18p. (469 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-90E/NH12-90-2005E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-90/2005E-IN

Rental market report - Windsor CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. (LNRE3) Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-91E/NH12-91E.html

October 2005, 12p. (318 KB), Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-91E/NH12-91-2005E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-91/2005E-IN

Rapport sur le marché locatif - AR de Moncton. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. (NBRF2) Électronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-74F/NH12-74F.html

Octobre 2005. 16p. (391 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-74F/NH12-74-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-74/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Vancouver. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Rapport sur les logements locatifs - Vancouver.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-89F/NH12-89F.html

Octobre 2005. 28p. (843 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RMNH12-89F/NH12-89-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-89/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Victoria. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat. (VIREI) Électronique.

Titro do dópad

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-90F/NH12-90F.html

Octobre 2005. 18p. (499 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-90F/NH12-90-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-90/2005F-IN

Rapport sur le marché locatif - RMR de Windsor. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. (LNRE3) Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-91F/NH12-91F.html

Octobre 2005. 12p. (838 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/RM/NH12-91F/NH12-91-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-91/2005F-IN

# Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html

04-001.—2001 Census housing series. Issue 2 revised: the geography of household growth and core housing need, 1996-2001, 2004. 6p. Map, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/findex.cfm.

Free.

8 🗆

† Cat. No. NH18-23/104-001E

04-007.—2001 Census housing series. Issue 3 revised: the adequacy, suitability, and affordability of Canadian housing. 2004. 10p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A DP7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/findex.cfm.

Free

10□

• † Cat. No. NH18-23/104-007E

05-023.—Costing mechanism to facilitate sustainable community planning: background research and costing framework. 2005. 5, [1]p. Graphs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-203; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free.

120

• † Cat. No. NH18-23/105-023E

05-026.—Temporary supportive housing for Aboriginal people and their families. 2005. 6p. Table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free

14□

• † Cat. No. NH18-23/105-026E

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html

04-001.—Série sur le logement selon les données du recensement de 2001. Numéro 2 révisé: répartition géographique des besoins impérieux de logement et de la croissance des ménages, 1996-2001. 2004. 6p. Carte, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriei: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/ficontact/index.cfm.

Gratuit.

9□

• † Nº de cat. NH18-23/104-001F

04-007.—Série sur le logement selon les données du recensement de 2001. Numéro 3 révisé: qualité, taille et abordabilité du logement canadien. 2004. 10p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003, Télécopieur: (613) 748-2016; Courriei: chic@cmho-schl.gc.ac; URL: http://www.cmho-schl.gc.ac/fr/contact/lindex.cfm.

Gratuit.

110

•† Nº de cat. NH18-23/104-007F

05-023.—Mécanismes d'établissement des coûts visant à faciliter la planification de collectivités durables: recherches préliminaires et cadre d'établissement des coûts. 2005. 5, [1]p. Graphiques. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottwa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur. (613) 748-2016; Courriel: chic @cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fi/contact/index.cfm.

Gratuit.

13□

•† Nº de cat. NH18-23/105-023F

05-026.—Logements temporaires avec services de soutien pour les autochtones et leur famille. 2005. 6p. Tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur. (613) 748-2016; Courriei: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm.

Gratuit.

15□

• † Nº de cat. NH18-23/105-026F

05-031.—Searchable database of supportive housing for seniors in Canada, 2005. 5, [1]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free.

16□

• † Cat. No. NH18-23/105-031E

05-031.—Base de données interrogeable sur les logementsservices à l'intention des aînés au Canada. 2005. 5, [1]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriet: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/fcontact/index.cfm.

Gratuit.

17

• † Nº de cat. NH18-23/105-031F

# **CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD**

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Irregular. Ottawa. ISSN 0317-5669

CAN/CGSB-43.147-2005.—Construction, modification, qualification, maintenance, and selection and use of means of containment for the handling, offering for transport, or transporting of dangerous goods by rail. Supersedes CGSB-43.147-2005 [May 2005]. December 2005. 1 v. (various pagings). Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nor.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ac/gsb/home/sontact-e.html

\$125.00 per copy (Canada). \$125.00 U.S. per copy (Other countries).

••† Cat. No. P29-043-147-2005E

# OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Irrégulier. Ottawa. ISSN 0317-8935

CAN/CGSB-43.147-2005.—Construction, modification, qualification, entretien, sélection et utilisation des contenants pour la manutention, la demande de transport ou le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer. Remplace CGSB-43.147-2005 [mai 2005]. Décembre 2005. 1 v. (pagination multiple). Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 106. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriet: ncr. cgsbongc@tpsg.gc.ac; URL: http://www.lpsg.gc.ac/sgs/b/new/contact-f.html.

125,00 \$ l'exemplaire (Canada). 125,00 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

● • † Nº de cat. P29-043-147-2005F

# **CANADIAN HERITAGE**

# Official Languages Support Programs

Bulletin 41-42: implementation of sections 41 and 42 of the Official Languages Act. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41-and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitiality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

"Official languages - community development and linguistic duality"--Caption.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy St., 7th Floor, Gatineau, Quebec KIA 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4\_e.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol//bulletin/index\_e.cfm

Vol. 11, No. 3, Fall 2005. English text, 14p. Photographs.

Free.

• † Cat. No. CH12-1/11-3

### PATRIMOINE CANADIEN

# Programmes d'appui aux langues officielles

Bulletin 41-42: mise en oeuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédérai s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités françophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

«Langues officielles - développement des communautés et dualité linguistique»--

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) KIA 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6560; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheriage.gc.ca/prog8/to-u/contacts/cont4\_f.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index\_f.cfm

Vol. 11, n° 3, automne 2005. Texte français, 14p. Photographies.

Gratuit

• • † Nº de cat. CH12-1/11-3

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hejpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 19. 1 v. in various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

\* Cat. No. BC91-12/20-19

# CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie l.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-665-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 20, n° 19. 1 v. en pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

# Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 17. 1 v. in various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••\* Cat. No. BC91-13/13-17

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-fhtm#1

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 13, nº 17. 1 v. en pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire, 400,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. BC91-13/13-17

# COURTS

# Supreme Court of Canada

# Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-thtm#1.

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html

488 (Vol. 1, part 5, 2005). livp., pp.791-931.

\$17.95 per copy. Available by standing order.

••\* Cat. No. JU1-1/2005-1-5

# COURS

# Cour suprême du Canada

# Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html

488 (Vol. 1, 5e cahier, 2005). livp., pp.791-931.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••\* Nº de cat. JU1-1/2005-1-5

# **FINANCE CANADA**

# The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0Gs. Tet: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admir/contact-e.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html

[October 2005]. [6]p. Graphs, tables.

Free.

••† Cat. No. F12-4/2005-10E

# FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html

[Octobre 2005]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † Nº de cat. F12-4/2005-10F

# PÊCHES ET OCÉANS CANADA

# **FISHERIES AND OCEANS CANADA**

Oceans and coastal management report. Issued by Oceans and Coastal Management Division, Oceans and Habitat Branch. Dartmouth, Nova Scotia.

2005-09.—Developing objectives and indicators for marine ecosystem-based management: international review of marine ecosystem-based management initiatives throughout the world, Jay Walmsley. 2005. ix, 54p. Graphs, references, tables. 28cm. Ring binding.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, ESSIM Planning Office, Oceans and Coastal Management Division, Bedford Institute of Oceanography, Mail Sh B500, PO Box 1006, Dartmouth, Nova Sootia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-9900; Fax: (902) 426-3855; E-mail: essim@mar.dlo-mpo.gc.ca; URL: http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/coans/e/essim/essim-contact-e.html.

Free.

t Cat. No. Fs103-1/2005-09E

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Billingual. ISSN 0838-0686

\*Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.\*--Page 2.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent St., Station 13E223, Otlaw 6th J. O. (613) 993-2038; Faz: (613) 993-8277.

November-December 2005. English text, 16p. Photographs.

Free.

• • † Cat. No. Fs2-18/2005-6

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

\*Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

1165.—Data report on sediment properties and macrofaunal communities collected at Sir Edmund Bay, British Columbia, by T.F. Sutherland ... [et al.] Vancouver, 2005. v, 21p. Illus., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch - Pacific Region, Marine and Ecosystem Aquaculture Division, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C., V7V 1

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.org, URL: http://www.micromedia.org.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

☐† Cat. No. Fs97-13/1165E

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

«Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.»--Page 2.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fisheries and Oceans Canada, Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-2038; Télécopieur: (613) 993-8277.

Novembre-décembre 2005. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

• • † Nº de cat. Fs2-18/2005-6

1166.—Data report on a benthic survey conducted near Kent Island, British Columbia, by T.F. Sutherland ... [et al.] Vancouver, 2005. v, 27p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch - Pacific Region, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C., V7V 1N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ora; URL: http://www.micromedia.ora.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Cat. No. Fs97-13/1166E

1167.—Exploratory surveys for inshore Tanner crabs (Chionoecetes bairdi) in Rivers Inlet and Fitz Hugh Sound British Columbia, September 2004 - March 2005, by K.H. Fong, J.S. Dunham, and G.G. Krause. Nanaimo, British Columbia, 2005. viii, 105p. Illus., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-661; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

The Cat. No. Fs97-13/1167E

1168.—West coast of Newfoundland capelin (Mallotus villosus M.) and Atlantic herring (Clupea harengus harengus L.) larval survey, part 1: description of the data collected in partnership with the industry (Barry Group) in July 2004, by F. Grégoire ... [et al.] Mont-Joli, Quebec, 2005. vi, 32p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Maurice Lamontage Institute, P.O. Box 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 374.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Tt Cat. No. Fs97-13/1168E

# Canadian data report of hydrography and ocean sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-7621

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

"Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".-Verso of cover.

# 166.—Moored current meter and CTD observations from Barrow Strait, 2001-2002, by R. Pettipas, J. Hamilton and S. Prinsenberg. Dartmouth, Nova Scotia, 2005. v, 118p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia. Canada, B2Y 4A1.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ac/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Tit Cat. No. Fs97-16/166E

# Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

# 2733.--Exploratory intertidal bivalve surveys in British

Columbia - 2002, by G.E. Gillespie and N.F. Bourne. Nanaimo, British Columbia, 2005. xi, 199p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.or.; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Tat. No. Fs97-4/2733E

# 2734.--Exploratory intertidal bivalve surveys in British

Columbia - 2004, by G.E. Gillespie and N.F. Bourne. Nanaimo, British Columbia, 2005. ix, 144p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8, Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Tat. No. Fs97-4/2734E

# Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

# 2612.—A review of models in support of oil and gas exploration off the north coast of British Columbia, by M.G.G. Foreman et al. Sidney, British Columbia, 2005. v, 58p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Institute of Ocean Sciences, Fisheries and Oceans Canada, P.O. Box 6000, Sidney, B.C., V8L 4B2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.co.: URL: http://www.micromedia.co..ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

The Cat. No. Fs97-6/2612E

# Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. Prefatory texts in English and French. Articles in their original languages. ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

# 2617.—Proceedings of the 32nd Annual Aquatic Toxicity Workshop: October 3 to 5, 2005, Waterloo, Ontario, Editors: D.G. Dixon, S. Munro and A.J. Niimi. Waterloo, Ontario, 2005. xvii, 120p. References. 28cm. Spiral binding.

"This Workshop was one of a continuing series of annual Workshops in Canada on aquatic and environmental toxicology, ... These Workshops are administered by a Board of Directors, and organized by local organizing committees. The Proceedings are published with the support of the Department of Fisheries and Oceans."—Page iii

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590, Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

☐† Cat. No. Fs97-6/2617

# 2619.—Main prey and predators of Atlantic mackerel (Scomber scombrus L.) in the northern and southern Gulf of St. Lawrence during the mid-1980s, mid-1990s, and early 2000s, by Claude Savenkoff et al. Mont-Joli, Quebec, 2005. v, 29p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4 Canada.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

The Cat. No. Fs97-6/2619E

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Ottawa. Texts préliminaires en française et en anglais. Les articles en leurs langues originales. ISSN 0706-6457

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

2617.—Comptes rendus du 32ième atelier annuel sur la toxicité aquatique: du 3 au 5 octobre 2005, Waterloo, Ontario, Éditeurs: D.G. Dixon, S. Munro et A.J. Niimi. Waterloo (Ontario), 2005. xvii, 120p. Références. 28cm. Reliure à spirale

«Le atelier [c-à-d l'atelier] a permis de poursuivre les discussions tenues annuellement au Canada sur la toxicologie aquatique et l'écotoxicologie. Ces atelier [c-à-d ateliers] annuels organisés par un comité national constitué légalement réunissent des représentants des secteurs industriels, des administrations et des universités que le domaine intéresse. [...] Les comptes rendus sont publiés [avec] l'aide du ministère des Pèches et des Océans, »—Page iii.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez:Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8.
Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590;
Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ac/contact.htm.

Gratuit. (auprès de l'agence-auteur en quantité restreinte).

↑ Nº de cat. Fs97-6/2617

# Canadian Coast Guard

# Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Alox, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URI: http://www.notmar.com/contact/contact e.ohp.

URL: http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php

Vol. 30, No. 12, December 30, 2005. viii, 26p. Index, tables.

Free.

• + Cat. No. T34-14-1/30-12E

# Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8426; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URI: http://www.notmar.com/contact/contact\_e.php.

URL: http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php

Vol. 30, No. 12, December 30, 2005. viii, 9p. Index, tables.

Free.

••† Cat. No. T34-14-2/30-12E

# Canadian Hydrographic Service

Canadian tide and current tables, 2006. Ottawa. Bilingual.

# Vol. 1.—Atlantic Coast and Bay of Fundy. 2006. 89p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000. Sidney, British Columbia VBL 482. Tel; (250) 363-6831; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/er/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/cs/en/dealers/.

\$6.50 per copy.

18□ISBN 0-660-63053-2 •† Cat. No. Fs73-2006/1

# Garde côtière canadienne

# Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel, Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Ottawa, 28cm, Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde c'ôtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur. (613) 998-8428; Courriei: nothern@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact/f\_hpb.

URL: http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php

Vol. 30, n° 12, le 30 décembre 2005. viii, 27p. Index, tableaux.

Gratuit.

••† Nº de cat. T34-14-1/30-12F

# Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde o'Citière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur. (613) 998-8428; Courriel: notmar@dio-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact\_f.php.

URL: http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php

Vol. 30, n° 12, le 30 décembre 2005. viii, 8p. Index, tableaux.

••† Nº de cat. T34-14-2/30-12F

# Service hydrographique du Canada

Tables des marées et courants du Canada, 2006. Ottawa. Bilinque.

# Vol. 1.—Côte de l'Atlantique et baie de Fundy. 2006. 89p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6.
Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur. (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales@dfo-mpo.go.cat; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.go.cat/chs/fr/dealers/

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Côte du Pacifique), Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales @ pac.dfo-mpo.gc.ca ; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/ch/St/T/Cealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

18□ISBN 0-660-63053-2 •† • Nº de cat. Fs73-2006/1

# Vol. 2.-Gulf of St. Lawrence. 2006. 94p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrgraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000. Sidney, British Columbia V8L 482. Tel: (250) 363-6841; E-mait: chartsales @ pac.dio.mpo.gc.ca; URL: http://www.bc-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-maii: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/cs/se/n/dealers/.

\$6.50 per copy.

19□ISBN 0-660-63054-0 •† Cat. No. Fs73-2006/2

# Vol. 3.—St. Lawrence and Saguenay Rivers. 2006. 77p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrigraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia VBL 482, Tel: (250) 363-6841; Email: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/er/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Servica, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@do-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/chs/en/deales/d

\$6.50 per copy.

20□ISBN 0-660-63055-9 •† Cat. No. Fs73-2006/3

# Vol. 4.-Arctic and Hudson Bay, 2006, 88p. 28cm, Softcover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrgraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpc.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompc.gc.ca/chs/en/dealers/.

\$6.50 per copy.

21 □ ISBN 0-660-63056-7 •† Cat. No. Fs73-2006/4

# Vol. 5.—Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia. 2006. 146p. 28cm. Softcover.

Incorrect ISBN (0-660-63057-9) printed on this publication.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrgraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000. Sidney, British Columbia VBL 482. Tel. (250) 363-6841; E-mail: chartsales @ pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.bc-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/er/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/cs/sen/dealers/.

\$6.50 per copy.

22□ISBN 0-660-63057-5 •† Cat. No. Fs73-2006/5

# Vol. 2.—Golfe du Saint-Laurent. 2006, 94p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales@dfompo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cardes marines (Côte du Pacifique), Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; LRL: http://www.chss.shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

19□ISBN 0-660-63054-0 •† Nº de cat. Fs73-2006/2

# Vol. 3.—Fleuve Saint-Laurent et rivière Saguenay. 2006. 77p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A DE6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur. (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/br/sfr/dealers/

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cardes marines (Côte du Pacifique), Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Road, C.P., 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6431; Courriel: chartsales @ pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/ft/Dealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

# 20 ☐ ISBN 0-660-63055-9 •† Nº de cat. Fs73-2006/3

# Vol. 4.—L'Arctique et la baie d'Hudson. 2006. 88p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A 056. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur. (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales@dfompo.gc.ac; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ac; b/chs/fr/dealers/

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Oéte du Pacifique), Oéte du Pacifique), Oéte du Pacifique, 9860 W. Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales @ pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

# 21 □ ISBN 0-660-63056-7 •† Nº de cat. Fs73-2006/4

# Vol. 5.—Détroits de Juan de Fuca et de Georgia. 2006. 146p. 28cm. Couverture souple.

ISBN (0-660-63057-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur. (613) 998-1217; Courriei: chs\_sales@dfompo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/ps/fi/dealers/

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Côte du Pacifique), Côte du Pacifique), Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6341; Courriel: chartsales @ pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/ft/Dealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

22□ISBN 0-660-63057-5 •† Nº de cat. Fs73-2006/5

# Vol. 6.—Discovery Passage and west coast of Vancouver Island. 2006. 131p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrigraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6841; E-mail: chartsales @ pac.dfo.mpo.gc.ca; UFIL: http://www.bc-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/er/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/cbs/en/dealers/.

\$6.50 per copy.

23 ISBN 0-660-63058-3

•†

Cat. No. Fs73-2006/6

# Vol. 7.—Queen Charlotte Sound to Dixon Entrance. 2006. 83p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrigraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6841; E-mail: chartsales @ pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.bc-sbc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Central and Eastem Canada), 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/ch/eyr/dealers/

\$6.50 per copy.

24 ISBN 0-660-63059-1

•+

Cat. No. Fs73-2006/7

# **HEALTH CANADA**

It's your health. Ottawa. Electronic.

-Travel health. Ottawa, 2005. 3p. (57 KB). Adobe Acrobat.

"This article was produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada.".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H50-3-199-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42129-9

Cat. No. H50-3/199-2005E-PDF

# Vol. 6.—Discovery Passage et côte Ouest de l'île de Vancouver, 2006. 131p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales @dfompo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Côt du Pacifique), Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-641; Courriel: chartsales @ pac.dfo-mpo.gc.ca ; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/ft/Dealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

23 ISBN 0-660-63058-3

•+

Nº de cat. Fs73-2006/6

# Vol. 7.—Queen Charlotte Sound à Dixon Entrance. 2006. 83p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Ooéans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217: Courriet: chs\_sales@dfompo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/bns/fr/dealers/

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cardes marines (Côte du Pacifique), Côte du Pacifique), 9660 W. Saanich Road, C.P., 6000, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6341; Courriel: chartsales @ pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fi/Dealers/.

6,50 \$ l'exemplaire.

24 ISBN 0-660-63059-1

•†

Nº de cat. Fs73-2006/7

# SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Ottawa. Électronique.

-- Voyages et santé. Ottawa, 2005. 3p. (67 Ko). Adobe Acrobat.

«Cet article a été rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada »

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H50-3-199-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70692-7

Nº de cat. H50-3/199-2005F-PDF

# INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Mine site water management. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured illus. 28cm. Poster. Bilingual. (QS-Y263-000-BB-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Catineau, Quebec K1A 0H4, Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY:1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\_e.html.

Free

25 ISBN 0-662-69451-1

Cat. No. R2-425/2005

Mine site water management. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured illus. 28cm. Poster. Text in English and Innuiaqtuin. (QS-Y263-000-I-AE-A1)

Uyagakhiuktut Nunaini Imanut Munagiyiit.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northem Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Queboc K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ac; URL: http://www.ainc-inac.gc.ac/midex\_e.html.

Free.

26 ☐ ISBN 0-662-42059-4 •† Cat. No. R2-425/2005-1E

Mine site water management. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured illus. 28cm. Poster. Text in English and Inuktitut. (QS-Y263-000-GE-A1)

.+

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tei: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-maii: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\_e.html.

Free.

27 SBN 0-662-42058-6

Cat. No. R2-425/2005E

# **INDUSTRY CANADA**

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4327; TTY: (613) 998-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: adio@crc.ca; URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biasf.nsf/en/38000031e.html

...

URL: http://www.at-links.gc.ca/as/as046e.asp

No. 25, Fall 2005, 13p.

Free.

Cat. No. C12-37/25E

### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Gestion de l'eau aux sites miniers. Ottawa, 2005. 1 feuille. III. en couleur. 28cm. Affiche. Bilingue. (QS-Y263-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) k1A 0H4.
Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: Infor Dub® aino-inac.gc.ca; URL: http://www.aino-inac.gc.ca/cnt/index\_f.html.

Gratuit.

25 SBN 0-662-69451-1

• †

Nº de cat. R2-425/2005

# **INDUSTRIE CANADA**

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H. Ottawa K2H 852. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297; ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: adio@crc.ca; URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biala.nst/fr/as00031f.html

URL: http://www.at-links.gc.ca/AS/AS046F.ASP

N° 25, automne 2005. 14p.

Gratuit.

••† Nº de cat. C12-37/25F

# Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2671, January 4, 2006. 198p. (4739 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2671.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2671-PDF

Vol. 53, No. 2672, January 11, 2006, 268p. (4665 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2672.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2672-PDF

# Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilinque. Électronique.

Vol. 53, nº 2671, le 4 janvier 2006, 198p. (4739 Ko). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2671.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2671-PDF

Vol. 53, nº 2672, le 11 janvier 2006. 268p. (4665 Ko). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2672.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2672-PDF

### INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-900, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 986-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-en.asp.

URL: http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E

Vol. 23, No. 17, October 17, 2005. 7p. Figs., photographs. Free.

••† Cat. No. E12-9/23-17E

Vol. 23, No. 18, November 1, 2005. 7p. Fig., photographs.

Free.

••† Cat. No. E12-9/23-18E

Vol. 23, No. 19, November 15, 2005. 7p. Figs., illus., photographs.

Includes a supplement: Our new trade commissioners in Canada and abroad - new 2005-2006 assignements.

Free.

••† Cat. No. E12-9/23-19E

Vol. 23, No. 20, December 1, 2005. 7p. Fig., photographs. Free.

• • † Cat. No. E12-9/23-20E

# **COMMERCE INTERNATIONAL CANADA**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: engserv @ dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.fdait-maeci.gc.ca/commor/contact\_us-fr.ssp.

URL: http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 23, n° 17, le 17 octobre 2005. 7p. Figures, photographies.

Gratuit.

• • † Nº de cat. E12-9/23-17F

Vol. 23, n° 18, le 1er novembre 2005. 7p. Figure, photographies.

Gratuit.

● ● † Nº de cat. E12-9/23-18F

Vol. 23, n° 19, le 15 novembre 2005. 7p. Figures, ill., photographies.

Y compris un supplément: Nos nouveaux délégués commerciaux au Canada et à l'étranger - nouvelles affectations 2005-2006.

Gratuit.

••† Nº de cat. E12-9/23-19F

Vol. 23, n° 20, le 1er décembre 2005. 7p. Figure, photographies.

Gratuit.

••† Nº de cat. E12-9/23-20F

Vol. 23, No. 21, December 15, 2005. 7p. Graph, photographs.

• • † Cat. No. E12-9/23-21E

Vol. 23, nº 21, le 15 décembre 2005. 7p. Graphique, photographies.

Gratuit.

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 23, No. 17, October 17, 2005. 8p. (425 KB). Figs., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-17E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-17E-PDF

Vol. 23, No. 18, November 1, 2005. 8p. (558 KB). Figs., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-18E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-18E-PDF

Vol. 23, No. 19, November 15, 2005. 8p. (585 KB). Figs., illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-19E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. E12-9/23-19E-PDF

Vol. 23, No. 20, December 1, 2005. 8p. (365 KB). Fig., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-20E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-20E-PDF

Vol. 23, No. 21, December 15, 2005. 8p. (611 KB). Graph, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-21E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-21E-PDF

••† Nº de cat. E12-9/23-21F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 23, nº 17, le 17 octobre 2005. 8p. (533 Ko). Figures, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-23-17F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/23-17F-PDF

Vol. 23, nº 18, le 1er novembre 2005. 8p. (568 Ko). Figures, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-23-18F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/23-18F-PDF

Vol. 23, n° 19, le 15 novembre 2005. 8p. (593 Ko). Figures, ill., photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-23-19F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. E12-9/23-19F-PDF

Vol. 23, n° 20, le 1er décembre 2005. 8p. (376 Ko). Figure, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-23-20F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/23-20F-PDF

Vol. 23, n° 21, le 15 décembre 2005. 8p. (661 Ko). Graphique, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-23-21F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/23-21F-PDF

# LAW COMMISSION OF CANADA

Law Commission of Canada - 2003 annual report. Ottawa, 2003. English text, 24p. Coloured illus., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca.

URL: www.lcc.gc.ca

Free.

ISBN 0-662-67327-1

1

Cat. No. JL1-1/2003

# **COMMISSION DU DROIT DU CANADA**

Commission du droit du Canada - rapport annuel 2003.

Ottawa, 2003. Texte français, 24p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, Pièce 1124, Ottawa K1A OHB. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@lcc.gc.ca.

URL: www.cdc.gc.ca Gratuit.

ISBN 0-662-67327-1

• †

Nº de cat. JL1-1/2003

Law Commission of Canada - 2003 annual report. Ottawa, 2003. 28p. (1,512 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (JL1-1/2003) and ISBN (0-662-67327-1) for the print edition

have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL1-1-2003E.pdf Free.

Cat. No. JL1-1/2003E-PDF

Commission du droit du Canada - rapport annuel 2003.

Ottawa, 2003. 28p. (1,471 Ko). Graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le no de catalogue (JL1-1/2003) et l'ISBN (0-662-67327-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL1-1-2003F.pdf Gratuit.

Nº de cat. JL1-1/2003F-PDF

# NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgany, Alberta T2P OX8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 : Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index\_e.htm

Monthly statistics for October 2005. 1v. (various pagings). Tables.

Free.

Cat. No. NE12-6/2005-10E

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_e.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_e.htm

September 2005. 38p. Figs., tables.

Free.

... Cat. No. NE12-7/2005-9

# OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P OXB, Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExports/mports/index\_f.htm

Statistiques mensuelles pour octobre 2005. 1 v. (pagination multiple). Tableaux.

Gratuit.

• • † Nº de cat. NE12-6/2005-10F

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_f.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_f.htm

Septembre 2005, 38p. Figures, tableaux,

Gratuit.

Nº de cat. NE12-7/2005-9

# **NATURAL RESOURCES CANADA**

# Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\_e.asp

05-10, October 2005. 7p. (84 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-10.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-10-PDF

05-8, August 2005. 7p. (81 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-8.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-8-PDF

05-9, September 2005. 7p. (81 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-9.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-9-PDF

# **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

# Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X

Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709 Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\_f.asp?

05-10, octobre 2005. 7p. (84 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-10.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M35-1/2005-10-PDF

05-8, août 2005. 7p. (81 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-8.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M35-1/2005-8-PDF

05-9, septembre 2005. 7p. (81 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-9.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M35-1/2005-9-PDF

# **NORTHERN PIPELINE AGENCY**

Annual report for fiscal year ending 31 March 2004. Annual. 2005. 18p. (2196 KB). Figs., maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M175-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40413-0 Cat. No. M175-2004E-PDF

# **ADMINISTRATION DU PIPE-LINE DU NORD**

Rapport annuel, exercice se terminant le 31 mars 2004. 2005. 7p. (685 Ko). Cartes, figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M175-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74023-8 Nº de cat. M175-2004F-PDF

# PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

# Depository Services Program

# Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-653-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @ pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-btm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 2, January 13, 2006. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• \* Cat. No. P107-1/2006-02

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

# Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des serviçes de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Editions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Télécopieur. 1-800-565-7457 (seulement en Amérique du Mord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 n° 2, le 13 janvier 2006. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-02

# QUEEN'S PRINTER

# Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 139, No. 53, Saturday, December 31, 2005. pp. 4317-4384.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/139-53

Vol. 140, No. 1, Saturday, January 7, 2006. 82p.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-1

# IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-555-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-555-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhrm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 139, n° 53, le samedi 31 décembre 2005. pp. 4317-4384. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-1/139-53

Vol. 140, nº 1, le samedi 7 janvier 2006, 82p.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

••\* Nº de cat. SP2-1/140-1

# Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 53, Saturday, December 31, 2005. 70p. (679 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-53.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-53-PDF

Vol. 140, No. 1, Saturday, January 7, 2006, 85p. (688 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-1-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 139, No. 26, Wednesday, December 28, 2005. pp. 3170-3202, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••\* Cat. No. SP2-2/139-26

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 26, Wednesday, December 28, 2005. 39p. (501 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-26.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-26-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 53, le samedi 31 décembre 2005. 70p. (679 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-53.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/139-53-PDF

Vol. 140, nº 1, le samedi 7 janvier 2006. 85p. (688 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-1-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhrm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 139, nº 26, le mercredi 28 décembre 2005. pp. 3170-3202, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••\* Nº de cat. SP2-2/139-26

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 26, le mercredi 28 décembre 2005. 39p. (501 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-26.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-2/139-26-PDF

# **ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor – RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 998-6307 (Editor – RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-en.html.

URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-en.html

Vol. 67, No. 4, 2005. English text, 38p. Photographs.

On cover: On the lookout: the shared approach to securing open borders.—Child sex tourism: convicting for crimes overseas.—European policing: how three countries patrol one giant lake.—Eyewitness memory: getting more accurate information.

Free.

• • † Cat. No. JS62-126/67-4

# **GENDARMERIE ROYALE DU CANADA**

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef – La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6307 (la rédactrice en chef – La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 993-3098 (abonnement et changement d'adresse): Courriet gazette @rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-fr.html.

URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-fr.html

Vol. 67, nº 4, 2005. Texte français, 38p. Photographies.

Sur la couverture: À l'affût: protection conjointe des frontières ouvertes.—Tourisme pédesexuel: condamnations à l'étranger.—Police européenne: comment trois pays patrouillent un lac immense.—Le témoin oculaire: obtention des renseignements plus exacts.

Gratuit.

••† Nº de cat. JS62-126/67-4

# STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

# **Occasionals**

Agriculture and rural working paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0368 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIE/21-601-MIE.html

No. 77.—A geographical profile of manure production in Canada, 2001, by Nancy Hofmann and Martin S. Beaulieu. 2006. 24p. (766 KB). Coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIE/21-601-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42478-6 Cat. No. CS21-601/77E-PDF

# STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

# Hors série

Série de documents de travail sur l'agriculture et le milieu rural. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0376 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html

N° 77.—Profil géographique de la production de fumier au Canada, 2001, par Nancy Hofmann et Martin S. Beaulieu. 2006. 24p. (891 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71014-2 Nº de cat. CS21-601/77F-PDF

# Annuals

Industrial research and development: 2005 intentions (with 2004 preliminary estimates and 2003 actual expenditures). Annual. Ottawa, 2006. 92p. (991 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1495-706X Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-202-XIB/88-202-XIB-e.html Free. (Internet).

Cat. No. CS88-202/2005E-PDF

# Annuels

Recherche et développement industriels: perspective 2005 (avec des estimations provisoires pour 2004 et des dépenses réelles pour 2003). Annuel. Ottawa, 2006. 96p. (956 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-6590 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88-202-XIB/88-202-XIB-f.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS88-202/2005F-PDF

# Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A OT6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-268-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); 1-800-365-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats @ statean.ca; URL: http://www.statean.ca/eg-bin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 19, No. 1, January 2006. 119p. (802 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e html

\$19.00 per copy. \$182.00 per year.

I† Cat. No. CS11-010-PDF

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly.
Issued jointly by the Canadian Tourism Commission. Ottawa.
HTML. Bilingual. ISSN 1492-5133 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html

Third quarter 2005. 52p. (438 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XiB/13-009-XiB-e.html Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009-PDF

Canadian potato production. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7035 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIE/22-008-XIE.html

Vol. 3, No. 3, January 2006. 9p. (122 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIE/22-008-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS22-008/3-3E-PDF

# **Bulletins**

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, no 1, janvier 2006. 119p. (802 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html
19.00 \$ l'exemplaire. 182,00 \$ par année.

# It Nº de cat. CS11-010-PDF

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. Publié conjointement par la Commission

canadienne du tourisme. Ottawa. HTML. Bilingue. ISSN 1492-5133 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html

Troisième trimestre 2005. 52p. (438 Ko). Graphiques, références, tableaux.

 $\label{lem:url:loss-psd} \textbf{URL:} \ http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html \\ \textbf{Gratuit.} \ (\textbf{Internet}).$ 

№ de cat. CS13-009-PDF

Production canadienne de pommes de terre. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7043 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIF/22-008-XIF.html

Vol. 3, n° 3, janvier 2006. 10p. (131 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIF/22-008-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS22-008/3-3F-PDF

# The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e html

Vol. 60, No. 8, August 2005, 91p. (560 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html
\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

# I† Cat. No. CS45-004E-PDF

# Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services saies (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4399 (Canada and United States) or (613) 951-0561; E-maii: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hip/statcomment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html

Vol. 49, No. 11, November 2005. 42p. (305 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pvgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/64-001-XIE/64-001-XIE.html \$15.00 per copy (PDF). \$156.00 per year (HTML).

# It Cat. No. CS64-001E-IN

# Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat, Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statoan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html

Vol. 59, No. 11, November 2005. 50p. (282 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

# I† Cat. No. CS65-001-PDF

# Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4869 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

Vol. 60, nº 8, août 2005. 90p. (616 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html 18,00 \$ l'exemplaire (PDF). 166,00 \$ par année (HTML).

# 1† Nº de cat. CS45-004F-PDF

# Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statoan.ca; URL: http://www.statoan.ca/cgi-bin/statoomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html

Vol. 49, nº 11, novembre 2005. 42p. (316 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html 15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 156,00 \$ par année (HTML).

# 1† Nº de cat. CS64-001F-IN

# Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); ou (613) 951-0581; Courriel: infostats® statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html

Vol. 59, n° 11, novembre 2005. 50p. (282 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html

15.00 \$ l'exemplaire, 151.00 \$ par année,

# I† № de cat. CS65-001-PDF

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 10, 10 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••† Cat. No. CS65-007-M

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-2874-859 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

Vol. 17, No. 4, Winter 2005. 68p. Graphs, index, references, tables.

Out-of-procket spending on prescription drugs.—Post-retirement employment.— Who's missing out on the GIS?—Youth and the labour market.—Fact sheets: Education indicators; Minimum wage.—Cumulative index 1989-2005.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

• † Cat. No. CS75-001E

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1209-6393 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html

Vol. 26, No. 1.—Offences against the administration of justice, 1994/95 to 2003/04, by Jacques Taillon. 2006. 17p. (151 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html \$9.00 per copy. \$75.00 per year.

I† Cat. No. CS85-002/26-1E-PDF

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, nº 10, 10 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS65-007-M

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OTE. Télépônone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Vol. 17, nº 4, hiver 2005. 80p. Graphiques, index, références, tableaux.

Les dépenses personnelles en médicaments sur ordonnance.--Le travail après la retraite.--Le SRG : qui n'en profite pas?--Les jeunes et le marché du travail.-- Suppléments: Indicateurs de l'éducation; Le salaire minimum.--Index cumulatif 1989-2005.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† Nº de cat. CS75-001F

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1205-8882 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html

Vol. 26, nº 1.—Infractions contre l'administration de la justice, 1994-1995 à 2003-2004, par Jacques Taillon. 2006. 18p. (165 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statoan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html 9.00 \$ l'exemplaire. 75.00 \$ par année.

It Nº de cat. CS85-002/26-1F-PDF



# PLEASE LEAH OFF AND RETURN - VEUILLEZ DETACHER ET RETOURNER

# **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

# BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

06-2

LIST NO. - LISTE Nº

PLEASE CHECK DECUMPED ITEMS. VEHILLET COOLIES - TO THE VEHICLE OF						
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 📙	26	51	76	101	126	151
2 🗆	27	52	77 🔲	102	127	152
3 🗆	28	53	78	103	128	153
4 🗆	29	54	79	104	129	154
5 🗌	30	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🗆	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
7 🔲	32	57	82	107	132	157
8 🔲	33	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11	36	61 🔲	86	111	136	161
12	37	62	87 🔲	112	137	162
13	38	63 🔲	88 🔲	113	138	163
14	39	64	89 🔲	114	139	164
15	40	65	90 🔲	115	140	165
16	41	66	91 🔲	116	141	166
17	42	67	92	117	142	167
18	43	68	93 🔲	118	143	168
19	44	69	94	119	144	169
20	45	70	95	120	145	170
21 🗌	46	71	96 🔲	121	146	171
22 🔲	47	72	97	122	147	172
23	48	73 🔲	98	123	148	173
24	49	74 🔲	99	124	149	174
25	50	75	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

POSTES

POST

CANADA

Postage paid

Lettermail

Poste-lettres

1782711

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

OTTAWA

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4° étage Ottawa (Canada) K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government **Publications**

Compiled bv Depository Services Program

January 20, 2006

2006 No. 3

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 20 janvier 2006

2006 nº 3

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Editions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



# For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

# Statistics Canada publications

# **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

# Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : *publications.gc.ca* et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Yeublication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

# Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

# Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
Télécopieur (commandes) (613) 951-0581
Courriel order@statcan.ca
WWW http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 03

January 16 to January 20, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 03

Le 16 janvier au 20 janvier 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

# I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

# **STATUTES**

Statutes of Canada 2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 50.—An Act to amend the Telecommunications Act. Bill C-37 assented to 25th November, 2005. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-655-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$10.00 per copy.

• • \* Cat. No. YX4-2005/50

Chapter 51.—An Act to amend the Export and Import of Rough Diamonds Act. Bill C-36 assented to 25th November, 2005. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-655-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

•\* Cat. No. YX4-2005/51

# I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

# **STATUTS**

Lois du Canada (2005). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 50.—Loi modifiant la Loi sur les télécommunications. Projet de loi C-37 sanctionnée le 25 novembre 2005. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

10,00 \$ l'exemplaire.

 • \* Nº de cat. YX4-2005/50

Chapitre 51.—Loi modifiant la Loi sur l'exportation et l'importation des diamants bruts. Projet de loi C-36 sanctionnée le 25 novembre 2005. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YX4-2005/51

Chapter 52.—An Act to acknowledge that persons of Ukrainian origin were interned in Canada during the First World War and to provide for recognition of this event. Bill C-331 assented to 25th November, 2005. 3p. 28cm. Softcover.

Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act.

Short title: Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/critctse-ltm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. YX4-2005/52

Chapter 53.—An Act respecting the regulation of commercial and industrial undertakings on reserve lands. Bill C-71 assented to 25th November, 2005. 6p. 28cm. Softcover.

First Nations Commercial and Industrial Development Act.

Short title: First Nations Commercial and Industrial Development Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$10.00 per copy.

••\* Cat. No. YX4-2005/53

Chapter 54.—An Act to amend certain Acts in relation to financial institutions. Bill C-57 assented to 25th November, 2005. 283p. Tables, 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$33.00 per copy.

••\* Cat. No. YX4-2005/54

Chapter 55.—An Act to amend the Excise Tax Act (elimination of excise tax on jewellery). Bill C-259 assented to 25th November, 2005. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. YX4-2005/55

Chapitre 52.—Loi visant à reconnaître l'internement de personnes d'origine ukrainienne au Canada pendant la Première Guerre mondiale et à en rappeller le souvenir. Projet de loi C-331 sanctionnée le 25 novembre 2005. 3p. 28cm. Couverture souple.

Loi portant reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne.

Titre abrégé: Loi portant reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-653-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-555-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cmtctsf.htm#1.

5.00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YX4-2005/52

Chapitre 53.—Loi concernant la réglementation d'entreprises commerciales et industrielles exploitées sur des terres de réserve. Projet de loi C-71 sanctionnée le 25 novembre 2005. 6p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le développement commercial et industriel des Premières Nations.

Loi sur le développement commercial et industriel des Premières Nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Télépones: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Cournel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/critcts-.httm#1.

10,00 \$ l'exemplaire.

\* Nº de cat. YX4-2005/53

Chapitre 54.—Loi modifiant certaines lois relatives aux institutions financières. Projet de loi C-57 sanctionnée le 25 novembre 2005. 283p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-f.htm#1.

33,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YX4-2005/54

Chapitre 55.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (suppression de la taxe d'accise sur les bijoux). Projet de loi C-259 sanctionnée le 25 novembre 2005. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

● • \* Nº de cat. YX4-2005/55

#### **SENATE**

The Senate of Canada annual report 2004-2005, Annual. published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate of Canada. Ottawa, 2005. English text, 76p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Senate, Communications Directorate, Chambers Building, 40 Elgin Street, Ottawa K1A 0A4. Tel: 1-800-267-7362 or (613) 992-1149; E-mail: sencom@sen.parl.gc.ca.

Free.

1 SBN 0-662-69367-1

•†

Cat. No. Y6-2005

The Senate of Canada annual report 2004-2005, Annual. published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate of Canada. Ottawa, 2005. 84p. (22671 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number (Y6-2005F-PDF) and ISBN (0-662-70817-2) of the French edition in PDF have been incorrectly copied in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Y6-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42270-8

Cat. No. Y6-2005E-PDF

#### Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Jerahmiel S. Grafstein. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 0829-7460

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0 SS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&parl=38 &Ses=1&comm\_id=3

Meetings on: Consumer issues arising in the financial services sector; The present state of the domestic and international financial system.

Issue No. 16, Wednesday, September 28, 2005, Thursday, September 29, 2005. 84p.

\$18.00 per copy.

••\* Cat. No. YC11-381/1-16

#### SÉNAT

Le Sénat du Canada, rapport annuel 2004-2005, Annuel. publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Ottawa, 2005. French text, 76p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sénat, Direction des communications, Édifice Chambers, 40 rue Elgin, Ottawa K1A 0A4, Téléphone: 1-800-267-7362 ou (613) 992-1149; Courriel: sencom@sen.parl, pc.

Gratuit

1 □ISBN 0-662-69367-1

Nº de cat. Y6-2005

Le Sénat du Canada, rapport annuel 2004-2005, Annuel. publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Ottawa, 2005. 84p. (22459 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Y6-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70817-2

Nº de cat. Y6-2005F-PDF

#### Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Jerahmiel S. Grafstein. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0829-7460

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléophone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7797 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&parl=38 &Ses=1&comm\_id=3

Réunions concernant: Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers; La situation actuelle du régime financier canadien et international.

Fascicule nº 16, le mercredi 28 septembre 2005, le jeudi 29 septembre 2005. 84p.

18,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC11-381/1-16

First and second meetings on: The demographic change that will occur in Canada within the next two decades. Issue No. 17, Wednesday, October 19, 2005, Thursday, October 20, 2005. 97, [2]p.

\$20.00 per copy.

Cat. No. YC11-381/1-17

Meetings on: The present state of the domestic and international financial system; Consumer issues arising in the financial services sector.

Issue No. 18, Wednesday, October 26, 2005, Thursday, October 27, 2005, 75p.

\$17.00 per copy.

Cat. No. YC11-381/1-18

Meetings on: Consumer issues arising in the financial services sector; Bill C-55, An Act to establish the Wage Earner Protection Program Act, to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act and to make consequential amendments to other Acts; Bill C-259, An Act to amend the Excise Tax Act (elimination of excise tax on jewellery). Issue No. 19, Thursday, November 3, 2005, Wednesday, November 23, 2005, Thursday, November 24, 2005. 118p.

Including: The seventeenth report of the Committee (Bill C-55); The eighteenth report of the Committee (Bill C-259).

\$22.00 per copy.

Cat. No. YC11-381/1-19

Standing Committee on National Finance, 2nd session, 37th Parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Lowell Murray. Proceedings. Bilingual. ISSN 0576-3851

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37 &Ses=2&comm id=13

index of proceedings.

Issues Nos. 1 to 18 inclusive, 12p.

\$10.00 per copy. (Canada). \$13.00 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC13-372/1-19

Première et deuxième réunions concernant: Les changements démographiques qui se produiront au Canada d'ici une vingtaine d'années.

Fascicule nº 17, le mercredi 19 octobre 2005, le jeudi 20 octobre 2005. 97, [2]p.

20.00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. YC11-381/1-17

Réunions concernant: La situation actuelle du régime financier canadien et international; Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers.

Fascicule nº 18, le mercredi 26 octobre 2005, le ieudi 27 octobre 2005, 75p.

17,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. YC11-381/1-18

Réunions concernant: Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers; Le projet de loi C-55, Loi édictant la Loi sur le Programme de protection des salariés et modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et d'autres lois en conséquence; Le projet de loi C-259, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (suppression de la taxe d'accise sur les bijoux).

Fascicule nº 19, le jeudi 3 novembre 2005, le mercredi 23 novembre 2005, le jeudi 24 novembre 2005. 118p.

Y compris: Le dix-septième rapport du comité (Le projet de loi C-55); Le dix-huitième rapport du comité (Le projet de loi C-259).

22.00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. YC11-381/1-19

Comité permanent des finances nationales, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Lowell Murray. Délibérations. Bilingue. ISSN 0576-3851

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Cournel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37 &Ses=2&comm\_id=13

Index des délibérations.

Fascicules nos 1 à 18 inclusivement. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 13,00 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

№ de cat. YC13-372/1-19

Standing Committee on National Finance, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 0576-3851

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OS5. Tel: 1-800-653-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=13

Meetings on: Main Estimates 2005-06; Supplementary Estimates (A) 2005-06.

Issue No. 31, Tuesday, November 22, 2005. 32p.

Including: The seventeenth report of the Committee (Supplementary Estimates (A) 2005-2006).

\$13.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC13-381/1-31

First and final meeting on: Bill C-11, An Act to establish a procedure for the disclosure of wrongdoing in the public sector, including the protection of persons who disclose the wrongdoings.

Issue No. 32, Wednesday, November 23, 2005. 28p.

Including: The eighteenth report of the Committee (Bill C-11).

\$13.00 per copy.

••\* Cat. No. YC13-381/1-32

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. Proceedings. Processed. Bilingual. ISSN 0576-3819

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=8

Twenty-eighth and twenty-ninth meetings on:: Special study on Africa.

Issue No. 20, Tuesday, November 1, 2005 (in camera), Wednesday, November 2, 2005. 46p.

Including: The seventh and eighth reports of the Committee (2005-06 Budgets for special studies on the International Policy Statement and on Africa).

\$14.00 per copy.

••\* Cat. No. YC23-381/1-20

Comité permanent des finances nationales, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Donald H. Oliver. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue. ISSN 0576-3851

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courrieit: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cmtcts-.htm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=13

Réunions concernant: Le Budget principal des dépenses 2005-2006; Le budget supplémentaire des dépenses (A) 2005-2006.

Fascicule nº 31, le mardi 22 novembre 2005. 32p.

Y compris: Le dix-septième rapport du Comité (Budget supplémentaire des dépenses (A) 2005-2006).

13,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC13-381/1-31

Première et dernière réunions concernant: Le projet de loi C-11, Loi prévoyant un mécanisme de dénonciation des actes répréhensibles et de protection des dénonciateurs dans le secteur public.

Fascicule nº 32, le mercredi 23 novembre 2005. 28p.

Y compris: Le dix-huitième rapport du Comité (Le projet de loi C-11).

13,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC13-381/1-32

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Peter A. Stollery. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue. ISSN 0576-3819

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=8

Vingt-huitième et vingt-neuvième réunions concernant:: L'étude spéciale sur l'Afrique.

Fascicule n° 20, le mardi 1er novembre 2005 (à huit clos), le mercredi 2 novembre 2005. 46p.

Y compris: Les septième et huitième rapports du Comité (Budgets 2005-2006 pour les études spéciales sur l'Énoncé de politique internationales et sur l'Afrique).

14,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. YC23-381/1-20

#### Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st Session,

38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 0842-3008

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

#### HBI -

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=2

# Nineteenth meeting on: The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.

Issue No. 16, Thursday, November 24, 2005. 25p.

\$12.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC27-381/1-16

# Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, 2nd session, 37th Parliament, 50-51 Elizabeth II, 2002-2003. Chair: The honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1187-7596

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-ltm#1.

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm\_id=9

#### Index of proceedings.

Issues Nos. 1 to 5 inclusive. 11p.

\$10.00 per copy. (Canada). \$10.00 U.S. per copy. (Other countries).

• • \* Cat. No. YC30-372/1-6

#### Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 1re session,

38e législature, 2004-2005. Présidente: L'honorable Joyce , Fairbairn. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0842-3008

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courinel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38 &Ses=1&comm id=2

# Dix-neuvième réunion concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.

Fascicule nº 16, le jeudi 24 novembre 2005. 25p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. YC27-381/1-16

# Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration, 2e session, 37e législature, 50-51 Élizabeth II, 2002-2003. Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-7596

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-685-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Couriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37 &Ses=2&comm\_id=9

#### Index des délibérations.

Fascicules nos 1 à 5 inclusive. 11p.

10,00 \$ l'exemlaire. (Canada). 10,00 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

• • \* Nº de cat. YC30-372/1-6

Standing Committee on Human Rights, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-1315

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=77

Meetings on: The rights and freedoms of children; Hiring and promotion practices of the Federal Public Service.

Issue No. 21, Monday, October 24, 2005 (in camera), Monday, November 21, 2005. 21p.

Including: The nineteenth report of the Committee (Interim report: "Who's in charge here? - effective implementation of Canada's international obligations with respect to the rights of children").

\$12.00 per copy.

••\* Cat. No. YC32-381/1-21

Standing Committee on National Security and Defence.

Subcommittee on Veterans Affairs, 2nd session, 37th Parliament, 2002-2003. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. Proceedings. Softcover. Billingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-655-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-ltm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37 &Ses=2&comm\_id=79

Index of proceedings.

Issues Nos. 1 to 10 inclusive, 6p.

\$10.00 per copy. (Canada). \$10.00 U.S. per copy. (Other countries)

••\* Cat. No. YC33-372/2-11

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Ottawa. Electronic.

BP-241E.—Oaths of allegiance and the Canadian House of Commons, [by] James R. Robertson. Revised September 2005. 20p. (73 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-e/bp241e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-2/241E-PDF

Comité permanent des droits de la personne, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-1315

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=77

Réunions concernant: Les droits et libertés des enfants; Les pratiques d'embauche et de promotion de la fonction publique fédérale.

Fascicule n° 21, le lundi 24 octobre 2005 (à huit clos), le lundi 21 novembre 2005. 21p.

Y compris: Le dix-neuvième rapport du Comité (Rapport provisoire: «Qui dirige, ici? - mise en oeuvre efficace des obligations internationales du Canada relatives aux droits des enfants»).

12,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. YC32-381/1-21

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense. Sous-comité des anciens combattants, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Michael A. Meighen. Délibérations. Couverture souple. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa KIA 0S9, Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800: Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; URI: http://ogp-ego.ca/publicke-l.html.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37 &Ses=2&comm\_id=79

Index des délibérations.

Fascicules nos 1 à 10 inclusivement, 6p.

10,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 10,00 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

• • \* Nº de cat. YC33-372/2-11

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT** 

Étude générale. Ottawa. Électronique.

BP-241F.--Les serments d'allégeance et la Chambre des communes du Canada, [par] James R. Robertson. Révisé en septembre 2005. 21p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-t/bp241f.pdf Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

Nº de cat. YM32-2/241F-PDF

BP-242E.—Television and the House of Commons, [by]
James R. Robertson. Revised September 2005. 22p. (209
KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-e/bp242e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-2/242E-PDF

BP-242F.-La télévision à la Chambre des communes, [par] James R. Robertson. Révisé en septembre 2005. 24p. (86

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-t/bp242f.pdf Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

' Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

Nº de cat. YM32-2/242F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Agriculture Policy Framework: federal-provincial-territorial programs. Ottawa, 2005. 1 CD-R. Bilingual. (23973E) CD-ROM.

Incorrect catalogue number (A34-3/2005) and ISBN (0-662-68642-X) printed in this publication.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ac/ URL: http://www.2agr.gc.ca/publicentrale/contact\_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 0-662-68643-8

•†

Cat. No. A34-3/2005-MRC

#### Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm

Vol. 18, No. 21, December 30, 2005. 4, [2]p. Tables. (AAFC No. 2081/E) Accompanying material: A. Selling price of bulk feed ingredients at selected point./B. Cash prices and replacement values, December 28, 2005.

Free.

• • † Cat. No. A27-18/18-21F

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Cadre stratégique pour l'agriculture: programmes fédérauxprovinciaux-territoriaux. Ottawa, 2005. 1 CD-R. Billingue. (23973F) Cédérom.

Le n° de catalogue (A34-3/2005) et ISBN (0-662-68642-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 0-662-68643-8

1 Nº de cat. A34-3/2005-MRC

#### Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Mantioba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/l/contactl.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm

Vol. 18, n° 21, le 30 décembre 2005. 4, [2]p. Tableaux. (No d'AAC 2081/F) Matériel d'accompagnement: A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)./B. Prix au comptant et valeur de remplacement, le 28 décembre 2005.

Gratuit.

••† Nº de cat. A27-18/18-21F

#### BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

January 13, 2006, 20p. Tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries)

The Cat. No. FB12-4/2006-01-13

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

January 13, 2006. 20p. (299 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-01-13.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-01-13-PDF

#### **BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire, Ottawa. 28cm. Polycopié, Bilingue, ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, nue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléponer. (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fi/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 13 janvier 2006, 20p. Tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

1 Nº de cat. FB12-4/2006-01-13

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 13 janvier 2006, 20p. (299 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-01-13.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-01-13-PDF

#### CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Stories from the field: perspectives on innovative management practices for aboriginal and culturally diverse arts organizations, presented by Louise Poulin. Ottawa, 2004. 93p. (377 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-27-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K23-27/2004E-PDF

Distribution of artist-driven film and video, prepared by Howard Krosnick. Ottawa, 2004. 77p. (231 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-28-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K23-28/2004E-PDF

Legacy, transition, succession: supporting the past and future of Canada's arts organizations, by Roy MacSkimming with Francine D'Entremont. Ottawa, 2005. 39p. (461 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-30-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K23-30/2005E-PDF

#### **CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

Échos du milieu: perspectives sur les pratiques de gestion innovatrices chez les organismes artistiques issus des communautés autochtones et de cultures diverses, présenté ar Louise Poulin. Ottawa, 2004. 97p. (588 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-27-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. K23-27/2004F-PDF

Distribution de films et de vidéos réalisés par des artistes, préparé par Howard Krosnick. Ottawa, 2004. 83p. (260 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-28-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. K23-28/2004F-PDF

Patrimoine, transition, succession: soutien au patrimoine et à l'avenir des organismes artistiques du Canada, par Roy MacSkimming en collaboration avec Francine D'Entremont. Ottawa, 2005. 45p. (508 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-30-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. K23-30/2005F-PDF

Organizational health evaluation and implementation process:

final report, [by] Louise Poulin and Stéphane Leclerc; Assisted by Jacques Cleary ... [et al.] Ottawa, 2004. 53p. (720 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"The health of an organization depends on the quality and harmonization of each aspect of its management".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-31-2004E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. K23-31/2004E-PDF

Flexible management models: final report, by Jane Marsland. Ottawa, 2005. 23p. (379 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"As part of its new Strategic Plan, the Canada Council for the Arts commissioned this review to investigate flexible management models for artists, collectives and small arts organizations as well as evaluating existing programs at the Council to establish strengths and weaknesses of the current programs as well as gaps within and between disciplines."—Executive summary.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-32-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K23-32/2005E-PDF

«La santé organisationnelle» critères et indicateurs d'évaluation et processus de mise en oeuvre: rapport final,

[par] Louise Poulin et Stéphane Leclerc; Assisté par Jacques Cleary ... [et al.] Ottawa, 2004. 54p. (486 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«La santé de l'organisme réside dans la qualité et l'harmonisation de chacun des aspects de la gestion».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-31-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. K23-31/2004F-PDF

Modèles de gestion souples: rapport final, par Jane Marsland. Ottawa, 2005. 24p. (402 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Dans le contexte de son nouveau plan stratégique, le Conseil des Arts du Canada a commandé cette étude à des fins d'examen de modèles de gestion souples pour les artistes, les collectifs et les petits entités artistiques ainsi que pour évaluer ses programmes actuels en vue d'identifier les points forts et faibles et faire état des lacunes au sein des disciplines et entre elles, »—Rapport de systhèse.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-32-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. K23-32/2005F-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Current housing research. Biannual. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-3374

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (in Canada only) or (613) 748-2367; Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/trerese/errese\_0.01.ctm .

URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/horetore/horetore\_004.cfm

Vol. 12, No. 2, Winter 2005-2006. 148p. Index, tables.

Free.

••† Cat. No. NH12-16/12-2E

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html

05-029.—Issues and strategies for shared accommodation. 2005. 4p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@emhe-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/findex.cfm.

Free.

20

• † Cat. No. NH18-23/105-029E

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Recherches courantes sur l'habitation. Biannuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/fcontact/index.cfm.

URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/reouresulh/reouresulh\_004.cfm

Vol. 12, n° 2, hiver 2005-2006. 162p. Index, tableaux.

Gratuit.

••† Nº de cat. NH12-16/12-2F

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html

05-029.—Enjeux et stratégies en matière d'habitation partagée. 2005. 4p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1 A 0 P7. Téléphone: 1-800-685-624 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriei: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm.

Gratuit.

3

• † Nº de cat. NH18-23/105-029F

05-030.—Architecture for elder health in remote British
Columbia: a Nisga'a-led research. 2005. 7p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free

4

• † Cat. No. NH18-23/105-030E

05-032.—Sustaining the non-profit housing sector in British Colombia. 2005. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A DP7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free.

6□

• † Cat. No. NH18-23/105-032E

05-033.—Life lease supportive housing: combining the best aspects of housing and complex care. 2005. 5p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel; 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free.

8

•† Cat. No. NH18-23/105-033E

05-034.—An exploration of housing options for aboriginal people in Edmonton, Alberta and Winnipeg, Manitoba. 2005. 7p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A DP7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic⊚cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free.

10□

•† Cat. No. NH18-23/105-034E

05-035.—Cost effectiveness of eviction prevention programs. 2005. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/index.cfm.

Free.

120

•† Cat. No. NH18-23/105-035E

05-030.—L'architecture et la santé des aînés dans des régions éloignées de la Colombie-Britannique: une étude menée par la nation Nisga'a. 2005. 7p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm.

Gratuit.

5

• † Nº de cat. NH18-23/105-030F

05-032.—Le soutien du secteur du logement sans but lucratif en Colombie-Britannique, 2005. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016 : Courriel: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/troontact/index.cfm.

Gratuit.

70

† № de cat. NH18-23/105-032F

05-033.—La location viagère de logements en milieu de soutien: combiner les meilleurs aspects du logement et des soins complexes. 2005. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmlbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmlbc-schl.gc.ca/tr/contact/index.cfm.

Gratuit.

9□

• † Nº de cat, NH18-23/105-033F

05-034.—Options de logement pour les autochtones à Edmonton (Alberta) et à Winnipeg (Manitoba). 2005. 7p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-669-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/t/contact/index.cfm.

Gratuit.

110

•† Nº de cat. NH18-23/105-034F

05-035.—Rapport coût-efficacité des programmes de prévention des explusions. 2005. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003, Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/t/Contact/index.dm.

Gratuit.

13□

•† Nº de cat. NH18-23/105-035F

#### CANADA POST CORPORATION

#### Canada postal guide. Irregular. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Contents: The Canada Postal guide.—Artwork for the Canada Post indicias.—The Rate shopper.—The Rate Shopper tutorial.—Adobe Acrobat Reader software.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, National Philatelic Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia BG 2R8. Tel: 1-800-565-4362 (Canada and U.S.) or (902) 863-6596 (URIL: http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-e.asp/tc003

System Requirements: 386 or higher; Windows 3.1 or higher; 8MB of RAM minimum; 12 MB free hard disk space. Mac with 68020 or higher, or PowerMac with System 7.0 or higher; 3.5 MB of RAM minimum pour Adobe Acrobat; 10 MB of free hard disk space, CD-ROM drive.

URL: http://www.canadapost.ca/common/tools/pg/manual/default-e.asp

January 2006. 1 disc.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-63064-8 ••† Cat. No. Po2-8/2006-1-MRC

# CANADIAN COUNCIL OF MINISTERS OF THE ENVIRONMENT

## Canadian environmental quality guidelines. Update 5.0 (cumulative). Winnipeg, 2005. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Canadian Council of Ministers of the Environment, CCME publications, 360-123, Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 1A3. Tel: 1-800-805-3025; URL: http://www.ccme.ca/publications/index.html.

System Requirements: Windows: Pentium - class processor; Microsoft Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT 4.0 with Service Pack 5 or 6 (Service Pack 6 recommended), Windows 2000, Windows XP Professional or Home Edition; 64 MB of RAM; 30 MB of available hard disk space (an additional 60 MB is needed temporarily during installation); Adobe Acrobat Reader 5 and above; Internet Explorer 5 and above or Netscape 6 and above. Macintosh: Power PC processor; Apple Mac OS 9, 64 MB of RAM, or Mac OS X, 256 MB of RAM; 30 MB of available hard disk space (an additional 60 MB is needed temporarily during installation); Adobe Acrobat Reader 5 and above, or Apple Preview; Internet Explorer 5+, Netscape 6+, or Apple Satewie; Internet Explorer 5+, Netscape

\$195.00 per copy.

140

• † Cat. No. En108-4/15-2005-MRC

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

#### Guide des postes du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Cédérom

Sommaire: Le Guide des postes du Canada.—Les maquettes de vignettes de Postes Canada.—Le Sélecteur de tarifs.—Le tutoriel du Sélecteur de tarifs.—Le lecteur Adobe Arcobat Reader

Renseignaments pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) BZG 2RB. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou (902) 863-6550 (Autres pays); Télécopieur: (902) 883-6796; URL: http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-f.asp#c003.

Configuration requise: 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou meilleur; mémoire vive de 8 Mo minimum; 12 Mo d'espace libre sur disque dur. Mac avec processeur 68020 ou ultérieur, ou PowerMac doté du système 7.0 ou ultérieur; 3,5 Mo de mémoire vive minimum pour Adobe Acrobat; 10 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM.

URL: http://www.postescanada.ca/common/tools/pg/manual/a01-f.asp

Janvier 2006. 1 disque.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-63064-8 ••† Nº de cat. Po2-8/2006-1-MRC

# CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT

# Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement. Mise à jour 5.0 (cumulative). Winnipeg, 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien des ministres de l'environnement, CCME publications, 123, rue Main, bureau 360, Winnipeg (Manitoba) R3C 1A3. Téléphone: 1-800-805-3025; URL: http://www.ccme.ca/publications/index.fr.html.

Configuration requise: Processeur de type Pentium; Microsoft Windows 98, deuxième édition, Windows édition Millennium, Windows NT 4.0 avec le service pack 5 ou 6 (service pack 6 recommandé), Windows 2000, Windows XP Protessionnel ou édition familiale; 64 Mo de RAM; 30 Mo d'espace disponible sur le disque dur (un supplément de 60 Mo est requis pendant l'installation); Adobe Acrobat Reader 5 et plus; Internet Explorer 5 et plus ou Netscape 6 et plus. Macintosh: Processeur Power PC; Apple Mac OS 9, 64 Mo de RAM ou Mac OS X, 256 Mo de RAM; 30 Mo d'espace disponible sur le disque dur (un supplément de 60 Mo est requis pendant l'installation); Adobe Acrobat Reader 5 et plus ou Apple Preview; Internet Explorer 5 et plus, Netscape 6 et plus ou Apple Safari

195,00 \$ l'exemplaire.

14□ •† Nº de cat. En108-4/15-2005-MRC

#### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Geographic distribution of physicians in Canada: beyond how many and where, prepared by: Raymond W. Pong and J. Roger Pitblado. Ottawa, 2005. x, 66, A1, B3, C2, D2, E4, F16, G22p. Figs., maps (some coloured), references, tables. 28cm. Ring binding.

"Health human resources" .-- Cover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel; (613) 241-860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/clhiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_e#publications.

\$65.00 Price A. \$100.00 Price B.

ISBN 1-55392-735-4 + + Cat. No. H118-35/2005E

Geographic distribution of physicians in Canada: beyond how many and where, prepared by: Raymond W. Pong and J. Roger Pitblado. Ottawa, 2005. 148p. (5096 KB). Figs., maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-35-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-736-2 Cat. No. H118-35/2005E-PDF

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-665-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/fubplAndInfo/fortcts-e-htm81

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 20. [24]p.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

T\* Cat. No. BC91-12/20-20

#### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Répartition géographique des médecins au Canada: au-delà du nombre et du lieu, préparé par: Raymond W. Pong et J. Roger Pitblado. Ottawa, 2005. xi, 70, A1, B3, C2, D2, E4, F16, G22p. Cartes (certaines en couleur), figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

«Ressources humaines de la santé».--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.ci.hi.ca/chi/web/disp?age.jsp?cw\_page=contact\_f#publications.

65,00 \$ Prix A. 100,00 \$ Prix B.

ISBN 1-55392-737-0 • † Nº de cat. H118-35/2005F

Répartition géographique des médecins au Canada: au-delà du nombre et du lieu, préparé par: Raymond W. Pong et J. Roger Pitblado. Ottawa, 2005. 154p. (4875 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-35-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-738-9 № de cat. H118-35/2005F-PDF

#### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilinque.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa KIA OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 943-579; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 20, n° 20, [24]p.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

\* Nº de cat. BC91-12/20-20

# Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 18. [24]p.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

\* Cat. No. BC91-13/13-18

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courrieit publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInto/cmtctsfithme1

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 13, nº 18. [24]p.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●\* Nº de cat. BC91-13/13-18

#### COURTS

# Federal Court reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_en.html

2005, Vol. 4, Part 2. [5]p., pp.229-471, D16-30, F21-42p.

\$27.25 per copy. Available by standing order.

• • \* Cat. No. JU1-2/2005-4-2

#### COURS

#### Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilinque. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_fr.html

2005, Vol. 4, 2e fascicule. [5]p., pp.229-471, D16-30, F21-42p.

27,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* Nº de cat. JU1-2/2005-4-2

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### Quebec Region

#### Project analysis tool for sustainable community development: a tool to assist decision-makers, Interdepartmental Round Table on Sustainable Community Development of the Federal Interdepartmental Group on Sustainable Development. Montreal, 2005. 10p. (129 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-31-1-2005E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41222-2 Cat. No. En154-31/1-2005E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Région du Québec

# L'outil d'analyse de projet pour le développement durable des collectivités: un outil d'aide pour les décideurs, Table interministérielle sur le développement durable des collectivités du Groupe interministériel sur le développement durable. Montréal, 2005. 10p. (73 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En154-31-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74800-X Nº de cat. En154-31/1-2005F-PDF

User guide for the project analysis tool for sustainable community development, Interdepartmental Round Table on Sustainable Community Development of the Federal Interdepartmental Group on Sustainable Development. Montreal, 2005, 28p. References, 28cm. Processed.

Order Information: Environment Canada, Quebec Federal Council, 800 de la Gauchettä-8232;re Street West, Suite 7300, Montreal, Quebec H5A 1L6. Tel: (514) 496-3794; Eax: (514) 496-3797.

Free

ISBN 0-662-41224-9

The Cat. No. En154-31/2-2005E

User guide for the project analysis tool for sustainable community development, Interdepartmental Round Table on Sustainable Community Development of the Federal Interdepartmental Group on Sustainable Development. Montreal, 2005. 28p. (476 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-31-2-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41226-5

Cat. No. En154-31/2-2005E-PDF

#### AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Canada -- regard sur le monde. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-4603

Guide de l'utilisateur de l'outil d'analyse de projet pour le

développement durable des collectivités, Table

interministérielle sur le développement durable des collectivités du Groupe interministériel sur le développement

Guide de l'utilisateur de l'outil d'analyse de projet pour le

collectivités du Groupe interministériel sur le développement

durable. Montréal, 2005. 29p. (490 Ko). Adobe Acrobat.

développement durable des collectivités. Table

interministérielle sur le développement durable des

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En154-31-2-2005F.pdf

Télécopieur: (514) 496-3757.

ISBN 0-662-74802-6

Électronique.

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74804-2

Gratuit

durable. Montréal, 2005. 29p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Conseil fédéral du Québec, Place Bonaventure, portail sud-est,800, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 7300, Montréal (Québec) H5A 1L6. Téléphone: (514) 496-3794;

■† Nº de cat. En154-31/2-2005F

Nº de cat. En154-31/2-2005F-PDF

Publié par Affaires étrangères et Commerce international jusqu'au n° 21, hiverprintemps 2004.

ISSN (1491-4573) pour la version en anglais est imprimé sur la version en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: engserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-fr.asp.

URL: http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/previousIssues-fr.asp

N° 28, hiver 2006. 19p. Photographies.

Gratuit.

● ● † Nº de cat. E12-15/28-2006F

#### **FOREIGN AFFAIRS CANADA**

Canada world view. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-4573

Published by Foreign Affairs and International Trade until No. 22, Summer 2004.

Order Information for Non-depositories: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 062. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfair-maeci.gc.ca; URL: http://dfair-maeci.gc.ca/canada-magazine/w/contact-en.asp.

URL: http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/previouslssues-en.asp

No. 28, Winter 2006. 19p. Photographs.

Free.

••† Cat. No. E12-15/28-2006E

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

May 13, 2005. 3p. (61 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2005-05-13E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2005-05-13E-PDF

#### RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

13 mai 2005. 3p. (63 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2005-05-13F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2005-05-13F-PDF

May 27, 2005. 3p. (294 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2005-05-27E.pdf Free. (Internet).

January 16, 2006, 3p. (296 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-01-16E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-01-16E-PDF

27 mai 2005. 3p. (283 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2005-05-27F.pdf · Gratuit, (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2005-05-27F-PDF

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-01-16F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2006-01-16F-PDF

#### INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Procurement strategy for Aboriginal business - performance report 2003, Ottawa, 2005, 28p. (425 KB), Figs., tables. Adobe Acrobat. (QS-3639-003-BB-A1) Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition (unpublished) have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R1-13-2003E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40224-3

Cat. No. R1-13/2003E-PDF

First Nations National Child Benefit: progress report for year ending March 31, 2004. Ottawa, 2005. 23p. (704 KB). Fig., photographs, tables. Adobe Acrobat. (QS-7021-040-BB-A1) Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R1-21-2005F.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41595-7

Cat. No. R1-21/2005E-PDF

#### **INDUSTRIE CANADA**

Plan du Canada sur les changements climatiques. Ottawa, [2003]. Figures, graphique. 28cm. Trousse. ([53992F])

Contenu: «Collaborer avec l'industrie et les entreprises pour contrer les content. "Contaction avec insulatine tries entreprises pour contrer les changements climatiques ([5]p.); «Les gouvernements et les collectivités font leur part pour lutter contre les changements climatiques» ([3]p.); «Les investissements effectués à ce jour dans la lutte contre les changements climatiques dans le cadre du budget 2003 ([3]p.); "Ardrenariat avec les Canadiens et les Canadiennes pour lutter contre les changements climatiques».

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 eulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/ Gratuit.

Nº de cat. lu4-84/2002F

#### INDUSTRY CANADA

Climate change plan for Canada. Ottawa, [2003]. Figs., graph. 28cm. Kit. ([53992E])

Content: "Working with industry and business to address climate change" ([4])p.); "Governments and communities – doing their part to address climate change" ([3]p.); "Climate change investments to date from budget 2003" ([3]p.); "Climate change partnerships with Canadians" ([2]p.).

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5 Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/english/ Free.

Cat. No. Iu4-84/2002E

16

Cat. No. HS22-1/2005-05-27E-PDF

16 janvier 2006, 3p. (287 Ko).

#### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones - rapport sur le rendement de 2003. Ottawa, 2005. 33p. (419 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-3639-003-BB-A1) Électronique.

Le nº de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R1-13-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79846-5 Nº de cat. R1-13/2003F-PDF

La prestation nationale pour enfants chez les premières nations: rapport d'étape pour l'exercice se terminant le 31 mars 2004. Ottawa, 2005. 23p. (419 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-7021-040-BB-A1) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R1-21-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70157-7

Nº de cat. R1-21/2005F-PDF

Canada's Innovation Strategy: new ideas, new opportunities. Ottawa, [2002]. Illus. 31cm. Kit. Bilingual. ([53712B]) Accompanying material: 1 multimedia CD-ROM under the same title, News release (May 9, 2002), 1 bookmark.

Content: "Achieving excellence: investing in people, knowledge and opportunity: Canada's innovation strategy - executive summary" (English text, 14p.).

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hepAndInfo/cricts-e.htm81/

URL: www.innovationstrategy.gc.ca Free.

\* Cat. No. lu4-86/2002

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2673, January 18, 2006. 229p. (4094 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2673.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2673-PDF

#### Communications Research Centre

Pamphlet. Bilingual. ([53786B])

Welcome to the Communications Research Centre Canada. Ottawa, 2002. English text, [5]p. Coloured illus. 24cm.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cricts-e.htm#1.

URL: http://www.crc.ca/en/html/crc/home/home Free.

\* Cat. No. lu105-2/4-2002

#### **Lobbyists Registration Branch**

Lobbyists' Code of Conduct - annual report 2004-2005. Annual. Ottawa, 2005. English text, viii, 8p. 28cm. Softcover. Bilingual. (54297B)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0SS. Tel:1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hclpAndInfo/critcs-e.htm81.

Free.

 La stratégie d'innovation du Canada: nouvelles idées, nouvelles possibilités. Ottawa, [2002]. III. 31cm. Trousse. Bilingue. ([53712B]) Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM multimedia sous le même titre, Communiqué (le 9 mai 2002), 1 signet.

Contenu: «Atteindre l'excellence : investir dans les gens, le savoir et les possibilités : la stratégie d'innovation du Canada - sommaire» (texte français, 14p.).

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement. Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K.1 o S.5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/critcts-f.htm#1.

URL: www.strategieinnovation.gc.ca Gratuit

Nº de cat. lu4-86/2002

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2673, le 18 janvier 2006. 229p. (4094 Ko). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2673.pdf Gratuit. (internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2673-PDF

#### Centre de recherches sur les communications

Bienvenue au Centre de Recherches sur les Communications Canada. Ottawa, 2002. Texte français, [5]p. III. en couleur. 24cm. Dépliant. Bilingue. ([53786B])

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAnolInfo/cntcts-l.htm#1.

URL: http://www.crc.ca/fr/html/crc/home/home Gratuit.

\* Nº de cat. lu105-2/4-2002

#### Direction de l'enregistrement des lobbyistes

Code de déontologie des lobbyistes - rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, viii, 8p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54297B)

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa KIA OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntds-1.htm#1.

Gratuit.

ISBN 0-662-69090-7 Nº de cat. lu77-1/2-2005

#### Office of the Ethics Counsellor

Lobbyists' Code of Conduct - annual report 2004-2005. Irregular. Ottawa, 2005. 18p. (153 KB). Adobe Acrobat. (54297B) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu77-1-2-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40926-4

Cat. No. Iu77-1/2-2005E-PDF

#### Bureau du conseiller en éthique

Code de déontologie des lobbyistes - rapport annuel 2004-2005. Irrégulier. Ottawa, 2005. 18p. (150 Ko). Adobe Acrobat. (54297B) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu77-1-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74513-2

Nº de cat. lu77-1/2-2005F-PDF

#### INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport, Biweekly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2 . Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-900, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 969-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-en.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E

Vol. 24, No. 1, January 16, 2006. 7p. Fig., photographs.

In this issue: More on Mexico

Free.

† Cat. No. E12-9/24-1E

#### **COMMERCE INTERNATIONAL CANADA**

CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Couriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-fr.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 24, n° 1, le 16 janvier 2006. 7p. Figure, photographies.

Dans ce numéro: Zoom sur le Mexique.

Gratuit.

••† Nº de cat. E12-9/24-1F

#### **NATIONAL DEFENCE**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 1, January 4, 2006. 24p. Photographs.

"2005 Year in review".

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. D12-7/9-1

#### **DÉFENSE NATIONALE**

La feuille d'érable, Hebdomadaire, Ottawa, 38cm, Journal, Bilingue, ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, nº 1, le 4 janvier 2006, 24p. Photographies.

«2005 Rétrospective de l'année».

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

● ● † Nº de cat. D12-7/9-1

#### **NATIONAL ENERGY BOARD**

## Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_e.htm

11-2005, 30 November 2005, 11p.

Free.

• † Cat. No. NE12-4/2005-11E

#### , ------

#### Regulatory agenda. Monthly. Calgary. Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different language edition and format have been printed in these publications.

11-2005, 30 November 2005. 12p. (94 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2005-11E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NE12-4/2005-11E-PDF

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

# Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3582 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact, I.htm@Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_f.htm

11-2005, le 30 novembre 2005, 11p.

Gratuit.

• • † Nº de cat. NE12-4/2005-11F

#### Activités de réglementation, Mensuel, Calgary, Électronique,

ISSNs et n°s de catalogue des éditions différentes de langue et de format ont été imprimés dans ces publications.

11-2005, le 30 novembre 2005, 12p. (168 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2005-11F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NE12-4/2005-11F-PDF

# NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA

#### National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-thm#1.

Amendment List -- NJC 05-6, December 21, 2005. In various pagings.

\$25.00 per copy.

\* Cat. No. F65-21/2002-05-6

#### CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

### Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléophone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

Liste de modifications -- CNM 05-6, le 21 décembre 2005. En pagination multiple.

25,00 \$ l'exemplaire.

\* Nº de cat. F65-21/2002-05-6

#### NATURAL RESOURCES CANADA

Clean Energy Project analysis: RETSCREEN® engineering & cases textbook. Biomass Heating Project analysis chapter. Québec, 2005. 48p. (1126 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Partial title: Biomass Heating Project.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M39-110-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39150-0

Cat. No. M39-110/2005E-PDF

RETScreen Software Online User Manual - Biomass Heating Project Model. Québec, 2005. 108p. (995 KB). Bibliography, graphs, illus., index. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M39-119-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40451-3

Cat. No. M39-119/2005E-PDF

#### Geological Survey of Canada

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

2005-C1.—Downhole seismic imaging of the Victor kimberlite, James Bay Lowlands: a feasibility study, [by] G. Bellefleur ... [et al.] 2005. 9p. (3052 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-C1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39475-5

Cat. No. M44-2005/C1E-PDF

2005-D1.—Hydrothermal dolomitization in the Lower Silurian La Vieille Formation in northeastern New Brunswick: field evidence and implication for hydrocarbon exploration, [by] Denis Lavoie. 2005. 12p. (5167 KB). Coloured figs., coloured maps, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-D1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39333-3

Cat. No. M44-2005/D1E-PDF

2005-F1.—Detrital zircon geochronology of the paleoproterozoic Hurwitz and Kiyuk groups, western Churchill Province, Nunavut, [by] W. J. Davis ... [et al.] 2005. 15p. (3354 KB). Figs. (some coloured), map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-F1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-38967-0

Cat. No. M44-2005/F1E-PDF

#### **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

Analyse de Projets d'énergie propres : manuel d'ingénierie et d'études de cas RETSCREEN®. Chapitre Analyse de projets de chauffage à la biomasse. Québec, 2005. 54p. (1266 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre partiel: Chapitre Analyse de projets de chauffage à la biomasse.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M39-110-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-78828-1

Nº de cat. M39-110/2005F-PDF

Logiciel RETScreen manuel de l'utilisateur en ligne - Modèle pour projets de chauffage à la biomasse. Québec, 2005. 120p. (984 Ko). Bibliographie, graphiques, ill., index. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M39-119-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74656-2

Nº de cat. M39-119/2005F-PDF

Commission géologique du Canada

#### Office of Energy Research and Development

Carbon dioxide capture and storage technology (CCS). Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Interactive CD-ROM

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Research and Development, 580 Booth St. 14th Floor , Ottawa K1A 0E4 . Fax: (613) 995-6146; TTY: (613) 996-4397 ; E-mail: oerd.brde@nrcan.gc.ca .

System Requirements: Windows 95, 98, 98SE, 2000, XP, NT; Adobe Reader, Windows Media Player; Best viewed at 800x600 or 1024x768 screen area.

Free.

15□ISBN 0-662-69497-X •† Cat. No. M159-1/2005-MRC

#### Bureau de recherche et de développement énergétiques

La technologie de captage et de stockage des émissions de dioxyde decarbone (CSC). Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

CD-ROM interactif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Bureau de recherche et de développement énergétiques, 580, rue Booth, 14e étage, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 995-6146; TTY: (613) 996-4397; Courriel: oerd.brde@nrcan.gc.ca.

Configuration requise: Windows 95, 98, 98SE, 2000, XP, NT; Adobe Reader, Lecteur Windows Media; Affichage optimal 800x600 ou 1024x768 de résolution.

Gratuit.

15□ISBN 0-662-69497-X •† Nº de cat. M159-1/2005-MRC

#### **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

Fetal alcohol spectrum disorder: knowledge and attitudes of health care professionals about fetal alcohol syndrome results of a national survey. Ottawa, 2004. vi, 64p. References, tables. 28cm. Ring binding. (Publication No.: 4940)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claston Building, Tunney's Peature, Ottawa K1 A 0K9, Tel: 1-86-52-25-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ. Intel@publications.

Free

16□ISBN 0-662-38665-5 •† Cat. No. H124-1/2004E

Fetal alcohol spectrum disorder: knowledge and attitudes of health care professionals about fetal alcohol syndrome results of a national survey. Ottawa, 2004. 73p. (993 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H124-1-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-38666-3 Cat. No. H124-1/2004E-PDF

Containment level 3 laboratories: operational practices. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. DVD.

Instructional DVD.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$19.95 per copy.

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale: connaissances et attitudes des professionels des soins de la santé en matière de syndrome d'alcoolisation foetale - résultats d'une enquête nationale. Ottawa, 2004. vi, 68p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Chtawa K1A DK9, Téléphone: 1-868-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5396; Courriet: publications@hcse.g.c.a; URL: http://www.hc-se.g.c.a/francais/contactez/faq.html.

Gratuit.

17□ISBN 0-662-78356-5 •† Nº de cat. H124-1/2004F

Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale: connaissances et attitudes des professionels des soins de la santé en matière de syndrome d'alcoolisation foetale - résultats d'une enquête nationale. Ottawa, 2004. 75p. (1033 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H124-1-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78357-3 Nº de cat. H124-1/2004F-PDF

Laboratoire de niveau de confinement 3: pratiques opérationnelles. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. DVD.

DVD d'instruction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

19,95 \$ par exemplaire.

18□ISBN 0-662-69443-0 •\* Nº de cat. HP5-8/2005-DVD

# PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Emergency management education In Canada, [by] James A. Bruce ... [et al.] Ottawa, [2005]. 74p. (298 KB). Figs. (some coloured), references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS4-15-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39198-5

Cat. No. PS4-15/2005E-PDF

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

L'enseignement de la gestion des urgences au Canada, [par] James A. Bruce ... [et al.] Ottawa, 2005. 79p. (360 Ko). Figures (certaines en couleur), références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS4-15-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78872-9

Nº de cat. PS4-15/2005F-PDF

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### **Depository Services Program**

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-655-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-lttm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 3, January 20, 2006. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-03

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par nº 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Couriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 3, le 20 janvier 2006. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••\* Nº de cat. P107-1/2006-03

#### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 2, Saturday, January 14, 2006. pp. 83-126. Index. \$2.95 per copy. \$135.00 per year.

••\* Cat. No. SP2-1/140-2

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@psgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 2, le samedi 14 janvier 2006. pp. 83-126. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-1/140-2

#### Canada gazette, part I. Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 2, Saturday, January 14, 2006. 46p. (462 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-2.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-2-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tei: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 1, Wednesday, January 11, 2006. 30, ivp. Index. \$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••\* Cat. No. SP2-2/140-1

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 1, Wednesday, January 11, 2006. 35p. (336 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-1-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 2, le samedi 14 janvier 2006, 46p. (462 Ko), Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-2.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-2-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-fhtm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 1, le mercredi 11 janvier 2006. 30, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••\* Nº de cat. SP2-2/140-1

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 1, le mercredi 11 janvier 2006. 35p. (336 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-2/140-1-PDF

#### STATUS OF WOMEN CANADA

Polygamy in Canada: legal and social implications for women and children, by Angela Campbell ... [et al.] Ottawa, 2005. 1 v. (various pagings). Bibliography. 28cm. Softcover.

A collection of policy research reports.

The catalogue number (SW21-132/2005) and ISBN (0-662-69453-8) for a bilingual printed edition have been incorrectly applied to this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Stater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9, Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/index\_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69453-8 ◆† Cat. No. SW21-132/2005E

Polygamy in Canada: legal and social implications for women and children, by Angela Campbell ... [et al.] Ottawa, 2005. 279p. (1841 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

A collection of policy research reports.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-132-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42068-3

Cat. No. SW21-132/2005E-PDF

#### TRANSPORT CANADA

Canadian marine security: a national perspective, Issued by Marine Security. Ottawa, 2005. 1 folded sheet, 5p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP14432)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; E-mail: webfeedback@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm.

URL: www.tc.gc.ca/marinesecurity

Cat. No. T22-105/2005

#### CONDITION FÉMININE CANADA

I.a polygamie au Canada: conséquences juridiques et sociales pour les femmes et les enfants, par Angela Campbell ... [et al.] Ottawa, 2005. 1 v. (pagination multiple). Bibliographie. 28cm. Couverture souple.

Recueil de rapports de recherche en matière de politiques.

Le n° de catalogue (SW21-132/2005) et l'ISBN (0-662-69453-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement appliqués à cette publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359 ; Courriel: publications@Swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/ca/cat/ch/Liffinl.

Gratuit.

♦† Nº de cat. SW21-132/2005F

La polygamie au Canada: conséquences juridiques et sociales pour les femmes et les enfants, par Angela Campbell ... [et al.] Ottawa, 2005. 308p. (1985 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

Recueil de rapports de recherche en matière de politiques.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SW21-132-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70617-X Nº de

Nº de cat. SW21-132/2005F-PDF

#### TRANSPORTS CANADA

La sûreté maritime au Canada: un point de vue national, Publ. par Sûreté maritime. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée, 5p. III. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP14432)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A ON5. Téléphone: (613) 990-2309 ou ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; Courriel: CommentairesWeb@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm.

URL: www.tc.gc.ca/suretemaritime Gratuit.

1 Nº de cat. T22-105/2005

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

Analytical paper series - Service Industries Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1481-6466 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIE/63F0002XIE.html

No. 49.—Changing market trends: how technology and global conditions affect the Canadian travel industry, by Veronica Utovac and Jeannine Stafford. Ottawa, 2005. 12p. (182 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

 $\label{lem:url:http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIE/63F0002XIE.html Free. (Internet).$ 

ISBN 0-662-42086-1 Cat. No. CS63-0002/49E-PDF

#### Periodic Releases

Balance sheet of the agricultural sector: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0847 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIE.html

Vol. 4, No. 2, January 2006, 43p. (361 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-016E-PDF

Agriculture value added account: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0960 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIE.html

Vol. 4, No. 2, January 2006, 39p. (311 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-017E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Série de documents analytiques - Division des industries de service. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-6242 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIF/63F0002XIF.html

N° 49.—Évolution des tendances du marché: comment la technologie et le contexte international influencent l'industrie touristique canadienne, par Veronica Utovac et Janine Stafford. Ottawa, 2005. 13p. (185 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/63F0002XIF/63F0002XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70636-6 Nº de cat. CS63-0002/49F-PDF

#### Bulletins

Bilan du secteur agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0855 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcarr/21-016-X/21-016-XIF.html

Vol. 4, n° 2, janvier 2006. 44p. (383 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-X/F.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS21-016F-PDF

Compte de la valeur ajoutée agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0979 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIF.html

Vol. 4, n° 2, janvier 2006. 40p. (330 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-X/F.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-017F-PDF

Farm business cash flows: agriculture economic statistics. Semiannual, Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1705-0863 Electronic

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIE.html

Vol. 4, No. 2, January 2006, 39p. (326 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-018E-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly, Ottawa. Adobe Acrobat, ISSN 1481-5354 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267 6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-

Vol. 48, No. 11, November 2005. 5p. (147 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

> 11 Cat. No. CS46-002E-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual, ISSN 1496-2225 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, K1A 0T6, Tel: 1-800-267bisserimitation fusion, 120 Faircale Avenue, Ottawa 147 (6). 181. 1-500-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIBe.html

Vol. 84, No. 12, December 2005. 52p. (377 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

11 Cat. No. CS62-001-PDF Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles:

statistiques économiques agricoles, Semestriel, Ottawa.

Adobe Acrobat. ISSN 1705-0871 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIF.html

Vol. 4, n° 2, janvier 2006, 39p. (349 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-X/F.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-018F-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIBf.html

Vol. 48, nº 11, novembre 2005. 6p. (148 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

54 Nº de cat. CS46-002F-IN

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIBf.html

Vol. 84, nº 12, Décembre 2005. 52p. (377 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

Nº de cat. CS62-001-PDF

#### Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 31, No. 11, November 2005, 75p. (350 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html \$19.00 per copy. \$175.00 per year.

#### It Cat. No. CS62-011E-PDF

## New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; [-sa: 1-877-287-4896) (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html

Vol. 77, No. 11, November 2005. 34p. (278 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html

\$14.00 per copy (PDF). \$133.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS63-007E-IN

# International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html

Vol. 21, No. 11, November 2005, 4p. (63 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

#### I† Cat. No. CS66-001PE-IN

#### Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-85116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/coi-bin/statcomment f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

Vol. 31, no 11, novembre 2005. 75p. (376 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-Fl/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html 19,00 \$ l'exemplaire. 175,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS62-011F-PDF

#### Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat, ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-113 6 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@Statean.ac i 2HE. http://www.statacn.ac/ac-ip-ibris/statomment f.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html

Vol. 77, no 11, novembre 2005. 35p. (298 Ko). Graphiques, tableaux

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html

14,00 \$ l'exemplaire (PDF). 133,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS63-007F-IN

#### Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Cenada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html

Vol. 21, nº 11, novembre 2005. 4p. (65 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS66-001PF-IN

#### Canada's international transactions in securities. Monthly, Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; 1-8xx: 1-877-287-4859 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-lic/statesparts.pl bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIBe.htm

Vol. 71, No. 11, November 2005. 65p. (455 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIBe.html

\$15.00 per copy (PDF). \$142.00 per year (HTML).

I+ Cat. No. CS67-002E-IN

#### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel, Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K/1A 0TB. Téléphone: 1-800-287-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-

Vol. 71, nº 11, novembre 2005. 66p. (521 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIBf.html

15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 142,00 \$ par année (HTML).

1+ Nº de cat. CS67-002F-IN

# PLEASE LEAH OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-3

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26 🔲	51	76 <b></b>		🗖	
2 🗆	27	52		101	126	151
			77 🗌	102	127	152
	28	53	78	103	128	153
4 🗆	29	54	79	104	129	154
5 🗌	30	55	80	105	130	155
6 🔲	31	56	81 🔲	106	131	156
7 🔲	32	57	82 🔲	107	132	157
8 🗆	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59 🔲	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🔲	36	61 🔲	86	111	136	161
12	37	62	87	112	137	162
13	38	63	88 🔲	113	138	163
14	39	64	89 🔲	114	139	164
15	40	65	90 🔲	115	140	165
16	41	66 🔲	91	116	141	166
17	42 🔲	67	92	117	142	167
18	43 🔲	68 🔲	93 🔲	118	143	168
19	44	69	94 🔲	119	144	169
20	45	70	95	120	145	170
21 🔲	46	71	96	121	146	171
22 🔲	47	72 🔲	97	122	147	172
23 🔲	48 🔲	73 🔲	98	123	148	173
24	49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
25	50 🔲	75 🔲	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



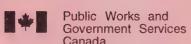
Postage paid Lettermail

Poste-lettres

1782711 OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4"étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



Travaux publics et Services gouvernementaux



Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled by
Depository Services Program

January 27, 2006

2006 No. 4

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 27 janvier 2006

2006 nº 4

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/

ISSN 0706-4659



#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd @ pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

 Inquiries
 1-800-263-1136

 Orders
 1-800-267-6677

 (613) 951-2800

 Fax orders
 (613) 951-2800

 E-mail
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

#### EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : *publications.gc.ca* et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone
Télécopieur
Courriel
WWW
Télécopieur
Courriel
Télécopieur
Courriel
Télécopieur
Courriel
Télécopieur
Télé

#### Publications de Statistique Canada

 Renseignements
 1-800-263-1136

 (613) 951-8116

 Commandes
 1 -800-267-6677

 (613) 951-2800

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-0581

 Courriel
 order @statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 04

January 23 to January 27, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 04

#### Le 23 janvier au 27 janvier 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

#### Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library\_prb.asp.

LS-501E.—Bill C-37: an Act to amend the Telecommunications Act, [by] Sam N.K. Banks. Revised 8 December 2005. 18p. (130 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-501-2E.pdf Free. (Internet).

It Cat. No. YM32-3/381-501-2E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-36E.—Canada's domestic agricultural supports and the World Trade Organization, [by] Michael Holden.
September 20, 2005. 17p. (95 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0536-e.pdf Free. (Available to depositories only).

I† Cat. No. YM32-6/05-36E-PDF

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement: http://www.parl.qc.ca/common/library\_prb.asp?Lanquage=F.

LS-501F.—**Projet de Loi C-37**: Loi modifiant la Loi sur les télécommunications, [par] Sam N.K. Banks. Révisé le 8 décembre 2005. 20p. (135 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/LS/381/381-501-2F.pdf Gratuit. (Internet).

I† Nº de cat. YM32-3/381-501-2F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-36F.—Le soutien interne de l'agriculture au Canada et l'Organisation mondiale de commerce, [par] Michael Holden. Le 20 septembre 2005. 19p. (101 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0536-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

I† Nº de cat. YM32-6/05-36F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

# AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

# Strategic Policy Branch

Environmental sustainability of Canadian agriculture: agrienvironmental indicator report series - report #2, A. Lefebvre, W. Eilers, and B. Chunn (editors). Ottawa, 2005. vi, 220p. Figs., glossary, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. (AAFC No. 10081E)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-42205-8 •† Cat. No. A22-201/2005E

Environmental sustainability of Canadian agriculture: agrienvironmental indicator report series - report #2, A. Lefebvre, W. Eilers, and B. Chunn (editors). Ottawa, 2005. 232p. (3818 KB). Figs., glossary, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A22-201/2005E) and ISBN (0-662-42205-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A22-201-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42206-6

Cat. No. A22-201/2005E-PDF

#### **CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD**

#### Reasons for decision, Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_e.asp

Decision No. 272.—International Brotherhood of Locomotive Engineers (Teamsters Canada Rail Conference), complainant, and Canadian National Railway Company, employer, and United Transportation Union, interested party. April 15, 2004. 21p. References. 28cm. Processed. (Board file: 24165-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0272\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-272

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale des politiques stratégiques

L'agriculture écologiquement durable au Canada: série sur les indicateurs agroenvironnementaux - rapport n°2, A. Lefebvre, W. Eilers et B. Chunn (editeurs). Ottawa, 2005. vi, 228p. Bibliographie, figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (No d'AAC 10081F)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Gratuit.

2□ISBN 0-662-70753-2 •† Nº de cat. A22-201/2005F

L'agriculture écologiquement durable au Canada: série sur les indicateurs agroenvironnementaux - rapport n°2, A. Lefbvre, W. Eilers et B. Chunn (éditeurs). Ottawa, 2005. 240p. (3909 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A22-201/2005F) et l'ISBN (0-662-70753-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A22-201-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70754-0 Nº

Nº de cat. A22-201/2005F-PDF

#### **CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES**

#### Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_f.asp?lang=f

Décision n° 272.—Fraternité internationale des mécaniciens de locomotive (Conférence ferroviaire de Teamsters Canada), plaignant, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, employeur, et Travailleurs unis des transports, partie intéressée. Le 15 avril 2004. 21p. Références. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24165-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0272\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

● ● \* Nº de cat. LR12-2/2004-272

Decision No. 285.—Syndicat des travailleuses et travailleurs de Transport Besner (CSN), applicant, and Transport Besner Inc.; Besner Atlantic Trucking Ltd.; Besner Central Trucking Ltd.; Besner Network Management Ltd.; Transport TFI3, S.E.C., respondents, and Transport Drivers, Warehousemen and General Workers' Union, Teamsters Quebec, Local 106 (QFL), interested party. August 17, 2004. 76p. 28cm. Processed. (Board files: 23236-C; 23243-C; 23282-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-555-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0285\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-285

Décision n° 285.—Syndicat des travailleuses et travailleurs de Transport Besner (CSN), requérant, et Transport Besner Inc.; Transport Besner Atlantic Ltée; Transport Central Ltée; Gestion réseau Besner Ltée; Transport RFI3, S.E.C., intimées, et Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ), partie intéressée. Le 17 aôut 2004. 76p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 23236-C; 23243-C; 23282-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Oltawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntcts-fbms/1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0285\_b.pdf 5.00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-285

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html

December 2005. 14p. (311 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-12.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2005-12-IN

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html

Décembre 2005. 14p. (311 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-12.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. NH12-12/2005-12-IN

Research highlight; technical series. Irregular. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html

05-110, October 2005.—Remote monitoring and control of onsite wastewater treatment, recycling, and reuse systems. Ottawa. 4p. Table. 28cm. Pamphlet. (64843)

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2000; Fax: (613) 748-2098; E-mail: chic@cmhc-schi.gc.ca; URIL: http://www.cmhc-schi.gc.ca/en/contact/contactem\_023.cfm.

Free.

3

•† Cat. No. NH18-22/105-110E

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html

05-110, octobre 2005.—Télésurveillance et commande à distance des installations sur place de traitement et de recyclage des eaux usées, et de réutilisation de l'eau. Ottawa. 6p. Tableau. 28cm. Dépliant. (64844)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 ou (613) 748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/cot/contact\_021.cfm.

Gratuit.

40

↑ Nº de cat. NH18-22/105-110F

05-111, October 2005.—Laboratory depressurization test for residential gas appliances. Ottawa. 3, [1]p. Fig., references, table. 28cm. Pamphlet. (64806)

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-900-668-2642 or (613) 748-2000; Fax: (613) 748-209; E-mail: chic@cmhcschi.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schi.gc.ca/er/contact/contactem\_023.cfm.

Free.

5□

† Cat. No. NH18-22/105-111E

05-112, October 2005.—Assessment of suite compartmentalization and depressurization in new high-rise residential buildings. Ottawa. 5, [1]p. Tables. 28cm. Pamphlet. (64853)

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7 Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2000; Fax: (613) 748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca/en/contacten\_023.cfm.

Free.

70

• † Cat. No. NH18-22/105-112E

05-113, October 2005.—Duct leakage tests in a small diameter ducting system. Ottawa. 4p. Table. 28cm. Pamphlet. (64904)

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-900-668-2642 or (613) 748-2000; Fax: (613) 748-209; E-mail: chic@cmhcschl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/er/contact/contacten\_023.cfm.

Free.

9□

• † Cat. No. NH18-22/105-113E

05-114, October 2005.—Reduction of airborne particles in houses with occupants having respiratory ailments.
Ottawa. 3, [1]p. Fig. 28cm. Pamphlet. (64855)

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2000; Fax: (613) 748-209; E-mail: chic@cmhc-schi.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schi.gc.ca/en/contact/contactem\_023.cfm.

Free.

110

•† Cat. No. NH18-22/105-114E

Research highlights; technical series. Ottawa. Electronic.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/tech/dblist.cfm?mode=year&l2f=y

05-110, October 2005.—Remote monitoring and control of onsite wastewater treatment, recycling, and reuse systems. Ottawa. 4p. (179 KB). Table. Adobe Acrobat. (64843)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-110E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-110E-IN

05-111, octobre 2005.-Essai de dépressurisa[t]ion en laboratoire visant les appareils à gaz résidentiels. Ottawa. 3, [1]p. Figure, références, tableau. 28cm. Dépliant. (64807)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur: (613) 748-2098; Courriei: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/tr/contact/contact\_021.cfm.

Gratuit.

6□

• † Nº de cat. NH18-22/105-111F

05-112, octobre 2005.—Évaluation de la compartimentation et de la dépressurisation des logements dans les nouvelles tours d'habitation. Ottawa. 5, [1]p. Tableaux. 28cm. Dépliant. (64854)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-868-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur: (613) 748-2090; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/c01.contact\_021.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca/fr/c01.cmhc-schl.gc.ca

Gratuit.

8

• † Nº de cat. NH18-22/105-112F

05-113, octobre 2005.—Essais d'étanchéité des conduits de chauffage de petit diamètre. Ottawa. 4p. Tableau. 28cm. Dépliant. (64905)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur. (613) 748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.mnb-schl.gc.ca/fr/contact/contact/021.cm

Gratuit.

10□

• † Nº de cat. NH18-22/105-113F

05-114, octobre 2005.—Réduction générale des particules dans les maisons où les occupants souffrent de maladies respiratoires. Ottawa. 3, [1]p. Figure. 28cm. Dépliant. (64856)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2000; Téléphone: (613) 748-2000; Téléphone: non-schilge.ca; URL: http://www.cmhc-schilge.ca/fr/contact/colorate\_021.che

Gratuit.

12

• † Nº de cat. NH18-22/105-114F

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/tech/dblist.cfm?mode=year&l2f=y

05-110, octobre 2005.—Télésurveillance et commande à distance des installations sur place de traitement et de recyclage des eaux usées, et de réutilisation de l'eau. Ottawa. 6p. (126 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (64844)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-110F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-110F-IN

05-111, October 2005.—Laboratory depressurization test for residential gas appliances. Ottawa. 4p. (126 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat. (64806)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-111E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-111E-IN

05-112, October 2005.—Assessment of suite compartmentalization and depressurization in new highrise residential buildings. Ottawa. 6p. (122 KB). Tables. Adobe Acrobat. (64853)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-112E.pdf Free. (internet).

Cat. No. NH18-22/105-112E-IN

05-113, October 2005.—Duct leakage tests in a small diameter ducting system. Ottawa. 4p. (344 KB). Table. Adobe Acrobat. (64904)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-113E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-113E-IN

05-114, October 2005.—Reduction of airborne particles in houses with occupants having respiratory ailments.
Ottawa. 4p. (309 KB). Fig. Adobe Acrobat. (64855)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-114E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-114E-IN

05-111, octobre 2005.—Essai de dépressurisa[t]ion en laboratoire visant les appareils à gaz résidentiels. Ottawa. 4p. (127 Ko). Figure, références, tableau. Adobe Acrobat. (64807)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-111F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-111F-IN

05-112, octobre 2005.—Évaluation de la compartimentation et de la dépressurisation des logements dans les nouvelles tours d'habitation. Ottawa. 6p. (126 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (64854)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-112F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-112F-IN

05-113, octobre 2005.—Essais d'étanchéité des conduits de chauffage de petit diamètre. Ottawa. 4p. (346 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (64905)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-113F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH18-22/105-113F-IN

05-114, octobre 2005.—Réduction générale des particules dans les maisons où les occupants souffrent de maladies respiratoires. Ottawa. 4p. (328 Ko). Figure. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-114F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-114F-IN

#### **CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD**

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada, Ottawa, Bilingual.

CAN/CGSB-65.16-2005.—Immersion suit systems. Gatineau, Quebec, November 2005. English text, i, 28p. Figs., illus., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-65.16-99.

Order Information for Non-depositories: GGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 166. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/bnew/contact-e.html.

\$12.40 per copy.

••† Cat. No. P29-065-016-2005

#### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-65.16-2005.—Combinaisons flottantes. Gatineau (Québec), Novembre 2005. Texte français, i, 29p. Figures, ill., photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-65.16-99.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425, Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbong@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

12,40 \$ l'exemplaire.

● • † Nº de cat. P29-065-016-2005

CAN/CGSB-98.1-2003, Amendment No. 1, Corrigendum No. 1.— National flag of Canada (outdoor use). March 2005. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 165. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ner.egsb-ongo@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html

\$2.40 per copy.

••† Cat. No. P29-098-001-2003-1-1

CAN/CGSB-98.1-2003, Modificatif N° 1, Rectificatif N° 1.— Drapeau national du Canada (pour utilisation à l'extérieur). Mars 2005, 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Quuébec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur. (819) 956-5644; Courriel: nor.cgsb-ongc@psgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

2,40 \$ l'exemplaire.

• • † Nº de cat. P29-098-001-2003-1-1

#### **CANADIAN HERITAGE**

Summary: Database of U.S. produced films based on literary source material, 1998-2003, by Diana Leszczyski. Ottawa, 2005. 70p. (348 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-94-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39218-3

Cat. No. CH4-94/2005E-PDF

#### PATRIMOINE CANADIEN

Sommaire: Base de données des films produits aux États-Unis établie selon la provenance littéraire, 1998-2003. Ottawa, 2005. 69p. (363 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

N.B.: Le n° de catalogue (CH4-94/2005E-PDF) et ISBN (0-662-39218-3) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-94-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78892-3 Nº de cat. CH4-94/2005F-PDF

#### **CORRECTIONAL SERVICE CANADA**

Let's talk. Bimonthly. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Order Information for Non-depositories: Solicitor General Canada, Correctional Service of Canada, Let's talk / Entre Nous, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A OP9. Tei: (613) 995-5364; Fax: (613) 943-2428; URL: www.csc-scc.gc.ca.

URL: http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/letstalk/letstalk\_e.shtml

Vol. 30, No. 3, January 2006. English text, 26p. Photographs. Free.

• • † Cat. No. JS83-1/30-3

Let's talk. Irregular. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. Electronic.

Vol. 30, No. 3, January 2006. 26p. (2842 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS83-1-30-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. JS83-1/30-3E-PDF

#### SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Entre nous. Bimestriel. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0715-285X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Solliciteur général Canada, Service correctionnel Canada, Entre Nous / Lel's talk, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 995-5364; Télécopieur. (613) 943-2428; URL: www.csc-scc.gc.ca.

URL: http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/letstalk/letstalk\_f.shtml

Vol. 30, n° 3, janvier 2006. Texte français, 26p. Photographies.

Gratuit.

••† Nº de cat. JS83-1/30-3

Entre nous. Irrégulier. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. Électronique.

Vol. 30, n° 3, janvier 2006. 26p. (2837 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS83-1-30-3F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. JS83-1/30-3F-PDF

#### **ELECTIONS CANADA**

List of confirmed candidates: thirty-ninth General Election, January 23, 2006, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, 2006. 115p. Maps. 28cm. Softcover. Bilingual. (EC 06595)

Order Information for Non-depositories: Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800 463-6868(toll free in Canada and the U.S.) or (613) 995-2975 or TTY: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444; E-mail: info@elections.ca; URL:

http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=e&textonly=

Free.

13 ISBN 0-662-69559-3

• †

Cat. No. SE1-3/2006

Gratuit.

13 ISBN 0-662-69559-3

**ÉLECTIONS CANADA** 

• †

Liste des candidats confirmés: trente-neuvième élection

Couverture souple, Bilingue, (EC 06595)

générale, Le 23 janvier 2006, Publié par le Directeur général

des élections du Canada, Ottawa, 2006, 115p. Cartes, 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A OM6. Téléphone: 1-800-483-6868 (sans frais au Canada et aux Élats-Unis) ou (613) 993-2975 or (ATS)1-

800-361-8935; Telécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lanc=f&textonly=f

Nº de cat. SE1-3/2006

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### Canadian Wildlife Service

[COSEWIC status reports]. Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

--American Chestnut (Castanea dentata) in Canada: endagered 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2005. 25p. (768 KB). Bibliography, figs., graphs, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-215-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39545-X

Cat. No. CW69-14/215-2005E-PDF

-Copper Redhorse (Moxostoma hubbsi) in Canada: endangered 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 45p. (1126 KB). Bibliography, graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-224-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39842-4

Cat. No. CW69-14/224-2005E-PDF

—Red-legged Frog (Rana aurora) in Canada: special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 52p. (1615 KB). Bibliography, illus. (some coloured), map, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-340-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-39849-1

Cat. No. CW69-14/340-2005E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Service canadien de la faune

[COSEPAC, rapports de situation]. Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

-Châtaignier d'Amérique (Castanea dentata) au Canada: espèce en voie de disparition, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 29p. (2481 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

N.B.: L'ISBN (0-662-79195-7) copié dans cette édition électronique est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-215-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79195-9 Nº de cat. CW69-14/215-2005F-PDF

-Chevalier cuivré (Moxostoma hubbsi) au Canada: espèce en voie de disparition, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 49p. (1468 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-224-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79477-X Nº de cat. CW69-14/224-2005F-PDF

--Grenouille à pattes rouges (Rana aurora) au Canada: espèce préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 61p. (2427 Ko). Bibliographie, carte, ill. (certaines en couleur), références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-340-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79484-2 Nº de cat. CW69-14/340-2005F-PDF

-Alkaline Wing-nerved Moss (Pterygoneurum kozlovii) in Canada: threatened 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 26p. (1282 KB). Bibliography, illus. (some coloured), maps, references, tables. Adobe Acrobat.

N.B.: Incorrect catalogue number (CW69-14/399-2005F-PDF) and ISBN (0-662-79481-8) copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-399-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39846-7

Cat. No. CW69-14/399-2005E-PDF

--Green Sturgeon (Acipenser medirostris) in Canada: special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 38p. (1119 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-412-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39543-3

Cat. No. CW69-14/412-2005E-PDF

-Eastern and Western Yellow-bellied Racer (Coluber constrictor flaviventris) and (Coluber constrictor mormon) in Canada: Eastern Yellow-bellied Racer - threatened; Western Yellow-bellied Racer - special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 42p. (2444 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-413-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39547-6 Cat. No. CW69-14/413-2005E-PDF

—Bering cisco (Coregonus laurettae) in Canada: special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 25p. (1630 KB). Bibliography, figs., map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-414-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39589-1 Cat. No. CW69-14/414-2005E-PDF

-Rusty Cord-moss (Entosthodon rubiginosus) in Canada: endangered 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 24p. (557 KB). Bibliography, figs., illus. (some coloured), maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-415-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39602-2 Cat. No. CW69-14/415-2005E-PDF

--North Pacific Right Whale (Eubalaena japonica) in Canada: endangered 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 29p. (1064 KB). Bibliography, figs., maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-416-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39604-9 Cat. No. CW69-14/416-2005E-PDF

—Ptérygoneure de Kozlov (Pterygoneurum kozlovii) au Canada: espèce menacée, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 32p. (2628 Ko). Bibliographie, cartes, ill. (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-399-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-79481-8 Nº de cat. CW69-14/399-2005F-PDF

-L'esturgeon vert (Acipenser medirostris) au Canada: espèce préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 42p. (2370 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-412-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79193-2 Nº de cat. CW69-14/412-2005F-PDF

-Couleuvres agiles à ventre jaune de l'Est et de l'Ouest (Coluber constrictor flaviventris) et (Coluber constrictor mormon) au Canada: Couleuvre agile à ventre jaune de l'Est - menacée; Couleuvre agile à ventre jaune de l'Ouest - préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 46p. (3068 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-413-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-79197-5 Nº de cat. CW69-14/413-2005F-PDF

-Cisco de l'Alaska (Coregonus laurettae) in Canada: espèce préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 27p. (2362 Ko). Bibliographie, carte, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-414-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79241-6 Nº de cat. CW69-14/414-2005F-PDF

-Entosthodon rouilleux (Entosthodon rubiginosus) au Canada: espèce en voie de disparition, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 27p. (1692 Ko). Bibliographie, carte, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-415-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-79254-8 Nº de cat. CW69-14/415-2005F-PDF

-Baleine noire du Pacifique Nord (Eubalaena japonica) au Canada: espèce en voie de disparition, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 33p. (3017 Ko). Bibliographie, cartes (certaines en couleur), figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-416-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79256-4 Nº de cat. CW69-14/416-2005F-PDF

--Swamp Rose-mallow (Hibiscus moscheutos) in Canada: special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 50p. (635 KB). Bibliography, figs., illus. (some coloured), map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-417-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-39606-5 Cat. No. CW69-14/417-2005E-PDF

10511 0 002 05000 0 Odd 110. 01105-1-1717 20002-1-51

--Dwarf Lake Iris (Iris lacustris) in Canada: threatened 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 24p. (1260 KB). Bibliography, figs., maps, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-418-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39831-9

Cat. No. CW69-14/418-2005E-PDF

--Macoun's Meadowfoam (Limnanthes maconnii) in Canada: threatened 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 30p. (701 KB). Bibliography, illus. (some coloured), maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-419-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39836-X Cat. No. CW69-14/419-2005E-PDF

-Striped Bass (Morone saxalitis) in Canada: Southern Gulf of St. Lawrence population - threatened; St. Lawrence Estuary population - extirpated; Bay of Fundy population - threatened 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 50p. (836 KB). Bibliography, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-421-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39840-8

Cat. No. CW69-14/421-2005E-PDF

#### **Environmental Protection Service**

Ultraviolet disinfection technology for municipal wastewater treatment plant applications in Canada: final report. Ottawa, 2005. In various pagings. Figs., photographs, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Prepared for the Corporation of the City of Windsor in partnership with Government of Canada, Ontario Ministry of the Environment and the Federation of Canadian Municipalities, prepared by Hydromatis, Inc and Stanted Consulting Ltd., October 2003\*.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Environmental Protection Service, EPS Publications, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-734-3232 or (819) 953-5750; Fax: (819) 994-5629; E-mail: epspubs@ec.gc.ca; URL:

http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=e.

Free.

ISBN 0-662-42310-0 •† Cat. No. En84-35/2005E

–Ketmie des marais (Hibiscus moscheutos) au Canada: espèce préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 59p. (2330 Ko). Bibliographie, cartes, figures, ill. (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-417-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79258-0 Nº de cat. CW69-14/417-2005F-PDF

-L'iris lacustre (Iris lacustris) au Canada: espèce menacée, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 29p. (2013 Ko). Bibliographie, cartes, figures, ill. (certaines en couleur), références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-418-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79466-4 Nº de cat. CW69-14/418-2005F-PDF

-Limnanthe de Macoun (Limnanthes maconnii) au Canada: espèce menacée, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 34p. (2397 Ko). Bibliographie, ill. (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-419-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79471-0 Nº de cat. CW69-14/419-2005F-PDF

—Bar rayé (Morone saxatilis) au Canada: Population du sud du golfe Saint-Laurent - menacée; Population de l'estuaire du Saint-Laurent - disparue du pays; Population de la baie de Fundy - menacée, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 59p. (1629 Ko). Bibliographie, cartes, ill. (certaines en couleur), références. tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-421-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79475-3 Nº de cat. CW69-14/421-2005F-PDF

#### Service de la protection de l'environnement

Technologie de la désinfection par rayonnement ultraviolet appliquée aux usines de traitement des eaux usées municipales au Canada: rapport final. Ottawa, 2005. En pagination multiple. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«Rapport final, préparé pour la ville de Windsor en collaboration avec le gouvernement du Canada, le ministère de l'Environnement de l'Ontario et la Fédération canadienne des municipalités, par Hydromantis, Inc. et Stantec Consulting Ltd., octobre 2003».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, Publications du Service de la protection de l'environnement, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A OH3. Téléphone: 1-800-734-3232 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 994-5629; Courriel: epspubs@ec.gc.ca; URL:

http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=f.

Gratuit.

ISBN 0-662-70850-4 •† Nº de cat. En84-35/2005F

#### **FINANCE CANADA**

#### The fiscal monitor, Monthly, Ottawa, 28cm, Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0GS. Tel: (613) 996-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html

[November 2005], [8]p, Graphs, tables,

Free.

• • † Cat. No. F12-4/2005-11E

Government of Canada securities. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Three or four times a year before 2004.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0GS. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e-html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-e.html

January 2006. [6]p. Graphs, tables.

Free.

••† Cat. No. F12-6/1-2006E

#### FINANCES CANADA

#### La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril demier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires. Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A OG5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html

[Novembre 2005]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Granuit

••† Nº de cat. F12-4/2005-11F

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Trois ou quatre fois par année avant 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-l.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-f.html

Janvier 2006. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † Nº de cat. F12-6/1-2006F

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

# Canadian data report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

\*Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

1172.—Biological characteristics of adult Atlantic salmon (Salmo salar L.) from the Margaree River, Nova Scotia, 1987 to 1996, by P. H. LeBlanc, R. A. Jones, and G. Chaput. Moncton, New Brunswick, 2005. vi, 28p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Softcoyer.

On cover: Department of Fisheries and Oceans, Oceans Science Branch, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.oru.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Tat. No. Fs97-13/1172E

#### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport statistique technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Ottawa. (Abstracts in English.)

1178.—Profil des opérations ostréicoles utilisant la technique de culture en suspension à l'est du Nouveau-Brunswick (2005), Par S. Bastien-Daigle et R. Friolet. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2006. vii, 33p. Graphiques, références. 28cm. Couverture souple.

Sur la couv.: Direction générale des océans et des sciences, Pêches et Océans Canada, Centre des Pêches du Golfe, 343 avenue Université, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 986.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez:Micromedia Proquest, 20, ne Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8.
Téléphons: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590;
Télépcopieur: (416) 362-6161; Courriel: order @micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca.ca/contact.htm.

Gratuit.

■† Nº de cat. Fs97-13/1178F

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

2609.—A third-generation direct-entry system for gathering biological data from fish, [by] Clarence Bourque and Colin MacDougall. Ottawa, 2005. vi, 65p. Illus., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Oceans and Science Branch, Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, Gulf Fisheries Centre, PO Box 5030, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ora.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

Cat. No. Fs97-6/2609E

# Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète

 Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nomigure sur la couverture et la page du litre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.—Verso de la couverture.

2620.—Abondance et distribution du concombre de mer (Cucumaria frondosa) et prises accidentelles obtenues par dragage entre Matane et Cap-Gaspé (Québec) en 2004, [par] Sophie Campagna, Jean Lambert et Philippe Archambault. Mont-Joli (Québec), 2005. ix, 61p. Graphiques, ill., ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sur la couv.: Direction Régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez:Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) MSC 2N8.
Téléphone: 1-800-387-2698, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590;
Télécopieur. (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ac/cortact.htm.

Gratuit. (auprès de l'agence-auteur. Le nombre d'exemplaires disponibles est restreint).

■† Nº de cat. Fs97-6/2620F

2702.—Protocol for boat electrofishing in nearshore areas of the Great Lakes: transect and point survey methods for collecting fish and habitat data, 1988 to 2002, by C.M. Brousseau, R.G. Randall, and M.G. Clark. Burlington, Ontario, 2005. xi, 94p. Graphs, illus., maps, references, tables. 28cm. Ring birding.

Protocol for boat electrofishing in nearshore areas of the lower Great Lakes.

On cover: Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, Fisheries and Oceans Canada, 867 Lakeshore Road, Burlington, Ontario L7R 4A6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

Cat. No. Fs97-6/2702E

#### Healthy Environments and Consumer Safety Branch

10 ways to help a friend quit smoking. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from materials from the Program Training and Consultation Centre and the Alberta Tobacco Reduction Alliance.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca/englisht/contact/PAQ.html#publications.

Free.

140

• † Cat. No. H129-1/10-2005E

What would you buy? Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from Health Canada's www.gosmokefree.ca.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca/english/contact/PAQ.html/publications.

Free.

16□

• † Cat. No. H129-1/1-2005E

Top 10 reasons to stop smoking. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunneys Pasture, Ottawa K1A OK9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html/#publications.

Free.

18□

•† Cat. No. H129-1/2-2005E

Health benefits of quitting smoking. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from materials from Health Canada's www.gosmokefree.ca, the Program Training and Consultation Centre, and the Alberta Tobacco Reduction Alliance.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications.

Free.

20□

•† Cat. No. H129-1/3-2005E

#### SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Dix façons d'aider un ami à cesser de fumer. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté de la documentation du Centre de formation et de consultation et de la Alberta Tobacco Reduction Alliance.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, Al. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 934-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc-gc.a; URL: http://www.hc-sc-gc.ac/ara.ais/contactez/faq.html.

Gratuit.

15□

• † Nº de cat. H129-1/10-2005F

Qu'achèteriez-vous? Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté du site Web de Santé Canada à www.vivezsansfumee.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada. Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxkon, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 934-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.a; URL: http://www.hc-sc.gc.a/francais/contactez/faq.html.

Gratuit.

170

•† Nº de cat. H129-1/1-2005F

Les dix principales raisons de renoncer au tabac. Ottawa, [2005?], 1 feuille, 28cm, Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9, Téléphone: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@ho-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/rancais/contactez/faa.html.

Gratuit.

19□

•† Nº de cat. H129-1/2-2005F

Bienfaits pour la santé liés à l'abandon du tabac. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté de la documentation de Santé Canada à www.vivezsansfumee.ca, du Centre de formation et de consultation, et de la Alberta Tobacco Reduction Alliance

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphons: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriei: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html.

Gratuit.

21□

•† Nº de cat. H129-1/3-2005F

The five stages of quitting. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from Health Canada's www.gosmokefree.ca.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawx K1A OK9, Tel: 1-866-225-0709 or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/enisht/contact/FAQ.html/epublications.

Free.

22

•† Cat. No. H129-1/4-2005E

Slips and relapse - learning from them and getting back on track. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace

Adapted from materials from Health Canada's www.gosmokefree.ca and Capital District Health Authority [in Halifax].

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-868-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@he-sc.gc.ca; URL: http://www.he-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications.

Free

24

•† Cat. No. H129-1/5-2005E

Dealing with withdrawal. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from materials from Health Canada's www.gosmokefree.ca, Capital District Health Authority, Halifax and Department of Family and Community Medicine at the University of Toronto.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications.

Free.

26□

•† Cat. No. H129-1/6-2005E

Dealing with cravings. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@he-sc.gc.ca; URL: http://www.he-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications.

Free.

28

•† Cat. No. H129-1/7-2005E

Tips for cutting down or quitting smoking. Ottawa, [2005?]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from Health Canada's www.gosmokefree.ca.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa Ki A OKS. 7E: 1-866-225-0709 or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@nc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/englishi/contact/PAQ.html/publications.

Free

30□

•† Cat. No. H129-1/8-2005E

Les cinq étapes du renoncement au tabagisme. Ottawa, [2005?], 1 feuille, 28cm, Déoliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté du site Web de Santé Canada à www.vivezsansfumee.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html.

Gratuit.

23□

•† Nº de cat. H129-1/4-2005F

Tirer des leçons des écarts et des rechutes, puis reprendre la bonne voie. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté des documents du site Web de Santé Canada à www.vivezsansfurnee.ca et de l'autorité de santé du district de la capitale, à Halifax.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, Al. 1090CC2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0/KS. 164jephone: (613) 954-5996 ou 1-866-225-0709; Télécopieur. (613) 941-5366; Courriel: publications@ho-sc.gc.ca; URL: http://www.ho-sc.gc.ca/manais/contactez/faq.html.

Gratuit.

25

•† Nº de cat, H129-1/5-2005F

Traiter le sevrage. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté des documents du site Web de Santé Canada à www.vivezsansfurmee.ca, Capital District Health Authority, Halifax, et du Département de médecine familiale et communaulaire de l'Université de Toronto.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 934-5995 ou 1-868-225-0709; Télécopieur. (613) 941-5366; Courriet: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/rancais/contactez/faq.html.

Gratuit.

27

•† Nº de cat. H129-1/6-2005F

Réfréner les envies irrésistibles de fumer. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claston, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/mancais/contacte2/faq.html.

Gratuit.

29□

•† № de cat. H129-1/7-2005F

Trucs pour diminuer sa consommation ou cesser de fumer. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté du site Web de Santé Canada à www.vivezsansfumee.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Těléphone: (613) 954-5959 ou 1-866-225-0709; Tělécopieur. (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/trancais/contactez/faa.html.

Gratuit

31□

•† Nº de cat. H129-1/8-2005F

Daily record, Ottawa, [2005?], 1 sheet, 28cm, Pamphlet.

A guide to smoking cessation in the workplace.

Adapted from Health Canada's www.gosmokefree.ca, Capital District Health Authority, Halifax and Department of Family and Community Medicine at the University of Toronto.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1 A 0K3. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca/en/blications@hc-sc.gc.ca/en/blications@hc-sc.gc.ca/en/blications@hc-sc.gc.ca/en/blications.

Free.

32□

• † Cat. No. H129-1/9-2005F

Journal quotidien. Ottawa, [2005?]. 1 feuille. 28cm. Dépliant.

Guide sur l'abandon du tabac en milieu de travail.

Adapté du site Web de Santé Canada à www.vivezsansfumee.ca, Capital District Health Authority, Haliffax, et du Département de médecine familiale et communautaire de l'Université de Toronto.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9, Téléphone: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.oc.ca/franseis/contactez/fao, html.

Gratuit.

33□

•† Nº de cat. H129-1/9-2005F

#### **INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS**

First Nations in Alberta. Ottawa, 2006. [4]p. Illus., map, tables. 28cm. Pamphlet. (QS-AO11-030-EE-A4)

Published 2005, Updated January 2006,

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-533-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/chr/index e.halm.

Free

34 ISBN 0-662-42430-1

•† Cat. No. R2-141/2006E

First Nations in Alberta. Ottawa, 2006. 4p. (454 KB). Illus., map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R2-141/2006E) and ISBN (0-662-42430-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication. Published 2005. Updated January 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-141-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42431-X Cat. No. R2-141/2006E-PDF

#### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Premières nations de l'Alberta. Ottawa, 2006. [4]p. Carte, ill., tableaux. 28cm. Dépliant. (QS-AO11-030-FF-A4)

Publié 2005. Date de mise à jour: janvier 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aion-inacg.cc.u2(PLE: http://www.ainc-inacg.cc.a/cn/index\_f.html.

Gratuit.

35 ISBN 0-662-70970-5

• † Nº de cat. R2-141/2006F

Premières nations de l'Alberta. Ottawa, 2006. 4p. (456 Ko). Carte, ill., tableaux. Adobe Acrobat. (QS-AO11-030-FF-A4) Électronique.

Le n° de catalogue (R2-141/2006F) et l'ISBN (0-662-70970-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique. Publié 2005. Date de mise à jour; janvier 2006.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R2-141-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70971-3 Nº de cat. R2-141/2006F-PDF

#### **INDUSTRY CANADA**

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2674, January 25, 2006. 146p. (2827 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2674.pdf Free, (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2674-PDF

#### **INDUSTRIE CANADA**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce, Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2674, le 25 janvier 2006. 146p. Figures.

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2674-PDF

#### NATIONAL DEFENCE

The maple leaf, Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 2, January 11, 2006. 16p. Photographs.
Accompanying material: Safety Digest, January 2006. 8p.

Free, (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/9-2

Vol. 9, No. 3, January 18, 2006. 15p.,[1]. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

. . t

Cat. No. D12-7/9-3

#### DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilinque. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, nº 2, le 11 janvier 2006. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, janvier 2006. 8p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

Nº de cat. D12-7/9-2

Vol. 9, n° 3, le 18 janvier 2006. 15p.,[1]. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

...

Nº de cat. D12-7/9-3

#### NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta TZP OX8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_e.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_e.htm

October 2005, 39p. Graphs, tables,

Free.

● ● † Cat. No. NE12-7/2005-10

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilinque.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriet: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_f.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_f.htm

Octobre 2005. 39p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† Nº de cat. NE12-7/2005-10

#### RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

#### Canadian Forest Service

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-404.—Trends in hunter participation in Alberta, 1990-2000: an analysis of the hunter licensing system databases, Issued by the Northern Forestry Centre. [By] D.O.T. Watson and P.C. Boxall. Edmonton, 2005. vi, 34p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@ndc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://ndc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e html.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590, Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free.

NOR-X-406.—Development of a national fuel-type map for Canada using fuzzy logic, Issued by the Northern Forestry Centre. [By] L.B. Nadeau, D.J. McRae, and J.-Z. Jin. Edmonton, 2005. vi, 18p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nofc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://hofc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ora; URL: http://www.micromedia.ora.ca/contact.htm.

Free

NOR-X-407.—A practitioner's guide to public deliberation in natural resource management, Issued by the Northern Forestry Centre. [By] R.E. Mitchell and J.R. Parkins. Edmonton, 2005. vi, 26p. References, tables, 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nofc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://hofc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.oru.ca/contact.htm.

Free

 Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

NOR-X-404.—Trends in hunter participation in Alberta, 1990-2000: an analysis of the hunter licensing system databases, Issued by the Northern Forestry Centre.[By] D.O.T. Watson and P.C. Boxall. Edmonton, 2005. 42p. (1,712 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo133-1-404E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42289-9

Cat. No. Fo133-1/404E-PDF

NOR-X-406.—Development of a national fuel-type map for Canada using fuzzy logic, Issued by the Northern Forestry Centre.[By] L.B. Nadeau, D.J. McRae, and J.-Z. Jin. Edmonton, 2005. 26p. (937). Coloured maps, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo133-1-406E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42306-2

Cat. No. Fo133-1/406E-PDF

#### Geological Survey of Canada

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

2005-B1.—Glacial lakes in the Wager Bay area, Kivalliq, Nunavut, [by] L. A. Dredge and I. McMartin. Ottawa, 2005. 9p. (2989 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-B1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39913-7

Cat. No. M44-2005/B1E-PDF

2005-B2.—History of ice flow in the Schultz Lake and Wager Bay areas, Kivalliq region, Nunavut, [by] I. McMartin and L. A. Dredge. Ottawa, 2005. 12p. (3144 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-B2E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39974-9 Cat. No.

Cat. No. M44-2005/B2E-PDF

2005-D2.—Field and laboratory measurements of magnetic properties and density, Central Metasedimentary Belt, Ontario, [by] Clare O'Dowd and David Eaton. Ottawa, 2005. 14p. (2857 KB). Figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-D2E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39645-6

Cat. No. M44-2005/D2E-PDF

Commission géologique du Canada

#### **PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

#### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.

Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 4, January 27, 2006. 26p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

\* Cat. No. P107-1/2006-04

#### Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 4, le 27 janvier 2006. 26p.

1,25 \$ l'exemplaire, 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-04

#### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tet: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/heipAndinto/cntcts-e-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 3, Saturday, January 21, 2006. pp. 127-160.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

•\* Cat. No. SP2-1/140-3

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 3, Saturday, January 21, 2006. 37p. (352 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-3.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-3-PDF

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire, Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-595; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndinfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 3, le samedi 21 janvier 2006. pp. 127-160. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

\* Nº de cat. SP2-1/140-3

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 3, le samedi 21 janvier 2006, 46p. (352 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-3.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-3-PDF

#### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-e.html

Vol. 140, No. 1, Monday, January 16, 2006.—Canada gazette, part I. Extra, Chief Electoral Officer. 8p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @ pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$2.95 per copy.

• • \* Cat. No. SP2-3/140-1

#### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 1, Monday, January 16, 2006.—Canada Elections Act: determination of number of electors - preliminary lists of electors, Chief Electoral Officer. 8p. (98 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-1-PDF

#### TRANSPORT CANADA

#### Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

#### Canadian motor vehicle traffic collision statistics, 2004,

Annual. collected in cooperation with the Canadian Council of Motor Transport Administrators. 2005. 1 folded sheet ([7]p.). Graphs, photographs, tables. 21cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 3322)

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Road Safety Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616; URL: http://www.tc.gc.ca/road/offices.htm.

Free.

36□ISBN 0-662-69386-8 •† Cat. No. T45-3/2004

#### Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, Il et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés awant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-f.html

Vol. 140, n° 1, le lundi 16 janvier 2006.—Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale, Directeur général des élections. 8p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 94-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfbrm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. SP2-3/140-1

# Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des paries I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés awant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 1, le lundi 16 janvier 2006.—Loi électorale du Canada: établissement du nombre d'électeurs - listes préliminaires des électeurs, Directeur général des élections. 8p. (98 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-1-PDF

#### TRANSPORTS CANADA

Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

#### Statistiques sur les collisions de la route au Canada, 2004,

Annuel. colligées avec la collaboration du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé. 2005. 1 feuille pliée ([7]p.). Graphiques, photographies, tableaux. 21cm. Dépliant. Bilinque. (TP 3322)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité routière et réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330 rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616; URL: http://www.tc.gc.ca/routier/bureaux.htm.

Gratuit.

36 ☐ ISBN 0-662-69386-8 •† Nº de cat. T45-3/2004

#### Canadian motor vehicle traffic collision statistics, 2004,

Annual. collected in cooperation with the Canadian Council of Motor Transport Administrators. 2005. 7p. (1023 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (TP 3322) Electronic.

The catalogue number (T45-3/2004) and ISBN (0-662-69386-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T45-3-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41974-X

Cat. No. T45-3/2004E-PDF

#### Statistiques sur les collisions de la route au Canada, 2004,

Annuel. colligées avec la collaboration du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé. 2005. 7p. (1024 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 3322) Électronique.

Le n° de catalogue (T45-3/2004) et l'ISBN (0-662-69386-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T45-3-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70527-0

Nº de cat. T45-3/2004F-PDF

#### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Info Source - directory of federal government enquiry points, 2005-2006, Issued by the Secretariat. Ottawa, 2006. English text, 116p. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-5166

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 015. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URIL: http://www.tbs-sct.gc.ca/commor/contact\_e.asp#publications.

Free.

37 ISBN 0-662-69481-3

• † Cat. N

Cat. No. BT51-3/15-2006

#### SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Info Source - répertoire des centres fédéraux de demande de renseignements, 2005-2006, Publié par le Secrétariat. Ottawa, 2006. Texte français, 120p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-5166

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur. (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/commor/contact\_f.asp#publications.

Gratuit.

37 SBN 0-662-69481-3

• † Nº de cat. BT51-3/15-2006

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

# STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### **Occasionals**

Improvements to the Labour Force Survey (LFS). Irregular.
Ottawa, ISSN 1712-8102 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71F0031X/71F0031XIE.html

No. 003.—Improvements in 2006 to the Labour Force Survey (LFS). Ottawa, 2006. 9p. (104 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71F0031X/71F0031XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42573-1 Cat. No. CS71-0031/3-2006E-PDF

#### Hors série

Améliorations apportées à l'Enquête sur la population active (EPA). Irréquiler. Ottawa. ISSN 1712-8110 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71F0031X/71F0031XIF.html

N° 003.—Améliorations apportées à l'Enquête sur la population active (EPA) en 2006. Ottawa, 2006. 9p. (109 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71F0031X/71F0031XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71102-5 Nº de cat. CS71-0031/3-2006F-PDF

Farm financial survey, 2005: balance sheet; financial structure byfarm type, financial structure byrevenue class; capital investmentsand sales; by region 2004. Annual. Ottawa, 2006. 125p. (1266 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-8213 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0008XIB/21F0008XIB-e.html

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-0008/2005-PDF

Child and spousal support: maintenance enforcement survey statistics, 2004/2005, Annual. [by] Paul Robinson. Ottawa, 2006. 50p. (415 KB). Bibliography, figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0436 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca, URL: http://www.statcan.ca/ogi-bin/statcomment.cl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-228-XIE/85-228-XIE.html \$29.00 per copy.

I† Cat. No. CS85-228/2005E-PDF

#### Annuels

Enquête financière sur les fermes, 2005: bilan; structure financièreferme, structure financièrecatégorie de revenu; achatsde biens en immobilisation;par région, 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 125p. (1266 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-8213 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/21F0008XIB/21F0008XIB-f.html
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-0008/2005-PDF

Pensions alimentaires pour les enfants et le conjoint: les statistiques de l'Enquête sur l'exécution des ordonnances alimentaires, 2004-2005, Annuel. [par] Paul Robinson. Ottawa, 2006. 52p. (350 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0444 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-228-XIF/85-228-XIF.html 29.00 \$ l'exemplaire.

I † Nº de cat. CS85-228/2005F-PDF

#### Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information fc: Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116. Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcar/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 19, No. 1, January 2006. 1 vol. in various pagings. Fig., graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer - statistical summary, January 2006.

On cover: Multipliers, outsourcing and GDP.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

••† Cat. No. CS11-010

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html

Vol. 5, No. 11, November 2005. 17p. (190 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XiE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

#### **Bulletins**

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6671 avente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, n° 1, janvier 2006. 1 vol. en pagination multiple. Figure, graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien - aperçu statistique, janvier 2006.

Sur la page couverture: Multiplicateurs, impartition et PIB.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS11-010

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html

Vol. 5, nº 11, novembre 2005. 17p. (196 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS21-007F-PDF

#### Cereals and oilseeds review. Monthly, Ottawa, Adobe Acrobat. Bilingual, ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6, Tel: 1-800-267 6677 products and services sales (Canada and United States): 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States): 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 : Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-

Vol. 28, No. 11, November 2005, 55p. (391 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

#### I t Cat. No. CS22-007-PDF

#### Stocks of frozen and chilled meats, statistical bulletin.

Monthly, Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1206-5420 (23-009-XIE) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html

January 2006. 3p. (51 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009E-PDF

#### Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-

Vol. 34, No. 12, December 2005. 7p. (127 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

Cat. No. CS32-022E-PDF 1+

#### La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel. Ottawa, Adobe Acrobat, Bilingue, ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis): 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 : Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Coflection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIBf.html

Vol. 28, nº 11, Novembre 2005. 55p. (391 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

#### :+ № de cat. CS22-007-PDF

#### Stocks de viandes froides et congelées, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-5439 (23-009-XIF) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html

Janvier 2006. 3p. (51 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS23-009F-PDF

#### Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1715-9466 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-

Vol. 34, nº 12, décembre 2005. 7p. (127 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

№ de cat. CS32-022F-PDF

# Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkadla Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; 1-8xx: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hip/statcomment ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

Vol. 59, No. 11, November 2005, 9p. (68 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-

\$10.00 per copy, \$93.00 per year.

#### I† Cat. No. CS35-003-IN

# Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html

Vol. 1, No. 11, November 2005. 19p. (182 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html \$6.00 per copy (PDF). \$51.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS41-019E-PDF

#### Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html

December 2005, 3p. (63 KB). Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS51-0001PE-PDF

#### Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6077 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-439 (Canada and United States) or (613) 951-951; E-mail: infostats@statean.ea; URL: http://www.statean.ea/egi-bir/stateomment.b.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html

Vol. 82, No. 11, November 2005. 10p. (84 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html \$9.00 per copy. \$83.00 per year.

#### I† Cat. No. CS52-001E-IN

#### Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la dilflusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

Vol. 59, nº 11, Novembre 2005, 9p. (68 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

#### 11 Nº de cat. CS35-003-IN

#### Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 016. Téléphone: 1-800-267-8677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada eseulement) ou (613) 951-818 1; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriet infostats @ statean.ca : URL: http://www.statean.ea/capi-bir/stateomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html

Vol. 1, nº 11, novembre 2005. 21p. (193 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcar/41-019-XIF/41-019-XIF.html 6,00 \$ l'exemplaire (PDF). 51,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS41-019F-PDF

#### Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcar/51F0001PIF/51F0001PIF.html

Décembre 2005, 3p. (65 Ko), Tableau,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS51-0001PF-PDF

#### Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URI: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html

Vol. 82, nº 11, novembre 2005, 10p. (86 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html 9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS52-001F-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTP (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bio/stateomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 84, No. 12, December 2005, 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy, \$111.00 per year.

••† Cat. No. CS62-001

Industry price indexes, Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1138 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4596 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-inin/statcemment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 31, No. 11, November 2005. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy, \$233.00 per year.

● ◆ † Cat. No. CS62-011E

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

Vol. 77, No. 11, November 2005. 90p. (454 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

I† Cat. No. CS63-005E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 84, nº 12, décembre 2005, 50p, Graphiques, tableaux,

12.00 \$ l'exemplaire, 111.00 \$ par année.

• • † Nº de cat. CS62-001

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URIL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

Vol. 31, nº 11, novembre 2005. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire, 233,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS62-011F

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats® statican.ca; URIL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html

Vol. 77, n° 11, novembre 2005. 91p. (487 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-

18,00 \$ l'exemplaire (PDF). 166,00 \$ par année (HTML).

I† Nº de cat. CS63-005F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e html

Vol. 68, No. 11, November 2005. 45p. (349 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-

\$15.00 per copy (PDF). \$150.00 per year (HTML).

It Cat. No. CS63-008E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telt 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-95116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-951; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html

Vol. 7, No. 1, January 2006. 29p. (505 KB). Fig., graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html \$6.00 per copy. \$52.00 per year.

I† Cat. No. CS75-001E-IN

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html

Vol. 26, No. 1.—Offences against the administration of justice, 1994/95 to 2003/04, by Jacques Taillon. Ottawa, 2006. 17p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-489 (Canada and United States) or (613) 951-9681; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.b.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

••† Cat. No. CS85-002/26-1E

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Tiéléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f html

Vol. 68, nº 11, novembre 2005. 48p. (372 Ko). Graphiques, tableaux

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html

15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 150,00 \$ par année (HTML).

I† Nº de cat. CS63-008F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphones: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) v. (613) 951-0631; Courriet: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html

Vol. 7, n° 1, janvier 2006. 32p. (492 Ko). Figure, graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html 6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

I† № de cat. CS75-001F-IN

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html

Vol. 26, n° 1.—Infractions contre l'administration de la justice, 1994-1995 à 2003-2004, par Jacques Taillon. Ottawa, 2006. 18p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † Nº de cat. CS85-002/26-1F





# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-4

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26	51	76	101	126	151
2 🔲	27	52	77 🔲	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🗆	29	54	79 🔲	104	129	154
5	30	55	80 🔲	105	130	155
6 🔲	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
7 🔲	32	57	82	107	132	157
8	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34 🔲	59	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🗆	36	61 🔲	86	111 🗆	136	161
12	37	62	87	112	137	162
13	38	63 🔲	88	113	138	163
14	39 🔲	64	89 🔲	114	139	164
15	40 🔲	65	90 🔲	115	140	165
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166
17	42	67	92 🗌	117	142	167
18	43 🔲	68	93 🔲	118	143	168
19	44 🔲	69 🔲	94 🔲	119	144	169
20	45 🔲	70	95	120	145	170
21 🗌	46	71 🔲	96	121	146	171
22 🔲	47	72	97	122	147	172
23 🔲	48	73	98	123	148	173
24	49	74	99 🔲	124	149	174
25 🔲	50 🔲	75	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4\*étage Ottawa (Canada) K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled by Depository Services Program

February 3, 2006

2006 No. 5

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 3 février 2006

2006 nº 5

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Y Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : *publications.gc.ca* et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca/
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136 (613) 951-8116

Commandes 1-800-267-6677 (613) 951-2800

Télécopieur (commandes) (613) 951-0581

Courriel order@statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires)

1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories): \$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 05

January 30 to February 03, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 05

Le 30 janvier au 03 février 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables,

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm

Vol. 19, No. 1, January 20, 2006. 4, [4]p. Tables. (2081/E)

Canadian outlook for grains, oilseeds, pulses and special crops in 2006-2007.

Includes: Estimated net revenue: 2006-2007; Canada: Grains and oilseeds supply and disposition / Canada: Pulse and special crops supply and disposition, January 20, 2006.

Free.

• • † Cat. No. A27-18/19-1E

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 885-8473; Télécopieur; (204) 885-5824; URL: http://www.agr.gc.a/mad-dam//ticontacff.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm

Vol. 19, nº 1, le 20 janvier 2006. 4, [4]p. Tableaux. (2081/F)

Perspectives canadiennes des céréales, oléagineux, légumineuses et cultures spéciales pour 2006-2007.

Y compris: Estimation du revenu net : 2006-2007; Canada : bilan des céréales et oléagineux / Canada : bilan des légumineuses et cultures spéciales, le 20 janvier 2006.

Gratuit.

• • † Nº de cat. A27-18/19-1F

Bi-weekly bulletin. Irregular. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

Vol. 19, No. 1, January 20, 2006. 8p. (971 KB). Tables. (2081/E)

Canadian outlook for grains, oilseeds, pulses and special crops in 2006-2007.

Includes: Estimated net revenue: 2006-2007; Canada: Grains and oilseeds supply and disposition / Canada: Pulse and special crops supply and disposition, January 20, 2006

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-1E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. A27-18/19-1E-PDF

Le bulletin bimensuel. Irrégulier. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient

Vol. 19, nº 1, le 20 janvier 2006. 8p. (999 Ko). Tableaux. (2081/F)

Perspectives canadiennes des céréales, oléagineux, légumineuses et cultures spéciales pour 2006-2007.

Y compris: Estimation du revenu net : 2006-2007; Canada : bilan des céréales et oléagineux / Canada : bilan des légumineuses et cultures spéciales, le 20 janvier 2006.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A27-18/19-1F-PDF

#### **BANK OF CANADA**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9, Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

January 27, 2006. 20p. Tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries)

T Cat. No. FB12-4/2006-01-27

Weekly financial statistics, Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

January 27, 2006. 20p. (296 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-01-27.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-01-27-PDF

#### **BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OGB. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fi/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 27 janvier 2006. 20p. Tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 27 janvier 2006. 20p. (296 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-01-27.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-01-27-PDF

# Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa, 22cm, Processed, Bilingual, ISSN 1488-4186

\*The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.\*-Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

January, 2006. 124p. Tables. Accompanying material: Notes to the Bank of Canada banking and financial statistics. 46p.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada). \$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries)

t Cat. No. FB12-5/2006-01

#### Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.»-Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/f/subscrip-f.htm.

Janvier 2006. 124p. Tableaux. Matériel d'accompagnement: Notes relatives aux statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. 46p.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada). 55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

☐† Nº de cat. FB12-5/2006-01

#### CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Consumer spending on culture in Canada, the provinces and 15 metropolitan areas in 2003, [By] Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2005. 29p. (686 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Series title also given on publication as: Statistical insights on the arts.

Vol. 4, No.1 of Statistical insights on the arts research series of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-29-2005E.pdf Free.

ISBN 0-9738391-0-4 Cat. No. K23-29/2005E-PDF

# Who buys books in Canada? a statistical analysis based on household spending data, [By] Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2005. 21p. (671 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Series title also given on publication as: Statistical insights on the arts.

Vol. 3, No.4 of Statistical insights on the arts research series of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-33-2005E.pdf Free.

ISBN 0-9735577-8-8 Cat. No. K23-33/2005E-PDF

#### CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Les dépenses des consommateurs au chapitre de la culture en 2003 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines, [Par] Hill Strategies Recherche Inc., Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le minisère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2005. 32p. (766 KB). Graphiques, rétérences, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 4, no 1 de Regards statistiques sur les arts de Hill Strategies Recherche In., ISSN 1713-3564.

Vol. 4, no 1 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-29-2005F.pdf Gratuit.

ISBN 0-9738391-1-2 Nº de cat. K23-29/2005F-PDF

L'achat de livres au Canada: une analyse statistique fondée sur les dépenses de ménages, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2005. 23p. (683 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: Regards statistiques sur les arts.

Vol. 3, no 4 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-33-2005F.pdf Gratuit.

ISBN 0-9735577-9-6 Nº de cat. K23-33/2005F-PDF

Diversity in Canada's arts labour force: an analysis of 2001 census data, [By] Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2005. 33p. (976 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Series title also given on publication as: Statistical insights on the arts.

Vol. 3, No. 3 of Statistical insights on the arts research series of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-35-2005E.pdf Free.

ISBN 0-9735577-6-1

Cat. No. K23-35/2005E-PDF

Artists in Canada's provinces, territories and metropolitan areas: a statistical analysis based on the 2001 census, [By] Hill Strategles Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2004. 31p. (291 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Series title also given on publication as: Statistical insights on the arts.

Vol. 3, No. 2 of Statistical insights on the arts research series of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-36-2004E.pdf Free.

ISBN 0-9735577-4-5

Cat. No. K23-36/2004E-PDF

A statistical profile of artists in Canada: based on the 2001 census, [By] Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2004. 27p. (338 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Series title also given on publication as: Statistical insights on the arts.

Vol. 3, No. 1 of Statistical insights on the arts research series of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-37-2004E.pdf

ISBN 0-9735577-2-9

Cat. No. K23-37/2004E-PDF

#### **CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html

December 2005, 9p. (1235 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2005-12E.pdf
Free, (Internet).

Cat. No. NH12-14/2005-12E-IN

La diversité de la population active du secteur des arts du Canada: une analyse des données du recensement de 2001, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2005. 35p. (999 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: Regards statistiques sur les arts.

Vol. 3, no 3 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-35-2005F.pdf Gratuit

ISBN 0-9735577-7-X Nº de cat. K23-35/2005F-PDF

Les artistes par province, territoire et région métropolitaine du Canada: analyse statistique basée sur le recensement de 2001, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2004. 33p. (305 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: Regards statistiques sur les infra.

Vol. 3, no 2 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-36-2004F.pdf Gratuit.

ISBN 0-9735577-5-3 Nº de cat. K23-36/2004F-PDF

Profil statistique des artistes au Canada: basé sur le recensement de 2001, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2004. 31p. (340 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 3, no 1 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-37-2004F.pdf Gratuit.

ISBN 0-9735577-3-7 № de cat. K23-37/2004F-PDF

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html

Décembre 2005. 9p. (1196 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2005-12F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-14/2005-12F-IN

#### Housing now - Saguenay: your link to the housing market.

Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/mkinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html

Vol. 8, edition 3, third quarter 2005. 8p. (179 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2005-3E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-182/2005-3E-IN

#### Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html

January 2006, 10p. (145 KB), Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-1E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-198/2006-1E-PDF

# **Housing now - Charlottetown:** your link to the housing market. Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html

September 2005. 4p. (476 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212-2005-3E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-212/2005-3E-PDF

December 2005. 4p. (471 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212-2005-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-212/2005-4E-PDF

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

ISSN (1481-3335) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur. (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/ulrifomarche/magasir/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html

Vol. 8, n° 3, troisième trimestre 2005. 8p. (170 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

#### № de cat. NH12-182/2005-3F-IN

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation, Mensuel, Ottawa, Adobe Acrobat, Électronique,

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html

Janvier 2006. 10p. (153 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-1F.pdf Gratuft. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-198/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Charlottetown: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analtys de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analtyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html

Septembre 2005. 4p. (463 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectiorv/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

#### № de cat. NH12-212/2005-3F-PDF

Décembre 2005. 4p. (448 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212-2005-4F.pdf Cratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-212/2005-4F-PDF

#### Housing now - St. John's: your link to the housing market. Quarterly. St. John's. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mongage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.mcmbc-schl.gc.ca/am/kinfo/Store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E html

September 2005. 4p. (719 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213-2005-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2005-3E-PDF

December 2005, 4p. (644 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213-2005-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2005-4E-PDF

Housing now - Saint John, Moncton and Fredericton: Your link to the housing market. Quarterly. Saint John, New Brunswick. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market, Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.mcmbc-schl.gc.ca/am/kinfo/Store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html

September 2005. 4p. (654 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214-2005-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2005-3E-PDF

December 2005, 4p. (651 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214-2005-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2005-4E-PDF

Actualités habitation - St. John's: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. St. John's. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K11A DP7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriei: Centre, d'analyse, de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F html

Septembre 2005. 4p. (606 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-213/2005-3F-PDF

Décembre 2005, 4p. (632 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-213/2005-4F-PDF

Actualités habitation - Saint John, Moncton et Fredericton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca; URL: h

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F html

Septembre 2005. 4p. (609 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-214/2005-3F-PDF

Décembre 2005, 4p. (597 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-214/2005-4F-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Monthly, Winnipeg, Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E html

December 2005, 5p. (188 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2005-12E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-215/2005-12E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html

December 2005. 9p. (693 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2005-12E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-22/2005-12E-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html

December 2005, 10p. (639 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2005-12E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-23/2005-12E-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html

December 2005, 9p. (524 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2005-12E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2005-12E-IN

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html

Décembre 2005, 5p. (154 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2005-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-215/2005-12F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html

Décembre 2005. 9p. (703 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F-005-15F

#### № de cat. NH12-22/2005-12F-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html

Décembre 2005. 10p. (673 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2005-12F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-23/2005-12F-IN

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html

Décembre 2005. 9p. (625 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2005-12F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-24/2005-12F-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: http://dsp-psd.pwasc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html

Vol. 8, No. 12, December 2005, 8p. (141 KB), Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-8-12E.pdf

Free. (Internet)

Cat. No. NH12-32/8-12E-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto, Adobe Acrobat, Electronic,

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html

December 2005. 10p. (292 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2005-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2005-12E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly, Calgary, Adobe Acrobat, Electronic

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html

December 2005, 5p. (188 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2005-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2005-12E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html

December 2005, 5p. (91 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2005-12E.pd

Free. (Internet)

Cat. No. NH12-42/2005-12E-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Ottawa, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html

Vol. 8, nº 12, décembre 2005. 8p. (310 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-8-12F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. NH12-32/8-12F-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Toronto, Adobe Acrobat, Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html

Décembre 2005. 10p. (307 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2005-12F ndf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-38/2005-12F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html

Décembre 2005. 5p. (159 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2005-12F ndf Gratuit. (Internet)

Nº de cat. NH12-41/2005-12F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html

Décembre 2005. 5p. (167 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2005-12F.pdf

Gratuit. (Internet)

Nº de cat. NH12-42/2005-12F-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly, Montreal, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E html

Vol. 8, No. 12, December 2005. 9p. (187 KB). Glossary, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-8-12E.pdf Free, (Internet).

rice. (interriety.

#### Cat. No. NH12-48/8-12E-IN

Housing now - Québec: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Morgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html

Vol. 8, edition 3, third quarter 2005. 8p. (163 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49-8-3E.pdf
Free, (Internet).

Cat. No. NH12-49/8-3E-IN

Vol. 8, edition 4, fourth quarter 2005. 8p. (171 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49-8-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-49/8-4E-IN

#### CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

#### Institute of Circulatory and Respiratory Health

CIHR Institute of Circulatory and Respiratory Health annual report: April 2004-March 2005. Annual. Vancouver, 2005. English text, 27p. Bibliography, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, Room 97, 160 Elgin Order, Address Locator, 4809A, Ottawa K1A 0W9, Tel: (613) 941-2672; Fax: (613) 954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html

Free

ISBN 0-662-69148-2

Cat. No. MR1-17/2005

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html

Vol. 8, nº 12, décembre 2005. 9p. (208 Ko). Glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-8-15F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-48/8-12F-IN

Actualités habitation - Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html

Vol 8, n° 3, troisième trimestre 2005. 8p. (171 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49-8-3F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-49/8-3F-IN

Vol 8, nº 4, quatrième trimestre 2005. 8p. (168 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49-8-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-49/8-4F-IN

#### INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

#### Institut de la santé circulatoire et respiratoire

L'Institut de la santé circulatoire et respiratoire des IRSC rapport annuel: avril 2004 à mars 2005. Annuel. Vancouver, 2005. Texte français, 27p. Bibliographie, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, Pièce 97, 160, rue Elgin, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: (613) 941-2672; Télécopieur: (613) 954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: http://www.cihr-irsc.gc.cat/98933.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69148-2 Nº de cat. MR1-17/2005

#### CIHR Institute of Circulatory and Respiratory Health annual

report: April 2004-March 2005. Annual. Vancouver, 2005. 29p. (590 KB). Bibliography, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MR1-17-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-40922-1

Cat. No. MR1-17/2005E-PDF

ISBN 0-662-74509-4

№ de cat. MR1-17/2005F-PDF

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

# Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-665-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hepAndInforInctis-e.htm81

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 21, Various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

Cat. No. BC91-12/20-21

## Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

To A

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfg/cntctse.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 19. [60]p.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • \* Cat. No. BC91-13/13-19

#### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MR1-17-2005F.pdf

L'Institut de la santé circulatoire et respiratoire des IRSC

rapport annuel: avril 2004 à mars 2005. Annuel. Vancouver,

2005, 29p. (629 Ko), Bibliographie, photographies, tableaux.

# Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générate des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.ltm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Adobe Acrobat. Électronique.

Gratuit. (Internet).

Vol. 20, nº 21. Pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■\* Nº de cat. BC91-12/20-21

# Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055.
Téléphons: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/critcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 13, nº 19. [60]p.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. BC91-13/13-19

#### COURTS

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 D.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html

489 (Vol. 2, part 1, 2005). 203p.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

••\* Cat. No. JU1-1/2005-2-1

#### Federal Court of Canada

Federal Court reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-663-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://reports.fia.gc.ca/index\_en.html

2005, Vol. 4, Part 3. [7]p., p.473-703, D31-43, F43-59, xi-ci.

\$36.25 per copy. Available by standing order.

• • \* Cat. No. JU1-2/2005-4-3

#### COURS

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada, Ottawa.

25cm. Couverture souple, Bilingue, ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriet: publications € tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf htm#1

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html

489 (Vol. 2, 1er cahier, 2005), 203p.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••\* Nº de cat. JU1-1/2005-2-1

#### Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales, Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Télécopieur: 1-800-655-7945 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriei: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_fr.html

2005, Vol. 4 , 3e fascicule. [7]p., p.473-703, D31-43, F43-59, xi-ci.

36,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* Nº de cat. JU1-2/2005-4-3

#### **ENVIRONMENT CANADA**

Northern Workshop on Access to Genetic Resources and Associated Traditional Knowledge and Benefit-Sharing: Whitehorse, Yukon, March 15 to 17, 2005. Ottawa, 2006. English text, 40p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-686-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html.

Free.

1□ ISBN 0-662-69571-2 •† Cat. No. En4-61/2006

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

Atelier du Nord sur l'accès aux ressources génétiques et aux connaissances traditionnelles connexes et le partage des avantages: Whitehorse (Yukon), 15-17 mars 2005. Ottawa, 2006. French text, 40p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1141; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_f.html.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 0-662-69571-2 •† Nº de cat. En4-61/2006

Northern Workshop on Access to Genetic Resources and Associated Traditional Knowledge and Benefit-Sharing: Whitehorse, Yukon, March 15 to 17, 2005. Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A OH3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-688-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html

Free.

2 ISBN 0-662-69572-0 •† Cat. No. En4-61/2006-MRC

#### Canadian Wildlife Service

[COSEWIC status reports]. Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada, Ottawa, Electronic.

-Showy Phlox (Phlox speciosa) in Canada: threatened 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 30p. (810 KB). Bibliography, figs., maps. references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-422-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39844-0 Cat. No. CW69-14/422-2005E-PDF

The flight, Sainte-Fov. Quebec, ISSN 1718-1666

URL: http://www.qc.ec.gc.ca/faune/icoan-nabci/html/la\_volee\_e.html

No. 1, November 2005.—Greater Snow Goose (Chencaerulescens). [2]p. Photographs. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Quebec Region, 1141, route de l'Église, P.O. Box 10100, Sainte-Foy, Quebec G1V 4H5. Tel: 1-800-463-4311; E-mail: quebec.scf@ec.gc.ca; URL: http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/fmtl/contact.html.

Free.

3□ ISBN 0-662-42173-6 •† Cat. No. CW69-19/1-2005E

No. 2, November 2005.—The migration of waterfowl. [2]p. Photographs, table, 28cm. Processed.

The migration of Greater Snow Goose and Canada Goose: economic benefits far outweigh costs.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Quebec Region, 1141, route de l'Église, P.O. Box 10100, Sainte-Foy, Quebec G1V 4H5. Tel: 1-800-463-4311; E-mail: quebec.scf@ec.gc.ca; URL: http://www.qc.ec.gc.ca/aune/laune/html/contact.html.

Free.

5□ ISBN 0-662-42177-9 •† Cat. No. CW69-19/2-2005E

Atelier du Nord sur l'accès aux ressources génétiques et aux connaissances traditionnelles connexes et le partage des avantages: Whitehorse (Yukon), 15-17 mars 2005. Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_f.html.

Gratuit.

#### Service canadien de la faune

[COSEPAC, rapports de situation]. Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

-Phlox de l'Ouest (Phlox speciosa) au Canada: espèce menacée, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 33p. (1676 Ko). Bibliographie, cartes, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-422-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79479-6 Nº de cat. CW69-14/422-2005F-PDF

La volée. Sainte-Foy (Québec). ISSN 1718-1682

URL: http://www.qc.ec.gc.ca/faune/icoan-nabci/html/la\_volee\_f.html

N° 1, novembre 2005.—Grande Oie des neiges (Chen caerulescens). [2]p. III. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100 , Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5. Téléphone: 1-800-463-4311; Courriel: quebec.scf@ec.gc.ca; URL:

http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/nous\_rejoindre.html.

Gratuit.

4□ ISBN 0-662-70722-2 •† Nº de cat. CW69-19/1-2005F

N° 2, novembre 2005.—La sauvagine en migration. [2]p. Photographies, tableau. 28cm. Polycopié.

Le passage de la Grande Oie des neiges et de la Bernache du Canada: les bénéfices dépassent largement les coûts.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100 , Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5. Téléphone: 1-800-463-4311; Courriel: quebec.sc/@ec.g.c.a; URL:

http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/nous\_rejoindre.html.

Gratuit.

6□ ISBN 0-662-70726-5 •† Nº de cat. CW69-19/2-2005F

#### FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION

Annual report - Freshwater Fish Marketing Corporation, 2003-2004: building marketing strength for Canada's freshwater fishers. Annual. Winnipeg, 2004. 21, [4]p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Freshwater Fish Marketing Corporation, 1199 Plessis Road, Winnipeg, Manitoba R2C 3L4. Tel: (204) 983-6600; Fax: (204) 983-6497; URL: www.freshwaterfish.com.

Free

Cat. No. CC191-2004E

Annual report - Freshwater Fish Marketing Corporation, 2004-2005: building marketing strength for Canada's freshwater fishers. Annual. Winnipeg, 2005. 28p. (818 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC191-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CC191-2005E-PDF

# OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

Rapport annuel - Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 2003-2004: bâtir des forces de commercialisation pour les pêcheurs d'eau douce du Canada. Annuel. Winnipeg, 2004. 21, [4]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 1199, chemin Plessis, Winnipeg (Manitoba) R2C 3L4. Téléphone: (204) 983-6600; Télécopieur: (204) 983-6497; Courriei: dean.karr@freshwaterfish.com; URL: http://www.freshwaterfish.com/french/french.htm.

Gratuit

Nº de cat. CC191-2004F

Rapport annuel - Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 2004-2005: bâtir des forces de commercialisation pour les pêcheurs d'eau douce du Canada. Annuel. Winnipeg, 2005. 28p. (862 KB). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande: Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 1199, chemin Piessis, Winnipeg (Manitoba) R2C 3L4. Téléphone: (204) 983-6600; Télécopieur: (204) 983-66497; Courrieit: dean.kar @freshwaterfish.com; URL: http://www.freshwaterfish.com/french/french.htm.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC191-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CC191-2005F-PDF

Rapport annuel- Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 2004-2005: bâtir des forces de commercialisation pour les pêcheurs d'eau douce du Canada. Annuel. Winnipeg, 2005. 23, [2]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 1199, chemin Plessis, Winnipeg (Manitoba) R2C 3L4. Téléphone: (204) 983-6600; Télécopieur: (204) 983-6497; Courriel: dean.karr@freshwaterfish.com; URL: http://www.freshwaterfish.com/french/french/tr

Gratuit.

↑ Nº de cat. CC191-2005F

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

January 30, 2006. 3p. (751 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-01-30E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-01-30E-PDF

#### RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

30 janvier 2006. 3p. (257 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-01-30F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. HS22-1/2006-01-30F-PDF

#### INDUSTRY CANADA

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2675, February 1, 2006, 137p. (2239 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2675.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2675-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2675, le 1 février 2006, 137p. (2239 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2675.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2675-PDF

#### **NATIONAL DEFENCE**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 4, January 25, 2006. 15p.,[1]. Fig., organization chart, photographs. Accompanying material: Canadian Forces Personnel Newsletter, issue 1/06.

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. D12-7/9-4

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 4, January 25, 2006. 16p. (1157 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-4-PDF

#### **DÉFENSE NATIONALE**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, n° 4, le 25 janvier 2006. 15p.,[1]. Figure, organigramme, photographies. Matériel d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces canadiennes, numéro 1/06.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. D12-7/9-4

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, nº 4, le 25 janvier 2006. 16p. (1157 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-4.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-4-PDF

#### **NATIONAL ENERGY BOARD**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index\_e.htm

Monthly statistics for November 2005. 1v. (various pagings). Tables.

Free.

• • † Cat. No. NE12-6/2005-11E

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de fénergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0XB. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur. (403) 292-5576; Courriel: publications @neb-one,gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/Contact/Us/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index\_f.htm

Statistiques mensuelles pour novembre 2005. 1 v. (pagination multiple). Tableaux.

Gratuit.

••† Nº de cat. NE12-6/2005-11F

#### RESSOURCES NATURELLES CANADA

#### Geological Survey of Canada

Bulletin, Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m42-e.html

547.—The physical environment of the Mackenzie Valley, Northwest Territories: a base line for the assessment of environmental change, Edited by L.D. Dyke and G.R. Brooks. c2000. digital format in 2006. 1 disc.

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 98; MAC: Mac OS X v. 10.2.2; UNIX: Go to www.adobe.com for appropriate reader for your system; Molador: 17\* colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 64 MB; Adobe Reader: 0.6.0 is required and included on the CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3, Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-maii: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore.e.php.

\$20.00 per copy. (Canada).

ISBN 0-660-19564-X

**1** 

Cat. No. M42-547E-MRC

#### Office of Energy Efficiency

Benchmarking the energy consumption of Canadian open-pit mines. Ottawa, 2005. 56p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Mining Association of Canada, 350 Sparks St., Suite 1105, Ottawa K1R 7S8. Tel: (613) 233-9391; Fax: (613) 233-8897; URL: www.mining.ca.

Order Information: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 18th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: cipecpecic@nrcan.gc.ca; URL: oee.nrcan.gc.ca/cipec.

Free

ISBN 0-662-39538-7

Cat. No. M144-70/2005E

Benchmarking the energy consumption of Canadian open-pit mines. Ottawa, 2005. 62p. (831 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-70/2005E) and ISBN (0-662-39538-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-70-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-70/2005E-PDF

#### Commission géologique du Canada

#### Office de l'efficacité énergétique

Analyse comparative de la consommation d'énergie des mines à ciel ouvert du Canada. Ottawa, 2005. iii, 56p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Programme d'économie d'énergie dans l'intustrie canadienne, a/s., Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacidé énergétique, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A DE4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: cipec-peeic ⊕mcan.gc.ca; URL: oee mcan.gc.ca/cipec/peei

Renseignements pour la commande: L'Association minière du Canada, 350, rue Sparks, bureau 1105, Ottawa K1R 7S8. Téléphone: (613) 233-9391; Télécopieur: (613) 233-8987; URL: www.mining.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-79188-6

**□**†

Nº de cat. M144-70/2005F

Analyse comparative de la consommation d'énergie des mines à ciel ouvert du Canada. Ottawa, 2005. 62p. (816 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-70/2005F) et l'ISBN (0-662-79188-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-70-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-70/2005F-PDF

#### Benchmarking the energy consumption of Canadian

underground bulk mines. Ottawa, 2005. 73, [8]p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Mining Association of Canada, 350 Sparks St., Suite 1105, Ottawa K1R 7S8. Tel: (613) 233-9391; Fax: (613) 233-8897; URL: www.mining.ca

Order Information: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 18th Floor, Ottawa K1A 0E4, Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: cipecpeeic@nrcan.gc.ca; URL: oee.nrcan.gc.ca/cipec.

Free

ISBN 0-662-39539-5

**□**†

Cat. No. M144-71/2005E

# Benchmarking the energy consumption of Canadian underground bulk mines. Ottawa, 2005. 79p. (1070 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-71/2005E) and ISBN (0-662-39539-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-71-2005E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. M144-71/2005E-PDF

#### Variable frequency drives. Ottawa, 2005. 1 disk. Bilingual. DVD.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-900-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 740-3114; URL: energy-publications.nrcan.gc.ca/index\_e.cfm.

URL: http://oee.nrcan.gc.ca/industrial/equipment/vfd/vfd-video.cfm Free.

ISBN 0-662-69108-3

T + Cat. No. M144-86/2005-DVD

# The measure of performance for thirty years: Canadian Industry Program for Energy Conservation. Ottawa, 2005. 1 folded sheet. Graphs, photographs. 20cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: CIPEC Industrial Energy Efficiency.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Faz: (613) 740-3114; URL: energy-publications.nrca.ng.c.a/index\_e.fm.

Free

ISBN 0-662-69161-X

п

Cat. No. M144-91/2005

# Burn it smart - and safely. Ottawa, 2005. 1 sheet [2p]. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o 2,J.D.S., Tei: 1-800-387-2000 or (613) 995-2931; Fax: (619) 779-2833; URL: http://www.oee.nrcan.gc.ca/english/contact\_us.cfm?att=0.

Free.

ISBN 0-662-41044-0

t Cat. No. M144-93/1-2005E

#### Analyse comparative de la consommation d'énergie des

mines souterraines toutes teneurs du Canada. Ottawa, 2005. iv, 75p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canacienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A DE4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: cipec-peeic@mcan.gc.ca; URL: oee mcan.gc.ca/cipec/peei

Renseignements pour la commande: L'Association minière du Canada, 350, rue Sparks, bureau 1105, Ottawa K18 7S8. Téléphone: (613) 233-9391; Télécopieur. (613) 233-8987; URL: www.mining.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-79189-4

**₽**†

Nº de cat. M144-71/2005F

#### Analyse comparative de la consommation d'énergie des mines souterraines toutes teneurs du Canada. Ottawa, 2005. 81p. (1070 KB). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-71/2005F) et l'ISBN (0-662-79189-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-71-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-71/2005F-PDF

# Entraînement à fréquence variable. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. DVD.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index\_f.cfm.

URL: http://oee.nrcan.gc.ca/industriel/equipement/efv/efv-video.cfm Gratuit.

ISBN 0-662-69108-3

■† Nº de cat. M144-86/2005-DVD

# La mesure de la performance depuis trente ans: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée. Graphiques, photographies. 20cm. Dépliant. Bilingue.

En-tête de titre: PEEIC Efficacité énergétique dans l'industrie.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index\_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69161-X

Nº de cat. M144-91/2005

#### Chauffage au bois : soyons responsables! - et en sécurité. Ottawa, 2005. 1 feuille [2p]. III. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index\_f.cfm.

Gratuit

ISBN 0-662-74625-2

↑ Nº de cat. M144-93/1-2005F

Burn it smart - and safely, Ottawa, 2005. 2p. (69 KB). Illus. Adobe Acrobat, Electronic,

The catalogue number (M144-93/1-2005E) and ISBN (0-662-41044-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-93-1-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-93/1-2005F-PDF

Burn it smart - and healthy. Ottawa, 2005. 2p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S, Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 779-2833; URL: http://www.oee.nrcan.gc.ca/english/contact\_us.cfm?attr=0.

Free.

ISBN 0-662-41045-9

Cat. No. M144-93/2-2005E

Burn it smart - and healthy. Ottawa, 2005. 2p. (93 KB). Illus. Adobe Acrobat, Electronic,

The catalogue number (M144-93/2-2005E) and ISBN (0-662-41045-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-93-2-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-93/2-2005E-PDF

#### Chauffage au bois : soyons responsables! - et en sécurité.

Ottawa, 2005, 2p. (70 Ko), III, Dépliant, Adobe Acrobat, Électronique.

Le n° de catalogue (M144-93/1-2005F) et l'ISBN (0-662-74625-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/M144-93-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-93/1-2005F-PDF

Chauffage au bois : soyons responsables! - et en santé. Ottawa, 2005, 1 feuille [2]p. III, 28cm, Dépliant,

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index\_f.cfm.

Gratuit

ISBN 0-662-74626-0

1 Nº de cat. M144-93/2-2005F

Chauffage au bois : soyons responsables! - et en santé. Ottawa, 2005. 2p. (108 Ko). III. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-93/2-2005F) et l'ISBN (0-662-74626-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-93-2-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. M144-93/2-2005F-PDF

#### **PRIVY COUNCIL**

Restoring accountability - recommendations, John Gomery, Commissioner. Ottawa, 2006. xii, 245p. 24cm. Softcover.

#### **Gomery report**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1

\$17.00 per copy.

Gomery report.

e.htm#1

7 ISBN 0-660-19534-8 Cat. No. CP32-86/3-2006E

Restoring accountability - research studies: volume 1 -

338p. Bibliography, table. 24cm. Softcover.

Parliament, Ministers and Deputy Ministers, John H.

Gomery, Commissioner; Commission of Inquiry into the

Sponsorship Program and Advertising Activities. Ottawa, 2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government

Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:

publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

#### **CONSEIL PRIVÉ**

Rétablir l'imputabilité - recommandations, John Gomery, commissaire. Ottawa, 2006. xii, 265p. Références. 24cm. Couverture souple.

Commission Gomery - rapport d'enquête.

N.B.: L'ISBN (0-660-97049-8) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1

17,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. CP32-86/3-2006F 8 ISBN 0-660-97084-8

Rétablir l'imputabilité - études : volume 1 - Le parlement, les ministres et les sous-ministres, John H. Gomery, commissaire; Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Ottawa, 2006. 376p. Bibliographie, tableau. 24cm. Couverture souple.

Commission Gomery - rapport d'enquête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur, 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

18,00 \$ l'exemplaire (distribué aux bibliothèques de dépôt dans une trousse).

\$18.00 per copy (distributed to depositories in a kit).

Cat. No. CP32-87/1-2006E 9 ☐ ISBN 0-660-19581-X

> Nº de cat. CP32-87/1-2006F 10 ISBN 0-660-97119-4

Restoring accountability - research studies: volume 2 - The Public Service and transparency, John H. Gomery, Commissioner; Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities. Ottawa, 2006. 340p. Graph. references, tables, 24cm, Softcover.

#### Gomery report.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-ahtm#1

\$18.00 per copy (distributed to depositories in a kit).

11□ ISBN 0-660-19582-8 •\* Cat. No. CP32-87/2-2006E

Restoring accountability - research studies: volume 3 - Linkages: responsibilities and accountabilities, John H. Gomery, Commissioner; Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities. Ottawa, 2006. 3380. References, table. 24cm. Softcover.

#### Gomery report.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$18.00 per copy (distributed to depositories in a kit).

13□ ISBN 0-660-19583-6 •\* Cat. No. CP32-87/3-2006E

#### Rétablir l'imputabilité - études : volume 2 - La fonction

publique et la transparence, John H. Gomery, commissaire; Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Ottawa, 2006. 376p. Graphique, références. tableaux. 24cm. Couverture souple.

#### Commission Gomery - rapport d'enquête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1

18,00 \$ l'exemplaire (distribué aux bibliothèques de dépôt dans une trousse).

12□ ISBN 0-660-97120-8 •\* Nº de cat. CP32-87/2-2006F

#### Rétablir l'imputabilité - études : volume 3 - Liens:

responsabilité et reddition de comptes, John H. Gomery, commissaire; Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Ottawa, 2006. [6], 364p. Références. 24cm. Couverture souple.

#### Commission Gomery - rapport d'enquête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fbm#1

18,00 \$ l'exemplaire (distribué aux bibliothèques de dépôt dans une trousse).

14☐ ISBN 0-660-97121-6 •\* Nº de cat. CP32-87/3-2006F

Restoring accountability - recommendations, John Gomery. Commissioner, Ottawa, 2005, 258p. (52 KB), (19 KB), (19 KB). (18 KB). (19 KB). (18 KB). (57 KB). (21 KB). (45 KB). (82 KB). (24 KB). (32 KB). (41 KB). (45 KB). (79 KB). (37 KB). (48 KB). Adobe Acrobat, Adobe

Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat,

Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Electronic,

#### **Gomery Report**

Free, (Internet),

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA Report Chapter2.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixG.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Preface.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixF.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixA.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixC.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter9.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryI/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixD.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter8.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter4.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixE.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_AppendixB.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter6.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter7.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter5.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RestoringAccountability-Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter1.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryIl/RestoringAccountability

Rétablir l'imputabilité - recommandations, John Gomery,

commissaire. Ottawa, 2006. 277p. (43 Ko). (60 Ko). (19 Ko). (52 Ko). (20 Ko). (19 Ko). (20 KB). (89 Ko). (40 Ko). (24 Ko). (48 Ko). (84 Ko). (21 Ko). (18 Ko). (56 Ko). (48 Ko). (33 Ko). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Base de données. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Commission Gomery - rapport d'enquête. URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations Ch6.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations\_Ch9.pdf URL: http://dsppsd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations\_AppC.pdf URL: http://dsppsd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations Ch3.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations\_AppA.pdf HRI · http://dsn psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations AppG.pdf URL: http://dsppsd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations\_Ch4.pdf URL: http://dsppsd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations Ch1.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations AppE.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand Recommendations/CISPAA\_Report\_Chapter3.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations\_Ch5.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand Cat. No. CP32-86/3-2006E-PDF ations\_AppD.pdf URL: http://dsp psd.tpsqc.qc.ca/Collection/GomervII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand ations AppF.pdf

URL: http://dsp

ations\_Ch2.pdf URL: http://dsp

ations\_Ch8.pdf URL: http://dsp.

ations AppB.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CP32-86/3-2006F-PDF

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/RRecommandations/fr\_CISPAA\_Recommand

Restoring accountability - research studies: volume 1 -Parliament, Ministers and Deputy Ministers, John H. Gomery, Commissioner: Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities, Ottawa, 2006. 338p. (177 KB), (137 KB), (97 KB), (379 KB), (185 KB), (46 KB). (141 KB). (148 KB). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

#### Gomery report.

URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies1/CISPAA\_Vol1\_6.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies1/CISPAA\_Vol1\_3.pdf URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies1/CISPAA\_Vol1\_1.pdf

URL: http://dsppsd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies1/CISPAA Vol1 5.pdf

URL: http://dsppsd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies1/CISPAA Vol.1 4.pdf

URL: http://dsppsd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies1/CISPAA\_Vol1\_8.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies1/CISPAA\_Vol1\_2.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies1/CISPAA\_Vol1\_7.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CP32-87/1-2006E-PDF

Restoring accountability - research studies: volume 2 - The Public Service and transparency, John H. Gomery, Commissioner; Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities. Ottawa, 2006. 340p. (180 KB). (137 KB). (233 KB). (221 KB). (158 KB). (48 KB). (822 KB), (112 KB), Adobe Acrobat, Electronic,

#### Gomery report.

URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_2.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_7.pdf URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_5.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_6.pdf URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_3.pdf LIRL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_8.pdf URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies2/CISPAA\_Vol2\_4.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies2/CISPAA\_Vot2\_1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CP32-87/2-2006E-PDF

Rétablir l'imputabilité - études : volume 1 - Le parlement, les ministres et les sous-ministres, John H. Gomerv.

commissaire: Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Ottawa, 2006, 376p. (179 Ko). (158 Ko). (152 Ko). (148 Ko). (192 Ko). (408 Ko). (43 Ko), (101 Ko), Adobe Acrobat, Électronique.

#### Commission Gomery - rapport d'enquête.

URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_6.pdf

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_7.pdf LIRL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_2.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_3.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_4.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_5.pdf

psd.tpsqc.qc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_8.pdf

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes1/fr\_CISPAA\_Vol1\_1.pdf Gratuit.

№ de cat. CP32-87/1-2006F-PDF

#### Rétablir l'imputabilité - études : volume 2 - La fonction

publique et la transparence, John H. Gomery, commissaire; Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Ottawa, 2006. 382p. (119 Ko). (167 Ko): (44 Ko), (86 Ko), (257 Ko), (518 Ko), (231 Ko), (187 Ko), Adobe Acrobat, Adobe Acrobat. Électronique.

#### Commission Gomery - rapport d'enquête.

URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_1.pdf

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_3.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_8.pdf URL: http://dsp psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_7.pdf

URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_5.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_4.pdf

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_6.pdf

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes2/fr\_CISPAA\_Vol2\_2.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. CP32-87/2-2006F-PDF

#### Restoring accountability - research studies: volume 3 -

Linkages: responsibilities and accountabilities, John H. Gomery, Commissioner; Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities. Ottawa, 2006. 338p. (103 KB). (170 KB). (103 KB). (176 KB). (391 KB). (107 KB), (53 KB), Adobe Acrobat, Electronic,

#### Gomery report.

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies3/CISPAA\_Vol3\_6.pdf URL: http://dsp-

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies3/CISPAA\_Vol3\_5.pdf

URL: http://dsppsd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomervII/ResearchStudies3/CISPAA Vol3 7.pdf

URL: http://dsppsd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomervII/ResearchStudies3/CISPAA Vol3 4.pdf

URL: http://dsp psd.pwgsc.gc.ca/Collection/GomeryII/ResearchStudies3/CISPAA Vol3 2.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies3/CISPAA\_Vol3\_3.pdf

psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Gomeryll/ResearchStudies3/CISPAA\_Vol3\_1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CP32-87/3-2006E-PDF

#### Rétablir l'imputabilité - études : volume 3 - Liens :

responsabilité et reddition de comptes. John H. Gomery. commissaire; Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Ottawa, 2006. 370p. (42 Ko), (234 Ko), (159 Ko), (233 Ko), (451 Ko), (160 Ko), (104 Ko). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Adobe Acrobat, Électronique.

#### Commission Gomery - rapport d'enquête.

URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes3/fr\_CISPAA\_Voi3\_7.pdf URL: http://dsp

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes3/fr\_CISPAA\_Vol3\_5.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes3/fr\_CISPAA\_Vol3\_3.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/GomeryII/Etudes3/fr\_CISPAA\_Vol3\_4.pdf URL: http://dsp-

psd.tpsqc.qc.ca/Collection/GomeryII/Etudes3/fr CISPAA Vol3 2.pdf

URL: http://dsppsd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes3/fr\_CISPAA\_Vol3\_6.pdf

URL: http://dsp-

psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Gomeryll/Etudes3/fr\_CISPAA\_Vol3\_1.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. CP32-87/3-2006F-PDF

#### **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

#### CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa, Bilingual, ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 2, January 15, 2006, 12p. (281 KB), Figs., references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-2.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-2-PDF

Vol. 32, No. 3, February 1, 2006. 4p. (240 KB). References,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-3.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-3-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 2, le 15 janvier 2006, 12p. (281 Ko), Figures, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-2.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. HP3-1/32-2-PDF

Vol. 32, nº 3, le 1er février 2006. 4p. (240 Ko). Références,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-3.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-1/32-3-PDF

#### **PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA**

#### A guide to business continuity planning. 2003, reprinted 2005. 15p. Illus. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Communications Branch, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A OP8. Tel: (613) 944-4875 or 1-800-830-3118; Fax: (613) 998-9589; E-mail: communications@psepc.gc.ca; URL: www.psepc.gc.ca

Free.

15 ISBN 0-662-33764-6

Cat. No. D82-37/2003E

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Guide de planification de la continuité des activités. 2003, révision septembre 2005. 15p. III. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 944-4875 ou 1-800-830-3118; Télécopieur: (613) 998-9589 ; Courriel: communications@sppcc.gc.ca; URL: http://www.sppcc.gc.ca.

Gratuit.

16 ISBN 0-662-88617-8 Nº de cat. D82-37/2003F A Guide to business continuity planning. 2005. (External HTML document), HTML. Electronic.

HTML document.

URL: http://www.ocipep.gc.ca/prg/em/gds/bcp-en.asp Free. (Internet).

ISBN 0-662-33765-4

Cat. No. D82-37/2003E-IN

Guide de planification de la continuité des activités. 2005. (Document HTML externe), HTML, Électronique.

Document HTML

URL: http://www.ocipep.gc.ca/prg/em/gds/bcp-fr.asp?lang\_update=1 Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-88618-6

Nº de cat. D82-37/2003F-IN

#### **PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### **Depository Services Program**

# Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program.

Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsethtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 5, February 3, 2006. 29p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-05

#### Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1,

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7797 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 n° 5, le 3 février 2006.29 p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-05

#### QUEEN'S PRINTER

# Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-e.html

Vol. 28, No. 5, Wednesday, January 25, 2006. 1 v. in various pagings. Tables.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.

• • \* Cat. No. SP2-11/28-5

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

#### Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-f.html

Vol. 28, n° 5, le mercredi 25 janvier 2006. 1 v. en pagination multiple. Tableaux.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.

••\* Nº de cat. SP2-11/28-5

#### Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Ottawa. Bilingual. Flectronic

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 28, No. 5, Wednesday, January 25, 2006. 718p. (3922 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-28-5.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/28-5-PDF

# Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ctawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 4, Saturday, January 28, 2006. pp. 161-196.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

••\* Cat. No. SP2-1/140-4

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 4, Saturday, January 28, 2006. 39p. (380 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-4-PDF

Vol. 139, quarterly index, October 1 to December 31, 2005. 22p.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

••\* Cat. No. SP2-1/2005-4

Vol. 139, quarterley index, October 1 to December 31, 2005. 25p. (255 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2005-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2005-4-PDF

### Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 28, nº 5, le mercredi 25 janvier 2006. 718p. (3922 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-11-28-5.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-11/28-5-PDF

#### Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 4, le samedi 28 janvier 2006. pp. 161-196. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

••\* Nº de cat. SP2-1/140-4

# **Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 4, le samedi 28 janvier 2006. 39p. (380 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-4.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-4-PDF

Vol. 139, index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2005. 22p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

••\* Nº de cat. SP2-1/2005-4

Vol. 139, index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2005. 25p. (255 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-2005-4.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/2005-4-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-thm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 2, Wednesday, January 25, 2006. pp. 32-46, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••\* Cat. No. SP2-2/140-2

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 2, Wednesday, January 25, 2006. 21p. (229 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-2.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-2-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnicts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, n° 2, le mercredi 25 janvier 2006. pp. 32-46, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire, 67,50 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-2/140-2

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilinque. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, Il et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 2, le mercredi 25 janvier 2006. 21p. (229 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-2.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-2/140-2-PDF

#### SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

#### Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL:

http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs

December 2005, 68p. (240 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2005-12.pdf
Free, (Internet).

Cat. No. SD16-1/2005-12-PDF

#### **DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA**

#### Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeur partie des tableaux.

URL:

 $\label{lem:http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=0 \\ \blacksquare S$ 

Décembre 2005. 68p. (244 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD16-1-2005-12.pdf Gratuit. (internet).

Nº de cat. SD16-1/2005-12-PDF

#### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Info source: sources of federal government information, 2005-2006. Annual. 2005. In 2 volumes (vol. 1 (A to H), 854p.; vol. 2 (I to Z), 889p.). Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$59.95 per copy.

17□ ISBN 0-660-19561-5 •\* Cat. No. BT51-3/1-2006E

#### SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Info source: sources de renseignements fédéraux, 2005-2006.

Annuel. 2005. En 2 volumes (vol. 1 (A à C), 1029p.; vol. 2 (D à Z). 977p.). Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-f.htm#1.

59,95 \$ l'exemplaire.

18□ ISBN 0-660-97095-3 •\* Nº de cat. BT51-3/1-2006F

#### **VETERANS AFFAIRS**

Heroes remembered. Charlottetown, 2004. 1 folded sheet [3]p. Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac.acc.gc.ca/general/sub.cfm?sources-contact.

Free

ISBN 0-662-68475-3

• t

Cat. No. V32-137/2004

2005 - Year of the Veteran. Charlottetown, 2004. 1 folded sheet. Illus. (some coloured). 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-68617-9

**■**†

Cat. No. V32-139/2004

#### **AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

Des héros se racontent. Charlottetown, 2004. 1 feuille pliée [3]p. Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_/sub.cm/source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-68475-3

Mi Nº de cat. V32-137/2004

2005 - Année de l'ancien combattant. Charlottetown, 2004. 1 feuille pliée. Ill. (certaines en couleur). 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vacacc.g.c.a/general\_f/sub-cfm?source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-68617-9

Th Nº de cat. V32-139/2004

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1564.

Statistics on revenues and expenses of farms, 2002. Annual. 2006. 136p. (953 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4794 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-208-XIE/21-208-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-208/2002E-PDF

Access to health care services in Canada, 2005. Biennial.
Ottawa, 2006. 26p. (386 KB). Graphs, references, tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/82-575-X/82-575-XIE.html Free, (Internet).

Cat. No. CS82-575/2005E-PDF

#### Occasionals

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 035.--The age of public infrastructure in Canada, by Valérie Gaudreault and Patrick Lemire. 2006. 15p. (197 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42530-8 Cat. No. CS11-621/35E-PDF

Longitudinal Survey of Immigrants to Canada: a regional perspective of the labour market experiences, 2003. Ottawa, 2006. 43p. (456 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-616-XIE/89-616-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42466-2 Cat. No. CS89-616/2006E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles, 2002. Annuel. 2006. 154p. (1205 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4808 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-208-XIF/21-208-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-208/2002F-PDF

Accès aux services de santé au Canada, 2005. Biennal. Ottawa, 2006. 27p. (249 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-575-X/82-575-X/F.html Gratuit. (internet).

Nº de cat. CS82-575/2005F-PDF

#### Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 035.—L'âge de l'infrastructure publique au Canada, par Valérie Gaudreault et Patrick Lemire. 2006. 15p. (196 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-W11-621-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71059-2 Nº de cat. CS11-621/35F-PDF

Enquête longitudinale auprès des immigrants du Canada: perspective régionale des expériences sur le marché du travail, 2003. Ottawa, 2006. 46p. (483 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/Statcan/89-616-XIF/89-616-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71002-9 Nº de cat. CS89-616/2006F-PDF

#### Annuals

Aircraft movement statistics annual. Annual. Ottawa. ISSN 1705-5628 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0010P/51F0010PIE.html

—Aircraft movement statistics 2005 (preliminary). 2006. 3p. (64 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0010P/51F0010PIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0010/2005E-PDF

#### Annuels

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1705-5636 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/Statcan/51F0010P/51F0010PIF.html

—Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs 2005 (données provisoires). 2006. 3p. (66 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0010P/51F0010PIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS51-0010/2005F-PDF

#### Periodic Releases

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-95116; 1-811-1-817-2787-4399 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hin/statcomment pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html

Vol. 19, No. 11, November 2005. 129p. (428 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html \$12.00 per copy. \$118.00 per year.

!† Cat. No. CS15-001E-IN

# VISTA on the agri-food industry and the farm community. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-899X Electronic.

Twice a year until 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-X/E.html

January 2006. 9p. (125 Ko). Fig., graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcarr/21-004-X/21-004-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-004E-PDF

#### Bulletins

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produis et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html

Vol. 19, nº 11, novembre 2005. 132p. (449 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html 12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

It Nº de cat. CS15-001F-IN

Regards sur l'industrie agro-alimentaire et la communauté agricole. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-9007 Électronique.

Deux fois par an jusqu'à 2005.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIF.html

Janvier 2006. 9p. (91 Ko). Figure, graphiques.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-004F-PDF

# Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html

# Vol. 85, No. 1.—Stocks of Canadian grain at December 31, 2005, 23p. (316 KB), Tables, Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-16677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibir/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e html

\$12.00 per issue. \$71.00 for 8 issues.

#### It Cat. No. CS22-002-PDF

# The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K14 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-489 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-malt: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-in/stateomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html

Vol. 60, No. 9, September 2005. 91p. (563 KB). Figs. (some coloured), tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html

\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

#### I† Cat. No. CS45-004E-PDF

# Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes — Canadian International Development Agency Post Indexes — Military Post Indexes — Post Indexes for Nongovernment Organizations — The Guide to the Post Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html

February 2006. (Issue in multiple HTML and PDF documents).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

#### Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/22-002-XIB/22-002-XIB-

# Vol. 85, nº 1.—Stocks de céréales canadiennesau 31 décembre 2005, 23p. (316 Ko), Tableaux, Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la direulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-667 la vente de produits et servioes (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur. 1-877-287-4399 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8161; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f html

12,00 \$ le numéro. 71,00 \$ pour 8 numéros.

#### It Nº de cat. CS22-002-PDF

# Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats® statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-birv/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

Vol. 60, n° 9, septembre 2005. 90p. (617 Ko). Figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f html

18,00 \$ l'exemplaire (PDF). 166,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS45-004F-PDF

#### Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa, HTML, ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur – Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international – Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales – Le guide de l'indice de mission.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html

Février 2006. (Numéro composé de quelques documents en format HTML et PDF).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS62-013F-HTML

# Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e html

Vol. 83, No. 11, November 2005, 540p, (2520 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

#### It Cat. No. CS72-002-IN

Postal code conversion file (PCCF), reference guide. Semiannual. Ottawa. HTML. ISSN 1708-3095 (92F0153GIE) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIE/92F0153GIE.html

October 2005. 47p. (400 KB). Figs., references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIE/92F0153GIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS92-0153E-PDF

Postal codes by federal ridings (2003 representation order) file (PCFRF), 2001 Census (geography products: attribute information products), reference guide. Semi-annual. Ottawa. HTML. ISSN 1710-2707 (92F0193GIE) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIE/92F0193GIE.html

October 2005, 31p. (216 KB), References, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIE/92F0193GIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS92-0193E-PDF

#### Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html

Vol. 83, nº 11, novembre 2005. 540p. (2520 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html
26.00 \$ | 'exemplaire. 257.00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS72-002-IN

Fichier de conversion des codes postaux (FCCP), guide de référence. Semestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-3109 (92F0153GIF) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIF/92F0153GIF.html

Octobre 2005. 50p. (413 Ko). Figures, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/92F0153GIF/92F0153GIF.html Gratuit. (Internet).

#### № de cat. CS92-0153F-PDF

Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) (Ordonnance de représentation de 2003), recensement de 2001 (produits de la géographie : produits des attributs d'information), guide de référence. Semestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1710-2715 (92F0193GIF) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIF/92F0193GIF.html

Octobre 2005, 34p. (268 Ko), Références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/92F0193GIF/92F0193GIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS92-0193F-PDF







# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-05

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26	51 🔲	76	101	126	151
2 🔲	27	52	77	102	127	152
3 🔲	28 🔲	53	78	103	128	153
4 🔲	29 🔲	54	79 🔲	104	129	154
5 🔲	30	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🔲	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
7 🔲	32 🔲	57 🔲	82 🔲	107	132	157
8 🔲	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34 🔲	59 🔲	84 🔲	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🗆	36	61 🔲	86	111	136	161
12	37	62	87	112	137	162
13 🔲	38	63 🔲	88 🔲	113	138	163
14	39 🔲	64	89 🔲	114	139	164
15	40 🔲	65	90 🔲	115	140	165
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166
17	42 🔲	67	92 🔲	117	142	167
18 🔲	43 🔲	68	93 🔲	118	143	168
19	44 🔲	69	94	119	144	169
20	45	70	95	120	145	170
21	46 🔲	71 🔲	96 🔲	121	146	171
22	47	72	97 🔲	122	147	172
23	48	73	98 🔲	123	148	173
24	49	74	99 🔲	124	149	174
25	50	75 🔲	100	125	150	175

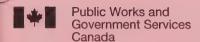
For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4º étage Ottawa (Canada) K1A 0SS



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled by Depository Services Program

February 10, 2006

2006 No. 6

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 10 février 2006

2006 nº 6

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



#### KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221 Fax (613) 941-2410 E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### **Statistics Canada publications**

 Inquiries
 1-800-263-1136

 Orders
 1-800-267-6677

 (613) 951-8116
 (613) 951-2800

 Fax orders
 (613) 951-0581

 E-mail
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

#### EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et liones directrices du

gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
  - Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
  - Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

 Téléphone
 (613) 990-5221

 Télécopieur
 (613) 941-2410

 Courriel
 dsp-psd@tpsgc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

 Renseignements
 1-800-263-1136

 (613) 951-8116

 Commandes
 1 -800-267-6677

 (613) 951-2800

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-0581

 Courriel
 order @ statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :

1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 06

#### February 06 to February 10, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 06

#### Le 06 février au 10 février 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### SENATE

#### **Committees**

# Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair:

The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 0826-7839

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

#### URL

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&parl=38 &Ses=1&comm\_id=47

Meetings on: Bill C-28, An Act to amend the Food and Drugs Act; Mental health and mental illness; The state of preparedness for a pandemic on the part of the Canadian government and in particular measures that Canadians and Canadian businesses can take to prepare a pandemic. Issue No. 30, Wednesday, October 19, 2005 (in camera), Wednesday, November 2, 2005 (in camera), Wednesday, November 16, 2005, Wednesday, November 23, 2005. 1 v. (various pagings).

Including: The fifteenth report of the committee (Bill C-28, An Act to amend the Food and Drugs Act) and the sixteenth report of the committee (Fourth interim report on mental health and mental illness entitled: A proposal to establish a Canadian Mental Health Commission).

\$19.00 per copy.

••\* Cat. No. YC17-381/1-30

#### 1: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### SÉNAT

#### Comités

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 1 re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Michael Kirby. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0826-7839

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fbmsf1

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=F&parl=38 &Ses=1&comm\_id=47

Réunions concernant: Le projet de loi C-28, Loi modifiant la Loi sur les aliments et les drogues; La santé mentale et la maladie mentale; L'état des mesures d'urgence que le gouvernement du Canada mettrait en oeuvre en cas de pandémie et, en particulier, des mesures que la population et les entreprises canadiennes peuvent prendre pour se préparer à une pandémie.
Fascicule n° 30, le mercredi 19 octobre 2005 (à huit clos), le mercredi 2 novembre 2005 (à huit clos), le mercredi 16 novembre 2005, le mercredi 23 novembre 2005. 1 v. (pagination multiple).

Y compris: Le quinzième rapport du comité (Le projet de loi C-28, Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues) et le seizième rapport du comité (Quatrième rapport provisoire sur la santé mentale et la maladie mentale intitulé «Proposition de création d'une Commission canadienne de la santé mentale».

19,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. YC17-381/1-30

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. Proceedings. Processed. Bilingual. ISSN 0576-3819

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tet 1-800-6435-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=8

First and second (final)meetings on: Bill C-25, An Act governing the operation of remote sensing space systems.

Issue No. 21, Tuesday, November 22, 2005, Wednesday, November 23, 2005. 39p.

Including: The ninth report of the committee (Bill C-25).

\$14.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC23-381/1-21

Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable George J. Furey. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1187-7596

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL

http://www.parl.gc.ca/common/Committee\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38 &Ses=1&comm\_id=9

[Proceedings].

Issue No. 3, Wednesday, July 20, 2005, Thursday, September 29, 2005 (in camera), Thursday, October 27, 2005, Tuesday, November 1st, 2005 (in camera), Thursday, November 24, 2005 (in camera), Tuesday, November 29, 2005 (in camera). 20p.

Including: The eleventh, twelfth and thirteenth reports of the committee.

\$12.00 per copy.

••\* Cat. No. YC30-381/1-3

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Peter A. Stollery. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue. ISSN 0576-3819

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications €tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL:

Première et deuxième (demière) réunions concernant: Le projet de loi C-25, Loi régissant l'exploitation des systèmes de télédétection spatiale.

Fascicule nº 22, le mardi 22 novembre 2005, le mercredi 23 novembre 2005. 39c.

Y compris: Le neuvième rapport du comité (Le projet de loi C-25).

14,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC23-381/1-21

Comité permanent sur la Régie intérieure, des budgets et de l'administration, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable George J. Furey. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-7596

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopheur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriei: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

URL:

[Délibérations].

Fascicule nº 3, le mercredi 20 juillet 2005, le jeudi 29 septembre 2005 (à huit clos), le jeudi 27 octobre 2005, le mardi 1er novembre 2005 (à huit clos), le jeudi 24 novembre 2005 (à huit clos), le mardi 29 novembre 2005 (à huit clos).

Y compris: Les onzième, douzième et treizième rapports du comité.

12,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC30-381/1-3

#### Standing Committee on National Security and Defence, 1st

Session, 38th Parliament, 2004-05. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 1702-0921

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

#### URL

Meetings on: Canada's national security policy; Bill C-26, An Act to establish the Canada Border Services Agency. Issue No. 27, Monday, October 31, 2005, Wednesday, November 2, 2005 (in camera). 85p.

Including: The sixth report of the committee (Budget for a special study on services and benefits provided to veterans - 2004-05); the seventh report of the committee (Budget for special study on the national security for Canada - 2005-06); the eighth report of the committee (Report on town hall meetings in 11 cities in Canada); the fifteenth report of the committee (Bill C-26, An Act to establish the Canada Border Services Agency).

\$18.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC33-381/1-27

Sixty-eighth meeting on: **Canada's national security policy.** Issue No. 28 (Vol.1 of 2), Monday, November 21, 2005 (in camera). [12], 132p.

Including: The fourteenth report of the committee (Wounded: Canada's Military and the legacy of neglect - Parts I, II, III).

\$20.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC33-381/1-28-1

Sixty-eighth meeting on: Canada's national security policy. Issue No. 28 (Vol.2 of 2), Monday, November 21, 2005 (in camera). p. 119-275.

Including: The fourteenth report of the committee (Wounded: Canada's Military and the legacy of neglect - Appendices).

\$20.00 per copy.

••\* Cat. No. YC33-381/1-28-2

#### Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense,

1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1702-0921

#### URL:

# Réunions concernant: La politique de sécurité nationale du Canada; Le projet de loi C-26, Loi constituant l'Agence des services frontaliers du Canada.

Fascicule n° 27, le lundi 31 octobre 2005, le mercredi 2 novembre 2005 (à huit clos). 85p.

Y compris: Le sixième rapport du comité (Le budget pour une étude spéciale sur les prestations et services offerts aux anciens combattants - 2004/2005); le septième rapport du comité (Le budget pour une étude spéciale sur la politique nationale sur la sécurité pour le Canada - 2005/2006); le huitième rapport du comité (Le rapport sur les assemblées publiques tenues dans 11 villes du Canada); le quinzième rapport du comité (Le projet de loi C-26, Loi constituant l'Agence des services frontaliers du Canada).

18,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC33-381/1-27

Soixante-huitième réunion concernant: La politique de sécurité nationale du Canada.

Fascicule n° 28 (Vol. 1 de 2), le lundi 21 novembre 2005 (à huit clos). [12], 132p.

Y compris: Le quatorzième rapport du comité (Un Canada diminué: Les effets de la néglioence sur les Forces armées canadiennes - Parties I, II, III).

20.00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC33-381/1-28-1

Soixante-huitième réunion concernant: La politique de sécurité nationale du Canada.

Fascicule nº 28 (Vol. 2 de 2), le lundi 21 novembre 2005 (à huit clos), p. 119-275.

Y compris: Le quatorzième rapport du comité (Un Canada diminué: Les effets de la négligence sur les Forces armées canadiennes - Annexes).

20,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC33-381/1-28-2

#### **HOUSE OF COMMONS**

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bernard Patry. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1200-7269

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8979

Minutes of proceedings.

Meeting No. 54, Tuesday, October 4, 2005 -- Meeting No. 75, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free, (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC11-381/1-1-54-75E

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade. Subcommittee on Human Rights and International Development, 38th Parliament, 1st Session. Chair: David Kilgour. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1487-7481

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=9098

Minutes of proceedings.

Meeting No. 23, Wednesday, October 5, 2005 (in camera) — Meeting No. 26, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC11-381/1-3-23-26E

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Paul Steckle. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1204-4733

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8973

Minutes of proceedings.

Meeting No. 54, Wednesday, September 28, 2005 (in camera) -- Meeting No. 66, Wednesday, November 23, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC12-381/1-1-54-66E

#### CHAMBRE DES COMMUNES

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 38e législature, 1re session. Président: Bernard Patry. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1706-7693

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8979

Procès-verbal.

Séance n° 54, le mardi 4 octobre 2005 -- Séance n° 75, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC11-381/1-1-54-75F

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international. Sous-comité des droits de la personne et du développement international, 38e législature, 1re session. Président: David Kilgour. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1487-749X

JRL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9098

Procès-verbal.

Séance n° 23, le mercredi 5 octobre 2005 (à huis clos) — Séance n° 26, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC11-381/1-3-23-26F

Comité permanent de l'agriculture et agroalimentaire, 38e législature, 1re session. Président: Paul Steckle. Procèsverbal. Polycopié. ISSN 1487-4431

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8973

Procès-verbal.

Séance n° 54, le mercredi 28 septembre 2005 (à huit clos) --Séance n° 66, le mercredi 23 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC12-381/1-1-54-66F

Standing Committee on Public Accounts, 38th Parliament, 1st Session, Chair: John Williams, Minutes of proceedings, Processed, ISSN 1204-4806

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8989

Minutes of proceedings.

Meeting No. 46, Tuesday, October 4, 2005 -- Meeting No. 56, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC16-381/1-1-46-56E

Standing Committee on Finance, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Massimo Pacetti. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1200-7323

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8977

Minutes of proceedings.

Meeting No. 79, Wednesday, September 28, 2005 -- Meeting 151, November 24, 2005 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC26-381/1-1-79-151E

Standing Committee on National Defence and Veterans

Affairs, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Pat O'Brien. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1204-5179

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8986

Minutes of proceedings.

Meeting No. 48, Tuesday, September 27, 2005 (in camera) --Meeting No. 60, Tuesday, November 22, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••+ Cat. No. XC34-381/1-1-48-60E

Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs. Subcommittee on Veterans Affairs, 38th Parliament, 1st Session, Chair: Anthony Rota. Minutes of proceedings, Processed, ISSN 1706-2942

HRI .

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9146

Minutes of proceedings.

Meeting No. 12, Wednesday, November 2, 2005. 1p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC34-381/1-2-12E

Comité permanent des comptes publics, 38e législature, 1re session. Président: John Williams. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1485-9564

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELiD=e21\_&COM=8989

Procès-verbal.

Séance nº 46, le mardi 4 octobre 2005 -- Séance nº 56, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC16-381/1-1-46-56F

Comité permanent des finances, 38e législature, 1re session. Président: Massimo Pacetti. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1707-9683

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21\_&COM=8977

Procès-verbal.

Séance nº 79, le mercredi 28 septembre 2005 -- Séance nº 151, le jeudi 24 novembre 2005 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC26-381/1-1-79-151F

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, 38e législature, 1re session. Président: Pat O'Brien. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1706-3345

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8986

Procès-verbal.

Séance nº 48, le mardi 27 septembre 2005 (à huit clos) --Séance nº 60, le mardi 22 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit, (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC34-381/1-1-48-60F

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants. Sous-comité des anciens combattants, 38e législature, 1re session, Président: Anthony Rota, Procèsverbal. Polycopié. ISSN 1706-2977

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e18\_&COM=9146

Procès-verbal.

Séance nº 12, le mercredi 2 novembre 2005. 1p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

● ● † Nº de cat. XC34-381/1-2-12F

#### Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern

Development, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Nancy Karetak-Lindell. Minutes of proceedings. Processed.

HOL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8972

#### Minutes of proceedings.

Meeting, No. 43, Tuesday, October 4, 2005 (in camera) -- Meeting, No. 53, Monday, November 21, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••+ Cat. No. XC35-381/1-1-43-53E

#### Standing Committee on Environment and Sustainable

Development, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Alan Tonks. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1200-7315

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8976

Minutes of proceedings.

Meeting No. 52, Tuesday, October 4, 2005 -- Meeting No. 62, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC50-381/1-1-52-62E

# Standing Committee on Fisheries and Oceans, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Tom Wappel. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1200-7250

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8978

Minutes of proceedings.

Meeting No. 45, Tuesday, September 27, 2005 -- Meeting No. 59, Wednesday, November 23, 2005 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC51-381/1-1-45-59E

Standing Committee on Procedure and House Affairs, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Don Boudria. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1200-7277

HOL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8988

Minutes of proceedings.

Meeting No. 44, Thursday, September 29, 2005 -- Meeting No. 53, Tuesday, November 22, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC59-381/1-1-44-53E

#### Comité permanent des affaires autochtones et du

développement du Grand Nord, 38e législature, 1re session. Présidente: Nancy Karetak-Lindell. Procès-verbal. Polycopié.

HRI

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8972

#### Procès-verbal.

Séance n° 43, le mardi 4 octobre 2005 (à huit clos) -- Séance n° 53, le lundi 21 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC35-381/1-1-43-53F

#### Comité permanent de l'environnement et du développement

durable, 38e législature, 1re session. Président: Alan Tonks. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1485-9572

IRI -

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8976

#### Procès-verbal.

Séance n° 52, le mardi 4 octobre 2005 -- Séance n° 62, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† Nº de cat. XC50-381/1-1-52-62F

#### Comité permanent des pêches et des océans, 38e législature, 1re session. Président: Tom Wappel. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1487-1874

IDI .

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8978

#### Procès-verbal.

Séance n° 45, le mardi 27 septembre 2005 -- Séance n° 59, le mercredi 23 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC51-381/1-1-45-59F

#### Comité permanent de la procédure et des affaires de la

**Chambre**, 38e législature, 1re session. Président: Don Boudria. **Procès-verbal**. Polycopié. ISSN 1487-654X

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21\_&COM=8988

#### Procès-verbal.

Séance n° 44, le jeudi 29 septembre 2005 -- Séance n° 53, le mardi 22 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† Nº de cat. XC59-381/1-1-44-53F

Standing Committee on Official Languages, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Pablo Rodriguez. Minutes of proceedings. Processed, ISSN 1716-3307

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8987

Minutes of proceedings.

Meeting No. 41, Wednesday, September 28, 2005 -- Meeting No. 51, Thursday, November 17, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC60-381/1-1-41-51E

Standing Committee on Canadian Heritage, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Marlene Catterall. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1204-2498

URL:

http://www.part.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8974

Minutes of proceedings.

Meeting No. 53, Tuesday, September 27, 2005 -- Meeting No. 66, Wednesday, November 23, 2005 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC61-381/1-1-53-66E

Standing Committee on Health, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bonnie Brown. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1200-8516

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8981

Minutes of proceedings.

Meeting No. 47, Tuesday, October 4, 2005 -- Meeting No. 57, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC62-381/1-1-47-57E

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Andrew Telegdi. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1204-251X

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8975

Minutes of proceedings.

Meeting No. 70, Tuesday, October 4, 2005 (in camera) --Meeting No. 79, Tuesday, November 22, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC64-381/1-1-70-79E

Comité permanent des langues officielles, 38e législature, 1re session. Président: Pablo Rodriguez. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1716-3315

IRI -

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8987

Procès-verbal.

Séance n° 41, le mercredi 28 septembre 2005 -- Séance n° 51, le jeudi 17 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC60-381/1-1-41-51F

Comité permanent du patrimoine canadien, 38e législature, 1re session. Présidente: Marlene Catterall. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1487-7511

IIRI -

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8974

Procès-verbal.

Séance n° 53, le mardi 27 septembre 2005 -- Séance n° 66, le mercredi 23 novembre 2005 (à huis clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

● ● † Nº de cat. XC61-381/1-1-53-66F

Comité permanent de la santé, 38e législature, 1re session. Présidente: Bonnie Brown. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1487-4415

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21\_&COM=8981

Procès-verbal.

Séance n° 47, le mardi 4 octobre 2005 -- Séance n° 57, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

● • † Nº de cat. XC62-381/1-1-47-57F

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 38e législature, 1re session. Président: Andrew Telegdi. Procèsverbal. Polycopié. ISSN 1487-7503

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8975

Procès-verbal.

Séance n° 70, le mardi 4 octobre 2005 (à huit clos) -- Séance n° 79, le mardi 22 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC64-381/1-1-70-79F

Liaison Committee, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bonnie Brown. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1706-2683

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8985

Minutes of proceedings.

Meeting No. 8, Thursday, October 27, 2005. 3p.

Free. (Available only to depositories).

• † Cat. No. XC65-381/1-1-8E

Liaison Committee Subcommittee on Committee Budgets, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bonnie Brown. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9128

Minutes of proceedings.

Meeting No. 8, Tuesday, November 1, 2005. [2]p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC65-381/1-2-8E

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Paul DeVillers. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1716-0170

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8984

Minutes of proceedings.

Meeting No. 50, Thursday, September 29, 2005 (in camera) --Meeting, No. 63, Monday, November 28, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC66-381/1-1-50-63E

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness. Subcommittee on Public Safety and National Security, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Paul Zed. Minutes of proceedings. Processed.

HRI -

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9242

Minutes of proceedings.

Meeting No. 19, Tuesday, September 20, 2005 -- Meeting No. 28, Wednesday, November 16, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC66-381/1-2-19-28E

Comité de Liaison, 38e législature, 1re session. Présidente: Bonnie Brown. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1706-2691

RL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8985

Procès-verbal.

Séance nº 8, le jeudi 27 octobre 2005. 3p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC65-381/1-1-8F

Comité de Liaison. Sous-comité des budgets de comité, 38e législature, 1re session. Présidente: Bonnie Brown. Procèsverbal. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9128

Procès-verbal.

Séance nº 8, le mardi 1er novembre 2005. [[2]p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

••† Nº de cat. XC65-381/1-2-8F

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile, 38e législature, 1re session. Président: Paul DeVillers. Procèsverbal. Polycopié. ISSN 1716-0189

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8984

Procès-verbal.

Séance n° 50, le jeudi 29 septembre 2005 (à huis clos) --Séance n° 63, le lundi 28 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

● ● † Nº de cat. XC66-381/1-1-50-63F

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile. Sous-comité de la sécurité publique et nationale, 38e législature, 1re session. Président: Paul Zed. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9242

Procès-verbal.

Séance n° 19, le mardi 20 septembre 2005 -- Séance n° 28, le mercredi 16 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC66-381/1-2-19-28F

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness. Subcommittee on Solicitation Laws, 38th Parliament, 1st Session. Chair: John Malonev. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=9243

#### Minutes of proceedings.

Meeting No. 36, Monday, October 3, 2005 (in camera) --Meeting No. 43, Tuesday, November 22, 2005 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC66-381/1-3-36-43E

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness. Subcommittee on the Process for Appointment to the Federal Judiciary, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Richard Marceau. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=10129

Minutes of proceedings.

Meeting No. 2, Monday, October 3, 2005 -- Meeting No. 14, Monday, November 28, 2005 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC66-381/1-4-2-14E

Standing Committee on Human Resources, Skills
Development, Social Development and the Status of
Persons with Disabilities, 38th Parliament, 1st Session.
Chair: Raymonde Folco. Minutes of proceedings. Processed.
ISSN 1716-0057

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8982

Minutes of proceedings.

Meeting No. 44, Thursday, September 29, 2005 (in camera) --Meeting No. 54, Monday, November 28, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC67-381/1-1-44-54E

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile. Sous-comité de l'examen des lois sur le racolage, 38e législature, 1re session. Président: John Maloney. Procès-verbal. Polycopié.

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9243

#### Procès-verbal.

Séance n° 36, le lundi 3 octobre 2005 (à huit clos) -- Séance n° 43, le mardi 22 novembre 2005 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC66-381/1-3-36-43F

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile. Sous-comité sur le processus de nomination à la magistrature fédérale, 38e législature, 1re session. Président: Richard Marceau. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=10129

#### Procès-verbal.

Séance n° 2, le lundi 3 octobre 2005 -- Séance n° 14, le lundi 28 novembre 2005 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••+ Nº de cat. XC66-381/1-4-2-14F

Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 38e législature, 1re session. Présidente: Raymonde Folco. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1716-0278

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8982

#### Procès-verbal.

Séance n° 44, le jeudi 29 septembre 2005 (à huit clos) --Séance n° 54, le lundi 28 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

● ● † Nº de cat. XC67-381/1-1-44-54F

#### Standing Committee on Human Resources, Skills

Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities. Subcommittee on the Status of Persons with Disabilities, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Ken Boshcoff. Minutes of proceedings. Processed.

#### URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=9237

#### Minutes of proceedings.

Meeting No. 14, Monday, October 31, 2005 -- Meeting No. 17, Monday, November 28, 2005. In various pagings.

Free. (Available to depositories only).

••+ Cat. No. XC67-381/1-2-14-17E

#### Standing Committee on Government Operations and

Estimates, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Leon Benoit. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1707-8369

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8980

#### Minutes of proceedings.

Meeting No. 52, Monday, October 3, 2005 -- Meeting No. 62, Monday, November 28, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC70-381/1-1-52-62E

#### Standing Committee on the Status of Women, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Anita Neville. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1716-5318

#### 1101 -

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8997

#### Minutes of proceedings.

Meeting No. 40, Wednesday, September 28, 2005 -- Meeting No. 50, Thursday, November 24, 2005 (in camera). In various pagings.

Free. (Available to depositories only).

••† Cat. No. XC71-381/1-1-40-50E

#### Comité permanent du développement des ressources

humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées. Sous-comité de la condition des personnes handicapées, 38 législature, 1re session. Président: Ken Boshooff. Procès-verbal. Polycopié.

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=9237

#### Procès-verbal.

Séance n°14, le lundi 31 octobre 2005 -- Séance n° 17, le lundi 28 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit, (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

● ● † Nº de cat. XC67-381/1-2-14-17F

#### Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires, 38e législature, 1re session. Président: Leon Benoit. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1707-8377

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8980

#### Procès-verbal.

Séance n° 52, le lundi 3 octobre 2005 -- Séance n° 62, le lundi 28 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC70-381/1-1-52-62F

#### Comité permanent de la condition féminine, 38e législature, 1re session. Présidente: Anita Neville. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1716-5326

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8997

#### Procès-verbal.

Séance n° 40, le mercredi 28 septembre 2005 -- Séance n° 50, le jeudi 24 novembre 2005 (à huis clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

••† Nº de cat. XC71-381/1-1-40-50F

#### Standing Committee on Access to Information, Privacy and

Ethics, 38th Parliament, 1st Session. Chair: David Chatters. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1716-7256

HBI

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21 &COM=8998

#### Minutes of proceedings.

Meeting No. 35, Thursday, September 29, 2005 -- Meeting No. 48. Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••+ Cat. No. XC73-381/1-1-35-48E

Standing Committee on Industry, Natural Resources, Science and Technology, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Brent St-Denis. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1716-7418

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8983

Minutes of proceedings.

Meeting No. 48, Thursday, September 22, 2005 -- Meeting No. 66, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC74-381/1-1-48-66E

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Ottawa. Electronic.

BP-437E.—The Canadian electoral system, [by] James R. Robertson. Revised May 2004. 26p. (136 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-e/bp437-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-2/437E-PDF

In brief, Ottawa, Electronic,

PRB 05-42E.—Clean coal? [by] Frédéric Beauregard-Tellier. 19 December 2005. 3p. (47 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/EB-e/prb0542-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/05-42E-PDF

Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique, 38e législature, 1re session. Président: David Chatters. Procèsverbal. Polycopié. ISSN 1716-7264

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8998

#### Procès-verbal.

Séance n° 35, le jeudi 29 septembre 2005 -- Séance n° 48, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. XC73-381/1-1-35-48F

Comité permanent de l'industrie, des ressources naturelles, des sciences et de la technologie, 38e législature, 1re session. Présidente: Brent St. Denis. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1716-7426

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8983

#### Procès-verbal.

Séance n° 48, le jeudi 22 septembre 2005 -- Séance n° 66, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC74-381/1-1-48-66F

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

Étude générale. Ottawa. Électronique.

BP-437F.—Le système électoral canadien, [par] James R. Robertson. Révisé en mai 2004. 29p. (157 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-t/bp437-f.pdf
Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

Nº de cat. YM32-2/437F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 05-42F.—Du charbon propre? [par] Frédéric Beauregard-Tellier, Le 19 décembre 2005. 3p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/EB-f/prb0542-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-5/05-42F-PDF

#### [Backgrounder], Ottawa, Electronic,

PRB 05-16E.—Climate change: the 11th conference of the parties to the United Nations Framework Convention, [by] Tim Williams. Revised December 22, 2005. 13p. (97 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0516-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-16E-PDF

PRB 05-37E.—Canadian response to the U.S. Sarbanes-Oxley Act of 2002: new directions for corporate governance, [by] Tara Gray. October 4, 2005. 13p. (97 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0537-e.pdf
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-37E-PDF

PRB 05-38E.—Balance sheets and budget surpluses: an analysis, 1997-1998 -- 2003-2004, [by] Marc-André Pigeon. September 16, 2005. 19p. (101 KB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0538-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-38E-PDF

PRB 05-40E.—The evolution of federal government finances, 1983-2003, [by] Jean Dupuis. June 8, 2005. 10p. (84 KB). Figs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0540-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-40E-PDF

#### [Étude générale], Ottawa, Électronique,

PRB 05-16F.—Les changements climatiques: la 11e conférence des parties à la Convention-cadre des Nations Unies, [par] Tim Williams. Révisé le 22 décembre 2005. 14p. (101 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-t/PRB0516-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-16F-PDF

PRB 05-37F.—La réponse du Canada à la Loi américaine Sarbanes-Oxley de 2002: nouvelles orientations pour la gouvernance d'entreprise, [par] Tara Gray. Le 4 octobre 2005. 15p. (104 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0537-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-37F-PDF

PRB 05-38F.—Bilans et excédents budgétaires: analyse des exercices 1997-1998 à 2003-2004, [par] Marc-André Pigeon. Le 16 septembre 2005. 19p. (104 Ko). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0538-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

№ de cat. YM32-6/05-38F-PDF

PRB 05-40F.—Évolution des finances publiques fédérales de 1983 à 2003, [par] Jean Dupuis. Le 8 juin 2005. 11p. (88 Ko). Figures. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0540-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-40F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Farm Financial Programs Branch

Integrated management of fire blight on apple and pear in Canada. Ottawa, 2006. 1 folded sheet,[6]p. Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL:

http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact\_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&

Free.

1□ISBN 0-662-42516-2

† Cat. No. A118-4/2006E

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des programmes financiers pour l'agriculture

Lutte intégrée contre le feu bactérien de la pomme et de la poire au Canada. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée,[6]p. III. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A OC5. Téléphone: (613) 759-66810; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/contact\_f.phtml/pub.

Gratuit.

2□ISBN 0-662-71046-0 •† Nº de cat. A118-4/2006F

#### Rural Secretariat

Rural Newfoundland and Labrador profile - a ten-year census analysis (1991–2001), by Jennifer de Peuter and Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 109p. (495 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (10032E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-13-10-2001E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-40315-0

Cat. No. A114-13/10-2001E-PDF

Rural Alberta profile - a ten-year census analysis (1991–2001), by Marianne Sorensen and Jennifer de Peuter. Ottawa, 2005. 107p. (495 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (10024E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-13-3-2001E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40301-0

Cat. No. A114-13/3-2001E-PDF

#### Secrétariat rural

Profil rural de Terre-Neuve-et-Labrador - une analyse des données de recensement sur dix ans (1991–2001), par Jennifer de Peuter et Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 114p. (579 Ko). Bibliographie, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (10032F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-13-10-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79938-0

Nº de cat. A114-13/10-2001F-PDF

Profil de l'Alberta rurale - une analyse des données de recensement sur dix ans (1991–2001), par Marianne Sorensen et Jennifer de Peuter. Ottawa, 2005. 119p. (520 Ko). Bibliographie, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (10024F) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-13-3-2001F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-79924-0

Nº de cat. A114-13/3-2001F-PDF

#### BANK OF CANADA

**Monetary policy report update.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankotcanada.ca; URL: http://www.bankotcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/mpr/mpr\_previous.html

January 2006. English text, 6p. Graphs, tables.

Free.

3□

•† Cat. No. FB12-6/2006-1

Canada in the global economy: proceedings of a conference held by the Bank of Canada, November 2004. Ottawa, 2005. xxxvi, 537p. Graphs, references, tables. 23cm. Softcover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A OG9. Tel: (613) 782-8248; E-mail: publications@ bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca.

\$15.00 per copy.

ISBN 0-660-19418-X

• t

Cat. No. FB2-29/2005E

#### **BANQUE DU CANADA**

Rapport sur la politique monétaire, mise à jour. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilinque.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @banqueducanada.ca; URL:

http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/mpr\_pre-f.html

Janvier 2006. Texte français, 7p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

3□

• † Nº de cat. FB12-6/2006-1

#### CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Policy in action - a report on national arts services organizations, By Roy MacSkimming Consulting Services. Ottawa, 2004. 28p. (348 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-34-2004E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. K23-34/2004E-PDF

Intellectual property and international trade, By Susan Crean, B. Laurie Edwards and Marian D. Hebb. Ottawa, 2004. 23p. (67 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-39-2004E.pdf Free.

#### Cat. No. K23-39/2004E-PDF

Arts and cultural projects in rural and remote Canada - a review of Canada Council support, Prepared by: The Canada Council for the Arts; For: The Standing Committee on Canadian Heritage. Ottawa, 2001. 37p. (126 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-40-2001E.pdf Free,

#### Cat. No. K23-40/2001E-PDF

Performing arts dissemination nationally and internationally: executive summary, [By] Louise Poulin. Ottawa, 2000. 17p. (83 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-41-2000E.pdf Free.

#### Cat. No. K23-41/2000E-PDF

Canada's large performing arts organizations: improving conditions for their vitality and sustainability, Report of the Working Group on Large Performing Arts Organizations. Prepared for the Canada Council of the Arts. Ottawa, 2001. 26p. (210 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-42-2001E.pdf Free.

#### Cat. No. K23-42/2001E-PDF

Research reports on large performing arts organizations.
Ottawa, 2001. 51p. (310 KB). Graphs, references, tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-43-2001E.pdf Free.

Cat. No. K23-43/2001E-PDF

#### CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Mise en oeuvre des politiques - un rapport sur les organismes nationaux de services aux arts, Par Roy MacSkimming Consulting Services. Ottawa, 2004. 33p. (384 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-34-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. K23-34/2004F-PDF

La propriété intellectuelle et le commerce international, Par Susan Crean, B. Laurie Edwards et Marian D. Hebb. Ottawa, 2004, 25p. (77 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-39-2004F.pdf Gratuit.

#### № de cat. K23-39/2004F-PDF

Activités artistiques et culturelles parrainées par le Conseil des Arts dans les localités rurales et isolées, Rapport préparé par le Conseil des Arts du Canada pour présentation au Comité permanent du patrimoine canadien. Ottawa, 2001. 39p. (133 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-40-2001F.pdf Gratuit.

#### Nº de cat. K23-40/2001F-PDF

La diffusion des arts de la scène au pays et à l'étranger: sommaire exécutif, [Par] Louise Poulin. Ottawa, 2000. 18p. (88 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-41-2000F.pdf Gratuit.

#### Nº de cat. K23-41/2000F-PDF

Les grandes compagnies d'art d'interprétation du Canada: comment améliorer les conditions nécessaires pour assurer leur viabilité et leur pérennité, Rapport du Groupe de travail sur les grandes compagnies d'art d'interprétation préparé pour le Conseil des Arts du Canada. Ottawa, 2001. 30p. (211 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-42-2001F.pdf Gratuit.

#### Nº de cat. K23-42/2001F-PDF

Rapport de recherche sur les grands organismes des arts de la scène. Ottawa, 2001. 60p. (490 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-43-2001F.pdf Gratuit.

Nº de cat. K23-43/2001F-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html

December 2005, 221p. (3345 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-12.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-11/2005-12-IN

Housing now - Saguenay: your link to the housing market. Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed on these publications

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A DPT. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/am/kitinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E html

Vol. 8, edition 4, fourth quarter 2005. 8p. (162 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2005-4E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-182/2005-4E-IN

Housing now - British Columbia: your link to the housing market. Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html

[Third quarter 2005]. 7p. (269 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2005-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-21/2005-3E-IN

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html

Décembre 2005. 221p. (3345 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-12.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-11/2005-12-IN

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automnehiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

ISSN (1481-3335) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur. (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché @ cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/informarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html

Vol. 8, n° 4, quatrième trimestre 2005. 8p. (159 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2005-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### № de cat. NH12-182/2005-4F-IN

Actualités habitation - Colombie-Britannique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html

[Troisième trimestre 2005]. 7p. (145 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-21/2005-3F-IN

[Fourth quarter 2005]. 7p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-21/2005-4E-IN

Housing now - Atlantic Canada: your link to the housing market. Quarterly, Halifax, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7.-Tel: 1-800-658-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schloc.ca; URL: http://www.cnmbc-schloc.ca/mkinio/sciore/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E html

September 2005 [third quarter]. 5p. (710 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216-2005-3E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-216/2005-3E-PDF

December 2005 [fourth quarter]. 5p. (699 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-216/2005-4E-PDF

Housing now - Prairies: your link to the housing market. Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0PT. Tel: 1-800-688-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.mmb-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217E.html

Third quarter 2005. 8p. (185 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217-2005-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-217/2005-3E-PDF

[Quatrième trimestre 2005]. 7p. (454 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-21/2005-4F-IN

Actualités habitation - Canada atlantique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terreneuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca; URL: h

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F html

Septembre 2005 [troisième trimestre]. 5p. (718 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216-2005-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-216/2005-3F-PDF

Décembre 2005 [quatrième trimestre]. 5p. (725 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-216/2005-4F-PDF

Actualités habitation - Prairies: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur. (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217F.html

Troisième trimestre 2005. 8p. (152 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217-2005-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-217/2005-3F-PDF

Fourth guarter 2005, 8p. (302 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217-2005-4E.pdf

Free, (Internet).

#### Cat. No. NH12-217/2005-4E-PDF

Housing market outlook - Canada. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN).

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K11A DP7. Tel: 1-800-688-2642 or (613) 748-2009; Fax: (613) 748-2009; Fax: 613) 748-2009; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/contact/contacter\_023.cfm.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218E.html

Fourth Quarter 2005. 26p. (642 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-218/2005-4E-PDF

First Quarter 2006. 26p. (659 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218-2006-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2006-1E-PDF

Housing now - Kitchener: your link to the housing market.
Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material:
Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and
third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/Store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html

Third Quarter 2005. 8p. (211 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28-2005-3E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-28/2005-3E-IN

Fourth Quarter 2005. 8p. (213 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28-2005-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-28/2005-4E-IN

Quatrième trimestre 2005. 8p. (558 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217-2005-4F.pdf Cratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-217/2005-4F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur: (613) 748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/coortact/021.cmhc-schl.gc.ca/

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218F.html

Quatrième trimestre de 2005. 26p. (670 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-218/2005-4F-PDF

Premier trimestre de 2006. 26p. (269 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218-2006-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-218/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Kitchener: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K14 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur. (613) 748-2156; Courriel: Centre, d'analyse, de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html

Troisième trimestre 2005. 8p. (252 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-28/2005-3F-IN

Quatrième trimestre 2005. 8p. (230 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-28/2005-4F-IN

Housing now - Oshawa: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Oshawa" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2000; Fax: (613) 748-2098; E-mail: chic@cmhc-schi.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schi.gc.ca/en/contact/contacten\_023.cfm.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31E.html

Third Quarter 2005. 8p. (352 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2005-3E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-31/2005-3E-IN

Fourth Quarter 2005. 8p. (142 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2005-4E.pdf

Free. (Internet)

#### Cat. No. NH12-31/2005-4F-IN

Housing now - St. Catharines - Niagara: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines -Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A DP7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre @ cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkkirfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html

Third Quarter 2005. 8p. (217 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2005-3E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-35/2005-3E-IN

Fourth Quarter 2005. 8p. (216 KB). Glossary, graphs, map, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-35/2005-4E-IN

Actualités habitation - Oshawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Oshawa» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A DP7. Téléphone: 1-800-669-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur. (613) 748-2000; Courriel: chie Gemhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/t/contact/contact/c01-ch

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31F.html

Troisième trimestre 2005. 8p. (382 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-31/2005-3F-IN

Quatrième trimestre 2005. 8p. (151 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-31/2005-4F-IN

Actualités habitation - St. Catharines - Niagara: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur. (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html

Troisième trimestre 2005. 8p. (269 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2005-3F/Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-35/2005-3F-IN

Quatrième trimestre 2005. 8p. (269 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-35/2005-4F-IN

#### Housing now - Gatineau: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mongage and Housing Copporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0PT. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.mbm-schl.gc.ca/mkinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html

Vol. 8, edition 3, third quarter 2005. 9p. (155 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-8-3E.pdf

Free. (Internet)

#### Cat. No. NH12-46/8-3E-IN

Vol. 8, edition 4, fourth quarter 2005. 9p. (155 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-8-4E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-46/8-4E-IN

Housing now - Province of Québec: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkitinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html

Vol. 8, edition 3, third quarter 2005. 10p. (175 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50-8-3E.odf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-50/8-3E-IN

Vol. 8, edition 4, fourth quarter 2005. 10p. (171 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50-8-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/8-4E-IN

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/informarche/magasir/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html

Vol. 8, n° 3, troisième trimestre 2005. 9p. (162 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-8-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-46/8-3F-IN

Vol. 8, n° 4, quatrième trimestre 2005. 9p. (179 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-8-4F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-46/8-4F-IN

Actualités habitation - Province de Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html

Vol. 8, n° 3, troisième trimestre 2005. 10p. (177 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50-8-3F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-50/8-3F-IN

Vol. 8, nº 4, quatrième trimestre 2005. 10p. (170 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50-8-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-50/8-4F-IN

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material:
Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second
and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from
2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html

Vol. 8, edition 3, third quarter 2005. 8p. (158 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-8-3E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-51/8-3E-IN

Vol. 8, edition 4, fourth quarter 2005. 8p. (176 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-8-4E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-51/8-4E-IN

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material:
Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every
second and fourth quarter until 2001, every first and third
quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-maii: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html

Vol. 8, edition 3, third quarter 2005. 8p. (173 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2005-3E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-52/2005-3E-IN

Vol. 8, edition 4, fourth quarter 2005. 8p. (165 KB). Glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-52/2005-4E-IN

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Cournel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html

Vol. 8, n° 3, troisième trimestre 2005. 8p. (153 Ko). Glossaire, graphiques. tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-8-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-51/8-3F-IN

Vol. 8, n° 4, quatrième trimestre 2005. 8p. (181 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-8-4F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-51/8-4F-IN

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html

Vol. 8, nº 3, troisième trimestre 2005. 8p. (164 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2005-3F-pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-52/2005-3F-IN

Vol. 8, n° 4, quatrième trimestre 2005. 8p. (175 Ko). Carte, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-52/2005-4F-IN

#### Market Analysis Centre

Housing now - Regina: your link to the housing market.

Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat.

Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-658-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210E.html

September 2005. 5p. (170 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210-2005-3E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-210/2005-3E-PDF

December 2005. 5p. (170 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210-2005-4E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-210/2005-4F-PDF

Housing now - Saskatoon: your link to the housing market.
Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat.
Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A DPT. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mklnfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211E.html

September 2005, 5p. (174 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211-2005-3E.pdf Free. (internet).

#### Cat. No. NH12-211/2005-3E-PDF

December 2005. 5p. (174 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211-2005-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-211/2005-4E-PDF

#### Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Regina: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur. (613) 748-2156; Courriel: Centre d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasir/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210F.html

Septembre 2005. 5p. (134 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-210/2005-3F-PDF

Décembre 2005. 5p. (243 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-210/2005-4F-PDF

Actualités habitation - Saskatoon: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmho-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca; URL: h

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211F html

Septembre 2005. 5p. (152 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH12-211/2005-3F-PDF

Décembre 2005. 5p. (232 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-211/2005-4F-PDF

#### Housing now - Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-maii: Market\_Analysis\_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33F html

Third quarter 2005. 8p. (113 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33-2005-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2005-3E-IN

Fourth quarter 2005. 8p. (116 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2005-4E-IN

#### Actualités habitation - Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation, Trimestriel, Toronto, Adobe Acrobat, Électronique.

Titre de départ

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre\_d'analyse\_de\_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F html

Troisième trimestre de 2005. 8p. (115 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-33/2005-3F-IN

Quatrième trimestre de 2005. 8p. (114 Ko). Graphiques, tableaux

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-33/2005-4F-IN

#### **CANADIAN BIOTECHNOLOGY ADVISORY COMMITTEE**

### A brave new world - where biotechnology and human rights intersect. Ottawa, 2005. 9v. in slipcase. Glossary, references. 28cm. Softcover.

This set is divided into separate volumes:

[Preface, executive summary] — Chapter 1, the current domestic and international human rights framework — Chapter 2, assisted human reproduction — Chapter 3, pre-implantation, genetic diagnosis — Chapter 4, a right to research — Chapter 5, human rights issues related to genetic information and privacy — Chapter 6, human rights and patenting — Chapter 7, biotechnology, rights and traditional knowledge — Conclusion and glossary.

There are erroneously printed two separate catalogue nos. and ISBNS on this publication.

Free.

4□ISBN 0-662-41901-4 •† Cat. No. lu199-6/2005

#### COMITÉ CONSULTATIF CANADIEN DE LA BIOTECHNOLOGIE

Le meilleur des mondes - au carrefour de la biotechnologie et des droits de la personne. Ottawa, 2005. 9v. dans un étui. Glossaire, références. 28cm. Couverture souple.

Composé de volumes séparés:

[Préface, sommaire] -- Chapitre 1, cadre national et international actuel dans le domaine des droits de la personne -- Chapitre 2, procréation assistée -- Chapitre 3, diagnostic génétique préimplantatoire -- Chapitre 4, le droit à la recherche -- Chapitre 5, les questions liées aux droits de la personne en matière d'information génétique et de respect de la vie privée -- Chapitre 6, droits de la personne et brevetage -- Chapitre 7, biotechnologie, droits et savoirs traditionnels -- Conclusion et glossaire.

Gratuit.

4□ISBN 0-662-41901-4 •† Nº de cat. lu199-6/2005

#### A brave new world - where biotechnology and human rights

intersect. Ottawa, 2005. In various pagings. (583 KB). (324 KB). (366 KB). (212 KB). (156 KB). (124 KB). (355 KB). (350 KB). (111 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

This is divided into separate parts:

[Preface, executive summary] — Chapter 1, the current domestic and international human rights framework — Chapter 2, assisted human reproduction — Chapter 3, pre-implantation, genetic diagnosis — Chapter 4, a right to research — Chapter 5, human rights issues related to genetic information and privacy — Chapter 6, human rights and patenting — Chapter 7, biotechnology, rights and traditional knowledge — Conclusion and glossary.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH6.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH4.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH7.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH5.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH1.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH3.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH3.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH3.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH2.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CH2.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CR2.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CR2.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/u199-6-2005E\_Biotech\_CR2.pdf

ISBN 0-662-41902-2

Cat. No. Iu199-6/2005E-PDF

#### Le meilleur des mondes - au carrefour de la biotechnologie et des droits de la personne. Ottawa, 2005. En pagination multiple. (342 Ko). (217 Ko). (97 Ko). (362 Ko). (152 Ko). (457 Ko). (122 Ko). (390 Ko). (382 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Composé de volumes séparés:

Compose de voinces separeirs.

[Préface, sommaire] -- Chapitre 1, cadre national et international actuel dans le domaine des droits de la personne -- Chapitre 2, procréation assistée -- Chapitre 3, diagnostic génétique préimplantatoire -- Chapitre 4, le droit à la recherche -- Chapitre 5, les questions liées aux droits de la personne en matière d'information génétique et de respect de la vie privée -- Chapitre 6, droits de la personne et brevetage -- Chapitre 7, biotechnologie, droits et savoirs traditionnels -- Conclusion et glossaire.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH4.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH5.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_concl.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH2.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH1.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH1.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH7.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH7.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH7.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH7.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu199-6-2005F\_Biotech\_CH3.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70458-4

Nº de cat. lu199-6/2005F-PDF

#### **CANADIAN POLAR COMMISSION**

Canadian Polar Commission, annual report, 2004-2005. 2005. 32p. Photographs. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: 1-888-765-2701 or (613) 943-8605; Fax: (613) 943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html.

Free.

5□

•†

Cat. No. R100-2005

Canadian Polar Commission, annual report, 2004-2005. 2005. 36p. (41709 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R100-2005.pdf Free. (Internet).

Cat. No. R100-2005-PDF

#### **COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES**

Commission canadienne des affaires polaires, rapport annuel, 2004-2005. 2005. 32p. Photographies. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 1-888-765-2701 ou (613) 943-8607; Courriet: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/ar/ancais/contact.html.

Gratuit.

5□

•† Nº de cat. R100-2005

Commission canadienne des affaires polaires, rapport annuel, 2004-2005. 2005. 36p. Bilingue. Électronique.

Gratuit. (Internet).

№ de cat. R100-2005-PDF

#### **ENVIRONMENT CANADA**

Northern Workshop on Access to Genetic Resources and Associated Traditional Knowledge and Benefit-Sharing: Whitehorse, Yukon, March 15 to 17, 2005. Gatineau, Quebec, 2006. 46p. (650 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En4-61/2006) and ISBN (0-662-69571-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-61-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. En4-61/2006E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

Atelier du Nord sur l'accès aux ressources génétiques et aux connaissances traditionnelles connexes et le partage des avantages: Whitehorse (Yukon), 15-17 mars 2005. Gatineau (Québec), 2006. 46p. (946 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En4-61-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. En4-61/2006F-PDF

#### Canadian Wildlife Service

[COSEWIC status reports]. Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

-Narwhal (Monodon monoceros) in Canada: special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 57p. (3305 KB). Bibliography, graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-420-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39838-6

Cat. No. CW69-14/420-2005E-PDF

—Ancient Murrelet (Synthliboramphus antiquus) in Canada: special concern 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 37p. (758 KB). Bibliography, graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-424-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39856-4

Cat. No. CW69-14/424-2005E-PDF

-Hill's Thistle (Cirsium hillii) in Canada: threatened 2004, Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, 2004. 41p. (1395 KB). Bibliography, coloured illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-14-425-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39858-0

Cat. No. CW69-14/425-2005E-PDF

The flight. Sainte-Foy, Quebec. ISSN 1718-1674 Electronic.

No. 1, November 2005.—Greater Snow Goose. 2005. 2p. (709 Ko). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-19-1-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42174-4

Cat. No. CW69-19/1-2005E-PDF

No. 2, November 2005.—The migration of waterfowl. 2005. 2p. (797 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-19-2-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42178-7

Cat. No. CW69-19/2-2005E-PDF

#### Service canadien de la faune

[COSEPAC, rapports de situation]. Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

--Narval (Monodon monoceros) au Canada: espèce préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 65p. (2843 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-420-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79473-7 Nº de cat. CW69-14/420-2005F-PDF

—Guillemot à cou blanc (Synthliboramphus antiquus) au Canada: espèce préocupante, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 46p. (1725 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-424-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79491-5 Nº de cat. CW69-14/424-2005F-PDF

-Chardon de Hill (Cirsium hillii) au Canada: espèce menacée, 2004, Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, 2004. 46p. (3041 Ko). Bibliographie, cartes, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-14-425-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79493-1 Nº de cat. CW69-14/425-2005F-PDF

La volée. Sainte-Foy (Québec). ISSN 1718-1690 Électronique.

N° 1, novembre 2005.—Grande Oie des neiges. 2005. 2p. (699 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-19-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70723-0 Nº de cat. CW69-19/1-2005F-PDF

N° 2, novembre 2005.—La sauvagine en migration. 2005. 2p. (791 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW69-19-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70727-3 Nº de cat. CW69-19/2-2005F-PDF

#### Quebec Region

Sustainable community development - ensuring a better quality of life for Canadians: vision paper for an interdepartmental framework for action for sustainable community development, [Prepared by]: Interdepartmental Round Table on Sustainable Community Development of the Federal Interdepartmental Group for Sustainable Development. Montreal, 2005. 49p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information: Environment Canada, Quebec Federal Council, 800 de la Gauchetière Street West, Suite 7300, Montreal , Quebec H5A 1L6. Tel: (514) 496-3794; Fax: (514) 496-3757.

Free.

ISBN 0-662-41261-3

The Cat. No. En154-31/3-2005E

Sustainable community development - ensuring a better quality of life for Canadians: vision paper for an interdepartmental framework for action for sustainable community development, [Prepared by]: Interdepartmental Round Table on Sustainable Community Development of the Federal Interdepartmental Group for Sustainable Development. Montreal, 2005. (264 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-31-3-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41263-X

Cat. No. En154-31/3-2005E-PDF

#### **EXPORT DEVELOPMENT CANADA**

Export wise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: (613) 592-2500 or TTV: 1-866-574-0451; Fax: (613) 593-590; URL: http://www.edc.ca/contact/contact\_e.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index\_e.htm

Fall 2005, 34p. Coloured illus., illus.

Free.

♦† Cat. No. CC52-1/2005-4E

#### Région du Québec

Le développement durable des collectivités - instaurer une meilleure qualité de vie pour les citoyens: document de réflexion pour un cadre d'intervention interministériel sur le développement durable des collectivités au Québec, [Préparé par]: Table interministérielle sur le développement durable des collectivités du Groupe interministériel sur le développement durable. Montréal, 2005. 50p. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Conseil fédéral du Québec, Place Bonaventure, portail sud-est, 800, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 7300, Montréal (Québec) H5A 1L6. Téléphone: (514) 496-3794; Télécopieur: (514) 496-3757.

Gratuit.

ISBN 0-662-74837-9

□† № de cat. En154-31/3-2005F

Le développement durable des collectivités - instaurer une meilleure qualité de vie pour les citoyens: document de réflexion pour un cadre d'intervention interministériel sur le développement durable des collectivités au Québec, [Préparé par]: Table interministérielle sur le développement durable des collectivités du Groupe interministériel sur le développement durable. Montréal, 2005. 50p. (862 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En154-31-3-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-74839-5

Nº de cat. En154-31/3-2005F-PDF

#### **EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA**

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact f.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index\_f.htm

Automne 2005. 34p. III., iII. en couleur.

Gratuit.

♦† Nº de cat. CC52-1/2005-4F

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

\*Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."-Verso of cover.

1176.—Compilation of existing literature data on the standard and routine metabolic rate of Atlantic salmon (salmo salar), by E.C. Enders and D.A. Scruton. St. John's, 2005. iv, 43p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, 80 East White Hills Road, P.O. Box 5667, St. John's, NL, A1C 5X1.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca: URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

The Cat. No. Fs97-13/1176E

#### Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

\*Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".—Verso of cover.

No. 244.—Evaluation of tandem TOPEX/Poseidon-Jason data in the Newfoundland offshore, by Guoqui Han and Jianyong Li. Dartmouth, Nova Scotia, 2005. vii, 21p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.or.; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

t Cat. No. Fs97-18/244E

#### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. Prefatory texts in English and French. Articles in their original languages. ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

## 2379.—Proceedings of the 28th Annual Aquatic Toxicity Workshop: September 30-October 3, 2001, Winnipeg, Manitoba, Editors: J.M. McKernan...et al. Winnipeg, 2001. xviii, 98p. References. 28cm. Spiral binding.

\*This Workshop was one of a continuing series of annual Workshops in Canada on aquatic and environmental toxicology, ... These Workshops are administered by a Board of Directors, and organized by local organizing committees. The Proceedings are published with the support of the Department of Fisheries and Oceans.\*—Page

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free, (from issuing agency in limited quantity).

T† Cat. No. Fs97-6/2379

#### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*\*-Verso of cover.

#### 2615.—Far-field measurements of seismic airgun array pulses in the Nova Scotia Gully Marine Protected Area, by lan H. McQuinn and Dominic Carrier. Mont-Joli, Quebec, 2005. iv, 20p. Coloured figs., graphs, references. 28cm. Softcover.

On cover: Hydroacoustic Laboratory, Maurice Lamontagne Institute, Department of Fisheries and Oceans, 850, route de la Mer, Mont-Joli, Québec, Canada, G5H 3Z4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca: URL: http://www.micromedia.org.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

Cat. No. Fs97-6/2615E

# 2624.—The Community Aquatic Monitoring Project (CAMP) for measuring marine environmental health in coastal waters of the southern Gulf of St. Lawrence, by J. Weldon...et al. Moncton, New Brunswick, 2005. viii, 53p. Graphs. illus., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Oceans and Habitat Division, Oceans and Sciences Branch, Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Centre, 343 Université Avenue, Moncton (New Bruswick) E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

Tat. No. Fs97-6/2624E

#### Rapport technique canadien des sciences halieutiques et

aquatiques. Ottawa. Texts préliminaires en française et en anglais. Les articles en leurs langues originales. ISSN 0706-6457

Le ministère des Péches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série

#### 2379.—Comptes rendus du 28e atelier annuel sur la toxicité aquatique: du 30 septembre au 3 octobre 2001, Winnipeg, Manitoba, Éditeurs: J.M. McKernan...et al. Winnipeg, 2001. xviii, 98p. Références. 28cm. Reliure à spirale.

-Le atelier [c-à-d l'atelier] a permis de poursuivre les discussions tenues annuellement au Canada sur la toxicologie aquatique et l'écotoxicologie. Ces atelier [c-à-d ateliers] annuels organisés par un comité national constitué légalement réunissent des représentants des secteurs industriels, des administrations et des universités que le domaine intéresse. [...] Les comptes rendus sont publiés [avec] l'aide du ministère des Pèches et des Océans.»—Page iii.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez:Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8.
Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590;
Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.html.

Gratuit, (auprès de l'agence-auteur en quantité restreinte).

■† Nº de cat. Fs97-6/2379

#### **HEALTH CANADA**

#### Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document, Irregular, Ottawa,

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html

RRD2006-01.-Polybutene, 2006, [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C. Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; Email: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmraarla.gc.ca/english/main/contact-e.html.

Free

6 ISBN 0-662-42582-0 .+ Cat. No. H113-12/2006-1E

Re-evaluation decision document, Irregular, Ottawa, Electronic,

RRD2006-01.-Polybutene, 2006, 2p. (101 KB), Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42583-9

Cat. No. H113-12/2006-1E-PDF

#### **INDUSTRY CANADA**

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2676, February 8, 2006, 202p. (4226 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2676.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2676-PDF

Spectrum, Information Technologies and Telecommunications

Guidelines and nomination form - Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education 2005-2006.

Ottawa, 2005. English text, 10p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Information Distribution Centre, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL:

http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications.

Free.

8 ISBN 0-662-69234-9 Cat. No. Ju61-2/2005

#### SANTÉ CANADA

#### Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html

RRD2006-01.--Polybutène, 2006, [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada. Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra publications@hc-sc.oc.ca: URL: http://www.pmraarla.oc.ca/francais/main/contact-f.html.

Gratuit

7 ISBN 0-662-71111-4 • † Nº de cat. H113-12/2006-1F

Décision de réévaluation, Irrégulier, Ottawa, Électronique.

RRD2006-01.-Polybutène. 2006. 2p. (204 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71112-2

Nº de cat. H113-12/2006-1F-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2676, le 8 février 2006. 202p. (4226 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2676.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2676-PDF

Spectre, technologies de l'information et télécommunications

Lignes directrices et formulaire de mise en candidature - Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance 2005-2006. Ottawa, 2005. Texte français, 10p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Centre de diffusion de l'information, Bureau 268D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL

http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications.

Gratuit.

8 ISBN 0-662-69234-9 Nº de cat. lu61-2/2005 . +

Guidelines and nomination form - Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education 2005-2006. 2005. 14p. (349 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu61-2/2005) and ISBN (0-662-69234-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu61-2-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Iu61-2/2005F-PDF

Lignes directrices et formulaire de mise en candidature - Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance 2005-2006. 2005. 14p. (409 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (lu61-2/2005) et l'ISBN (0-662-69234-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu61-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. lu61-2/2005F-PDF

#### **PARKS CANADA**

Fundy National Park of Canada management plan. Alma, New Brunswick, 2005. viii, 64p. Coloured maps, illus., references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Fundy National Park of Canada, Parks Canada, P.O. Box 1001, Alma, New Brunswick E4H 1B4. Tel: (506)887-6000; Fax: (506)887-6008; E-mail: fundy.info@pc.gc.ca; URL: www.pc.gc.ca.

Free

ISBN 0-662-40939-6

†

Cat. No. R63-334/2005E

Manoir-Papineau National Historic Site management plan. Québec, 2005. 73p. Coloured maps, references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Manoir-Papineau National Historic Site of Canada, Parks Canada, 500, Notre-Dame, Montebello, Quebec JOV 1LO. Tel: (819)423-6965 or 1-888-773-8888; TTY: 1-866-558-2950; Fax: (819)423-6455; E-mail: parkscanada-que@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-42277-5

++

Cat. No. R64-320/2005E

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA** 

#### **Depository Services Program**

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-thm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 6, February 10, 2006. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

\* Cat. No. P107-1/2006-06

#### PARCS CANADA

Parc national du Canada Fundy - plan directeur. Alma (Nouveau-Brunswick), 2005. xii, 72p. Cartes en couleur, ill., références. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Le parc national du Canada Fundy, Parcs Canada, C.P. 1001, Alma (Nouveau-Brunswick) E4H 1B4. Téléphone: (506)887-6000; Télécopieur: (506)887-6008; Courriel: fundy.info@pc.gc.ca; URL: www.pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-74523-X

♦† Nº de cat. R63-334/2005F

Lieu historique national du Canada du Manoir-Papineau - plan directeur. Québec, 2005. 73p. Cartes en couleur, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Lieu historique national du Canada du Manoir-Papineau, Paros Canada, 500, rue Notre-Dame, Montebello (Québec) JOV 1LO. Téléphone: (819)423-6955 ou 1-888-558-8888; ATS: 1-866-558-2950; Télécopieur: 819)423-6455; Courriel: parcscanada-que@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-70824-5

•†

Nº de cat. R64-320/2005F

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléophone: 1-800-565-7787 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7787 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 6, le 10 février 2006. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* Nº de cat. P107-1/2006-06

#### QUEEN'S PRINTER

#### Canada gazette, part I. Extra, Ottawa, Bilingual,

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-e.html

Vol. 140, No. 2, Thursday, February 2, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election. Chief Electoral Officer, [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontctse-htm#1.

\$2.95 per copy.

• • \* Cat. No. SP2-3/140-2

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

#### Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale, Ottawa, Bilinque,

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-f.html

Vol. 140, nº 2, le jeudi 2 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courinei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

2,95 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. SP2-3/140-2

#### **ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

Annual review on official languages 2004-2005. 2005. 17; 33p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3387; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments\_e.htm.

Free.

Cat. No. PS61-9/2005

#### GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Bilan annuel sur les langues officielles 2004-2005. 2005. 17; 33p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments\_f.htm.

Gratuit.

Nº de cat. PS61-9/2005

#### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Info source - sources of federal employee information, 2005-2006. Ottawa, 2006. English text, [4], 284p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 OSS. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$34.95 per copy.

#### SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Info source - sources de renseignements sur les employés fédéraux, 2005-2006. Ottawa, 2006. Texte français, [4], 324p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléophone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7797 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/heipAndinfo/cntctsf.htm#1.

34,95 \$ l'exemplaire.

9□ISBN 0-660-63088-5 •\* Nº de cat. BT51-3/12-2006

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 268.—The impact of macroeconomic conditions on the instability and long-run inequality of workers' earnings in Canada, By Charles M. Beach, Ross Finnie and David Gray. 2006. 28p. (147 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42096-9

Cat. No. CS11-0019/268E-PDF

No. 269.—Summary of: The impact of macroeconomic conditions on the instability and long-run inequality of workers' earnings in Canada, By Charles M. Beach, Ross Finnie and David Gray. 2006. 10p. (75 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free, (Internet).

ISBN 0-662-42097-7

Cat. No. CS11-0019/269E-PDF

#### Annuals

Health reports: supplement. Annual. Ottawa. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-003-S/82-003-SIE.html

-How healthy are Canadians? annual report [2005]. Health Reports Special Issue - Supplement to Volume 16.. 2006. 69p. (665 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

#### Health at Older Ages.

Table of contents title: Health at Older Ages.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-003-S/82-003-SIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003-1/2005E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 268.-L'effet des conditions macroéconomiques sur l'instabilité et l'inégalité à long terme des gains des travailleurs au Canada, Par Charles M. Beach, Ross Finnie et David Gray. 2006. 30p. (495 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70646-3

Nº de cat. CS11-0019/268F-PDF

N° 269.—Sommaire de: L'effet des conditions macroéconomiques sur l'instabilité et l'inégalité à long terme des gains des travailleurs au Canada, Par Charles M. Beach, Ross Finnie et David Gray 2006. 12p. (83 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70647-1

Nº de cat. CS11-0019/269F-PDF

#### **Annuels**

Rapports sur la santé: supplément. Annuel. Ottawa. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/82-003-S/82-003-SIF.html

—La santé de la population canadienne: rapport annuel [2005]. Rapports sur la santé - Numéro spécial, supplément au volume 16. 2006. 76p. (685 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

La santé au troisième âge.

Titre sur la page de la table des matières: La santé au troisième âge.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-003-S/82-003-SIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS82-003-1/2005F-PDF

Legal aid in Canada: resource and caseload statistics, 2004/05, Annual. By Sandra Besserer; Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 2006. 81p. (340 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1481-8132 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bir/vstatcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/85F0015XIE/85F0015XIE.html \$31.00 per copy.

I† Cat. No. CS85-0015/2005E-IN

L'aide juridique au Canada: statistiques sur les ressources et le nombre de cas, 2004-2005, Annuel. Par Sandra Besserer; Publié par le Centre canadien pour les statistique juridique. Ottawa, 2006. 83p. (372 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7388 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116: Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcar/85F0015XIF/85F0015XIF.html 31,00 \$ l'exemplaire.

11 Nº de cat. CS85-0015/2005F-IN

#### Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e html

Vol. 85, No. 1.—Stocks of Canadian grain at December 31, 2005. February 2006. 21p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-5116; 1-8x: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hio/ststromment of

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

••† Cat. No. CS22-002

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4600 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: inflostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html

Third quarter, 2005. 178p. (788 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html \$38.00 per copy (PDF). \$107.00 per year (HTML).

It Cat. No. CS57-601E-IN

#### Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html

Vol. 85, n° 1.—Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2005. Février 2006. 21p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1736 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 AT5 (Canada seulement) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statean.e a; URI: http://www.statean.ea/capi-bin/statcomment\_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

••† Nº de cat. CS22-002

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada et Etats-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4959 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats 9 statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/gcj-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html

Troisième trimestre de 2005. 180p. (810 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html 38,00 \$ l'exemplaire (PDF). 107,00 \$ par année (HTML).

It Nº de cat. CS57-601F-IN

#### Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9897 Electronic.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIE.html

Vol. 21, no. 3, Third quarter 2005. 103p. (503 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-X/E.html \$20.00 per year. \$59.00 per year.

#### I† Cat. No. CS62-007E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4899 (Canada and United States) or (613) 951-0631; E-mail: inflostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hin/statronment ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 31, No. 12, December 2005. 75p. (358 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html \$19.00 per copy. \$175.00 per year.

#### I† Cat. No. CS62-011E-PDF

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bir/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html

Vol. 49, No. 12, December 2005, 42p, (290 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/64-001-XIE/64-001-XIE.html \$15.00 per copy (PDF). \$156.00 per year (HTML).

I† Cat. No. CS64-001E-IN

#### Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/coi-bin/statcomment\_fpl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIF.html

Vol. 21, n° 3, Troisième trimèstre 2005. 106p. (541 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIF.html 20,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS62-007F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A DT6. Téléphone: 1-800-267-6871 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats Østatcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

Vol. 31, nº 12, novembre 2006. 75p. (385 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html 19.00 \$ l'exemplaire, 175,00 \$ par année.

#### I† № de cat. CS62-011F-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 1Q., avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis), 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis), 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-816 ; Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0551; Courriei: infostats @ Satican ca; URL: http://www.statcan.ca/go-bin/statcomment\_f.p.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html

Vol. 49, nº 12, décembre 2005. 43p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcar/64-001-XIF/64-001-XIF.html 15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 156,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS64-001F-IN

#### Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-6116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e html

Vol. 59, No. 12, December 2005. 50p. (266 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

I † Cat. No. CS65-001-PDF

#### Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1138 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4899 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.pl.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 10, 8 fiches.

\$40.00 per copy, \$387.00 per year.

● • † Cat. No. CS65-004-M

#### Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 11, 10 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † Cat. No. CS65-007-M

#### Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produitis et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ Statcan.ca : URL: http://www.statcan.ca/capi-bin/statcomment\_ppl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html

Vol. 59, nº 12, décembre 2005. 50p. (266 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-P/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html 15.00 \$ l'exemplaire, 151.00 \$ par année.

I† Nº de cat. CS65-001-PDF

#### Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats & statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, nº 10, 8 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS65-004-M

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Téléopieur: 1-877-287-4969 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courniel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cqi-bin/statcomment f.ol.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, nº 11, 10 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS65-007-M

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tef. 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html

Week ending January 21, 2006. 55p. (650 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html

\$9.00 per copy (PDF). \$84.00 per year (HTML).

It Cat. No. CS71-001E-IN

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html

Vol. 30, No. 1, 2006.—Distribution of federal expenditures on science and technology by province and territories, 2003/2004. 11p. (650 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001E-IN

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cq-ibin/statcomment f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html

Pour la semaine se terminant le 21 janvier 2006. 40p. (463 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html 9,00 \$ l'exemplaire (PDF), 84,00 \$ par année (HTML),

I† Nº de cat. CS71-001F-IN

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, nº 4, 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html

Vol. 30, nº 1, 2006.—Répartition provinciale et territoriale des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie, 2003/2004. 11p. (650 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS88-001F-IN



# PLEADE I LAM OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT) LIST NO. - LISTE Nº

06-06

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS					
26	51 🔲	76		126 🗍	151
27	52	77 🔲	102		152
28	53	78	103	128	153
29	54	79	104	129	154
30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155
31 🔲	56	81	106	131	156
32	57	82 🔲	107	132	157
33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
34 🔲	59 🔲	84 🔲	109	134	159
35	60 🔲	85	110	135	160
36	61 🔲	86	111	136	161
37	62	87 🔲	112	137	162
38	63	88 🔲	113	138	163
39 🔲	64	89 🔲	114	139	164
40 🔲	65	90 🔲	115	140	165
41	66	91 🔲	116	141	166
42	67	92 🔲	117	142	167
43 🔲	68	93 🔲	118	143	168
44 🔲	69	94	119	144	169
45 🔲	70	95	120	145	170
46	71	96	121	146	171
47	72 🔲	97	122	147	172
48	73 🔲	98 🔲	123	148	173
49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
50	75 🔲	100	125	150	175
	26	26       51         27       52         28       53         29       54         30       55         31       56         32       57         33       58         34       59         35       60         36       61         37       62         38       63         39       64         40       65         41       66         42       67         43       68         44       69         45       70         46       71         47       72         48       73         49       74	26       51       76         27       52       77         28       53       78         29       54       79         30       55       80         31       56       81         32       57       82         33       58       83         34       59       84         35       60       85         36       61       86         37       62       87         38       63       88         39       64       89         40       65       90         41       66       91         42       67       92         43       68       93         44       69       94         45       70       95         46       71       96         47       72       97         48       73       98         49       74       99	26       51       76       101         27       52       77       102         28       53       78       103         29       54       79       104         30       55       80       105         31       56       81       106         32       57       82       107         33       58       83       108         34       59       84       109         35       60       85       110         36       61       86       111         37       62       87       112         38       63       88       113         39       64       89       114         40       65       90       115         41       66       91       116         42       67       92       117         43       68       93       118         44       69       94       119         45       70       95       120         46       71       96       121         47       72       97       122	26         51         76         101         126           27         52         77         102         127           28         53         78         103         128           29         54         79         104         129           30         55         80         105         130           31         56         81         106         131           32         57         82         107         132           33         58         83         108         133           34         59         84         109         134           35         60         85         110         135           36         61         86         111         136           37         62         87         112         137           38         63         88         113         138           39         64         89         114         139           40         65         90         115         140           41         66         91         116         141           42         67         92         117         142

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

POSTES
POST CANADA
Postage paid Port payé
Lettermail Poste-inttress

1782711 OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4\*étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled by Depository Services Program

February 17, 2006

2006 No. 7

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 17 février 2006

2006 nº 7

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





#### **KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS**

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

#### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories): \$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

#### EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

 Téléphone
 (613) 990-5221

 Télécopieur
 (613) 941-2410

 Courriel
 dsp-psd@tpsgc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) 1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 07

#### February 13 to February 17, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 07

#### Le 13 février au 17 février 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 04-25E.—Human trafficking, [by] Tim Riordan Raaflaub. Revised January 9, 2006. 2p. (34 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/LoPBdP/EB-e/prb0425-1e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/04-25-1E-PDF

#### [Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-39E.—The current state of transportation in Canada: road, rail, water and air, [by] Allison Padova. September 28, 2005. 35p. (239 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0539-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-39E-PDF

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

En bref, Ottawa. Électronique.

PRB 04-25F.—La traite des personnes, [par] Tim Riordan Raaflaub. Révise le 9 janvier 2006. 2p. (35 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/LoPBdP/EB-f/prb0425-1f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-5/04-25-1F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-39F.—Le point sur les transports au Canada: transport routier, transport ferroviaire, transport maritime et transport aérien, [par] Allison Padova. Le 28 septembre 2005. 39p. (255 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0539-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

№ de cat. YM32-6/05-39F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Farm Financial Programs Branch

Integrated management of fire blight on apple and pear in Canada. Ottawa, 2006. 6p. (1668 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A118-4-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42517-0

Cat. No. A118-4/2006E-PDF

#### Rural Secretariat

Rural Saskatchewan profile - a ten-year census analysis (1991–2001), by Jennifer de Peuter and Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 107p. (484 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (10025E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-13-4-2001E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40303-7

Cat. No. A114-13/4-2001E-PDF

Rural New Brunswick profile - a ten-year census analysis (1991–2001), by Jennifer de Peuter and Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 110p. (497 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (10029E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-13-7-2001E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40309-6

Cat. No. A114-13/7-2001E-PDF

Rural Nova Scotia profile - a ten-year census analysis (1991–2001), by Jennifer de Peuter and Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 109p. (501 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, references. tables. Adobe Acrobat. (10030E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-13-8-2001E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-40311-8

Cat. No. A114-13/8-2001E-PDF

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des programmes financiers pour l'agriculture

Lutte intégrée contre le feu bactérien de la pomme et de la poire au Canada. Ottawa, 2006. 6p. (1697 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A118-4-2006F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71047-9

Nº de cat. A118-4/2006F-PDF

#### Secrétariat rural

Profil de la Saskatchewan rurale - une analyse des données de recensement sur dix ans (1991–2001), par Jennifer de Peuter et Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 115p. (523 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A114-13/4-2001F-PDF) et l'ISBN (0-662-79926-7) n'ont pas été inscrits dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-13-4-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79926-7

Nº de cat. A114-13/4-2001F-PDF

Profil du Nouveau-Brunswick rural - une analyse des données de recensement sur dix ans (1991–2001), par Jennifer de Peuter et Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 115p. (536 Ko). Bibliographie, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A114-13/7-2001E-PDF) et l'ISBN (0-662-79932-1) n'ont pas été inscrits dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-13-7-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79932-1

Nº de cat. A114-13/7-2001F-PDF

Profil de la Nouvelle-Écosse rurale - une analyse des données de recensement sur dix ans (1991–2001), par Marianne Sorensen et Jennifer de Peuter. Ottawa, 2005. 119p. (584 Ko). Bibliographie, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (10030F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-13-8-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79934-8

Nº de cat. A114-13/8-2001F-PDF

Rural Prince Edward Island profile - a ten-year census analysis (1991–2001), by Jennifer de Peuter and Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 110p. (507 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (10031E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-13-9-2001E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40313-4

Cat. No. A114-13/9-2001E-PDF

Profil de l'Île-du-Prince-Édouard rurale - une analyse des données de recensement sur dix ans (1991–2001), par Jennifer de Peuter et Marianne Sorensen. Ottawa, 2005. 119p. (546 Ko). Bibliographie, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (10031F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-13-9-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79936-4

Nº de cat. A114-13/9-2001F-PDF

#### CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Departmental consolidation of the customs tariff. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/customs\_tariff-e.html

T2006-1. 2006. In various pagings.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. PS36-1/2006-1E

#### AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Codification ministérielle du tarif des douanes. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-thtm#1.

URL: http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/customs\_tariff-f.html

T2006-1, 2006. En pagination multiple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* Nº de cat. PS36-1/2006-1F

#### CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Media arts study and profile - phase 1 - final report, Prepared by Hill Strategies. Funded by the Canada Council of the Arts and the Department of Canadian Heritage. With the Participation of the Independent Film and Video Alliance. Kelly Hill...et al. Toronto, 2003. 11p. (153 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-44-2003-1E.pdf Free.

Cat. No. K23-44/2003-1E-PDF

[Media arts study and profile - phase 1 - final report - 1. Introduction, methodology and scope], Media arts study final version English prepared by Hill Strategies. Toronto, 2003. 54p. (380 KB), Tables, Adobe Acrobat, Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-44-2003-2E.pdf Free.

Cat. No. K23-44/2003-2E-PDF

[Media arts study and profile - phase 1 - final report appendix], Media arts study final version English prepared by Hill Strategies. Toronto, 2003. 8p. (137 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-44-2003-3E.pdf Free.

Cat. No. K23-44/2003-3E-PDF

#### **CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

Profil des arts médiatiques - étape 1 - rapport final, Préparé par Hill Strategies. Subventionné par le Conseil des Arts du Canada et le ministère du Patrimoine canadien avec la participation de l'Alliance de la vidéo et du cinéma indépendants. Kelly Hill...et al. Toronto, 2003. 12p. (158 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-44-2003-1F.pdf
Gratuit.

Nº de cat. K23-44/2003-1F-PDF

[Profil des arts médiatiques - étape 1 - rapport final - 1. Introduction, méthodologie et portée], Media arts study final version French préparé par Hill Stratégies. Toronto, 2003. 60p. (391 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-44-2003-2F.pdf Gratuit.

№ de cat. K23-44/2003-2F-PDF

[Profil des arts médiatiques - étape 1 - rapport final - annexe], Media arts study final version French préparé par Hill Stratégies. Toronto, 2003. 8p. (138 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-44-2003-3F.pdf
Gratuit.

№ de cat. K23-44/2003-3F-PDF

Attendance at arts performance, museums and art galleries in Canada and the provinces, [Prepared by Hill Strategies Research Inc.] Toronto, 2004. 2p. (74 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-1E.pdf

#### Cat. No. K23-45/2004-1E-PDF

Performing arts attendance in Canada and the provinces, [By]
Hill Strategies Research Inc. Toronto, c2003, 2004. 21p. (364
KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 1, No. 1 of Research series on the arts of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1709-6650

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-2E.pdf Free.

ISBN 0-9734402-4-4

Cat. No. K23-45/2004-2E-PDF

Performing arts attendance in Canada (Detailed tables), Prepared by Hill Strategies. Toronto, [2004]. 12p. (196 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-3E.pdf

#### Cat. No. K23-45/2004-3E-PDF

Museums and art gallery attendance in Canada and the provinces, (By) Hill Strategies Research Inc. Toronto, c2003, 2004. 19p. (348 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 1, No. 3 of Research series on the arts of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1709-6650

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-4E.pdf Free.

#### Cat. No. K23-45/2004-4E-PDF

Museums and art gallery attendance in Canada and the provinces - detailed tables, Prepared by Hill Strategies Research Inc. Toronto, [2004]. 12p. (94 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-5E.pdf Free.

#### Cat. No. K23-45/2004-5E-PDF

Donors to arts and culture organizations in Canada: new report analyses donors and donations in 2000 and changes since 1997, [By Hill Strategies Research Inc.] Hamilton, Ontario, 2004. 2p. (88 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-46-2004-1E.pdf Free.

Cat. No. K23-46/2004-1E-PDF

La fréquentation des arts de la scène, des musées et des galeries d'art au Canada et dans les provinces, [Préparé par Hill Stratégies Recherche Inc.] Toronto, 2004. 2p. (73 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-1F.pdf Gratuit.

#### Nº de cat. K23-45/2004-1F-PDF

Rapport de recherche sur les grands organismes des arts de la scène, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Toronto, c2003, 2004. 23p. (405 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 1, no 1 de Monographies de recherche sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-2F.pdf
Gratuit.

ISBN 0-9734402-7-9 Nº de cat. K23-45/2004-2F-PDF

La fréquentation des arts de la scène au Canada - tableaux détaillés, Préparé par Hill Stratégies. Toronto, [2004]. 12p. (200 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-3F.pdf

#### Nº de cat. K23-45/2004-3F-PDF

La fréquentation des musées et des galeries d'art au Canada et dans les provinces, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Toronto, c2003, 2004. 21p. (367 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 1, no. 3 de la série Monographies de recherche sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-4F.pdf Gratuit.

#### № de cat. K23-45/2004-4F-PDF

La fréquentation des musées et des galeries d'art au Canada tableaux détaillés, Préparé par Hill Stratégies. Toronto, [2004]. 11p. (95 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-45-2004-5F.pdf Gratuit.

#### Nº de cat. K23-45/2004-5F-PDF

Les donateurs aux organismes artistiques et culturels au Canada: un nouveau rapport analyse les donateurs et les dons en 2000 et les changements qui se sont produits depuis 1997, [Préparé par Hill Stratégies Recherche Inc.] Hamilton (Ontario), 2004. 2p. (122 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-46-2004-1F.pdf

Nº de cat. K23-46/2004-1F-PDF

Donors to arts and culture organizations in Canada, [By] Hill

Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2004. 13p. (347 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 2, No. 2 of Research series on the arts of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1709-6650

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-46-2004-2E.pdf Free.

ISBN 0-9734402-2-8

Cat. No. K23-46/2004-2E-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html

05-025.—Individual landlord survey. 2005. 3p. 28cm. Pamohlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

1□ •† Cat. No. NH18-23/105-025E

05-036.—Smart growth in Canada - a report card. 2005. 7p. Graphs, illus., table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A DP7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

3

•† Cat. No. NH18-23/105-036E

05-037.—Student housing in Canada: developing a methodology to collect data and information. 2005. 5p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

5□

• † Cat. No. NH18-23/105-037E

Les donateurs aux organismes artistiques et culturels au

Canada, [ar]Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2004. 14p. (343 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 2, no 2 de Monographies de recherche sur les arts.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-46-2004-2F.pdf
Gratuit.

ISBN 0-9734402-5-2

Nº de cat. K23-46/2004-2F-PDF

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html

05-025.—Enquête auprès des propriétaires-bailleurs individuels, 2005. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphons: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur. (613) 748-2016; Courriel: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm.

Gratuit.

2□ •† Nº de cat. NH18-23/105-025F

05-036.—Rapport sur la croissance intelligente au Canada. 2005. 7p. Graphiques, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schi.gc.ca; URL: http://www.cmhcschi.gc.ca/fr/contact/index.cfm.

Gratuit.

4□ •† Nº de cat. NH18-23/105-036F

05-037.—Logement des étudiants au Canada: élaboration d'une méthode de collecte de données et d'information. 2005. 6p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic @ cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm.

Gratuit.

6□

●† Nº de cat. NH18-23/105-037F

05-038.—A framework for cost-benefit analysis of HASI and RRAP-D. 2005. 7p. Fig. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhe-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhe-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

70

•† Cat. No. NH18-23/105-038E

05-038.—Cadre de l'analyse coût-avantages des programmes LAAA et PAREL-PH. 2005. 7p. Figure. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hybothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur (613) 748-2016; Courriei: chic@cmbc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmbc-schl.gc.ca/frcontact/index.cfm.

Gratuit.

8

• † Nº de cat. NH18-23/105-038F

#### CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-1534

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders" Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."—Page I.

Sold by the issuing agency until 1997.

Order Information for Non-depositories: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 079. Tel: (613) 225-2342 ext. 4384; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson Øinspection.gc.ca; URL:

http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml.

No. 58, January 2006. English text, [4], p.1-194. Coloured figs., coloured illus., tables.

Coloured illustrations ([32]p.)inserted between English text and French text.

Free.

••† Cat. No. A27-13/58

#### AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-1534

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."—Page i.

Vendu par l'agence-auteur jusqu'en 1997.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 079. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4384; Télécopieur. (613) 228-6629; Cournei: vsisson@inspection.gc.ca: URL: http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbur/.shtml.

N° 58, janvier 2006. Texte français, [4], p.231-427. Figures en couleur, ill. en couleur, tableaux.

Illustrations en couleurs ([32]p.) insérées entre le texte anglais et le texte français.

Gratuit.

••† Nº de cat. A27-13/58

#### **CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION**

#### MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Collection mercure. Service canadien d'ethnologie. Ottawa.

N° 142.—Errances - comment se pensent le Nous et le Moi dans l'espace mythique des nomades septentrionaux sekani, [Par] Jean-Marc Desgent, Guy Lanoue. Ottawa, 2005. Bibliographie, figures. 24cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

45,00 \$ Le prix varie selon volume.

ISBN 0-660-97080-5

Nº de cat. NM23-3/142F

#### CANADIAN POLAR COMMISSION

#### Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network.

Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committe for Antarctic Research, Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual.

Title from caption.

Issued twice a year in May and November since 2000

Order Information for Non-depositories: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: 1-888-765-2701 or (613) 943-8605, Fax: (613) 943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html.

URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html

Vol. 20, November 2005. English text, 19p. Map, photographs.

Free.

• † Cat. No. R102-3/20

Meridian, Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-6245

Title from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Order Information for Non-depositories: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: 1-888-765-2701 or (613) 943-8605; Fax: (613) 943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html.

URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html

Fall/Winter 2005. English text, 24p. Figs., graphs, illus., maps, references.

Free.

••† Cat. No. R102-4/2005-2

#### ••†

#### COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POI AIRES

#### Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du

Canada. Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de départ.

Publié deux fois par an en mai et en novembre depuis 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 1-888-785-2701 ou (613) 943-8607; Télécopieur: (613) 943-8607; Courriet: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/ar/rancais/contact.html.

URL: http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html

Vol. 20, novembre 2005. Texte français, 19p. Carte, photographies.

Gratuit

• † Nº de cat. R102-3/20

**Méridien.** Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue, ISSN 1492-6245

Titre de départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 1-888-765-2701 ou (613) 943-8605; Télécopieur. (613) 943-8607; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ga/francais/contact.html.

URL: http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html

Automne/Hiver 2005. Texte français, 24p. Cartes, figures, graphiques, ill., références.

Gratuit.

• • † Nº de cat. R102-4/2005-2

#### **EXPORT DEVELOPMENT CANADA**

#### Export wise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel; (613) 598-2500 or TTY: 1-866-574-0451; Fax: (613) 297-2690; URL: http://www.edc.ac/contact/contact\_e.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index\_e.htm

Winter 2006, 35p. Coloured illus.

Free.

••† Cat. No. CC52-1/2006-1E

#### **EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA**

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact f.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index\_f.htm

Hiver 2006. 35p. III. en couleur.

Gratuit.

••† Nº de cat. CC52-1/2006-1F

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

The Gulf of St. Lawrence - a unique ecosystem: the stage for the Gulf of St. Lawrence Integrated Management (GOSLIM). Moncton, New Brunswick, 2005. 30p. Coloured illus., coloured maps, graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Filoor, Station 13228, Ottawa K1A DES. 191: (613) 993-0999; TDD: (613) 941-6517; Fazx: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.

Free.

ISBN 0-662-69499-6

**●**†

Cat. No. Fs104-2/2005

#### Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Alds, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact\_e.php.

URL: http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php

Vol. 31, No. 1, January 27, 2006. viii, 39p. Tables.

Free.

••† Cat. No. T34-14-1/31-1E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Cosas Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mait: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact\_e.php.

URL: http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php

Vol. 31, No. 1, January 2006, viii, 9p. Tables.

Free.

••† Cat. No. T34-14-2/31-1E

#### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Le golfe du Saint-Laurent - un écosystème unique: the stage for the Gulf of St. Lawrence Integrated Management (GOSLIM). Moncton (Nouveau-Brunswick), 2005. 30p. Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilinque.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; ATS: (613) 941-6517; Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca.

Gratuit

ISBN 0-662-69499-6

O t

Nº de cat. Fs104-2/2005

#### Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes. Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde oblère canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriei: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact f.php.

URL: http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php

Vol. 31, nº 1, le 27 janvier 2006, viii, 43p, Tableaux,

Gratuit.

••† Nº de cat. T34-14-1/31-1F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde oblière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K14 0E8. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact\_f.php.

URL: http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php

Vol. 31, nº 1, le 27 janvier 2006, viii, 10p, Tableaux.

Gratuit.

• • † Nº de cat. T34-14-2/31-1F

#### HEALTH CANADA

Food and Drugs Act and Food and Drug Regulations 2005 amendments. Irregular. 2005. In various pagings. Tables. 28cm. Loose-leaf.

"With amendments to December 31, 2005"

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-btm#1

\$17.00 per copy. Amendments by standing order.

• • \* Cat. No. H41-1/2005-1E

Expression. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0822-8213

Order Information for Non-depositories: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Postal Locator 1908A1, Ottawa K1A 184. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: Seniors-Pubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hcsc.gc.gc.aseniors-aimes/index\_pages/publications\_e.htm.

URL: http://www.naca-ccnta.ca/expression/expintro\_e.htm

Vol. 19, No. 1, Winter 2005-2006. English text, 8p. Illus., photographs.

Free.

• † Cat. No. H71-4/1-19-1

First Nations and Inuit Health Branch

Canada Prenatal Nutrition Program celebrates 10 years: communities celebrating mothers and babies. 2005. 4p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (3053)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Community Programs Directorate, Tunney's Pasture, Postal Locator 1920B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5810; E-mail: finib-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/finib-dgspni/finib/contact\_us.htm.

Free.

9□ISBN 0-662-41248-6 •† Cat. No. H34-133/2005E

#### SANTÉ CANADA

Loi sur les aliments et drogues et du Règlement sur les aliments et drogues, 2005 - modifications. Irrégulier. 2005. En pagination multiple. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

«Avec modifications jusqu'au 31 décembre 2005».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-656-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

17.00 \$ l'exemplaire. Modifications par commande permanente.

• • \* Nº de cat. H41-1/2005-1F

Expression. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Billingue. ISSN 0822-8213

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Indice d'adresses 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur. (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index\_pages/publications\_f.htm.

URL: http://www.naca-ccnta.ca/expression/expintro\_f.htm

Vol. 19, nº 1, hiver 2005-2006. Texte français, 8p. III., photographies.

Gratuit.

• • † Nº de cat. H71-4/1-19-1

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Le Programme canadien de nutrition prénatale célèbre son 10e anniversaire: les communautés fêtent les mamans et les bébés, 2005, 4p. III, en couleur, 28cm. Dépliant, (3054)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des programmes communautaires, Indice de l'adresse 1920B, Pré Tunney, Ottawa K1A OK9. Téléphone: (613) 954-5810; Courriel: fhith-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/finib-dgspni/dgspni/oontactez\_nous.htm.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-74824-7 •† Nº de cat. H34-133/2005F

#### Pest Management Regulatory Agency

#### Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

#### Re-evaluation note, Irregular, Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL; http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html

REV2006-01.—Discontinuation of agricultural pest control products under re-evaluation and proposed changes to maximum residuelimits - update 4. Ottawa, 2006. 5p. Tables. 28cm. Processed.

\*26 January 2006\*

Order Information for Non-depositiories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9, Tei: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.a; URL: http://www.pmra-arta.gc.ca/englist/mair/contact-e.html.

Free

11 SBN 0-662-42584-7

• † Cat. No. H113-5/2006-1E

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document

REV2006-01.—Discontinuation of agricultural pest control products under re-evaluation and proposed changes to maximum residuelimits - update 4. Ottawa, 2006. 7p. (114 KB). Tables. Adobe Acrobat.

"26 January 2006".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42585-5

Cat. No. H113-5/2006-1E-PDF

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

#### Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

February 15, 2006. 31p. (471 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-02-15E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-02-15E-PDF

#### Note de réévaluation, Irrégulier, Ottawa,

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01). Note de réévaluation (REV2004-02.--).

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html

REV2006-01.—Abandon de produits agricoles homologués en cours de réévaluation et projet de modification des limites maximales de résidus - quatrième mise à jour. Ottawa, 2006. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

«26 janvier 2006»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: prinza\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arta.gc.ca/francais/main/contact-f. html.

Gratuit.

#### 12 ☐ ISBN 0-662-71113-0 •† Nº de cat. H113-5/2006-1F

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 – REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02,--).

REV2006-01.—Abandon de produits agricoles homologués en cours de réévaluation et projet de modification des limites maximales de résidus - quatrième mise à jour. Ottawa, 2006. 7p. (116 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

«26 janvier 2006»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-1F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71114-9 Nº de cat. H113-5/2006-1F-PDF

#### RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

#### Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 février 2006. 32p. (353 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-02-15F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2006-02-15F-PDF

#### INDUSTRY CANADA

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2677, February 15, 2006, 208p. (4122 KB), Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2677.pdf Free, (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2677-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2677, le 15 février 2006, 208p. (4122 Ko), III,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2677.pdf Gratuit, (Internet).

№ de cat. BG42-2/53-2677-PDF

#### NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 5, February 1, 2006. 15,[1]p. Coloured illus. Accompanying material: Safety Digest, February 2006, 8p.; CIV news, January 2006, [4]p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-5

Vol. 9, No. 6, February 8, 2006. 15,[1]p. Coloured illus. Accompanying material: Deputy chief of the defence staff, 1972 to 2006, 7p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-6

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 5, February 1, 2006. 16p. (1190 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-5.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-5-PDF

Vol. 9, No. 6, February 8, 2006. 16p. (1428 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-6.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-6-PDF

#### **DÉFENSE NATIONALE**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, n° 5, le 1er février 2006. 15,[1]p. III. en couleur. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, février 2006, 8p.; Nouvelles CIV. janvier 2006. [4]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. D12-7/9-5

Vol. 9, nº 6, le 8 février 2006. 15,[1]p. III. en couleur. Matériel d'accompagnement: Sous-chef d'état-major de la défense, 1972 à 2006. 7p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. D12-7/9-6

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 5, le 1er février 2006, 16p. (1190 Ko), Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-5.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. D12-7/9-5-PDF

Vol. 9, nº 6, le 8 février 2006. 16p. (1428 Ko). III. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-6.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-6-PDF

#### NATIONAL ENERGY BOARD

# Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

\*The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended "A-Cover"

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta TZP 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_e.htm

12-2005, 31 December 2005. 12p. Tables.

Free.

• • † Cat. No. NE12-4/2005-12E

#### Regulatory agenda. Monthly. Calgary. Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different language edition and format have been printed in these publications.

12-2005, 31 December 2005, 12p. (226 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2005-12E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. NE12-4/2005-12E-PDF

#### Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta TZP 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_e.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_e.htm

November 2005, 30p. Graphs, tables.

Free

•† Cat. No. NE12-7/2005-11

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

# Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) 12P O/8. Téléphone: (403) 299-5562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriet: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#/publications.

URL; http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_f.htm

12-2005, le 31 décembre 2005. 12p. Tableaux.

Gratuit

● • † Nº de cat. NE12-4/2005-12F

#### Activités de réglementation, Mensuel, Calgary, Électronique.

ISSNs et n°s de catalogue des éditions différentes de langue et de format ont été imprimés dans ces publications

12-2005, le 31 décembre 2005, 12p. (242 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2005-12F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. NE12-4/2005-12F-PDF

# Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) 72P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562: ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUe/contact\_l.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_f.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_f.htm

Novembre 2005. 30p. Graphiques, tableaux.

Gratuit

••† Nº de cat. NE12-7/2005-11

#### NATIONAL RESEARCH COUNCIL

#### **CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES**

Les fourmis: comportement, organisation sociale et évolution, Luc Passera et Serge Aron. Ottawa, 2005. xvii, 480p. Bibliographie, cartes (certaines en couleur), graphiques, ill. en couleur, index, tableaux. 29cm. Couverture rigide. (N° de CNRC: 46846)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, Presses scientifiques du CNRC, M-55, Ottawa K1A OR6. Téléphone: (613) 990-2254; Télécopieur: 613) 952-7656; Courriel: monographs.cisti@nrc.ca; URL: http://pubs.nrc-enrc.gc.ca/cgi-bin/ps/rp2\_gene\_f?mlist-informationmorder\_info\_f.html.

80,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97021-X ◆† Nº de cat. NR16-82/2005F

#### RESSOURCES NATURELLES CANADA

#### Canadian Forest Service

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Twice a year. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 1206-6230

Subtitle varies

\*The Bridge, published by the Canadian Forest Service, is a newsletter of Natural Resources Canada's First Nations Element of the Mountain Pine Beetle Initiative, and of the British Columbia First Nations Forestry Program - a partnership between Natural Resources Canada and Indian and Northern Affairs Canada. »—Back cover.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V92 1 Ms. Tel: (205) 363-0600; Fax: (205) 363-0775.

No. 15, Fall/Winter 2005, 11, [1]p. Illus.

Free.

• † Cat. No. Fo12-36/2005-2E

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Twice a year. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria. British Columbia. Electronic.

No. 15, Fall/Winter 2005. 12p. (2048 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo12-36-2005-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-36/2005-2E-IN

#### Geological Survey of Canada

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

2005-B3.—Postglacial marine deposits and marine limit determinations, inner Wager Bay area, Kivalliq region, Nunavut, L. A. Dredge and I. McMartin. Ottawa, 2005. 7p. (2693 KB). Coloured figs., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-B3E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40388-6 Cat. No. M44-2005/B3E-PDF

Service canadien des forêts

#### Commission géologique du Canada

#### Office of Energy Efficiency

Fuel consumption guide 2003. Ottawa, 2002. English text, 66p. Tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., Ottawa K1G 683. Tel: 1-800-387-2000; Fax: (819) 994-1498: URL: oee nrcan, ca/ca/vehicles.

URL: http://oee.nrcan.gc.ca/english/index.cfm?Text=N&PrintView=NFree.

ISBN 0-662-66956-8

**□**†

Cat. No. T45-2/2003

#### Office de l'efficacité énergétique

Guide de consommation de carburant 2003. Ottawa, 2002.
Texte français, 66p. Tableaux. 22cm. Couverture souple.
Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., Ottawa K1G 6S3. Téléphone: 1-800-387-2000; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: oee.mcan.gc.ca/vehicules.

URL: http://oee.nrcan.gc.ca/francais/index.cfm?attr=0

ISBN 0-662-66956-8

**□**†

Nº de cat. T45-2/2003

#### **POLICY RESEARCH INITIATIVE**

The emergence of cross-border regions - interim report.

Ottawa, 2005. English text, 46p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"PRI Project, North American Linkages".

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prssp.g.ca; URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

Free.

ISBN 0-662-69507-0

**⊡**†

Cat. No. PH4-31/2005

The emergence of cross-border regions - interim report.

Ottawa, 2005. 52p. (840 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"PRI Project, North American Linkages"

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-31-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42175-2

Cat. No. PH4-31/2005E-PDF

The emergence of cross-border regions - Montreal

Roundtable report. Ottawa, 2006. English text, 15p. References. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

"PRI Project, North American Linkages"

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prssrp.g.ce; URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

Free.

ISBN 0-662-69600-X

**₽**†

Cat. No. PH4-31/2006

#### PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

L'émergence des régions transfrontalières - rapport provisoire. Ottawa, 2005. Texte français, 46p. Cartes, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilinque.

«Projet du PRP, Liens nord-américains».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langod=F.

Gratuit.

ISBN 0-662-69507-0

**□**†

Nº de cat. PH4-31/2005

L'émergence des régions transfrontalières - rapport provisoire. Ottawa, 2005. 52p. (858 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Projet du PRP, Liens nord-américains».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-31-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70724-9

Nº de cat. PH4-31/2005F-PDF

L'émergence des régions transfrontalières - rapport de la Table ronde de Montréal. Ottawa, 2006. Texte français, 16p. Références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Projet du PRP, Liens nord-américains».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P SA9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

Gratuit.

ISBN 0-662-69600-X

• î

Nº de cat. PH4-31/2006

The emergence of cross-border regions - Montreal

Roundtable report. Ottawa, 2006. 21p. (265 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

\*PRI Project, North American Linkages\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-31-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42587-1

Cat. No. PH4-31/2006E-PDF

L'émergence des régions transfrontalières - rapport de la table ronde de Montréal. Ottawa, 2006. 23p. (266 Ko), Références. Adobe Acrobat. Électronique.

«Projet du PRP, Liens nord-américains»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-31-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71116-5

Nº de cat. PH4-31/2006F-PDF

#### **PRIVY COUNCIL OFFICE**

Accountable government: a guide for ministers. Annual. 2006. English text, v, 56p. 24cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1717-7596

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E.

Free.

ISBN 0-662-69544-5

†

Cat. No. CP22-73/2006

Accountable government: a guide for ministers. Annual. 2006. 60p. (679 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-73-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42419-0

Cat. No. CP22-73/2006E-PDF

Conflict of interest and post-employment code for public office holders. Annual. Ottawa, 2006. English text, iii, 34p. 24cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1717-7626

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-57153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.a; URL: http://www.pco-bcp.gc.ad/defaull.asp?Page=contactus&Language=E.

Free.

ISBN 0-662-69545-3

+ †

Cat. No. CP22-79/2006

Conflict of interest and post-employment code for public office holders. Annual. 2006. 34p. (704 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-79-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42420-4

Cat. No. CP22-79/2006E-PDF

#### **BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ**

Pour un gouvernement responsable: un guide à l'intention des ministres. Annuel. 2006. Texte français, v, 54p. 24cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1717-7596

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriet: info@poc-bop.gc.ca; URL: http://www.poc-bop.gc.ca/deault.asp?page=contactus&Language=F.

Gratuit.

ISBN 0-662-69544-5 •† Nº de cat. CP22-73/2006

Pour un gouvernement responsable: un guide à l'intention des ministres. Annuel. 2006. 59p. (754 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP22-73-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70959-4 Nº de cat. CP22-73/2006F-PDF

Code régissant la conduite des titulaires de charge publique en ce qui concerne les conflits d'Intérêts et l'aprèsmandat. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 35p. 24cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1717-7626

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F.

Gratuit.

ISBN 0-662-69545-3

**+**†

Nº de cat. CP22-79/2006

Code régissant la conduite des titulaires de charge publique en ce qui concerne les conflits d'intérêts et l'aprèsmandat. Annuel. 2006. 36p. (751 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP22-79-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70960-8 Nº de cat. CP22-79/2006F-PDF

# PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Research summary: corrections research and development. Bimonthly, Ottawa, 28cm, Pamphlet, Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Correctional Service of Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-2840; Fax: (613) 990-8295; E-mail: Karl Hanson @ osepo-sopoc.oc.ca.

Vol. 11, No. 1, January 2006. English text, 2p.

Free

• • † Cat. No. JS83-4/11-1

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Recherche en bref: recherche et développement correctionnels. Bimestriel. Ottawa, 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-2840; Télécopieur: (613) 990-8295; Courriel: Karl Hanson@spocc-pseoc.oc.ca.

Vol. 11, nº 1, Janvier 2006. Texte français, 2p.

Gratuit

● ● † Nº de cat .IS83-4/11-1

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### Depository Services Program

# Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 7, February 17, 2006. 26p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-07

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 7, le 17 février 2006, 26p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••\* Nº de cat. P107-1/2006-07

#### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 5, Saturday, February 4, 2006. p.197-262. Index. \$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-5

Vol. 140, No. 6, Saturday, February 11, 2006. p.263-312. Index. \$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-6

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 5, Saturday, February 4, 2006. 68p. (640 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-5.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-5-PDF

Vol. 140, No. 6, Saturday, February 11, 2006. 53p. (505 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-6.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-6-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 3, Wednesday, February 8, 2006. p.48-72, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

Cat. No. SP2-2/140-3

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, n° 5, le samedi 4 février 2006. p.197-262. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-1/140-5

Vol. 140, nº 6, le samedi 11 février 2006. p.263-312. Index.

2.95 \$ l'exemplaire, 135.00 \$ par année,

• • \* Nº de cat. SP2-1/140-6

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 5, le samedi 4 février 2006. 68p. (640 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-5.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-5-PDF

Vol. 140, nº 6, le samedi 11 février 2006. 53p. (505 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-6.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-6-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-655-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 3, le mercredi 8 février 2006, p.48-72, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-2/140-3

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to December 31, 2005, 844p.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

• • \* Cat. No. SP2-2/2005-4

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 3, Wednesday, February 8, 2006. 31p. (406 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-3.pdf Free, (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-3-PDF

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to December 31, 2005. 810p. (4362 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2005-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2005-4-PDF

#### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canadagazette.gc.ca/parti/index-e.html

Vol. 140, No. 3, Friday, February 3, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 2p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$2.95 per copy.

\* Cat. No. SP2-3/140-3

Vol. 140, No. 4, Monday, February 6, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-6435-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-

\$2.95 per copy.

• \* Cat. No. SP2-3/140-4

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2005, 844b.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-2/2005-4

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 3, le mercredi 8 février 2006, 31p. (406 Ko), Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-3.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-2/140-3-PDF

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2005. 810p. (4362).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-2005-4.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-2/2005-4-PDF

#### Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, Il et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-f.html

Vol. 140, n° 3, le vendredi 3 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale. Directeur général des élections. 2p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux; 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fhm#1

2,95 \$ l'exemplaire.

Vol. 140, n° 4, le lundi 6 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriet: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-3/140-4

Vol. 140, No. 5, Tuesday, February 7, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 2p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-653-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$2.95 per copy.

• \* Cat. No. SP2-3/140-5

Vol. 140, No. 6, Wednesday 8, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 2p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$2.95 per copy.

• \* Cat. No. SP2-3/140-6

Vol. 140, No. 7, Thursday 9, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-653-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-thm#1.

\$2.95 per copy.

\* Cat. No. SP2-3/140-7

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 3, Friday, February 3, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 2p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-3.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-3-PDF

Vol. 140, No. 4, Monday, February 6, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 3p. (81 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-4-PDF

Vol. 140, n° 5, le mardi 7 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale. Directeur général des élections, 2p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-793 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-3/140-5

Vol. 140, n° 6, le mercredi 8 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 2p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-3/140-6

Vol. 140, n° 7, le jeudi 9 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale. Directeur général des élections. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courrieit: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf htm#1

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-3/140-7

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 3, le vendredi 3 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 2p. (76 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-3.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. SP2-3/140-3-PDF

Vol. 140, nº 4, le lundi 6 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 3p. (81 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-4.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-4-PDF

Vol. 140, No. 5, Tuesday, Februay 7, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 2p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-5.pdf Free, (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-5-PDF

Vol. 140, No. 6, Wednesday, Februay 8, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 2p. (74 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-6.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-6-PDF

Vol. 140, No. 7, Thursday 9, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 1p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-7.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-7-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 1, Thursday, February 9, 2006.—Proclamation summoning Parliament to meet on April 3, 2006. 2p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0 S5: Telt 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$2.95 per copy.

• • \* Cat. No. SP2-4/140-1

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 1, Thursday, February 9, 2006.—Proclamation summoning Parliament to meet on April 3, 2006. 2p. (79 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-140-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/140-1-PDF

Vol. 140, n° 5, le mardi 7 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 2p. (75 Ko). Adobe Acrohat

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-5.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-5-PDF

Vol. 140, nº 6, le mercredi 8 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 2p. (74 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-6.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-6-PDF

Vol. 140, n° 7, le jeudi 9 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élu(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 1p.

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-7-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, n° 1, le jeudi 9 février 2006.—Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 3 avril 2006. 2p. 28cm

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-4/140-1

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, Il et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 1, le jeudi 9 février 2006.—Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 3 avril 2006. 2p. (79 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-140-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-4/140-1-PDF

#### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Guide for the preparation of 2004-2005 Departmental
Performance Reports. Ottawa, 2005. 92p. (344 KB). Tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT31-9/2005E-PDF) and ISBN (0-662-40341-X) have been omitted from publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-9-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40341-X

Cat. No. BT31-9/2005E-PDF

#### SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Guide de préparation des rapports ministériels sur le rendement 2004-2005. Ottawa, 2005. 97p. (376 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT31-9-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-79963-1

Nº de cat. BT31-9/2005F-PDF

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### **Occasionals**

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 036.—Canada's private colleges: the lesser known players in postsecondary education, by Chris Li. Ottawa, 2006. 9p. (189 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42532-4 Cat. No. CS11-621/36E-PDF

Canadian trade review. Irregular. Ottawa. ISSN 1712-1345 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIE/65-507-MIE.html

--Canada's beer trade: a swing to imported brands, by Carlo Rupnik. 2006. 18p. (152 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIE/65-507-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-40111-5 Cat. No. CS65-507/5-2005E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 036.—Les collèges privés au Canada: les partenaires moins connus en éducation post secondaire, par Chris Li. Ottawa, 2006. 9p. (149 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/11-621-W11-621-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71061-4 Nº de cat. CS11-621/36F-PDF

Le commerce canadien en revue. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1712-1353 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIF/65-507-MIF.html

-Le commerce de la bière au Canada: un passage aux marques importées. 2006. 18p. (159 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIF/65-507-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79733-7 Nº de cat. CS65-507/5-2005F-PDF

Occupational and environmental health research projects: a descriptive catalogue, 1978 to 2005, Occasional. by Martha E. Fair, Maureen Carpenter, Hélène Aylwin. Ottawa, 2006. 161p. (780 KB). Bibliography. index. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-581-XIE/82-581-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42542-1

Cat. No. CS82-581/2006E-PDF

Population projections for Canada, provinces and territories - with detailed electronic tables, 2005-2006. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

System Requirements: IBM compatible Pentium I or better, MicrosoftR Windows NT 4.0, Win98 or higher; 32 MB of RAM; 35 MB of hard disk space; MicrosoftR Mouse or compatible pointing device; CD-ROM reader.

\$60.00 per copy.

ISBN 0-660-63062-1

Tt Cat. No. CS91-520/2005-1-MRC

#### **Annuals**

Trucking in Canada, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 60p. (332 KB). Coloured figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-489 (Canada and United States) or (613) 951-681; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateonment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/53-222-XIB/53-222-XIB-e.html
\$42.00 per copy.

I+ Cat. No. CS53-222/2004E-PDF

Canadian vehicle survey. Annual. Ottawa. ISSN 1499-318X Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIE.html

-Canadian vehicle survey, annual 2004 (revised). 2006. 68p. (505 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/53-223-X/53-223-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS53-223/2004-1E-PDF

Recherche sur la santé - catalogue des projets sur l'hygiène du travail et de l'environnement, 1978 à 2005, Hors série, par Martha E. Fair, Maureen Carpenter, Hélène Aylwin.
Ottawa, 2006. 171p. (829 Ko). Bibliographie, index. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-581-XIF/82-581-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71071-1

Nº de cat. CS82-581/2006F-PDF

Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires - avec tableaux électroniques détaillés, 2005-2006. Ottawa. 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Configuration requise: Ordinateur compatible IBM Pentium I ou supérieur; Windows NT 4.0, Win98 de MicrosoftR ou supérieur; 32 mégaoctets (Mo) de mémoire vive; 35 Mo d'espace libre sur le disque dur; Souris MicrosoftR ou pointeur compatible; Lecteur CD-ROM.

60.00 \$ l'exemplaire.

#### Annuels

Le camionnage au Canada, 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 63p. (345 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6871 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/53-222-XIB/53-222-XIB-f.html

42,00 \$ l'exemplaire.

I† Nº de cat. CS53-222/2004F-PDF

Enquête sur les véhicules au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1499-3198 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIF.html

—Enquête sur les véhicules au Canada, annuel, 2004 (données révisées). 2006. 68p. (610 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS53-223/2004-1F-PDF

#### Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tei: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-6116; Fax: 1-877-287-4359 (Canada and United States); E-mail: infostats & statean.ca; URL: http://www.statean.ca/col-bin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 19, No. 2, February, 2006. 114p. (784 KB). Graphs, index, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html
\$19.00 per copy. \$182.00 per year.

#### I† Cat. No. CS11-010-PDF

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1207 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/23-010-XIE/23-010-XIE.html

2006, vol. 5, no. 1, 35p. (553 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcarv/23-010-XIE/23-010-XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS23-010E-PDF

Sheep statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-1223 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIE/23-011-XIE.html

Vol. 5, No. 1, 2006. 25p. (415 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIE/23-011-XIE.html Free, (Internet).

#### Cat. No. CS23-011E-PDF

Cattle statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1320 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIE/23-012-XIE.html

Vol. 5, No. 1, 2006. 49p. (582 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIE/23-012-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS23-012E-PDF

#### Rulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgl-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, n° 2, février 2006. 114p. (784 Ko). Graphiques, index, tableaux

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html 19,00 \$ l'exemplaire. 182,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS11-010-PDF

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1215 Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html

2006, vol. 5, nº 1. 35p. (521 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS23-010F-PDF

Statistiques de moutons. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1231 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIF/23-011-XIF.html

Vol. 5, nº 1, 2006. 25p. (349 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcarr/23-011-XIF/23-011-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS23-011F-PDF

Statistiques de bovins. Semestriel, Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1339 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIF/23-012-XIF.html

Vol. 5, nº 1, 2006, 49p. (547 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIF/23-012-XIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS23-012F-PDF

# Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemmation Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html

Vol. 48, No. 12, December 2005, 5p. (144 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e html

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

#### I † Cat. No. CS46-002E-IN

# Canadian vehicle survey. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3736 Electronic.

\*Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada. \*\*-Page 8, Third quarter, 2004.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html

Second quarter 2005. 68p. (375 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS53-0004E-PDF

First quarter 2005, revised. 68p. (481 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS53-0004E-PDF

Fourth guarter 2004, revised, 68p. (451 KB), Glossarv, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS53-0004E-PDF

Third guarter 2004, revised, 68p. (4113 KB), Glossarv, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS53-0004E-PDF

Second quarter 2004, revised. 68p. (480 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004E-PDF

#### Produits chimiques industriels et résines synthétiques.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f html

Vol. 48, nº 12, décembre 2005. 6p. (147 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html

6,00 \$ l'exemplaire, 51,00 \$ par année.

#### :† Nº de cat. CS46-002F-IN

# Enquête sur les véhiculesau Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3744 Électronique.

«Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les cocommanditaires, »—Page 8, troisième trimestre, 2004.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html

Deuxième trimestre 2005. 68p. (420 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcart/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit. (Internet).

#### № de cat. CS53-0004F-PDF

Premier trimestre 2005, données révisées. 68p. (526 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit. (Internet).

#### № de cat. CS53-0004F-PDF

Quatrième trimestre 2004, données révisées. 68p. (547 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS53-0004F-PDF

Troisième trimestre 2004, données révisées. 68p. (553 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS53-0004F-PDF

Deuxième trimestre 2004, données révisées. 68p. (380 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcart/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS53-0004F-PDF

First guarter 2004, revised, 68p, (630 KB), Glossary, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004E-PDF

First quarter 2004, second revision. 68p. (439 KB). Glossary, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004E-PDF

Inter-corporate ownership. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1198-0753 CD-ROM.

#### Cumulative

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-9681; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hin/statropment ol

System Requirements: Minimum: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; CD-ROM reader.Recommended: Windows 95 or better; Pentium 133; 32 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; 8x CD-ROM reader.

2005-4, 1 disc.

\$375.00 per copy. \$1,065.00 per year.

13□ •† Cat. No. CS61-517/2005-4-MRC

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-9681; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 31, No. 12, December 2005, ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • † Cat. No. CS62-011E

Premier trimestre 2004, données révisées. 68p. (768 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit, (Internet).

Nº de cat. CS53-0004F-PDF

Premier trimestre 2004, deuxième révision. 68p. (440 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS53-0004F-PDF

Liens de parenté entre sociétés. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1198-0753 Cédérom.

Cumulatif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Minimal: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM. Recommendée: Windows 95, ou supérieur; Pentium 133; 32 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM 8x.

2005-4. 1 disque.

375,00 \$ l'exemplaire, 1 065,00 \$ par année.

13□ •† Nº de cat. CS61-517/2005-4-MRC

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4399 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0561; Courriei: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

Vol. 31, nº 12, décembre 2005. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

● ● † Nº de cat. CS62-011F

# New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Flectronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States): 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States): 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4969 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html

Vol. 77, No. 12, December 2005. 35p. (270 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html

\$14.00 per copy (PDF). \$133.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS63-007E-IN

# Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-18116; Fax: F-877-287-4596 (Canada and United States) or (613) 951-081; E-mail: infostats@statean.ea; URL: http://www.statean.ea/cgi-bin/stateomment.ol

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 11, 8 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

#### ••† Cat. No. CS65-004-M

# Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html

Vol. 71, No. 12, December 2005. 65p. (422 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e html

\$15.00 per copy (PDF). \$142.00 per year (HTML).

I† Cat. No. CS67-002E-IN

#### Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ortawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html

Vol. 77, nº 12, décembre 2005. 35p. (284 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html

14,00 \$ l'exemplaire (PDF). 133,00 \$ par année (HTML).

#### I † Nº de cat. CS63-007F-IN

# Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, nº 11, 8 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

#### ••† Nº de cat. CS65-004-M

#### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7138 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html

Vol. 71, nº 12, décembre 2005. 67p. (468 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-fhtml

15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 142,00 \$ par année (HTML).

I† Nº de cat. CS67-002F-IN





# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-07

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS					
26	51 🔲	76	101	126	151
27	52	77 🔲	102	127	152
28	53	78	103	128	153
29	54	79 🔲	104	129	154
30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155
31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
32	57	82 🔲	107	132	157
33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
34 🔲	59	84	109	134	159
35	60 🔲	85	110	135	160
36	61 🔲	86	111	136	161
37	62	87 🔲	112	137	162
38	63 🔲	88 🔲	113	138	163
39 🔲	64	89 🔲	114	139	164
40	65 🔲	90 🔲	115	140	165
41 🔲	66	91 🔲	116	141	166
42	67	92	117	142	167
43 🔲	68	93 🔲	118	143	168
44 🔲	69 🔲	94	119	144	169
45	70	95	120	145	170
46 🔲	71 🔲	96 🔲	121	146	171
47	72	97	122	147	172
48	73	98 🔲	123	148	173
49	74	99 🔲	124	149	174
50	75	100	125	150	175
	26	26       51       0         27       52       0         28       53       0         29       54       0         30       55       0         31       56       0         32       57       0         33       58       0         34       59       0         35       60       0         36       61       0         37       62       0         38       63       0         39       64       0         40       65       0         41       66       0         42       67       0         43       68       0         44       69       0         45       70       0         46       71       0         48       73       0         49       74       0	26         51         76           27         52         77           28         53         78           29         54         79           30         55         80           31         56         81           32         57         82           33         58         83           34         59         84           35         60         85           36         61         86           37         62         87           38         63         88           39         64         89           40         65         90           41         66         91           42         67         92           43         68         93           44         69         94           45         70         95           46         71         96           47         72         97           48         73         98           49         74         99	26         51         76         101         102           27         52         77         102         103           28         53         78         103         104           29         54         79         104         105           30         55         80         105         105           31         56         81         106         107           32         57         82         107         10           33         58         83         108         109           34         59         84         109         10           35         60         85         110         10           36         61         86         111         10           37         62         87         112         112           38         63         88         113         114           40         65         90         115         14           41         66         91         116         116           42         67         92         117         14           43         68         93         118         119	26         51         76         101         126         127           27         52         77         102         127         128           28         53         78         103         128         128           29         54         79         104         129         130           30         55         80         105         130         131           31         56         81         106         131         132           31         56         81         106         131         132           32         57         82         107         132         133           33         58         83         108         133         133           34         59         84         109         134         133           35         60         85         110         135         136           36         61         86         111         136         137           38         63         88         113         138         138           39         64         89         114         139         140           41         66

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4" étage Ottawa (Canada) K1A 055

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

February 24, 2006

2006 No. 8

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 24 février 2006

2006 nº 8

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsqc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





#### KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### **Statistics Canada publications**

 Inquiries
 1-800-263-1136

 (613) 951-8116
 (613) 951-8116

 Orders
 1-800-267-6677

 Fax orders
 (613) 951-2800

 E-mail
 order@ statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
  - Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

# Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136 (613) 951-8116

Commandes 1-800-267-6677 (613) 951-2800

Télécopieur (commandes) (613) 951-0581

Courriel order@statcan.ca

WWW http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 8

#### February 20 to February 24, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 8

#### Le 20 février au 24 février 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### SENATE AND HOUSE OF COMMONS

#### Committees

#### Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Joint Chairs: The Honourable Senator John G. Bryden, Gurmant Grewal. Proceedings. Processed. Billingual. ISSN 1207-7984

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=1&SELID=e21\_&COM=8991

# Thirteenth meeting on: Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.

Issue No. 13, Thursday, October 20, 2005. 1 volume in various pagings.

\$28.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC3-381/1-13

# Fourteenth meeting on: Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.

Issue No. 14, Thursday, November 3, 2005. 1 volume in various pagings.

\$24.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC3-381/1-14

#### **I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT**

#### SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

#### Comités

#### Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Coprésidents: L'honorable sénateur John G. Bryden, Gurmant Grewal. Délibérations. Polycopié. Bilinque. ISSN 1207-7984

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courrieit publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=1&SELID=e21\_&COM=8991

# Treizième réunion concernant: La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.

Fascicule nº 13, le jeudi 20 octobre 2005. 1 volume en pagination multiple.

28,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC3-381/1-13

# Quatorzième réunion concernant: La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.

Fascicule nº 14, le jeudi 3 novembre 2005. 1 volume en pagination multiple.

24,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC3-381/1-14

Fifteenth meeting on: Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.

Issue No. 15, Thursday, November 17, 2005. 1 volume in various pagings.

\$26.00 per copy.

• • \* Cat. No. YC3-381/1-15

Quinzième réunion concernant: La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.
Fascicule n° 15 le jeudi 17 novembre 2005. 1 volume en pagination multiple.

26.00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YC3-381/1-15

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Ottawa. Electronic.

BP-280E.—Refugee protection: the international context, [by] Benjamin R. Dolin, Margaret Young. Revised January 2005. 15p. (707 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-e/bp280-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-2/280E-PDF

BP-402E.—Charter equality rights: interpretation of Section 15 in Supreme Court of Canada decisions, [by] Mary C. Hurley. August 1995, revised January 2005. 35p. (163 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-e/bp402-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-2/402-2005E-PDF

In brief, Ottawa, Electronic,

PRB 03-43E.—Canada Student Loans Program, [by] Tim Riordan Raaflaub. Revised January 11, 2006. 2p. (57 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0343-1e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/03-43-1E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 00-17E.—Attention deficit disorder, [by] Sonia Norris. Revised 23 June 2005. 11p. (69 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-A/LoPBdP/PRB-e/PRB0017-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/00-17E-PDF

#### BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Étude générale. Ottawa. Électronique.

BP-280F.—**Protection des réfugiés:** le contexte international, [par] Benjamin R. Dolin, Margaret Young. Révisé en janvier 2005. 16p. (94 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-f/bp280-f.pdf Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

Nº de cat. YM32-2/280F-PDF

BP-402F.—Le droit à l'égalité: l'interprétation de l'Article 15 de la Chartre dans les décisions du Cour suprême du Canada, [par] Mary C. Hurley. Août 1995, révisé en janvier 2005. 45p. (187 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-f/bp402-f.pdf Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

Nº de cat. YM32-2/402-2005F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 03-43F.—Programme canadien de prêts aux étudiants, [par] Tim Riordan Raaflaub. Révisé le 11 janvier 2006. 3p. (57 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/EB-f/prb0343-1f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-5/03-43-1F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 00-17F.—**Trouble déficitaire de l'attention**, [par] Sonya Norris. Révisé le 23 juin 2005. 11p. (71 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0017-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/00-17F-PDF

PRB 02-08E.—HIV/AIDS - past, present and future, [by] Sonia Norris. Revised 6 July 2005. 9p. (54 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0208-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/02-08E-PDF

PRB 04-28E.—International organizations in Europe (Canadian involvement), [by] Marcus Pistor. Revised February 15, 2006. 20p. (162 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0428-1e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/04-28-1E-PDF

PRB 05-41E.—The social security debate in the United States, [by] Marc LeBlanc. August 18, 2005. 19p. (111 KB). Figs. (some coloured). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0541-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-41E-PDF

PRB 99-15E.—Hepatitis C, [by] Sonia Norris. Revised 23 June 2005. 17p. (665 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB9915-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/99-15E-PDF

PRB 02-08F.—VIH/SIDA - passé, présent et futur, [par] Sonya Norris. Révisé le 6 juillet 2005. 10p. (57 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0208-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/02-08F-PDF

PRB 04-28F.—Les organisations internationales de l'Europe (participation du Canada), [par] Marcus Pistor. Révisé le 15 février 2006. 22p. (170 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/PRB-f/PRB0428-1f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/04-28-1F-PDF

PRB 05-41F.—Le débat sur la sécurité sociale aux États-Unis, [par] Marc LeBlanc. Le 18 août 2005. 21p. (137 Ko). Figures (certaines en couleur). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-1/PRB0541-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-41F-PDF

PRB 99-15F.—L'hépatite C, [par] Sonya Norris. Révisé le 23 juin 2005. 18p. (1278 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/PRB-f/PRB9910-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/99-15F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### **BANK OF CANADA**

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

\*Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price.\*--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G3. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications @ bank-banque-canada.ca.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html

Winter 2005-2006. English text, 72p. Graphs, photographs, references, tables.

"Special issue: 70 Years of Central Banking in Canada".

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada). \$25.00 per year (United States). \$50.00 per year (Other countries).

The Cat. No. FB12-3/2006-1

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### **BANQUE DU CANADA**

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

«Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de motité. »—Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Weilington, Ottawa K1A OG3. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @ bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/f/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html

Hiver 2005-2006. Texte français, 79p. Graphiques, photographies, références, tableaux.

"Numéro spécial: Soixante-dix ans de banque centrale au Canada".

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada). 25,00 \$ par année (États-Unis). 50,00 \$ par année (Autres pays).

↑ Nº de cat. FB12-3/2006-1

#### Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Winter 2005-2006. 73p. (500 KB). Graphs, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-3-2006-1E.pdf Free, (Internet).

#### Cat. No. FB12-3/2006-1E-PDF

#### Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 069, Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

February 10, 2006, 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

Tt Cat. No. FB12-4/2006-02-10

February 17, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

T + Cat. No. FB12-4/2006-02-17

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic

February 3, 2006. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-03.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. FB12-4/2006-02-03-PDF

February 10, 2006. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-10.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-02-10-PDF

February 17, 2006. 20p. (298 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-17.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-02-17-PDF

#### Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Hiver 2005-2006. 81p. (453 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-3-2006-1F.pdf Gratuit, (Internet).

#### Nº de cat. FB12-3/2006-1F-PDF

#### Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OGS. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fi/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 10 février 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

→ Nº de cat. FB12-4/2006-02-10

Le 17 février 2006, 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

1 Nº de cat. FB12-4/2006-02-17

#### Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire, Ottawa, Bilingue, Électronique.

Le 3 février 2006. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-03.pdf Gratuit. (Internet).

#### № de cat. FB12-4/2006-02-03-PDF

Le 10 février 2006. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-10.pdf Gratuit, (Internet).

#### Nº de cat. FB12-4/2006-02-10-PDF

Le 17 février 2006. 20p. (298 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-17.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-02-17-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-1.—The Institutional and political determinants of fiscal adjustment, by Robert Lavigne. 2006. v, 42p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

1 🗀

•† Cat. No. FB3-2/106-1E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2006-1.—The Institutional and political determinants of fiscal adjustment, by Robert Lavigne. 2006. 51p. (593 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-1E-PDF

#### CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Annual report, 04-05. 48th annual report. Ottawa, 2005. In 2 PDF files (34, 22p). (335 KB). (6540 KB). Illus. (some coloured), tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/K21-1-2005-2E.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/K21-1-2005-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K21-1/2005E-PDF

Volunteers in arts and culture organizations in Canada, [by]
Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada
Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and
the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2003. 12p. (320
KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 2, No. 1 of "Research series on the arts" (ISSN 1709-6669), Hill Strategies Research Inc.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-47-2003-1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-9734402-0-1

Cat. No. K23-47/2003-1E-PDF

#### CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Rapport annuel, 04-05. 48e rapport annuel. Ottawa, 2005. En deux fichiers PDF (34, 22p.). (9766 Ko). (371 Ko). III. (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K21-1-2005-1F.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K21-1-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. K21-1/2005F-PDF

Les bénévoles dans les organismes artistiques et culturels au Canada, [par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2003. 13p. (329 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 2, nº 1 de «Monographies de recherche sur les arts» (ISSN 1709-6685), Hill Stratégies Recherche Inc.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-47-2003-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-9734402-1-X

Nº de cat. K23-47/2003-1F-PDF

Visual arts in minority francophone communities: final report, Study conducted for the Canada Council for the Arts and the Department of Canada Heritage by Rachel Gauvin and Marc Haentjens. Toronto, 2001. In 2 PDF files (76, 40p.). (1025 KB). (2116 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/K23-48-2001-2E.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/K23-48-2001-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K23-48/2001E-PDF

Les arts visuels dans les communautés francophones vivant en milleu minoritaire: rapport final, Étude réalisé pour le Conseil des Arts du Canada et le ministère du Patrimoine canadien par Rachel Gauvin et Marc Haentjens. Toronto, 2001. En 2 fichiers PDF (77, 39p.). (1025 Ko). (1412 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-48-2001-2F.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-48-2001-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

Tableaux, Adobe Acrobat, Électronique,

Nº de cat. K23-48/2001-1F-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Research highlight; technical series. Irregular. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html

05-106, November 2005.—"The land we live on is our home" - the "Gameti Ko" project community-led workshop. 7, [1]p. Illus., map. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0PT. Tel: 1-800-668-2642 (Canada only) or (613) 748-2367; Fax: (613) 748-2325.

Free.

20

† Cat. No. NH18-22/105-106E

05-116, November 2005.—Nunavut housing ventilation research 2003-2005. 3p. Graphs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

4

† Cat. No. NH18-22/105-116E

05-117, December 2005.—Predicting time to fogging of insulated glass units. 5p. Figs., photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

6□

• † Cat. No. NH18-22/105-117E

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html

05-106, novembre 2005.—«Nous sommes chez nous sur la terre où nous vivons» - deuxième atelier communautaire sur le projet Gameti Ko. 7, [1]p. Carte, ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation , 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642 (au Canada seulement); Télécopieur. (613) 748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/fibibio/rere/rere\_003.cfm.

Gratuit.

3□

† Nº de cat. NH18-22/105-106F

05-116, novembre 2005.—Recherche menée de 2003 à 2005 sur la ventilation dans les logements des collectivités du Nunavut. 3p. Graphiques. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur: (613) 748-2090; Courriel: chic@emhc-schl.gc.ca; URL: http://www.rmb-schl.gc.ca/fr/inso/cond/index.cfm.

Gratuit.

5□

•† Nº de cat. NH18-22/105-116F

05-117, decembre 2005.—Prévision du moment de l'embuage des vitrages isolants. 6p. Figures, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700. chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-868-2642 ou (613) 748-2000; Téléphone: 1-800-868-2642 ou (613) 748-2000; Téléphone: 1-mail de l'administration (613) 748-2098; Courriel: chicé emhc-schl.gc.ca; URL: http://www.mchc-schl.gc.ca/fr/inso/cono/index.cfm.

Gratuit.

9

•† Nº de cat. NH18-22/105-117F

05-119, December 2005.—Energy and water consumption load profiles in multi-unit residential buildings. 4p. Graphs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A DP7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

70

•† Cat. No. NH18-22/105-119E

05-120.—Investigating moisture in seasonal housing. 2005. 3, [1]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2031; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

8□

† Cat. No. NH18-22/105-120E

Research highlights; technical series. Irregular. Ottawa. Electronic.

05-106, November 2005.—"The land we live on is our home" the "Gameti Ko" project community-led workshop. 8p. (748 KB). Coloured illus., map. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-106E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-106E-PDF

05-116, November 2005.—Nunavut housing ventilation research 2003-2005. 4p. (233 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-116E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-116E-PDF

05-117, December 2005.—Predicting time to fogging of insulated glass units. 6p. (305 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-117E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-117E-PDF

05-119, December 2005.—Energy and water consumption load profiles in multi-unit residential buildings. 5p. (342 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-119E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-119E-PDF

05-119, décembre 2005.—Profils de la charge de consommation d'énergie et d'eau dans les collectifs d'habitation. 4p. Figure, graphiques. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2682 ou (613) 748-2000; Télécopieur: (613) 748-2090; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/nso/cono/index.cfm.

Gratuit

10□

•† Nº de cat. NH18-22/105-119F

05-120, décembre 2005.—Étude sur l'humidité dans les résidences secondaires. 4p. III. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A DP7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2000; Télécopieur: (613) 748-2090; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/tr/inso/cono/index.cfm.

Gratuit.

110

• † Nº de cat. NH18-22/105-120F

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

05-106, novembre 2005.—«Nous sommes chez nous sur la terre où nous vivons» - deuxième atelier communautaire sur le projet Gameti Ko. 8p. (750 Ko). Carte, ill. en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-106F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-106F-PDF

05-116, novembre 2005.—Recherche menée de 2003 à 2005 sur la ventilation dans les logements des collectivités du Nunavut. 4p. (230 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-116F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH18-22/105-116F-PDF

05-117, decembre 2005.—Prévision du moment de l'embuage des vitrages isolants. 6p. (314 KB). Figures, photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-117F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-117F-PDF

05-119, décembre 2005.—Profils de la charge de consommation d'énergie et d'eau dans les collectifs d'habitation. 5p. (344 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-119F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH18-22/105-119F-PDF

05-120. December 2005.-Investigating moisture in seasonal housing. 4p. (245 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-120E.pdf Free. (internet).

Cat. No. NH18-22/105-120E-PDF

05-120, décembre 2005,-Étude sur l'humidité dans les résidences secondaires, 5p. (254 Ko). Photographies. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/NH18-22-105-120F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. NH18-22/105-120F-PDF

#### Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual, ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html

January 2006. 14p. (301 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-1-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Monthly, Winnipeg, Adobe Acrobat, Electronic,

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-

January 2006, 4p. (134 KB), Graph, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-215/2006-1E-PDF

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly, Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html

January 2006, 4p. (133 KB), Graph, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-1E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-41/2006-1E-PDF

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html

January 2006. 4p. (143 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-1E-PDF

#### Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat, Bilingue, ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html

Janvier 2006, 14p. (301 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-12/2006-1-PDF

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Winnipeg, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F html

January [i.e. Janvier] 2006, 4p. (136 Ko), Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-215/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Calgary, Adobe Acrobat, Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html

Janvier 2006, 4p. (135 Ko), Graphique, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-41/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html

Janvier 2006. 4p. (143 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-42/2006-1F-PDF

#### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Medical imaging in Canada 2005. Ottawa, 2006. iii, [4], 87p. (appendix A to B in various pagings). Figs., glossary, graphs, maps, references, tables. 28cm. Ring binding.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk @cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_e#publications.

\$30.00 per copy (Price A). \$40.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-752-4 •† Cat. No. H118-13/2005E

Medical imaging in Canada 2005. Ottawa, 2005. 134p. (1998 KB). Figs., glossary, graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-13-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-754-0 Cat. No. H118-13/2005E-PDF

#### CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Building public health research, education and development in Canada: a five site consultation. Ottawa, 2002. 89p. (511 KB). Coloured illus., references, Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MR21-45-2002E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-33309-8 Cat. No. MR21-45/2002E-PDF

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hepAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 22. Various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

\* Cat. No. BC91-12/20-22

#### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

L'imagerie médicale au Canada 2005. Ottawa, 2006. vi, [4], 98p. (annexes A à B en pagination multiple). Cartes, figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriei: commandes @icis.ca; URL: http://secure.ci.hic.a/cl/hitebe/d/isp/2ae, isp?cw\_page=contact f#publications.

intp://secure.cim.ca/cimweb/disprage.jsprcw\_page=contact\_i\*publications

30,00 \$ l'exemplaire (Prix B). 40,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

L'imagerie médicale au Canada 2005. Ottawa, 2005. 147p. (2311 Ko). Cartes, figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-13-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 1-55392-755-9 Nº de cat. H118-13/2005F-PDF

#### INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Édifier la recherche, l'éducation et le développement en santé publique au Canada: consultations dans cinq établissements. Ottawa, 2002. 105p. (1447 Ko). III. en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MR21-45-2002F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-88203-2 Nº de cat. MR21-45/2002F-PDF

#### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 20, n° 22. Pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

\* Nº de cat. BC91-12/20-22

# Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 20. [39]p.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • \* Cat. No. BC91-13/13-20

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthm#1

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 13, n° 20, [39]p.

15,00 \$ l'exemplaire, 400,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. BC91-13/13-20

#### COURTS

# Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tet 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html

490 (Vol. 2, part 2, 2005). p.205-400.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

••\* Cat. No. JU1-1/2005-2-2

491 (Vol. 2, part 3, 2005). p.401-600.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

••\* Cat. No. JU1-1/2005-2-3

#### COURS

#### Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf htm#1.

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html

490 (Vol. 2, 2e cahier, 2005). p.205-400.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••\* Nº de cat. JU1-1/2005-2-2

491 (Vol. 2, 3e cahier, 2005). p.401-600.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••\* Nº de cat. JU1-1/2005-2-3

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### Environmental Protection Service

Resilog. Semi-annual. Issued by Pollution Prevention Directorate, Transboundary Movement Branch. Ottawa. Electronic.

Quarterly in 2002.

Vol. 19, No. 2, April 2005. 8p. (178 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-57-19-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. En40-57/19-2E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Service de la protection de l'environnement

Resilog. Semestriel. Publié par Direction générale de la prévention de la pollution, Direction des mouvements transfrontières. Ottawa. Électronique.

Trimestriel en 2002.

Vol. 19, nº 2, avril 2005, 8p. (177 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-57-19-2F.pdf Gratuit, (Internet).

№ de cat. En40-57/19-2F-PDF

#### **HEALTH CANADA**

#### Pest Management Regulatory Agency

#### Proposed regulatory decision document, Irregular, Ottawa,

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html

PRDD2006-01.—Sodium chloride. 2006. 37p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Past Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, AL. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications @hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/englist/main/contact-e.html.

Free.

12□ISBN 0-662-42620-7

• † Cat. No. H113-9/2006-1E

Proposed regulatory decision documents. Ottawa. Electronic.

PRDD2006-01.—Sodium chloride. 2006. 42p. (235 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2006-1E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42621-5

Cat. No. H113-9/2006-1E-PDF

#### **Tobacco Control Program**

2002 Youth Smoking Survey, technical report. Ottawa, 2005. 366p. (4611 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H46-1-44-2002E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40683-4

Cat. No. H46-1/44-2002E-PDF

#### INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Comprehensive land claim agreement between Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Gwich'in as represented by the Gwich'in Tribal Council. Volume I. Ottawa, c1992. [221]p. (in various pagings). Map. 28cm. Softcover. (QS-3519-010-EE-A1)

Cover Title: Gwich'in comprehensive land claim agreement. Volume I.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/mt/index\_e.html.

Free.

14□ISBN 0-662-19484-5 •† Cat. No. R32-121/1992E

#### SANTÉ CANADA

#### Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projets de décision réglementaire, Irrégulier, Ottawa.

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html

PRDD2006-01.—Chlorure de sodium. 2006. 43p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A oK9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-l. html.

Gratuit.

13□ISBN 0-662-71148-3 •† Nº de cat. H113-9/2006-1F

Projets de décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

PRDD2006-01.—Chlorure de sodium. 2006. 48p. (225 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-9-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71149-1

Nº de cat. H113-9/2006-1F-PDF

#### Programme de la lutte au tabagisme

Enquête de 2002 sur le tabagisme chez les jeunes, rapport technique. Ottawa, 2005. 406p. (2480 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-1-44-2002F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74278-8

Nº de cat. H46-1/44-2002F-PDF

#### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in conclue par Sa Majesté du Chef du Canada et les Gwich'in représentés par le Conseil des Gwich'in. Volume I. Ottawa, c1992. [240]p. (en pagination multiple). Carte. 28cm. Couverture souple. (QS-3519-010-FF-A1)

Titre de la couverture: Entente sur la revendication territorial globale des Gwinch'in. Volume I.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnfufndex\_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-97575-8

↑ Nº de cat. R32-121/1992F

Comprehensive land claim agreement between Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Gwich'in as represented by the Gwich'in Tribal Council. Ottawa, c1992. 368p. (1086 KB), Map. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement.

Contains Volume I (including Appendix A-E), and Volume II (Land selection descriptions, Appendix F to the Agreement).

Catalogue Nos and ISBNs of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R32-121-1992E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. R32-121/1992E-PDF

Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in conclue par Sa Majesté du Chef du Canada et les Gwich'in représentés par le Conseil des Gwich'in. Ottawa, c1992. 396p. (1415 Ko). Carte. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in.

Comprend volume I (y compris Annexe A-E), et volume II (Description des terres, Annexe F de l'Entente).

Les n°s de catalogue et ISBNs pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R32-121-1992F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. R32-121/1992F-PDF

#### **INDUSTRY CANADA**

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2678, February 22, 2006, 257p. (5237 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2678.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2678-PDF

#### **INDUSTRIE CANADA**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2678, le 22 février 2006. 257p. (5237 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2678.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2678-PDF

#### **NATIONAL DEFENCE**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 7, February 15, 2006. 15, [1]p. Coloured illus.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-7

The maple leaf, Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

Vol. 9, No. 7, February 15, 2006. 16p. (1107 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-7.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-7-PDF

#### **DÉFENSE NATIONALE**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

Vol. 9, n° 7, le 15 février 2006. 15, [1]p. III. en couleur.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. D12-7/9-7

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 7, le 15 février 2006, 16p. (1107 Ko), III, en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-7.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-7-PDF

#### NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre, Victoria, British Columbia, 28cm, Softcover, ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5, Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co\_e.html.

URL: http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/

December 2005, 11p, Coloured illus., map,

Free.

Cat. No. Fo12-12/2005-3E

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre, Victoria, British Columbia, (Résumés en français.)

2005-15.-Predicting decay and degrade rates in standing and fallen trees killed by mountain pine beetle - a literature review, [by] Barb Sharp and Kathy Lewis. 2005. i, 38p. References, 28cm, Spiral binding,

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Free.

#### ◆† Cat. No. Fo143-3/2005-15E

2005-24.-Detection of red attack stage mountain pine beetle infestation with high spatial resolution satellite imagery, [by] Joanne C. White ... [et al.] 2005. 25p. Coloured figs., map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Free.

#### ♦† Cat. No. Fo143-3/2005-24E

2005-25.-Addressing marketplace durability issues with post-mountain pine beetle lodgepole pine - a compilation of three reports, [by] Tony Byme and Adnan Uzunovic. 2005. 1 vol. in various pagings. Illus. (some coloured), references, tables, 28cm, Spiral binding,

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Free.

♦† Cat. No. Fo143-3/2005-25E

#### RESSOURCES NATURELLES CANADA

#### Service canadien des forêts

2005-26.—Social dimensions of community vulnerability to mountain pine beetle, [by] Norah MacKendrick and John Parkins. 2005. vii, 68, [11]p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Free.

◆ † Cat. No. Fo143-3/2005-26E

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en français.) Electronic.

2005-15.—Predicting decay and degrade rates in standing and fallen trees killed by mountain pine beetle - a literature review, [by] Barb Sharp and Kathy Lewis. 2005. 44p. (821 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo143-3-2005-15E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-3/2005-15E-PDF

2005-24.—Detection of red attack stage mountain pine beetle infestation with high spatial resolution satellite imagery, [by] Joanne C. White ... [et al.] 2005. 27p. (1749 KB). Coloured figs., map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo143-3-2005-24E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-3/2005-24E-PDF

2005-25.—Addressing marketplace durability issues with post-mountain pine beetle lodgepole pine - a compilation of three reports, [by] Tony Byrne and Adnan Uzunovic. 2005. 47p. (10168 KB). Illus. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo143-3-2005-25E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-3/2005-25E-PDF

2005-26.—Social dimensions of community vulnerability to mountain pine beetle, [by] Norah MacKendrick and John Parkins. 2005. 81p. (1624 KB). Coloured maps, references, tables. Adobe Acrobat.

 $\label{lem:url:loss} \begin{tabular}{ll} $$URL: $$ http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo143-3-2005-26E.pdf Free. (Internet). \end{tabular}$ 

Cat. No. Fo143-3/2005-26E-PDF

#### Geological Survey of Canada

#### Commission géologique du Canada

Bulletin, Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m42-e.html

357.—Stratigraphy, sedimentology and depositional environments of thecoal-bearing Jurassic-Cretaceous Kootenay Group, Alberta and BritishColumbia, [by] D.W. Gibson, c1985, 1 disc.

System Requirements: Recommended minimum: Pentium processor with Windows 98; Mac OS X v.10.2.2; 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; 64 MB RAM.Required: Adobe Reader v.6.0 (included on this CD-ROM).

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

\$20.00 per copy (Canada). \$26.00 per copy (Other countries).

ISBN 0-660-19574-7

•

Cat. No. M42-357E-MRC

No. 423.—Diamond exploration techniques emphasising indicator mineralgeochemistry and Canadian examples, by C.E. Fipke, J.J. Gurney, R.O. Moore. 2005. 1 disc.

Release of the CD-ROM format of a publication previously released in paper format in 1995.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

\$20.00 per copy. (Canada). \$26.00 per copy (Other countries).

ISBN 0-660-19592-5

to t

Cat. No. M42-423E-MRC

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

2005-C2.—Results of bedrock mapping of the Darby Lake— Arrowsmith River north map areas, central Rae Domain, Nunavut, [by] H. A. Sandernan, M. Schultz, and K. Rubingh. 2005. 13p. (8702 KB). Coloured illus., coloured maps, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-C2E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40389-4

Cat. No. M44-2005/C2E-PDF

#### Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\_e.asp

05-11, November 2005. 7p. (45 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-11.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-11-PDF

#### Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\_f.asp?

05-11, novembre 2005. 7p. (45 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-11.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M35-1/2005-11-PDF

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

#### Audit of the language of work at National Defence

Headquarters. Ottawa, 2005. English text, iii, 47p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO IE007-12-2005)

Order Information for Non-depositories: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Stater Street, Ottawa K1A 078. Tel: 1-877-996-6368 (foll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocolo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\_1.asp?Lang=English.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/sst\_es/2005/dnd\_mdn/dnd\_mdn\_e.htm Free.

15 ISBN 0-662-69489-9

•†

Cat. No. SF31-81/2005

#### Audit of the language of work at National Defence

Headquarters. Ottawa, 2005. 53p. (3832 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-81-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SF31-81/2005E-PDF

#### COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

#### Vérification de la langue de travail au Quartier général de la

Défense nationale. Ottawa, 2005. Texte français, iii, 48p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO IE007-12-2005)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 071. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message @ cool-clo.gc.ca; URL: http://www.cool-clo.gc.ca/contact/contact / 1.asp/Lang-Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/sst\_es/2005/dnd\_mdn/dnd\_mdn\_f.htm Gratuit.

15□ISBN 0-662-69489-9 •† Nº de cat. SF31-81/2005

Vérification de la langue de travail au Quartier général de la Défense nationale. Ottawa, 2005. 53p. (3931 Ko). Graphiques, tableaux, Adobe Acrobat, Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-81-2005F.pdf Gratuit, (internet).

Nº de cat. SF31-81/2005F-PDF

#### POLICY RESEARCH INITIATIVE

## Horizons, Irregular, Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual, ISSN 1487-7090

\*Emerging developments and knowledge in public policy research\*.

Order Information for Non-depositories: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa KIT 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions 89 ps-s-pg.ce.s; URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub\_horizons&langcd=E

Vol. 8, No. 2, February 2006. English text, 74p. Coloured figs., graphs, references, tables.

Free.

• † Cat. No. CP12-1/8-2

#### PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons, Irrégulier, Ottawa, 28cm, Couverture souple, Bilingue, ISSN 1487-7090

«Aperçu de la recherche sur les politiques publiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriei: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub\_horizons

Vol. 8, n° 2, février 2006. Texte français, 74p. Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

••† Nº de cat. CP12-1/8-2

#### **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

#### CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 4, February 15, 2006. 16p. (623 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-4-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, nº 4, le 15 février 2006. 16p. (623 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-4.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. HP3-1/32-4-PDF

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### **Depository Services Program**

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0 S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 8, February 24, 2006. 26p.

\$1.25 per copy, \$60.00 per year.

••\* Cat. No. P107-1/2006-08

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Programme des services de dépôt

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa k1 A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Couriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfbrm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 8, le 24 février 2006. 26p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-08

#### QUEEN'S PRINTER

## Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsehtm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 7, Saturday, February 18, 2006. p.313-358. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

••\* Cat. No. SP2-1/140-7

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 7, Saturday, February 18, 2006. 48p. (393 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-7.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-7-PDF

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

#### Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0SS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 7, le samedi 18 février 2006. p.313-358. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-1/140-7

## Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 7, le samedi 18 février 2006. 48p. (393 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-7.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-7-PDF

#### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-e.html

Vol. 140, No. 10, Friday, February 17, 2006.--Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-835-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctseihtm#1.

\$2.95 per copy.

• • \* Cat. No. SP2-3/140-10

Vol. 140, No. 8, Friday, February 10, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-e.htm#1.

\$2.95 per copy.

••\* Cat. No. SP2-3/140-8

Vol. 140, No. 9, Monday, February 13, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/2006/20060213-x9/html/extra-e.html \$2.95 per copy.

• • \* Cat. No. SP2-3/140-9

#### Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/index-f.html

Vol. 140, n° 10, le vendredi 17 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élus(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications ⊕ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsftm#1

2,95 \$ l'exemplaire.

◆\* Nº de cat. SP2-3/140-10

Vol. 140, n° 8, le vendredi 10 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élus(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-fttm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-3/140-8

Vol. 140, n° 9, le lundi 13 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élus(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://canadagazette.gc.ca/partl/2006/20060213-x9/html/extra-f.html 2,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. SP2-3/140-9

#### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 10, Friday, February 17, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 1p. (70 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-10.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-10-PDF

Vol. 140, No. 8, Friday, February 10, 2006.—Canada Elections Act: return of members elected at the 39th general election, Chief Electoral Officer. 1p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-8.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-8-PDF

Vol. 140, No. 9, Monday, February 13, 2006.—Canada Elections
Act: return of members elected at the 39th general election,
Chief Electoral Officer. 1p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-9.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-9-PDF

## Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 10, le vendredi 17 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élus(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 1p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-10.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-10-PDF

Vol. 140, nº 8, le vendredi 10 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élus(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 1p. (71 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-8.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-8-PDF

Vol. 140, n° 9, le lundi 13 février 2006.—Loi électorale du Canada: rapport de députés(es) élus(es) à la 39e élection générale, Directeur général des élections. 1p. (71 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-9.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-9-PDF

#### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Rates of pay, Public Service of Canada. Ottawa, 2005. English text. 36p. Tables. 16cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

**URL:** http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs\_pol/hrpubs/RatesofPay/Ra97\_e.asp \$5.95 per copy.

16□ISBN 0-660-63095-8 •\* Cat. No. BT1-7/2005

#### SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Taux de rémunération, Fonction publique du Canada. Ottawa, 2005. French text, 36p. Tableaux. 16cm. Couverture souple. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléophone: 1-800-685-7787 (seulement en Amérique du Mord) ou (613) 941-5995; Téléopoieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs\_pol/hrpubs/RatesofPay/Ra97\_f.asp 5.95 \$ l'exemplaire.

16□ISBN 0-660-63095-8 •\* Nº de cat. BT1-7/2005

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

#### Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them.

Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Population projections for Canada, provinces and territories - with detailed electronic tables, 2005-2056. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual, CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

System Requirements: IBM compatible Pentium I or better; MicrosoftR Windows NT 4.0, Win99 or higher; 32 MB of RAM; 35 MB of hard disk space; MicrosoftR Mouse or compatible pointing device; CD-ROM reader.

\$60.00 per copy.

#### 17 ISBN 0-660-63062-1

• † Cat. No. CS91-520/2005-1-MRC

Population projections for Canada, provinces and territories, 2005-2031, Occasional. [by] Alain Bélanger, Laurent Martel and Éric Caron-Malenfant. Ottawa, 2005. 214p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

ISBN (0-660-19525-9) for the PDF edition has been incorrectly printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statoan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

\$40.00 per copy.

18□ISBN 0-660-19524-0 •† Cat. No. CS91-520/2005E

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires - avec tableaux électroniques détaillés, 2005-2056. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilinque. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0811; Courriel: infostats % statean.ca : UTL: http://www.statean.ca/coi-bin/statcomment f.pl.

Configuration requise: Ordinateur compatible IBM Pentium I ou supérieur; Windows NT 4.0, Win98 de MicrosoftR ou supérieur; 32 mégaoctets (Mo) de mémoire vive; 35 Mo d'espace libre sur le disque dur; Souris MicrosoftR ou pointeur compatible; Lecteur CD-ROM.

60,00 \$ l'exemplaire.

#### 17 ISBN 0-660-63062-1

•† Nº de cat. CS91-520/2005-1-MRC

Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2005-2031, Hors série. [par] Alain Bélanger, Laurent Martel et Éric Caron-Malenfant. Ottawa, 2005. 213p. Bibliographie, figures, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

L'ISBN (0-660-97077-5) pour l'édition PDF est incorrectement imprimé dans cette publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogi-bin/statcomment\_f.pl.

40,00 \$ l'exemplaire.

19□ISBN 0-660-97076-7 •† Nº de cat. CS91-520/2005F

#### Annuals

Financial and taxation statistics for enterprises, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 267p. (1308 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7525 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-219-XIE/61-219-XIE.html \$49.00 per copy (PDF). \$49.00 per year (HTML).

#### I† Cat. No. CS61-219/2004E-PDF

Guide to the Labour Force Survey. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-8842 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-543-G/71-543-GIE.html

2006, 41p. (456 KB), Fig., glossary, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statean/71-543-G/71-543-GIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS71-543/2006E-PDF

Labour Force Survey products and services. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat, ISSN 1710-2464 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-544-X/71-544-XIE.html

2006. 12p. (122 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-544-X/71-544-XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS71-544/2006E-PDF

Mortality, summary list of causes. Annual. Ottawa. ISSN 1701-2023 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html

--Mortality, summary list of causes, 2000. Ottawa, 2006. 134p. (1153 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS84-209/2000E-PDF

#### Annuels

Statistiques financières et fiscales des entreprises, 2004.

Annuel. Ottawa, 2005. 268p. (1429 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1499-853X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada esulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-219-XIF/61-219-XIF.html 49,00 \$ l'exemplaire (PDF). 49,00 \$ par année (HTML).

#### It Nº de cat. CS61-219/2004F-PDF

Guide de l'Enquête sur la population active. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-8850 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-543-G/71-543-GIF.html

2006. 45p. (712 Ko). Figure, glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcart/71-543-G/71-543-GIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS71-543/2006F-PDF

Produits et services de l'Enquête sur la population active. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2472 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-544-X/71-544-XIF.html

2006. 12p. (125 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-544-X/71-544-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS71-544/2006F-PDF

Mortalité, liste sommaire des causes. Annuel. Ottawa. ISSN 1718-3952 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF html

--Mortalité, liste sommaire des causes, 2000. Ottawa, 2006. 137p. (1277 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209X/F.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS84-209/2000F-PDF

#### Periodic Releases

Survey methodology, Twice a year. Ottawa. 28cm, Softcover. Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

Vol. 31, No. 2, December 2005. English text, 111-245, [4]p. Figs., graphs, photographs, references, tables.

\$30.00 per copy. \$58.00 per year.

••† Cat. No. CS12-001

Survey methodology. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-0921 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIE/12-001-XIE.html

Vol. 31, No. 2, December 2005. 147p. (2055 KB). Figs., graphs, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIE/12-001-XIE.html \$23.00 per copy. \$44.00 per year.

#### I† Cat. No. CS12-001E-PDF

Fruit and vegetable production. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7602 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statoan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html

Vol. 74, No. 2, February 2006, 40p. (456 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html

\$25.00 per copy. \$50.00 per year.

I† Cat. No. CS22-003-PDF

#### Bulletins

Techniques d'enquête. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statcan.ca; URI: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

Vol. 31, nº 2, décembre 2005. Texte français, 121-267, [4]p. Figures, graphiques, photographies, références, tableaux.

30,00 \$ l'exemplaire. 58,00 \$ par année.

• † Nº de cat. CS12-001

Techniques d'enquête. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-5685 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa KIA OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopleur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ Statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIF/12-001-XIF.html

Vol. 31, n° 2, décembre 2005. 159p. (2075 Ko). Figures, graphiques, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcary/12-001-XIF/12-001-XIF.html 23,00 \$ l'exemplaire. 44,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS12-001F-PDF

Production de fruits et légumes. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7602 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-

Vol. 74, nº 2, février 2006, 40p. (456 Ko). Tableaux.

 $\label{local-constraint} \begin{tabular}{ll} $$URL: $$ http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-f.html $$25,00 $ l'exemplaire. $$5,00 $ par année. $$$ 

I† Nº de cat. CS22-003-PDF

## Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tef: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html

Vol. 28, No. 12, December 2005. 50p. (359 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

#### I† Cat. No. CS22-007-PDF

#### Stocks of frozen and chilled meats, statistical bulletin.

Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-5420 (23-009-XIE) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html

February 2006. 3p. (45 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS23-009E-PDF

## Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bir/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-

Vol. 35, No. 1, January 2006. 7p. (189 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

#### It Cat. No. CS32-022E-PDF

## Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html

January 2006 (preliminary). 3p. (63 KB). Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

#### La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diiffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html

Vol. 28, nº 12, Décembre 2005, 50p. (359 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html 12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS22-007-PDF

## Stocks de viandes froides et congelées, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-5439 (23-009-XIF) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html

Février 2006. 3p. (44 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS23-009F-PDF

#### Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa, Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/og-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html

Vol. 35, nº 1, janvier 2006, 7p. (191 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIBf.html 6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

#### it Nº de cat. CS32-022F-PDF

#### Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html

Janvier 2006 (données provisoires), 3p. (64 Ko), Tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/51F0001PIF/51F0001PIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS51-0001PF-PDF

## Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dso-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html

Vol. 82, No. 12, 2005 annual and December 2005. 10p. (84 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/52-001-XIE/52-001-XIE.html \$9.00 per copy. \$83.00 per year.

#### It Cat. No. CS52-001E-IN

## The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-9116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-961; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 1, January 2006. 52p. (362 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

#### I + Cat. No. CS62-001-PDF

## Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statoan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

Vol. 77, No. 12, December 2005. 91p. (498 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS63-005E-PDF

## Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html

Vol. 82, nº 12, année 2005 et décembre 2005. 10p. (85 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html 9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS52-001F-IN

## L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa KIA OTE. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 85, nº 1, janvier 2006. 52p. (362 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS62-001-PDF

## Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produis et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html

Vol. 77, nº 12, décembre 2005. 92p. (539 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f html

18,00 \$ l'exemplaire (PDF). 166,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS63-005F-PDF

## Wholesale trade, Monthly, Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e html

Vol. 68, No. 12, December 2005, 45p. (384 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html

\$15.00 per copy (PDF). \$150.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS63-008E-PDF

## Service industries newsletter, Irregular, Ottawa, HTML, ISSN 1712-5510 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWE.html

2006, No. 1. (Accessible on Statistics Canada website). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS63-018E-HTML

## International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076, Tet: 1-800-2677, 6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-2871-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html

Vol. 21, No. 12, December 2005. 4p. (63 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e html

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

#### It Cat. No. CS66-001PE-IN

## Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html

Vol. 68, nº 12, décembre 2005. 47p. (408 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIBf.html 15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 150.00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS63-008F-PDF

## Bulletin des industries de service. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1712-5529 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWF.html

2006, N° 1. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWF.html Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. CS63-018F-HTML

#### Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diiffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada esulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html

Vol. 21, ri° 12, décembre 2005. 4p. (65 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS66-001PF-IN

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0716, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-1792 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL; http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html

Vol. 7, No. 2, February 2006. 24p. (565 KB). Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Aging, health and work.--Disability in the workplace.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html \$6.00 per copy. \$52.00 per year.

I† Cat. No. CS75-001E-IN

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats 8 statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html

Vol. 7, n° 2, février 2006. 27p. (578 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Vieillissement, santé et travail.--L'incapacité en milieu de travail.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-Pi/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html 6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

I† Nº de cat. CS75-001F-IN





#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

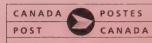
LIST NO. - LISTE Nº

06-08

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26	51	76	101	126	151
2 🔲	27	52	77	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🔲	29 🔲	54	79	104	129	154
5	30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🔲	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
7	32	57	82 🔲	107	132	157
8 🗆	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59 🔲	84 🔲	109	134	159
10	35 🔲	60 🔲	85	110	135	160
11 🔲	36	61 🔲	86	111	136	161
12	37	62	87	112	137	162
13	38 🔲	63 🔲	88	113	138	163
14	39 🔲	64 🔲	89 🔲	114	139	164
15	40 🔲	65	90 🔲	115	140	165
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166
17	42 🔲	67	92 🔲	117	142	167
18	43 🔲	68	93 🔲	118	143	168
19	44	69 🔲	94 🔲	119	144	169
20	45	70	95	120	145	170
21 🔲	46 🔲	71	96	121	146	171
22	47 🔲	72	97	122	147	172
23 🔲	48 🔲	73	98	123	148	173
24 🔲	49	74	99 🔲	124	149	174
25 🗌	50 🔲	75	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

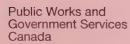


Postage paid Lettermail Port payé
Poste-lettres

1782711 OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4º étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

March 3, 2006

2006 No. 9

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 3 mars 2006

2006 nº 9

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



#### **KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS**

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

## Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### **Statistics Canada publications**

 Inquiries
 1-800-263-1136

 Orders
 (613) 951-8116

 Fax orders
 (613) 951-2800

 Fax orders
 (613) 951-0581

 E-mail
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

#### EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Y Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

## Numéros importants Programme des services de dépôt

 Téléphone
 (613) 990-5221

 Télécopieur
 (613) 941-2410

 Courriel
 dsp-psd@tpsgc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories): \$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 9

February 27 to March 3, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 9

Le 27 février au 3 mars 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez ocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### HOUSE OF COMMONS

Status of House business. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

At dissolution, Tuesday, November 29, 2005. 1 v. (various pagings). Index.

\$35.00 per copy. Available by standing order.

• \* Cat. No. X4-2/381

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **CHAMBRE DES COMMUNES**

État des travaux de la Chambre, Ottawa, 28cm, Couverture souple, Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1htm#1

À la dissolution, le mardi 29 novembre 2005. 1 v. (pagination multiple). Index.

35,00 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* Nº de cat. X4-2/381

#### Committees

Standing Committee on Transport, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Roger Gallaway. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1707-8342

UBL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8990

Minutes of proceedings.

Meeting No. 35, Thursday, October 6, 2005. [1]p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC27-381/1-1-35E

#### Comités

Comité permanent des transports, 38e législature, 1e session. Président: Roger Gallaway. Procès-verbal. Polycopié. ISSN 1707-4134

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=8990

Procès-verbal.

Séance nº 35, le jeudi 6 octobre 2005, [1]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC27-381/1-1-35F

Minutes of proceedings.

Meeting No. 36, Thursday, October 20, 2005 -- Meeting No. 43, Thursday, November 24, 2005. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••+ Cat. No. XC27-381/1-1-36-43E

Minutes of proceedings and evidence [social and cultural affairs]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 4], [2005].

Contents: Aboriginal Affairs and Northern Development, Standing Committee, meetings 43-53. – Canadian Heritage, Standing Committee, meetings 53-66. – Citizenship and Immigration, Standing Committee, meetings 70-79. – Health, Standing Committee, meetings 47-57. – Human Resources, Skills Development, Social Development and The Status of Persons with Disabilities, Standing Committee, meetings 44-54. – Official Languages, Standing Committee, meetings 41-51. – The Status of Women, Standing Committee, meetings 40-50. – Status of Persons with Disabilities, Sub-Committee, meetings 14-17.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC3-381-1/4-2005E-M

Minutes of proceedings and evidence [resources and environment]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 4]. [2005].

Contents: Agriculture and Agri-Food, Standing Committee, meetings 54-68. — Environment and Sustainable Development, Standing Committee, meetings 52-62. — Fisheries and Oceans, Standing Committee, meetings 45-59. — Industry, Natural Resources, Science and Technology, Standing Committee, meetings 48-66. — Transport, Standing Committee, meetings 35-43. — Process for Appointment to the Federal Justice, Human Rights, Public ... Sub-Committee, meetings 2-14.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC3-381-2/4-2005E-M

#### Procès-verbal.

Séance nº 36, le jeudi 20 octobre 2005 -- Séance nº 43, le jeudi 24 novembre 2005. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC27-381/1-1-36-43F

Procès-verbaux et témoignages [affaires sociales et culturelles]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descripit à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

INº 41, [2005].

Sommaire: Affaires autochtones et du Développement du Grand Nord, Comité permanent, séances 43-53. — Patrimoine canadien, Comité permanent, séances 53-66. — Citoyenneté et de l'Immigration, Comité permanent, séances 70-79. — Santé, Comité permanent, séances 47-57. — Développement des ressources humaines et de la condition des personnes handicapées, Comité permanent, séances 44-54. — Langues officielles, Comité permanent, séances 41-51. — La condition féminine, Comité permanent, séances 40-50. — Condition des personnes handicapées, Sous-comité, séances 14-17.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC3-381-1/4-2005F-M

Procès-verbaux et témoignages [ressources et environnement]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descripit à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

INº 41. [2005].

Sommaire: Agriculture et de l'Agroalimentaire, Comité permanent, séances 54-66. Environnement et du Développement durable, Comité permanent, séances 52-62. Pêches et Océans, Comité permanent, séances 45-59. - Industrie, des Ressources Naturelles, des Sciences et de la Technologie, Comité permanent, séances 48-66. -- Transports, Comité permanent, séances 35-43. - Processus de nomination à la magistrature fédérale du Comité permanent de ... Sous-comité, séances 2-14

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC3-381-2/4-2005F-M

Minutes of proceedings and evidence [finance, external affairs and defence]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 4]. [2005].

Contents: Foreign Affairs and International Trade, Standing Committee, meetings 54-75. – Finance, Standing Committee, meetings 79-151. – National Defence and Veterans Affairs, Standing Committee, meetings 48-60. – Public Accounts, Standing Committee, meetings 46-56. – Human Rights and International Development, Sub-Committee, meetings 2-32-6. – Liaison, Committee, meeting 8.

Free. (Available only to depositories).

+ Cat. No. XC3-381-3/4-2005F-M

Minutes of proceedings and evidence [justice and government business]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader,

[No. 4]. [2005].

Contents: Access to Information, Privacy and Ethics, Standing Committee, meetings 35-48. — Government Operations and Estimates, Standing Committee, meetings 52-62. — Procedure and House Affairs, Standing Committee, meetings 44-53. — Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness, Standing Committee, meetings 50-63. — Private members' Business, Sub-Committee, meetings 10-11. — Public Safety and National Security, Sub-Committee, meetings 19-28. — Solicitation Laws, Sub-Committee, meetings 19-28. — Solicitation Laws, Sub-Committee, meetings 19-28. — Solicitation Laws, Sub-Committee, Sub-Committee, meeting 5. — Committee Budgets of the Liaison Committee, Sub-Committee, meeting 5. — Committee Budgets of the Liaison Committee, Sub-Committee, meeting 8.

Free. (Available only to depositories).

••+ Cat. No. XC3-381-4/4-2005E-M

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-48E.—The accountability of Deputy Ministers before Parliament, [by] Alex Smith. February 2, 2006. 11p. (64 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0548-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-48E-PDF

Procès-verbaux et témoignages [finance, affaires étrangères et défense]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

IN° 41. [2005].

Sommaire: Affaires étrangères et du commerce international, Comité permanent, séances 54-75. -- Finances, Comité permanent, séances 79-151. -- Défense nationale et anciens combattants, Comité permanent, séances 46-60. -- Comptes publics, Comité permanent, séances 46-56. -- Droits de la personne et développement international, Sous-comité, séances 23-26. -- Liaison, Comité, séance 8.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC3-381-3/4-2005F-M

Procès-verbaux et témoignages [justice et administration gouvernementale]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sou quatre sujets basés sur la nature des comités et oir y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets à été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

[N° 4], [2005].

Sommaire: L'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique, Comité permanent, séances 35-48. — Justice, des Droits de la personne, de la Sécurité publique et de la protection civile, Comité permanent, séances 50-63. — Procédure et affaires de la Chambre, Comité permanent, séances 44-53. — Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires, Comité permanent, séances 52-62. — Sécurité publique et nationale, Sous-comité, séances 19-28. — Examen des lois sur le racolage, Sous-comité, séances 36-43. — Affaires des anciens combattants, Sous-comité, séance 8. — Affaires émanant des députés, Sous-comité, séances 10-11. — Bibliothèque du Parlement, Comité mixte permanent, séance 5.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

● ● † Nº de cat. XC3-381-4/4-2005F-M

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-48F.—La responsabilisation des sous-ministres devant le Parlement, [par] Alex Smith. Le 2 février 2006. 12p. (66 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0548-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

№ de cat. YM32-6/05-48F-PDF

PRB 05-49E.—**Grants and contributions**, [by] Lydia Scratch. February 7, 2006, 8p. (59 KB). Tables, Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0549-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-49E-PDF

PRB 05-49F.—Les subventions et les contributions, [par] Lydia Scratch. Le 7 février 2006. 8p. (61 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0549-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-49F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### **BANK OF CANADA**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

February 24, 2006, 20p, Graphs, tables,

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries)

T Cat. No. FB12-4/2006-02-24

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

February 24, 2006, 20p. (302 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-24.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-02-24-PDF

## Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

\*The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.\*--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A OG9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

February, 2006, 128p.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada). \$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

t Cat. No. FB12-5/2006-02

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### **BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Weilington, Ottawa K1A OG9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur. (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fi/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 24 février 2006, 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† Nº de cat. FB12-4/2006-02-24

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilinque. Électronique.

Le 24 février 2006, 20p. (302 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-02-24.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-02-24-PDF

### Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel Ottawa 22cm Polycopié Bilingue ISSN 1488-4186

Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

 -Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers. »-Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OG9. Télépone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/li/subscrip-f.htm.

Février 2006, 128p.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada). 55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

† Nº de cat. FB12-5/2006-02

A history of the Canadian dollar, by James Powell. Ottawa, 2005. ii, 112p. Bibliography, graphs, illus. (some coloured), index, photographs, references, 21cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A OG9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

\$8.00 per copy.

1 SBN 0-660-19571-2

• †

Cat. No. FB2-14/2005E

A history of the Canadian dollar, by James Powell. Ottawa, 2005. 119p. (4919 KB). Bibliography, graphs, illus. (some coloured), index, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue No and ISBN of the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB2-14-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB2-14/2005E-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-2.—Structural change in covariance and exchange rate pass-through: the case of Canada, by Lynda Khalaf and Maral Kichian. 2006. vi, 17p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9, Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

3□

Cat. No. FB3-2/106-2E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2006-2.—Structural change in covariance and exchange rate pass-through: the case of Canada, by Lynda Khalaf and Maral Kichian. 2006. 26p. (259 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-2E-PDF

Le dollar canadien - une perspective historique, [par] James Powell. Ottawa, 2005. ii, 124p. Bibliographie, graphiques, ill. (certaines en couleur), index, photographies, références. 21cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @banqueducanada.ca.

8,00 \$ l'exemplaire.

2 SBN 0-660-97104-6

• †

Nº de cat. FB2-14/2005F

Le dollar canadien - une perspective historique, [par] James Powell. Ottawa, 2005. 131p. (4945 Ko). Bibliographie, graphiques, ill. (certaines en couleur), index, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB2-14-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB2-14/2005F-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html

January 2006. 197p. (2763 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-1.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-11/2006-1-PDF

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html

January 2006, 7p. (1035 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2006-1E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-14/2006-1E-PDF

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E html

February 2006. 8p. (109 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-198/2006-2E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html

January 2006. 8p. (770 KB). Figs. (some coloured), tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2006-1E.pdf

Free. (Internet)

Cat. No. NH12-22/2006-1E-PDF

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE

#### Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html

Janvier 2006, 197p. (2763 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-1.pdf Gratuit. (Internet).

#### № de cat. NH12-11/2006-1-PDF

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Halifax, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html

Janvier 2006. 7p. (1052 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2006-1F-pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-14/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F html

Février 2006. 8p. (121 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-198/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html

Janvier 2006. 8p. (819 Ko). Figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-22/2006-1F-PDF

Housing now - Vancouver: your link to the housing market.

Monthly, Vancouver, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html

January 2006. 8p. (508 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2006-

Free. (Internet)

Cat. No. NH12-23/2006-1E-PDF

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html

September 2005, 9p. (417 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2005-9E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2005-9E-PDF

January 2006. 8p. (531 KB). Figs. (some coloured), tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2006-1E.odf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2006-1E-PDF

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto, Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html

January 2006. 9p. (247 KB). Glossary, graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2006-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2006-1E-PDF

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly, Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html

January 2006. 8p. (160 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-2006-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html

Janvier 2006, 8p. (553 Ko), Graphique, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2006-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

Gratuit. (internet).

Nº de cat. NH12-23/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html

Septembre 2005, 8p. (465 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2005-9F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-24/2005-9F-PDF

Janvier 2006. 8p. (560 Ko). Figures (certaines en couleur), tableaux.

№ de cat. NH12-24/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html

Janvier 2006. 9p. (267 Ko). Carte, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-38/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html

Janvier 2006. 8p. (166 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-48/2006-1F-PDF

#### CANADIAN BIOTECHNOLOGY ADVISORY COMMITTEE

Biotechnology and the health of Canadians. Ottawa, 2004. 108p. (1351 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*A Report from the Canadian Biotechnology Advisory Committee on Biotechnology and Health Innovation: Opportunities, Challenges and Public Policy\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-1-2004E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-38882-8

Cat. No. Iu199-1/2004E-PDF

Dialogue toolkit. Ottawa, 2005. 215p. (1899 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Additional title (within publication): Final report of the Exploratory Committee to CBAC on the Dialogue ToolPilot Project.

"The Dialogue Tool is not intended to produce consensus. However, CBAC [Canadian Biotechnology Advisory Committee] and its Exploratory Committee believe it has potential to assist dialogue about not only genetically modified food & feed (GMFF), for which it was originally designed, but other products of biotechnology ... "-Page [7].

Includes "Dialogue Tool - final report of the Exploratory Committee to CBAC on the Dialogue Tool Pilot Project", 2004 (p. [173-215]).

"The Dialogue Tool is used to look at issues associated with products of biotechnology through the lens of five "considerations" or "themes" - health, environment, social considerations, ethical considerations and broader considerations such as international implications."—Page [9].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-3-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41724-0

Cat. No. lu199-3/2005E-PDF

First impressions - understanding public views on emerging technologies, prepared by the Genome Prairie ... team at the University of Calgary, funded by the Canadian Biotechnology Secretariat. Ottawa, 2005. 118p. (426 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-4-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41875-1

Cat. No. Iu199-4/2005E-PDF

Human genetic materials: making Canada's intellectual propertyregime work for the health of Canadians - report of the Expert Working Party on Human Genetic Materials, Intellectual Property and the Health Sector. Ottawa, 2005. 84p. (1114 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the paper edition has been incorrectly printed on the PDF edition.

"In August 2004, the Canadian Biotechnology Advisory Committee (CBAC) established an Expert Working Parry (EWP) to assist it in conducting a study of intellectual property (IP) protection involving human genetic materials (HGM) and its effects on the health sector."—Page [9], Executive summary.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-5-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41899-9

Cat. No. Iu199-5/2005E-PDF

## COMITÉ CONSULTATIF CANADIEN DE LA BIOTECHNOLOGIE

La biotechnologie et la santé des canadiens. Ottawa, 2004. 119p. (630 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Rapport du Comité consultatif canadien de la biotechnologie sur La biotechnologie et l'innovation dans le domaine de la santé : aspects prometteurs, défis et politique publicue».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-1-2004F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-78568-1 Nº de cat. lu199-1/2004F-PDF

Trousse d'outils pour un dialogue. Ottawa, 2005. 215p. (2052 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): Rapport final du comité exploratoire au comité consultatif canadien de labiotechnologie sur le projet pilotesur l'outil de diatoque.

-Bien que l'Outil de dialogue n'ait pas comme but de parvenir à un consensus, le CCCB [Comité onsultatif canadien de la biotechnologie] et le CE [comité exploratoire] sont convaincus qu'il offre des possibilités pour la mise en œuvre des fonctions suivantes du dialogue non seulement sur les aliments génétiquement modifiés destinés aux humains et aux animaux (AGMHA) mais aussi sur d'autres produits de biotechnologie ... »--Page [7].

Y compris «Rapport final du comité exploratoire au comité consultatif canadien de la biotechnologie sur le projet pilote sur l'outil de dialogue», 2004 (p. [179-222]).

«L'Outil de dialogue sert à étudier les questions ayant trait aux produits de biotechnologie en les analysant dans l'optique de cinque «thèmes à considérer»: la santé, l'environnement, et les considérations éthiques, sociales et sociétales, par exemple, les incidences internationales. »—Page [9].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-3-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70281-6 Nº de cat. lu199-3/2005F-PDF

Premières impressions - comprendre les opinions du public sur les technologies émergentes, document établi par l'équipe ... de Genome Prairie à l'Université de Calgary, étude financée par le Secrétariat canadien de la biotechnologie. Ottawa, 2005. 132p. (508 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-4-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70433-9 Nº de cat. lu199-4/2005F-PDF

Matériaux génétiques humains: mettre le régime canadien de propriétéintellectuelle au service de la santédes Canadiens - rapport du Groupe de travail d'experts sur le matérielgénétique humain, la propriété intellectuelle et le secteur de la santé. Ottawa, 2005. 93p. (1181 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et ISBN de l'édition papier ont été incorrectement imprimés dans

«En août 2004, le Comité consultatif canadien de la biotechnologie (CCCB) a mis sur pied un groupe de travail d'experts pour l'aider à mener une étude portant sur la protection de la propriété intellectuelle (la PI) du matériel génétique humain, ainsi que sur les effets d'une telle protection sur le secteur de la santé. »-Page [9], Résumé.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu199-5-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70455-X Nº de cat. lu199-5/2005F-PDF

## CANADIAN COUNCIL OF MINISTERS OF THE ENVIRONMENT

Canadian environmental quality guidelines. Winnipeg. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Canadian Council of Ministers of the Environment, CCME Documents, Tel: 1-800-805-3025; URL: http://www.ccme.ca/publications/index.html.

Update 5.0, October 2005. In various pagings.

\$70.00 One year subscription. \$120.00 Two year subscription.

••† Cat. No. En108-4/15-1999-5-0E

#### CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT

Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement. Winnipeg, 28cm, Feuilles mobiles,

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien des ministres de l'environnement, CCME publications, Librairie, Téléphone: 1-800-805-3025; URL: http://www.ccme.ca/publications/index.fr.html.

Mise à jour 5.0, octobre 2005. En pagination multiple.

70,00 \$ Abonnement pour un an. 120,00 \$ Abonnement pour deux

• • † Nº de cat. En108-4/15-1999-5-0F

#### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2, No. 14.11-M89.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing secondary and triacetate fibres - 70% acetone method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf. Supersedes issue of December, 1994.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••† Cat. No. P29-4-2-14-11-M89

CAN/CGSB-4.2, No. 14.12-M88.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing nylon 6 or nylon 6,6 - 80% formic acid method. December 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf. Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-

mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••† Cat. No. P29-4-2-14-12-M88

#### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves].

Préparée par l'Office des normes générales du Canada;

Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa.

Bilingue.

CAN/CGSB-4.2, n° 14.11-M89.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: Analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres secondaires et des fibres de triacétate - méthode à l'acétone à 70%. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur. (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgstu/home/contact-f..html.

Gratuit.

••† Nº de cat. P29-4-2-14-11-M89

CAN/CGSB-4.2, n° 14.12-M88.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant du nylon 6 ou du nylon 6,6 - méthode à l'acide formique à 80 %. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbongc@tpspc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit.

••† Nº de cat. P29-4-2-14-12-M88

CAN/CGSB-4.2, No. 14.13-M89.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing certain spandex (elastane) fibres - boiling cyclohexanone method. December 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase IIII, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Cuebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nor.cgsb-onge@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgshfnome/contact-e.html

Free

••† Cat. No. P29-4-2-14-13-M89

CAN/CGSB-4.2, No. 14.14-M89.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing polyvinyl chloride fibres - carbon disulphide/acetone method. December 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Cueboc K1A 166. Tel: 1800-656-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

• • † Cat. No. P29-4-2-14-14-M89

CAN/CGSB-4.2, No. 14.15-M89.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing polypropylene fibres - xylene method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf. Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nor.ogsb-ongc@pwgsc.gc.ac; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••† Cat. No. P29-4-2-14-15-M89

CAN/CGSB-4.2, No. 14.16-M88.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing acetate and polyvinyl chloride fibres - glacial acetic method. December, 2005. 1p. 28cm. Looseleaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: GGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 106. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nor.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ac/gsb/home/contact-e.html

Free.

••† Cat. No. P29-4-2-14-16-M88

CAN/CGSB-4.2, n° 14.13-M89.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant certaines fibres spandex (élasthanne) - méthode à la cyclohexanone bouillante. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace lédition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 136. Téléphone: 1-800-865-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur (819) 956-5644; Courriei: ncr. ogsbongc@tpscg.ca; URL: http://www.tpscg.gc.ac/gscb/nome/contact-f.html.

Gratuit

••† Nº de cat. P29-4-2-14-13-M89

CAN/CGSB-4.2, n° 14.14-M89.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres de polychlorure de vinyle - méthode au sulfure de carbone et à l'acetone. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-685-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur (819) 956-5644; Courriel: ncr. ogsbongc@tpsg.gc.ca; URL: http://www.hspsg.gc.ac/spsg.b/nome/contact-f.html.

Gratuit.

••† Nº de cat. P29-4-2-14-14-M89

CAN/CGSB-4.2, n° 14.15-M89.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres de polypropyl - méthode au xyléne. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriet: ncr.cgsb-onge@tpsg-gc.ca; URL: http://www.bpsg-gc.ca/gsph/orne/contact-f.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-15-M89

CAN/CGSB-4.2, n° 14.16-M88.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres d'acétate et de chlorure de polyvinyle - méthode à l'acide acétique glacial. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Pontage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-685-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriei: ncr.cgsb-onge@tpsg-gc.ea; URL: http://www.tpsg-gc.ca/gcspc.oca; URL: http://www.tpsg-gc.ca/gcspc.oca; URL: http://www.tpsg-gc.ca/gcspc.oca; URL: http://www.tpsg-gc.ca/gcspc.oca/gcspcspc.oca/gcspc.oca/gcspc.oca/gcspc.oca/gcspc.oca/gcspc.oca/gcspc.o

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-16-M88

CAN/CGSB-4.2, No. 14.17-M89.-Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures - manual separation. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf. Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau. Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cqsb-onqc@pwqsc.qc.ca: URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free

••† Cat. No. P29-4-2-14-17-M89

CAN/CGSB-4.2, No. 14.18-M91.-Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of multi-fibre blends.

December 2005, 1p. 28cm, Loose-leaf,

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

• • † Cat. No. P29-4-2-14-18-M91

CAN/CGSB-4.2, No. 14.1-M88.--Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing wool - 70% sulphuric acid method. December, 2005, 1p. 28cm, Loose-leaf,

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositones: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free

••+ Cat. No. P29-4-2-14-1-M88

CAN/CGSB-4.2. No. 14.2-M88.-Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing wool - sodium hypochlorite method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••+ Cat. No. P29-4-2-14-2-M88

CAN/CGSB-4.2, nº 14.17-M89.-Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres - séparation manuelle, décembre 2005, 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-17-M89

CAN/CGSB-4.2, nº 14.18-M91,--Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges multifibres. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-18-M91

CAN/CGSB-4.2, nº 14.1-M88,--Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant de la laine - méthode à l'acide sulfurique à 70%, décembre 2005, 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur (819) 956-5644; Courriei: nor.cgsb ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-1-M88

CAN/CGSB-4.2, nº 14.2-M88.-Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant de la laine - méthode à l'hypochlorite de sodium. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-2-M88

CAN/CGSB-4.2, No. 14.3-M88.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing polyester - 75% sulphuric acid method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf. Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nor.ogsb-ongo@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••+ Cat. No. P29-4-2-14-3-M88

CAN/CGSB-4.2, No. 14.4-M88.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing cotton and regenerated cellulose - zinc chloride/formic acid method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 166. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.ogsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

• • † Cat. No. P29-4-2-14-4-M88

CAN/CGSB-4.2, No. 14.5-M91.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing acrylic or modacrylic fibres - butyrolactone method. December, 2005. 1p. 28cm. Looseleaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 16G. Tel: 1800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.ogsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••† Cat. No. P29-4-2-14-5-M91

CAN/CGSB-4.2, No. 14.6-M91.—Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing acrylic or modacrylic fibres - cyclohexanone method. December, 2005. 1p. 28cm. Looseleaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 166. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-maii: ncr.ogsb-ongc@pwgsc.gc.a; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free.

••+ Cat. No. P29-4-2-14-6-M91

CAN/CGSB-4.2, n° 14.3-M88.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant du polyester - méthode à l'acide sulfurique à 75%. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 681, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 136. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur (819) 956-5644; Courriet: ncr. cysbongc@tpsg.pc. ac) URL: http://www.hspsg.gc.ac/agsbhome/contact-f.html.

Gratuit.

••† Nº de cat. P29-4-2-14-3-M88

CAN/CGSB-4.2, n° 14.4-M88.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant du coton et de la cellulose régénérée - méthode au chlorure de zinc et à l'acide formique. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remolace lédition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 681, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 106. Téléphone: 1-800-865-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur. (819) 956-5644; Courriei: ncr. ogsbongc@tpscg.ca; URL: http://www.hspsc.g.ca/expsc.pc.ac/ex

Gratuit

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-4-M88

CAN/CGSB-4.2, n° 14.5-M91.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres acryliques et modacryliques - méthode au butyrolactone. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, BB1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 166. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ac; URL: http://www.bpsg.gc.ac/gsb/home/contact-l.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-5-M91

CAN/CGSB-4.2, n° 14.6-M91.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres acryliques et modacryliques - méthode au cyclohexanone. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles.

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-685-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriet: ncr.ogsbongc@tpsgc.gc.aci yBLt. http://www.lpsg.gc.aci/gsbt/home/contact-f.html.

Gratuit.

••† Nº de cat. P29-4-2-14-6-M91

CAN/CGSB-4.2, No. 14.7-M88.--Withdrawal - textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing acetate fibres - acetone method.

December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

Free

• • † Cat. No. P29-4-2-14-7-M88

CAN/CGSB-4.2. No. 14.8-M88.--Withdrawal - Textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, binary mixtures containing triacetate fibres - dichloromethane method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf.

Supersedes issue of December, 1984.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

† Cat. No. P29-4-2-14-8-M88

CAN/CGSB-4.2. No. 14.9-M89.--Withdrawal - textile test methods: quantitative analysis of fibre mixtures, microscopic count method. December, 2005. 1p. 28cm. Loose-leaf

Supersedes issue of December, 1984

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html

Free.

• • † Cat. No. P29-4-2-14-9-M89

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada, Ottawa, Bilingual.

CAN/CGSB-72.34-2005.-Electronic records as documentary evidence. English text, x, 41p. Fig. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatimeau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-685-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; Email: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:

http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html.

\$115.00 per copy.

Cat. No. P29-72-34-2005

CAN/CGSB-4.2, nº 14.7-M88.-Retrait - méthodes pour épreuves textiles: Analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres d'acétate méthode à l'acétone. décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mohiles

Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-7-M88

CAN/CGSB-4.2, nº 14.8-M88.-Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, mélanges binaires contenant des fibres de triacétate - méthode au dichlorométhane, décembre 2005. 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace l'édition de décembre 1984.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsbongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-8-M88

CAN/CGSB-4.2, nº 14.9-M89.-Retrait - méthodes pour épreuves textiles: analyse quantitative des mélanges de fibres, méthodes de comptage microscopique. décembre 2005, 1p. 28cm. Feuilles mobiles. Remplace l'édition de décembre 1984

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 166, Téléphore: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur. (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-

ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P29-4-2-14-9-M89

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-72.34-2005.-Enregistrements électroniques preuve documentaire. Texte français, x, 44p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur. (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

115,00 \$ l'exemplaire.

• • † Nº de cat. P29-72-34-2005

#### **CANADIAN HERITAGE**

Brazilian television and cinema market research report, by RIO TVA. Ottawa, 2005. 66p. (931 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: Brazilian market for television and cinema.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-100-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41827-1

Cat. No. CH4-100/2005E-PDF

Study of the recording and show markets in Brazil, by Bruno Gouveia. Ottawa, 2005. 62p. (625 KB). Bibliography, coloured illus., coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-101-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41829-8

Cat. No. CH4-101/2005E-PDF

The book publishing market in Brazil, by Denise Mota. Ottawa, 2005. 75p. (436 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-102-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41831-X

Cat. No. CH4-102/2005E-PDF

Canadian fine craft niche market study, by A. L. Arbic Consulting. Ottawa, [2005]. 84p. (323 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-103-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41833-6

Cat. No. CH4-103/2005E-PDF

Study on the performing arts market in Brazil, by Articultura.
Ottawa, 2005. 48p. (354 KB). Bibliography, coloured illus.,
coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-105-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41837-9

Cat. No. CH4-105/2005E-PDF

#### PATRIMOINE CANADIEN

Rapport de recherche sur le marché brésilien de la télévision et du cinéma, par RIO TVA. Ottawa, 2005. 69p. (975 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: Marché brésilien de la télévision et du cinéma.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-100-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70385-5

Nº de cat. CH4-100/2005F-PDF

Étude du marché de la musique et du spectacle au Brésil, par Bruno Gouveia. Ottawa, 2005. 66p. (609 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-101-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70387-1

Nº de cat. CH4-101/2005F-PDF

Le marché de l'édition au Brésil, par Denise Mota. Ottawa, 2005. 78p. (353 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-102-2005F.pdf Gratuit. (internet).

ISBN 0-662-70389-8

Nº de cat. CH4-102/2005F-PDF

Étude des marchés à créneaux pour les métiers d'art canadiens, par A. L. Arbic Consulting. Ottawa, [2005]. 86p. (302 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-103-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-70391-X

Nº de cat. CH4-103/2005F-PDF

Étude du marché des arts du spectacle au Brézil, par Articultura. Ottawa, 2005. 52p. (369 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-105-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70395-2

Nº de cat. CH4-105/2005F-PDF

#### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Improving the health of Canadians: promoting healthy weights.
Ottawa, 2006. x, 116, [1]p. Coloured figs., coloured illus.,
maps, references. 28cm. Spiral binding. Accompanying
material: Summary report, 4p.

"Canadian Population Health Initiative".

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6, Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk @cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_e#publications.

\$30.00 per copy (Price A). \$45.00 per copy (Price B).

4□ISBN 1-55392-771-0

•+

Cat. No. H118-36/2006E

Improving the health of Canadians: promoting healthy weights. Ottawa, 2006. 131p. (994 KB). Coloured figs., coloured illus., maps, references. Adobe Acrobat. Electronic.

"Canadian Population Health Initiative"

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-36-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-773-7

Cat. No. H118-36/2006E-PDF

#### CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Cultural studies paper. Irregular. Gatineau, Quebec. Bilingual. ISSN 1707-8970

Individual issues are published in the language of the author.
Continues: Canadian Centre for Folk Culture Studies paper (ISSN 0316-1897).
Continuous numbering from previous series title.
Part of: Mercury series (ISSN 0316-1854).

No. 79.—The Mediterranean reconsidered: representations, emergences, recompositions, edited by Mauro Peressini, Ratiba Hadj-Moussa. 2005. ix, 270p. References. 24cm. Softcover.

Abstract in English and French.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J&X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications @ civilization.ca; URL: http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-19403-1

•

Cat. No. NM23-2/79E

#### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Améliorer la santé des Canadiens: promouvoir le poids santé. Ottawa, 2006. x, 115, [1]p. Cartes, figures en couleur, ill. en couleur, références. 28cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: Rapport sommaire. 4p.

«Initiative sur la santé de la population canadienne».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriet: commandes @icis.ca; URL: http://secure.chic.ac/chi/beb/d/isp/apa.esp?ow page-contact #publications.

30,00 \$ l'exemplaire (Prix A).

5□ISBN 1-55392-770-2 •+ Nº de cat. H118-36/2006F

Améliorer la santé des Canadiens: promouvoir le poids santé. Ottawa, 2006. 131p. (1026 Ko). Cartes, figures en couleur, ill. en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

«Initiative sur la santé de la population canadienne».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-36-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-772-9

Nº de cat. H118-36/2006F-PDF

#### MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

#### Ethnology paper, Irregular, Gatineau, Quebec, ISSN 1709-5875

Individual issues are published in the language of the author. Continues: Canadian Ethnology Service paper (ISSN 0316-1862) Continuous numbering from previous series title. Part of: Mercury series (ISSN 0316-1854).

#### No. 140.--Mi'kmag & Maliseet cultural ancestral material:

national collections from the Canadian Museum of Civilization, Stephen J. Augustine. Gatineau, Quebec, 2005. 258p. Index, map, photographs. 24cm. Softcover.

Mi'kmaq and Maliseet cultural ancestral material.

Abstract in English and French.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J&X 4Hz. Tei: 1-800-55-5621 (North America only) or (819) 776-8387; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications @ civilization.ca; URL: http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html.

\$45.00 per copy.

ISBN 0-660-19115-6

**D**†

Cat. No. NM95-21/140E

#### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa: 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hepAndInforfacts-e.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 23. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

• \*

Cat. No. BC91-12/20-23

#### Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 21, [168]p. (un-numbered), Tables.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••\* Cat. No. BC91-13/13-21

#### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 20, nº 23. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

\* Nº de cat. BC91-12/20-23

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-l.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 13, nº 21. [168]p. (non-paginées). Tableaux.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

••\* Nº de cat. BC91-13/13-21

#### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

#### Citizenship and immigration manuals. Ottawa. Bilingual. CD-

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

February 2006. 1 disc.

\$69.95 per copy.

• • \* Cat. No. MP22-15/2006-1-MRC

#### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

#### Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration. Ottawa. Bilinque. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-f.htm#1.

Février 2006. 1 disque.

69,95 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. MP22-15/2006-1-MRC

#### COURTS

#### Federal Court reports, Irregular, Ottawa, 25cm, Softcover, Billingual, ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 05S. Tet: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_en.html

2006, Vol. 1, Part 1, [11], 186, D14, F18p.

\$21.25 per copy. Available by standing order.

••\* Cat. No. JU1-2/2006-1-1

#### COURS

#### Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-thm#1

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_fr.html

2006, Vol. 1, 1er fascicule, [11], 186, D14, F18p.

21,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* Nº de cat. JU1-2/2006-1-1

#### **ENVIRONMENT CANADA**

# Use of emamectin benzoate in the Canadian finfish aquaculture industry: a review of environmental fate and effects, prepared by Doug A. Bright and Scott Dionne. Ottawa, 2005. 74p. (998 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-51-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40929-9 Cat. No. En4-51/2005E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

Children's health and the environment in North America: a first

report on available indicators and measures. Country report: Canada, Prepared by the government of Canada. Ottawa, 2006. vi, 110p. Coloured figs., coloured illus., map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A OH3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-686-6767 (Canada only): TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: envirointo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html.

Free.

ISBN 0-662-42422-0

**+**†

Cat. No. En4-60/2005E

La santé des enfants et l'environnement en Amérique du

Nord: premier rapport sur les indicateurs et les mesures disponibles. Rapport national : Canada, régigé par le gouvernement du Canada. Ottawa, 2006. vi, 120p. Carte, figures en couleur, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A OH3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-70962-4

4.4

Nº de cat. En4-60/2005F

Children's health and the environment in North America: a first

report on available indicators and measures. County report: Canada. Ottawa, 2006. 116p. (799 KB). Coloured illus., graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En4-60/2005E) and ISBN (0-662-42422-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-60-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42423-9

Cat. No. En4-60/2005E-PDF

La santé des enfants et l'environnement en Amérique du

Nord: premier rapport sur les indicateurs et les mesures disponibles. Rapport national: Canada. Ottawa, 2006. 126p. (840 Ko). Carte, graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-60/2005F) et l'ISBN (0-662-70962-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En4-60-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70963-2

Nº de cat. En4-60/2005F-PDF

#### **FINANCE CANADA**

The fiscal monitor, Monthly, Ottawa, 28cm, Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0GS. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e-.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html

[December 2005]. [6]p. Graphs, tables.

Free.

••† Cat. No. F12-4/2005-12E

#### **FINANCES CANADA**

La revue financière, Mensuel, Ottawa, 28cm, Dépliant,

Les résultats financiers à jour datent d'avril demier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html

[Décembre 2005]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † Nº de cat. F12-4/2005-12F

#### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

#### Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free

copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".—Verso of cover.

No. 245.—Wind forcing of the ice drift in the Southern Gulf of St. Lawrence - Satellite-tracked Ice Beacon Program 2004, by A. van der Baaren and S.J. Prinsenberg. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. xviii, 188p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada, 82Y 4A2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.org; URL: http://www.micromedia.org.ac/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

The Cat. No. Fs97-18/245E

#### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

No. 2625.—High genetic variability in the mtDNA control region of a Northwestern Atlantic teleost, Scomber scombrus L. by J. Lambrey de Souza ... [et al.] Mont-Joli, Quebec, 2006. vi, 25p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Maurice Lamontagne Institute, P.O. Box 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

The contract of the contract o

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

N° 2628.—Structure des communautés d'invertébrés et des espèces d'amphibiens dans des lacs et sans omble de fontaine (Salvelinus fontinalis) en forêt boréale, [par] Annick Drouin, Pascal Sirois et Philippe Archambault. Mont-Joli (Québec), 2006. vii, 40p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sur la couv.: Direction générale des Sciences, Ministère des Pêches et des Océans, Institut Maurice-Lamontagne, 850, rue Route de la Mer, Mont-Joli, Québec. 65H 3Z4.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez.Micromedia Proquest, 20., ne Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590. Téléphone: (416) 362-6161; Courriel: order @micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Gratuit. (auprès de l'agence-auteur. Le nombre d'exemplaires disponibles est restreint).

□† Nº de cat. Fs97-6/2628F

#### Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A OE6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8488; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; LIBI: http://www.notmar.com/contact/contact.e.ohp.

URL: http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php

Vol. 31, No. 2, February 24, 2006. viii, 40, [3]p. Maps, tables.

••† Cat. No. T34-14-1/31-2E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmarc.com/contact/contact\_e.php.

URL: http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php

Vol. 31, No. 2, February 24, 2006. viii, 34p. Tables.

Free.

#### Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Carde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: <a href="http://www.notmar.com/contact/contact\_f.php">http://www.notmar.com/contact/contact\_f.php</a>.

URL: http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php

Vol. 31, n° 2, le 24 février 2006. viii, 44, [4]p. Cartes, tableaux.

••† Nº de cat. T34-14-1/31-2F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact/f.php.

URL: http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php

Vol. 31, n° 2, le 24 février 2006, viii, 36p. Tableaux.

Gratuit.

••† Cat. No. T34-14-2/31-2E

••† Nº de cat. T34-14-2/31-2F

#### **HEALTH CANADA**

#### Pest Management Regulatory Agency

#### Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html

RRD2006-02.--Triclopyr. 2006. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, AL. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arta.gc.ca/englist/mair/contact-e.html.

Free.

#### 6□ISBN 0-662-42669-X •† Cat. No. H113-12/2006-2E

RRD2006-03.--Methylene bis(thiocyanate). 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Past Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3798; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-aria.oc.ca/enolist/main/contact-e.html.

Free.

#### 8□ISBN 0-662-42671-1 •† Cat. No. H113-12/2006-3E

#### RRD2006-04.-Terbacil. 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K14 0K9. Tei: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html.

Free.

#### 10□ISBN 0-662-42700-9 •† Cat. No. H113-12/2006-4E

Re-evaluation decision document, Irregular, Ottawa, Electronic,

RRD2006-02.--Triclopyr. 2006. 7p. (112 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-2E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42670-3 Cat. No. H113-12/2006-2E-PDF

RRD2006-03.—Methylene bis(thiocyanate). 2006. 4p. (118 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-3E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42672-X Cat. No. H113-12/2006-3E-PDF

RRD2006-04.-Terbacil. 2006. 4p. (100 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-4E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42701-7 Cat. No. H113-12/2006-4E-PDF

#### SANTÉ CANADA

#### Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html

RRD2006-02.--Triclopyr. 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antipararistaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arla.oc.ca/francais/mair/contact-f.html.

Gratuit.

#### 7□ISBN 0-662-71188-2 •† Nº de cat. H113-12/2006-2F

RRD2006-03.—Bis(thiocyanate) de méthylène. 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3799; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.thuri

Gratuit.

#### 9□ISBN 0-662-71190-4 •† Nº de cat. H113-12/2006-3F

RRD2006-04.-Terbacil. 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html.

Gratuit.

#### 11 ☐ ISBN 0-662-71212-9 •† Nº de cat. H113-12/2006-4F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-02.-Triclopyr. 2006. 8p. (118 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-2F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71189-0 Nº de cat. H113-12/2006-2F-PDF

RRD2006-03.—Bis(thiocyanate) de méthylène. 2006. 4p. (119 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71191-2 Nº de cat. H113-12/2006-3F-PDF

RRD2006-04.--Terbacil. 2006. 5p. (100 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-4F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71213-7 Nº de cat. H113-12/2006-4F-PDF

#### HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

#### Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

February 28, 2006. 11p. (372 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-02-28E.pdf - Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-02-28E-PDF

Information on occupational health and safety. Ottawa. Bilingual.

6A.—Policy health and safety committees. 2005. English text, 4p. 28cm. Softcover. (LT-174-01-06)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Publications Center, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsdc-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/ei/publications/publindex.shtml.

Free.

12□ISBN 0-662-69528-3 •† Cat. No. HS23-1/6-1-2005

#### **INDUSTRY CANADA**

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2679, March 1, 2006. 318p. (6124 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2679.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2679-PDF

#### RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

#### Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

28 février 2006, 11p. (385 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-02-28F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2006-02-28F-PDF

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa. Bilinque.

6A.—Les comités d'orientation en matière de santé et de sécurité. 2005. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple. (LT-174-01-06)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Centre des Publications ; 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gattineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications @ hrsdc-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hdcc.gc.ca/res/publications/indexpub.shtml.

Gratuit.

12□ISBN 0-662-69528-3 •† Nº de cat, HS23-1/6-1-2005

#### **INDUSTRIE CANADA**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2679, le 1 mars 2006, 318p, (6124 Ko),

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2679.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2679-PDF

#### NATIONAL DEFENCE

The Canadian army journal. Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual.

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositories: National Defence, Managing Editor, The Canadian Army Journal, Land Force Doctrine and Training System HQ, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-5010, ext. 8721; Fax: (613) 541-5903; E-mail: Godefroy ab@forces.g.c.a.

URL: http://www.armv.forces.gc.ca/cai/

Vol. 8.3, Fall 2005. English text, 145p. Coloured figs., coloured fillus., graphs, map, photographs.

Free.

• † Cat. No. D12-11/8-3

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 8, February 22, 2006. 15p. Coloured illus., graphs. Accompanying material: Canadian Forces Personnel Newsletter, issue 2/06; CIV news, February 2006.

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. D12-7/9-8

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 8, February 22, 2006. 16p. (1088 KB). Coloured illus., graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-8.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-8-PDF

#### DÉFENSE NATIONALE

Le journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue.

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Rédacteur en chef , Journal de l'Armée du Canada, Le Système de la doctrine et de l'instruction de la force terrestre, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-5010, poste 8721; Télécopieur: (613) 541-5903; Courriel: Godefroy, ab¢ forces, gc.ca.

URL: http://www.armv.forces.gc.ca/cai/

Vol. 8.3, automne 2005. Texte français, 167p. Carte, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

† Nº de cat. D12-11/8-3

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, n° 8, le 22 février 2006. 15p. Graphiques, ill. en couleur. Matériel d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces canadiennes, n° 2/06; Nouvelles CIV, février 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. D12-7/9-8

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 8, le 22 février 2006. 16p. (1088 Ko). Graphiques, ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-8.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-8-PDF

Flight comment. Quarterly. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

Fall 2005. English text, 36p. Graph, photographs, tables. Accompanying material: A calendar: "Flight safety 2006-07".

"In this issue: Hydroplaning; Flight data monitoring; Dangers of tailwinds".-Cover. \$5.50 per copy. \$19.95 per year.

• • \* Cat. No. DC2-2/2005-4

Flight comment. Quarterly. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. Electronic.

Fall 2005. 38p. (2364 KB). Graph, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/DC2-2-2005-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. DC2-2/2005-4F-PDF

Propos de vol. Trimestriel. Publié par le Directorat de la Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

Automne 2005. Texte français, 36p. Graphique, photographies, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un calendrier: «Sécurité des vols 2006-07».

«Dans ce numéro: Rappel sur l'hydroplanage; Contrôle des données de vol; Les risques cachés du vent arrière»,--Couverture.

5,50 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.

• • \* Nº de cat. DC2-2/2005-4

Propos de vol. Trimestriel. Publié par le Directorat de la Sécurité des vols. Ottawa. Électronique.

Automne 2005. 38p. (2433 Ko). Graphique, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/DC2-2-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. DC2-2/2005-4F-PDF

#### NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P OX8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExports/mports/index\_e.htm

Monthly statistics for December 2005. 1 v. (various pagings). Tables.

Free.

••† Cat. No. NE12-6/2005-12E

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3552 ou 1-800-899-1265; Télécopieur. (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/Contact/Us/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index\_f.htm

Statistiques mensuelles pour décembre 2005. 1 v. (pagination multiple). Tableaux.

Gratuit.

● • † Nº de cat. NE12-6/2005-12F

#### NATURAL RESOURCES CANADA

#### Geological Survey of Canada

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-4387 Flectronic.

2005-D4.—Preliminary results from water-isotope characterization of groundwater, surface water, and precipitation in the Wilmot River watershed, Prince Edward Island, [by] S. L. Liao ... [et al.] 2005. 12p. (420 KB). Coloured figs., coloured map, graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-D4E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41916-2 Cat. No. M44-2005/D4E-PDF

#### RESSOURCES NATURELLES CANADA

#### Commission géologique du Canada

#### **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

## Report four: Who is at risk? Predictors of work-life conflict, [by] Linda Duxbury, Chris Higgins. Ottawa, 2005. 124p. (558 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

ISBN (0-662-41606-6) for the HTML edition has been incorrectly printed in the PDF edition.

\*Funded by the Population and Public Health Branch of Health Canada (now the Public Health Agency of Canada)."--Page [2].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP20-1-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP20-1/2005E-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Rapport n° 4: Qui sont les personnes à risque? Les variables prédictives d'un haut niveau de conflit entre le travail et la vie personnelle, [par] Linda Duxbury, Chris Higgins. Ottawa, 2005. 140p. (670 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (0-662-70168-2) de l'édition HTML a été incorrectement imprimé dans l'édition PDF.

«Cette recherche a été financée par la Direction générale de la santé de la population et de la santé publique de Santé Canada (devenue aujourd'hui l'Agence de santé publique Canada).»—Page [2].

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP20-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP20-1/2005F-PDF

#### PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

#### Canadian Police Research Centre

Canadian Police Research Centre, annual report 2004-2005.

Annual. Ottawa, [2005]. English text, ii, 43, [1]p. Illus. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1181-6244

Order Information for Non-depositories: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Canadian Police Research Centre, Building M-55, 1200 Montreal Road, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-8577; Fax: (613) 949-3056; Email: cprc@ cprc.org; URL: http://www.cprc.org/contact\_us.html.

Free.

13□ISBN 0-662-69175-X •† Cat. No. PS61-2/2005

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

#### Centre du canadien de recherches policières

Centre canadien de recherches policières, rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, [2005]. Texte français, ii, 43, [1]p. III. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1181-6244

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Centre du canadien de recherches policières, Édifice M-55, 1200, chemin Montréal, Ottawa K1G 3M8. Téléphone: (613) 990-8577; Télécopieur (613) 949-3056; Courriel: cprc@ cprc.org; URL: http://www.pcpc.org/\_contact\_us.html.

Gratuit.

13□ISBN 0-662-69175-X •† Nº de cat. PS61-2/2005

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 083, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 929, Fax; (819) 956-0573; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/subscribe-e.html.

URL: http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html

Winter 2006, English text, 16p. Photographs.

Free.

• • † Cat. No. P12-10/2006-1

#### **Supply manual.** Semi-annual. Prepared by Policy and Process Directorate. Ottawa. Electronic.

\*The Supply Manual contains PWGSC's departmental purchasing policies and references to relevant government laws and conditions. It explains why and how PWGSC carries out its supply activities. It is used by PWGSC procurement officers.\*--'Acquisitions on the Internet' (PWGSC website).

Version 05-02, December 16, 2005. 590p. (2264 KB). Glossary, illus., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P26-1-2005-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. P26-1/2005-2E-PDF

#### **Depository Services Program**

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 9, March 3, 2006, 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••\* Cat. No. P107-1/2006-09

#### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Faire affaire avec Travaux publics et Services

gouvernementaux Canada, Trimestriel, Ottawa, 28cm. Couverture souple, Bilingue, ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Télécopieur: (819) 956-0573; URL: http://www.tpsqc.gc.ca/db/tex/fsubscribe-f.html.

URL: http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html

Hiver 2006. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

• • † Nº de cat. P12-10/2006-1

#### Guide des approvisionnements. Semestriel. Préparé par Direction de la politique et processus d'approvisionnements. Ottawa. Électronique.

«Le Guide des approvisionnements renferme la politique d'achat de TPSGC pour les ministères, ainsi que les références aux lois et conditions pertinentes de l'État. Il explique pourquoi et comment TPSGC s'acquitte de ses activités d'approvisionnement. Il est utilisé par les agents d'approvisionnement de TPSGC.»----Approvisionnements sur Internet « (site Web des TPSGC).

Version 05-2, 16 décember 2005. (2361 Ko). Glossaire, ill., tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P26-1-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P26-1/2005-2F-PDF

#### Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; (Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 9, le 3 mars 2006, 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-09

#### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, Part II, Statutory instruments, Every two weeks, Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual, ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 4, Wednesday, February 22, 2006, p.74-142, xivp.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

Cat. No. SP2-2/140-4

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks, Ottawa, Bilingual, Electronic,

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 4, Wednesday, February 22, 2006. 85p. (604 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-4.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-4-PDF

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995: Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 4, le mercredi 22 février 2006, p.74-142, xivp.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

Nº de cat. SP2-2/140-4

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines, Ottawa, Bilingue, Électronique,

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 4, le mercredi 22 février 2006, 85p. (604 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-4.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. SP2-2/140-4-PDF

#### SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly, Ottawa, Adobe Acrobat, Bilingual, Electronic.

Chiefly tables

http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs

January 2006. 64p. (214 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2006-1-PDF

#### DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse,

bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeur partie des tableaux.

http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=o

Janvier 2006, 64p. (214 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-1.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SD16-1/2006-1-PDF

#### TRANSPORT CANADA

#### Transportation Development Centre

#### Annual review, fiscal year ended 31 March 2005. Montreal,

2005. English text, 28p. Coloured figs., coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0840-9854 (TP 3230)

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (514) 283-7158; Email: Ideocff@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/do/contact.htm.

Free.

14 ISBN 0-662-69553-4

•†

Cat. No. T47-1/2005

#### Transportation Development Centre publications, 2005.

Montreal, 2005. 1 folded sheet. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 2602)

Catalogue number (T47-1/2005), ISBN (0-662-69553-4) and ISSN (0840-9854) for the 2005 Annual review (Transportation Development Centre) have been printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Bivd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdccdf@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/td/contact.htm.

URL: http://www.tc.gc.ca/tdc/publication/listing.htm Free.

15□

•†

Cat. No. T48-21/2005

#### TRANSPORTS CANADA

#### Centre de développement des transports

#### Revue annuelle, exercice clôturé le 31 mars 2005. Montréal,

2005. Texte français, 28p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0840-9854 (TP 3230)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 600, Montreal (Québes) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000 ou ATME : 1-886-675-6863; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm.

Gratuit.

14 SBN 0-662-69553-4

--

Nº de cat. T47-1/2005

#### Centre de développement des transports, publications, 2005. Montréal, 2005. 1 feuille pliée. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP

Le numéro de catalogue (T47-1/2005), ISBN (0-662-69553-4) et ISSN (0840-9854) pour la Revue annuelle 2005 (Centre de développement des transports) ont été imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. Renét-Lévesque ouest, Bureau 600, Montreal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000 ou ATME : 1-888-675-6863; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm.

URL: http://www.tc.gc.ca/cdt/publication/liste.htm Gratuit.

15□

• † Nº de cat. T48-21/2005

#### WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

#### Access West [Access Alberta]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8646

Edition for Alberta includes insert under title: Access Alberta

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus\_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_e.asp

Winter 2006. 11, 4p. Illus. (some coloured).

Free.

••† Cat. No. C89-2/4-1-2006-1E

#### **DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST**

#### Accès Ouest [Accès Alberta]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8654

Édition pour Alberta comprenant un encart sous le titre: Accès Alberta.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (14965-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus\_f.asp#.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_f.asp

Hiver 2006. 11, 4p. III. (certaines en couleur).

Gratuit.

••† Nº de cat. C89-2/4-1-2006-1F

#### Access West [Access British Columbia]. Quarterly. Edmonton.

28cm, Softcover, ISSN 1700-8662

Edition for British Columbia includes an insert under titel: Access British Columbia

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus\_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_e.asp

Winter 2006, 11, 4p, Illus, (some coloured).

Free.

• + Cat. No. C89-2/4-2-2006-1E

#### Access West. [Access Manitoba]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8735

Edition for Manitoba includes an insert under title: Access Manitoba.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557: URL: http://www.wd.oc.ca/contactus e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_e.asp

Wiinter 2006, 11p. Coloured illus.

Regional insert: Manitoba's Libyan tiger

Free.

• • † Cat. No. C89-2/4-3-2006-1E

#### Accès Ouest [Accès Colombie-Britannique]. Trimestriel.

Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8689

Édition pour la Colombie-Britannique comprenant un encart sous le titre: Accès Colombie-Britannique,

Numérotation a changé après Vol. 4, nº 1, ian.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Quest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus\_f.sapfr.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_f.asp

Hiver 2006. 11, 4p. Ill. (certaines en couleur).

Gratuit.

• • † Nº de cat. C89-2/4-2-2006-1F

#### Accès Ouest. [Accès Manitoba]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8743

Édition pour Manitoba comprenant un encart sous le titre: Accès Manitoba.

Numérotation a changé après Vol. 4, nº 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1465-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Quest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4HT. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur. (780) 495-4557; URL: http://www.wd.g.c.a/contactus\_f.asp#.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_f.asp

Hiver 2006. 11p. III. en couleur.

Encart régional: Le tigre de Libye du Manitoba.

Gratuit.

••† Nº de cat. C89-2/4-3-2006-1F

Access West. [Access Saskatchewan]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8751

Edition for Saskatchewan includes an insert under title: Access Saskatchewan

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1492-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557: URL: http://www.ud.gc.ca/contactus\_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_e.asp

Winter 2006. 11p. Coloured illus.

Regional insert: Leaving a centennial legacy: Canada celebrates Saskatchwan (1995-2005).

Free.

••† Cat. No. C89-2/4-4-2006-1E

Accès Ouest. [Accès Saskatchewan]. Trimestriel. Edmonton.

28cm. Couverture souple. ISSN 1700-876X

Édition pour Saskatchewan comprenant un encart sous le titre: Accès Saskatchewan.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5.1 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus\_f.sap#.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default\_f.asp

Winter 2006, 11p. III, en couleur.

Encart régional: L'héritage du centenaire : le Canada célèbre la Saskatchewan (1905-2005).

Gratuit.

● ● † Nº de cat. C89-2/4-4-2006-1F

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A OT6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 273.—Return and onward migration among working age men, by Abdurrahman Aydemir and Chris Robinson. 2006. 49p. (369 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42604-5 Cat. No. CS11-0019/273E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 273.—Retour et reprise de migration chez les hommes en âge de travailler, par Abdurrahman Aydemir et Chris Robinson. 2006. 53p. (357 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71132-7 Nº de cat. CS11-0019/273F-PDF

No. 274.—Revisiting recent trends in Canadian after-tax income inequality using census data, by Marc Frenette, David Green and Kevin Milligan. 2006. 28p. (312 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42832-3

Cat. No. CS11-0019/274E-PDF

Gross domestic product by industry: sources and methods with industry details. Ottawa, 2006. 388p. (1156 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-548-XIE/15-548-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42599-5

Cat. No. CS15-548/2006E-PDF

Innovation analysis bulletin. Three times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-433X Electronic.

\*The bulletin summarizes and highlights new results in the analysis of science, technology and the information society. The articles cover current issues in science and technology activities, advanced technologies, innovation in industry and electronic media. The bulletin is designed to be easily readable by non-experts.\*—Abstract, Statistics Canada Web site (http://www.statcan.ca:80/englistviPS/Data/88-03-XIE,htm)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIE/88-003-XIE.html

Vol. 8, No. 1, February 2006. 26p. (329 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIE/88-003-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS88-003E-PDF

#### Annuals

Labour force historical review, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 3 disc. Bilingual. ISSN 1480-5502 CD-ROM.

CD1: Main tables; CD2 and CD3: Additional tables.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

System Requirements: Minimum: IBM compatible Pentium I or better; Windows NT 4.0, Win 98, Win ME, Win XP or Win 2000; 32 MB of RAM; 20 MB free space on hard disk; Mouse or compatible; CD-ROM reader; Web browser to view selected documents; Acrobat Reader 4.0 or higher to view selected documents.

\$209.00 per copy.

16□ •† Cat. No. CS71-0004/2005-MRC

N° 274.-Nouvelle analyse des tendances récentes de

l'inégalité du revenu après impôt au Canada au moyen des données de recensement, par Marc Frenette, David Green et Kevin Milligan. 2006. 32p. (337 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71340-0

Nº de cat. CS11-0019/274F-PDF

Produit intérieur brut par industrie: sources et méthodes détaillées par industrie. Ottawa, 2006. 421p. (1216 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-548-XIF/15-548-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71127-0

Nº de cat. CS15-548/2006F-PDF

Bulletin de l'analyse en innovation. Trois fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4348 Électronique.

-Le bulletin résume et souligne les nouveaux résultats de l'analyse des sciences, de la technologie et de la société de l'information. Les articles couvrent les données récentes dans les activités des sciences et de la technologie, les technologies de pointe, l'innovation dans l'industrie et les médias électroniques. Le bulletin a été conçu pour être facilement compréhencible par les personnes qui ne relèvent pas du domaine. »-Résumé, site Web de Statistique Canada (http://www.statcan.cas/d0/francais/IPS/Data/68-003-XIF.htm).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIF/88-003-XIF.html

Vol. 8, n° 1, février 2006. 26p. (282 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIF/88-003-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS88-003F-PDF

#### Annuels

Revue chronologique de la population active, 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 3 disque. Bilingue. ISSN 1480-5502 Cédérom.

CD1: Tableaux principaux; CD2 et CD3: Tableaux additionnels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Minimal: Un ordinateur compatible IBM Pentium I ou supérieur; Le logiciel Windows NT 4.0, Win 98, Win ME, Win XP ou Win 2000; Mémoire vive de 32 Mi; 20 Mo d'espace libre sur le disque dur; Une souris ou compatible; lecteur de CD-ROM; Navigateur Web pour visualiser des documents sélectionnés; lecteur Acrobat 4.0 ou plus pour visualiser des documents sélectionnés.

209,00 \$ l'exemplaire.

16□ •† Nº de cat. CS71-0004/2005-MRC

#### Canadian economic observer, Monthly, Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual, ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 19, No. 2, February 2006. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer - statistical summary, February 2006.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

••† Cat. No. CS11-010

#### Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-7565 Electronic.

"This publication presents an overview of the economic developments reported in Canada's national accounts for the most recent quarter. The overview covers several broad areas: 1) Gross domestic product (GDP) by income and by expenditure, 2) GDP by industry, 3) Balance of international payments accounts, 4) Labour productivity and other related variables, 5) International investment position and 6) National balance sheet accounts."—Page 4 (page 6 of 42), Third quarter, 2003

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIE/13-010-XIE.html

Vol. 4, No. 4, Fourth quarter 2005. 38p. (225 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIE/13-010-XIE.html Free, (Internet).

Cat. No. CS13-010E-PDF

## Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bir/stateonment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html

Vol. 19, No. 12, December 2005. 131p. (434 KB). Graphs,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html \$12.00 per copy. \$118.00 per year.

I† Cat. No. CS15-001E-PDF

#### **Bulletins**

#### L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, nº 2, février 2006. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien - aperçu statistique, février 2006.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS11-010

#### Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens.

Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-7573 Électronique.

«Cette publication offre un aperçu des événements économiques présentés dans les comptes nationaux du Canada pour le plus récent trimestre. Cet aperçu couvre plusieurs grands thèmes: 1) le produit intérieur but (PIB) en termes de revenus et de dépenses; 2) le PIB par industrie, 3) la balance des paiements internationaux; 4) la productivité du travail et d'autres variables connexes; 5) le bilan des investissements internationaux et 6) les comptes du bilan national.»—Page 4 (page 6 de 44), troisième trimestre, 2003.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIF/13-010-XIF.html

Vol. 4, n° 4, quatrième trimestre 2005. 42p. (250 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIF/13-010-XIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS13-010F-PDF

#### Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés

(1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html

Vol. 19, nº 12, décembre 2005. 134p. (455 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html 12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

It Nº de cat. CS15-001F-PDF

#### The dairy review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7947 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1138 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-2874-489 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html

Vol. 66, No. 4, October-December 2005, 38p. (459 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html
\$29.00 per copy. \$96.00 per year.

#### I† Cat. No. CS23-001-PDF

#### Poultry and egg statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3525 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIE/23-015-XIE.html

Vol. 2, No. 4 (2005). March 2006. 40p. (295 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIE/23-015-XIE.html Free. (Internet).

#### Cat. No. CS23-015E-PDF

#### Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-18116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

Vol. 59, No. 12, December 2005, 15p. (101 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.

#### I† Cat. No. CS35-003-PDF

#### Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-16677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html

Vol. 1, No. 12, December 2005. 19p. (190 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/41-019-XIE/41-019-XIE.html \$6.00 per copy (PDF). \$51.00 per year (HTML).

#### t + Cat. No. CS41-019E-PDF

#### La revue laitière. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7947 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0TE. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et servioes (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0815; Courriei: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html

Vol. 66, nº 4, octobre-décembre 2005. 38p. (459 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html

29,00 \$ l'exemplaire. 96,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS23-001-PDF

#### Statistiques de volaille et oeufs. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3533 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIF/23-015-XIF.html

Vol. 2, n° 4 (2005). Mars 2006. 41p. (308 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIF/23-015-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### № de cat. CS23-015F-PDF

#### Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

Vol. 59, nº 12, décembre 2005, 15p. (101 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

#### I† Nº de cat. CS35-003-PDF

#### Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html

Vol. 1, nº 12, décembre 2005. 21p. (201 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html 6,00 \$ I'exemplaire (PDF). 51,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS41-019F-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e html

Vol. 60, No. 10, October 2005. 91p. (602 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/45-004-XIB/45-004-XIB-e-html
\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS45-004E-PDF

The consumer price index. Monthly, Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual, ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-16677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bir//statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 1, January 2006. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

#### ••† Cat. No. CS62-001

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K14 0716. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4399 (Canada and United States) or (613) 951-9681; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 1, January 2006. 52p. (362 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

#### It Cat. No. CS62-001-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_i.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

Vol. 60, no 10, octobre 2005. 90p. (660 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

18,00 \$ l'exemplaire (PDF), 166,00 \$ par année (HTML).

#### I† Nº de cat. CS45-004F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f html

Vol. 85, nº 1, janvier 2006. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

#### ••† Nº de cat. CS62-001

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-1736 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 85, nº 1, janvier 2006. 52p. (362 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS62-001-PDF

#### Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html

Vol. 83, No. 12, December 2005. 540p. (2610 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

#### It Cat. No. CS72-002-IN

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5854 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html

Vol. 2, No. 5, February 2006. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004E-HTML

#### Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la difflusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statcan.ca; URI: http://www.slatcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html

Vol. 83, nº 12, décembre 2005, 540p, (2610 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS72-002-IN

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5862 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIF.html

Vol. 2, nº 5, février 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-X/F.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS81-004F-HTML



# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-09

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26	51	76	101	126	151
2 🔲	27	52	77 🔲	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🗆	29	54	79	104	129	154
5 🔲	30	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🗆	31	56	81 🔲	106	131	156
7 🔲	32	57	82 🔲	107	132	157
8 🗌	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59 🔲	84 🔲	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🔲	36	61	86	111	136	161
12	37	62	87 🔲	112	137	162
13 🔲	38	63	88 🔲	113	138	163
14	39	64	89 🔲	114	139	164
15	40	65	90 🔲	115	140	165
16	41	66	91	116	141	166
17	42 🔲	67	92	117	142	167
18	43	68	93 🔲	118	143	168
19 🔲	44 🔲	69	94	119	144	169
20 🗌	45	70 🔲	95	120	145	170
21 🗌	46	71	96 🔲	121	146	171
22	47	72	97	122	147	172
23	48 🔲	73	98	123	148	173
24	49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
25 🔲	50 🔲	75	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 055

**OTTAWA** 

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4° étage Ottawa (Canada) K1A 0S5

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

March 10, 2006

2006 No. 10

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le
Programme des services de dépôt

Le 10 mars 2006

2006 nº 10

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





#### KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

#### For selective depositories

One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.qc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (...) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services
- t Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ¥ Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

#### **Kev Numbers Depository Services Program**

(613) 990-5221 Telephone Fax (613) 941-2410 E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca www http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136 (613) 951-8116 1 -800-267-6677 **Orders** (613) 951-2800 (613) 951-0581 Fax orders order@statcan.ca E-mail WWW http://www.statcan.ca/

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il v a deux facons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (• •) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
  - Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
  - Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221 (613) 941-2410 Télécopieur Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca www http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136 (613) 951-8116 1 -800-267-6677 Commandes (613) 951-2800 (613) 951-0581 Télécopieur (commandes) Courriel order@statcan.ca www http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 10

March 6 to March 10, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DI CANADA

2006 nº 10

Le 6 mars au 10 mars 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

**HOUSE OF COMMONS** 

Committees

Standing Committee on Procedure and House Affairs.

Subcommittee on Private Members' Business, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Gary Carr. Minutes of proceedings. Processed. ISSN 1706-2837

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9142

Minutes of proceedings.

Meeting No. 10, Wednesday, September 28, 2005 (in camera) -- Meeting No. 11, Wednesday, November 23, 2005 (in camera), In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC59-381/1-2-10-11E

Minutes of proceedings.

Meeting No. 9, Tuesday, June 28, 2005. [1]p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. XC59-381/1-2-9E

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### CHAMBRE DES COMMUNES

Comités

Comité permanent de la procédure et des affaires de la

Chambre. Sous-comité des affaires émanant des députés, 38e législature, 1re session. Président: Gary Carr. Procèsverbal. Polycopié. ISSN 1706-2845

URL

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e21\_&COM=9142

Procès-verbal.

Séance n° 10, le mercredi 28 septembre 2005 (à huit clos) --Séance n° 11, le mercredi 23 novembre 2005 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC59-381/1-2-10-11F

Procès-verbal.

Séance nº 9, le mardi 28 juin 2005. [1]p.

Gratult. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† Nº de cat. XC59-381/1-2-9F

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

Current issue review. Ottawa. Electronic.

79-3E.--Conflict-of-interest rules for federal legislators, [by] Margaret Young. Revised 18 May 2004. 22p. (260 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-e/793-e.pdf Free, (Available only to depositories).

#### Cat. No. YM32-1/79-3-2004E-PDF

82-15E.—House of Commons procedure - its reform, [by] James R, Robertson. Revised 14 April 2004. 23p. (320 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-e/8215-e.pdf Free. (Available only to depositories).

#### Cat. No. YM32-1/82-15-2004E-PDF

93-8E,—The official languages in Canada: federal policy, [by] Françoise Coulombe, Marion Ménard. Revised 15 January 2004. 23p. (310 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-e/938-e.pdf Free. (Available only to depositories).

#### Cat. No. YM32-1/93-8-2004E-PDF

94-4E.—The Canada Health Act: overview and options, [by] Odette Madore. Revised 16 May 2005. 27p. (101 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-e/944-e.pdf Free. (Available only to depositories).

#### Cat. No. YM32-1/94-4-2005E-PDF

#### Background paper. Ottawa. Electronic.

BP-190E.—Canada's immigration program, [by] Benjamin Dolin, Margaret Young. Revised October 2004. 54p. (984 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/LoPBdP/BP-e/bp190-e.pdf Free, (Available to depositories only).

#### Cat. No. YM32-2/190E-PDF

#### Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library\_prb.asp.

LS-489E.--Bill C-16: an Act to amend the Criminal Code (impaired driving), [by] Laura Barnett. Revised 16 January 2006. 16p. (100 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/LoPBdP/LS/381/381-489-2E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. YM32-3/381-489-2E-PDF

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

Bulletin d'actualité. Ottawa. Électronique.

79-3F.—Les conflits d'intérêts: règles applicables aux législateurs fédéraux, [par] Margaret Young. Révisé le 18 mai 2004. 23p. (282 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-f/793-f.pdf
Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

#### Nº de cat. YM32-1/79-3-2004F-PDF

82-15F.—La réforme de la procédure de la Chambre des communes, [par] James R. Robertson. Révisé le 14 avril 2004. 25p. (271 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-f/8215-f.pdf Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

#### Nº de cat. YM32-1/82-15-2004F-PDF

93-8F.--Les langues officielles au Canada: la politique fédérale, [par] Françoise Coulombe, Mario Ménard. Révisé le 15 ianvier 2004. 24b. (310 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-f/938-f.pdf Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

#### Nº de cat. YM32-1/93-8-2004F-PDF

94-4F.—La Loi canadienne sur la santé: aperçu et options, [par] Odette Madore. Révisé le 16 mai 2005. 30p. (121 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-f/944-f.pdf Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

#### Nº de cat. YM32-1/94-4-2005F-PDF

#### Étude générale. Ottawa. Électronique.

BP-190F.—Le programme canadien d'immigration, [par] Benjamin Dolin et Margaret Young. Révisé en octobre 2004. 60p. (225 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/BP-f/bp190-f.pdf Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

#### Nº de cat. YM32-2/190F-PDF

#### Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement

http://www.parl.gc.ca/common/library\_prb.asp?Language=F.

LS-489F.—**Projet de Loi C-16**: Loi modifiant le Code criminel (conduite avec facultés affaiblies), [par] Laura Barnett. Révisé le 16 janvier 2006. 19p. (114 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-489-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. YM32-3/381-489-2F-PDF

#### [Backgrounder], Ottawa, Electronic.

PRB 04-09E.—Civilian oversight of the RCMP's national security functions, [by] Tim Riordan Raaflaub. Revised January 11, 2006. 13p. (70 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/LoPBdP/PRB-e/PRB0409-1e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat No YM32-6/04-09-1F-PDF

PRB 05-22E.—The OSCE (Organization for Security and Cooperation in Europe) in 2006, [by] Jean-Rodrigue Paré. Revised February 9, 2006. 24p. (258 KB). Organization chart, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0522-1e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-22-1E-PDF

PRB 05-56E.—The Public Servants Disclosure Protection Act and proposed amendments, [by] Tara Gray. February 9, 2006. 10p. (67 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0556-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-56E-PDF

#### [Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 04-09F.—Surveillance civile des fonctions de la GRC en matière de sécurité nationale, [par] Tim Riordan Raaflaub. Révisé le 11 janvier 2006. 15p. (76 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0409-1f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/04-09-1F-PDF

PRB 05-22F.–L'OSCE (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe) en 2006, [par] Jean-Rodrigue Paré. Révisé le 9 février 2006. 26p. (310 Ko). Organigramme, tableau. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0522-1f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-22-1F-PDF

PRB 05-56F.—La Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles et les modifications proposées, [par] Tara Gray. Le 9 février 2006. 11p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0556-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-56F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Rural Secretariat

Between the land and the sea: the social and economic importance of wharves and harbours in Nova Scotia, by PRAXIS Research & Consulting Inc. Ottawa, 2004. 134p. (2052 KB). Coloured map, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Special thanks to our funders, ACOA, Rural Secretariat and the Department of Fisheries and Oceans, who not only contributed financially but were also a very active part of the Advisory Committee,"—Page [3], Acknowledgements.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-23-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42215-5

Cat. No. A114-23/2005E-PDF

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat rural

#### Strategic Policy Branch

An overview of the Canadian agriculture and agri-food system. Ottawa, 2005. 126p. (1432 KB). Coloured illus., coloured map, glossary, graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic

"Project 04-121-rp".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A38-1-1-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41869-7

Cat. No. A38-1/1-2005E-PDF

#### Direction générale des politiques stratégiques

Vue d'ensemble du système agricole et agroalimentaire canadien. Ottawa, 2005. 126p. (1389 Ko). Carte en couleur, glossaire, graphiques, ill. en couleur, références. Adobe Acrobat. Electronique.

«Projet 04-121-rp».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A38-1-1-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-70427-4 Nº de cat. A38-1/1-2005F-PDF

#### BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A OG9, Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

March 3, 2006, 20p, Graphs, tables,

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

The contract of the contract o

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual, Electronic.

March 3, 2006. 20p. (300 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-03.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-03-03-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-3.--Money and credit factors, by Paul D. Gilbert and Erik Meijer. 2006. vi, 31p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

1□ •† Cat. No. FB3-2/106-3E

#### **BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières, Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 3 mars 2006, 20p. Graphiques, tableaux,

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (Étate-Unie). 110,00 \$ par année. (Autree pays).

1 Nº de cat. FB12-4/2006-03-03

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 3 mars 2006, 20p. (300 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-03.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-03-03-PDF

2006-4.—Forecasting Canadian time series with the New Keynesian model, by Ali Dib, Mohamed Gammoudi, and Kevin Moran. 2006. v, 38p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K14 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip htm

Free

20

† Cat. No. FB3-2/106-4E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-3.—Money and credit factors, by Paul D. Gilbert and Erik Meijer. 2006. 40p. (469 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-3E-PDF

2006-4.—Forecasting Canadian time series with the New Keynesian model, by Ali Dib, Mohamed Gammoudi, and Kevin Moran. 2006. 47p. (403 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-4E-PDF

#### CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

#### Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL; http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_e.asp

Decision No. 276.—Kenneth G. Lequesne; United Transportation Union, Local 1271, complainants, and Canadian National Railway Company, respondent. May 3, 2004. 31p. 28cm. Processed. (Board file: 22940-C)

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0276\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-276

#### **CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES**

Motifs de décision, Ottawa, Bilinque,

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_f.asp?lang=f

Décision n° 276.--Kenneth G. Lequesne; Travailleurs unis du transport, section locale 1271, plaignants, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, intimée. Le 3 mai 2004. 31p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22940-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-655-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0276\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-276

Decision No. 291.—Grace Bingley, complainant, and Teamsters Local Union 91, respondent, and Purolator Courier Ltd., employer. October 12, 2004. 40p. 28cm. Processed. (Board file: 23100-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-683-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ehtm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0291\_b.pdf \$5.00 per copy.

\* Cat. No. LR12-2/2004-291

Decision No. 294.—United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America, Local 1325, applicant, PCL Constructors Northern Inc., employer and, P.C.L. Construction Ltd., former employer. September 24, 2004. 33p. 28cm. Processed. (Board file: 23357-C)

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Otawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0294\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-294

Décision n° 291.—Grace Bingley, plaignante, et Section locale 91 de Teamsters Canada, intimée, et Purolator Courrier Ltée, employeur. Le 12 octobre 2004. 40p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23100-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0291\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-291

Décision n° 294.—Fratemité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique, section locale 1325, requérante, PCL Construction Northern Inc., employeur, et, P.C.L. Construction Ltd., ancien employeur. Le 24 septembre 2004. 33p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23357-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K 1 A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 944-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0294\_b.pdf 5.00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-294

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Market Analysis Centre

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html

January 2006, 7p. (186 KB), Glossary, graph, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-2006-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2006-1E-IN

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html

Janvier 2006. 7p. (150 Ko). Cartes, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-2006-1F-pdl
f-pdl
(Internet).

Nº de cat. NH12-32/2006-1F-IN

#### CANADIAN BIOTECHNOLOGY ADVISORY COMMITTEE

Human genetic materials, intellectual property and the health sector. Ottawa, 2006. English text, iv, 42p. Glossary. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Biotechnology Advisory
The Committee, 255 Albert Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0H5. Tel: Toll Free: (866)
748-CBAC ((866) 748-2222) or (613) 954-7059; Fax: (613) 946-2847; E-mail:
info@cbac-cccb.ca; UFIL: http://cbac-cccb.ca/epic/internet/incbac-cccb.ns/fen/ah000056 html.

Free.

3 ISBN 0-662-69630-1

•+

Cat. No. Iu199-7/2006

#### COMITÉ CONSULTATIF CANADIEN DE LA BIOTECHNOLOGIE

Le matériel génétique humain, la propriété intellectuelle et le secteur de la santé. Ottawa, 2006. Texte français, iv, 49p. Glossaire. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité consultatif canadien de la biotechnologie, 255, rue Albert, 10e étage, Ottawa K11 Al-IX. Téléphone: Sans frais : (866) 748-CBAC ((866) 748-2222) ou (613) 954-7059; Télécopieur. (613) 946-2847; Courriel: info@cbac-cccb.ca; URL: http://cbac-cccb.ca/in/internet/infoa-cccb.ns/in/in/00005! html.

Gratuit.

3 ISBN 0-662-69630-1

- 1

Nº de cat. lu199-7/2006

#### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

Canadian General Standards Board catalogue 2006. Ottawa, 2006. 34p. (377 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1484-1738 Electronic

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P27-2006E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42152-3

Cat. No. P27-2006E-PDF

#### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Office des normes générales du Canada, catalogue 2006. Ottawa, 2006. 37p. (400 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1484-1746 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P27-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70703-6

Nº de cat. P27-2006F-PDF

#### **CANADIAN HERITAGE**

Study on completion guarantees and financing tools in the audio-visual industry, by Nordicity Group Ltd. Ottawa, 2005. 94p. (446 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-104-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41835-2

Cat. No. CH4-104/2005E-PDF

#### **PATRIMOINE CANADIEN**

Étude sur les garanties d'achèvement et les outils de financement au sein de l'industrie audiovisuelle, par Le Groupe Nordicité Itée. Ottawa, 2005. 99p. (504 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-104-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70393-6

Nº de cat. CH4-104/2005F-PDF

#### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Editor, CiHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiiweb/dispPaqe.jsp?cw\_paqe=contact\_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=news\_directions\_past\_e

Volume 13, No. 1, Winter 2006. 8p. Coloured illus., tables.

Free.

#### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=news\_directions\_past\_f

Volume 13, nº 1, hiver 2006. 8p. III. en couleur, tableaux.

Gratuit.

●●† Nº de cat. H116-1/13-1F

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### **Environmental Protection Service**

Survey of pesticide use in British Columbia, 2003, prepared by ENKON Environmental Limited, for Environment Canada, and Ministry of Environment [British Columbia]. Vancouver, 2005. 90p. (947 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"2003 survey was conducted as part of the Georgia Basin Action Plan (GSAP)..."--Page [6], Executive summary.

The survey of pesticide sales and use in British Columbia during 2003 is the fourth in a series of surveys conducted for Environment Canada and the British Columbia Ministry of Environment (Moe); "—Page [15], Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-24-2003E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41498-5

Cat. No. En84-24/2003E-PDF

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

"Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees."—Page 2.

Subtitle varies

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent St., Station 13E223, Ottawa K14 0E6. Tel. (613) 993-2038; Fax: (613) 993-8277.

January-February 2006. English text, 16p. Photographs.

Free.

• • † Cat. No. Fs2-18/2006-1

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Service de la protection de l'environnement

#### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

«Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.»--Page 2.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fisheries and Oceans Canada, Pâches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-2038; Télécopieur: (613) 993-8277.

Janvier-février 2006. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

••† Nº de cat. Fs2-18/2006-1

#### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa, (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

No. 2630.--Evaluation of spawning period and spat collection of the northernmost population of European oysters (Ostrea edulis L.) on the Canadian Atlantic Coast, [by] E. Bataller [...] et al. Moncton, New Brunswick, 2006. vii, 26p. Graphs, illus. (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Department of Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Centre, Oceans and Science Branch, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mai: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free, (from the issuing agency in limited quantity).

Cat. No. Fs97-6/2630E

No. 2637.—River discharge and channel width relationships for New Brunswick rivers, by D. Caissie. Moncton, New Brunswick, 2006. vi, 20p. Figs., graphs, references. 28cm. Cerlox

On title page: Fisheries and Oceans, Gulf Region, Oceans and Science Branch, Diadromous Fish Section, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).

The Cat. No. Fs97-6/2637E

#### Canadian Coast Guard

Lights, buoys and fog signals - Newfoundland and Labrador, 2006, Issued by Maritime Services. Ottawa, 2006. xvii, 133p. Fig., graph, map, tables. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: Newfoundland and Labrador, list of lights, buoys and fog signals,

"Corrected up to Notices to Mariners monthly edition no. 12 of 2005"

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrgraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia VBL 4B2. Tel: (250) 363-8356; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dlo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/pub/en/about/bortact\_us.as/

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL:

http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.asp.

URL: http://www.notmar.gc.ca/eng/services/list/index.php \$14.50 per copy.

ISBN 0-660-19569-0

t Cat. No. Fs151-6/1-2006E

#### Garde côtière canadienne

Livre des feux, des bouées et des signaux de brume - Terre-Neuve et Labrador, 2006, Publiée par les Services maritimes. Ottawa, 2006. [17], 151p. Carte, figure, graphique, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: Terre-Neuve et Labrador, livre des feux, des bouées et des signaux de brume, 2006.

«Mise à jour - édition mensuelle des Avis aux navigateurs, n° 12 de 2005».

Renseignements pour la commande: Pâches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Cotombie Britannique) V8L 492. Téléphone: (250) 363-6387, Télécopieur: (250) 363-6841; Cournel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URIL: http://www.charts.gc.ca/pub/fr/about/contact\_us.asp.

Renseignements pour la commande: Péches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs.\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs.-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact\_us.asp.

URL: http://www.notmar.gc.ca/fr/services/fist/index.php 14,50 \$ l'exemplaire.

 Lights, buoys and fog signals - Inland waters including (West of Montréal and East of British Columbia), 2006, Issued by Maritime Services. Ottawa, 2006. xvii, 209p. Fig., graph, map, tables. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: Inland waters, list of lights, buoys and fog signals, 2006.

"Corrected up to Notices to Mariners monthly edition no. 12 of 2005".

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrgraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia VBL 482. Tel: (250) 363-8369, Fax: (250) 363-6841, E-mail: chartsales@pac.dio.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfompo.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.ss/

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL:

http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.asp.

URL: http://www.notmar.gc.ca/eng/services/list/index.php \$19.95 per copy.

ISBN 0-660-19570-4

D†

Cat. No. Fs151-6/2-2006E

#### AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

2002/18.—Environnement - Accord de coopération environnementale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Costa Rica, Ottawa, le 23 avril 2001, en vigueur le 1er novembre 2002. 2004. 26p. 25cm. Couverture souple.

Livre des feux, des bouées et des signaux de brume - Eaux

tableaux, 28cm, Reliure à spirale,

signaux de brume, 2006.

19.95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97103-8

intérieures y compris (à l'ouest de Montréal et à l'est de la Colombie-Britannique), 2006, Publiée par les Services

maritimes. Ottawa, 2006. [17], 225p. Carte, figure, graphique,

Titre de la couverture: Eaux intérieures, livre des feux, des bouées et des

«Mise à lour - édition mensuelle des Avis aux navigateurs n° 12 de 2005»

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service

URL: http://www.charts.gc.ca/pub/fr/about/contact\_us.asp.

http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact\_us.asp

URL: http://www.notmar.gc.ca/fr/services/list/index.php

hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250)

363-6358; Télécopieur; (250) 363-6841; Courriel; chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca;

hydrographique du Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des

D† Nº de cat. Fs151-6/2-2006F

cartes marines, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales@dlo-mpo.gc.ca; URL:

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

4□ISBN 0-660-59373-4 •\* Nº de cat. FR4-2002/18

2002/24.—Entraide juridique en matière pénale - Accord d'entraide juridique en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine, Hong Kong, le 16 février 2001, en vigueur le 1er mars 2002. 2005. 23p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

5□ISBN 0-660-63087-7 •\* Nº de cat. FR4-2002/24

#### **FOREIGN AFFAIRS CANADA**

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual.

2002/18.—Environment - Agreement on Environmental Cooperation between the Government of Canada and the Government of the Republic of Costa Rica, Ottawa, 23 April 2001, in force 1 November 2002. 2004. 26p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.95 per copy.

4□ISBN 0-660-59373-4

•\*

Cat. No. FR4-2002/18

2002/24.—Mutual legal assistance in criminal matters - Agreement between the Government of Canada and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters, Hong Kong, 16 February 2001, in force 1 March 2002. 2005. 230. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055, Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ahtm#1

\$5.95 per copy.

5 ISBN 0-660-63087-7

•\*

Cat. No. FR4-2002/24

2002/25.—Transnational crime - Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, Supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, New York, 15 November 2000, signed by Canada 14 December 2000, in force 29 September 2003, in force for Canada 29 September 2003, 2004. 73p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$11.95 per copy.

6□ISBN 0-660-63090-7 •\* Cat. No. FR4-2002/25

2003/10.—Compitition law - Agreement between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States regarding the Application of their Competition Laws, Veracruz, 15 November 2001, in force 20 March 2003

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.95 per copy.

7□ISBN 0-660-63085-0 •\* Cat. No. FR4-2003/10

2003/11.—Extradition - Second Protocol amending the Treaty on Extradition between the Government of Canada and the Government of the United States of America, Ottawa, 12 January 2001, in force 30 April 2003. 2004. 7p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-683-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1.

\$3.95 per copy.

8□ISBN 0-660-63071-0 •\* Cat. No. FR4-2003/11

2002/25.—Criminalité transnationale - Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants, New York, le 15 novembre 2000, signé par le Canada le 14 décembre 2000, en vigueur le 29 septembre 2003, en vigueur pour le Canada le 29 septembre 2003. 2004. 73p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1

11,95 \$ l'exemplaire.

6 ☐ ISBN 0-660-63090-7 •\* Nº de cat. FR4-2002/25

2003/10.—Loi sur la concurrence - Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis du Mexique concernant l'application de leurs lois sur la concurrence, Veracruz, le 15 novembre 2001, en vigueur le 20 mars 2003. 2004. 25p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-595; Télécopleux: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriet: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-Intm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

7□ISBN 0-660-63085-0 •\* Nº de cat. FR4-2003/10

2003/11.—Extradition - Deuxième protocole modifiant le Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, Ottawa, le 12 janvier 2001, en vigueur le 30 avril 2003. 2004. 7p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K11.0 055. Téléphones: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télépopieux: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779, Courriel: publications@tpsge.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1.

3,95 \$ l'exemplaire.

8□ISBN 0-660-63071-0 •\* Nº de cat. FR4-2003/11

2003/13.—Terrorism - Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Japan constituting an agreement allowing the Government of Japan to contribute logistic support, supplies and services to the armed forces of Canada, Tokyo, 28 March 2003, in force 28 March 2003. 2004. 9p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$3.95 per copy.

9□ISBN 0-660-63084-2

•\*

Cat. No. FR4-2003/13

2003/14.—Mutual legal assistance in criminal matters - Treaty between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Belgium on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters, Brussel, 11 January 1996, in force 1 April 2003. 2004. 23p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.95 per copy.

10 ISBN 0-660-63079-6

•\* Cat. No. FR4-2003/14

2003/16.—Culture - Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Senegal on Audio-visual Co-production, Santorini Island, 27 September 2000, in force 7 October 2003. 2004. 19p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ehtm#1.

\$4.95 per copy.

11 SBN 0-660-63075-3

•\* Cat. No. FR4-2003/16

2003/17.—Social security - Exchange of Notes constituting an Agreement between the Government of Canada and the Government of the State of Israel amending Annexes 2.1.2 A and 2.1.2 B of the Canada-Israel Free Trade Agreement. 2004. 15p. Tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca, URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

\$4.95 per copy.

12 ISBN 0-660-63089-3

Cat. No. FR4-2003/17

2003/13.—Terrorisme - Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Japon constituant un accord permettant au gouvernement du Japon de mettre à la disposition des forces armées du Canada un soutien logistique, des fournitures et des

services, Tokyo, le 28 mars 2003, en vigueur le 28 mars 2003, 2004. 9p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-855-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 954-15-995; Télécopieur: 1-800-955-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthms#1

3,95 \$ l'exemplaire.

9□ISBN 0-660-63084-2

\* Nº de cat. FR4-2003/13

2003/14.—Entraide judiciaire en matière pénale - Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume de Belgique, Brussels, le 11 janvier 1996, en vigueur le 1 avril 2003. 2004. 23p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 085. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsl.htm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

10 SBN 0-660-63079-6

\* Nº de cat. FR4-2003/14

2003/16.—Culture - Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Sénégal sur la coproduction audiovisuelle, Île de Santorini, le 27 septembre 2000, en vigueur le 7 octobre 2003. 2004. 19p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Traveux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction génériale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux; 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1.

4,95 \$ l'exemplaire.

11 SBN 0-660-63075-3

\* Nº de cat. FR4-2003/16

2003/17.-Sécurité sociale - Accord sous forme d'échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'État d'Israël modifiant les annexes 2.1.2 A et 2.1.2 B de l'Accord de libre-échange Canada-Israël. 2004. 15p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 085. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieur 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Cournel, publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-

4,95 \$ l'exemplaire.

12□ISBN 0-660-63089-3 •\* Nº de cat. FR4-2003/17

2003/18.—Social security - Interim Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of Israel, Jerusalem, 9 April 2000, in force 1 September 2003. 2004. 23p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.95 per copy.

2003/19.—Mutual legal assistance in criminal matters - Treaty between the Government of Canada and the Government of the Republic of Trinidad and Tobago on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters, Ottawa, 4 September 1997, in force 10 November 2003. 2004. 21p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-685-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.95 per copy.

14□ISBN 0-660-63070-2 •\* Cat. No. FR4-2003/19

2003/21.—Education - Exchange of Notes amending the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America for the Establishment of a Binational Educational Exchange Foundation, Ottawa, 29 July 2003, in force 29 July 2003. 2004. 7p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1.

\$3.95 per copy.

15□ISBN 0-660-63086-9 •\* Cat. No. FR4-2003/21

2003/18.--Sécurité sociale - Accord intérimaire sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement d'Israël, Jérusalem, le 9 avril 2000, en vigueur le 1er septembre 2003. 2004. 23p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

13□ISBN 0-660-63082-6 •\* Nº de cat. FR4-2003/18

2003/19.--Entraide judiciaire en matière pénale - Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago, Ottawa, le 4 septembre 1997, en vigueur le 10 novembre 2003. 2004. 21p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courrieit publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/critctshtm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

14□ISBN 0-660-63070-2 •\* Nº de cat. FR4-2003/19

2003/21.—Éducation - Échange de notes modifiant l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique portant [sur la création] d'une fondation binationale pour les échanges dans le domaine de l'éducation, Ottawa, le 29 juillet 2003, en vigueur le 29 juillet 2003, 2004. 7p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1.

3,95 \$ l'exemplaire.

15□ISBN 0-660-63086-9 •\* Nº de cat. FR4-2003/21

2003/6.—Peace-keeping - Agreement between the Government of Canada and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees for the purpose of deploying two Royal Canadian Mounted Police officers to the Republic of Guinea, Geneva, July 1, 2003, in force July 1, 2003. [2003], 23p. 25cm. Softcover.

Incorrect ISBN (660-63077-X) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.95 per copy.

16 ISBN 0-660-63077-X

•\*

Cat. No. FR4-2003/6

2003/7.--Air - Agreement on Air Transport Preclearance between the Government of Canada and the Government of the United States of America, Toronto, 18 January 2001, in force 2 May 2003. 2004. 43p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$7.95 per copy.

17 ISBN 0-660-63076-1

\* Cat. No. FR4-2003/7

2003/8.—Transfers of offenders - Agreement between the Government of Canada and the Government of Barbados on the Transfer of Offenders, Bridgetown, 20 May 2003, in force 1 August 2003. 2004. 13p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$4.95 per copy.

18 ISBN 0-660-63080-X

•\*

Cat. No. FR4-2003/8

2003/9.—Social security - Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Hungary, Budapest, 4 March 2002, in force 1 October 2003. 2004. 47p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-655-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinto/cntcts-htm#1.

\$8.95 per copy.

19 ISBN 0-660-63081-8

\* Cat. No. FR4-2003/9

2003/6.—Maintien de la paix - Accord entre le gouvernement du Canada et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés ayant pour but de déployer deux agents de la Gendarmerie royale du Canada en République de Guinée, Geneva [i.e. Genève], le 1er juillet 2003, en vigueur le 1er juillet 2003. [2003]. 23p. 25cm. Couverture souple.

ISBN (660-63077-X) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-futm#1.

5,95 \$ l'exemplaire.

16 ☐ ISBN 0-660-63077-X

№ de cat. FR4-2003/6

2003/7.—Air - Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans le domaine du transport aérien, Toronto, le 18 janvier 2001, en vigueur le 2 mai 2003. 2004. 43p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

7,95 \$ l'exemplaire.

17 ☐ ISBN 0-660-63076-1 •\* Nº de cat. FR4-2003/7

2003/8.—Transfèrement des personnes condamnés - Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Barbade sur le transfèrement des condamnés, Bridgetown, le 20 mai 2003, en vigueur le 1er août 2003. 2004. 13p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel, publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1

4,95 \$ l'exemplaire.

18 ☐ ISBN 0-660-63080-X

Nº de cat. FR4-2003/8

2003/9.—Sécurité sociale - Accord sur la sécurité sociale entre le Canada et la République de Hongrie, Budapest, le 4 mars 2002, en vigueur le 1er octobre 2003. 2004. 47p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-855-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-7579; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-Intm#1.

8,95 \$ l'exemplaire.

19□ISBN 0-660-63081-8 •\* Nº de cat. FR4-2003/9

2004/02.—Refugees - Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America for cooperation in the examination of refugee status claims from nationals of third countries, Washington, 5 December 2002, in force 29 December 2004. 2004. 11p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca, URL: http://publications.gc.ca/helipAndInfo/cntctse-htm#1.

\$3.95 per copy.

2004/04.—Mutual legal assistance in criminal matters - Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Cuba regarding the Sharing of Forfeited Assets or their Equivalent Funds, Havana, 8 July 2003, in force 3 July 2004. 2004. 9p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-585-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca/belpAndInfo/cntcts-e-htm#1.

\$3.95 per copy.

21 □ ISBN 0-660-63109-1 •\* Cat. No. FR4-2004/4

2004/05.—Extradition - Supplementary Treaty to the Treaty between Canada and the Federal Republic of Germany concerning Extradition, Mont Tremblant, 13 May 2002, in force 23 October 2004. 2004. 15p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-btm#1.

\$4.95 per copy.

2004/06.-Social Security - Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands, Brantford, 27 June 2001, in force 1 April 2004. 2004. 45p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca, URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$8.95 per copy.

23□ISBN 0-660-63106-7 •\* Cat. No. FR4-2004/6

2004/02.—Réfugiés - Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique pour la coopération en matière d'examen des demandes de statut de réfugié présentées par des ressortissants de pays tiers, Washington, le 5 décembre 2002, en vigueur le 29 décembre 2004. 2004. 11p. 25cm. Couverture souple.

Renselgnements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

3,95 \$ l'exemplaire.

20 ☐ ISBN 0-660-63112-1 • \* Nº de cat. FR4-2004/2

2004/04.—Entraide judiciaire en matière pénale - Accord entre le gouvernment du Canada et le gouvernement de la République de Cuba concernant le partage de biens confisqués ou des sommes d'argent équivalentes, La Havane, le 8 juillet 2003, en vigueur le 3 juillet 2004. 2004. 9b. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7797 (seulement au Canada) ou (613) 945-4779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1.

3.95 \$ l'exemplaire.

21 ☐ ISBN 0-660-63109-1 •\* Nº de cat. FR4-2004/4

2004/05.—Extradition - Traité complémentaire au Traité d'extradition entre le Canada et la République fédérale d'Allemagne, Mont Tremblant, le 13 mai 2002, en vigueur le 23 octobre 2004. 2004. 15p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1

4,95 \$ l'exemplaire.

2004/06.—Sécurité sociale - Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas, Brantford, le 27 juin 2001, en vigueur le 1er avril 2004. 2004. 45p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-553-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-555-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/entctsf.htm#1.

8,95 \$ l'exemplaire.

23□ISBN 0-660-63106-7 •\* Nº de cat. FR4-2004/6

### **HEALTH CANADA**

### Pest Management Regulatory Agency

Annual report 2003-2004. Annual. Ottawa, 2005. 91p. (3047 KB). Coloured illus., glossary, graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H110-2004E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41287-7

Cat. No. H110-2004E-PDF

### SANTÉ CANADA

### Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Rapport annuel 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2005. 97p. (3070 Ko). Glossaire, graphiques, ill. en couleur, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H110-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74863-8

Nº de cat. H110-2004F-PDF

### INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2680, March 8, 2006. 372p. (7480 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2680.pdf Free, (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2680-PDF

### INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2680, le 8 mars 2006, 372p. (7480 KB). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2680.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2680-PDF

### Small Business Policy Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

"The Small Business Quarterly provides a quick and easy-to-read snapshot of the recent performance of Canada's small business sector."—Page 8.

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrprppe.nsf/wGeneratedinterE/rd00044e.html

Vol. 7, No. 4, February 2006. English text, 8p. Fig., tables.

Free.

••\* Cat. No. C12-18/7-4

### Direction générale de la politique de la petite entreprise

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

«Le Bulletin trimestriel sur la petite entreprise... permet de connaître en un clin d'oeil les plus récentes tendances dans le secteur de la petite entreprise au Canada.»—Page 8.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterF/rd00044f.html

Vol. 7, nº 4, février 2006. Texte français, 8p. Figure, tableaux.

Gratuit.

••\* Nº de cat. C12-18/7-4

### Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (1205-9099) of the bilingual paper edition has been incorrectly printed in the

Vol. 7, No. 4, February 2006, 8p. (2122 KB), Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-18-7-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/7-4E-PDF

### A strategy to reduce paperwork burden for small businesses in Canada - 2005 progress report on the Paperwork

**Burden Reduction Initiative**, Submitted by the Advisory Committee on Paperwork Burden Reduction. Ottawa, 2005. English text, vii, 25p. Coloured figs., coloured illus., graphs. 28cm. Softcover. Bilingual. (54350B)

\*... first annual progress report ... The report lays the foundation for the Paperwork Burden Reduction Initiative (PBRI) announced in the government of Canada's 2004 budget, \*\*-Page iii.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ahtm#1.

Free.

24□ISBN 0-662-69529-1 •\* Cat. No. Ju185-2/2005

### Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

ISSN (1205-9099) de l'édition bilingue papier a été incorrectement imprimé dans l'édition PDF

Vol. 7, nº 4, février 2006, 8p. (1908 Ko), Figure, tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C12-18-7-4F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. C12-18/7-4F-PDF

# Stratégie d'allégement du fardeau de la paperasserie pour les petites entreprises du Canada - rapport d'étape 2005 sur l'Initiative d'allégement du fardeau de la paperasserie, Présenté par le Comité consultatif sur l'allégement du fardeau de la paperasserie. Ottawa, 2005. Texte français, vii, 27p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilinque. (54350B)

«... premier rapport d'étape annuel, ... Le rapport jette les bases de l'initiative d'allégement du tardeau de la paperasserie, annoncée dans le budget de 2004 du gouvernement du Canada.»—Page iii.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInto/cntcts-f.htm#1.

Gratuit.

24□ISBN 0-662-69529-1 •\* Nº de cat. lu185-2/2005

### INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month, Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 126 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2 . Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-9000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-en.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E

Vol. 24, No. 2, February 1, 2006. 7, [1]p. Fig., graphs, photographs.

In this issue: Genetic research success story.

Free.

••† Cat. No. E12-9/24-2E

### COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-900, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur; (613) 996-9709; Courriel: engserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us/fait-maeci.gc.ca/.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 24, nº 2, 1er février 2006. 7, [1]p. Figure, photographies.

Dans ce numéro: Réussite en génie génétique.

Gratuit.

••† Nº de cat. E12-9/24-2F

Vol. 24, No. 3, February 15, 2006. 7, [1]p. Coloured illus., graph, map.

In this issue: Emerging market challenges

Free.

Cat. No. E12-9/24-3E ...

Vol. 24, No. 4, March 1, 2006. 7p. Coloured illus., fig.

"In this issue: Open up to North Africa".

Includes a supplement: "2005 Canada Export Awards"

Free.

Cat. No. E12-9/24-4E

CanadExport, Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 2, February 2, 2006, 8p. (381 KB), Fig., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-2E-PDF

Vol. 24, No. 3, February 15, 2006, 8p. (483 KB), Coloured illus... graph, map.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-3E-PDF

Vol. 24, No. 4, March 1, 2006. 8p. (450 KB). Coloured illus., fig.

"In this issue: Open up to North Africa".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-4E-PDF

Vol. 24, nº 3, 15 février 2006, 7, [1]p. Carte, graphique, ill. en couleur.

Dans ce numéro: Les défis des marchés émergents.

Gratuit.

Nº de cat. E12-9/24-3F

Vol. 24, nº 4, 1er mars 2006, 7p, Figure, ill, en couleur,

«Dans ce numéro: S'ouvrir à l'Afrique du Nord»

Comprend un supplément: «Prix d'excellence à l'exportation canadienne 2005».

Gratuit.

..+ Nº de cat. E12-9/24-4F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 2, 2 février 2006, 8p. (387 Ko), Figure. photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/24-2F-PDF

Vol. 24, nº 3, 15 février 2006. 8p. (475Ko). Carte, graphique, ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/24-3F-PDF

Vol. 24, nº 4, 1er mars 2006. 8p. (468 Ko). Figure, ill. en couleur.

«Dans ce numéro: S'ouvrir à l'Afrique du Nord»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/24-4F-PDF

### NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 9, 1 March 2006, 15p. Coloured illus. Accompanying material: Safety Digest, March 2006, 7p.

Free. (Available only to depositories).

..+

Cat. No. D12-7/9-9

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 9, 1 March 2006, 16p. (1097 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-9.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-9-PDF

National Defence telephone directory, National Capital region. Semi-annual. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779.

2005. 1 vol. in various pagings.

\$19.95 per copy.

25 ISBN 0-660-62785-X

Cat. No. D3-12/2005

### DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes»

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, nº 9, le 1er mars 2006. 15p. Ill. en couleur. Matériel d'accompagnement: Digest de securité, mars 2006, 7p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † Nº de cat. D12-7/9-9

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, nº 9, le 1er mars 2006, 16p, (1097 Ko), Ill. en couleur,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-9.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-9-PDF

Défense nationale, annuaire téléphonique, région de la Capitale nationale. Semestriel. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1 n 059. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: http://publications.communication.gc.cap/bublindevf.html

2005. 1 vol. en pagination multiple.

19,95 \$ l'exemplaire.

25□ISBN 0-660-62785-X •\*

Nº de cat. D3-12/2005

### NATIONAL ENERGY BOARD

### Reasons for decision. Irregular. Calgary.

Title from cover

RHW-2-2005.—Reasons for decision in the matter of Coral Energy Canada Inc. application for approval of modifications to the Firm Transportation Risk Alleviation Mechanism (FT-RAM) pilot for theTransCanada PipeLines Limited mainline. 2006. v, 23p. Glossary, map. 28cm. Softcover.

"Modifications to the FT-RAM Pilot" .-- Cover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P OX8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm/Publications.

Free.

26 □ ISBN 0-662-42512-X •† Cat. No. NE22-1/2006-1E

Reasons for decision, Irregular, Calgary, Electronic.

Title from cover

RHW-2-2005.—Reasons for decision in the matter of Coral Energy Canada Inc. application for approval of modifications to the Firm Transportation Risk Alleviation Mechanism (FT-RAM) pilot for the TransCanada PipeLines Limited mainline. 2006. 33p. (400 KB). Glossary, map. Adobe Acrobat.

The catalogue number (NE22-1/2006-1E) and ISBN (0-662-42512-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2006-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NE22-1/2006-1E-PDF

### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Motifs de décision, Irrégulier, Calgary,

Titre de la couverture

RHW-2-2005.—Motifs de décision relativement à Coral Energy Canada Inc. demande d'approbation de modifications au projet d'essai de mécanisme d'atténuation du risque pour le service de transport garanti (MAR-SG) sur le réseau principal de TransCanada PipeLines Limited. 2006. vi, 26p. Carte, glossaire. 28cm. Couverture souple.

«Modifications au projet d'essai de MAR-SG».--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Quest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone. (403) 293-3562. cu 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel, publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/Contact/schunz/publications.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-71042-8 •† Nº de cat. NE22-1/2006-1F

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

RHW-2-2005.—Motifs de décision relativement à Coral Energy Canada Inc. demande d'approbation de modifications au projet d'essai de mécanisme d'atténuation du risque pour le service de transport garanti (MAR-SG) sur le réseau principal de TransCanada PipeLines Limited. 2006. 36p. (405 Ko). Carte, glossaire. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (NE22-1/2006-1F) et l'ISBN (0-662-71042-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE22-1-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NE22-1/2006-1F-PDF

### NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

Wood supply in Canada, 2005 report, Issued by Canadian Coucil of Forestry Ministers. Ottawa, 2005. 45p. (2368 KB). Coloured map, glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"This report was compiled through the collaborative efforts of the National Forestry Database Programs' Technical Subcommittee on Reporting Wood Supply."—Page [5], Acknowledgements.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo4-5-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41792-5

Cat. No. Fo4-5/2005E-PDF

### **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

Service canadien des forêts

L'approvisionnement en bois au Canada, rapport 2005, publié par le Conseil canadien des minstres des forêts. Ottawa, 2005. 49p. (2382 Ko). Carte en couleur, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«La compilation de ce rapport est le fruit du travail concerté des membres du souscomité des rapports sur l'approvisionnement en bois du Programme national de données sur les forêts.»—Page [5], Remerciements.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo4-5-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70348-0 Nº de cat. Fo4-5/2005F-PDF

Estimated production, consumption and surplus mill wood residues in Canada - 2004: a national report, prepared by BW McCloy & Associates Inc. Ottawa, 2005. 73p. (2394 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo4-7-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42572-3

Cat. No. Fo4-7/2004E-PDF

### Earth Sciences Sector

The GSDNR communicator: newsletter of the Geomatics for the Sustainable Development of Natural Resources Program (GSDNR), Quarterly, Ottawa, Electronic.

Subtitle varies

Vol. 2, issue 1, Summer 2005. 7p. (210 KB). Coloured figs., coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M102-1-2005-2-1E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. M102-1-2005-2-1E-PDF

### Geological Survey of Canada

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

2005-A2.—Preliminary results of field mapping, petrography, and GIS spatial analysis of the West Tuya lava field, northwestern British Columbia, [by] K. Wetherell, B. Edwards, and K. Simpson. 2005. 12p. (6589 KB). Coloured figs., coloured maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2005-A2E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41122-6

Cat. No. M44-2005/A2E-PDF

### Estimation de la production, de la consommation et des

surplus de résidus de bois d'usines au Canada en 2004: rapport national, préparé par BW McCloy & Associates Inc. Ottawa, 2005. 78p. (2491 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo4-7-2004F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71101-7

Nº de cat. Fo4-7/2004F-PDF

### Secteur des sciences de la Terre

Le communicateur GDDRN: le bulletin du programme de la géométrique à l'appui du développement durable des ressources naturelles, Trimestriel, Ottawa, Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 2, n° 1, été 2005. 7p. (211 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M102-1-2005-2-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M102-1-2005-2-1F-PDF

### Commission géologique du Canada

### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

For rent: in search of bilingual services from businesses in NCR federal buildings - follow-up. Ottawa, 2005. English text, iv, 43p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OLOC-CLO PP006-01-2006) Accompanying material: 1 erratum (for French text, page 37).

Related publication: "For rent: in search of bilingual services from businesses in NCR federal buildings" (SF31-74/2004).

Order Information for Non-depositories: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Stater Street, Ottawa K1A 078. Tel: 1-877-996-6368 (foll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocolo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\_1.asp?Lang=English

Free

28 ISBN 0-662-69557-7

•†

Cat. No. SF31-74/2005

For rent: in search of bilingual services from businesses in NCR federal buildings - follow-up. Ottawa, 2005. 49p. (928 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-74/2005) and ISBN (0-662-69557-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Related publication: "For rent: in search of bilingual services from businesses in NCR federal buildings" (SF31-74/2004E-PDF).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-74-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SF31-74/2005E-PDF

### COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

À louer: services bilingues recherchés dans les commerces des édifices fédéraux de la RCN - suivi. Ottawa, 2005. Texte français, iv, 43p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OLOC-CLO PP006-01-2006) Matériel d'accompagnement: 1 errata (pour texte français, page 37).

Publication reliée: «À louer : services bilingues recherchés dans les commerces des édifices fédéraux de la RCN» (SF31-74/2004).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6388 (sans frais) ou (613) 996-6368, Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message ⊚col-clo.gc.ca; URL: http://www.ocolclo.gc.ca/contact/contact\_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

28 ISBN 0-662-69557-7

•† Nº de cat. SF31-74/2005

À louer: services bilingues recherchés dans les commerces des édifices fédéraux de la RCN - suivi. Ottawa, 2005. 50p. (998 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique. Le n° de catalogue (SF31-74/2005) et l'ISBN (0-662-69557-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Publication reliée: «À louer : services bilingues recherchés dans les commerces des édifices tédéraux de la RCN» (SF31-74/2004F-PDF).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-74-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SF31-74/2005F-PDF

### POLICY RESEARCH INITIATIVE

North American linkages briefing note, Ottawa, Bilingual,

-Canada-US relations and the emergence of cross-border regions. [February 2006]. English text, 8p. Maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prsstrp.cc.a: URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

Free.

**■**†

Cat. No. PH2-3/1-2006

North American linkages briefing note. Ottawa, Electronic,

--Canada-US relations and the emergence of cross-border regions. [February 2006]. 8p. (163 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH3-1-1-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. PH3-1/1-2006E-PDF

### PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Liens nord-américains, note d'information, Ottawa, Bilingual,

--Relations entre le Canada et les États-Unis et l'émergence des régions transfrontalières. [Février 2006]. Texte français, 8p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@pres-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

Gratuit.

↑ Nº de cat. PH2-3/1-2006

Liens nord-américains, note d'information. Ottawa. Électronique.

--Relations entre le Canada et les États-Unis et l'émergence des régions transfrontalières. [Février 2006]. 8p. (176 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH3-1-1-2006F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. PH3-1/1-2006F-PDF

### PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

### Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0228-8699

Issued by Health Canada until vol. 25, no. 2 (Spring 2004).

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Chronic Diseases in Canada, 130 Colonnade Road, Address Locator: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1767; Fax: (613) 941-3605; E-mail: CDIC-MCC@phacasoc.cc.

URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cdic-mcc/index.html

Vol. 26, No. 4, Fall 2005. p. 93-131. Figs., graphs, references, tables

Free.

••† Cat. No. H12-27/26-4E

### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

### Maladies chroniques au Canada, Trimestriel, Ottawa, 28cm. Couverture souple, ISSN 0228-8702

Publié par Santé Canada jusqu'au vol. 25, no. 2 (Printemps 2004).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Maladies chroniques au Canada, 130 chemin Colonnade, Indice de l'adresse: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1767; Télépopleur: (613) 941-3605; Courriel: CDIC-MCC@phac-aspc.gc.ca.

URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cdic-mcc/index\_f.html

Vol. 26, n° 4, automne 2005. p. 101-145. Figures, graphiques, références. tableaux.

Gratuit.

• • † Nº de cat. H12-27/26-4F

### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### **Depository Services Program**

### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Otawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ahtm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 10, March 10, 2006. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-10

### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des services de dépôt

### Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada, Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopleur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctshtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 10, le 10 mars 2006, 32p.

1,25 \$ l'exemplaire, 60,00 \$ par année.

● ● \* Nº de cat. P107-1/2006-10

### Translation Bureau

### Terminology bulletin, Ottawa, Electronic

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

No. 247.--Glossary of terms pertaining to disabled persons, [by] Monique Huot. 2001. 500p. (3328 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

"In this glossary, containing some 1 800 entries, the user will find not only a reflection of sociological change, but the names of programs, associations and organizations, as well as terms from such related fields as rehabilitation and technical aids."—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-247.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-66078-1

Cat. No. S52-2/247-2001-IN

No. 249.—Financial information strategy (FIS) glossary, [by] Sylvie Drolet. Ottawa, 2002. 128p. (516 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

"The Glossary, which contains approximately 800 entries and a number of observations, should be very useful for anyone called upon to translate a document for a department or an agency operating under the FIS."—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-249.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-66258-X

Cat. No. S52-2/249-2002-IN

No. 250.--Vocabulary of E-commerce, [by] Éric Charette. 2002. 89p. (849 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

The catalogue no (SE52-2/250-2002-IN) in this publication is incorrect.

"The Vocabulary contains some 200 entries as well as many definitions and observations. The terminology is taken from reliable works written by e-commerce experts and from TERMIUM, the Government Canada's linguistic data bank."-- Introd

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-250.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-66320-9

Cat. No. S52-2/250-2002-IN

No. 251.--E-learning glossary, [by] Silvia Pavel. 2002. 266p. (754 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

"...contains over a thousand specialized terms in each official language."--Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-251.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-660-62198-3

Cat. No. S52-2/251-2002-IN

### Bureau de la traduction

### Bulletin de terminologie. Ottawa. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

N° 247.—Lexique des personnes handicapées, [par] Monique Huot. 2001. 500p. (3328 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

«Outre la terminologie à caractère sociologique, l'utilisateur trouvera dans ce lexique de quelque 1 800 entrées des noms de programmes, d'associations et d'organismes ainsi que des termes de domaines connexes, dont les aides techniques et la réadantation.»—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-247.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-66078-1

Nº de cat. S52-2/247-2001-IN

N° 249.—Lexique de la stratégie d'information financière (SIF), [par] Sylvie Drolet. Ottawa, 2002. 128p. (516 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

-Le Lexique comprend environ 800 entrées, ainsi que quelques observations, et s'avère un outil for utile pour toute personne appelée à traduire un document pour un ministère ou un organisme qui est conforme à la SIF.»—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-249.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-66258-X

Nº de cat. S52-2/249-2002-IN

N° 250.–Vocabulaire du commerce électronique, [par] Éric Charette. 2002. 89p. (849 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (SE52-2/250-2002-IN) imprimé dans cette publication est incorrect.

«L'ouvrage comprend environ 200 entrées, ainsi que des définitions et des observations. La terminologie est lirée d'ouvrages fiables, rédigés par des spécialistes en la matière, et de TERMIUM, la base de données linguistiques du gouvernement du Canada. »—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-250.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-66320-9

Nº de cat. S52-2/250-2002-IN

N° 251.—Lexique de l'apprentissage en ligne, [par] Silvia Pavel. 2002. 266p. (754 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

«...regroupe plus d'un millier de termes spécialisés dans chacune des deux langues officielles.»--Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-251.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-660-62198-3

Nº de cat. S52-2/251-2002-IN

No. 252.—Emergency and crisis communication vocabulary, Office of Critical Infrastructure Protection and Emergency Preparedness, Government of Canada, in co-operation with Josée Lacroix and Monique Huot. 2003. 101p. (615 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

The catalogue no. (SE52-2/252-2003-IN) in this publication is incorrect.

\*...While the definitions included here respect existing Government of Canada legislation, policies and frameworks, they also represent results of extensive research on emergency and crisis communication.\*—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-252.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-660-62302-1

Cat. No. S52-2/252-2003-IN

No. 253.—Trilingual cycling glossary, [by] Elizabeth Fragua. 2003. 91p. (1145 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

Léxico trilingüe sobre el ciclismo.

Text in English, French and Spanish

"It contains over 200 entries, including terminological information on cycling in general."--Intro.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-253-2003.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-67667-X Cat. No. S52-2/253-2003-PDF

No. 254.--Chief Information Officer Branch (CIOB) glossary, [by] Marie-Josée Préseault. 2003. 495p. (1413 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

"...collection of approximately 3 250 entries that were extracted from the CIOB Web site and a large number of internal documents."—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-254-2003.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-67753-6 Cat. No. S52-2/254-2003-PDF

No. 255.--International Space Station glossary, [by] Monique Boileau in co-operation with Gilles Gervais. 2004. 248p. (967 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

"This publication, which contains some 760 concepts, is the result of research based on term extraction from the magazines Spaceflight and Air et Cosmos, mission reports from the Canadian Space Agency (2000-02) and numerous Internet documents, particularly from NASA, the European Space Agency (ESA) and various manufacturers."—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-255-2004.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-68276-9 Cat. No. S52-2/255-2004-PDF

N° 252.—Vocabulaire de la communication d'urgence et de crise, Bureau de la protection des infrastructures essentielles et de la protection civile, Gouvernement du Canada en collaboration avec Josée Lacroix et Monique Huot. 2003. 101p. (615 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

Le no de catalogue (SE52-2/252-2003-IN) imprimé dans cette publication est incorrect.

«Inspirées des lois, politiques et cadres généraux du gouvernement du Canada, les définitions...reflètent les résultats de recherches exhaustives menées sur le sujet.«-

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-252.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-660-62302-1 Nº de

Nº de cat. S52-2/252-2003-IN

N° 253.--Lexique trilingue sur le cyclisme, [par] Elizabeth Fragua. 2003. 91p. (1145 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

Léxico trilingüe sobre el ciclismo.

Texte en anglais, français et espagnol.

«Il renferme plus de 200 entrées, y compris des données terminologiques sur le cyclisme en général.»—Intro.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-253-2003.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-67667-X Nº de cat. S52-2/253-2003-PDF

N° 254.--Lexique de la Direction du dirigeant principal de l'information (DDPI), [par] Marie-Josée Préseault. 2003. 495p. (1413 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

«...compte environ 3 250 entrées établies au moyen du dépouillement du site de la DDPI et d'un grand nombre de documents internes.»—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-254-2003.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-67753-6 Nº de cat. S52-2/254-2003-PDF

N° 255.--Lexique de la Station spatiale internationale, [par] Monique Boileau en collaboration avec Gilles Gervais. 2004. 248p. (967 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

«Cet ouvrage, qui comprend quelque 760 notions, est le fruit de recherches effectuées à partir du dépouilment des revues Spaceflight et Air et Cosmos, des rapport de missions de l'Agence spatiale canadienne (2000-2002) et de nombreux documents internet - notamment de la NASA, de l'Agence spatiale européenne (ESA) et de divers équipementiers,—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-255-2004.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-68276-9 Nº de cat. S52-2/255-2004-PDF

- No. 256.--Elections glossary, [by] Iliana Auverana. 3rd ed.. 2004. 318p. (762 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.
  - "...contains terminological information relating to 1582 concepts, about 700 of which are new "--Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-256-2004.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-67995-4

Cat. No. S52-2/256-2004-PDF

- No. 259.—Law of trusts glossary common law, Co-published by Promoting Access to Justice in Both Official Languages (PAJLO), Department of Justice Canada. 2005. 95p. (285 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.
  - "...inctudes 189 entries. Unlike the earlier vocabularies and the dictionary of standardized terms published by PAJLO, it does not provide a conceptual analysis for most of the English terms; it simply provides the standardized equivalent French term "-Introd

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-259-2005.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-68897-X

Cat. No. S52-2/259-2005-PDF

- No. 260.--Passport Canada glossary, [by] Mario Drolet in collaboration with Caroline N. Gagné. 2006. 176p. (830 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.
  - "...contains 1 805 entries that were taken from Passport Canada's Web site, its annual reports and documentation provided by the client."--Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-260.pdf Free, (Internet),

ISBN 0-662-69605-0

Cat. No. S52-2/260-PDF

- No. 261.--Sport Canada glossary, [by] Elizabeth Fragua in collaboration with Lorraine Beaudet [...] et al. Ottawa, 2005. 190p. (1 479 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.
  - "...a collection of 1,340 entries that include terms relating to administrative and operational activities in the field. Included are the official titles and vocabulary in use at Sport Canada..."--Intro.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-261.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-69494-5

Cat. No. S52-2/261-PDF

- N° 256.—Lexique des élections, [par] Iliana Auverana. 3e éd. 2004. 318p. (762 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.
  - «...porte sur 1 582 notions, dont environ 700 nouvelles.»--Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-256-2004.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-67995-4

Nº de cat. S52-2/256-2004-PDF

- N° 259.—Lexique du droit des fiducies common law, Publ. en collaboration avec Promotion de l'accès à la justice dans les deux langues officielles (PAJLO), Ministère de la Justice Canada. 2005. 95p. (285 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.
  - «...comprend 189 entrés. Contrairement aux vocabulaires et au dictionnaire des termes normalisés publiés précédemment par le PAJLO, il ne présente pas une analyse notionnelle pour la plupart des termes anglais; n'y figure que l'équivalent français normalisé. »--Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-259-2005.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-68897-X

Nº de cat. S52-2/259-2005-PDF

- N° 260.—Lexique de Passeport Canada, [par] Mario Drolet en collaboration avec Caroline N. Gagné. 2006. 176p. (830 Ko). Bibliographie, Adobe Acrobat.
  - «...compte 1 805 entrées. Il est le résultat du dépouillement du site Web de Passport Canada, de rapport annuels et de la documentation fournie par le client.»--Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-260.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-69605-0

Nº de cat. S52-2/260-PDF

- N° 261.—Lexique de Sport Canada, [par] Elizabeth Fragua en collaboration avec Lorraine Beaudet [...] et al. Ottawa, 2005. 190p. (1 479 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.
  - «...comprend 1 340 entrées qui regroupent la terminologie propre aux activités administratives et opérationnels du domaine. Il contient les appellations officielles et le viocabilaire courant à usage à Sport Canada...»—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S52-2-261.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-69494-5

Nº de cat. S52-2/261-PDF

Corporate administrative systems (CAS) glossary - Canada Customs and Revenue Agency, [by] Mario Drolet. Ottawa, c2001. 136p. (672 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"...contains some 850 entries, which includes numerous official titles. The terminology covers a number of new CAS concepts in the fields of office automation, logistics, accounting, personnel and information systems."—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-27-2001.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-65493-5

Cat. No. S53-27/2001-IN

Government on-line (GOL) glossary, [by] Janeen Johnston-Des Rochers and Michel Des Rochers. 2nd ed.. Ottawa, 2001. 500p. (1 285 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"...includes approximately 450 new entries, 350 of which were taken from an inhouse glossary ..."--Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-29-2001-1.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-66097-8

Cat. No. S53-29/2001-IN-1

### Track and field terms for the IV Games of La Francophonie:

Ottawa-Hull, Canada July 14 to 24, 2001, [by] Hélène Gélinas-Surprenant. Ottawa, 2001. 190p. (1 277 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"...collection of 800 entries containing information on the correct usage and spelling variants for the track-and-field events, athletes and facilities at the Games taking place in Ottawa-Hull, Canada, from July 14 to 24, 2001."—Introd.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-33-2001.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-65898-1

Cat. No. S53-33/2001-IN

Pan-African glossary of sports. Ottawa, 2005. 251p. (1897 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. (Text in English, French, Hausa, Lingala, Manden and Swahili.) Electronic.

Other title: Kamus (gama-Afirka) na Wasannin ; Maloba ma masano na Afrika ; Afiriki Farikolonenaje denegafe ; Msamiati wa kiafrika yote wa michezo.

Logo on cover: Agence intergouvernementale de la francophonie.

\*...consists of 300 terms - 118 terms for track and field, 89 terms for boxing and 93 terms for football (soccer) -- in French, Hausa, Lingala, Manden and Swahili, with English as the reference language."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-36-2005.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-68860-0

Cat. No. S53-36/2005-PDF

Lexique sur les systèmes administratifs d'entreprise (SAE) -Agence des douanes et du revenu du Canada, [par] Mario Drolet. Ottawa, c2001. 136p. (672 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

....comprend environ 850 entrées, dont de nombreuses appellations officielles, et porte sur la terminologie nouvelle utilisée dans les SAE dans les domaines de la bureautique, du prosonnel et des systèmes d'information.»--Intro.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-27-2001.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-65493-5

Nº de cat. S53-27/2001-IN

Lexique du gouvernement en direct (GED), [par] Janeen Johnston-Des Rochers et ichel Des Rochers. 2e éd.. Ottawa, 2001. 500p. (1 285 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Bilingue. Electronique.

«...compte environ 450 nouvelles entrées, dont 350 proviennent d'un lexique interne...»--Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-29-2001-1.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-66097-8

Nº de cat. S53-29/2001-IN-1

Termes d'athlétisme pour les IVes Jeux de la Francophonie: Ottawa-Hull(Canada) du 14 au 24 juillet 2001, [par] Hélène Gélinas-Surprenant. Ottawa, 2001. 190p. (1 277 Ko). Bibliographie. ASCII. Billingue. Électronique.

«.....rassemble 800 entrées précisant les usages appropriés et les graphies correctes pour désigner les épreuves, les athlètes et les installations d'athlétisme aux Jeux qui se tiennent à Ottawa-Hull (Canada) du 14 au 24 juillet 2001. »—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-33-2001.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-65898-1

Nº de cat. S53-33/2001-IN

Lexique panafricain des sports. Ottawa, 2005. 251p. (1897).
Bibliographie. Adobe Acrobat. (Texte en français, anglais, hausa, lingala, manden et en swahili.) Électronique.

Titre varié: Kamus (gama-Afirka) na Wasannin ; Maloba ma masano na Afrika ; Afiriki Farikolonenale denegafe ; Msamiati wa kiafrika yote wa michezo.

Logo sur la couv.: Agence intergouvernementale de la francophonie

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-36-2005.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-68860-0

Nº de cat. S53-36/2005-PDF

Glossary of student loans, [by] Berthe Dunlevie. Ottawa, 2000. 279p. (1697 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"...contains 1,455 entries and a number of definitions and observations. The base list comes from several departmental publications on equal access to post-secondary education for all Canadians and financial assistance to students."-Introd

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-37-2000.pdf Free, (Internet).

Cat. No. S53-37/2000-PDF

Lexique des prêts aux étudiants, [par] Berthe Dunlevie. Ottawa, 2000. 279p. (1697 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Bilingual. Électronique.

-....comprend 1 455 entrées et quelques définitions et observations. La nomenciature de base provient d'un certain nombre d'ouvrages ministériels consacrés à l'égalité d'accès à l'éducation postsecondaire pour tous les Canadiens et Canadiennes et à l'aide financière aux étudiants...—Introd.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/S53-37-2000.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. S53-37/2000-PDF

### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories; Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 8, Saturday, February 25, 2006. p. 359-426, 7p. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

••\* Cat. No. SP2-1/140-8

Cat. No. SP2-1/140-9

Vol. 140, No. 9, Saturday, March 4, 2006. p. 427-490. Index. \$2.95 per copy. \$135.00 per year.

Canada gazette, part I. Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 8, Saturday, February 25, 2006, 77p. (789 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-8.pdf Free, (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-8-PDF

Vol. 140, No. 9, Saturday, March 4, 2006. 66p. (690 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-9.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-9-PDF

### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-555-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieux: 1-800-555-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriet: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, n° 8, le samedi 25 février 2006. p. 359-426, 7p. Index. 2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

 • \* Nº de cat. SP2-1/140-8

Vol. 140, n° 9, le samedi 4 mars 2006. p. 427-490. Index. 2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-1/140-9

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, Il et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 8, le samedi 25 février 2006. 77p. (789 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-8.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-8-PDF

Vol. 140, nº 9, le samedi 4 mars 2006. 66p. (690 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-9.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-9-PDF

### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

### Occasionals

Guide to transportation data. Ottawa, Revised January 2006. 48b. (390 KB), Index. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/50F0001G/50F0001GIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-40420-3 Cat. No. CS50-0001/2005E-PDF

Business dynamics in Canada, 2003, by Sri Kanagarajah.
Ottawa, 2006. 44p. (222 KB). Graphs, references, tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/61-534-X/61-534-X/E.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42492-1 Cat. No. CS61-534/2006E-PDF

Research papers. Irregular. Published jointely by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

"Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html

No. 38.—Profile of selected culture industries in Ontario, by David Coish. 2006. 106p. (384 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42859-5 Cat. No. CS81-595/38-2006E-PDF

General social survey on victimization, cycle 18: personal safety and perceptions of the criminal justice system in the territories, 2004. Ottawa, 2006. 18p. (162 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-568-X/85-568-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42944-3 Cat. No. CS85-568/2004E-PDF

### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

### Hors série

Guide relatif aux données sur les transports. Ottawa, Révisé janvier 2006. 53p. (316 Ko). Index. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/50F0001G/50F0001GIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74030-0 Nº de cat. CS50-0001/2005F-PDF

La dynamique des entreprises au Canada, 2003, par Sri Kanagarajah. Ottawa, 2006. 45p. (242 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/61-534-X/61-534-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71025-8 Nº de cat. CS61-534/2006F-PDF

Documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

«Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html

Nº 38.-Profil d'industries culturelles sélectionnées de l'Ontario, par Davish Coish. 2006. 115p. (455 Ko). Références. tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71367-2 Nº de cat. CS81-595/38-2006F-PDF

Enquête sociale générale sur la victimisation, cycle 18: la sécurité personnelle et les perceptions du système de justice pénale dans les territoires, 2004. Ottawa, 2006. 18p. (170 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/85-568-X/85-568-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71446-6 Nº de cat. CS85-568/2004F-PDF

Harvesting and community well-being among Inuit in the

Canadian Arctic: preliminary findings from the 2001 Aboriginal Peoples Survey - survey of living conditions in the Arctic, 2001. Ottawa, 2006. 25p. (278 KB). Coloured map, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-619-X/89-619-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42839-0

Cat. No. CS89-619/2001E-PDF

### Annuals

Canada at a glance, 2006, Annual. published by Communications and Library Services Division. Ottawa, 2006. 27p. (1064 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-581-X/12-581-XIE.html Free, (Internet).

Cat. No. CS12-581/2006E-PDF

Mortality, summary list of causes. Annual. Ottawa. ISSN 1701-2023 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html

--Mortality, summary list of causes, 2001. 2006. 134p. (1036 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS84-209/2001E-PDF

### Periodic Releases

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html

Vol. 5, No. 12, December 2005. 17p. (128 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes — Canadian International Development Agency Post Indexes — Military Post Indexes — Post Indexes for Nongovernment Organizations — The Guide to the Post Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html

March 2006. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

Activités de récolte et bien-être de la collectivité parmi les Inuits dans l'Arctique canadien: constatations préliminaires de l'Enquête auprès des peuples Autochtones de 2001 - enquête sur les conditions de vie dans l'Arctique, 2001. Ottawa, 2006. 27p. (298 Ko). Carte en couleur, graphiques,

références, tableaux, Adobe Acrobat, Électronique,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/89-619-X/89-619-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71347-8 Nº de cat. CS89-619/2001F-PDF

### Annuels

Le coup d'oeil sur le Canada, 2006, Annuel. publié par la Division des communications et des services de bibliothèque. Ottawa, 2006. 27p. (870 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/12-581-X/12-581-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS12-581/2006F-PDF

Mortalité, liste sommaire des causes. Annuel. Ottawa. ISSN 1718-3952 Électronique.

URL; http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF.html

--Mortalité, liste sommaire des causes, 2001. 2006. 138p. (1280 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS84-209/2001F-PDF

### **Bulletins**

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel, Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html

Vol. 5, n° 12, décembre 2005. 17p. (134 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-007F-PDF

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa, HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur – Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international – Indices de mission militaire – Indices de mission pour les organisations non gouvernementales – Le guide de l'indice de mission.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html

Mars 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS62-013F-HTML

### Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html

Vol. 50, No. 1, January 2006. 42p. (228 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html \$15.00 per copy (PDF), \$156.00 per year (HTML).

### It Cat. No. CS64-001E-PDF

### Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-1629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgibin/stateormment ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html

Vol. 60, No. 1, January 2006, 50p. (280 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e html

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

### It Cat. No. CS65-001-PDF

### Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-18116; Fax: Fa77-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html

Week ending February 18, 2006. 55p. (355 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html

\$9.00 per copy (PDF). \$84.00 per year (HTML).

### I† Cat. No. CS71-001E-PDF

- au courant. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-2180
   Electronic.
  - "Newsletter of the Health Analysis and Measurement Group"

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-005-XIE/82-005-XIE.html

Spring 2006. 6p. (95 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-005-XIE/82-005-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS82-005/2006-1E-PDF

### Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_fpl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html

Vol. 50, nº 1, janvier 2006, 42p. (238 Ko), Graphiques, tableaux

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html 15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 156,00 \$ par année (HTML).

### I† Nº de cat. CS64-001F-PDF

### Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilinque. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Télépônore: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8118 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html

Vol. 60, nº 1, janvier 2006, 50p. (280 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f html

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

### It Nº de cat. CS65-001-PDF

### Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada estellament) ou (613) 951-8116 [ Télécopleur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats/684stacan ca: URL: http://www.statcan.ca/cupi-bin/Statcomment f.Di.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html

Pour la semaine se terminant le 18 février 2006. 56p. (382 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html 9,00 \$ l'exemplaire (PDF). 84,00 \$ par année (HTML).

### I† № de cat. CS71-001F-PDF

- au courant. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-2199 Électronique.
  - « Bulletin du Groupe d'analyse et de mesure de la santé »

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/82-005-XIF/82-005-XIF.html

Printemps 2006. 6p. (98 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/82-005-XIF/82-005-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS82-005/2006-1F-PDF

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html

Vol. 30, No. 2, 2006.—Biotechnology scientific activities in federal government departments and agencies, 2004-2005. 14p. (225 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html Free, (Internet).

Cat. No. CS88-001E-IN

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, nº 4, 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-1.html

Vol. 30, n° 2, 2006.--Activités scientifiques en biotechnologie dans les ministères fédéraux et organismes, 2004-2005.

14p. (248 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS88-001F-IN

# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

OÉDOOITAIDEO

06-10

LIST NO. - LISTE Nº

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26	51	76	101	126	151
2	27	52	77 🔲	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🔲	29 🔲	54	79	104	129	154
5 🗆	30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🗆	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
7 🗆	32	57	82 🔲	107	132	157
8 🔲	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59 🔲	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🔲	36	61 🔲	86	111 🔲	136	161
12	37	62	87	112	137	162
13	38	63	88 🔲	113	138	163
14	39	64	89 🔲	114	139	164
15	40	65	90	115	140	165
16	41 🔲	66	91	116	141	166
17	42	67	92	117	142	167
18	43 🔲	68 🔲	93 🔲	118	143	168
19	44	69 🔲	94 🔲	119	144	169
20	45 🔲	70	95 🔲	120	145	170
21 🔲	46	71 🔲	96 🔲	121	146	171
22 🔲	47	72 🔲	97	122	147	172
23	48 🔲	73 🔲	98 🔲	123	148	173
24	49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
25	50 🔲	75	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



Poste-lettres 1782711 OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4º étage Ottawa (Canada) K1A 055



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

March 17, 2006

2006 No. 11

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 17 mars 2006

2006 nº 11

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



Canadä<sup>\*</sup>

### **KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS**

### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136 (613) 951-8116 Orders 1-800-267-6677 (613) 951-2800 Fax orders (613) 951-0581 E-mail order@statcan.ca WWW http://www.statcan.ca/

### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

www

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca/
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

 Renseignements
 1-800-263-1136

 Commandes
 (613) 951-8116

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-2800

 Courriel
 (613) 951-0581

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-0581

http://www.statcan.ca/

## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 11

### March 13 to March 17, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 11

### Le 13 mars au 17 mars 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### LIBRARY OF PARLIAMENT

### Mini-review, Ottawa, Electronic,

"Mini-Reviews (MR) are brief papers on newsworthy events or other informational matters such as court decisions, scientific advances or conference reports."

MR-141E.—Land mines, [by] Michael Dewing, Wolfgang Koerner. Revised 25 February 2005. 10p. (46 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/MR-e/mr141-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-4/141-2005E-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 00-11E.—The human genome project and beyond: Canada's role, [by] Sonya Norris. Revised 4 July 2005. 2p. (34 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0011-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/00-11E-PDF

PRB 00-30E.--Family-related employment insurance benefits, [by] Kevin B. Kerr. Revised 6 February 2004. 3p. (162 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0030-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/00-30E-PDF

### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

### Mini-bulletin, Ottawa, Électronique.

«Les mini-bulletins sont des documents très brefs qui traitent d'événements d'inférêt public ou qui fournissent des renseignements sur divers sujets, comme des jugements rendus par les tribunaux, des progrès scientifiques ou les travaux de certaines conférences.»

MR-141F.—Mines terrestres, [par] Michael Dewing, Wolfgang Koerner. Révisé le 25 février 2005. 11p. (58 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/MR-I/mr141-f.pdf Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seuelement).

Nº de cat. YM32-4/141-2005F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 00-11F.--Le projet du génome humain et au-delà: le rôle du Canada, [par] Sonya Norris. Le 4 juillet 2005. 2p. (35 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0011-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-5/00-11F-PDF

PRB 00-26F.—**Prestations d'assurance-emploi liées à la famille**, [par] Kevin B. Kerr. Révisé le 6 février 2004. 3p. (153 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0030-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-5/00-30F-PDF

PRB 05-53E.--Mandatory minimum sentences, [by] Wade Riordan Raaflaub. 18 January 2006. 3p. (60 KB). Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0553-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/05-53E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-46E.—Canada's electoral process: frequently asked questions, [by] Michael Dewing and Brian O'Neal; contributors: Emma Butt, Erin Prisner, James R. Robertson, Michael Rowland, Tim Schobert and Sebastian Spano. January 24, 2006. 38p. (257 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0546-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-46E-PDF

PRB 05-59E.—The Ethics Commissioner, [by] Kristen Douglas. February 16, 2006. 10p. (81 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0559-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-59E-PDF

PRB 05-60E.—The Gomery Commission report, phase 2 - an overview, [by] Brian R. O'Neal, Alex Smith, and Jack Stilborn. February 16, 2006. 22p. (121 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0560-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-60E-PDF

PRB 05-53F.—Les peines minimales obligatoires, [par] Wade Riordan Raaflaub. Le 18 janvier 2006. 3p. (61 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-1/prb0553-1.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-5/05-53F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-46F.--Le processus électoral du Canada: foire aux questions, [par] Michael Dewing and Brian O'Neal; les personnes suivantes ont participé à la rédaction: Emma Butt, Erin Prisner, James R. Robertson, Michael Rowland, Tim Schobert et Sebastian Spano. Le 24 janvier 2006. 42p. (280 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0546-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-46F-PDF

PRB 05-59F.—Le Commissaire à l'éthique, [par] Kristen Douglas. Le 16 février 2006. 11p. (87 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-1/PRB0559-1.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-59F-PDF

PRB 05-60F.—Aperçu du rapport de la phase 2 de l'enquête de la Commission Gomery, [par] Brian R. O'Neal, Alex Smith, et Jack Stilborn. Le 16 février 2006. 23p. (127 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0560-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-60F-PDF

### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### **BANK OF CANADA**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription. \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information. Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 069. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email. publications@bank-banque-canada.ca; URL http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

March 10, 2006, 20p. Tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States) \$110.00 per year. (Other countries)

Tt Cat. No. FB12-4/2006-03-10

### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### **BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 10 mars 2006, 20p. Tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

Nº de cat. FB12-4/2006-03-10

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire, Ottawa, Bilingue, Électronique,

March 10, 2006. 20p. (300 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-10.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-03-10-PDF

Le 10 mars 2006, 20p. Tableaux.

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-03-10-PDF

CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

Mould in the workplace: a basic guide. 1st ed.. Hamilton, Ontario, 2004. 125p. Figs., illus., references, tables. 17cm. Spiral binding. (PO4-1E)

Order Information: Canadian Centre for Occupational Health and Safety, Client Services, 135 Hunter Street East, Hamilton, Ontario L8N 1M5, Tel: 1-800-668-4284 (Canada and USA only) or (905) 570-8094, Fax. (905) 572-2206, E-mail: clientservices@ccohs.ca; URL: http://www.ccohs.ca/ccohs/contacting.html.

\$10.00 per copy. \$10.00 U.S. per copy (Other countries)

ISBN 0-660-19070-2

• †

Cat. No. CC273-2/04-1E

**CANADIAN HERITAGE** 

Official Languages Support Programs

Protocol for agreements for minority-language education and second-language instruction 2005-2006 to 2008-2009 between the Government of Canada and the Council of Ministers of Education, Canada. 2005. English text, 15, [1]p. Table. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information. Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/fo-oi/contacts/cont4\_e.ctm.

Free.

The Cat. No. CH14-10/2005

Protocol for agreements for minority-language education and second-language instruction 2005-2006 to 2008-2009 between the Government of Canada and the Council of Ministers of Education, Canada. 2005. 21p. (416 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect ISBN (0-662-40750-2) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH14-10-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-40751-2

Cat. No. CH14-10/2005E-PDF

CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL

PATRIMOINE CANADIEN

Programmes d'appui aux langues officielles

Protocole d'entente relatif à l'enseignement dans la langue de la minorité et à l'enseignement de la langue seconde 2005-2006 à 2008-2009 entre le gouvernement du Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). 2005. Texte français, 16, 11p. Tableau. 28cm. Cerlox. Bilinque.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5985: Télécopieur: (819) 993-5896; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/fool/contact/scont4 f.cfm.

Gratuit.

□† Nº de cat. CH14-10/2005

Protocole d'entente relatif à l'enseignement dans la langue de la minorité et à l'enseignement de la langue seconde 2005-2006 à 2008-2009 entre le gouvernement du Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). 2005. 21p. (365 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le ISBN (0-662-74343-X) imprimé dans cette publication est incorrect

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH14-10-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74344-X Nº de cat. CH14-10/2005F-PDF

### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Waiting for health care in Canada: what we know and what we don't know. Ottawa, 2006. ix, 69p. Graphs, maps, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories. Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel. (613) 241-7860, Ext. 4088, Fax. (613) 241-8120, E-mail orderdesk@chi.ca, URL http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_e#publications.

\$30.00 per copy (Price A). \$40.00 per copy (Price B).

1 ☐ ISBN 1-55392-785-0

•†

Cat. No. H118-37/2006E

Waiting for health care in Canada: what we know and what we don't know. Ottawa, 2006. 82p. (844 KB). Graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-37-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-784-2

**CANADIAN JUDICIAL COUNCIL** 

Cat. No. H118-37/2006E-PDF

### CONSEIL CANADIEN DE LA MAGISTRATURE

Sur la voie de l'avenir : rapport annuel 2003-04. Ottawa, 2004. Texte français, 22p. III., tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilinque.

Renseignements pour la commande: Conseil canadien de la magistrature, Ottawa K1A 0W8. Téléphone: (613) 998-5182, Télécopieur: (613) 998-8889; Courriel: inflo@cjc-com-gc.ca; URL: www.cjc-com-gc.ca; URL: www.cjc-com-gc.ca

Gratuit.

**□**†

Moving forward: 2003-04 annual report. Ottawa, 2004. English

Order Information: Canadian Judicial Council, Ottawa K1A 0W8, Tel: (613) 998-5182; Fax. (613) 988-889; E-mail: info@cjc-ccm.gc.ca; URL: www.cjc-ccm.gc.ca.

text, 22p. Illus., tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Cat. No. JU10-2004

Moving forward: 2003-04 annual report. Ottawa, 2004. 24p. (2 759 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Ju10-2004) and ISBN (0-662-68412-5) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ju10-2004E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-38120-3

ISBN 0-662-68412-5

Cat. No. JU10-2004E-PDF

### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Temps d'attente et soins de santé au Canada: ce que nous savons et ce que nous ignorons. Ottawa, 2006. ix, 69p. Cartes, graphiques, tableaux, 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires. Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone (613) 241-7860, poste 4088, Télécopieur (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL.

http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_f#publications.

30,00 \$ l'exemplaire (Prix A). 40,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

2 ISBN 1-55392-787-7

· † Nº de cat. H118-37/2006F

Temps d'attente et soins de santé au Canada: ce que nous savons et ce que nous ignorons. Ottawa, 2006. 82p. (986 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-37-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-786-9

Nº de cat. H118-37/2006F-PDF

ISBN 0-662-68412-5 • † Nº de cat. JU10-2004

Sur la voie de l'avenir : rapport annuel 2003-04. Ottawa, 2004 24p. (2 562 Ko). III., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le no de catalogue (Ju10-2004) et l'ISBN (0-662-68412-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ju10-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77835-9

Nº de cat. JU10-2004F-PDF

### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part  ${\bf L}$ 

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa KTA 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail, publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/heipAndInforfacts-e-htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 24. 1 vol. (un-numbered)

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

Cat. No. BC91-12/20-24

### Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 22. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • \* Cat. No. BC91-13/13-22

### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilinque.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel; publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/help/AndInfo/cntcts-1.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 20, nº 24. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire, 695,00 \$ par année,

Nº de cat. BC91-12/20-24

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone. 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshtm#1

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 13, nº 22. 1 vol.(non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. BC91-13/13-22

### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Reaffirmation ceremony. Ottawa, [2006]. English text, [2]p. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-548-03-06)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Services, Ottawa K1A 1.1. Fax: (613) 954-2221; URL: http://www.cic.gc.ca/english/pub/index-2.htmi#ordering.

Free

2□ISBN 0-662-69649-2 •† Cat. No. Ci51-191/2006

### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Cérémonie de réaffirmation. Ottawa, [2006]. Texte français, [2]p. 22cm. Dépliant. Bilinque. (C&I-548-03-06)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: (613) 954-2221; URL: http://www.cic.gc.ca/francais/bub/hdez/2.html/#commander.

Gratuit.

2□ISBN 0-662-69649-2 •† Nº de cat. Ci51-191/2006

### **ENVIRONNEMENT CANADA**

### Greenhouse Gas Division

### Environmental Protection series. Airborne pollutants. Ottawa

EPS 9/AP/1.-Primary aluminium production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 84p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Aluminium production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Cover title: Aluminium production: guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information. Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Tel: 1 800 668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-36504-6

• †

Cat. No. En49-2/9-1E

EPS 9/AP/2.—Metal mining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and processrelated sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 76p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Metal mining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Cover title: Metal mining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Tel: 1 800 668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-36568-2

**□**†

Cat. No. En49-2/9-2E

EPS 9/AP/3.—Cement production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 77p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Cement production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Cover title: Cement production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information, Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3, Tel: 1 800 668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-36516-X

Cat. No. En49-2/9-3E

### Division des gaz à effet de serre

Série de la Protection de l'environnement. Pollution atmosphérique. Ottawa.

SPE 9/AP/1.—La production d'aluminium de première fusion: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 90p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

La production d'aluminium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Titre de la couverture : La production d'aluminium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Téléphone: 1 800 668-6767; Télécopieur; (819) 953-2225.

Gratuit.

ISBN 0-662-76282-7

1 h Nº de cat. En49-2/9-1F

SPE 9/AP/2.—L'extraction de métaux: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 76p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

L'extraction de métaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Titre de la couverture : L'extraction de métaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Téléphone: 1 800 668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit.

ISBN 0-662-76345-9

To the

Nº de cat. En49-2/9-2F

SPE 9/AP/3.—La production de ciment: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 80p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

La production de ciment : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Titre de la couverture : La production de ciment : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Téléphone: 1 800 668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit.

ISBN 0-662-76295-9

•

Nº de cat. En49-2/9-3F

EPS 9/AP/4.—Primary iron and steel production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 90p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Iron and steel production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The ISBN (0-662-36569-9)printed in this publication is incorrect.

Cover title: Iron and steel production: guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

Order Information: Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Tel: 1 800 668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca.

Free

EPS 9/AP/5.—Lime production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 78p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Lime production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Cover title: Lime production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Tel: 1 800 668-6767; Fax: (819) 953-2225, E-mail. enviroinfo@ec.gc.ca.

Free

EPS 9/AP/6.—Primary magnesium production and casting: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 78p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Magnesium production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Cover title \* Magnesium production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Tel: 1 800 668-6767; Fax. (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca

Free.

 SPE 9/AP/4.—La sidérurgie: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 88p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

La sidérurgie : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Titre de la couverture : La sidérurgie : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Téléphone: 1 800 668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit

SPE 9/AP/5.—La production de chaux: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 81p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

La production de chaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Titre de la couverture : La production de chaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Téléphone: 1 800 668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit.

ISBN 0-662-76347-5 • † Nº de cat. En49-2/9-5F

SPE 9/AP/6.—La production et le coulage du magnésium de première fusion: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 82p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

La production du magnésium : guide pour l'estimation des gaz à effet de

Titre de la couverture : La production du magnésium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3, Téléphone: 1 800 668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit.

 EPS 9/AP/7.--Primary base metals smelting and refining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 80p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Base metals smelting/refining : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Cover title: Base metals smelting/refining; guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Tel: 1 800 668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-36574-7

۵t

Cat. No. En49-2/9-7E

Environmental Protection series. Airborne pollutants. Ottawa. Electronic.

SPE 9/AP/1.—Primary aluminium production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 88p. (1 387 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Aluminium production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-1E) and ISBN (0-662-36504-6) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title: Aluminium production: guidance manual for estimating greenhouse gas

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-36610-7 Cat. No. En49-2/9-1E-PDF

EPS 9/AP/7.--Metal mining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. (1 289 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Metal mining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-2E) and ISBN (0-662-36568-2) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title  $\,$  Metal mining : a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-2E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-36606-9

Cat. No. En49-2/9-2E-PDF

SPE 9/AP/7.—La fusion et le raffinage des métaux de base: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 83p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

La fusion et le raffinage des métaux de base : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Titre de la couverture : La fusion et le raffinage des métaux de base : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0H3. Téléphone; 1 800 668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit

ISBN 0-662-76351-3

**□**†

Nº de cat. En49-2/9-7F

Série de la Protection de l'environnement. Pollution atmosphérique. Ottawa. Électronique.

SPE 9/AP/1.—La production d'aluminium de première fusion: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 94p. (1 416 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

La production d'aluminium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-1F) et l'ISBN (0-662-76282-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : La production d'aluminium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76381-5 Nº de cat. En49-2/9-1F-PDF

SPE 9/AP/2.--L'extraction de métaux: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 80p. (1 306). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

L'extraction de métaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-2F) et l'ISBN (0-662-76345-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : L'extraction de métaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-2F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76378-5

Nº de cat. En49-2/9-2F-PDF

EPS 9/AP/3.—Cement production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 82p. (1 322). References, tables. Adobe Acrobat.

Cement production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-3E) and ISBN (0-662-36516-X) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title: Cement production: a guidance manual for estimating greenhouse gas

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-3E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-36604-2 Cat. No. En49-2/9-3E-PDF

EPS 9/AP/4.—Primary iron and steel production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 90p. (1 323 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Iron and steel production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-4E) and ISBN (0-662-36569-9) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title: Iron and steel production: guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-4E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-36607-7 Cat. No. En49-2/9-4E-PDF

EPS 9/AP/5.—Lime production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 82p. (1 393 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Lime production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-5E) and ISBN (0-662-36571-2) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title: Lime production: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-5E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-36608-5 Cat. No. En49-2/9-5E-PDF

SPE 9/AP/3.--La production de ciment: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 84p. (1 399 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

La production de ciment : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-3F) et l'ISBN (0-662-76295-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : La production de ciment : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-3F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76376-9 Nº de cat. En49-2/9-3F-PDF

SPE 9/AP/4.—La sidérurgie: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 92p. (1 343 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

La sidérurgie : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-4F) et l'ISBN (0-662-76346-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : La sidérurgie : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-4F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76379-3 Nº de cat. En49-2/9-4F-PDF

SPE 9/AP/5.—La production de chaux: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 86p. (1 405 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

La production de chaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-5F) et l'ISBN (0-662-76347-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : La production de chaux : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-5F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. En49-2/9-5F-PDF

EPS 9/AP/6.—Primary magnesium production and casting: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 82p. (1 152). References. tables. Adobe Acrobat.

Magnesium production : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-6E) and ISBN (0-662-36573-9) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title: Magnesium production: guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-6E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-36609-3

Cat. No. En49-2/9-6E-PDF

EPS 9/AP/7.—Primary base metals smelting and refining: a guidance manual for estimating greenhouse gas emissions from fuel combustion and process-related sources, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. 84p. (1 119 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Base metals smelting/refining : guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

The catalogue number (En49-2/9-7E) and ISBN (0-662-36574-7) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

Cover title: Base metals smelting/refining: guidance manual for estimating greenhouse gas emissions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-7E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-36605-0

Cat. No. En49-2/9-7E-PDF

### **HEALTH CANADA**

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

**Training guide for smokers' helplines:** pregnant and postpartum protocols. 2005. 23, [5]p. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9, Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-maii: publications@hcsc.gc.ca; URL http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\_e.html.

Free

ISBN 0-662-42470-0

The Cat. No. H128-1/05-439-1E

SPE 9/AP/6.—La production et le coulage du magnésium de première fusion: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 86p. (1 158). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

La production du magnésium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-6F) et l'ISBN (0-662-76348-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : La production du magnésium : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-6F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76380-7 Nº

Nº de cat. En49-2/9-6F-PDF

SPE 9/AP/7.--La fusion et le raffinage des métaux de base: guide pour l'estimation des gaz à effet de serre produits par des systèmes de combustion et des procédés industriels, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. 88p. (1 139 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

La fusion et le raffinage des métaux de base : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Le no de catalogue (En48-2/9-7F) et l'ISBN (0-662-76351-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Titre de la couverture : La fusion et le raffinage des métaux de base : guide pour l'estimation des gaz à effet de serre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-2-9-7F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76377-7

Nº de cat. En49-2/9-7F-PDF

### SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Guide de formation - lignes d'aide pour les fumeurs: protocoles pendant et après la grossesse, 2005, 23, [5]

protocoles pendant et après la grossesse. 2005. 23, [5]p. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphons: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics), Télécopieur: (613) 941-5366; Courrieli: publications@hc-sc.gc.ca; URL. http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\_f.html.

Gratuit.

# Pest Management Regulatory Agency

# Re-evaluation decision document, Irregular, Ottawa,

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html

RRD2006-05.--Gibberellin A4A7 and Gibberellic acid. 2006. [2], 2p. 28cm. Processed.

"15 February 2006."

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa Kf.A DK9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799, Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-so.gc.ca; URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/english/manicontact-e-html.

Free.

3□ISBN 0-662-42734-3 •† Cat. No. H113-12/2006-5E

RRD2006-06.—6-Benzylaminopurine. 2006. [3]p. 28cm. Processed.

"17 February 2006."

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail; pmra\_publications@hc-so.go.ca; URL: http://www.pmra-arila.go.ca/epilsh/manikontact-e-html.

Free.

5□ISBN 0-662-42736-X •† Cat. No. H113-12/2006-6E

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa, Electronic.

RRD2006-05.—Gibberellin A4A7 and Gibberellic acid. 2006. 4p. (111 KB). Adobe Acrobat.

\*15 February 2006.\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-5E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-42735-1 Cat. No. H113-12/2006-5E-PDF

RRD2006-06.--6-Benzylaminopurine. Ottawa, 2006. 3p. (108 KB). Adobe Acrobat.

"17 February 2006.".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-6E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42737-8 Cat. No. H113-12/2006-6E-PDF

# Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation, Irrégulier, Ottawa,

URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/trd-f.html

RRD2006-05.--Gibbérelline A4A7 et acide gibbérellique. 2006. [2], 2p. 28cm. Polycopié.

«Le 15 février 2006.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte arribparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9, Téléphone 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur; (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca, URL: http://www.pmraarfa.gc.ca/francais/main/contact-I.html.

**Gratuit** 

4□ISBN 0-662-71244-7 •† Nº de cat. H113-12/2006-5F

RRD2006-06,--6-benzylaminopurine. 2006. [3]p. 28cm. Polycopié.

«Le 17 février 2006.».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur; (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/mann/contact-f.html.

Gratuit.

6□ISBN 0-662-71246-3 •† Nº de cat. H113-12/2006-6F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-05.—Gibbérelline A4A7 et acide gibbérellique. 2006. 4p. (111 Ko). Adobe Acrobat.

«Le 15 février 2006.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-5F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71245-5 Nº de cat. H113-12/2006-5F-PDF

RRD2006-06.—6-benzylaminopurine. 2006. 3p. (104 Ko). Adobe Acrobat

«Le 17 février 2006.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-6F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71247-1 Nº de cat. H113-12/2006-6F-PDF

# Regulatory decision document. Ottawa.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 – E96-01, March 15, 1996, "Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 –.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/rdd-e.html

# RDD2006-01.-EXITtm ISP. 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riversade Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A DK9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799, Fax: (613) 736-3799, Famail: pmra\_publications@hc-ec.gc.ca, URL. http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e-html.

Free

# 7 ☐ ISBN 0-662-42732-7 •† Cat. No. H113-6/2006-1E

# RDD2006-02.-Fenbuconazole, 2006, [1]p. 28cm, Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9, Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; Email: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmraaria.gc.ca/english/main/contact-e.html.

Free.

# 9□ISBN 0-662-42760-2 •† Cat. No. H113-6/2006-2E

# Regulatory decision document. Ottawa. Electronic

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996; "Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 --.

# RDD2006-01.--EXITtm ISP. 2006. 3p. (106 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-1E.pdf Free. (internet).

ISBN 0-662-42733-5 Cat. No. H113-6/2006-1E-PDF

RDD2006-02.—Fenbuconazole, 2006. 3p. (94 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-2E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42761-0 Cat. No. H113-6/2006-2E-PDF

# Décisions réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 – (E96-01) le 15 mars 1996; «Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 – RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaire», RDD2004-02, le 23 le isin 2004-

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/rdd-f.html

# RDD2006-01.-PSI EXITtm. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte arribparastaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9, Téléphone 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@nc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-aria.gc.ca/franceas/main/contact-f.html.

Gratuit.

# 8□ISBN 0-662-71242-0 •† Nº de cat. H113-6/2006-1F

# RDD2006-02.--Fenbuconazole. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.pmra-aria.gc.ca/franceis/main/contact-f.html.

Gratuit.

# 10 ☐ ISBN 0-662-71270-6 •† Nº de cat. H113-6/2006-2F

# Décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

Titres de collection imprimés sur les publications:

-Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;

-Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 -
RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions reglémentaires», RDD2004-02, le 27 juin 2004 -- ;

RDD2006-01,--PSI EXITtm. 2006. 3p. (112 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71243-9 Nº de cat. H113-6/2006-1F-PDF

RDD2006-02.--Fenbuconazole. 2006. 3p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71271-4 Nº de cat. H113-6/2006-2F-PDF

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Youth link: acquiring the skills and experience for today's labour market. 6th ed., Gatineau, Quebec, 2005. x, 192p. Index. 20cm. Softcover. (Y-002-03-05E)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gattineau, Quebec K1A 0.US. Fax: (819) 953-7250; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

11 SBN 0-662-39387-2

•+

Cat. No. HS12-4/1-2005E

Canada Labour Code: Part II. Ottawa

--Regulations respecting occupational health and safety made under part II of the Canada Labour Code: Safety and health committees and representatives regulations. Consolidated working copy.. 2006. Various pagings. 22cm. Loose-leaf.

January 2006 updates

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca, URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.95 per copy.

••\* Cat. No. L31-85/2003-2E

# Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa, Electronic.

March 15, 2006. 14p. (212 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-03-15E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-03-15E-PDF

# RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Connexion jeunesse: acquérir les compétences et l'expérience pour le marché du travail d'aujourd'hui. 6e éd.. Gatineau (Québec), 2005. x, 192p. Index. 20cm. Couverture souple. (Y-002-03-05F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260 URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit

12 ISBN 0-662-79055-3

• † Nº de cat. HS12-4/1-2005F

Code canadien du travail, Partie II. Ottawa.

--Règlement concernant la santé et la sécurité au travail pris en vertu de la Partie II du Code canadien du travail : Règlement concernant les comités de sécurité et de santé et les représentants à la sécurité et à la santé. Document de travail consolidé.. 2006. En pagination multiple. 22cm. Feuilles mobiles.

Mise à jour, janvier 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-655-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthm#1

5,95 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. L31-85/2003-2F

# Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 mars 2006. 14p. (228 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-03-15F.pdf Gratuit, (Internet).

№ de cat. HS22-1/2006-03-15F-PDF

#### INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

# **Aboriginal and Northern Community Action Program**

(ANCAP). Ottawa, 2004. 1 folded sheet. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-8634-0100BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, 10 Wellington, Room 1415, Terrasses de la Chaudière, North Tower, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68344-7

**□**†

Cat. No. R2-316/2004-1

# **NWT Region**

# NWT plain talk on land and self-government. Irregular.

Yellowknife. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0010 (QS-Y137-002-EE-A1) Electronic.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/nt/pt/index\_e.html

Fall 2005. 4p. (1683 KB). Photographs.

N.B.: Incorrect catalogue number and ISBN printed on this issue URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R12-11-2005-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. R12-11/2005-4E-PDF

# **INDUSTRY CANADA**

# Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2681, March 15, 2006, 288p. (5435 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2681.pdf Free, (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2681-PDF

#### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

# Programme d'action communautaire visant les Autochtones et les habitants du Nord (PACAHN). Ottawa, 2004. 1 feuille pliée. III. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (QS-8634-0100BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et enseignements au public, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Tour Nord, Ottawa K1A 0H4. Teléphone: 1-800-567-9604 ou 1-866-553-0554, Télécopleur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/enfufidex f. html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68344-7

• î

№ de cat. R2-316/2004-1

# Région des Territoires du Nord-Ouest

# T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale. Irrégulier. Yellowknife. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0037 (QS-Y137-002-FF-A1) Électronique.

L'ISSN (1708-0010) pour l'édition en anglais a été imprimé dans l'édition en français.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/nt/pt/index\_f.html

Automne 2005. 4p. (1923 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R12-11-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. R12-11/2005-4F-PDF

# **INDUSTRIE CANADA**

# Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce, Hebdomadaire, Ottawa. Bilinque, Électronique.

Vol. 53, n° 2681, le 15 mars 2006, 288p. (5435 Ko), III,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2681.pdf Gratuit. (internet).

№ de cat. RG42-2/53-2681-PDF

# INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT

Annual report, 2004-2005. Annual. Montreal, 2005. English text, 36p. Photographs, tables. 26cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: International Centre for Human Rights and Democratic Development, 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: dd-rd@dd-rd.ca; URL: http://www.dd-rd.ca/site/.

Free.

• t

Cat. No. E81-1/2005

Annual report, 2004-2005. Annual. Montreal, 2005. 21p. (607 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E81-1-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E81-1/2005E-PDF

# CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE

Rapport annuel, 2004-2005. Annuel. Montréal, 2005. Texte français, 36p. Photographies, tableaux. 26cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 1001, boul. de Maisonneuve Est, 11e étage, Montreal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (514) 283-3792; Courriel: dd-rd@dd-rd.ca; URL: http://www.dd-rd.ca/site/.

Gratuit.

+

Nº de cat. E81-1/2005

Rapport annuel, 2004-2005. Annuel. Montréal, 2005. 21p. (614 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E81-1-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. E81-1/2005F-PDF

# **JUSTICE CANADA**

# **Table of public statutes and responsible ministers.** Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositories; Public Works and Gove

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995, Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca, URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://laws.justice.gc.ca/en/publaw/

Vol. 12, Issue 2005-3, updated to December, 2005. English text, 398p.

\$58.95 per copy. Available by standing order.

• • .

Cat. No. J12-1/2005-3

# **JUSTICE CANADA**

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-l.htm#1.

URL: http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html

Vol. 12, n° 2005-3, à jour au 31 décembre 2005. Texte français, 434p.

58,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••\* Nº de cat. J12-1/2005-3

# **NATIONAL ENERGY BOARD**

# Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended "--Cover.

Order Information for Non-depositories. National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta TZP 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576, E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm/Publications.

 $\textbf{URL:} \ http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_e.htm$ 

01-2006, 31 January 2006. 10p. Tables.
Incorrect catalogue number (NE12-4/2006-01E) printed in this publication.
Free.

••† Cat. No. NE12-4/2006-1E

# OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

# Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—Couverture

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-999-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca, URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f. Intm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_f.htm

01-2006, le [3]1 janvier 2006. 10p. Tableaux. Le n° de catalogue (NE12-4/2006-01F) imprimé dans cette publication est incurred:

La date (Le 1 janvier 2006) imprimée dans cette publication est incorrecte

Gratuit.

● ● † Nº de cat. NE12-4/2006-1F

# Regulatory agenda. Monthly. Calgary. Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different format and language edition have been printed in these publications.

01-2006, 31 January 2006. 10p. (278 KB). Tables.

The catalogue number (NE12-4/2006-01E) of the paper edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-1E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. NE12-4/2006-1E-PDF

# Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. Électronique

ISSNs et n°s de catalogue des différentes éditions de langue et de format ont été imprimés dans ces publications.

01-2006, le [3]1 janvier 2006. 10p. (231 Ko). Tableaux.

La date (Le 1 janvier 2006) imprimée dans cette publication est incorrecte.

Le n° de catalogue (NE12-4/2006-01F) de l'édition papier a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NE12-4/2006-1F-PDF

# NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA

# National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

Amendment List -- NJC 06-1, March 7, 2006. In various pagings.

\$5.00 per copy.

T Cat. No. F65-21/2002-06-1

# CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A GS5 Téléphone : 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriet, publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthm#1.

Liste de modifications -- CNM 06-1, le 7 mars 2006. En pagination multiple.

5,00 \$ l'exemplaire.

\* Nº de cat. F65-21/2002-06-1

# NATURAL RESOURCES CANADA

# Canadian Forest Service

First Nations Forestry Program success stories. Ottawa, 2005. vi, 97p. Figs., photographs, tables. 28cm. Spiral binding. Accompanying material: CD-ROM

Order Information: Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 6th floor,, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cts-sct@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-40466-1

•†

Cat. No. Fo42-327/2005E

First Nations Forestry Program success stories. Ottawa, 2005. 104p. (8724 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo42-327-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo42-327/2005E-PDF

# **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

# Service canadien des forêts

Programme Forestier des Premières nations exemples de succès. Ottawa, 2005. vi, 97p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: CD-ROM

Renseignements pour la commande: Service canadien des forêts, Administration central, Services de gestion, 580, rue Booth, 6e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: cfs-sci@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-74071-8

■† Nº de cat. Fo42-327/2005F

Programme Forestier des Premières nations exemples de succès. Ottawa, 2005. 104p. (7901 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo42-327-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. Fo42-327/2005F-PDF

First Nations Forestry Program success stories. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Included with print edition (Fo42-327/2005E).

Order Information: Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 6th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel. (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cfs-sc/@nrcan.gc.ca.

Free

ISBN 0-662-69050-8

The Cat. No. Fo42-327/2005-MRC

Programme Forestier des Premières nations - exemples de succès. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Incluse avec l'édition imprimée (Fo42-327/2005F).

Renseignements pour la commande: Service canadien des forêts, Administration central, Services de gestion, 580, rue Booth, 6e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69050-8

■† Nº de cat. Fo42-327/2005-MRC

# **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa, Bilingual, ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 5, March 1, 2006. 12p. (263 KB). References, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-5.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-5-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, ACS-1, February 15, 2006. 16p. (1302 KB). Figs., references, tables.

Contents: Committee to Advise on Tropical Medicine and Travel (CATMAT): Statement on persistent diarrhea in the returned traveller.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-1.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-1-PDF

Vol. 32, ACS-2, March 1, 2006. 4p. (199 KB). References.

Contents. Advisory Committee On Immunization (NACI): Update on influenza vaccination for the 2005-2006 season.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-2.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-2-PDF

# AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada, Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, nº 5, le 1er mars 2006. 12p. (263 Ko). Références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-5.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-1/32-5-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, DCC-1, le 15 février 2006. 16p. (1302 Ko). Figures, références, tableaux.

Contenu: Comité consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV): Déclaration sur la diarrhée persistante après un voyage

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-1.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. HP3-2/32-1-PDF

Vol. 32, DCC-2, le 1er mars 2006. 4p. (199 Ko). Références.

Contenu: Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Mise à jour sur la vaccination antigrippale pour la saison 2005-2006.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-2.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-2/32-2-PDF

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

# **Depository Services Program**

# Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995, Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail. publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ehtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 11, March 17, 2006, 23p

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-11

# Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires. Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779. Courriel publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 n° 11, le 17 mars 2006. 23p

1,25 \$ l'exemplaire, 60,00 \$ par année.

 • \* № de cat. P107-1/2006-11

# QUEEN'S PRINTER

# Canada gazette, part I, Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 10, Saturday, March 11, 2006. p. 491-552. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-10

# Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 10, Saturday, March 11, 2006. 64p. (605 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-10.pdf Free, (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-10-PDF

# **IMPRIMEUR DE LA REINE**

# Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 10, le samedi 11 mars 2006. p. 491-552. Index.

2.95 \$ l'exemplaire, 135.00 \$ par année,

# Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 10, le samedi 11 mars 2006. 64p. (605 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-10.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-10-PDF

# Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 5, Wednesday, March 8, 2006. p. 144-153, ivp. Index

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

• \* Cat. No. SP2-2/140-5

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 5, Wednesday, March 8, 2006. 16p. (180 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-5.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-5-PDF

# Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux; 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-4779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URIL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 5, le mercredi 8 mars 2006. p. 144-153, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

• • \* Nº de cat. SP2-2/140-5

# Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel, Ottawa, Bilingue, Électronique,

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 5, le mercredi 8 mars 2006. 16p. (180 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-5.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-2/140-5-PDF

# STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A OT6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Financial Management System (FMS). Irregular. Ottawa. ISSN 1704-8826 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/68F0023X/68F0023XIE.html

2006.--Financial Management System (FMS). Ottawa. 108p. (404 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/68F0023X/68F0023XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS68-0023/2006E-PDF

# STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Système de gestion financière (SGF). Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-6483 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/68F0023X/68F0023XIF.html

2006.—Système de gestion financière (SGF). Ottawa. 114p. (476 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/68F0023X/68F0023XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS68-0023/2006F-PDF

#### Hors série

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 37.—Feeding the dragon: Canadian exporters and a booming China, By Steve Grunau. 2006. 13p. (104 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42916-8

Cat. No. CS11-621/37E-PDF

Income and expenditure accounts technical series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-1739 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html

No. 50.—Recent trends in corporate finance: some evidence from the Canadian System of National Accounts, by Allan Tomas. Ottawa, 2006. 21p. (333 KB). Glossary, graphs, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42979-6

Cat. No. CS13-604/50E-PDF

Women in Canada: a gender-based statistical report. Occasional. 5th ed.. Ottawa, 2005. 311p. (1169 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Fel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgl-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/89-503-X/89-503-XIE.html \$37.00 (Internet).

ISBN 0-660-19505-4 I† Cat. No. CS89-503/2005E-PDF

# Annuals

Induced abortion statistics. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-7856 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-223-X/82-223-XIE.html

2003. 52p. (327 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-223-X/82-223-XIE.html Free, (Internet).

Cat. No. CS82-223E-PDF

Analyse en bref, Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 37.—Nourrir le dragon: les exportateurs canadiens et la prospérité chinoise, Par Steve Grunau. 2006. 14p. (167 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71423-7

Nº de cat. CS11-621/37F-PDF

Comptes des revenus et dépenses - série technique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-1844 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIF.html

N° 50.—**Tendances récentes du financement des sociétés:** éléments de preuve provenant du Système de comptabilité nationale du Canada, par Allan Tomas. Ottawa, 2006. 22p. (302 Ko). Glossaire, graphiques, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71481-4 N

№ de cat. CS13-604/50F-PDF

Femmes au Canada: rapport statistique fondé sur le sexe. 5e édition.. Ottawa, 2005. 325p. (1261 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116. Télécopieur: 1-877-287-4359 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel infostats @Satacan.ca; URL: http://www.statacan.ca/eg-b-in/statcomment\_f.p.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/89-503-X/89-503-XIF.html 37,00 \$ (Internet).

ISBN 0-660-97062-7 I† Nº de cat. CS89-503/2005F-PDF

# **Annuels**

Statistiques sur les avortements provoqués. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-7872 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-223-X/82-223-XIF.html

2003. 54p. (418 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-223-X/82-223-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS82-223F-PDF

# Periodic Releases

# Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/gj-bin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 19, No. 3, March 2006. 120p. (875 KB). Graphs, index, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

\$19.00 per copy. \$182.00 per year.

#### I† Cat. No. CS11-010-PDF

# National balance sheet accounts. Quarterly estimates.

Quarterly, Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1705-8902 Electronic.

Continues the print publication under title "National balance sheet accounts. Annual estimates" (first issue date. 1991) commencing with the 1989 issue.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Fet 1-800-2677-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4595 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html

Vol. 3, no. 4, Fourth quarter, 2005. 72p. (263 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html \$23.00 per copy, \$49.00 per year.

# It Cat. No. CS13-214E-PDF

# Quarterly telecommunications statistics, Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-8025 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States), 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116. Fax: 1-877-287-4596 (Canada and United States) or (613) 951-0581, E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html

Vol. 29, No. 3, 3rd quarter, 2005. 31p. (480 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-

\$23.00 per copy. \$43.00 per year.

# It Cat. No. CS56-002E-IN

# **Bulletins**

# L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue, ISSN 1705-0189 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A DT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/egi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, no 3, mars 2006. 120p. (875 Ko). Graphiques, index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

19,00 \$ l'exemplaire. 182,00 \$ par année.

# I† Nº de cat. CS11-010-PDF

# Comptes du bilan national. Estimations trimestrielles.

Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8910 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée sous le titre «Comptes du bilan national. Estimations annuelles» (date de la première parution: 1991), commençant avec le numéro 1989.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6577 la vente de produits et services (Canada et États-Unis), 1-800-263-17629 ATS (Canada enseignements généraux (Canada et États-Unis), 300-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-816 [: Téléopteur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@Statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/Statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html

Vol. 3, n° 4, quatrième trimestre 2005. 72p. (292 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html 23,00 \$ l'exemplaire. 49,00 \$ par année.

# It Nº de cat. CS13-214F-PDF

# Statistiques trimestrielles des télécommunications. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2705 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires. Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6, Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 AT8 (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_t.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html

Vol. 29, n° 3, 3e trimestre 2005. 32p. (500 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html

23,00 \$ l'exemplaire. 43,00 \$ par année.

# † Nº de cat. CS56-002F-IN

# The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronic.

Order Information for Non-depositories Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 015 Tel 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States), 1-800-363-1136 general enquiries (Canada and United States), 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116, Fax 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581, E-mail: infostats@statcan.ca; URL. http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 2, February 2006. 52p. (362 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e-html

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

# I† Cat. No. CS62-001-PDF

# Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

Order Information for Non-depositories. Statistics Canada. Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa. K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States), 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-9581; E-mail: infostats@statcan.ca.; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 32, No. 1, January 2006, 75p. (324 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html \$19.00 per copy. \$175.00 per year.

# It Cat. No. CS62-011E-PDF

# New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa. K1A 076. Tel: 1-800-267-6577 products and services sales (Canada and United States), 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States): 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-9581; E-mail: infostats@statcan.ca, URL: http://www.statcan.ca/cgi-bun/statcomment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e html

Vol. 78, No. 1, January 2006, 33p, (260 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-

\$14.00 per copy (PDF), \$133.00 per year (HTML).

# It Cat. No. CS63-007E-IN

# L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires. Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis), 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116: Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel infostats@statcan.ca, URL. http://www.statcan.ca.a/cg-bin/statcomment\_t.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 85, nº 2, février 2006, 52p. (362 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

9,00 \$ l'exemplaire, 83,00 \$ par année,

# I† Nº de cat. CS62-001-PDF

# Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion 1.20, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis), 1-800-263-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8118: Télécopieur. 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/gi-bin/Statcomment\_t.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF html

Vol. 32, nº 1, janvier 2006. 75p. (354 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html 19,00 \$ l'exemplaire. 175,00 \$ par année.

# It Nº de cat. CS62-011F-PDF

# Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires. Statistique Canada Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel infostats@statcan.ca. URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-1.html

Vol. 78, nº 1, janvier 2006. 35p. (275 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html

14,00 \$ l'exemplaire (PDF), 133,00 \$ par année (HTML).

# I† Nº de cat. CS63-007F-IN

# Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1286 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116. Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html

Vol. 53, No. 4, Fourth quarter 2005. 147p. (937 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html
\$32.00 per copy (PDF). \$100.00 per year (HTML).

I† Cat. No. CS67-001E-IN

# Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2804 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 AT9 (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur; 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/ogi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html

Vol. 53, n° 4, quatrième trimestre 2005. 159p. (1104 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIBf.html 32,00 \$ l'exemplaire (PDF). 100,00 \$ par année (HTML).

I† Nº de cat. CS67-001F-IN



# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

# DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-11

PLEASE CHECK RECUIRED ITEMS VEHILLEZ COCHED LEG ITEMS						
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 📙	26	51	76	101	126	151
2	27	52	77	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🗆	29	54	79	104	129	154
5	30	55	80 🔲	105	130	155
6 🔲	31 🔲	56	81	106	131	156
7 🔲	32	57	82	107	132	157
8	33 🔲	58	83	108	133	158
9 🔲	34	59 🔲	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🔲	36	61 🔲	86	111 🔲	136	161
12	37	62	87	112	137	162
13	38	63 🔲	88	113	138	163
14	39 🔲	64	89 🔲	114	139	164
15 🔲	40 🔲	65	90 🔲	115	140	165
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166
17	42 🔲	67	92	117	142	167
18 🔲	43 🔲	68 🔲	93 🔲	118	143	168
19	44 🔲	69	94 🔲	119	144	169
20	45 🔲	70	95	120	145	170
21 🔲	46 🔲	71	96 🔲	121	146	171
22 🔲	47	72	97	122	147	172
23 🔲	48 🔲	73	98 🔲	123	148	173
24	49	74	99 🔲	124	149	174
25	50 🔲	75 🔲	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numero de catalogue du periodique, le numero de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4º étage Ottawa (Canada) K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled by
Depository Services Program

March 24, 2006

2006 No. 12

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 24 mars 2006

2006 nº 12

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



# KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

# For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

# Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136 (613) 951-8116 (613) 951-8116 (613) 951-800 (613) 951-2800 (613) 951-2800 (613) 951-0581 (613) 951-05

# **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

# Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Y Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

# Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Téléphone (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

# Publications de Statistique Canada

 
 Renseignements
 1-800-263-1136 (613) 951-8116

 Commandes
 1 -800-267-6677

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-2800

 Courriel
 (613) 951-0581

 Courriel
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 12

March 20 to March 24, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 12

Le 20 mars au 24 mars 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

# II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

# AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm

Vol. 19, No. 2, February 3, 2006. 4, [8]p. Tables.

Dry peas: situation and outlook.

Includes: Vol. 18 (2005 index); "Uses of dry peas (insert); Selling price of bulk feed ingredients at selected points, and cash prices and replacement values, January 9, 2006 and January 23, 2006.

Free.

••† Cat. No. A27-18/19-2E

Vol. 19, No. 3, February 17, 2006. 4, [8]p. Graph, tables.

Protein meal: situation and outlook.

Includes: Canada: Grains and oilseeds supply and disposition, and Canada: Pulse and special crops supply and disposition, February 14, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, February 6, 2006 and February 20, 2006.

Free.

+ Cat. No. A27-18/19-3E

# II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3G 3G7. Téléphone: (204) 983-9473; Télécopieur: (204) 983-9524; URL: http://www.agr.gc.ar/mad-dam/(contacti.htm.)

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm

Vol. 19, n° 2, le 3 février 2006. 4, [8]p. Tableaux.

Pois secs: situation et perspectives.

Y compris: Volume 18 (catalogue 2005); «Utilisation des pois secs» (encart); Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac), et prix au comptant et valeurs de remplacement, le 9 janvier 2006 et le 23 janvier 2006.

Gratuit.

● ● † Nº de cat. A27-18/19-2F

Vol. 19, nº 3, le 17 février 2006. 4, [8]p. Graphique, tableaux.

Tourteau de protéines: situation et perspectives.

Y compris: Canada : bilan/perspective des céréales et oléagineux et Canada : bilan/perspectives des légumineuses et cultures speciales, le 14 février 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 6 février 2006 et le 20 février 2006.

Gratuit.

••† Nº de cat. A27-18/19-3F

Vol. 19, No. 4, February 24, 2006. 4p. Graph, tables.

United States - pulse crops situation and outlook.

Free.

Cat. No. A27-18/19-4E Nº de cat. A27-18/19-4F

Gratuit.

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 2, February 3, 2006. 6p. (896 KB). Tables.

Dry peas: situation and outlook.

Includes "Uses of dry peas" (insert).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-2E-PDF

Vol. 19, No. 3, February 17, 2006. 4p. (247 KB). Graph, tables. (2081/E)

Protein meal: situation and outlook.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-3E-PDF

Vol. 19, No. 4, February 24, 2006. 4p. (63 KB). Graph, tables. (2081/E)

United States: pulse crops situation and outlook.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-4E-PDF

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Vol. 19, nº 4, le 24 février 2006, 4p. Graphique, tableaux. États-Unis - situation et perspectives des légumineuses.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, nº 2, le 3 février 2006. 6p. (884 Ko). Tableaux.

Pois secs: situation et perspectives.

Y compris «Utilisation des pois secs» (encart).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A27-18/19-2F-PDF

Vol. 19, n° 3, le 17 février 2006. 4p. (257 Ko). Graphique, tableaux. (2081/F)

Tourteau de protéines : situation et perspectives.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A27-18/19-3F-PDF

Vol. 19, nº 4, le 24 février 2006. 4p. (174 Ko). Graphique, tableaux. (2081/F)

États-Unis : situation et perspectives des légumineuses.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A27-18/19-4F-PDF

# BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip htm

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

March 17, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countnes).

The Cat. No. FB12-4/2006-03-17

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

March 17, 2006. 20p. (301 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-17.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-03-17-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-5.—Are currency crises low-state equilibria? an empirical, three-interest-rate model, by Christopher M. Cornell and Raphael H. Solomon. 2006. v, 24p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

10

•† Cat. No. FB3-2/106-5E

Working paper, Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-5.—Are currency crises low-state equilibria? an empirical, three-interest-rate-model, by Christopher M. Comell and Raphael H. Solomon. 2006. 31p. (251 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-5E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-5E-PDF

# **BANQUE DU CANADA**

# Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OG9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fi/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 17 mars 2006, 20p, Graphiques, tableaux,

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (Étata-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

Nº de cat. FB12-4/2006-03-17

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 17 mars 2006. 20p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-17.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-03-17-PDF

#### CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

# Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_e.asp

Decision No. 274.—Teamsters Local Union 938, complainant, and Mackie Moving Systems Corporation, respondent. April 26, 2004. 34p. 28cm. Processed. (Board files: 22996-C; 23412-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0274\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-274

Decision No. 280.—Hospital Employees' Union, applicant, and Gitxsan Health Society; Gitwangak Band Council; Gitanyow Huwilp Society, respondents. July 26, 2004. 21p. 28cm. Processed. (Board files: 22917-C; 23727-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0280\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-280

Decision No. 282.—United Steelworkers of America;
Teamsters Canada Rail Conference Maintenance of Way
Employees Division,applicants, and Canadian National
Railway Company, employer, and Brotherhood of
Maintenance of Way Employees, bargaining agent. July 30,
2004. 13p. References. 28cm. Processed. (Board files: 24101-C; 24213-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-btmst.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0282\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-282

# CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

#### Motifs de décision, Ottawa, Bilingue,

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index\_f.asp?lang=f

Décision n° 274.—Section locale 938 de la Fraternité internationale des Teamsters, plaignante, et Mackie Moving Systems Corporation, intimée. Le 26 avril 2004. 34p. 28cm. Polycopié. (Dossers du Conseil: 22996-C; 23412-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Cournel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfbtm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0274\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-274

Décision n° 280.—Hospital Employees' Union, requérant, et Gitxsan Health Society; Conseil de bande Gitwangak; Gitanyow Huwilp Society, intimés. Le 26 juillet 2004. 21p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 22917-C; 23727-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications @ tpsgc. gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfebru#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0280\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-280

Décision n° 282.-Métallurgistes unis d'Amérique; Conférence ferroviaire de Teamsters Canada, division des préposés à l'entretien des voies, requérants, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, employeur, et Fraternité des préposés à l'entretien des voies, agent négociateur. Le 30 juillet 2004. 13p. Références. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 24101-C; 24213-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ftm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0282\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-282

Decision No. 283.—3238610 Canada Inc.; 142071 Canada Inc., complainants, and Confédération des syndicats nationaux; Syndicat national du transport routier (SNTR-CSN, respondents; Victor Balinschi, complainant, and G.T. Transport International, respondent; Jean-Paul Berthelot, complainant, and G.T. Transport/Service de conteneurs D.M.L., respondent; Abderrahim Azniga, applicant, and G.T. Transport International, respondent; Hicham Saad, complainant, and (GT Group) DML Conteneur, respondent; Armand Leith, complainant, and Transport N.J.N. inc., doing business as Transpel (1994), respondent. August 9, 2004. 16p. 28cm. Processed. (Board files: 21686-C; 21752-C; 21779-C; 21894-C; 21959-C; 22337-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0283\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-283

Decision No. 284.—Randy Wiens, applicant, and United Steelworkers of America, bargaining agent, and Great Canadian Railtour Company Ltd., employer. August 10, 2004. 43p. 28cm. Processed. (Board file: 24042-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0284\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-284

Decision No. 287.—Rolland Gouger, complainant, and Transports Ducampro inc., respondent. September 8, 2004. 8p. 28cm. Processed. (Board file: 24135-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0287\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-287

Décision n° 283.--3238610 Canada Inc.; 142071 Canada Inc., plaignants et Confédération des syndicats nationaux; Syndicat national du transport routier (SNTR-CSN, intimés; Victor Balinschi, plaignant, et G.T. Transport International, intimé; Jean-Paul Berthelot, plaignant, et G.T. Transport/Service de conteneurs D.M.L., intimé; Abderrahim Azniga, requérant, and G.T. Transport International, intimé; Hicham Saad, plaignant, et (GT Group) DML Conteneur, intimé; Armand Leith, plaignant, et Transport N.J.N. inc., exploitée sous la raison sociale Transpel (1994), intimé. Le 9 août 2004. 16p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 21686-C; 21752-C; 21779-C; 21894-C; 21959-C; 22337-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriet; publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0283\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-283

Décision n° 284.—Randy Wiens, requérant, et Métallurgistes unis d'Amérique, agent négociateur, et Great Canadian Railtour Company Ltd., employeur. Le 10 août 2004. 43p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24042-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0284\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

● \* Nº de cat. LR12-2/2004-284

Décision n° 287.—Rolland Gouger, plaignant, et Transports

Ducampro inc., intimée. Le 8 septembre 2004. 8p. 28cm.

Polycopié. (Dossier du Conseil: 24135-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctshttm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0287\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-287

Decision No. 293.—St. Croix Stevedores and Affiliates, applicant, and Bayside Port Employers Association Inc., employer, and Champlain Stevedoring Inc.; Westroc Inc.; Kingsco Transport Ltd.; Jamer Materials Ltd.; Bayside Materials Handling Inc.; Charlotte County Ports Ltd.; Connors Bros., Limited, respondents. September 27, 2004. 33p. 28cm. Processed. (Board file: 20985-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0293\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-293

Decision No. 295.—Office and Professional Employees Union, Local 434, OPEIU-CLC, applicant, and Laurentian Bank of Canada, employer, and Bray Larouche & Associés; Durand & Pratt Inc.; Hunt Personnel; Les Services de placement Télé-Ressources; Thomson Tremblay Inc., intervenors. October 4, 2004. 9p. 28cm. Processed. (Board file: 22548-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-743 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0295\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-295

Decision No. 296.—Public Service Alliance of Canada, applicant, and Hudson Bay Port Company, employer. October 6, 2004. 18p. 28cm. Processed. (Board file: 23998-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-thtm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0296\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-296

Décision n° 293.-Débardeurs et affiliés de Sainte-Croix, requérant, et Bayside Port Employers Association Inc., employeur, et Champlain Stevedoring Inc.; Westroc Inc.; Kingsco Transport Ltd.; Jamer Materials Ltd.; Bayside Materials Handling Inc.; Charlotte County Ports Ltd.; Connors Bros., Limited, intimées. Le 27 septembre 2004. 33p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 20985-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-685-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0293\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-293

Décision n° 295.—Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau, section locale 434 SIEPB-CTC, requérant, et Banque Laurentienne du Canada, employeur, et Bray Larouche & Associés; Durand & Pratt Inc.; Hunt Personnel; Les Services de placement Télé-Ressources; Thomson Tremblay Inc., intervenants. Le 4 octobre 2004. 9p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22548-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 94-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhrm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0295\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-295

Décision n° 296.—Alliance de la Fonction publique du Canada, requérante, et Hudson Bay Port Company, employeur. Le 6 octobre 2004. 18p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23998-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0296\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. LR12-2/2004-296

Decision No. 297.—Grace Bingley, applicant, and Teamsters Local Union 91, respondent, and Purolator Courier Ltd., employer. November 15, 2004. 5p. 28cm. Processed. (Board file: 24690-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0297\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-297

Decision No. 298.—Dynamex Inc., applicant, and Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen and Helpers Local Union No.141, respondent. December 1, 2004. 13p. 28cm. Processed. (Board file: 23187-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0298\_b.pdf \$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. LR12-2/2004-298

Decision No. 299.—Canadian Union of Public Employees, Local 687, applicant, and TVA Group Inc., employer. December 7, 2004. 17p. References. 28cm. Processed. (Board file: 23995-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0299\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-299

Décision n° 297.—Grace Bingley, requérante, et Section locale 91 de Teamsters Canada, intimée, et Purolator Courrier Ltée, employeur. Le 15 novembre 2004. 5p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24690-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Editions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-653-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htms/1

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0297\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-297

Décision n° 298.—Dynamex Inc., requérante et Section locale 141 de la Fraternité internationale des Teamsters (Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen and Helpers), intimée. Le 1er décembre 2004. 13p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23187-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 085. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0298\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-298

Décision n° 299.—Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 687, requérante, et Groupe TVA Inc., employeur. Le 7 décembre 2004. 17p. Références. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23995-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0299\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-299

Decision No. 305.-National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 2213, applicant, and National Automobile, Aerospace, Transportationand General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 2002, respondent, and Air Canada; National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada); intervenors, and International Association of Machinists and Aerospace Workers; Canadian Union of Public Employees: Air Canada Pilots Association: Canadian Air Line Dispatchers Association: Air Line Pilots Association: National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 1990, interested parties. December 24, 2004. 14p. References. 28cm. Processed. (Board file: 24304-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0305\_b.pdf \$5.00 per copy.

••\* Cat. No. LR12-2/2004-305

Décision nº 305.-Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 2213, requérante, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs ettravailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 2002, intimée, et Air Canada; Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intervenants, et Association internationale des machinistes et destravailleurs et travailleuses de l'aérospatiale; Syndicat canadien de la fonction publique; Association des pilotes d'Air Canada; Association canadienne des régulateurs de vols; Association des pilotes des lignes aériennes; Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 1990, parties intéressées. Le 24 décembre 2004. 14p. Références. 28cm. Polycopié. . (Dossier du Conseil: 24304-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndlnfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0305\_b.pdf 5,00 \$ l'exemplaire.

••\* Nº de cat. LR12-2/2004-305

# CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

# Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html

February 2006. 14p. (302 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-2.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-2-PDF

# SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

# Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsu:gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html

Février 2006. 14p. (302 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-2.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-12/2006-2-PDF

# **ENVIRONMENT CANADA**

# Meteorological Service of Canada

2004 Canadian acid deposition science assessment summary of key results. Toronto, 2004. 36p. (10701 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs. Adobe Acrobat. Electronic

Catalogue number and ISBN of the bilingual paper edition have been printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-46-2004-1E.pdf Free. (Internet).

# Cat. No. En4-46/2004-1E-PDF

Canadian acid deposition science assessment 2004. Toronto, 2005. xxxvii, 437p. Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Catalogue number (En4-46/2004-MRC) and ISBN (0-662-38754-6) for the CD-ROM edition have been incorrectly copied in this publication.

Hard copies of the "Summary of Key Results", and CD-ROMs of the Summary and the full Assessment, are available upon request from Meteorological Service of Canada, Science Assessment and Integration Branch Office, 4905 Dufferin Street, Toronto, Ontario M3H 5T4; Telephone: (416) 739-4645; Fax: (416) 739-4882.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/saib/acid/acid\_e.html Free.

2

•† Cat. No. En4-46/2004E

# Canadian acid deposition science assessment 2004. Toronto, 2005. 479p. (79236 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En4-46/2004-MRC) and ISBN (0-662-38754-6) for the CD-ROM edition have been incorrectly copied in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-46-2004E.pdf Free. (Internet).

# Cat. No. En4-46/2004E-PDF

# Canada-United States transboundary particulate matter

science assessment: a report by the Canada-U.S. Air Quality Committee, Sub-Committee 2: Scientific Cooperation. Ottawa, 2004. 150p. (19384 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: Canada-United States transboundary PM science assessment.

Catalogue number and ISBN of the paper edition have been printed on the PDF edition.

"The report was undertaken by the Canada-U.S. Subcommittee on Scientific Cooperation, in support of the Canada-U.S. Air Quality Agreement".—Cover.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En56-203-2004E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-38679-5 Cat. No. En56-203/2004E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

# Service météorologique du Canada

Évaluation scientifique 2004 des dépôts acides au Canada sommaire des résultats clés. Toronto, 2004. 35p. (4780 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition bilingue papier ont été imprimés dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-46-2004-1F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. En4-46/2004-1F-PDF

# Évaluation scientifique 2004 des dépôts acides au Canada.

Toronto, 2005. xxxviii, 440p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (En4-46/200F-MRC) et l'ISBN (0-662-78441-3) de l'édition en CD-ROM ont été incorrectement copiés dans cette publication.

Exemplaires papier du «Résumé des résultats clés», et CD-ROM du résumé et de l'évaluation intégrale sont disponibles sur demande auprès du Service météorologique du Canada, Direction de l'évaluation et de l'intégration scientifiques, 4905 Duffern Street, Toronto, Ontario M3H 5T4; Téléphone: (416) 739-4645; Télécopieur: (416) 739-4882.

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimés dans cette publication.

URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/saib/acid/acid\_f.html

# 3 □ • † Nº de cat. En4-46/2004F

Évaluation scientifique 2004 des dépôts acides au Canada. Toronto, 2005. 479p. (47551 Ko). Cartes en couleur, figures

en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-46/200F-MRC) et l'ISBN (0-662-78441-3) de l'édition en CD-ROM ont été incorrectement copiés dans cette publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimés dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En4-46-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

# № de cat. En4-46/2004F-PDF

# Évaluation Canada-États-Unis portant sur le transport

frontalier des particules: rapport du Comité Canada-États-Unis de la qualité de l'air, Sous-comité 2 de la collaboration scientifique. Ottawa, 2004. 150p. (17696 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition papier ont été imprimés dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En56-203-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78370-0 Nº de cat. En56-203/2004F-PDF

Northern & Arctic meteorological programs, Authors: Victoria Hudec, Angus Fergusson. Ottawa, 2005. 64p. (2707 KB). Coloured figs., coloured illus., coloured maps, glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Other title: Northern and Arctic meteorological programs.

Catalogue number and ISBN of the bilingual paper edition have been printed in this publication.

"Canada's northern region is a vast area covering the land and ocean-based territory that lies above the line of discontinuous permafrost. Environment Canada's definition of Canada's North includes the Yukon, the Northwest Territories, Nunavut, the Hudson Bay Lowlands, northern Quebec and Labrador, and encompasses eight different ecological zones. The area north of the Arctic Circle is defined as Canada's Arctic Region."—Page [9], Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En56-204-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-38879-8

Cat. No. En56-204/2005E-PDF

# Programmes météorologiques du Nord et de l'Arctique,

Auteurs: Victoria Hudec, Angus Fergusson. Ottawa, 2005. 64p. (2613 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition papier bilingue ont été imprimés dans cette publication.

«Le Nord canadien est une vaste région qui comprend les terres et le territoire océanique au nord de la ligne de pergélisol discontinu. Selon la définition d'Environnement Canada, il comprend le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest, le Nunavut, les basses terres de la baie d'Hudson, le nord du Québec et le Labrador, et couvre huit zones écologiques différentes. La partie située au nord du cercle polaire arctique est la région arctique du Canada. »-Page [9]. Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En56-204-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-78566-5

Nº de cat. En56-204/2005F-PDF

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Strategic Policy and Planning

Trends in student borrowing and pathways: evidences from the 1990, 1995 and 2000 classes - final report, by Julie Dubois.
Ottawa, 2006. ii, 27p. Bibliography, graphs, tables. 28cm.
Processed. (SP-619-01-06E)

\*Statistics based on cross sectional data from the three newest cohorts of the National Graduates Survey (1990, 1995 and 2000) were used...\*--Page i, Abstract.

Order Information for Non-depositories: Human Resources Development Canada, Publication Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrdc-drhc.gc.ca/sp-ps/arb-dgra/publications/research/order shtml.

Free.

4□ISBN 0-662-42207-4

† Cat. No. HS28-39/2006E

# RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Politique stratégique et planification

Tendances d'endettement et de cheminement des étudiants: promotions de 1990, 1995 et 2000 - rapport final, par Julie Dubois. Ottawa, 2006. ii, 27p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. (SP-619-01-06F)

«Des statistiques s'appuyant sur les données transversales des trois plus récentes cohortes de l'Enquête nationale auprès des diplômés (1990, 1995 et 2000) ont été utilisées ...»—Page i, Résumé.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-726-1181:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit.

5 SBN 0-662-70755-9

• † Nº de cat. HS28-39/2006F

Trends in student borrowing and pathways: evidences from the 1990, 1995 and 2000 classes - final report, by Julie Dubois. Ottawa, 2006. 39p. (140 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Statistics based on cross sectional data from the three newest cohorts of the National Graduates Survey (1990, 1995 and 2000) were used..."--Page i, Abstract.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-39-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42208-2

Cat. No. HS28-39/2006E-PDF

Tendances d'endettement et de cheminement des étudiants:

promotions de 1990, 1995 et 2000 - rapport final, par Julie Dubois. Ottawa, 2006. 39p. (156 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Des statistiques s'appuyant sur les données transversales des trois plus récentes cohortes de l'Enquête nationale auprès des diplômés (1990, 1995 et 2000) ont été utilisées ...»—Page i, Résumé.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS28-39-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70756-7 Nº de cat. HS28-39/2006F-PDF

#### INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

# **NWT Region**

# NWT plain talk on land and self-government. Quarterly.

Produced by the Department of Indian and Northern Affairs and Northern Development in the NWT. Yellowknife, 43cm, Newspaper, ISSN 1708-0002 (QS-Y137-010-EE-A1)

Order Information for Non-depositories: Leah Laxdal, Indian and Northern Affairs, NWT Region, DIAND Communications, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3. Tel: (867) 669-2576; Fax: (867) 669-2715; E-mail: laxdall@inac-ainc.gc.ca.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/pt\_e.htm

Winter 2006. 4p. Photographs.

Free.

• † Cat. No. R12-11/2006-1E

# NWT plain talk on land and self-government. Quarterly. Yellowknife. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0010 (QS-Y137-002-

EE-A1) Electronic.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/nt/pt/index\_e.html

Winter 2006. 4p. (696 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R12-11-2006-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. R12-11/2006-1E-PDF

# AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

# Région des Territoires du Nord-Ouest

# T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale.

Trimestriel. Produit par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien aux T.N.-O. Yellowknife. 43cm. Journal. ISSN 1708-0029 (QS-Y137-010-FF-A1)

L'ISSN (1708-0002) pour l'édition on anglais a été imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Leah Laxdal, Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, Communications MAINC, C.P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: (867) 669-2576; Télécopieur: (867) 669-2715; Courriel: laxdall@inac-ainc.gc.ca.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/pt\_f.htm

Hiver 2006. 4p. Photographies.

Gratuit.

● • † Nº de cat. R12-11/2006-1F

# T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale. Trimestriel. Yellowknife. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0037 (QS-Y137-002-FF-A1) Électronique.

L'ISSN (1708-0010) pour l'édition en anglais a été imprimé dans l'édition en français

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/nt/pt/index\_f.html

Hiver 2006, 4p. (696 Ko), Photographies,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R12-11-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. R12-11/2006-1F-PDF

# NATIONAL DEFENCE

# The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 10, 8 March 2006. 15, [1]p. Map, photographs. Accompanying material: Strengthening the Forces: health promotion in the Canadian Forces - Set your sights on healthy eating. March 2006.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-10

# **DÉFENSE NATIONALE**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, nº 10, le 8 mars 2006. 15, [1]p. Carte, photographies. Matériel d'accompagnement: Énergiser les Forces: promotion de la santé dans les Forces canadiennes - Visez juste, mangez santé, mars 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† Nº de cat. D12-7/9-10

Vol. 9, No. 11, 15 March 2006. 15, [1]p. Coloured illus.

Free. (Available only to depositories).

Cat. No. D12-7/9-11 ...

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 10, 8 March 2006. 15p. (1574 KB). Map, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-10.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-10-PDF

Vol. 9, No. 11, 15 March 2006. 16p. (1135 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-11.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-11-PDF

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm. Softcover, Bilingual, ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Military Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager); Fax: (613) 541-6866; E-mail: cmj.rmc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact\_e.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives\_e.asp

Vol. 5, No. 4, Winter 2004-2005. English text, 102p. Coloured illus., references, tables,

Free.

Cat. No. D12-8/5-4

Vol. 6, No. 4, Winter 2005-2006. English text, 116p. Coloured maps, graphs, illus, (some coloured), references, tables,

Free.

... Cat. No. D12-8/6-4 Vol. 9, nº 11, le 15 mars 2006. 15, [1]p. III. en couleur.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

Nº de cat. D12-7/9-11

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, nº 10, le 8 mars 2006, 15p. (1574 Ko), Carte, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-10.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-10-PDF

Vol. 9, nº 11, le 15 mars 2006. 16p. (1135 Ko). Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-11.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-11-PDF

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste: 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel: cmj.rmc@forces.gc.ca; URL http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact\_f.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives\_f.asp

Vol. 5, nº 4, hiver 2004-2005. Texte français, 102p. III. en couleur, références, tableaux.

Gratuit.

Nº de cat. D12-8/5-4

Vol. 6, nº 4, hiver 2005-2006. Texte français, 116p. Cartes en couleur, graphiques, ill. (certaines en couleur), références, tableaux.

Gratuit.

Nº de cat. D12-8/6-4

# Defence Research and Development Canada

IMPACT - making a difference: annual report for the year ending March 31, 2005. Ottawa, 2005. English text, 61p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: Defence R&D Canada - annual report for the year ending March 31, 2005.

"The theme of this year's report is "Impact"."--Page 2, Message from the Chief Executive Officer.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Defence Research and Development Canada, Directorate Research and Development Program Oversight, Constitution Building, 8th Floor, 305 Rideau Street, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2091; Fax: (613) 996-5177; E-mail: info@drdc-rddc.gc.ca; URL: http://www.drdc-rddc.gc.ca/contactus\_e.asp.

Free.

ISBN 0-662-69355-8

†

Cat. No. D1-19/2005

IMPACT - making a difference: annual report for the year ending March 31, 2005. Ottawa, 2005. 63p. (6125 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: Defence R&D Canada, annual report for the year ending March 31,2005.

The catalogue number (D1-19/2005) and ISBN (0-662-69355-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-19-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41808-5

Cat. No. D1-19/2005E-PDF

# NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_e.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_e.htm

December 2005. 32p. Graphs.

Free.

• • † Cat. No. NE12-7/2005-12

# Recherche et développement pour la défense Canada

IMPACT - changer le cours des choses: rapport annuel pour l'année se terminant le 31 mars 2005. Ottawa, 2005. Texte français, 63p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: R&D pour la défense Canada, rapport annuel pour l'année se terminant le 31 mars 2005.

««Impact» est le thème du rapport de cette année.»--Page 2, Message du chef de la direction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Recherche et développement pour la défense Canada, Direction de l'évaluation (Recherche et développement), Édifice de la Constitution, Be étage, 305, rue Rideau, Ottawa K14 OKZ. Téléphone: (613) 995-2091; Télécopieur: (613) 996-5177; Courriel: info@drdc-rddc.gc.ca; URL: http://www.drdcrddc.gc.ca/contactus\_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-69355-8

**4** +

Nº de cat. D1-19/2005

IMPACT - changer le cours des choses: rapport annuel pour l'année se terminant le 31 mars 2005. Ottawa, 2005. 65p. (6157 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: R&D pour la défense Canada, rapport annuel pour l'année se terminant le 31 mars 2005.

Le n° de catalogue (D1-19/2005) et l'ISBN (0-662-69355-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D1-19-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70364-2

Nº de cat. D1-19/2005F-PDF

# OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) 12P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriet: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_f.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_f.htm

Décembre 2005. 32p. Graphiques.

Gratuit.

● ● † Nº de cat. NE12-7/2005-12

154.—Inuvialuit settlement region: drilling waste disposal sumps study, 2005. 1 disk.

Order Information: Environmental Studies Research Funds, National Energy Board, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca; URL: http://www.esrfunds.org/publications.htm.

Free

Environmental Studies Research Funds. Calgary. Electronic.

154.—Inuvialuit settlement region: drilling waste disposal sumps study, Submitted by AMEC Earth & Environmental. 2005. 260p. (44629 KB). Figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (ESRF-04-046)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-4-154-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NE22-4/154-2005E-PDF

# **NATURAL RESOURCES CANADA**

# Canadian Forest Service

Forest health & biodiversity news. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. 33cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-8832

Continues "Network news : forest health & biodiversity", from Vol. 5, N° 2, Fall, 2001.

ISSN (1206-7210) of previous title has been printed in these issues.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3505; Fax: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sc//national/co\_e.html.

Vol. 5, No. 2, Fall 2001. English text, 8p. Graph, photographs.

Free.

Cat. No. Fo102-1/5-2

.Vol. 9, No. 1, Spring 2005. English text, 6p. Graph, map, photographs.

Free.

The contract of the contract o

# **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

# Service canadien des forêts

Santé & biodiversité des forêts, nouvelles. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. 33cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-8832

Fait suite à l«Info-réseau : santé & biodiversité des forêts» à partire de Vol. 5, n° 2. automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) du titre antérieur a été imprimé dans ces numéros.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E38 597. Téléphone: (506) 452-3500, Télécopieur: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sc//national/lag. f. html

Vol. 5, n° 2, automne 2001. Texte français, 8p. Graphique, photographies.

Gratuit.

Nº de cat. Fo102-1/5-2

Vol. 9, n° 1, printemps 2005. Texte français, 6p. Carte, graphique, photographies.

Gratuit.

Nº de cat. Fo102-1/9-1

Forest health and biodiversity newsletter. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. ISSN 1700-8840 Electronic

Continues "Network news: forest health & biodiversity", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

Incorrect ISSN (1206-7210) printed in these issues.

Vol. 5, No. 2, Fall 2001. 8p. (697 KB). Graph, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo102-1-5-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo102-1/5-2E-PDF

Network news: forest health & biodiversity. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. 33cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1206-7210

Continued by "Forest health & biodiversity news", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

Order Information for Non-depositionies: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Frederiction, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3505; Fax: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sc/fnational/co\_e.html.

URL: http://www.atl.cfs.nrcan.gc.ca/index-e/what-e/publications-e/afcpublications-e/network-news-e/network-news-e.html

Vol. 5, No. 1, Winter 2001. English text, 8p. Photographs.

Tat. No. Fo12-34/5-1

Network news: forest health & biodiversity. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. ISSN 1494-0280 Electronic.

Continued by "Forest health & biodiversity news", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

ISSN (1206-7210) of the bilingual paper edition has been printed in PDF edition.

Vol. 5, No. 1, Winter 2001. 8p. (594 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo12-34-5-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-34/5-1E-PDF

Santé et biodiversité des forêts, nouvelles. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. ISSN 1700-8859. Électronique.

Fait suite à l«Info-réseau : santé & biodiversité des forêts» à partire de Vol. 5, n° 2, automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) imprimé dans ces numéros est incorrect.

Vol. 5, n° 2, automne 2001. 8p. (706 Ko). Graphique, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo102-1-5-2F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. Fo102-1/5-2F-PDF

Info-réseaux: santé et biodiversité des forêts. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. 33cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1206-7210

Suivi par «Santé & biodiversité des forêts, nouvelles», à partire de Vol. 5, n° 2, automne 2001

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/hational/co. f.html.

URL: http://www.atl.cfs.nrcan.gc.ca/index-f/what-f/publications-f/afcpublications-f/network-news-f/network-news-f.html

Vol. 5, n° 1, hiver 2001. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

■† Nº de cat. Fo12-34/5-1

Info-réseaux: santé et biodiversité des forêts. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. ISSN 1494-0299 Électronique.

Suivi par «Santé & biodiversité des forêts, nouvelles», à partire de Vol. 5, n° 1, automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) de l'édition bilingue papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 5, n° 1, l'hiver 2001. 8p. (875 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo12-34-5-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. Fo12-34/5-1F-PDF

# Office of Energy Efficiency

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fical year 2004-2005. Ottawa, 2005. 106p. (854 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been copied in the PDF edition

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-10-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41244-3

Cat. No. M141-10/2005E-PDF

Fuel consumption guide, 2006, Produced in partnership with Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa, 2006. 66p. Illus., tables. 22cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0225-9214

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114

Free

6□ISBN 0-662-69221-7

† Cat. No. M141-5/2006

Fuel consumption guide, 2006, Produced in partnership with Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa, 2006. 68p. (2405 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (M141-5-2006) and ISBN (0-662-69221-7) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-5-2006.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-69222-5

Cat. No. M141-5/2006-PDF

Prince Albert Grand Council: a success story. Ottawa, 2005. 6p Illus. 28cm. Softcover.

"The Prince Albert Grand Council (PAGC) is conducting a door-to-door compaign. One house at a time, the Council is working to change the way First Nations residents think about building homes, conserving energy and caring for the environment."—Page [1].

Order Information for Non-depositionies: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114

Free.

ISBN 0-662-41659-7

Cat. No. M144-105/2005E

# Office de l'efficacité énergétique

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique pour l'année financière 2004-2005. Ottawa, 2005. 110p. (914 KB). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat, Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été copiés dans l'édition

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-10-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-74820-4

Nº de cat. M141-10/2005F-PDF

Guide de consommation de carburant, 2006, Publié en partenariat avec Transports Canada et des constructeurs de véhicules. Ottawa, 2006. 66p. Ill., tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilinque. ISSN 0225-9214

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimés dans cette publication

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Ottawa K1G 651. Téléphone: 1-800-387-200 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

6□ISBN 0-662-69221-7

• † Nº de cat. M141-5/2006

Guide de consommation de carburant, 2006, Publié en partenariat avec Transports Canada et des constructeurs de véhicules. Ottawa, 2006. 68p. (2405 Ko). III., tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (M141-5-2006) et l'ISBN (0-662-69221-7) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimés dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M141-5-2006.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-69222-5 Nº de cat. M141-5/2006-PDF

Le Prince Albert Grand Council: une histoire de réussite. Ottawa, 2005. 7p. Ill. 28cm. Couverture souple.

«Le Prince Albert Grand Council (PAGC) entreprend une campagne porte à porte. Maison par maison, le PAGC s'efforce de changer la perception des résidents des Premières nations à l'égard de la construction des maisons, de l'économie d'énergie et de la protection de l'environnement. »--Page [1].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397, Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

ISBN 0-662-70217-4 • † Nº de cat. M144-105/2005F

Adding up the savings for your new home. Ottawa, 2005. 1 sheet ([2]p.). Illus. 28cm. Pamphlet.

Energuide for new houses.

\*Developed by the Office of Energy Efficiency of Natural Resources Canada, the EnerGuide for New Houses label gives you the information you need to understand the energy efficiency of your new home.\*

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114

Free.

7□ISBN 0-662-42083-7 •† Cat. No. M144-113/2005E

Energy management information systems: achieving improved energy efficiency: a handbook for managers, engineers and operational staff, Co-authored by James H. Hooke, Byron J. Landry, David Hart; Funded by Natural Resources Canada, Union Gas Limited, Enbridge Gas Distribution. Ottawa, 2004. 102p. (1135 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been printed in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-54-2004E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. M144-54/2004E-PDF

Heating with oil. Rev. ed.. Ottawa, c2004. 60p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

Home heating and cooling series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

9□ISBN 0-662-38832-1 •† Cat. No. M144-60/2005E

Road rehabilitation energy reduction guide for Canadian road builders. Ottawa, 2005. 29p. (553 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the bilingual print edition have been printed in the

"In collaboration with the Canadian Construction Association".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-67-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-67/2005E-PDF

Additionnez les économies pour votre maison neuve. Ottawa, 2005. 1 feuille ([2]p.). III. 28cm. Dépliant.

Énergie pour les maisons neuves.

«L'étiquette ÉnerGuide pour les maisons neuves conçue par l'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada contient l'information dont vous avez besoin pour comprendre l'efficacité énergétique de votre habitation neuve.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Ottawa K1G 651. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

8□ISBN 0-662-70634-X •† Nº de cat. M144-113/2005F

Systèmes d'information sur la gestion de l'énergie: pour une meilleure efficacité énergétique : guide à l'usage des gestionnaires, des ingénieurs et du personnel opérationnel, Coautheurs: James H. Hooke, Byron J. Landry, David Hart; Financé par Ressources naturelles Canada, Union Gas Limited, Enbridge Gas Distribution. Ottawa, 2004. 114p. (1148 Ko). Figures, graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-54-2004F.pdf Gratuit, (Internet).

№ de cat. M144-54/2004F-PDF

Le chauffage au mazout. Éd. rév.. Ottawa, c2004. 68p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels.

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada. Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traltement des commandes, 1165, rue Kenaston, Ottawa K1G 651. Téléphones: 1-800-387/2000 ou (613) 995-2943, ATME: (613) 996-4397; Télécopieur. (613) 740-5114.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-78519-3 •† Nº de cat. M144-60/2005F

Guide d'économie d'énergie pour la réfection des routes à l'intention desentrepreneurs canadiens en construction routière. Ottawa, 2005. 29p. (548 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été copiés dans l'édition PDF.

«En collaboration avec l'Association canadienne de la construction»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-67-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-67/2005F-PDF

Best practice benchmarking in energy efficiency - Canadian automotive parts industry. Ottawa, 2005. 24p. (397 KB). Graphs. tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-68-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-68/2005E-PDF

Benchmarking energy use and costs in salt-and-dry fish processing and lobster processing. Ottawa, 2005. 52p. (550 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-69-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat No. M144-69/2005F-PDF

Energy consumption of major household appliances shipped in Canada - trends for 1990-2003. Ottawa, 2005. 56p. (457 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the bilingual print edition have been copied in the PDF edition

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-99-2003E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41279-6

Cat. No. M144-99/2003E-PDF

Heating with oil. Ottawa, 2004. 64p. (609 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Home heating and cooling series.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-4-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M91-23/4-2004E-PDF

Energy-efficient motor systems assessment guide. Ottawa, 2004. 43p. (4891 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been copied in the PDF

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-165-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M92-165/2004E-PDF

Analyse comparative des pratiques exemplaires en matière d'efficacité énergétique dans l'industrie canadienne des pièces d'automobile. Ottawa, 2005. 24p. (19751 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-68-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. M144-68/2005F-PDF

Étude comparative de l'utilisation et du coût de l'énergie pour le salage-sêchage du poisson et la transformation du homard. Ottawa, 2005. 56p. (1045 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-69-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-69/2005F-PDF

Consommation d'énergie des gros appareils ménagers expédiés au Canada - tendances 1990-2003. Ottawa, 2005. 56p. (507 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition bilingue imprimée ont été copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-99-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74855-7 Nº de cat. M144-99/2003F-PDF

Le chauffage au mazout. Ottawa, 2004. 71p. (858 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-4-2004F.pdf Gratuit. (internet).

Nº de cat. M91-23/4-2004F-PDF

Guide d'évaluation du rendement des systèmes moteurs éconergétiques. Ottawa, 2004. 43p. (4636 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-165-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M92-165/2004F-PDF

#### PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

#### Best interests: an introduction to grievance mediation. Ottawa, 2002, 1 disc. Bilingual, DVD.

Catalogue number and ISBN of the CD-ROM edition have been printed in this publication

Order Information: Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1848; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.psirb-crtfp.gc.ca/contactus\_e.asp.

Free

ISBN 0-662-66612-7

Cat. No. SR23-1/2002-DVD

#### COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA **FONCTION PUBLIQUE**

Dans l'intérêt de tous : introduction à la médiation des griefs. Ottawa, 2002. 1 disque, Bilingue, DVD.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition CD-ROM ont été imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1848; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrbcrtfp.gc.ca/contactus\_f.asp.

Gratuit

ISBN 0-662-66612-7

□† Nº de cat. SR23-1/2002-DVD

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### **Depository Services Program**

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 12, March 24, 2006. 29p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

Cat. No. P107-1/2006-12

#### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada, Hebdomadaire, Compilée par le Programme des services de dépôt, Ottawa, 27cm, Couverture souple, Bilingue, ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par nº 1

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 12, le 24 mars 2006, 29p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● \* Nº de cat. P107-1/2006-12

#### SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

#### Income Security Programs

# Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly, Ottawa. Adobe Acrobat, Bilingual, Electronic.

Chiefly tables

URL:

http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs

February 2006, 64p. (220 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-2.pdf Free, (internet).

Cat. No. SD16-1/2006-2-PDF

#### DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

#### Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeur partie des tableaux.

URL:

http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=o zs

Février 2006, 64p. (220 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-2.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SD16-1/2006-2-PDF

#### **VETERANS AFFAIRS**

Canada remembers - Year of the Veteran. Charlottetown, 2005. English text, [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

"2005 Year of the Veteran".

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URIL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.c/m?source=contact.

Free

ISBN 0-662-69057-5

**□**†

Cat. No. V32-139/2005

Canada's nursing sisters. Charlottetown, 2005. English text, 24p. Illus, 22cm, Softcover, Bilingual.

#### Remembrance series.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub-cm²source-contact.

Free.

ISBN 0-662-69038-9

•†

Cat. No. V32-146/2005

Battle of the Atlantic. Charlottetown, 2005. English text, 26p. Illus., maps. 22cm. Softcover. Bilingual.

#### Remembrance series.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.a/apeneral/sub.cfm?sources-contact

Free.

ISBN 0-662-69037-0

Cat. No. V32-71/2005

#### **AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

Le Canada se souvient - l'Année de l'ancien combattant. Charlottetown, 2005. French text, [2]p. Ill. en couleur. 28cm.

Dépliant. Bilinque.

«2005 Année de l'ancien combattant».

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux : 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vacacc.g.ca/general\_/fsub-fcm?source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69057-5

D) t

Nº de cat. V32-139/2005

Infirmières militaires du Canada. Charlottetown, 2005. French text, 24p. III. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Série du souvenir

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Teléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_fsub.cfm?source=contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69038-9

•†

Nº de cat. V32-146/2005

La bataille de l'Atlantique. Charlottetown, 2005. French text, 26p. Cartes, ill. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Série du souvenir.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_

Gratuit.

ISBN 0-662-69037-0

Ŀ

Nº de cat. V32-71/2005

Valour at sea: Canada's merchant navy. Charlottetown, 2005. English text, 40p. Bibliography, illus., maps, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

#### Remembrance series.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-4889 or General inquiries: 1-886-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.c/m/source-contact.

Free.

ISBN 0-662-69010-9

•

Cat. No. V32-72/2005

Take time to remember: Veterans' Week, November 5-11.
Ottawa, 2005. English text, 6p. Illus. 28cm. Pamphlet.
Bilingual.

"2005 Year of the Veteran".--Cover

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ac/apenar/usbu.cfm?source=contact

Free.

ISBN 0-662-69151-2

•

Cat. No. V32-73/1-2005

Road to peace. Ottawa, 2005. English text, [3]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

"2005 Year of the Veteran" .-- Cover

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ac/general/sub.cfm?source=contact.

Free

ISBN 0-662-69154-7

• †

Cat. No. V32-77/1-2005

Courageous Canadians quiz. Ottawa, 2005. English text, 4p. Illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

"2005 Year of the Veteran" .-- Cover.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General Inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac.acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-69149-0

**•**+

Cat. No. V32-78/1-2005

Battle of the Gulf of St. Lawrence. Charlottetown, 2005. English text, 32p. Illus., maps. 22cm. Softcover. Bilingual.

#### Remembrance series.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-212 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-69036-2

• †

Cat. No. V32-84/2005

Vaillance en mer: la marine marchande du Canada.

Charlottetown, 2005. French text, 42p. Bibliographie, cartes, ill., références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

#### Série du souvenir

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vacacc.gc.ca/general //sub. /cm/source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69010-9

• †

Nº de cat. V32-72/2005

Prendre le temps de se souvenir: Semaine des anciens combattants, du 5 au 11 novembre. Ottawa, 2005. Texte français, 6p. III. 28cm. Dépliant. Bilingue.

«2005 Année de l'ancien combattant».--Couv.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vacacc.gc.ca/general\_/fsub-fcm/seource-econtact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69151-2

■† Nº de cat. V32-73/1-2005

La route vers la paix. Ottawa, 2005. Texte français, [3]p. III. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

«2005 Année de l'ancien combattant».--Couv.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_f/sub\_cfm?source=contact.

**Gratuit** 

ISBN 0-662-69154-7

■† Nº de cat. V32-77/1-2005

Jeu questionnaire des Canadiens courageux. Ottawa, 2005. Texte français, 4p. III. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«2005 Année de l'ancien combattant».--Couv.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français): URL: http://www.vac-acc.gc.ca/ca/eneral. //sub. cfm?source=contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69149-0

FR+ M

Nº de cat. V32-78/1-2005

La bataille du golfe du Saint-Laurent. Charlottetown, 2005. French text, 32p. Cartes, ill. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Série du souvenir.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69036-2

Nº de cat. V32-84/2005

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa, ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 276.—The participation in adult schooling and its earnings impact in Canada, by Xuelin Zhang and Boris Palameta. 2006. 35p. (202 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42830-7 Cat. No. CS11-0019/276E-PDF

No. 277.—Summary of: The participation in adult schooling and its earnings impact in Canada, by Xuelin Zhang and Boris Palameta. 2006. 7p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42831-5 Cat. No. CS11-0019/277E-PDF

Insights on the Canadian economy. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIE.html

No. 013.—Changes in foreign control under different regulatory climates: multinationals in Canada, by John R. Baldwin, Guy Gellatly and David Sabourin. 2006. 15p. (133 KB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MiE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43050-6 Cat. No. CS11-624/13-2006E-PDF

Aboriginal Peoples Survey 2001 - provincial and territorial reports: off reserve aboriginal population, by Vivian O'Donnell and Adriana Ballardin. Ottawa, 2006. 117p. (662 KB). Graphs, references. tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/89-618-X/89-618-X/E.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42811-0 Cat. No. CS89-618/2001E-PDF

#### STATISTICHE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irréculier, Ottawa, ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 276.—La poursuite des études à l'âge adulte et ses répercussions sur les gains au Canada, par Xuelin Zhang et Boris Palameta. 2006. 37p. (204 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71338-9 Nº de cat. CS11-0019/276F-PDF

N° 277.—Sommaire de: La poursuite des études à l'âge adulte et ses répercussions sur les gains au Canada, par Xuelin Zhang et Boris Palameta. 2006. 9p. (69 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71339-7 Nº de cat. CS11-0019/277F-PDF

Aperçus sur l'économie canadienne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIF.html

Nº 013.-Évolution du contrôle étranger sous divers régimes de réglementation: multinationales au Canada, par John R. Baldwin, Guy Gellatly et David Sabourin. 2006. 17p. (148 Ko). Graphiques, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71552-7 Nº de cat. CS11-624/13-2006F-PDF

Enquête auprès des peuples autochtones de 2001 - rapports provinciaux et territoriaux: population autochtone hors réserve, par Vivian O'Donnell et Adriana Ballardin. Ottawa, 2006. 122p. (622 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: Enquête auprès des peuples autochtones de 2001 : première diffusion - Tableaux de soutien.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-618-X/89-618-X/F.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71320-6 Nº de cat. CS89-618/2001F-PDF

#### **Annuals**

Human activity and the environment: annual statistics 2005. Annual. Ottawa, 2005. vi, 97p. Coloured maps, figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. ISSN 1703-5775 Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title: 1 errata

Solid waste in Canada.

"Feature Article: Solid Waste in Canada."

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-1136 6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

\$46.00 per copy.

110

• † Cat. No. CS16-201/2005E

Private and public investment in Canada, intentions, 2006.

Annual. Ottawa, 2006. 121p. (948 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7548 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-1679 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116. Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-205-XIB/61-205-XIB-e.html

\$38.00 per copy.

I† Cat. No. CS61-205/2006E-PDF

Canada's international trade in services, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 119p. (662 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-1454 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-203-XIB/67-203-XIB-e html

\$35.00 per copy.

I† Cat. No. CS67-203/2004E-PDF

Mortality, summary list of causes. Annual. Ottawa. ISSN 1701-2023 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html

--Mortality, summary list of causes, 2002. 2006. 136p. (1129 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS84-209/2002E-PDF

#### Annuels

L'activité humaine et l'environnement: statistiques annuelles

2005. Annuel. Ottawa, 2005. vi, 101p. Cartes en couleur, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1703-5791 Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le même titre: 1 erratum.

Les déchets solides au Canada.

«Article de fond: Les déchets solides au Canada.».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-0581; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment f.pl.

46,00 \$ l'exemplaire.

12

 • † Nº de cat. CS16-201/2005F

Investissements privés et publics au Canada, perspectives, 2006. Annuel. Ottawa, 2006. 125p. (1005 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1718-3812 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-205-XIB/61-205-XIB-f.html

38,00 \$ l'exemplaire.

I† Nº de cat. CS61-205/2006F-PDF

Le commerce international de services du Canada, 2004.

Annuel. Ottawa, 2006. 124p. (713 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1712-1523 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-203-XIB/67-203-XIB-f.html 35,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. CS67-203/2004F-PDF

Mortalité, liste sommaire des causes. Annuel. Ottawa. ISSN 1718-3952 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF.html

--Mortalité, liste sommaire des causes, 2002. 2006. 139p. (1259 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS84-209/2002F-PDF

#### Census

Summary of content analysis results - 2004 Census test.

Ottawa, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Figs., tables. HTML. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92-134-X/92-134-XWE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42509-X

Cat. No. CS92-134/2004E-HTML

#### Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-1634 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html

No. 80, Spring 2006. 32p. (2954 KB). Graphs, illus., photographs, references, tables.

Features: Parents with adult children living at home. -- Young adults who give and receive help. -- Home heating and the environment. -- Passing on the ancestral language.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html \$9.00 per copy. \$29.00 per year.

#### I† Cat. No. CS11-008E-PDF

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-X/E.html

Vol. 6, No. 7 (March 2006).—Trends in the prices of rurality, [by] Ray D. Bollman and Marc Prud'homme. 25p. (410 KB). Fig., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42941-9 Cat. No. CS21-006/6-7E-PDF

#### Recensements

Sommaire des résultats de l'analyse de contenu - Test du recensement de 2004. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Figures, tableaux. HTML. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92-134-X/92-134-XWF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71040-1 Nº de cat. CS92-134/2004F-HTML

#### **Bulletins**

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-1634 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats Østatcan.ca; URL: http://www.slatcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html

N° 80, printemps 2006. 36p. (4120 Ko). Graphiques, ill., photographies, références, tableaux.

Articles de fond: Les parents ayant des enfants adultes à la maison. — Les jeunes adultes qui donnent et reçoivent de l'aide. — Le chauffage domiciliaire et l'environnement. — La transmission de la lanque ancestrale.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html 9,00 \$ l'exemplaire. 29,00 \$ par année.

I† Nº de cat. CS11-008F-PDF

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIF.html

Vol. 6, n° 7 (mars 2006).—Tendances des prix de la ruralité, [par] Ray D. Bollman et Marc Prud'homme. 27p. (376 Ko). Figure, graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-X/F.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71443-1 Nº de cat. CS21-006/6-7F-PDF

#### Production and disposition of tobacco products. Monthly.

Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tef: 1-800-267-16677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html

Vol. 35, No. 2, February 2006. 7p. (126 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

It Cat. No. CS32-022E-PDF

# Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-961; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html

Vol. 49, No. 1, January 2006. 5p. (145 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

#### it Cat. No. CS46-002E-PDF

#### Aircraft movement statistics, Monthly, Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html

February 2006 (preliminary), 3p. (65 KB), Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

# Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/coi-bin/statcomment f.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html

Vol. 35, n° 2, février 2006. 7p. (128 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html

6.00 \$ l'exemplaire, 51,00 \$ par année,

#### I + Nº de cat. CS32-022F-PDF

#### Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html

Vol. 49, nº 1, janvier 2006. 6p. (148 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

#### 1+ Nº de cat. CS46-002F-PDF

#### Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa, Adobe Acrobat, ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html

Février 2006 (données provisoires). 3p. (65 Ko). Tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS51-0001PF-PDF

# Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-851; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html

Vol. 83, No. 1, January 2006, 10p. (83 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html \$9.00 per copy. \$83.00 per year.

It Cat. No. CS52-001E-IN

# Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-18116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-9581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 32, No. 1, January 2006. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

••+ Cat. No. CS62-011E

#### Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-maii: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

Vol. 78, No. 1, January 2006, 89p. (490 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

I† Cat. No. CS63-005E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statcan ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html

Vol. 83, nº 1, janvier 2006, 10p. (84 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html 9.00 \$ l'exemplaire, 83.00 \$ par année.

It Nº de cat. CS52-001F-IN

#### Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Oftawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statean.ea; URL: http://www.statean.ea/egi-bin/stateomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

Vol. 32, nº 1, janvier 2006. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

●●† Nº de cat. CS62-011F

### Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html

Vol. 78, nº 1, janvier 2006. 90p. (532 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB

18,00 \$ l'exemplaire (PDF). 166,00 \$ par année (HTML).

I† Nº de cat. CS63-005F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html

Vol. 69, No. 1, January 2006. 43p. (376 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html
\$15.00 per copy (PDF). \$150.00 per year (HTML).

I † Cat. No. CS63-008E-PDF

Exports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-283-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/slatcomment.ol.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 62, No. 4. 2005. 7 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

••† Cat. No. CS65-003-M

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgibin/stateormment.pl.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 62, No. 12, 2005, 8 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• † Cat. No. CS65-004-M

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URIL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f-btml

Vol. 69, nº 1, janvier 2006, 46p. (401 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html

15,00 \$ l'exemplaire (PDF). 150,00 \$ par année (HTML).

I† № de cat. CS63-008F-PDF

Exportations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, nº 4, 2005, 7 fiches,

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

● ● † Nº de cat. CS65-003-M

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats & statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, nº 12, 2005. 8 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS65-004-M

Imports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Order Information for Non-depositiones: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-489 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-hin/stateomment.ol.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 62, No. 4, 2005, 6 fiches

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • † Cat. No. CS65-006-M

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-1677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; 7-8x: 1-877-2874-369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hip/statromment ol

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 12, 2005. 10 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † Cat. No. CS65-007-M

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: inflostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html

Vol. 22, No. 1, January 2006, 4p, (61 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e html

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

I† Cat. No. CS66-001PE-PDF

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OTG. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 62, n° 4, 2005, 6 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire, 221,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS65-006-M

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 62, nº 12, 2005. 10 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire, 387,00 \$ par année,

• † Nº de cat. CS65-007-M

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f html

Vol. 22, nº 1, janvier 2006. 4p. (62 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

I† Nº de cat. CS66-001PF-PDF

# Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html

Vol. 72, No. 1, January 2006, 65p. (470 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e html

\$15.00 per copy (PDF), \$142.00 per year (HTML),

#### I† Cat. No. CS67-002E-PDF

#### Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-8412 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html

Vol. 3, No. 4, Fourth quarter 2005. 93p. (604 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-

\$23.00 per copy (PDF). \$51.00 per year (HTML).

#### I† Cat. No. CS67-202E-PDF

# Perspectives on labour and income, Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-95116; 7-8xx: 1-877-287-4396) (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html

Vol. 7, No. 3, March 2006. 18p. (469 KB). Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Does it pay to go back to school?--Who gets student loans?

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html \$6.00 per copy. \$52.00 per year.

#### I† Cat. No. CS75-001E-IN

#### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html

Vol. 72, nº 1, janvier 2006. 66p. (536 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html

15,00 \$ l'exemplaire (PDF), 142,00 \$ par année (HTML),

#### I† № de cat. CS67-002F-PDF

#### Bilan des investissements internationaux du Canada.

Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0711 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pt.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f html

Vol. 3, n° 4, quatrième trimestre 2005. 97p. (693 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html

23.00 \$ l'exemplaire (PDF), 51.00 \$ par année (HTML).

#### ĭ† Nº de cat. CS67-202F-PDF

# L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats Ø statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html

Vol. 7, n° 3, mars 2006. 19p. (490 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Est-il rentable de retourner aux études?--Qui reçois le prêt étudiant?.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html 6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS75-001F-IN







#### **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-12

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26	51 🔲	76	101	126	151
2 🔲	27	52	77 🗆	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🗆	29 🔲	54	79	104	129	154
5 🗆	30	55	80 🔲	105	130	155
6 🗆	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156
7	32	57	82	107	132	157
8 🔲	33 🔲	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🗆	36	61 🔲	86	111	136	161
12	37	62 🔲	87	112	137	162
13	38	63 🔲	88 🔲	113	138	163
14	39 🔲	64 🔲	89 🔲	114	139	164
15	40 🔲	65	90	115	140	165
16	41 🔲	66	91	116	141	166
17	42	67	92	117	142	167
18	43 🔲	68 🔲	93	118	143	168
19	44	69 🔲	94	119	144	169
20 🗆	45	70 🔲	95	120	145	170
21 🔲	46	71 🔲	96	121	146	171
22 🗌	47	72	97	122	147	172
23	48	73 🔲	98	123	148	173
24	49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
25	50 🔲	75 🗌	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numero de catalogue du periodique, le numero de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4\*étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

March 31, 2006

2006 No. 13

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa; Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 31 mars 2006

2006 nº 13

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





#### KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

 Inquiries
 1-800-263-1136

 Orders
 1-800-267-6677

 (613) 951-2810

 Fax orders
 (613) 951-2800

 E-mail
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

 Téléphone
 (613) 990-5221

 Télécopieur
 (613) 941-2410

 Courriel
 dsp-psd@tpsgc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

 Renseignements
 1-800-263-1136 (613) 951-8116

 Commandes
 1 -800-267-6677 (613) 951-2800

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-0581

Télécopieur (commandes) (613) 951-0581
Courriel order@statcan.ca
WWW http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 13

March 27 to March 31, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols"

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 13

Le 27 mars au 31 mars 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables,

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary, Ottawa, Electronic,

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.qc.ca/common/library\_prb.asp.

LS-518E.—Bill C-46: An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code, [by] Wade Riordan Raaflaub. 7 December 2005. 35p. (231 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-518E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/381-518E-PDF

In brief, Ottawa, Electronic,

PRB 05-49E.—Grants and contributions, [by] Lydia Scratch. 7 February 2006, 3p. (46 KB), Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0549-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/05-49E-PDF

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement:

http://www.parl.gc.ca/common/library\_prb.asp?Language=F.

LS-518F.—Projet de Loi C-46: Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel, [par] Wade Riordan Raaflaub. Le 7 décembre 2005. 39p. (252 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-518F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. YM32-3/381-518F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 05-49F.—Les subventions et les contributions, [par]
Lydia Scratch. Le 7 février 2006. 3p. (49 Ko). Tableaux. Adobe
Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0549-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-5/05-49F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### **BANK OF CANADA**

# Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 069. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

March 24, 2006, 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy, \$55.00 per year. (Canada), \$70.00 per year. (United States), \$110.00 per year. (Other countries).

The Cat. No. FB12-4/2006-03-24

Weekly financial statistics, Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

March 24, 2006. 20p. (302 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-24.pdf Free, (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-03-24-PDF

#### Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

"The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions."—Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 069. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

March, 2006, 146p, Index, tables,

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada). \$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries)

Cat. No. FB12-5/2006-03

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-6.—Regime shifts in the indicator properties of narrow money in Canada, by Tracy Chan, Ramdane Djoudad, and Jackson Loi. 2006. v, 43p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9, Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### **BANQUE DU CANADA**

#### Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/f/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 24 mars 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

N° de cat. FB12-4/2006-03-24

#### Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 24 mars 2006. 20p. (302 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-24.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-03-24-PDF

#### Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel, Ottawa, 22cm, Polycopié, Bilingue, ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:

les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers. »—Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/f/subscrip-l.htm.

Mars 2006, 146p, Index, tableaux,

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada). 55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

N° de cat. FB12-5/2006-03

• † . Cat. No. FB3-2/106-6E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-6.—Regime shifts in the indicator properties of narrow money in Canada, by Tracy Chan, Ramdane Djoudad, and Jackson Loi. 2006. 50p. (361 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-6E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-6E-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Market Analysis Centre

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html

February 2006. 4p. (134 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-206-2E.pdf
Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-215/2006-2E-PDF

**Housing now - Vancouver:** your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html

February 2006. 8p. (494 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2006-2E.pdf Pree. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2006-2E-PDF

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html

February 2006. 7p. (144 KB). Glossary, graph, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2006-2E-PDF

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

#### Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html

Février 2006. 4p. (136 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-215/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html

Février 2006, 8p. (580 Ko), Graphique, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-23/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html

Février 2006. 7p. (152 Ko). Cartes, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-32/2006-2F-PDF

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html

February 2006. 4p. (131 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2006-2E-PDF

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.

Monthly, Calgary, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html

February 2006. 4p. (132 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html

Février 2006, 4p. (138 Ko), Graphique, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-41/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html

Février 2006, 4p. (136 Ko), Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-42/2006-2F-PDF

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canadà, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <a href="http://publications.gc.ca/hcipAndInforIntitis-ahtm8">http://publications.gc.ca/hcipAndInforIntitis-ahtm8</a>

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 25. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

Cat. No. BC91-12/20-25

#### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilinque.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications ⊚tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.ltm#1.

URL: http://www.crtc.gc,ca/frn/dno.htm

Vol. 20, nº 25. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

N° de cat. BC91-12/20-25

# Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 23, 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy, \$400.00 per year.

\* Cat. No. BC91-13/13-23

Implementation of Section 41 of the Official Languages Actachievements report 2004-2005. Ottawa, 2006. English text, 7p. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm.

Free.

ISBN 0-662-69677-8

+

Cat. No. BC9-8/2005

Implementation of Section 41 of the Official Languages Act-achievements report 2004-2005. Ottawa, 2006. 12p. (784 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-8-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42754-8

Cat. No. BC9-8/2005E-PDF

#### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Biometrics - implications and applications for citizenship and immigration: report on a forum hosted by Citizenship and Immigration Canada, October 7 & 8, 2003 – Ottawa, Ontario, Prepared by the Public Policy Forum for Citizenship and Immigration Canada. Ottawa, 2004. 52p. (176 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ci51-171-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-37144-5

Cat. No. Ci51-171/2004E-PDF

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur, 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfbrm#1

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 13, n° 23. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. BC91-13/13-23

Mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles - états des réalisations 2004-2005. Ottawa, 2006. Texte français, 8p. 28cm. Cerlox. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel info@crtc.gc.ca; URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/contactus.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69677-8

♦†

Nº de cat. BC9-8/2005

Mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles - états des réalisations 2004-2005. Ottawa, 2006. 13p. (790 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BC9-8-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71264-1

N° de cat. BC9-8/2005F-PDF

#### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

La biométrie - incidences et applications pour la citoyenneté et l'immigration: actes d'un forum tenu par Citoyenneté et Immigration Canada, le 7 et 8 octobre 2003 – Ottawa (Ontario), Préparé par le Forum des politiques publiques pour Citoyenneté et Immigration Canada. Ottawa, 2004. 56p. (193 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Ci51-171-2004F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-76906-6

Nº de cat. Ci51-171/2004F-PDF

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### Canadian Wildlife Service

# Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

\*Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page.\*--Verso of cover.

URL: http://www.cws-

scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4

No. 448.—Mountain plover in Canada: surveys and records up to 2005, [by] Richard Knapton, Geoffrey L. Holroyd and Helen E. Trefry. Edmonton, 2006. iv, 50p. Bibliography, figs., graphs, maps, tables. 28cm. Cerlox.

Le pluvier montagnard au Canada : relevés et mentions jusqu'en 2005.

\*Copies may be obtained from:

Geoff Holroyd, Canadian Wildlife Service, Rm 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3 Canada; Email: geoffrey.holroyd@ec.gc.ca\*--Verso of title page.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590); E-mail: order @micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca/contact.htm.

Free. (from issuing agency).

ISBN 0-662-42510-3

†

Cat. No. CW69-5/448E

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

#### Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa, Electronic.

March 29, 2006. 15p. (198 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-03-29E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-03-29E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Service canadien de la faune

#### RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

#### Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

29 mars 2006. 14p. (225 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-03-29F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2006-03-29F-PDF

#### INDUSTRY CANADA

Telecommunications Policy Review Panel executive summary and list of recommendations, 2006. Ottawa, 2006. English text, vi. 36p. 28cm, Softcover, Bilingual, (IC 54428) Accompanying material: 1 CD-ROM under title: "Telecommunications Policy Review Panel, final report 2006",

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.telecomreview.ca/epic/internet/intprp-gecrt.nsf/en/h\_rx00054e.html Free.

2 SBN 0-662-69461-9

Cat. No. Iu4-77/2005-1

Telecommunications Policy Review Panel executive summary and list of recommendations, 2006. Ottawa, 2006. 43p. (362 KB), Adobe Acrobat, (IC 54428) Electronic,

Incorrect catalogue number (Iu4-77/2005-1-E-PDF) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-77-2005-1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42079-9

Cat. No. Iu4-77/2005-1E-PDF

Telecommunications Policy Review Panel final report, 2006.

Ottawa, 2006. 1 vol. in various pagings. Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. (54353E)

Incorrect ISBN (0-662-42077-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995, Fax: 1-800-656-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.telecomreview.ca/epic/internet/intprp-gecrt.nsf/en/h\_rx00054e.html Free.

3 ISBN 0-662-42077-2

Cat. No. Iu4-77/2005E

Telecommunications Policy Review Panel final report, 2006.

Ottawa, 2006, 392p. (1654 KB), Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. (54353E) Electronic.

Incorrect ISBN (0-662-422078-0) printed in this publication

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-77-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42078-0

Cat. No. Iu4-77/2005E-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

Groupe d'étude sur le cadre réglementaire des télécommunications, sommaire et liste des recommandations, 2006, Ottawa, 2006, Texte français, vi. 40p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (IC 54428) Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le titre: «Groupe d'étude sur le cadre réglementaire des télécommunications, rapport final, 2006».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires; Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.telecomreview.ca/epic/internet/intprp-gecrt.nsf/fr/h rx00054f.html Gratuit.

2 ISBN 0-662-69461-9

Nº de cat. lu4-77/2005-1

Groupe d'étude sur le cadre réglementaire des télécommunications, sommaire et liste des recommandations, 2006. Ottawa, 2006, 47p. (389 Ko). Adobe Acrobat. (IC 54428) Électronique.

Le n° de catalogue (lu4-77/2005-1-F-PDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu4-77-2005-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70630-7

Nº de cat. lu4-77/2005-1F-PDF

Groupe d'étude sur le cadre réglementaire des télécommunications, rapport final, 2006. Ottawa, 2006. 1 vol. en pagination multiple. Figures, glossaire, graphiques, tableaux, 28cm, Couverture souple, (54353F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.telecomreview.ca/epic/internet/intprp-gecrt.nsf/fr/h\_rx00054f.html Gratuit.

4□ISBN 0-662-70628-5

Nº de cat. lu4-77/2005F

Groupe d'étude sur le cadre réglementaire des télécommunications, rapport final, 2006: rapport final. Ottawa, 2006. 437p. (2041 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (54353F) Électronique.

L'ISBN (0-662-70629-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu4-77-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70629-3

Nº de cat. lu4-77/2005F-PDF

Telecommunications Policy Review Panel final report, 2006.

Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual, CD-ROM.

Containing 15 pdf files.

Free. (Distributed with lu4-77/2005-1).

ISBN 0-662-49029-0

Cat. No. Iu4-77/2005-MRC

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2682, March 22, 2006, 221p. (4978 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2682.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2682-PDF

Vol. 53, No. 2683, March 29, 2006, 293p, (6091 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2683.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2683-PDF

Groupe d'étude sur le cadre réglementaire des

télécommunications, rapport final, 2006. Ottawa, 2006. 1 disque. Bilinque. Cédérom.

Contient 15 fichiers en format pdf.

Gratuit. (Distribué avec lu4-77/2005-1).

ISBN 0-662-49029-0 N° de cat. Ju4-77/2005-MRC

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2682, le 22 mars 2006, 221p, (4978 Ko),

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2682.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. BG42-2/53-2682-PDF

Vol. 53, n° 2683, le 29 mars 2006, 293p. (6091 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2683.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2683-PDF

#### NATIONAL RESEARCH COUNCIL

The beetles of the Galápagos Islands, Ecuador: evolution, ecology, and diversity (insecta: coleoptera), [by] Stewart B. Peck. Ottawa, 2006. xiii, 313p. Figs., graphs, illus. (some coloured), index, maps, references, tables. 24cm. Softcover. (Résumé en français.) (NRC No. 46850)

\*The Galápagos Islands of Ecuador ... are the world's least altered set of tropical oceanic islands... The core of the book is an account of the 486 species of beetles now known from the archipelago, with details on their distribution and bionomics.\*–Page ix, Abstract.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0.R6. Tel: (613) 990-2254 or 1-800-668-1222; Fax: (613) 992-7656; E-mail: monographs.cistl@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-birv/rp/rp2\_gene\_e?mlist-information-morder\_info\_e.html.

\$45.95 per copy (Canada). \$49.95 U.S. per copy (Other countries).

ISBN 0-660-19421-X ◆† Cat. No. NR16-81/2005E

#### **CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES**

#### NATURAL RESOURCES CANADA

#### Office of Energy Efficiency

Fuel efficiency: your key to savings: information and resources for businesses. Ottawa, 2006. [10]p. Coloured illus. 21cm. Pamphiet

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114

Free

5 ISBN 0-662-38975-1

•†

Cat. No. M144-57/2004E

Road rehabilitation energy reduction guide for Canadian road builders. Ottawa, 2005. English text, 26p. Figs., illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"In collaboration with the Canadian Construction Association".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 18th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: cipec-peeic@nrcan.gc.ca; URL: oee.nrcan.gc.ca/cipec.

Free.

ISBN 0-662-69540-2

†

Cat. No. M144-67/2006

All about gas fireplaces. Ottawa, Revised December 2004. 46p. (695 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Home heating and cooling series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-84-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-84/2004E-PDF

All about gas fireplaces. Ottawa, Revised December 2004, reprinted January 2006. 42p. Coloured figs., tables. 21cm. Softcover.

Home heating and cooling series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositionies: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

7□ISBN 0-662-40537-4 •† Cat. No. M144-84/2005E

#### RESSOURCES NATURELLES CANADA

#### Office de l'efficacité énergétique

Consommation efficace du carburant : des économies en perspective: renseignements et resources pour les entreprises. Ottawa, 2006. [10]p. III. en couleur. 21cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Ottawa K1G 651. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397: Télécopieur; (613) 740-3114.

Gratuit.

6 ISBN 0-662-78660-2

---

Nº de cat. M144-57/2004F

Guide d'économie d'énergie pour la réfection des routes à l'intention desentrepreneurs canadiens en construction routière. Ottawa, 2005. Texte français, 26p. Figures, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilinque.

«En collaboration avec l'Association canadienne de la construction»

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur. (613) 992-3161; Courriel: cipecpeic@mcan.gc.ca; URL: oea.mcan.gc. ac/cipec/peel

Gratuit.

ISBN 0-662-69540-2

4.4

Nº de cat. M144-67/2006

Le guide complet des foyers à gaz. Ottawa, Révisé décembre 2004. 50p. (725 Ko). III., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-84-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

#### N° de cat. M144-84/2004F-PDF

Le guide complet des foyers à gaz. Ottawa, Révisé décembre 2004, réimprimé janvier 2006. 46p. Figures en couleur, tableaux. 21cm. Couverture souple.

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Ottawa K1G 651. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

8□ISBN 0-662-74138-2 •† N° de cat. M144-84/2005F

#### POLICY RESEARCH INITIATIVE

North American regulatory co-operation: a results agenda: symposium report, Prepared by James K. Martin. Ottawa, 2006. English text, 37p. Glossary, references. 28cm. Ring binding. Bilingual.

\*The December Symposium was divided into four panels focused on lessons from the European Union, from Australia-New Zealand co-operation, institutional and governance aspects, and achieving resultss.\*—Page 1, Introduction

\*Ottawa, December 8, 2005\*.

\*PRI Project: North American Linkages\*.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prssrp.oc.ca: URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E

Free

ISBN 0-662-69601-8

Cat. No. PH4-32/2006

North American regulatory co-operation: a results agenda: symposium report, Prepared by James K. Martin. Ottawa, 2006. 37p. (410 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the bilingual paper edition have been printed in the PDF edition.

"Ottawa, December 8, 2005".

"PRI Project - North American Linkages"

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-32-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42588-X

Cat. No. PH4-32/2006E-PDF

#### PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

#### Coopération nord-américaine en matière de réglementation:

un programme axé sur les résultats : rapport du symposium, Rédigé par James K. Martin. Ottawa, 2006. Texte français, 42p. Glossaire, références. 28cm, Reliure à anneaux. Bilinque.

-Le symposium de décembre était réparti entre quatre groupes de discussion axés respectivement sur les leçons de l'Union européanne, sur les leçons tirées de la coopération entre l'australie et la Nouvelle-Zélande, sur les aspects institutionnels et de gouvernance, et sur la production de résultats. ---Page 1, Introduction.

«Ottawa, le 8 décembre 2005».

«Projet du PRP: Liens nord-américans».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

Gratuit.

ISBN 0-662-69601-8

Nº de cat. PH4-32/2006

Coopération nord-américaine en matière de réglementation: un programme axé sur les résultats : rapport du symposium, Rédigé par James K. Martin. Ottawa, 2006. 48p. (424 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

o+

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition papier bilingue ont été imprimés dans l'édition PDF.

«Ottawa, le 8 décember 2005»

«Projet du PRP - liens nord-américains»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-32-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71117-3

Nº de cat. PH4-32/2006F-PDF

#### **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 6, March 15, 2006. 20p. (327 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-6.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-6-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, nº 6, le 15 mars 2006. 20p. (327 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-6.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-1/32-6-PDF

# PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

#### Correctional Service of Canada

Research summary: corrections research and development. Bimonthly, Ottawa, 28cm. Pamphlet, Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Correctional Service of Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-2840; Fax: (613) 990-8295.

Vol. 11, No. 2, March 2006. English text, 2p.

Offender assessment and case management

Free.

• † Cat. No. JS83-4/11-2

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

#### Service correctionnel Canada

Recherche en bref: recherche et développement correctionnels. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilinque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A OPB. Téléphone: (613) 991-2840; Télécopieur

Vol. 11, nº 2, mars 2006. Texte français, 2p.

Évaluation des délinquants et gestion de cas.

Gratuit.

••† N° de cat. JS83-4/11-2

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### Depository Services Program

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 13, March 31, 2006, 23p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-13

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications @ tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfebrnet1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 13, le 31 mars 2006, 23p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-13

#### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 11, Saturday, March 18, 2006. p. 553-622. Index. \$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-11

Vol. 140, No. 12, Saturday, March 25, 2006. p. 623-656, 13p.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-12

Canada gazette, part I. Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 11, Saturday, March 18, 2006. 72p. (674 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-11.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-11-PDF

Vol. 140, No. 12, Saturday, March 25, 2006. 48p. (624 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-12.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-12-PDF

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 944-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 11, le samedi 18 mars 2006, p. 553-622, Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* N° de cat. SP2-1/140-11

Vol. 140, nº 12, le samedi 25 mars 2006. p. 623-656, 13p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

\* N° de cat, SP2-1/140-12

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 11, le samedi 18 mars 2006. 72p. (674 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-11.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-11-PDF

Vol. 140, nº 12, le samedi 25 mars 2006. 48p. (624 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-12.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-12-PDF

#### Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 6, Wednesday, March 22, 2006. p. 156-163, ivp. Index, tables.

\$3,50 per copy, \$67,50 per year.

\* Cat. No. SP2-2/140-6

# Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 6, Wednesday, March 22, 2006. 14p. (160 KB). Index. tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-6.pdf Free, (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-6-PDF

#### Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 2, Friday, March 17, 2006.—Proclamation summoning Parliament to meet on April 3, 2006 (dispatch of business). 2p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-683-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$2.95 per copy.

••\* Cat. No. SP2-4/140-2

#### Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0SS. Téléphone: 1-800-653-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur 1-800-656-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfulm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 6, le mercredi 22 mars 2006. p. 156-163, ivp. Index, tableaux.

3.50 \$ l'exemplaire, 67.50 \$ par année.

• • \* N° de cat. SP2-2/140-6

#### Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 6, le mercredi 22 mars 2006. 14p. Index, tableaux.

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-2/140-6-PDF

#### Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, n° 2, le vendredi le 17 mars 2006.—Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 3 avril 2006 (expédition des affaires). 2p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0SS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-fhtm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. SP2-4/140-2

#### Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 2, Friday, March 17, 2006.—Proclamation summoning Parliament to meet on April 3, 2006 (dispatch of business). 2p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-140-2.pdf Free, (Internet).

Cat. No. SP2-4/140-2-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 2, le vendredi le 17 mars 2006.—Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 3 avril 2006 (expédition des affaires). 2p. (76 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-140-2.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-4/140-2-PDF

#### TRANSPORT CANADA

#### Civil Aviation

Safety management systems for flight operations and aircraft maintenance organizations: a guide to implementation, Prepared by the Commercial and Business Aviation Branch and the Aircraft Maintenance and Manufacturing Branch. Ottawa, c2002. 50p. 26cm. Spiral binding. (TP 13881E (03/2002))

Order Information: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; URL: http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm.

Free.

The Cat. No. T52-4/16-2002E

Safety management systems for flight operations and aircraft maintenance organizations: a guide to implementation, Prepared by the Commercial and Business Aviation Branch and the Aircraft Maintenance and Manufacturing Branch. Ottawa, c2002. 52p. (2425 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat. (TP 13881E (03/2002)) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-4-16-2002E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/16-2002E-PDF

#### TRANSPORTS CANADA

#### Aviation civile

Système de gestion aux exploitations aériens et aux organismes de maintenance des aéronefs: un guide de mise en oeuvre, Préparé par la Direction de l'aviation commerciale et d'affaires et la Direction de la maintenance et de la construction des aéronefs. Ottawa, c2002. 54p. Glossaire, références. 26cm. Reliure à spirale. (TP 13881F (03/2002))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A ON8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; URL: http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm.

Gratuit.

1 N° de cat. T52-4/16-2002F

Système de gestion aux exploitations aériens et aux organismes de maintenance des aéronefs: un guide de mise en oeuvre, Préparé par la Direction de l'aviation commerciale et d'affaires et la Direction de la maintenance et de la construction des aéronefs. Ottawa, c2002. 56p. (2195 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. (TP 13881F (03/2002)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-4-16-2002F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. T52-4/16-2002F-PDF

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### **Occasionals**

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa, ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 278.—Work hours instability in Canada, by Andrew Heisz and Sébastien LaRochelle-Côté. 2006. 38p. (248 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43080-8

Cat. No. CS11-0019/278E-PDF

No. 279.—Summary of: Work hours instability in Canada, by Andrew Heisz and Sébastien LaRochelle-Côté. 2006. 10p. (87 KB). References. tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43081-6

Cat. No. CS11-0019/279E-PDF

Income and expenditure accounts technical series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-1739 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html

No. 51.—Human Resource Module of the tourism satellite account, 1997-2002, by Conrad Barber-Dueck. Ottawa, 2006. 29p. (149 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42865-X

Cat. No. CS13-604/51E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 278.—Instabilité des heures de travail au Canada, par Andrew Heisz et Sébastien LaRochelle Côté. 2006. 43p. (300 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71584-5

Nº de cat. CS11-0019/278F-PDF

N° 279.—Sommaire de: Instabilité des heures de travail au Canada, par Andrew Heisz et Sébastien LaRochelle Côté. 2006. 11p. (93 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71585-3

Nº de cat. CS11-0019/279F-PDF

Comptes des revenus et dépenses - série technique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-1844 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIF.html

N° 51.—Module sur les ressources humaines du compte satellite du tourisme, 1997-2002, par Conrad Barber-Dueck. 2006. 33p. (163 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIF.html Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71372-9

Nº de cat. CS13-604/51F-PDF

Agriculture and rural working paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0368 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIE/21-601-MIE.html

No. 78.—Factors affecting biotechnology innovation in Canada: analysis of the 2001 biotechnology use and development, by Daryl van Moorsel, J.A.L. Cranfield and David Sparling. 2006. 28p. (405 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/21-601-MIE/21-601-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42847-1 Cat. No. CS21-601/78E-PDF

Canadian trade review. Irregular. Ottawa. ISSN 1712-1345 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIE/65-507-MIE.html

No. 6.—Canada's merchandise trade with the European Union, 1995 to 2004, by Craig Byrd. 2006. 11p. (127 Ko). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIE/65-507-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-40430-0 Cat. No. CS65-507/6-2006E-PDF

Canada's retirement income programs. 2006 edition. Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

System Requirements: IBM compatible Pentium 1 or higher, Windows NT 4.0Win98 or higher; 32 MB of RAM; 65 MB free space on hard disk; Microsoft mouse or compatible pointing device; CD-ROM reader; Web browser Internet Explorer 5.5 or higher or Netscape 6.0 or higher.

\$209.00 per copy.

9 SBN 0-660-63068-0 • † Cat. No. CS74-507/2006-MRC

Research papers. Irregular. Published jointely by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada, Ottawa, ISSN 1711-831X Electronic.

\*Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html

No. 39.—Factors affecting the repayment of student loans, by Constantine Kapsalis. 2006. 23p. (171 KB). Fig., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43025-5 Cat. No. CS81-595/39-2006E-PDF

Série de documents de travail sur l'agriculture et le milieu rural, Irrégulier, Ottawa, ISSN 1707-0376 Électronique,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html

N° 78.—Facteurs influant sur l'innovation en biotechnologie au Canada: analyse des données de l'Enquête sur l'utilisation et le développement de la biotechnologie de 2001, par Daryl van Moorsel, J.A.L. Cranfield et David Sparling. 2006. 30p. (458 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71355-9 N° de cat. CS21-601/78F-PDF

Le commerce canadien en revue. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1712-1353 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIF/65-507-MIF.html

N° 6.—Commerce de marchandises du Canada avec l'Union européenne, 1995 à 2004, par Craig Byrd. 2006. 12p. (140 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIF/65-507-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74040-8 N° de cat. CS65-507/6-2006F-PDF

Programmes de revenue de retraite au Canada. Édition 2006. Ottawa. 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada es ulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats Østatcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Un ordinateur compatible IBM Pentium 1 ou supérieur; Le logiciel NT 4.0Win98 ou supérieur; 32 Mo de RAM (mémoire vive); 65 Mo d'espace libre sur le disque dur; Souris de Microsoft ou pointeur compatible; Lecteur de CD-ROM; Fureteur Web Internet Explorer 5.5 ou supérieur ou Netscape 6.0 ou supérieur.

209,00 \$ l'exemplaire.

9□ISBN 0-660-63068-0 •† N° de cat. CS74-507/2006-MRC

Documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

«Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/81-595-MIF/81-595-MIF.html

N° 39.—Facteurs influant sur le remboursement des prêts aux étudiants, par Constantine Kapsalis. 2006. 23p. (159 Ko). Figure, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71527-6 N° de cat. CS81-595/39-2006F-PDF

No. 40.—Culture goods trade data user guide, by Covadonga Robles. 2006. 36p. (178 KB). Glossary, index, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43082-4 Cat. No. CS81-595/40-2006E-PDF

Women in Canada: a gender-based statistical report. 5th edition. Ottawa, 2006. 309p. Graphs, tables, 28cm. Softcover,

« Target Groups Project « .

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-1677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

\$49.00 per copy.

10□ISBN 0-660-19504-6 •† Cat. No. CS89-503/2005E

Trends and conditions in Census metropolitan areas. Ottawa. ISSN 1710-2944 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIE/89-613-MIE.html

No. 7.—Work and commuting in Census Metropolitan Areas, 1996 to 2001, by Andrew Heisz and Sébastien LaRochelle-Côté. 2005. 68p. (1685 KB). Graphs, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIE/89-613-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-40609-5 Cat. No. CS89-613/7-2005E-PDF

#### Annuals

Income trends in Canada, 1980-2004. Annual. Ottawa, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Tables. HTML. ISSN 1708-9700 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statoan.ca/cgi-bin/statoomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13F0022XIE/13f0022XIE.html \$209.00 (Subscription).

I + Cat. No. CS13-0022/2004E-HTML

Statistics on revenues and expenses of farms, 2003. Annual.
Ottawa, 2006. 138p. (979 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.
ISSN 1712-4794 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-208-XIE/21-208-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-208/2003E-PDF

N° 40.—Guide d'utilisation des données du commerce des biens de la culture, par Covadonga Robles. 2006. 39p. (195 Ko). Glossaire, index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71586-1 N° de cat. CS81-595/40-2006F-PDF

Femmes au Canada: rapport statistique fondé sur le sexe. 5e édition. Ottawa, 2005. 323p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Projet des groupes cibles».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A oTB. Télépônone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

49,00 \$ l'exemplaire.

11□ISBN 0-660-97061-9 •† N° de cat. CS89-503/2005F

Tendances et conditions dans les régions métropolitaines de recensement. Ottawa. ISSN 1710-2952 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIF/89-613-MIF.html

N° 7.-Le travail et le navettage dans les régions métropolitaines de recensement, 1996 à 2001, par Andrew Heisz et Sébastien LaRochelle-Côté. 2005. 71p. (1683 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIF/89-613-MIF.html Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-74206-0 N° de cat. CS89-613/7-2005F-PDF

#### Annuels

Tendances du revenu au Canada, 1980-2004. Annuel. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux. HTML. ISSN 1708-9719 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A DT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13F0022XIF/13f0022XIF.html 209,00 \$ (l'abonnement).

It No de cat. CS13-0022/2004F-HTML

Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles, 2003. Annuel. Ottawa, 2006. 158p. (1146 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4808 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-208-XIF/21-208-XIF.html Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-208/2003F-PDF

Survey of labour and income dynamics: a survey overview.
Annual. Ottawa, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Figs., tables. HTML. ISSN 1710-0356 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0011X/75F0011XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS75-0011E-HTML

Survey of labour and income dynamics electronic data dictionary. Annual. Ottawa, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. ISSN 1710-7482 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0026X/75F0026XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS75-0026E-HTML

Income in Canada, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 150p. (767 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1492-1499 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75-202-XIE/75-202-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS75-202/2004E-PDF

Pregnancy outcomes. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4077 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-224-X/82-224-XIE.html

2003. 77p. (498 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-224-X/82-224-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS82-224/2003E-PDF

Mortality, summary list of causes. Annual. Ottawa. ISSN 1701-2023 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html

—Mortality, summary list of causes, 2003. 2006. 136p. (1038 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS84-209/2003E-PDF

Television viewing, Fall 2004: data tables. Ottawa, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Tables. HTML. ISSN 1708-8739 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0006X/87F0006XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0006/2004E-HTML

Enquête sur la dynamique du travail et du revenu: un aperçu de l'enquête. Annuel. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Figures, tableaux. HTML. ISSN 1710-0364 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0011X/75F0011XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS75-0011F-HTML

L'enquête sur la dynamique du travail et du revenu dictionnaire électronique des données. Annuel. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML. ISSN 1710-7490 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0026X/75F0026XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS75-0026F-HTML

Le revenu au Canada, 2004, Annuel. Publié par la Division de la statistique du revenu. Ottawa, 2006. 157p. (865 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1492-1812 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75-202-XIF/75-202-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS75-202/2004F-PDF

Issues de la grossesse. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4085 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-224-X/82-224-XIF.html

2003. 82p. (564 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-224-X/82-224-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS82-224/2003F-PDF

Mortalité, liste sommaire des causes. Annuel. Ottawa. ISSN 1718-3952 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF.html

--Mortalité, liste sommaire des causes, 2003. 2006. 139p. (1167 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0209X/84F0209XIF.html Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-209/2003F-PDF

L'écoute de la télévision, automne 2004: tableaux de données. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux. HTML. ISSN 1708-8747 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0006X/87F0006XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS87-0006/2004F-HTML

#### Periodic Releases

National income and expenditure accounts, quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostate % Statean.e.; URL: http://www.statean.ea/cg/b-ibn/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html

Fourth quarter 2005, 172p. (959 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-

\$36.00 per copy. \$117.00 per year.

It Cat. No. CS13-001-PDF

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly.
Issued jointly by the Canadian Tourism Commission. Ottawa.
HTML. Bilingual. ISSN 1492-5133 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html

Fourth quarter 2005. 55p. (516 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009-PDF

Latest developments in the Canadian economic accounts. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9658 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIE/13-605-XIE.html

[2006001]. (Accessible on Statistics Canada website). Graphs,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIE/13-605-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS13-605E-HTML

#### Bulletins

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats ⊚statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html

Quatrième trimestre 2005. 172p. (959 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html
36,00 \$ l'exemplaire. 117,00 \$ par année.

It Nº de cat. CS13-001-PDF

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. Publié conjointement par la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. HTML. Bilingue. ISSN 1492-5133 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html

Quatrième trimestre 2005. 55p. (516 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS13-009-PDF

Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9666 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIF/13-605-XIF.html

[2006001]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIF/13-605-XIF.html Gratuit, (Internet).

Nº de cat. CS13-605F-HTML

## Gross domestic product by industry (in chained (1997)

dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html

Vol. 20, No. 1, January 2006. 127p. (387 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html \$12.00 per copy. \$118.00 per year.

#### It Cat. No. CS15-001E-PDF

## Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual, ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: Fa77-287-489 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-hip/stateonment.ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html

Vol. 29, No. 1, January 2006. 50p. (344 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

#### I† Cat. No. CS22-007-PDF

#### Stocks of frozen and chilled meats, statistical bulletin.

Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-5420 (23-009-XIE) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html

March 2006. 3p. (296 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009E-PDF

#### Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés

(1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cq-ibin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html

Vol. 20 nº 1, janvier 2006. 132p. (436 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/15-001-XIF/15-001-XIF.html 12.00 \$ l'exemplaire. 118.00 \$ par année.

#### It No de cat. CS15-001F-PDF

#### La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Télépônone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statoan.ca; URL: http://www.statoan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html

Vol. 29, n° 1, janvier 2006. 50p. (344 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html
12.00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS22-007-PDF

# Stocks de viandes froides et congelées, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-5439 (23-009-XIF) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/23-009-XIF/23-009-XIF.html

Mars 2006. 3p. (310 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS23-009F-PDF

## Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Teft 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

Vol. 60, No. 1, January 2006. 9p. (69 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.

#### It Cat. No. CS35-003-PDF

## Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html

Vol. 2, No. 1, January 2006. 19p. (182 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html \$6.00 per copy (PDF). \$51.00 per year (HTML).

#### I + Cat. No. CS41-019E-PDF

## The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K14 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4899 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mait: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-in/s/stateonment ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 2, February 2006. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

••† Cat. No. CS62-001

#### Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilinque. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

Vol. 60, nº 1, janvier 2006, 9p. (69 Ko), Tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

#### It No de cat. CS35-003-PDF

#### Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html

Vol. 2, nº 1, janvier 2006. 21p. (194 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/html 6,00 \$ I'exemplaire (PDF). 51,00 \$ par année (HTML).

#### It Nº de cat. CS41-019F-PDF

#### L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 85, nº 2, février 2006. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • † N° de cat. CS62-001

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 1, 2006, 9 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • + Cat. No. CS65-007-M

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hin/statcomment.pl.

Vol. 18, No. 1, Spring 2006. 80p. Graphs, references, tables.

Education and income of lone parents.—Shifts in spending patterns of older Canadians.—Recent changes in employment by industry.—On the road again.— Aging, health and work.—Disability in the workplace.—Fact sheets: the labour market in 2005; trusteed pension plans.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

••† Cat. No. CS75-001E

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1209-6393 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html

Vol. 26, No. 2.—Youth custody and community services in Canada, 2003/04, by Donna Calverley. 2006. 21p. (212 Ko). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6877 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-816; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html \$9.00 per copy. \$75.00 per year.

I† Cat. No. CS85-002/26-2E-PDF

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759. Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 : Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats & statcan,ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, nº 1, 2006, 9 fiches.

40.00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

● ● † N° de cat. CS65-007-M

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

Vol. 18, nº 1, spring 2006. 94p. Graphiques, références, tableaux.

Scolarité et revenu des parents seuls.—L'évolution des habitudes de dépenses des canadiens agés.—L'évolution récente de l'emploi par industrie.—Encore sur la route.
-Vieillissement, santé et travail.—L'incapacité en milieu de travail.—Suppléments: le marché du travail en 2005; Régimes de retraite en fiducie.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

• † N° de cat. CS75-001F

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1205-8882 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html

Vol. 26, n° 2.—Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 2003-2004, par Donna Calverley. 2006. 22p. (228 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html 9,00 \$ l'exemplaire. 75,00 \$ par année.

I† N° de cat. CS85-002/26-2F-PDF

Quarterly demographic statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1235 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tet: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-

Vol. 19, No.4, October-December 2005. 84p. (446 KB). Graphs, tables.

Amended (2006/03/29)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e html

\$9.00 per copy. \$27.00 per year.

It Cat. No. CS91-002E-PDF

## Statistiques démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1718-3081 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-681; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/coi-bin/statcomment\_fol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-

Vol. 19, nº 4, octobre-decembre 2005. 84p. (491 Ko). Graphiques, tableaux.

Modifié (2006/03/29).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html

9,00 \$ l'exemplaire. 27,00 \$ par année.

It Nº de cat. CS91-002F-PDF



# PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

## DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

## BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

00.40

LIST NO. - LISTE Nº

06-13

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS									
1 🗆	26	51 🔲	76	101	126	151			
2 🔲	27	52	77	102	127	152			
3 🔲	28	53	78	103	128	153			
4 🔲	29	54	79	104	129	154			
5 🔲	30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155			
6	31	56	81 🔲	106	131	156			
7	32	57	82 🔲	107	132	157			
8	33	58	83	108	133	158			
9 🔲	34 🔲	59	84	109	134	159			
10	35	60	85	110	135	160			
11	36	61 🔲	86	111	136	161			
12	37	62	87	112	137	162			
13	38	63 🔲	88	113	138	163			
14	39 🔲	64 🔲	89 🔲	114	139	164			
15	40 🔲	65	90 🔲	115	140	165			
16	41 🔲	66	91	116	141	166			
17	42 🔲	67	92	117	142	167			
18	43	68	93 🔲	118	143	168			
19	44 🔲	69	94	119	144	169			
20	45	70	95	120	145	170			
21	46	71 🔲	96	121	146	171			
22 🔲	47	72	97	122	147	172			
23 🔲	48	73	98 🔲	123	148	173			
24 🔲	49	74	99	124	149	174			
25	50	75 🔲	100	125	150	175			

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

POSTES

POST

CANADA

Postage paid

Postage paid

Poste-instrem

1782711 OTTAWA

ff undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program

Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4'étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government **Publications**

des publications du gouvernement du Canada

Compiled **Depository Services Program** 

April 7, 2006

2006 No. 14

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire

Le 7 avril 2006

2006 nº 14

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





Canadä

#### **KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS**

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

## Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### **Statistics Canada publications**

Inquiries 1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders (613) 951-0581
E-mail order@statcan.ca/
WWW http://www.statcan.ca/

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct ou par la poste:
En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (• •) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Y Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

## Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

 Renseignements
 1-800-263-1136

 Commandes
 (613) 951-8116

 Commandes
 1 -800-267-6677

 (613) 951-2800
 (613) 951-2800

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-0581

 Courriel
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories): \$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 14

#### April 3 to April 7, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 14

#### Le 3 avril au 7 avril 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### **STATUTES**

Acts of the Parliament of Canada. Ottawa, 2005. 2 vol. in various pagings. 26cm. Hardcover. Bilingual. Spine title: Statutes of Canada, 2005.

Volume 1: Chapters 1-53.--Volume 2: Chapters 54-56, Proclamations/Orders in Council, Table of public statutes and responsible ministers.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$224.95 per copy.

..\*

Cat. No. YX2-2005

#### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### **STATUTS**

Lois du Parlement du Canada. Ottawa, 2005. 2 vols. en pagination multiple. 26cm. Couverture rigide. Bilingue. Le titre au dos: Lois du Canada, 2005.

Volume 1: Chapitres 1-53.--Volume 2: Chapitres 54-56, Proclamations/Décrets, Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications ⊚tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/heipAndInfo/cntcts-

224,95 \$ l'exemplaire.

...\*

Nº de cat. YX2-2005

#### HOUSE OF COMMONS

Standing orders of the House of Commons, including the conflict of interest code for members, published under authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, 2006. 1 v. (various pagings). Index. 28cm. Softcover. Bilingual.

Free. (Available to depositories only from Canadian Government Publishing).

1 ISBN 0-662-69606-9

• †

Cat. No. X9-2/2006-1

#### **CHAMBRE DES COMMUNES**

Règlement de la Chambre des communes, incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés, publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, 2006. 1 v. (pagination multiple). Index. 28cm. Couverture souple. Billinque.

Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement auprès des Éditions du gouvernement du Canada).

1□ISBN 0-662-69606-9

•†

Nº de cat. X9-2/2006-1

Standing orders of the House of Commons, including the conflict of interest code for members, published under authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, 2006. 201p. (4136 KB). Index. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/X9-2-2006-1.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-69607-7

Cat. No. X9-2/2006-1-PDF

Règlement de la Chambre des communes, incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés, publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, 2006. 201p. (4136 Ko). Index. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/X9-2-2006-1.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-69607-7

Nº de cat. X9-2/2006-1-PDF

#### LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 04-17E.—Electoral reform initiatives in Canadian provinces, [by] James R. Robertson and Michael Rowland. Revised December 20, 2005. 17p. (135 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0417-2e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/04-17-2E-PDF

PRB 05-62E.—Women in Parliament, [by] Julie Cool. February 20, 2006. 17p. (156 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0562-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-62E-PDF

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 04-17F.—Les projets de réforme électorale dans diverses provinces du Canada, [par] James R. Robertson et Michael Rowland. Révisé le 20 décembre 2005. 18p. (140 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-1/PRB0417-21.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/04-17-2F-PDF

PRB 05-62F.—Les femmes au Parlement, [par] Julie Cool. Le 20 février 2006. 19p. (171 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0562-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-62F-PDF

#### II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### **BANK OF CANADA**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

March 31, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

Tt Cat. No. FB12-4/2006-03-31

#### II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

#### **BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, nue Wellington, Ottawa K1A OG9. Télépone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @ bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 31 mars 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† Nº de cat. FB12-4/2006-03-31

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

March 31, 2006. 20p. (303 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-31.pdf Free, (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-03-31-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 31 mars 2006. 20p. (303 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-03-31.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB12-4/2006-03-31-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html

February 2006. 197p. (2691 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-2.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-11/2006-2-PDF

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html

February 2006. 7p. (1081 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-14/2006-2E-PDF

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html

March 2006, 15p. (197 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-3E.odf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2006-3E-PDF

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html

Février 2006. 197p. (2691 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-2.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-11/2006-2-PDF

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Halifax, Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html

Février 2006. 7p. (1026 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-14/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F html

Mars 2006. 15p. (206 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-198/2006-3F-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html

February 2006. 8p. (794 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2006-2E-PDF

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html

February 2006. 8p. (534 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2006-2F.ndf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2006-2E-PDF

Housing now - Hamilton: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html

Third quarter 2005. 8p. (209 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2005-3F.ndf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-26/2005-3E-PDF

Fourth quarter 2005. 8p. (152 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2005-4F pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-26/2005-4E-PDF

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html

February 2006. 9p. (248 KB). Glossary, graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2006-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html

Février 2006. 8p. (856 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2006-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-22/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html

Février 2006. 8p. (547 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2006-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-24/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html

Trosième trimestre 2005. 8p. (180 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2005-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-26/2005-3F-PDF

Quatrième trimestre 2005. 8p. (159 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2005-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-26/2005-4F-PDF

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html

Février 2006. 9p. (252 Ko). Carte, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2006-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-38/2006-2F-PDF

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html

February 2006. 8p. (161 KB). Glossary, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-2006-2E.pdf Pree, (Internet).

Cat. No. NH12-48/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html

Février 2006. 8p. (160 Ko). Glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-48/2006-2F-PDF

#### **ENVIRONMENT CANADA**

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

\*Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."—Verso of cover.

URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4

No. 447.—Surveys of nesting mid-continent lesser snow geese and Ross's geese in eastern and central Arctic Canada, 1997-98, [by] R. H. Kerbes ... [et al.] Saskatoon, Saskatchewan, 2006. ix, 54p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Copies may be obtained from:

Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, 115 Perimeter Road, Saskatoon, Saskatchewan, Canada S7N OX4. Telephone: (306) 975-5417; Fax: (306) 975-54093; Email: kathy.meers @ec.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590): E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca/contact.htm.

Free.

ISBN 0-662-42499-9

Cat. No. CW69-5/447E

No. 449.—Partners in Flight Canada: Maritime Canada Landbird Conservation Plan, Authors: Dan Busby ... [et al.]; Prepared by Partners In Flight Maritime Canada Landbird Conservation Working Group. 2006. 43p. Map, references, tables. 28cm. Softcover.

++

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel. (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-sci@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-sci.ec.gc.ca/contact\_e.cfm.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590). E-mail: order @micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca/contact.htm.

Free.

ISBN 0-662-42659-2

†

Cat. No. CW69-5/449E

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

Service canadien de la faune

#### **Environmental Protection Service**

Review of municipal wastewater effluent chlorination/dechlorination principles, technologies and practices, prepared by Associated Engineering, (B.C.) Ltd. Rev. ed.. Ottawa, [2006]. [196]p. Figs., glossary, graphs, illus., map, references, tables. 28cm. Spiral binding. (EPSM-725)

\*November 2003\*

\*This document is part of Environment Canada's compliance promotion activities to the \*Notice requiring the preparation and implementation of pollution prevention plans for inorganic chloramines and chlorinated wastewater effluents\* published in the Canada Gazette 2004.\*--Verso of cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A OH3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-688-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html

Free.

ISBN 0-662-42545-6 +† Cat. No. En84-36/2006E

#### **Environmental Technology Centre**

Environmental Protection series. Reference method. Ottawa. Electronic

EPS 1/RM/44.—Guidance document for testing the pathogenicity and toxicity of new microbial substances to aquatic and terrestrial organisms, [prepared by] Method Development and Applications Section. 2004. 205p. (1318 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-7-1-44E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. En49-7/1-44E-PDF

#### Greenhouse Gas Division

Greenhouse gas emissions reporting: technical guidance on reporting greenhouse gas emissions, 2006 reporting year (2005 emissions data). Annual. Gatineau, Quebec, 2006. ii, 34p. Figs., glossary, references, tables. 28cm. Softcover. ISSN 1719-0460 (EPSM-721)

\*The purpose of this document is to provide guidance to reporters to help determine if they are required to submit a report and to present technical information related to the GHG emissions to be reported and the required format... An overview of the reporting process is also described herein.\*—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A OH3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-68-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; OHL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html

Free.

#### Service de la protection de l'environnement

Examen des principes, des techniques et des procédés de chloration et de déchloration des effluents d'eaux usées municipales. Ottawa, [2006]. [204]p. Carte, figures, glossaire, graphiques, ill., références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (SPEM-726)

«Novembre 2003»

-Cette publication fait partie des activités d'Environnement Canada ayant trait à la promotion de la conformité reliée à «l'Avis requérant l'étaboration et l'exécution de plans de prévention de la pollution à l'égard des chioramines inorganiques et des eaux usées chlorées», publié dans la Gazette du Canada, décembre 2004.»--Verso de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_t.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-71074-6 •† Nº de cat. En84-36/2006F

#### Centre de Technologie Environnementale

Série de la Protection de l'environnement. Méthode de référence. Ottawa. Électronique.

SPE 1/RM/44.—Guide des essais de pathogénicité et de toxicité de nouvelles substances microbiennes pour les organismes aquatiques et terrestres, [préparé par] la Section de l'élaboration et de l'application des méthodes. 2004. 209p. (2016 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-7-1-44F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. En49-7/1-44F-PDF

#### Division des gaz à effet de serre

Déclaration des émissions de gaz à effet de serre: guide technique pour la déclaration des émissions de gaz à effet de serre, année de déclaration 2006 (données sur les émissions de 2005). Gatineau (Québec), 2006. ii, 38p. Figures, glossaire, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1719-0479 (SPEM-722)

«Le présent document a pour but d'aider les déclarants à déterminer s'ils sont tenus de présenter une déclaration, de fournir des renseignements techniques sur les émissions de GES à déclarer et de définir le mode de présentation exigé. [...] Un exposé sommaire du processus de déclaration est aussi présenté. »—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriei: enviroinfo⊛ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-71293-5 ♦† Nº de cat. En81-6/2006F

Greenhouse gas emissions reporting: technical guidance on

reporting greenhouse gas emissions, 2006 reporting year (2005 emissions data). Annual. Ottawa, 2006. 40p. (374 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En81-6-2006E) and ISBN (0-662-42763-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En81-6-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42784-X

Cat. No. En81-6/2006E-PDF

#### Déclaration des émissions de gaz à effet de serre: guide

technique pour la déclaration des émissions de gaz à effet de serre, année de déclaration 2006 (données sur les émissions de 2005). Annuel. Ottawa, 2006. 44p. (476 Ko). Figures, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En81-6-2006F) et l'ISBN (0-662-71293-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En81-6-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71294-3

Nº de cat. En81-6/2006F-PDF

#### FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

#### Credit cards and you. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover.

Quarterly until Fall 2002.

Order Information for Non-depositories: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Enterprise Building, Ottawa K1R 189. Tel: 1-866-461-3222; Fax: (866) 814-224; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: www.fcac-acfc.gc.ca

URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/publications/default.asp#credit

#### [January 2006].

The kit contains 10 pamphlets, 4 brochures, 1 Glossary sheet, 1 Worksheet and 1 Feedback questionnaire.

Title from kit cover.

URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/publications/default.asp Free.

## AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Les cartes de crédit: à vous de choisir. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Trimestriel jusqu'à l'automne 2002.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 189. Téléphone: 1-866-461-2232 ou (613) 996-5454; Télécopieur: 1 866 814-2224 ou (613) 941-1436; Courriel: pub @fcac-acfc.gc.ca; URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/Confact.asp.

URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/publications/default.asp#credit

[Janvier 2006].

La trousse comprend 10 pamphlets, 4 brochures, 1 feuille de Glossaire des termesclés, 1 feuille de travail et 1 Formulaire de rétroaction.

Titre de la couverture de la trousse

URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/publications/default.asp Gratuit.

● ● † Nº de cat. FC2-1/2006-1F

••† Cat. No. FC2-1/2006-1E

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."-Verso of cover.

No. 1169.—Hecate Strait multi-species bottom trawl survey, CCGS W.E. Ricker, May 19 to June 7, 2003, by E.M. Choromanski, G.D. Workman, and J. Fargo. Nanaimo, British Columbia, 2005. viii, 85p. Coloured maps, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free.

Cat. No. Fs97-13/1169E

No. 1170.—Bottom trawl survey of young-of-the-year lingcod (ophiodon elongatus) in the Strait of Georgia, July 26 - August 8, 2005, by A.M. Surry, D.R. Haggarty, and J.R. King. Nanaimo, British Columbia, 2005. vii, 45p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free.

Cat. No. Fs97-13/1170E

No. 1171.—Juvenile herring surveys in Johnstone and Georgia Straits - 1996 to 2003, by C.W. Haegele ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2005. xi, 243p. Figs., references, tables. 28cm. Cerlox.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free.

Cat. No. Fs97-13/1171E

No. 1175.—Data report on vertical profiles of sediment chlorophyll concentrations across the tidal flats of Roberts Bank British Columbia, by T.F. Sutherland ... [et al.] Vancouver, 2005. xiii, 67p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch - Pacific Region, Marine Ecosystems and Aquaculture Division, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Resarch, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C., V7V 1N6, Canada

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free.

The Cat. No. Fs97-13/1175E

No. 1179.—Coastal temperature monitoring program for 2003 and 2004, Southern Gulf of St. Lawrence, by Gilles Paulin, Fernand Savoie and Michel Comeau. Moncton, New Brunswick, 2005. v, 190p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Oceans & Science Branch, Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Centre, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick, F1C 9R6

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free.

Cat. No. Fs97-13/1179E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

No. 2736.—Biological results of the Strait of Georgia spiny dogfish (squalus acanthias) longline surveys conducted in October 1986 and 1989, [by] G. A. McFarlane ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2005. iii, 42p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (419) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free.

#### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

No. 2593.—An integrated approach to rebuilding Stave River chum using harvest reduction, hatchery augmentation, flow control and habitat improvement, by D.D. Bailey, A. Y. Fedorenko, and R. J. Cook. Vancouver, 2005. vi, 33p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Habitat and Enforcement Branch, 200-401 Burrard Street, Vancouver, BC, V6C 3S4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ora.ca/contact.htm.

Free.

The Cat. No. Fs97-6/2593E

#### Canadian Coast Guard

Notices to mariners, 1 to 46, annual edition, April, 2006, Issued by Marine Programs. Ottawa, 2006. 1 vol. in various pagings. Illus., maps, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrgraphic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000. Sidney, British Columbia VBL 482. Tel. (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales @ pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/er/about/contact\_us.asp.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 615 Booth Street, Ottawa K1A OE6. Tei: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact\_us.asp.

\$22.95 per copy.

2□ISBN 0-660-19562-3 •† Cat. No. Fs151-4/2006E

#### Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs 1 à 46, édition annuelle, avril 2006, Publiée par les Programmes maritimes. Ottawa, 2006. 1 vol. en pagination multiple. Cartes, ill., tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/fi/about/contact\_us.asp.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E5. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur. (613) 998-1217; Courriel: chs\_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fi/abou/tcontact\_us.asp.

22,95 \$ l'exemplaire.

3□ISBN 0-660-97096-1 •† Nº de cat. Fs151-4/2006F

#### FOREIGN AFFAIRS CANADA

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual.

2003/24.—Air - Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic Chile on Air Transport Santiago, 4 December 2003, in force 27 September 2005. [2006]. 47p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-655-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$8.95 per copy.

4□ISBN 0-660-63116-4 •\* Cat. No. FR4-2003/24

#### AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

2003/24.—Air - Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Chili sur le transport aérien, Santiago, le 4 décembre 2003, en vigueur le 27 septembre 2005. [2006]. 47p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

8,95 \$ l'exemplaire.

4□ISBN 0-660-63116-4 •\* Nº de cat. FR4-2003/24

#### **GOVERNOR GENERAL OF CANADA**

Canada's new government: Speech from the Throne: turning a new leaf, Thirty-Ninth Parliament of Canada, April 4, 2006. Ottawa, 2006. 12p. 21cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-9268

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: 1-800-O-Canada, Service Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-926-9105; URL: http://servicecanada.gc.ca.

Free.

5 ISBN 0-662-49067-3

• †

Cat. No. SO1-1/2006

Canada's new government: Speech from the Throne: turning a new leaf, Thirty-Ninth Parliament of Canada, April 4, 2006. Ottawa, 2006. 14p. (3593 KB). Adobe Acrobat. ISSN 1493-3551 Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PARL/SO1-1-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42965-6

Cat. No. SO1-1/2006E-PDF

#### **INDUSTRY CANADA**

#### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2684, April 5, 2006. 245p. (5575 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2684.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2684-PDF

#### **GOUVERNEURE GÉNÉRALE DU CANADA**

Le Nouveau gouvernement du Canada: Discours du Trône : une nouvelle feuille de route, trente-neuvième législature du Canada, le 4 avril 2006. Ottawa, 2006. 12p. 21cm. Couverture souple. Bilinque. ISSN 1203-9268

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Téléscripteur/ATME: 1-800-926-9105; URL: http://servicecanada.gc.ca.

Gratuit.

5□ISBN 0-662-49067-3

№ de cat. SO1-1/2006

Le nouveau gouvernement du Canada: Discours du Trône : une nouvelle feuille de route, trente-neuvième législature du Canada, le 4 avril 2006. Ottawa, 2006. 14p. (2243 Ko). Adobe Acrobat. ISSN 1493-356X Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PARL/SO1-1-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71467-9

Nº de cat. SO1-1/2006F-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, nº 2684, le 5 avril 2006. 245p. (5575 Ko). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2684.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2684-PDF

#### LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

Canadiana: the national bibliography. Ottawa. Bilingual. ISSN 1480-7378 CD-ROM.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

System Requirements: IBM-compatible PC; 386SX processor (486DX 33Mhz or greater recommended); 8Mb RAM; 10 Mb free hard disc space; CD-ROM drive (double speed or greater); Monitor (colour or monochrome); Windows-compatible mouse; Printer supported by Windows; Windows 3.1 or better; Web browser: Netscape 3 or above, or Microsoft Internet Explorer 3 or above.

December 2005. 2006. 3 discs.

Canadiana CD-ROM on three discs: Authority records and the MARC 21 bibliographic and authority manuals (1999), including updates (2000-2002).

\$129.95 per copy.

• • \* Cat. No. SN2-2/2005-MRC

#### BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Canadiana: la bibliographie nationale. Ottawa. Bilingue. ISSN 1480-7378 Cédérom.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-4579; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhtm#1.

Configuration requise: Micro-ordinateur de type IBM PC; Processeur 386SX (486DX 33Mhz ou supérieur recommendé); 8 Mo de RAM; 10 Mo d'espace libre sur le disque dur; Unité de cédérom (à double vitesse ou supérieur); Ezran (couleur ou monochrome); souris compatible avec Windows; Imprimante compatible avec Windows; Windows 3.1 ou meilleur; Unité de CD-ROM (à double vitesse ou supérieur); Fonction de balayage du Web: Netscape 3 ou Microsoft Internet

Décembre 2005. 2006. 3 disques.

Le cédérom Canadiana sur trois disques: Les notices d'autorité, les manuels sur les données bibliographiques et les vedettes d'autorité du format MARC 21 (1999) ainsi que les mises à jour (2000-2002).

129,95 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. SN2-2/2005-MRC

#### PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 7, April 1, 2006. 20p. (405 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-7.pdf Free, (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-7-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, ACS-3, April 1, 2006. 20p. (421 KB). References, tables

Contents: Committee to Advise on Tropical Medicine and Travel (CATMAT): Statement on tick-borne encephalitis.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-3.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-3-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 7 le 1er avril 2006. 20p. (405 Ko). Graphiques, références. tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-7.pdf Gratuit. (Internet).

№ de cat. HP3-1/32-7-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, DCC-3, le 1er avril 2006. 20p. (421 Ko). Références, tableaux.

Contenu: Comité consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV): Déclaration sur l'encéphalite à tiques.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-3.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-2/32-3-PDF

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government On-Line 2006. Ottawa, 2006. English text, vi, 82p. Bibliography, coloured figs., coloured illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions @pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor e.html.

Free.

6□

† Cat. No. P4-1/2006

Government On-Line 2006. Ottawa, 2006. 90p. (5558 KB). Bibliography, coloured figs., coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P4-1-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. P4-1/2006E-PDF

#### Canadian Government Publishing

**Hot picks.** Ottawa, 2006. English text, 39p. Coloured illus. 23cm. Softcover. Bilingual.

"This catalogue includes some of our new releases and a selection of popular backlist titles."--Page [1].

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0SS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hejpAndInforfortis-e.htm#1.

Free.

ISBN 0-662-69646-8

\*

Cat. No. P109-5/2006

#### **Depository Services Program**

### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 14, April 7, 2006. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-14

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Gouvernement en direct 2006. Ottawa, 2006. Texte français, vi, 97p. Bibliographie, figures en couleur, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Protage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Téléscripteur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions @tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor\_f.thml.

Gratuit.

6□

• †

Nº de cat. P4-1/2006

Gouvernement en direct 2006. Ottawa, 2006. 106p. (6259 Ko). Bibliographie, figures en couleur, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P4-1-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P4-1/2006F-PDF

#### Les Éditions du gouvernement du Canada

Titres de l'heure. Ottawa, 2006. Texte français, 36p. III. en couleur. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

«Ce catalogue inclut certaines de nos nouvelles publications et un choix de nos anciens volumes populaires,»--Page [1].

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

Gratuit.

ISBN 0-662-69646-8

\*

Nº de cat. P109-5/2006

#### Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 14, le 7 avril 2006. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* Nº de cat. P107-1/2006-14

## Government Telecommunications and Informatics Services

Government of Canada telephone directory: Atlantic, Quebec, Ontario, Western Region, British Columbia and the Yukon, 2006-2007. Ottawa, 2006. 1 volume in various pagings. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$49.95 per copy.

7 ISBN 0-660-63104-0

•\*

Cat. No. P56-2/2006

## Services gouvernementaux et télécommunications et d'informatique

Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: Atlantique, Québec, Ontario, Région de l'Ouest, Colombie-Britannique et le Yukon, 2006-2007. Ottawa, 2006. 1 volume en pagination multiple. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Aménque du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 944-5779; Cournel: publications ⊕tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1

49,95 \$ l'exemplaire.

7 SBN 0-660-63104-0

Nº de cat. P56-2/2006

#### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 13, Saturday, April 1, 2006. p. 657-706. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

\* Cat. No. SP2-1/140-13

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 13, Saturday, April 1, 2006, 52p. (493 KB), Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-13.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-13-PDF

#### **IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Télécopieur: 1-800-655-7945 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf htm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 13, le samedi 1er avril 2006, p. 657-706. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

\* Nº de cat. SP2-1/140-13

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 13, le samedi 1er avril 2006, 52p, (493 Ko), Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-13.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-13-PDF

#### TRANSPORT CANADA

The cumulative impact of U.S. import compliance programs at the Canada/U.S. land border on the canadian trucking industry: final report, DAMF Consultants Inc. in association with L-P Tardif & Associates Inc. Ottawa, 2005. iv, 3, 58p. Graphs, references, tables, 28cm, Softcover, (TP14402F)

Order Information: Transport Canada, Urban, intermodalism, and Motor Carrier Policy, Place de Ville, Tower C, 27th Floor, 330 Sparks Street, Ottawa Tel: (613) 998-1915.

Free.

T+ Cat. No. T22-129/2005F

The cumulative impact of U.S. import compliance programs at the Canada/U.S. land border on the canadian trucking industry: final report, DAMF Consultants Inc. in association with L-P Tardif & Associates Inc. Ottawa, 2005. 73p. (261KB). (1484 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (TP14402E ) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-129-2005E-1.pdf URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-129-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. T22-129/2005E-PDF

#### TRANSPORTS CANADA

Effets cumulatifs des programmes américains de surveillance des importations à la frontière canado-américaine sur l'industrie canadienne du camionnage: rapport final, DAMF Consultants Inc. en collaboration avec L-P Tardif & Associates Inc. Ottawa, 2005. iv, 4, 66p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple (TP14402F)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Politique sur l'urbanisme, l'intermodalisme et les transporteurs routiers, Place de Ville, Tour C, 27e étage, 330 rue Soarks. Ottawa K1A ONS. Téléphonce: (613) 996-1915

Gratuit

☐† Nº de cat. T22-129/2005F

Effets cumulatifs des programmes américains de surveillance des importations à la frontière canado-américaine sur l'industrie canadienne du camionnage: rapport final, DAMF Consultants Inc. en collaboration avec L-P Tardif & Associates Inc. Ottawa, 2005. 81p. (255 Ko). (1551 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. (TP14402F) Électronique

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-129-2005F-1.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-129-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. T22-129/2005F-PDF

#### Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-80-055-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/piclpAndInforInctis-e-htm81

URL: http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm

November/December 2005 supplement. [19]p. (TP 9856 E)

\$7.95 per copy. Available by standing order.

\* Cat. No. T51-2/3-2005-11-12E

January/February 2006 supplement, [8]p. (TP 9856 E)

\$6.95 per copy. Available by standing order.

Cat. No. T51-2/3-2006-01-02E

#### Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La demière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'u al 3 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm

Supplément novembre/décembre 2005. [18]p. (TP 9856 F)

7,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

\* Nº de cat. T51-2/3-2005-11-12F

Supplément janvier/février 2006. [8]p. (TP 9856 F)

6,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

\* Nº de cat. T51-2/3-2006-01-02F

#### **VETERANS AFFAIRS**

Canada Remembers the Liberation of the Netherlands, 1945 - 2005: pocket guide. Charlottetown, 2005. v, 104p.

Photographs. 18cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect ISBN (0-662-68466-4) printed in this publication.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free

1

Cat. No. V32-136/2005

Proposals to modernize services and programs for Canadian

Forces veterans and their families. Charlottetown, 2005. English text, 8p. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: The new Veterans Charter for CF Veterans and their Families.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-212 (English): URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.c/m?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-68970-4

• †

Cat. No. V32-144/2005

The Battle of Vimy Ridge. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([2p.]). Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Canada Remembers.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English), URL: http://www.vac-acc.gc.ac/general/sub.cfm?source

Free.

ISBN 0-662-69056-7

101

Cat. No. V32-147/2005

The Defence of Hong Kong. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([2p.]). Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Canada Remembers.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL; http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-69058-3

• †

Cat. No. V32-148/2005

The Canadian Forces in Somalia. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet, ((3p.)). Illus., references. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Canada Remembers.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General Inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-69059-1

ΦŤ

Cat. No. V32-149/2005

#### AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Le Canada se souvient de la libération des Pays-Bas, 1945 -

2005: guide de poche. Charlottetown, 2005. v, 104p. Photographies. 18cm. Couverture souple. Bilingue.

L'ISBN (0-662-68466-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URIL: http://www.vacacc.g.c.ca/general\_/sub\_frenseurce-contact.

Gratuit.

Total

Nº de cat. V32-136/2005

Propositions visant à moderniser les services et les programmes offerts aux anciens combattants des Forces canadiennes et à leurs familles. Charlottetown, 2005. Texte français, 8p. 23cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: La nouvelle charte des Anciens combattants à l'intention des anciens combattants et de leurs familles.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux : 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vacaco.gc.ca/general\_/sbut\_6m?source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-68970-4

† Nº de cat. V32-144/2005

La bataille de la Crète de Vimy. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée ([2p.]). III. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Le Canada se souvient

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URIL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_/fsub\_fcm?source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69056-7

☐† Nº de cat. V32-147/2005

La défense de Hong Kong. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée, ([2p.]). Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Le Canada se souvient.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vacacc.gc.ca/general\_/sub. chm?source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69058-3

• t

Nº de cat. V32-148/2005

Les Forces canadiennes en Somalie. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée, ([3p.]). Ill., références. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Le Canada se souvient

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_f/sub-frm?source-contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-69059-1

**□**†

Nº de cat. V32-149/2005

The Canadian Forces in Rwanda. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([3p.]). Illus., references. 28cm. Pamphlet. Bilingual.	Les Forces canadiennes au Rwanda. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée ([3p.]). Ill., références. 28cm. Dépliant. Bilingue.				
At head of title: Canada Remembers.	En tête du titre: Le Canada se souvient.				
Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General Inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.	Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-				
riee.	acc.gc.ca/general_f/sub.cfm?source=contact.				
ISBN 0-662-69060-5 •† Cat. No. V32-150/2005	Gratuit.				
	ISBN 0-662-69060-5				
The Canadian Forces in the Balkans. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([3p.]). Illus., references. 28cm. Pamphlet. Bilingual.	Les Forces canadiennes dans les Balkans. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée ([3p.]). Ill., références. 28cm. Dépliant. Bilingue.				
At head of title: Canada Remembers.	En tête du titre: Le Canada se souvient.				
Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General Inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.	Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-				
Free.	acc.gc.ca/general_f/sub.cfm?source=contact.				
	Gratuit.				
ISBN 0-662-69061-3	ISBN 0-662-69061-3 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
The Canadian Forces and the Persian Gulf War. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([3p.]). Illus., references. 28cm. Pamphlet. Bilingual.	La participation des Forces canadiennes à la guerre du golfe Persique. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée ([3p.]). Ill., références. 28cm. Dépliant. Bilingue.				
At head of title: Canada Remembers.	En tête du titre: Le Canada se souvient.				
Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General Inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.  Free.	Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general_f/sub.cfm?source=contact.				
	Gratuit.				
ISBN 0-662-69062-1					
	ISBN 0-662-69062-1 • † Nº de cat. V32-152/2005				
Heroes and poppies, an introduction to remembrance, Joint project of Veteran Affairs Canada and the Royal Canadian Legion. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([8p.]). Illus. (some coloured), references. 30cm. Pamphlet. Accompanying material: Survey to be completed by teacher.	Héros et coquelicots, une introduction au souvenir, Projet conjoint d'Anciens combattants Canada et de la Légion Royale Canadienne Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée ([8p.]). Ill. (certaines en couleur), références. 30cm. Dépliant. Matériel d'accompagnement: Questionnaire à être rempli par un enseignant.				
Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-	Benseignaments pour la commande: Affaires des anciens comhattants. Direction				

2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

ISBN 0-662-40474-2 • Cat. No. V32-153/2005E

Aboriginal veterans. Charlottetown, 2005. 1 folded sheet ([3p.]). Illus., references. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Canada Remembers.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Canada Remembers General Inquiries: 1-877-604-8489 or General inquiries: 1-866-522-2122 (English); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact.

Free.

Cat. No. V32-155/2005 ISBN 0-662-41767-4

générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-

Gratuit.

ISBN 0-662-74079-3 1 Nº de cat. V32-153/2005F

Anciens combattants autochtones. Charlottetown, 2005. 1 feuille pliée ([3p.]). III., références. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Le Canada se souvient.

acc.gc.ca/general\_f/sub.cfm?source=contact.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: Renseignements généraux du Canada se souvient : 1-877-604-8489 ou Demandes de renseignements généraux: 1-866-522-2022 (français); URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general\_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit

ISBN 0-662-41767-4 Nº de cat. V32-155/2005 

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A OT6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 275.—The importance of functional literacy: reading and math skills and labour market outcomes of high school dropouts, by Ross Finnie and Ronald Meng. 2006. 21p. (137 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42833-1 Cat. No. CS11-0019/275E-PDF

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 39.—The dynamics of overqualification: Canada's underemployed university graduates, by Chris Li, Ginette Gervais and Aurélie Duval. 2006. 18p. (127 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43074-3 Cat. No. CS11-621/39E-PDF

Income research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html

No. 1.—Survey of Labour and Income Dynamics (SLID) - preliminary interview questionnaire for reference year 2004, by Andrea Hiltz. 2006. 35p. (190 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html Free, (Internet).

ISBN 0-662-43047-6 Cat. No. CS75-0002/2006-1E-PDF

No. 2.—Survey of Labour and Income Dynamics (SLID) - entry exit component interview questionnaire for reference year 2004, by Andrea Hiltz. 2006. 53p. (257 KB). Figs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43048-4 Cat. No. CS75-0002/2006-2E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 275.—Importance de la littératie fonctionnelle: compétences en lecture et en mathématiques et résultats sur le marché du travail des décrocheurs du secondaire, par Ross Finnie et Ronald Meng. 2006. 22p. (139 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71341-9 Nº de cat. CS11-0019/275F-PDF

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 39.—La dynamique de la surqualification: les universitaires sous-utilisés au Canada, par Chris Li, Ginette Gervais et Aurélie Duval. 2006. 18p. (148 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71576-4 Nº de cat. CS11-621/39F-PDF

Série de documents de recherche - revenu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html

N° 1.—Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) - questionnaire de l'interview préliminaire pour l'année de référence 2004, par Andrea Hiltz. 2006. 38p. (242 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71549-7 Nº de cat. CS75-0002/2006-1F-PDF

N° 2.–Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) - questionnaire de l'entrevue de la composante d'entrée et sortie pour l'année de référence 2004, par Andrea Hiltz. 2006. 50p. (329 Ko). Figures. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71550-0 Nº de cat. CS75-0002/2006-2F-PDF

No. 3.—Survey of Labour and Income Dynamics (SLID) - labour and income interview questionnaire for reference year 2004, by Andrea Hiltz. 2006. 150p. (415 KB). Fig., table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html

ISBN 0-662-43049-2 Cat. No. CS75-0002/2006-3E-PDF

No. 4.—Low income cut-offs for 2005 and low income measures for 2004. 2006. 37p. (415 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43150-2 Cat. No. CS75-0002/2006-4E-PDF

No. 5.—Data quality in the 2004 Survey of Labour and Income Dynamics (SLID), by Chris Duddek and Susan Storey. 2006. 28p. (326 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43130-8 Cat. No. CS75-0002/2006-5E-PDF

No. 6.—Low wage and low income. 2006. 12p. (170 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43141-3 Cat. No. CS75-0002/2006-6E-PDF

New frontiers of research on retirement, Leroy O. Stone (Editor in Chief). Ottawa, 2006. xii, 444p. Graphs, references, tables. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

\$65.00 per copy.

8□ISBN 0-660-19575-5 •† Cat. No. CS75-511/2006E

New frontiers of research on retirement, Leroy O. Stone (Chief Editor) Ottawa, 2006. 459p. (1964 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States): 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States): 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-511-X/75-511-XIE.html \$49.00 per copy.

ISBN 0-660-19578-X I† Cat. No. CS75-511/2006E-PDF

N° 3.-Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) - questionnaire de l'entrevue sur le travail et le revenu pour l'année de référence 2004, par Andrea Hiltz. 2006, 168p. (534 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71551-9 Nº de cat. CS75-0002/2006-3F-PDF

N° 4.—Les seuils de faible revenu de 2005 et les mesures de faible revenu de 2004. 2006. 37p. (476 Ko). Graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71655-8 Nº de cat. CS75-0002/2006-4F-PDF

N° 5.—La qualité des données dans l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) en 2004, par Chris Duddek et Susan Storey. 2006. 31p. (626 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71637-X Nº de cat. CS75-0002/2006-5F-PDF

N° 6.—Faible rémunération et faible revenu. 2006. 14p. (170 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MiF/75F0002MiF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71646-9 Nº de cat. CS75-0002/2006-6F-PDF

Les nouvelles frontières de recherche au sujet de la retraite, Sous la direction de Leroy O. Stone. Ottawa, 2006. xii, 492p. Graphiques, références, tableaux. 24cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

65,00 \$ l'exemplaire.

9□ISBN 0-660-97115-1 •† Nº de cat. CS75-511/2006F

Les nouvelles frontières de recherche au sujet de la retraite, Sous la direction de Leroy O. Stone. Ottawa, 2006. 507p. (2343 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-511-X/75-511-XIF.html 49,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97117-8 It Nº de cat. CS75-511/2006F-PDF

New frontiers of research on retirement - technical annex,

edited by Leroy O. Stone and Hasheem Nouroz. Ottawa, 2006. ii, 104p. Fig., graphs, references, tables. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bir/statcomment.pl.

\$30.00 per copy.

10□ISBN 0-660-19588-7 •† Cat. No. CS75-512/2006E

New frontiers of research on retirement - technical annex,

Leroy O. Stone and Hasheem Nouroz(Editors) Ottawa, 2006. 109p. (871 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-051; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

 $\label{lem:url:http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-512-X/75-512-XIE.html \end{substitute} \textbf{$20.00 per copy.}$ 

ISBN 0-660-19589-5 I† Cat. No. CS75-512/2006E-PDF

Health state descriptions for Canadians. Irregular. Ottawa. ISSN 1715-3026 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-619-MIE/82-619-MIE.html

No. 3.—Health State Descriptionsfor Canadians: musculoskeletal diseases, by Kellie A. Murphy ... [et al.] 2006. 38p. (282 KB). Photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-619-MIE/82-619-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42956-7 Cat. No. CS82-619/3-2006E-PDF

International Adult Literacy Survey. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada from 1997 to 2002, by Human Resources and Skills Development Canada from 2004. Ottawa. ISSN 1480-9516 Electronic.

\*The International Adult Literacy Survey (IALS) was a 22-country initiative conducted between 1994 and 1998. The Canadian component of the IALS study was primarily funded by the Applied Research Branch and the National Literacy Secretariat of Human Resources Development Canada.\*—Title page, No. 11.

No. 14.—Human capital and Canadian provincial standards of living, by Serge Coulombe and Jean-François Tremblay. 2006. 44p. (334 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-552-MIE/89-552-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43122-7 Cat. No. CS89-552/14E-PDF

Les nouvelles frontières de recherche au sujet de la retraite -

annexe technique, Sous la direction de Leroy O. Stone et Hasheem Nouroz. Ottawa, 2006. ii, 114p. Figure, graphiques, références, tableaux. 24cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

30,00 \$ l'exemplaire.

11□ISBN 0-660-97134-8 •† Nº de cat. CS75-512/2006F

Les nouvelles frontières de recherche au sujet de la retraiteannexe technique, Sous la direction de Leroy O. Stone etHasheem Nouroz. Ottawa, 2006. 119p. (927 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statoan.oa; URL: http://www.statoan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-512-X/75-512-XIF.html 20,00 \$ l'exemplaire.

Déscriptions des états de santé au Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-3034 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-619-MIF/82-619-MIF.html

N° 3.—Descriptions des états de santé au Canada : maladies musculo-squelettiques, par Kellie A. Murphy ... [et al.] 2006. 40p. (300 Ko). Photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/82-619-MIF/82-619-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71458-X Nº de cat. CS82-619/3-2006F-PDF

Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes. Irrégulier. Publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada de 1997-2002, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada à partir de 2004. Ottawa. ISSN 1480-9524 Électronique.

«L'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA) a été menée dans 22 pays entre 1994 et 1998. Le volet canadien de l'EIAA, [...] était financé principalement par la Direction générale de la recherche appliquée et le Secrétariat national à l'alphabétisation de Développement des ressources humaines Canada.»--Paqe de titre, n° 11.

N° 14.—Le capital humain et les niveaux de vie dans les provinces canadiennes, par Serge Coulombe et Jean-François Tremblay. 2006. 47p. (344 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/89-552-MIF/89-552-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71629-9 Nº de cat. CS89-552/14F-PDF

Children and youth research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1712-3070 Electronic

URL: http://dsp-psd.pwgsc.oc.ca/Collection/Statcan/89-599-MIF/89-599-MIF html

No. 003.—Child care in Canada, by Tracey Bushnik. 2006. 99p. (715 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-599-MIE/89-599-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42634-7

Cat. No. CS89-599/3E-PDF

#### Annuals

Annual demographic statistics, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 333p. (2935 KB). Coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8803 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0561; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hip/statcomment ol

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-213-XIB/91-213-XIB-e.html

\$60.00 per copy.

It Cat. No. CS91-213/2005-PDF

#### Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0831-5698

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4596 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/slatcomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html

No. 80, Spring 2006. 28p. Graphs, illus., references, tables.

Features: Parents with adult children living at home. -- Young adults who give and receive help. -- Home heating and the environment. -- Passing on the ancestral language.

\$12.00 per copy. \$39.00 per year.

••† Cat. No. CS11-008E

Série de documents de recherche sur les enfants et les jeunes. Irréqulier, Ottawa, ISSN 1712-3062 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-599-MIF/89-599-MIF.html

N° 003.—La garde des enfants au Canada, par Tracey Bushnik. 2006. 104p. (782 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/89-599-MIF/89-599-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71159-9

Nº de cat. CS89-599/3F-PDF

#### Annuels

Statistiques démographiques annuelles, 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 333p. (2935 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8803 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-213-XIB/91-213-XIB-f.html 60,00 \$ l'exemplaire.

I† Nº de cat. CS91-213/2005-PDF

#### Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-5701

ISSN (0831-5698) pour l'édition en anglais est imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada et États-Unis); 1-800-263-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); ou (613) 951-0581; Courriet: infostats @ statean.e.a; URL: http://www.statean.e.a/cgp-bin/Statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html

N° 80, printemps 2006. 32p. Graphiques, ill., références, tableaux

Articles de fond: Les parents ayant des enfants adultes à la maison. — Les jeunes adultes qui donnent et reçoivent de l'aide. — Le chauffage domiciliaire et l'environnement. — La transmission de la lanque annestrate.

12,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ par année.

• • † Nº de cat. CS11-008F

## Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tet. 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hip/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 19, No. 3, March 2006. 1 vol. in various pagings. Bibliography, graphs, index, tables. Accompanying material: Canadian Economic Observer: statistical summary, March 2006.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• † Cat. No. CS11-010

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: http://dsp-psd.pwqsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html

Vol. 6, No. 1, January 2006. 17p. (112 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

# The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html

Vol. 60, No. 11, November 2005. 91p. (562 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e html

\$18.00 per copy (PDF). \$166.00 per year (HTML).

#### It Cat. No. CS45-004E-PDF

## Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Nongovernment Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html

April 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

## L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, n° 3, mars 2006. 1 vol. en pagination multiple. Bibliographie, graphiques, index, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'Observateur économique canadien: aperçu statistique, mars 2006.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS11-010

## Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: http://dsp-psd.tpsqc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html

Vol. 6, n° 1, janvier 2006. 17p. (117 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html Gratuit. (Internet).

№ de cat. CS21-007F-PDF

# Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A DT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

Vol. 60, no 11, novembre 2005. 90p. (616 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html 18,00 \$ l'exemplaire (PDF). 166,00 \$ par année (HTML).

#### 1† Nº de cat. CS45-004F-PDF

#### Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur – Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international – Indices de mission militaire – Indices de mission pour les organisations non gouvernementales – Le guide de l'indice de mission.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html

Avril 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS62-013F-HTML

## Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Flectronic

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.bl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE html

Vol. 50, No. 2, February 2006, 42p, (221 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html \$15.00 per copy (PDF), \$156.00 per year (HTML).

#### 14 Cat No. CS64-001F-PDF

## Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkadla Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; 1-781: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-inix/statcomment ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e html

Week ending March 18, 2006, 56p. (353 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-

\$9.00 per copy (PDF). \$84.00 per year (HTML).

#### I + Cat. No. CS71-001E-PDF

## Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-hin/statcompent pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html

Vol. 84, No. 1, January 2006. 667p. (2809 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e html

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

#### 1† Cat. No. CS72-002-PDF

#### Permis de bâtir, Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca : URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html

Vol. 50, n° 2, février 2006, 42p. (232 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcar/64-001-XIF/64-001-XIF.html 15.00 \$ l'exemplaire (PDF). 156,00 \$ par année (HTML).

#### It Nº de cat. CS64-001F-PDF

## Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; 1 Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html

Pour la semaine se terminant le 18 mars 2006. 57p. (378 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html 9,00 \$ l'exemplaire (PDF). 84,00 \$ par année (HTML).

#### It Nº de cat. CS71-001F-PDF

#### Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS-(Canada exellement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f html

Vol. 84, nº 1, janvier 2006. 667p. (2809 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html 26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS72-002-PDF

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html

Vol. 26, No. 2.—Youth custody and community services in Canada, 2003-04, by Donna Calverley. Ottawa, 2006. 21p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † Cat. No. CS85-002/26-2E

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html

Vol. 26, nº 2.--Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 2003-2004, par Donna Calverley. Ottawa, 2006. 22p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

••† Nº de cat. CS85-002/26-2F

## **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-14

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS									
	26	51	76	101	126	151			
2	27	52	77 🔲	102	127	152			
3 🔲	28	53	78	103	128	153			
4 🔲	29	54	79	104	129	154			
5	30	55 🔲	80 🔲	105	130	155			
6 🗆	31 🔲	56	81 🔲	106	131	156			
7 🗆	32	57	82	107	132	157			
8 🔲	33	58	83 🔲	108	133	158			
9 🔲	34	59 🔲	84	109	134	159			
10	35	60	85	110	135	160			
11 🗆	36	61 🔲	86	111 🔲	136	161			
12	37	62 🔲	87	112	137	162			
13 🔲	38	63 🔲	88 🔲	113 🔲	138	163			
14	39	64	89 🔲	114	139	164			
15 🗌	40	65	90 🔲	115	140	165			
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166			
17	42	67	92 🔲	117	142	167			
18	43	68 🔲	93	118	143	168			
19 🔲	44	69	94	119	144	169			
20 🔲	45	70	95	120	145	170			
21 🔲	46	71	96 🔲	121	146	171			
22	47	72	97 🔲	122	147	172			
23	48	73 🔲	98 🔲	123	148	173			
24	49	74	99 🔲	124	149	174			
25	50	75	100	125	150	175			

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

POSTES

POST

CANADA

Postage paid

Port paye

Lettermail

Poste-lettres

1782711

**OTTAWA** 

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4\* étage Ottawa (Canada) K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled by Depository Services Program

April 13, 2006

2006 No. 15

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 13 avril 2006

2006 nº 15

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



# For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

# Statistics Canada publications

 Inquiries
 1-800-263-1136

 (613) 951-8116
 (613) 951-8116

 Orders
 1-800-267-6677

 Fax orders
 (613) 951-2800

 E-mail
 (613) 951-0581

 Order@statcan.ca/
 order@statcan.ca/

 WWW
 http://www.statcan.ca/

## **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

# Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Y Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

# Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone
Téléphone
Télécopieur
Télécopieu

# Publications de Statistique Canada

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires)

1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 15

April 10 to April 13, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols"

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 15

Le 10 avril au 13 avril 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

# II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

## AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Performance report series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2735

Vol. 3, No. 1, October 2005.—Traceability in the Canadian dairy processing sector. 80p. (2013 KB). Bibliography, figs. (some coloured), graphs. tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A21-53-3-1E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-662-41744-5

Cat. No. A21-53/3-1E-PDF

# Co-operatives Secretariat

Co-operatives in Canada (2003 data). Annual. Ottawa, 2006. v, 28p. Graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Cooperatives Secretariat, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-7194; Fax: (613) 759-7489; E-mail: coops@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/policy/coop/publications\_e.phtml.

Free.

10

• † Cat. No. A80-901/1-2003E

Co-operatives in Canada (2003 data). Annual. Ottawa, 2006. 35p. (532 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A80-901-1-2003E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. A80-901/1-2003E-PDF

# II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

## AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Collection «rapport sur le rendement». Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2816 Électronique.

Vol. 3, nº 1, octobre 2005.—La traçabilité dans le secteur de la transformation des produits laitiers au Canada. 82p. (2671 Ko). Bibliographie, figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A21-53-3-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70301-4

Nº de cat. A21-53/3-1F-PDF

# Secrétariat aux coopératives

Les coopératives au Canada (données de 2003). Annuel. Ottawa. 2006. vii. 28p. Graphiques. tableaux. 28cm.

Ottawa, 2006. vii, 28p. Graphiques, tableaux. 28cm Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat aux coopératives, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7194; Télécopieur: (613) 759-7489, Courriel: coops@arr.oc. ca: URL:

http://www.agr.gc.ca/policy/coop/publications\_f.phtml#menu.

Gratuit.

2□ •† N° de cat. A80-901/1-2003F

Les coopératives au Canada (données de 2003). Annuel. Ottawa, 2006. 36p. (558 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A80-901-1-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A80-901/1-2003F-PDF

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

# Market Analysis Centre

# Housing market outlook - Gatineau. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219E/NH12-219E html

Fall-Winter 2005. 5p. (113 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219E/NH12-219-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-219-2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Québec. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220E/NH12-220E.html

Fall-Winter 2005. 5p. (118 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220E/NH12-220-2005-2E.pdf
Free. (Internet).

## Cat. No. NH12-220-2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Sherbrooke. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221E/NH12-221F html

Fall-Winter 2005. 4p. (112 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collectior/CMHC/HM/NH12-221E/NH12-221-2005-2E.pdf
Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-221-2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Trois-Rivières. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222E/NH12-222E html

Fall-winter 2005. 4p. (201 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222E/NH12-222-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-222/2005-2E-PDF

# SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

# Centre d'analyse de marché

# Perspectives du marché de l'habitation - Gatineau. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219F/NH12-219F.html

Automne-hiver 2005. 5p. (117 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219F/NH12-219-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-219-2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Québec. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220F/NH12-220F.html

Automne-hiver 2005. 5p. (121 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220F/NH12-220-2005-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### N° de cat. NH12-220-2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Sherbrooke. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221F/NH12-221F.html

Automne-hiver 2005, 4p. (118 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221F/NH12-221-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-221-2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Trois-Rivières. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222F/NH12-222F.html

Automne-hiver 2005. 5p. (219 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222F/NH12-222-205-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-222/2005-2F-PDF

# Housing market outlook - Kitchener CMA, Semi-annual, Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223E/NH12-223F html

Fall 2005. 4p. (106 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223E/NH12-223-2005-2E.pdf Free. (Internet).

#### Cat. No. NH12-223/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - London, Semi-annual, Ottawa, Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224E/NH12-224F html

Fall 2005, 4p. (62 KB), Graphs, table

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224E/NH12-224-2005-2E.pdf Free. (Internet).

## Cat. No. NH12-224/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Oshawa, Semi-annual, Ottawa, Adobe Acrobat. Electronic

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225E/NH12-225F html

Fall 2005, 4p. (543 KB), Graphs, table,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225E/NH12-225-2005-2F odf Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-225/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Hamilton, Semi-annual, Ottawa. Adobe Acrobat, Electronic,

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226E/NH12-226F html

Fall 2005. 4p. (103 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226E/NH12-226-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-226/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Northern Ontario. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-227E/NH12-227E.html

Autumn 2005. 4p. (72 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-227E/NH12-227-2005-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-227/2005-2E-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kitchener.

Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223F/NH12-223F html

Automne 2005, 4p. (141 KB), Graphiques, tableau,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223F/NH12-223-2005-2F.pdf Gratuit.

# N° de cat. NH12-223/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - RMR de London. Semestriel, Ottawa, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224F/NH12-224F.html

Automne 2005. 4p. (126 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224F/NH12-224-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-224/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Oshawa. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225E/NH12-225F html

Automne 2005, 4p. (557 Ko), Graphiques, tableau,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225F/NH12-225-2005-2F pdf Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-225/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Hamilton. Semestriel. Ottawa, Adobe Acrobat, Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226F/NH12-226F.html

Automne 2005. 4p. (163 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226F/NH12-226-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet)

# Nº de cat. NH12-226/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-227E/NH12-

Automne 2005. 4p. (152 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-227F/NH12-227-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-227/2005-2F-PDF

# Housing market outlook - Charlottetown. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228E/NH12-228E html

Fall 2005, 4p. (395 KB), Graphs, table,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228E/NH12-228-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

## Cat. No. NH12-228/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Saint John, Moncton and Fredericton, Semi-annual, Ottawa, Adobe Acrobat, Electronic,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229E/NH12-229E html

# Fall 2005. 4p. (417 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229E/NH12-229-2005-2E.pdf

Free. (internet).

# Cat. No. NH12-229/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - St. John's. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230E/NH12-230F html

# Fall 2005. 4p. (426 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230E/NH12-230-2005-2E.pdf
Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-230/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Regina. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-231E/NH12-231E.html

Fall 2005. 5p. (202 Ko). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-231E/NH12-231-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-231/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Saskatoon. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-232E/NH12-232E html

Fall 2005. 5p. (195 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-232E/NH12-232-2005-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-232/2005-2E-PDF

# Perspectives du marché du logement - Charlottetown. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - Charlottetown.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228F/NH12-228F.html

Automne 2005, 4p. (360 Ko), Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228F/NH12-228-2005-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

# N° de cat. NH12-228/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché du logement -Saint John, Moncton et Fredericton. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation -Saint John, Moncton et

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229F/NH12-229F html

Fall 2005. 4p. (353 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229F/NH12-229-2005-2F.pdf Gratuit (Internet).

## N° de cat. NH12-229/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché du logement - St. John's. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - St. John's.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230F/NH12-230F.html

Automne 2005, 4p. (396 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230F/NH12-230-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-230/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché du logement - Regina. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-231F/NH12-231F.html

Automne 2005. 5p. (192 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-231F/NH12-231-2005-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-231/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché du logment - Saskatoon. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-232F/NH12-232F.html

Automne 2005. 5p. (174 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-232F/NH12-232-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-232/2005-2F-PDF

Housing market outlook - Winnipeg. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-233E/NH12-233E html

Fall 2005, 8p. (239 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-233E/NH12-233-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-233/2005-2E-PDF

Housing market outlook - St. Catharines - Niagara CMA. Semiannual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235E/NH12-235E.html

Fall 2005. 4p. (168 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235E/NH12-235-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-235/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Windsor. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-236E/NH12-236E.html

Fall 2005. 4p. (541 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-236E/NH12-236-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-236/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Saguenay. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237E/NH12-237E.html

Fall-winter 2005. 4p. (218 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237E/NH12-237-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-237/2005-2E-PDF

# Housing now - London: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html

Issue 29, Fourth quarter 2005. 8p. (328 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-29/2005-4E-PDF

# Perspectives du marché du logement - Winnipeg. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-233F/NH12-233F html

Automne 2005. 10p. (298 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-233F/NH12-233-2005-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

# Nº de cat. NH12-233/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. Catharines - Niagara. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat.

Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235F/NH12-235F.html

Automne 2005. 4p. (228 Ko). Graphiques, tableau

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235F/NH12-235-2005-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

#### Nº de cat. NH12-235/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Windsor. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-236E/NH12-236E.html

Automne 2005. 4p. (76 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-236F/NH12-236-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

,.

# Nº de cat. NH12-236/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Saguenay.

Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237F/NH12-237F.html

Automne-hiver 2005. 4p. (229 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237F/NH12-237-2005-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

# N° de cat. NH12-237/2005-2F-PDF

# Actualités habitation - London: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Electronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html

N° 29, quatrième trimestre 2005. 8p. (182 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29-2005-4F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-29/2005-4F-PDF

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html

Fourth guarter 2005, 8p. (105 KB), Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-2005-4F.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-30/2005-4E-PDF

Housing now - Windsor: your link to the housing market. Quarterly, Toronto, Adobe Acrobat, Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html

Fourth quarter 2005. 8p. (136 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39-2005-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-39/2005-4E-PDF

Housing market outlook - Halifax. Semi-annual. Halifax. Adobe Acrobat. (7365E) Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53E/NH12-53E.html

Fall 2005, 5p. (315 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53E/NH12-53-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-53/2005-2E-PDF

Housing market outlook - Kelowna. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54E/NH12-54E.html

Fall 2005, 8p. (253 Ko), Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54E/NH12-54-2005-2E.pdf

Free, (Internet).

Cat. No. NH12-54/2005-2E-PDF

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html

Quatrième trimestre de 2005. 8p. (158 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-2005-

Gratuit, (Internet).

Nº de cat. NH12-30/2005-4F-PDF

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de l'habitation, Trimestriel, Toronto, Adobe Acrobat, Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html

Quatrième trimestre 2005. 8p. (183 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39-2005-Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-39/2005-4F-PDF

Perspectives du marché du logement - Halifax. Semestriel. Halifax. Adobe Acrobat. (7366F) Electronique.

Titre du départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53F/NH12-53F.html

Automne 2005, 6p. (320 Ko), Graphique, tableaux,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53F/NH12-53-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-53/2005-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Kelowna, Semestriel, Vancouver, Adobe Acrobat, Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54F/NH12-54F.html

Automne 2005. 8p. (265 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54F/NH12-54-2005-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-54/2005-2F-PDF

# Housing market outlook - Metro Victoria. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. (7527E) Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55E/NH12-55E.html

Fall 2005. 8p. (404 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55E/NH12-55-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-55/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Vancouver. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56E/NH12-56E.html

Fall 2005. 8p. (178 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56E/NH12-56-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-56/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Ottawa. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57E/NH12-57E.html

Fall 2005, 6p. (166 KB), Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57E/NH12-57-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-57/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Toronto CMA, Semi-annual, Toronto. Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58E/NH12-58E.html

Fall 2005. 6p. (568 KB). Graphs, table

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58E/NH12-58-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-58/2005-2E-PDF

# Housing market outlook - Calgary. Semi-annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-59E/NH12-59E.html

Fall 2005. 10p. (545 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-59E/NH12-59-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

# Cat. No. NH12-59/2005-2E-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - Agglomération de

Victoria. Semestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55F/NH12-55F.html

Automne 2005, 8p. (367 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55F/NH12-55-2005-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

# N° de cat. NH12-55/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché du logement - Vancouver. Semestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56F/NH12-56F.html

Automne 2005. 8p. (218 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56F/NH12-56-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-56/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Ottawa.

Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57F/NH12-57F.html

Automne 2005. 6p. (152 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57F/NH12-57-2005-25-pdf

Gratuit. (Internet).

# N° de cat. NH12-57/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Toronto. Semestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58F/NH12-58F.html

Automne 2005. 6p. (590 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58F/NH12-58-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-58/2005-2F-PDF

# Perspectives du marché du logement - Calgary. Semestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-59F/NH12-59F.html

Automne 2005. 10p. (236 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-59F/NH12-59-2005-2F;pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-59/2005-2F-PDF

Housing market outlook - Edmonton. Semi-annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-60E/NH12-60E.html

Fall 2005. 8p. (376 KB). Fig., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-60E/NH12-60-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-60/2005-2E-PDF

Housing market outlook - Montréal. Semi-annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61E/NH12-61E.html

Fall-Winter 2005. 7p. (163 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61E/NH12-61-2005-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-61/2005-2E-PDF

Perspectives du marché du logement - Edmonton. Semestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-60F/NH12-60F.html

Automne 2005, 8p. (236 Ko), Figure, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-60F/NH12-60-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-60/2005-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Montréal. Semestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61F/NH12-61F.html

Automne-hiver 2005. 7p. (191 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61F/NH12-61-2005-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-61/2005-2F-PDF

## CANADIAN HERITAGE

#### Cultural Industries Branch

A guide to federal programs for the film and video sector.
Ottawa, 2006. English text, 63p. 28cm. Spiral binding.
Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Department of Canadian Heritage, Film, Video and Sound Recording, 6th Floor, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A OM5. Tel: (819) 997-5509; Fax: (819) 997-5709.

Free.

3□ISBN 0-662-69478-3 •† Cat. No. CH44-2/2005

A guide to federal programs for the film and video sector. Ottawa, 2006. 67p. (449 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CH44-2/2005) and ISBN (0-662-69478-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-2-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42113-2 Cat. No. CH44-2/2005E-PDF

# **PATRIMOINE CANADIEN**

Direction générale des industries culturelles

Guide des programmes fédéraux d'aide financière à l'industrie du film et de la vidéo. Ottawa, 2006. Texte français, 68p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ministère du Patrimoine canadien, Film, vidéo et enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 6e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-5690; Télécopieur. (819) 997-5709

Gratuit.

3□ISBN 0-662-69478-3 •† N° de cat. CH44-2/2005

Guide des programmes fédéraux d'aide financière à l'industrie du film et de la vidéo. Ottawa, 2006. 71p. (464 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH44-2/2005) et l'ISBN (0-662-69478-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH44-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70675-7 N° de cat. CH44-2/2005F-PDF

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

National Grouping System categories report, Canada, 2002-2003. Ottawa, Revised July 8, 2005. 145p. (876 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"National Physician Database".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-11-2003E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-661-7

Cat. No. H115-11/2003E-PDF

National Grouping System categories report, Canada, 2003-2004. Ottawa, 2006. 144p. (1058 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"National Physician Database"

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-11-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-796-6

Cat. No. H115-11/2004E-PDF

The status of Alternative Payment Programs for Physicians in Canada, 2002-2003 and preliminary information for 2003-2004. Ottawa, 2005. 39p. (318 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*Alternative Payments and the National Physician Database\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-13-2003E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-614-5

Cat. No. H115-13/2003E-PDF

The status of Alternative Payment Programs for Physicians in Canada, 2003-2004 and preliminary information for 2004-2005. Ottawa, 2006. 40p. (955 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*Alternative Payments and the National Physician Database (NPDB)\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-13-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-800-8

Cat. No. H115-13/2004E-PDF

Supply, distribution and migration of canadian physicians, 2004. Ottawa, 2005. 139p. (2149 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Southam Medical Database".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-23-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-664-1

Cat. No. H115-23/2004E-PDF

Reciprocal billing report, Canada, 2002-2003. Ottawa, 2005. 73p. (521 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"National Physicians Database".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-9-2003E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-636-6

Cat. No. H115-9/2003E-PDF

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Rapport sur les catégories du système de groupement national, Canada, 2002-2003. Ottawa, Révisé le 8 juillet 2005. 149p. (910 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Base de données nationale sur les médecins»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-11-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-662-5

Nº de cat. H115-11/2003F-PDF

Rapport sur les catégories du système de groupement national, Canada, 2003-2004. Ottawa, 2006. 148p. (1159 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Base de données nationale sur les médecins».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-11-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-797-4

Nº de cat. H115-11/2004F-PDF

L'état des programmes des autres modes de paiement des médecins au Canada, 2002-2003 et l'information préliminaire pour 2003-2004. Ottawa, 2005. 41p. (311 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Les autres modes de paiement et la Base de données sur les médecins».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-13-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-615-3

Nº de cat. H115-13/2003F-PDF

L'état des programmes des autres modes de paiement des médecins au Canada, 2003-2004 et l'information préliminaire pour 2004-2005. Ottawa, 2006. 40p. (576 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Les autres modes de paiement et la Base de données sur les médecins (BDNM)».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-13-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-801-6

N° de cat. H115-13/2004F-PDF

Nombre, répartition et migration des médecins canadiens, 2004. Ottawa, 2005. 141p. (2149 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Base de données médicales Southam».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-23-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-668-8

N° de cat. H115-23/2004F-PDF

Rapport sur la facturation réciproque, Canada, 2002-2003. Ottawa, 2005. 73p. (531 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Base de données nationale sur les médecins»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-9-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-637-4

N° de cat. H115-9/2003F-PDF

# CANADIAN INTERGOVERNMENTAL CONFERENCE SECRETARIAT

Report to governments, 2004-2005. Ottawa, [2005]. English text, 18p. Coloured illus., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*The Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (CICS) was created by the First Ministers of Canada in May 1973. The agency provides administrative services for the planning and conduct of senior-level federal-provincial-territorial and provincial-territorial conferences.\*--Page 3, Preface.

Order Information: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 222 Queen Street, 10th Floor, P.O. Box 488, Postal Station A., Ottawa K1N 8V5. Tel: (613) 995-2341; Fax: (613) 996-6091; E-mail: Info@scics.gc.ca; URL: http://www.scics.gc.ca/menu\_e.html.

Free.

Tt Cat. No. CE31-1/2005

Report to governments, 2004-2005. Ottawa, [2005]. 15p. (506 KB). Coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*The Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (CICS) was created by the First Ministers of Canada in May 1973. The agency provides administrative services for the planning and conduct of senior-level federal-provincial-territorial and provincial-territorial conferences.\*--Page 3, Preface.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CE31-1-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CE31-1/2005E-PDF

# SECRÉTARIAT DES CONFÉRENCES INTER-

Rapport aux gouvernements, 2004-2005. Ottawa, [2005]. Texte français, 18p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Lo Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) a été créé par les premiers ministres du Canada en mai 1973. Il assure les services administratifs nécessaires à la planification et au déroulement de conférences fédérales-provinciales-territoriales et provinciales-territoriales de haut niveau.»—Pago 3, Préface.

Renseignements pour la commande: Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 222. rue Queen, 10e étage, C. P. 488, Succursale A, Ottawa K1N 8V5. Téléphone: (613) 995-2341; Télécopieur. (613) 996-6091; Courriel: Info@scics.gc.ca; URL: http://www.scics.gc.ca/menu\_f.html.

Gratuit.

N° de cat. CE31-1/2005

Rapport aux gouvernements, 2004-2005. Ottawa, [2005]. 15p. (514 Ko). Graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) a été créé par les premiers ministres du Canada en mai 1973. Il assure les services administratifs nécessaires à la planification et au déroulement de conférences fédérales-provinciales-territoriales et provinciales-territoriales de haut niveau.»—Page 3, Préface.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CE31-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CE31-1/2005F-PDF

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/hejpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 20, No. 26. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

\* Cat. No. BC91-12/20-26

# CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilinque.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement. Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 20, n° 26. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

\* N° de cat. BC91-12/20-26

# Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 13, No. 24, 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy, \$400.00 per year.

• • \* Cat. No. BC91-13/13-24

# Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en

matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm

Vol. 13, n° 24. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • \* N° de cat. BC91-13/13-24

# CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Canada's refugee system: what you should know. Ottawa, 2006. English text, 15p. Illus. 23cm. Softcover. Bilingual. (C&I-782-03-06)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221; URL: http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html.

Free.

4□ISBN 0-662-69682-4 •† Cat. No. Ci51-192/2006

# CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Le système d'octroi de l'asile du Canada: ce que vous devriez savoir. Ottawa, 2006. Texte français, 15p. III. 23cm. Couverture souple. Bilingue. (C&I-782-03-06)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Otawa K14 1.1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur. (613) 954-2221; URL:

http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html.

Gratuit.

4□ISBN 0-662-69682-4 •† N° de cat. Ci51-192/2006

# COURTS

# Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html

492 (Vol. 2, part 4, 2005). xxxviiip., p.601-768.

\$19.95 per copy. Available by standing order.

• • \* Cat. No. JU1-1/2005-2-4

493 (Vol. 3, part 1, 2005), p. 3-215.

\$20.95 per copy. Available by standing order.

••\* Cat. No. JU1-1/2005-3-1

# **COURS**

# Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Télécphone: 1-800-655-793 (seulement en Aménque du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthm#1

URL: http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html

492 (Vol. 2, 4e cahier, 2005). xxxviiip., p.601-768.

19,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* N° de cat. JU1-1/2005-2-4

493 (Vol. 3, 1er cahier, 2005). p. 3-215.

20,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••\* N° de cat. JU1-1/2005-3-1

494 (Vol. 3, part 2, 2005). p. 217-424.

\$19.95 per copy. Available by standing order.

..\*

Cat. No. JU1-1/2005-3-2

Federal Court reports, Irregular, Ottawa, 25cm, Softcover, Bilingual, ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Governmen Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_en.html

2006, Vol. 1, Part 2. [9], 187-392, D15-D24, F19-F30p.

\$22.25 per copy. Available by standing order.

Cat. No. JU1-2/2006-1-2

2006, Vol. 1, Part 3. [14], 393-645, D25-D43, F31-F43, iilxxxivp.

\$36.25 per copy. Available by standing order.

Cat. No. JU1-2/2006-1-3

494 (Vol. 3, 2e cahier, 2005), p. 217-424.

19.95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* N° de cat. JU1-1/2005-3-2

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1

URL: http://reports.fja.gc.ca/index\_fr.html

2006, Vol. 1, 2e fascicule. [9], 187-392, D15-D24, F19-F30p.

22,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* N° de cat. JU1-2/2006-1-2

2006, Vol. 1, 3e fascicule. [14], 393-645, D25-D43, F31-F43, iilxxxivp.

36,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • \* N° de cat. JU1-2/2006-1-3

#### **ENVIRONMENT CANADA**

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

\*Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."--Verso of cover.

URL: http://www.cwsscf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4

No. 446 .-- Vertebrate species at risk at Onefour Agricultural Research Sub-station, Alberta, [by] Richard W. Knapton, Geoffrey L. Holroyd and Helen E. Trefry. Edmonton, 2005. vi, 70p. Bibliography, graphs, maps, tables. 28cm. Cerlox.

Espèces de vertébrés en péril potentiellement présentes ou répertoriées à la Sous-station de recherches agricoles Onefour (Alberta).

\*Copies may be obtained from:

Geoff Holroyd, Canadian Wildlife Service, Rm 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3 Canada; Email: geoffrey.holroyd@ec.gc.ca"--Verso of title page.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590); E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca/contact.htm.

Free.

ISBN 0-662-42479-4 Cat. No. CW69-5/446E

# **ENVIRONNEMENT CANADA**

Service canadien de la faune

# **Environmental Protection Service**

Water and Canada: preserving a legacy for people and the environment, Prepared in connection with the International Year of Freshwater, 2003. Ottawa, 2003. 24p. Coloured illus., references. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A OH3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only): TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html.

Free.

ISBN 0-662-33733-6

•

Cat. No. En4-28/2003E

Water and Canada: preserving a legacy for people and the environment, Prepared in connection with the International Year of Freshwater, 2003. Ottawa, 2003. 30p. (1741 KB). Coloured illus., references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En4-28/2003E) and ISBN (0-662-33733-6) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-28-2003E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. En4-28/2003E-PDF

# Service de la protection de l'environnement

L'eau et le Canada: préserver un patrimoine pour les gens et l'environnement, Préparé dans le cadre de l'Année internationale de l'eau douce, 2003. Ottawa, 2003. 33p. (1791 Ko). III. en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-28/2003F) et l'ISBN (0-662-88584-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-28-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. En4-28/2003F-PDF

## **FINANCE CANADA**

# The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135. West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K14 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html

[January 2006]. [6]p. Graphs, tables

Free.

• • † Cat. No. F12-4/2006-1E

# The economy in brief. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K14 0GS. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e-html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purt/econbr-e.html

March 2006. [4]p. Graphs, tables.

Free.

● ● † Cat. No. F12-5/2006-3E

# **FINANCES CANADA**

## La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.lin.gc.ca/admin/contact-f.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html

[Janvier 2006]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† N° de cat. F12-4/2006-1F

# L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0.65. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications & fin.go.ca; URIL: http://www.fin.go.ca/admin/contact-f.html.

URL: http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-f.html

Mars 2006. [4]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† N° de cat. F12-5/2006-3F

# **FISHERIES AND OCEANS CANADA**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 996-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact\_e.ohp.

URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index

Vol. 31, No. 3, March 31, 2006. viii, 20p. Index, map, tables.

••† Cat. No. T34-14-1/31-3E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8426; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmarc.com/contact/contact\_e.php.

URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index

Vol. 31, No. 3, March 31, 2006. viii, 12, [1]p. Index, map, tables.

••+ Cat. No. T34-14-2/31-3E

# PÊCHES ET OCÉANS CANADA

# Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel, Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Ottawa, 28cm, Polycopié,

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, Se étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.g.c.a; URL: http://www.notmar.com/contact/contact/fub.

URL: http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=fr/services/notmar/index

Vol. 31, n° 3, le 31 mars 2006. viii, 20p. Carte, index, tableaux.

••+ Nº de cat. T34-14-1/31-3F

# Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services

maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphones (613) 990-3016; Télécopieur.

URL: http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=fr/services/notmar/index

(613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL http://www.notmar.com/contact/contact\_f.php.

Vol. 31, n° 3, le 31 mars 2006. viii, 12, [1]p. Carte, index, tableaux.

Gratuit.

Gratuit.

••† N° de cat. T34-14-2/31-3F

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Free.

Information on occupational health and safety. Ottawa. Bilingual.

1.-Summary. 2004. English text, 6p. 28cm. Pamphlet. (LT-003-11-04)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0,9. Fax: (819) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free

5□ISBN 0-662-68542-3 •† Cat. No. HS23-1/1-2004

# RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa. Bilinque.

 -Sommaire. 2004. Texte français, 6p. 28cm. Dépliant. (LT-003-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-750-1181:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit.

5□ISBN 0-662-68542-3 •† N° de cat. HS23-1/1-2004

# 2A.—Employer and employee duties. 2004. English text, 5p. 28cm. Pamphlet. (LT-100-11-04)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/firsd/publications/order.shtml.

Free

6□ISBN 0-662-68543-1 •† Cat. No. HS23-1/2-1-2004

, .....

 Internal complaint resolution process. 2004. English text, 4p. 28cm. Pamphlet. (LT-088-11-04)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0,9. Fax: (819) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

7□ISBN 0-662-68541-5 •† Cat. No. HS23-1/3-2004

4.--Right to refuse dangerous work. 2004. English text, 6p. 28cm. Pamphlet. (LT-095-11-04)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau , Quebec K1A 0.J9. Fax: (819) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

8□ISBN 0-662-68544-X •† Cat. No. HS23-1/4-2004

 Pregnant and nursing employees. 2005. English text, 4p. 28cm. Pamphlet. (LT-175-01-06)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

9□ISBN 0-662-69541-0 •† Cat. No. HS23-1/5-2005

6B.—Work place health and safety committees. 2005. English text, [3]p. 28cm. Pamphlet. (LT-092-03-05)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

10□ISBN 0-662-68720-5 •† Cat. No. HS23-1/6-2-2005

# 2A.—Obligations des employeurs et des employés. 2004. Texte français, 5p. 28cm. Dépliant. (LT-100-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7967 U.RIF.

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit.

6□ISBN 0-662-68543-1 •† N° de cat. HS23-1/2-1-2004

3.—Processus de règlement interne des plaintes. 2004. Texte français, 4p. 28cm. Dépliant. (LT-088-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260: URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit.

7 ☐ ISBN 0-662-68541-5 •† N° de cat. HS23-1/3-2004

4.—Droit de refuser d'exécuter un travail dangereux. 2004. Texte français, 6p. 28cm. Dépliant. (LT-095-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit

8□ISBN 0-662-68544-X •† N° de cat. HS23-1/4-2004

5.--Employées enceintes ou qui allaitent. 2005. Texte français, 4p. 28cm. Dépliant. (LT-175-01-06)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit.

9□ISBN 0-662-69541-0 •† N° de cat. HS23-1/5-2005

6B.—Les comités locaux de santé et de sécurité. 2005. Texte français, [3]p. 28cm. Dépliant. (LT-092-03-05)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-68720-5 •† N° de cat. HS23-1/6-2-2005

6C.—Health and safety representatives. 2005. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 28cm. Pamphlet. (LT-191-03-05)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; LNL: http://www.hrsdc.oc.ea/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

11□ISBN 0-662-68721-3 •† Cat. No. HS23-1/6-3-2005

7.--Hazardous occurrence investigation recording and reporting. [2006]. English text, 4p. 28cm. Pamphlet. (LT-106-09-01)

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau , Quebec K1A OJ9. Fax: (B19) 953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml.

Free.

12□ISBN 0-662-69690-5 •† Cat. No. HS23-1/7-2006

6C.--Les représentants en matière de santé et de sécurité. 2005. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 28cm. Dépliant. (LT-191-03-05)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-68721-3 •† N° de cat. HS23-1/6-3-2005

 7.--Enquêtes et rapport sur les situations comportant des risques. [2006]. Texte français, 4p. 28cm. Dépliant. (LT-108-09-01)

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml

Gratuit.

12□ISBN 0-662-69690-5 •† N° de cat. HS23-1/7-2006

# INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Information on spousal rights to the family home on reserves.

Ottawa, 2004. 1 folded sheet, 5p. References. 23cm.

Pamphlet, Bilingual.

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\_g.html.

Free.

ISBN 0-662-68457-5

•

Cat. No. R2-351/2004

Information on spousal rights to the family home on reserves.

Ottawa, 2004. 1p. (180 KB). References. Adobe Acrobat.

Electronic.

The catalogue number (R2-351/2004) and the ISBN (0-662-68457-5) for the print edition have been incorrectly copied in the electronic edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-351-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-38224-2 Cat. No. R2-351/2004E-PDF

# AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Renseignements sur les droits des conjoints à la maison familiale dans les réserves. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée, 5p. Références. 23cm. Dépliant. Bilinque.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public. 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriei: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/ch/findex\_f.html.

Gratuit.

Renseignements sur les droits des conjoints à la maison familiale dans les réserves. Ottawa, 2004. 1p. (183 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R2-351/2004) et l'ISBN (0-662-68457-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-351-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77935-5 N° de cat. R2-351/2004F-PDF

# INDUSTRY CANADA

## Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal, Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic,

Vol. 53, No. 2685, April 12, 2006. 179p. (3834 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2685.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2685-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

# Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilinque. Électronique.

Vol. 53, nº 2685, le 12 avril 2006. 179p. (3834 Ko). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2685.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2685-PDF

# INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport, Twice a month. Ottawa. 28cm, Softcover, ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-900, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 969-9709; E-mail: enqserv@dfaitmaeei.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeei.gc.ca/common/contact\_us-en.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E

Vol. 24, No. 5, March 15, 2006. 7p. Fig., illus.

"In this issue: Bombardier flies in Turkey"

Free.

• † Cat. No. E12-9/24-5E

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 5, March 15, 2006. 8p. (312 KB). Fig., illus.

"In this issue: Bombardier flies in Turkey.".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-5E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-5E-PDF

# COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur. (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/commor/contact\_us-fr.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 24, n° 5, 15 mars 2006. 7p. Figure, ill.

«Dans ce numéro: Bombardier prend son essor en Turquie».

Gratuit.

••† N° de cat. E12-9/24-5F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 5, 15 mars 2006, 8p. (318 Ko). Figure, ill.

«Dans ce numéro: Bombardier prend son essor en Turquie».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-5F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-5F-PDF

# NATIONAL DEFENCE

The Canadian army journal. Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual.

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositories: National Defence, Managing Editor, The Canadian Army Journal, Land Force Doctrine and Training System HQ, P.O. Box 17000, Shr. Forces, Kingston, Ontario KTX 7B4, Tel. (613) 541-5010, ext. 8721; Fax: (613) 541-5903; E-mail: Godefroy.ab@forces.gc.ca.

URL: http://www.army.forces.gc.ca/caj/

Vol. 8.4, Winter 2005. English text, 172p. Coloured illus., figs., graphs, maps, photographs, references, tables.

Free.

• • † Cat. No. D12-11/8-4

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

\*The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces\*.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 12, 22 March 2006. 15p. Coloured illus. Accompanying material: Canadian personnel newsletter, Issue 3/06, 22 March 2006, 4p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-12

Vol. 9, No. 13, 29 March 2006. 15p. Coloured illus. Accompanying material: CIV news, March 2006, 4p.

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-13

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 12, 22 March 2006, 16p. (1184 KB), Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-12.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-12-PDF

Vol. 9, No. 13, 29 March 2006. 16p. (1057 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-13.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-13-PDF

# DÉFENSE NATIONALE

Le journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue.

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Rédacteur en chef, Journal de l'Améé du Canada, Le Système de la doctrine et de l'instruction de la force terrestre, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) KTK 784. Téléphone: (613) 541-5010, poste 8721; Télécopieur: (613) 541-5903; Courriel: Godefroy, ab @forces.gc.ca.

URL: http://www.army.forces.gc.ca/cai/

Vol. 8.4, hiver 2005. Texte français, 192p. Cartes, figures, graphiques, ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

Gratuit.

• † N° de cat. D12-11/8-4

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, n° 12, le 22 mars 2006. 15p. III. en couleur. Matériel d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces canadiennes, numéro 3/06, 22 mars 2006, 4p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † N° de cat. D12-7/9-12

Vol. 9, n° 13, le 29 mars 2006. 15p. Ill. en couleur. Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, mars 2006, 4p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† N° de cat. D12-7/9-13

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, nº 12, le 22 mars 2006. 16p. (1184 Ko). Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-12.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-12-PDF

Vol. 9, nº 13, le 29 mars 2006. 16p. (1057 Ko). Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-13.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-13-PDF

# International Conference on Employer Support for Reservists:

Proceedings, May 30 to June 3, 2005, Ottawa, Canada, 2005, Produced by Canadian Forces Liaison Council. Ottawa, 2005. 178p. Photographs. 28cm. Softcover. Preliminary text in English and French. Articles in their original language.

Order Information: National Defence, General Inquiries, National Defence Headquarters, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2534; Fax: (613) 995-2610; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact\_e.asp#inquiry.

Free

ISBN 0-662-69265-9

• †

Cat. No. D2-175/2005

# International Conference on Employer Support for Reservists:

Proceedings, May 30 to June 3, 2005, Ottawa, Canada, 2005.
Ottawa, 2005. 178p. (8472 Ko). Photographs. Adobe Acrobat.
Preliminary text in English and French. Articles in their original language. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D2-175-2005.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-69270-5

Cat. No. D2-175/2005-PDF

# NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index\_e.htm

Monthly statistics for January 2006. 1 v. (various pagings). Tables.

Free.

● + Cat. No. NE12-6/2006-1E

Reasons for decision. Irregular. Calgary.

Title from cover

28cm. Softcover.

RHW-3-2005.—Reasons for decision in the matter of Centra Transmission Holdings Inc. application for revised tolls effective 1 August 2005. 2006. vii, 40p. Figs., glossary, tables.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:

http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

Free.

13□ISBN 0-662-42601-0 •† Cat. No. NE22-1/2006-2E

# Conférence internationale sur l'appui des employeurs aux

réservistes: Travaux, Du 30 may au 3 juin 2005, Ottawa, Canada, 2005, Produit par le Conseil de liaison des Forces canadiennes. Ottawa, 2005. 178p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Texte préliminaire en anglais et en français. Les articles en leur langue originale.

Renseignements pour la commande: Défense nationale, Quartier général, Renseignements généraux, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A OK2. Téléphone: (613) 995-2534; Téléscripteur/ATS: 1-800-467-9877; Télécopieur: (613) 992-4739; Courriel: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact\_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-69265-9

• †

Nº de cat. D2-175/2005

Conférence internationale sur l'appui des employeurs aux réservistes: Travaux, Du 30 may au 3 juin 2005, Ottawa, Canada, 2005. Ottawa, 2005. 178p. (8472 KB). Photographies. Adobe Acrobat. Texte préliminaire en anglais

Photographies. Adobe Acrobat. Texte préliminaire en anglais et en français. Les articles en leur langue originale. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D2-175-2005.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-69270-5 N° de cat. D2-175/2005-PDF

# OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

# Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P OXB. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications @ neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index\_f.htm

Statistiques mensuelles pour janvier 2006. 1 v. (pagination multiple). Tableaux.

Gratuit.

••† N° de cat. NE12-6/2006-1F

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary.

Titre de la couverture

RHW-3-2005.—Motifs de décisions relativement à Centra Transmission Holdings Inc. demande d'approbation de droits révisés entrant en vigueur le 1er août 2005. 2006. vii, 45p. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P OXB. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel; publications @ neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb-gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

Gratuit.

14□ISBN 0-662-71129-7 •† N° de cat. NE22-1/2006-2F

# Reasons for decision, Irregular, Calgary, Electronic.

Title from cover

RHW-3-2005.—Reasons for decision in the matter of Centra Transmission Holdings Inc. application for revised tolls effective 1 August 2005. 2006. 52p. (291 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (NE22-1/2006-2E) and ISBN (0-662-42601-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2006-2E.pdf Free. (Intenet).

Cat. No. NE22-1/2006-2E-PDF

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. Électronique

Titre de la converture

RHW-3-2005.—Motifs de décisions relativement à Centra Transmission Holdings Inc. demande d'approbation de droits révisés entrant en vigueur le 1er août 2005. 2006. 57p. (303 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (NE22-1/2006-2F) et l'ISBN (0-662-71129-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE22-1-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE22-1/2006-2F-PDF

## NATURAL RESOURCES CANADA

Important facts on Canada's natural resources (as of October 2005). Ottawa, 2006. English text, ii, 20p. Coloured figs., coloured illus., tables. 17cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Gabrielle FitzGerald, Natural Resources Canada, Statistics on Natural Resources, Tel: (613) 947-2406; E-mail: qfitzge@ncan.gc.ca.

Free

15 ISBN 0-662-69659-X

•+

Cat. No. M2-6/2005

# Canadian Forest Service

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-408.—Early growth response in trees following peatland drainage, [by] G.R. Hillman and J.J. Roberts. Edmonton, 2006. vi, 26p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nofc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nofc.cfs.nrcan.gc.ca/contact\_e.html.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ea; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free.

ISBN 0-662-42677-0

Dit

Cat. No. Fo133-1/408E

# **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

Faits importants sur les ressources naturelles du Canada (en date d'octobre 2005). Ottawa, 2006. Texte français, ii, 20p. Figures en couleur, ill. en couleur, tableaux. 17cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gabrielle FitzGerald, Ressources naturelles Canada, Statistiques sur les resources naturelles, Téléphone: (613) 947-2406; Courriel: gfitzger@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

15□ISBN 0-662-69659-X

N° de cat. M2-6/2005

Service canadien des forêts

Northern Alberta Métis Project: highlights, [by] Bradley Henry, Dorothy Anderson. Ottawa, 2004. English text, 10p. Fig., photographs, references. 28cm. Softcover.

"A collaborative project between Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, and the Métis Settlements General Council."

Incorrect catalogue number (Fo42-341/2004E) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 947-7396; E-mail: cfs-scf@ncan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co\_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68375-7

• †

Cat. No. Fo42-341/2004

# Office of Energy Efficiency

EnerGuide room air conditioner directory 2005. Ottawa, 2005. 98p. (French text follows English text). (1.23 MB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

\*This annual directory provides helpful advice on how to buy an energy-efficient room air conditioner; lists all room air conditioner models sold in Canada; describes how to use the EnerGuide label to compare energy performances; helps you estimate the annual electricity cost of running the unit; and identifies ENERGY STAR qualified models - the most energy-efficient room air conditioners.\*--Page [98].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-13-2005.pdf Free, (Internet).

Cat. No. M141-13/2005-PDF

# Projet dans la collectivité métis du Nord de l'Alberta: Points saillants, [par] Bradley Henry, Dorothy Anderson, Ottawa.

2004. Texte français, 10p. Figure, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

«Projet de collaboration entre le Service canadien des forêts de Ressources naturelles Canada et le Métis Settlements General Council,».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Ranseignements pour la commande: Rassources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, Be étage. Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 947-7396; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/hational/co\_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68375-7



Nº de cat. Fo42-341/2004

# Office de l'efficacité énergétique

Répertoire ÉnerGuide des climatiseurs individuels 2005.

Ottawa, 2005. 98p. (texte français suit texte anglais). (1.23 Mo). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

«Le présent répertoire annuel offre des conseils utiles sur la façon d'acheter un climatiseur individuel éconergétique, énumère tous les modèles de climatiseurs individuels vendus au Canada; décrit comment utiliser l'étiquette ÉnerGuide pour comparer les rendements énergétiques; vous aide à évaluer les coûts annuels d'électricité pour faire fonctionner l'appareil; présente les modèles homologués ENERGY STAR® — les climatiseurs individuels qui ont le meilleur rendement énergétique, »-Page [98].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-13-2005.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M141-13/2005-PDF

# POLICY RESEARCH INITIATIVE

Horizons, Irregular, Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual, ISSN 1487-7090

"Emerging developments and knowledge in public policy research".

Order Information for Non-depositories: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@ors-srp.qc.cg; URL:

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub\_horizons&langcd=E

Vol. 8, No. 3, April 2006. English text, 60p. Figs., graphs, tables.

Free.

...

Cat. No. CP12-1/8-3

Horizons, Irregular, Ottawa, Electronic.

"Emerging developments and knowledge in public policy research".

Vol. 8, No. 3, April 2006, 60p. (553 KB), Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-8-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/8-3E-PDF

# PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons, Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-7090

«Aperçu de la recherche sur les politiques publiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-rp-gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langdd=F.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub\_horizons

Vol. 8, n° 3, avril 2006. Texte français, 60p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

••†

Nº de cat. CP12-1/8-3

Horizons. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

«Apercu de la recherche sur les politiques publiques».

Vol. 8, n° 3, avril 2006. 60p. (587 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-8-3F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/8-3F-PDF

# PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 083, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 929. Fax: (819) 956-0573; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/db/tex/subscribe-e.html.

URL: http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html

Spring 2006. English text, 12p. Coloured illus.

Free.

Cat. No. P12-10/2006-2

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1495-690X Electronic.

The ISSN (1201-7560) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Spring 2006. 10p. (236 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/DBPWGSC/P12-10-2006-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. P12-10/2006-2E-PDF

Language update. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminilogy update.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1

Vol. 3, No. 1, March 2006, 43p. Coloured illus., tables.

\$9.00 per copy. \$32.95 per year.

Cat. No. S52-4/3-1

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm.

Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450 Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et

Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Télécopieur: (819) 956-0573; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/subscribe-f.html.

URL: http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html

Printemps 2006. Texte français, 12p. III. en couleur.

Gratuit

Nº de cat. P12-10/2006-2

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1495-6918 Électronique.

L'ISSN (1201-7450) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF

Printemps 2006. (299 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/DBPWGSC/P12-10-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P12-10/2006-2F-PDF

L'actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leur langue originale.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

Vol. 3, nº 1, mars 2006. 43p. III. en couleur, tableaux.

9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.

Nº de cat. S52-4/3-1

# Depository Services Program

# Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 15, April 13, 2006. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-15

# Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fhtm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 15, le 13 avril 2006. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire, 60,00 \$ par année,

• • \* N° de cat. P107-1/2006-15

# QUEEN'S PRINTER

# Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 14, Saturday, April 8, 2006. p. 707-792. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • \* Cat. No. SP2-1/140-14

# Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 14, Saturday, April 8, 2006. 89p. (810 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-14.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-14-PDF

## IMPRIMEUR DE LA REINE

# Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/critctsfhrm#1

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 14, le samedi 8 avril 2006. p. 707-792. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* N° de cat. SP2-1/140-14

# Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 14, le samedi 8 avril 2006, 89p. (810 Ko), Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-14.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-14-PDF

# Canada gazette, Part II, Statutory instruments, Biweekly,

Ottawa, 28cm, Softcover, Bilingual, ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 7, Wednesday, April 5, 2006. p. 166-249, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

• • \*

Cat. No. SP2-2/140-7

# Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 7, Wednesday, April 5, 2006. 90p. (934 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-7.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-7-PDF

# Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 944-5779; Courrieit publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhtm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, nº 7, le mercredi 5 avril 2006. p. 166-249, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

• • \* N° de cat. SP2-2/140-7

# Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des pariies I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 7, le mercredi 5 avril 2006. 14p. (934 Ko). index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-7.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-2/140-7-PDF

# **ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

First Nations and organized crime, by Colin Goff. Ottawa, 2005. 43, [2]p. References. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Incorrect ISBN (0-662-69515-4) printed in this publication

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments\_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-69519-4

• †

Cat. No. PS64-25/2006

First Nations and organized crime, by Colin Goff. Ottawa, 2005. 54p. (1233 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue No. (PS64-25/2006F-PDF) and the ISBN (0-662-70784-2) for the English edition have been incorrectly copied in the French edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS64-25-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42236-8

Cat. No. PS64-25/2006E-PDF

# **GENDARMERIE ROYALE DU CANADA**

Premières nations et crime organisé, par Colin Goff. Ottawa, 2005. 50, [2]p. Références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

L'ISBN (0-662-69515-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments\_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69519-4

N° de cat. PS64-25/2006

Premières nations et crime organisé, par Colin Goff. 2005. 54p. (1205 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS64-25-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70784-2

N° de cat. PS64-25/2006F-PDF

# TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2005: annual report to Parliament, Ottawa, 2005, 180p.

Graphs, tables, 28cm, Softcover,

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-btm#1

\$24.95 per copy.

16 ISBN 0-660-19519-4

•\*

Cat. No. BT1-15/2005E

Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2005: annual report to Parliament. Ottawa, 2005. 187p. (1790

KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-15/2005E) and ISBN (0-660-19519-4) for the print

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-15-2005E.pdf Free. (Internet).

edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Cat. No. BT1-15/2005E-PDF

# SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts, 2005: rapport annuel au Parlement. Ottawa, 2005. 180p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphones: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fthm#1.

24,95 \$ l'exemplaire.

17 ISBN 0-660-97071-6

\*

Nº de cat. BT1-15/2005F

Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le

Canada détient des intérêts, 2005: rapport au Parlement. Ottawa, 2005. 195p. (1824 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-15/2005F) et l'ISBN (0-660-97071-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT1-15-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. BT1-15/2005F-PDF

#### **VETERANS AFFAIRS**

Services & benefits. Revised. Charlottetown, 1998, revised 2004. English text, 12p. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Alternate title: Services and benefits.

The catalogue number (V32-21/2004E) in this publication is incorrect.

Order Information: Veterans Affairs, P.O. Box 7700, Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8M9, Tel: 1-866-522-2122 or 1-888-996-2242 (Toll-free from Canada and the United States)00-800-996-22421 (Toll-free from the United Kingdom, Germany, France and Belgium)(613) 996-2242 (Collect, all other countries); E-mail: information@vae-acc.gc.ca; URL: www.vae-acc.gc.ca

Free.

ISBN 0-662-68093-6

•

Cat. No. V32-21/2004

# **AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

Services et avantages. Révision. Charlottetown, 1998, révision 2004. Texte français, 12p. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Titre alternatif: Services and benefits.

Le numéro de catalogue (V32-21/2004F) dans cette publication est incorrecte.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, C.P. 7700, Charlottetown (Ile du Prince-Edouard) C1A 8M9. Téléphone: 1-866-522-2022 ou 1-889-996-2242 (sans frais, depuis le Canada et les Etats-Unis)00.00.996-22421 (sans frais, depuis le Royaume-Uni, l'Allemagne, la France, et la Belgique)(613) 996-2242 (à frais virés, pour tout autre pays); Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: www.vac-acc.gc.ca;

Gratuit.

ISBN 0-662-68093-6

**1** 

Nº de cat. V32-21/2004

# STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A OT6. Telephone: 1-800-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

# Occasionals

Analysis in brief, Irregular, Ottawa, ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 38.—Canadian retailers competing for the consumer's food dollar, by Guillaume Dubé. 2006. 10p. (83 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42973-7 Cat. No. CS11-621/38E-PDF

Canadian economy in transition series. Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html

No. 10.—Global links: the benefits to domestically-controlled plants from inward direct investment - the role of vertical linkages, by Alla Lileeva. 2006. 44p. (285 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43173-1 Cat. No. CS11-622/10E-PDF

Income and expenditure accounts technical series. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1707-1739 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html

No. 28.—Assessing the size of the underground economy: the Statistics Canada perspective, by Philip Smith. 1994, c2006. 27p. (243 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS13-604/28-1994-PDF

Concepts, sources and methods of the Canadian System of Environmental and Resource Accounts. Ottawa, 2006. 157p. (2264 KB). Figs., glossary, index, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/16-505-G/16-505-GIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-38957-3 Cat. No. CS16-505/2006E-PDF

# STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 38.--Les détaillants canadiens en compétition pour le panier d'épicerie, par Guillaume Dubé. 2006. 11p. (91 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/11-621-M/11-621-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71475-X N° de cat. CS11-621/38F-PDF

Série sur l'économie canadienne en transition. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html

N° 10.—Liaisons globales: les avantages de l'investissement direct de l'étranger pour les établissements sous contrôle canadien - le rôle des liens verticaux, par Alla Lileeva. 2006. 49p. (226 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/11-622-M/11-622-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71677-9 N° de cat. CS11-622/10F-PDF

Comptes des revenus et dépenses série technique. Irrégulier. Ottawa. Bilinqué, ISSN 1707-1739 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-W13-604-MIF.html

N° 28.-Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada, par Philip Smith. 1994, c2006. 27p. (243 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS13-604/28-1994-PDF

Concepts, sources et méthodes du Système des comptes de l'environnement et des ressources du Canada. Ottawa, 2006. 176p. (2339 Ko). Figures, glossaire, index, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/16-505-G/16-505-GIF.html Gratuit, (Internet),

ISBN 0-662-78643-2 N° de cat. CS16-505/2006F-PDF

Education indicators in Canada: report of the Pan-Canadian Education Indicators Program, 2005, Issued jointly by Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa, 2006. 270p. (1484 KB). Coloured illus., figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-582-X/81-582-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43015-8

Cat. No. CS81-582/2006E-PDF

A feasibility report on improving the measurement of fraud in Canada. Ottawa, 2006. 63p. (519 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-569-X/85-569-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42984-2

Cat. No. CS85-569/2006E-PDF

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html

No. 1.-Provincial distribution of federal expenditures and personnel on science and technology, 1997/1998 to 2003/2004, by Gisèle Bellefeuille. 2006. 40p. (367 KB). Tables, Adobe Acrobat,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42566-9

Cat. No. CS88-0006/06-1E-PDF

## Annuals

Health reports. Special issue. Annual. Published jointly by Canadian Institute for Health Information. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1708-766X (82-003-SPE)

Cover title: How healthy are Canadians? ... annual report

"Annually Statistics Canada focuses on the population's health in its series How healthy are Canadians? The Canadian Institute for Health Information reports on the performance of the health care system in a complementary series entitled Health care in Canada.\*--Page [3], Supplement to Health reports, Volume 15, 2004.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. 1et 1-800-267-667 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-663-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html

Supplement to volume 16, 2006. 79p. Graphs, references, tables.

How healthy are Canadians? : annual report.

"In this series entitled "How healthy are Canadians?", Statistics Canada focuses on the population health...This latest report from Statistics Canada, "Health at older ages", examines Canada's senior population" -- Page [3].

\$22.00 per copy.

Cat. No. CS82-003E

Indicateurs de l'éducation au Canada: rapport du programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation, 2005, Publié conjointement par Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa, 2006. 282p. (1643 Ko). Figures, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-582-X/81-582-X/F.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71517-9 N° de cat. CS81-582/2006F-PDF

Une étude de faisabilité d'améliorer la mesure de la fraude au Canada. Ottawa, 2006. 69p. (560 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-569-X/85-569-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71486-5

Nº de cat. CS85-569/2006F-PDF

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html

N° 1.--Répartition du personnel et des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie selon la province, 1997-1998 à 2003-2004, par Gisèle Bellefeuille. 2006, 40p. (267 Ko), Tableaux, Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71095-9

Nº de cat. CS88-0006/06-1F-PDF

## **Annuels**

Rapports sur la Santé. Numéro spécial. Annuel. Publié conjointement par l'Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa, 28cm, Couverture souple, ISSN 1708-7686 (82-003-

Titre de la couverture: La santé de la population canadienne : rapport annuel [...]

«Chaque année, Statistique Canada examine la santé de la population dans sa série intitulée La santé de la population canadienne. L'Institut canadien d'information sur la santé, quant à lui, fait le compte rendu du rendement du système de santé dans une série complémentaire intitulée Les soins de santé au Canada.»--Page [3], Supplément au volume 15, 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html

Supplément au volume 16, 2006. 74p. Graphiques, références, tableaux.

La santé de la population canadienne : rapport annuel.

«Dans sa série intitulée «La santé de la population canadienne». Statistique Canada se concentre sur la santé de la population...Le dernier rapport de Statistique Canada, qui a pour thème «La santé au troisième âge», examine la population d'aînés au Canada--Page [3].

22,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. CS82-003F

Annual demographic statistics, 2005. Annual. Ottawa, 2006. xx, 307p. Coloured maps, graphs, tables. 28cm. Bilingual. ISSN 1195-9762 Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

\$134.00 per copy.

Cat. No. CS91-213/2005

# Statistiques démographiques annuelles, 2005. Annuel. Ottawa. 2006. xx, 307p. Cartes en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Bilingue. ISSN 1195-9762 Matériel d'accompagnement:

1 CD-ROM sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

134,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. CS91-213/2005

# Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual, ISSN 1705-0189 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-

Vol. 19, No. 4, April 2006. 132p. (883 KB). Graphs, index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-

\$19.00 per copy. \$182.00 per year.

11 Cat. No. CS11-010-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267 6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment of

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-

Vol. 60, No. 2, February 2006. 50p. (312 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

Cat. No. CS65-001-PDF

# **Bulletins**

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K/1A OTS. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-

Vol. 19, nº 4, avril 2006. 132p. (883 Ko). Graphiques, index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-

19,00 \$ l'exemplaire. 182,00 \$ par année.

Nº de cat. CS11-010-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/65-001-XIB/65-001-XIB-

Vol. 60, nº 2, février 2006. 50p. (312 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-

15,00 \$ l'exemplaire, 151,00 \$ par année.

Nº de cat. CS65-001-PDF

# PLEASE TEAH OFF AND RETURN - VEUILLEZ DETACHER ET RETOURNER

# **DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT) LIST NO. - LISTE Nº

06-15

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS							
1 🗆	26	51 🔲	76	101	126	151	
2 🔲	27	52	77 🔲	102	127	152	
3 🔲	28	53	78	103	128	153	
4 🗆	29	54	79	104	129	154	
5 🔲	30	55 🔲	80 🔲	105	130	155	
6 🗆	31	56	81 🔲	106	131	156	
7 🗆	32	57	82 🔲	107	132	157	
8 🗆	33	58	83	108	133	158	
9 🔲	34	59	84	109	134	159	
10	35	60 🔲	85 🔲	110	135	160	
11 🔲	36	61 🔲	86	111	136	161	
12	37	62 🔲	87	112	137	162	
13 🔲	38	63 🔲	88	113	138	163	
14	39	64	89 🔲	114	139	164	
15 🗌	40 🔲	65	90 🔲	115	140	165	
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166	
17	42	67	92	117	142	167	
18	43 🔲	68	93 🔲	118	143	168	
19 🔲	44 🔲	69	94	119	144	169	
20	45	70	95	120	145	170	
21 🔲	46	71	96	121	146	171	
22 🔲	47	72	97	122	147	172	
23	48	73	98	123	148	173	
24	49	74	99 🔲	124	149	174	
25	50	75	100	125	150	175	

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 055

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, nue Albert, 4\* étage Ottawa (Canada) K1A 0S5



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

April 21, 2006

2006 No. 16

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 21 avril 2006

2006 nº 16

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659



# For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- X Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

# Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

# Statistics Canada publications

tatistics Cariava publications	
Inquiries	1-800-263-1136
·	(613) 951-8116
Orders	1 -800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

# **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

# Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Y Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

# Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

# Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes) (613) 951-0581
Courriel order@statcan.ca
WWW http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 16

# April 18 to April 21, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 16

## Le 18 avril au 21 avril 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

# I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

## **HOUSE OF COMMONS**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa, 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_House\_Debates.asp?Language=E&parl=3 9&Ses=1

Vol. 141, No. 1, Monday, April 3, 2006. 6p.

\$10.00 per copy.

• • \* Cat. No. X3-391/1E

Vol. 141, No. 2, Tuesday, April 4, 2006. 15p.

\$10.00 per copy.

••\* Cat. No. X3-391/2E

Vol. 141, No. 3, Wednesday, April 5, 2006. 54p.

\$14.00 per copy.

••\* Cat. No. X3-391/3E

Vol. 141, No. 4, Thursday, April 6, 2006 (Part A). p. 55-123, [3]p.

\$17.00 per copy.

Cat. No. X3-391/4AE

# I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

## **CHAMBRE DES COMMUNES**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 095. Télécopieur. 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-656-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_House\_Debates.asp?Language=F&parl=3 9&Ses=1

Vol. 141, nº 1, le lundi 3 avril 2006. 6p.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● \* N° de cat. X3-391/1F

Vol. 141, nº 2, le mardi 4 avril 2006. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. X3-391/2F

Vol. 141, n° 3, le mercredi 5 avril 2006. 54p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. X3-391/3F

Vol. 141, n° 4, le jeudi 6 avril 2006 (Partie A). p. 55-123, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. X3-391/4AF

Vol. 141, No. 4, Thursday, April 6, 2006 (Part B). p. 125-167, [1]p.

\$14.00 per copy.

• • \* Cat. No. X3-391/4BE

Vol. 141, nº 4, le jeudi 6 avril 2006 (Partie B). p. 125-167, [1]p.

\* N° de cat. X3-391/4BF

# II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

# AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm

Vol. 19, No. 5, March 24, 2006. 4, [6]p. Graphs, tables.

Canada: farm fuel and fertilizer expenses.

Includes: Canada: Grains and oilseeds outlook/supply and disposition, and Canada: Pulse and special crops outlook/supply and disposition, March 27, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values. March 6, 2006.

Free.

••† Cat. No. A27-18/19-5E

Vol. 19, No. 6, March 31, 2006. 4, [2]p. Graphs, tables.

Mexico.

Includes: A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, April 3, 2006.

Free.

••† Cat. No. A27-18/19-6E

# II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

# AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/l/contactf.htm.

URL: http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm

Vol. 19, nº 5, le 24 mars 2006. 4, [6]p. Graphiques, tableaux.

Canada: achats agricoles de carburants et d'engrais.

Y compris: Canada: bilar/perspective des céréales et oléagineux et Canada: bilar/perspectives des légumineuses et cultures speciales, le 27 mars 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 6 mars 2006.

Gratuit.

••† N° de cat. A27-18/19-5F

Vol. 19, nº 6, le 31 mars 2006. 4, [2]p. Graphiques, tableaux.

Le Mexique.

Y compris: A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 3 avril 2006.

Gratuit.

† N° de cat. A27-18/19-6F

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 5, March 24, 2006, 4p, (90 KB), Graphs, tables.

Canada: farm fuel and fertilizer expenses.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-5E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. A27-18/19-5E-PDF

Vol. 19, No. 6, March 31, 2006. 4p. (62 KB). Graphs, tables.

Mexico.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-6E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-6E-PDF

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeq. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 5, le 24 mars 2006. 4p. (97 Ko). Graphiques.

Canada : achats agricoles de carburants et d'engrais.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-5F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A27-18/19-5F-PDF

Vol. 19, n° 6, le 31 mars 2006. 4p. (64 Ko). Graphiques, tableaux.

Le Mexique

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-6F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A27-18/19-6F-PDF

#### BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

April 7, 2006. 20p. Tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States), \$110.00 per year. (Other countries).

The cat. No. FB12-4/2006-04-07

April 17, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries)

T + Cat. No. FB12-4/2006-04-17

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

April 7, 2006, 20p. (305 KB), Tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-07.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-04-07-PDF

#### **BANQUE DU CANADA**

#### Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, ne Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fi/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 7 avril 2006, 20p. Tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† N° de cat. FB12-4/2006-04-07

Le 17 avril 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

n h o de cat. FB12-4/2006-04-17

#### Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 7 avril 2006. 20p. (305 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-07.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-04-07-PDF

April 17, 2006. 20p. (303 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-17.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-04-17-PDF Nº de cat. FB12-4/2006-04-17-PDF

Gratuit, (Internet).

Summary of Government of Canada direct securities and loans outstanding as at 31 December 2005. Annual. Ottawa, 2006. English text, 191p. Tables. 21cm. Softcover. Bilingual.

The ISBN (0-662-66280-6) of a previous edition (2002) has been printed on this edition (2006).

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca: URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm

Free.

10 .+ Cat. No. FB2-13/2006

Summary of Government of Canada direct securities and loans outstanding as at 31 December 2005. Annual. Ottawa, 2006, 196p. (577 KB), Tables, Adobe Acrobat, Electronic.

The ISBN (0-662-66280-6) of a previous bilingual print edition (2002) has been printed on this electronic edition (2006).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB2-13-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB2-13/2006E-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-7.-Ownership concentration and competition in banking markets, by Alexandra Lai and Raphael Solomon. 2006. v. 30p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

2 Cat. No. FB3-2/106-7E

2006-8.-A structural error-correction model of best prices and depths in the foreign exchange limit order market, by Ingrid Lo and Stephen G. Sapp. 2006. vi, 22p. Graph, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm

Free

3

Cat. No. FB3-2/106-8E

Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada en cours au 31 décembre 2005. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, 184p. Tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Le 17 avril 2006, 20p. (303 Ko), Graphiques, tableaux, URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-17.pdf

Le n° ISBN (0-662-65394-7) d'une édition précédente (2001) a été imprimé dans cette édition (2006)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada. Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca: URL http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html.

Gratuit.

Nº de cat. FB2-13/2006 10

Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada en cours au 31 décembre 2005. Annuel. Ottawa, 2006, 189, (189 Ko), Tableaux, Adobe Acrobat, Électronique.

Le nº ISBN (0-662-65394-7) d'une édition imprimée bilingue précédente (2001) a été imprimé dans cette édition électronique (2006).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB2-13-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FB2-13/2006F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-7.—Ownership concentration and competition in banking markets, by Alexandra Lai and Raphael Solomon. 2006. 37p. (415 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-7E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-7E-PDF

2006-8.—A structural error-connection model of best prices and depths in the foreign exchange limit order market, by Ingrid Lo and Stephen G. Sapp. 2006. 30p. (203 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-8E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-8E-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Individual landlord survey: final report, Prepared by Arcturus Solutions. Ottawa, 2006. iii, 106p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Housing affordability and finance series.

For this publication, there will be a charge of \$12.95 for clients ordering from outside Canada.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9245 or (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/er/corp/cous/cous\_001.cfm.

Free.

4□ISBN 0-662-42459-X •† Cat. No. NH15-431/2006E

Individual landlord survey: final report, Prepared by Arcturus Solutions. Ottawa, 2006. 110p. (1954 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH15-431-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42460-3 Cat. No. NH15-431/2006E-PDF

#### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Enquête auprès des propriétaires-bailleurs individuels: rapport final, Préparé par Les Solutions Arcturus. Ottawa, 2006. iii, 112p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Série sur le logement abordable et le financement de l'habitation.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition PDF ont été imprimées dans l'édition papier.

Toute commande provenant de l'extérieur du Canada, des frais de 12,95 \$ sont exigibles pour cette publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courneit: chio@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/firinso/cono/cono\_001.cfm.

Gratuit.

5□ISBN 0-662-70995-0 •† N° de cat. NH15-431/2006F

Enquête auprès des propriétaires-bailleurs individuels: rapport final, Préparé par Les Solutions Arcturus. Ottawa, 2006. 116p. (2011 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH15-431-2006F.pdf Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-70996-9 N° de cat. NH15-431/2006F-PDF

#### A guide to insurance for new home builders and renovators.

Ottawa, 2006. 44p. Coloured illus., figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. (64987)

"The guide is based on a report, Variability in construction insurance and alternative solutions, prepared in 2004 by Marsh Canada Limited... The full report is available from CMHC."—Page 1, Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9245 or (613) 748-2016; E-mail: chic@cmho-schl.gc.ca; URL: http://www.cmho-schl.gc.ca/en/corp/cous/cous\_001.cfm.

\$9.95 per copy.

6□ISBN 0-660-19593-3

•†

Cat. No. NH15-432/2006E

Canadian housing observer 2004. Ottawa, 2004. 84p. (2422 KB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH2-1-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH2-1/2004E-PDF

#### Guide des assurances à l'intention des constructeurs

d'habitations et des rénovateurs. Ottawa, 2006. 46p. Figures, glossaire, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. (64988)

«Ce guide est fondé sur un rapport, Variabilité de l'assurance dans le secteur de la construction et solutions d'assurance non traditionnelle, préparé en 2004 par Marsh Canada Limitée... On peut se procurer le rapport complet auprès de la SCHL.»—Page 1, Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne drhosèdeus et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphones: 1-800-688-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.caf/finso/cono/00nc.001.cfm.

9,95 \$ l'exemplaire.

#### 7□ISBN 0-660-97141-0

• † N° de cat. NH15-432/2006F

L'Observateur du logement au Canada, 2004. Ottawa, 2004. 88p. (2574 Ko). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH2-1-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH2-1/2004F-PDF

#### **CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD**

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa.

CAN/CGSB-4.2 No. 14-2005.—Textile test methods - quantitative analysis of fibre mixtures. December, 2005. ii, 48, [1]p. Tables. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-4.2 Nos. 14-M88, 14.1-M88, 14.2-M88, 14.3-M88, 14.4-M88, 14.5-M91, 14.6-M91, 14.7-M88, 14.8-M89, 14.9-M89, 14.11-M89, 14.12-M88, 14.13-M89, 14.14-M89, 14.15-M89, 14.16-M88, 14.17-M89 and 14.18-M91.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-655-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nor.cgsb-onge@pwgs.ge.ca; URL: http://www.pwgs.cg.ca/cgsb/home/contact-e-html.

\$62.00 per copy (Canada).

\$62.00 U.S. per copy (Other countries)

• • † Cat. No. P29-4-2-14-2005E

#### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves].

Préparée par l'Office des normes générales du Canada;

Approvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa.

CAN/CGSB-4.2 n° 14-2005.—Méthodes pour épreuves textiles - analyse quantitative des mélanges de fibres. Décembre 2005. ii, 50, [1]p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-4.2 n°s. 14-M88, 14.1-M88, 14.2-M88, 14.3-M88, 14.4-M88, 14.5-M91, 14.6-M91, 14.7-M88, 14.8-M88, 14.9-M89, 14.11-M89, 14.12-M88, 14.13-M89, 14.14-M89, 14.15-M89, 14.15-M

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html.

62,00 \$ l'exemplaire (Canada). 62,00 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

••† N° de cat. P29-4-2-14-2005F

#### CANADIAN HERITAGE

#### Canadian Conservation Institute

CCI newsletter. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1180-3223

Continues Canadian Conservation Institute. Newsletter.

Order Information: Canadian Heritage, Canadian Conservation Institute, Publications sales, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0M5. Tel: (613) 998-3721, ext. 250; E-mail: cci-icc\_publications@pch.gc.ca.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/index\_e.aspx

No. 26, November 2000. English text, 17p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news26/index\_e.aspx Free.

Tt Cat. No. CH57-2/1-26-2000

No. 27, June 2001. English text, 19p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news27/index\_e.aspx Free.

The cat. No. CH57-2/1-27-2001

No. 28, December 2001. English text, 19p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news28/index\_e.aspx? Free.

The Cat. No. CH57-2/1-28-2001

No. 29, June 2002. English text, 22p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news29/index\_e.aspx Free.

T Cat. No. CH57-2/1-29-2002

No. 30, November 2002. English text, 17, [1]p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news30/index\_e.aspx Free.

The Cat. No. CH57-2/1-30-2002

No. 31, June 2003, English text, 21p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news31/index\_e.aspx Free.

Tt Cat. No. CH57-2/1-31-2003

No. 32, November 2003, English text, 23p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news32/index\_e.aspx Free.

T + Cat. No. CH57-2/1-32-2003

#### PATRIMOINE CANADIEN

#### Institut canadien de conservation

Bulletin de l'ICC. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1180-3223

Fait suite à: Institut canadien de conservation, Bulletin,

Renseignements pour la commande: , Patrimoine canadien, Institut canadien de conservation, Bureau de vente des publications, 1030, chemin Innes, Ottawa K1A 0M5. Téléphone: (613) 998-3721, poste 250; Courriel: cciicc\_publications@pch.gc.ca.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/index\_f.aspx?

N° 26, novembre 2000. Texte français, 17, [2]p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news26/index\_f.aspx?

The No de cat. CH57-2/1-26-2000

N° 27, juin 2001. Texte français, 21p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news27/index\_f.aspx?

N° de cat. CH57-2/1-27-2001

Nº 28, décembre 2001. Texte français, 21p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news28/index\_f.aspx? Gratuit.

N° de cat. CH57-2/1-28-2001

Nº 29, juin 2002. Texte français, 22p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news29/index\_f.aspx? Gratuit.

■† N° de cat. CH57-2/1-29-2002

Nº 30, novembre 2002. Texte français, 17, [1]p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news30/index\_f.aspx? Gratuit.

N° de cat. CH57-2/1-30-2002

Nº 31, juin 2003. Texte français, 23p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news31/index\_f.aspx? Gratuit.

N° de cat. CH57-2/1-31-2003

N° 32, novembre 2003. Texte français, 25p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news32/index\_f.aspx? Gratuit.

h N° de cat. CH57-2/1-32-2003

No. 33, May 2004. English text, 21p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news33/index\_e.aspx Free.

T Cat. No. CH57-2/1-33-2004

No. 34. December 2004. English text, 21p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news34/index\_e.aspx Free.

Cat. No. CH57-2/1-34-2004

No. 35, June 2005, English text, 21p. Illus., references.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news35/index\_e.aspx Free.

T Cat. No. CH57-2/1-35-2005

No. 36, Fall, 2005. English text, 24p. Illus., references.

Free.

T + Cat. No. CH57-2/1-36-2005

Nº 33, mai 2004. Texte français, 23p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news33/index\_f.aspx?

The No de cat. CH57-2/1-33-2004

N° 34, décembre 2004, Texte français, 23p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news34/index\_f.aspx?

The No de cat. CH57-2/1-34-2004

N° 35, juin 2005. Texte français, 23p. III., références.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/news35/index\_f.aspx? Gratuit.

The Normal of th

N° 36, automne 2005. Texte français, 24p. III., références.

Gratuit.

1 N° de cat. CH57-2/1-36-2005

#### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Facility-based continuing care in Canada, 2004-2005: an emerging portrait of the continuum. Ottawa, [2006]. [3], iv, 37, [3]p. Glossary, graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*... the first public report based on data from the Continuing Care Reporting System (CCRS) that allows for an early glimpse at the diversity of needs for facility-based continuing care in Canada at the health system's response to those needs.\*--Page 1.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk @cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_e#publications.

\$45.00 per copy (Price A). \$70.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-788-5 ◆† Cat. No. H115-32/2005E

Facility-based continuing care in Canada, 2004-2005: an emerging portrait of the continuum. Ottawa, [2006]. 54p. (471 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic

\*... the first public report based on data from the Continuing Care Reporting System (CCRS) that allows for an early glimpse at the diversity of needs for facility-based continuing care in Canada at the health system's response to those needs.\*--Page [111]

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-32-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 1-55392-789-3 Cat. No. H115-32/2005E-PDF

#### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Soins de longue durée en établissement au Canada en 2004-2005: un nouveau portrait de la continuité des soins. Ottawa, [2006]. [3], v, 40, [3]p. Glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«... le premier rapport public élaboré à partir des données du SISLD (Système d'information sur les soins de longue durée) à donner un aperçu préliminaire de la diversité des besoins en matière de soins de longue durée en établissement au pays et des mesures d'adaptation du système de santé relativement à ces besoins.»—Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL:

http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_f#publications.

45,00 \$ l'exemplaire (Prix A). 70,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

ISBN 1-55392-799-0 ◆† N° de cat. H115-32/2005F

Soins de longue durée en établissement au Canada en 2004-2005: un nouveau portrait de la continuité des soins. Ottawa, [2006]. 58p. (394 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«... le premier rapport public élaboré à partir des données du SISLD [Système d'information sur les soins de longue durée] à donner un aperçu préliminaire de la diversité des besoins en matière de soins de longue durée en établissement au pays et des mesures d'adaptation du système de santé relativement à ces besoins. «-Page [13].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-32-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-798-2 N° de cat. H115-32/2005F-PDF

#### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

The monitor, Quarterly, Ottawa, Electronic,

"... on-line newsletter posted quarterly by Citizenship and Immigration Canada. It features timely statistics on citizenship and immigration trends."--Citizenship and Immigration Canada website.

Summer 2005. 19p. (780 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ci2-3-2005-3E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. Ci2-3/2005-3E-PDF

Fall 2005, 11p. (199 KB), Coloured figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ci2-3-2005-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Ci2-3/2005-4E-PDF

#### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

L'observateur, Trimestriel, Ottawa, Électronique,

«... bulletin trimestriel produit par Citoyenneté et Immigration Canada. Il a pour objet de fournir en temps opportun des statistiques sur les tendances en matière de citoyenneté et d'immigration. »—Site Web de Citoyenneté et Immigration Canada.

Été 2005, 20p. (801 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Ci2-3-2005-3F.pdf Gratuit, (internet).

Nº de cat. Ci2-3/2005-3F-PDF

Automne 2005, 11p. (214 Ko), Figures en couleur, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Ci2-3-2005-4F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. Ci2-3/2005-4F-PDF

#### CORRECTIONAL SERVICE CANADA

Let's talk. Bimonthly. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Order Information for Non-depositories: Solicitor General Canada, Correctional Service of Canada, Let's talk / Entre Nous, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 995-594; Fax: (613) 943-2428; URL: www.csc-scc.gc.cc.

URL: http://www.csc-scc.gc.ca/text/pbict/letstalk/letstalk\_e.shtml

Vol. 30, No. 4, April 2006. English text, 18p. Coloured illus., photographs.

"CSC priorities for 2006-2007 and beyond"

Free.

• + Cat. No. JS83-1/30-4

Let's talk. Irregular. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. Electronic.

Vol. 30, No. 4, April 2006. 18p. (1139 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS83-1-30-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. JS83-1/30-4E-PDF

#### SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Entre nous. Bimestriel. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0715-285X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Solliciteur général Canada, Service correctionnel Canada, Entre Nous / Let's talk, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 995-5364; Télécopieur: (613) 943-2428; URL: www.csc-scc.gc.ca.

URL: http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/letstalk/letstalk\_f.shtml

Vol. 30, n° 4, avril 2006. Texte français, 18p. III. en couleur, photographies.

«Les priorités du SCC pour 2006-2007 et au-delà».

Gratuit.

• • † N° de cat. JS83-1/30-4

Entre nous. Irrégulier. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. Électronique.

Vol. 30, nº 4, avril 2006. 18p. (1186 Ko). III. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS83-1-30-4F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. JS83-1/30-4F-PDF

#### **ENVIRONMENT CANADA**

#### Canadian Wildlife Service

Climate change and wildlife. Published by Ontario Region. Downsview, Ontario, 2002. 1 folded sheet ([4]p.). Photographs. 44cm. Pamphlet.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4, Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments\_e.html.

Free

ISBN 0-662-31838-2

**■**†

Cat. No. CW66-207/2002E

Climate change and wildlife, Published by Ontario Region. Downsview, Ontario, 2002. 4p. (703 KB). Photographs. Adobe Acrobat, Electronic,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW66-207-2002E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. CW66-207/2002E-PDF

#### **Environmental Protection Service**

**Environmental Protection series. Mining and Ore Processing.** Ottawa, ISSN 1707-2891

EPS 1/MM/10.-Status report on water pollution prevention and control in the Canadian metal mining industry, 2001, [Issued by] Minerals and Metals Division. 2003. xii, 134p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Environmental Protection Service, EPS Publications, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-734-3232 or (819) 953-5750; Fax: (819) 994-5629; E-mail: epspubs@ec.gc.ca; URL

http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=e.

Free.

8 ISBN 0-660-19100-8

Cat. No. En49-15/10E

Environmental Protection series. Mining and Ore Processing. Ottawa. Electronic.

EPS 1/MM/10.-Status report on water pollution prevention and control in the Canadian metal mining industry, 2001, [Issued by] Minerals and Metals Division. 2003. 148p. (515 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/En49-15-10E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. En49-15/10E-PDF

#### **ENVIRONNEMENT CANADA**

#### Service canadien de la faune

Le changement climatique et les espèces sauvages, Publié par la région de l'Ontario. Downsview (Ontario), 2002. 1 feuille pliée ([4]p.). Photographies, 44cm, Dépliant,

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Service canadien de la faune, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; Courriel: Wildlife, Ontario @ cc. oc. ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments\_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-86875-7

N° de cat. CW66-207/2002F

Le changement climatique et les espèces sauvages, Publié par la région de l'Ontario. Downsview (Ontario), 2002. 4p. (635 Ko). Photographies, Adobe Acrobat, Électronique,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CW66-207-2002F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CW66-207/2002F-PDF

#### Service de la protection de l'environnement

Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux. Ottawa, ISSN 1707-2905

Rapport SPE 1/MM/10.--Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau dans l'industrie canadienne des mines de métaux, 2001, [Publié par] Division des minéraux et des métaux. 2003. xii, 134p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, Publications du Service de la protection de l'environnement, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-734-3232 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 994-5629; Courriel: epspubs@ec.gc.ca; URL http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=f

Gratuit.

9 ISBN 0-660-96858-4

• †

Nº de cat. En49-15/10F

Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux. Ottawa. Électronique.

Rapport SPE 1/MM/10.--Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau dans l'industrie canadienne des mines de métaux, 2001, [Publié par] Division des minéraux et des métaux, 2003, 148p. (665 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-15-10F.pdf Gratuit.

Nº de cat. En49-15/10F-PDF

#### Ontario Region

#### NOWPARC - Northern Wood Preservers Alternative

Remediation Concept, [published jointly by] Ontario Ministry of the Environment. Downsview, Ontario, 2005. 23p. Fig., map, photographs, table. 28cm. Softcover.

"Sediment Remediation Project, Thunder Bay Harbour, Ontario, Canada" .-- Cover.

For more information, please contact:

Roger Santiago, Environment Canada, 4905 Dufferin Street, Downsview, ON M3H 5T4. Tel.: 416-739-5876, Fax.: 416-739-4776, Email: roger.santiago@ec.gc.ca

Pat Inch, Ministry of the Environment, Northern Region, Suite 331-435 James Street South, Thunder Bay, ON P7E 6S7. Tel.: 807-475-1723, Fax: 807-475-1754, Email: pat-inch@ene.gov.on.ca.

Free.

ISBN 0-662-41268-0

•†

Cat. No. En164-5/2005E

#### **NOWPARC - Northern Wood Preservers Alternative**

Remediation Concept. Downsview, Ontario, 2005. 1 disc. DVD.

\*Thunder Bay Harbour - Ontario, Canada, 1997 - 2004\*.--Cover.

For more information, please contact:

Roger Santiago, Environment Canada, 4905 Dufferin Street, Downsview, ON M3H 5T4. Tel.: 416-739-5876, Fax.: 416-739-4776, Email: roger.santiago@ec.gc.ca

Pat Inch, Ministry of the Environment, Northern Region, Suite 331-435 James Street South, Thunder Bay, ON P7E 6S7. Tel.: 807-475-1723, Fax: 807-475-1754, Email: 0at-inch@ene.gov.on.ca.

Free.

ISBN 0-662-40395-9

The Cat. No. En164-5/2005E-DVD

#### Région de l'Ontario

#### NOWPARC - Concept alternative de restauration de la

Northern Wood Preservers, [publié conjointement par] le Ministère de l'Environnement (Ontario). Downsview (Ontario), 2005. 23p. Carte, figure, photographies, tableau. Couverture sounle.

«Projet d'assainissement des sédiments, Port de Thunder Bay, Ontario (Canada)».--Couverture.

Pour plus de renseignements, communiquez avec:

Roger Santiago, Environne ment Canada, 4905, rue Dufferin, Downsview, ON M3H 5T4. Tél.: 416-739-5876, Téléc.: 416-739-4776, Couriel: roger.santiago@ec.gc.ca

Pat Inch, Ministère de l'Environnement, Région nordique, 435, rue James sud, bureau 331, Thunder Bay, ON PZE 657. Tél.: 807-475-1723, Téléc: 807-475-1754, Couriel: pat-inch@ene.gov.on.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-74844-1

D t /

Nº de cat. En164-5/2005F

NOWPARC - Concept alternatif de restauration de Northern Wood Preservers, [publié conjointement par] le Ministère de l'Environnement (Ontario). Downsview (Ontario), 2005. 1 disque. DVD.

«Port de Thunder Bay - Ontario, Canada, 1997 - 2004».--Couverture.

Pour plus de renseignements, communiquez avec:

Roger Santiago, Environne ment Canada, 4905, rue Dufferin, Downsview, ON M3H 5T4. Tél.: 416-739-5876, Téléc.: 416-739-4776, Couriel: roger.santiago@ec.gc.ca

Pat Inch, Ministère de l'Environnement, Région nordique, 435, rue James sud, bureau 331, Thunder Bay, ON PTE 6S7. Tél.: 807-475-1723, Téléc: 807-475-1754, Couriel: pat-inch@ene.gov.on.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-76072-7

N° de cat. En164-5/2005F-DVD

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*-Verso of cover.

No. 2732.—Lake Winnipeg Science Workshop, November 29-30, 2004, edited by G. Burton Ayles and David M. Rosenberg for Fisheries and Oceans Canada, Environment Canada, Manitoba Water Stewardship. Winnipeg, 2005. xii, 123p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding. Accompanying material: A CD-ROM under the same title, with Keynote presentations, Breakout presentations, Lake Winnipeg historical pictures.

"Central and Arctic Region, Freshwater Institute, 501 University Crescent, Winnipeg, MB R3T 2N6".-Title page, and CD-ROM cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.or.; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free.

The Cat. No. Fs97-4/2732E

No. 2737.—The distribution of Pacific salmon (oncorthynchus spp.) in the Canadian western Arctic, by S.A. Stephenson. Winnipeg, 2005. vi, 29p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Resource Management and Aboriginal Affairs, Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, MB, R3T 2N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8, Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free.

The contract of the contract o

#### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*-Verso of cover.

No. 2629.—Plankton monitoring in the Western Isles Region of the Bay of Fundy during 1999-2000, by J.L. Martin, M.M. LeGresley and P.M. Strain. St. Andrews, New Brunswick, 2006. iv, 88p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E3B 2L9.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa, ca/contact.htm.

Free

The contract of the contract o

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du tifre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.«—Verso de la couverture.

N° 2640.--Évaluation de cinq gisements de mye commune (mya arenaria) aux lles-de-la-Montagne, Québec, de 2000 à 2003, [par] Sylvie Brulotte ... [et al.] Mont-Joli (Québec), 2006. xii, 92p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sur la couv.: Direction générale des sciences, Ministère des Pêches et des Océans, Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, C.P. 1000, Mont-Joli, Québec, G5H 324.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez:Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8.
Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590.
Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ag/contact.htm.

Gratuit.

1 N° de cat. Fs97-6/2640F

No. 2643.—Main prey and predators of Atlantic herring (clupea harengus L.) in the Gulf of St. Lawrence during the mid-1980s, mid-1990s, and early 2000s, by Claude Savenkoff ... [et al.] Mont-Joli, Quebec, 2006. vi, 28p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 Route de la Mer. Mont-Joli. Québec. G5H 3Z4. Canada.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.oa; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.htm.

Free.

The contract of the contract o

#### **HEALTH CANADA**

Abuse and diversion of controlled substances: a guide for health professionals, Produced by Health Canada under: Canada's Drug Strategy: working together to reduce the harmful use of substances. Ottawa, 2006. English text, 16p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub: 4030)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\_e.html.

Free.

10□ISBN 0-662-49049-5 •† Cat. No. H128-1/06-467

#### Health Products and Food Branch

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

Vol. 16, No. 1, January 2006. 4p. (415 KB). References.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-16-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-16-1E-PDF

#### SANTÉ CANADA

Usage abusif et détournement de substances désignées:

guide pour les professionnels de la santé, Produit par Santé Canada dans le cadre de: Stratégie canadienne antidrogue : travailler ensemble pour réduire la consommation nocive de substances. Ottawa, 2006. Texte français, 16p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub: 4030)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-868-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5996; Courriel: publications@hcsc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/publs\_f.html.

Gratuit.

10□ISBN 0-662-49049-5 •† N° de cat. H128-1/06-467

Direction générale des produits de santé et des aliments

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Vol. 16, nº 1, janvier 2006. 4p. (410 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-16-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-16-1F-PDF

#### Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Abuse and diversion of controlled substances: a guide for health professionals, Produced by Health Canada under Canada's Drug Strategy. Ottawa, 2006. 1 folded sheet ([9]p.). 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 4033)

Canada's Drug Strategy: working together to reduce the harmful use of substances.

"For additional copies of this pamphlet, please contact: Compliance, Monitoring and Liaison Division, Office of Controlled Substances, Drug Strategy and Controlled Substances Programme, Health Canada, 123 Slater St., A.L. 3502B, Ottawa, Ontario K1A 189.

Tel #: 613-954-1541, Fax #: 613-957-0110, Email: OCS-BSC@hc-sc.gc.ca"--Page

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-42932-X •† Cat. No. H128-1/06-468E

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Usage abusif et détournement de substances désignées:

guide pour les professionnels de la santé, Produit par Santé Canada dans le cadre de: Stratégie canadienne antidrogue. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée ([9]p.). 22cm. Dépliant. (SC Pub: 4036)

Stratégie canadienne antidrogue : travailler ensemble pour réduire la consommation nocive de substances.

«Pour obtenir des copies additionnelles de cette brochures, s'il vous plaît contactez: Division de la conformité, surveillance et liaison, Bureau des substances contrôlées, Programme de la stratégie antidrogue et substances contrôlées, Santé Canada, 123, rue Slater, I.A. 3502B, Ottawa, Ontario K1A 189.

Tél. #: 613-954-1541, Fax #: 613-957-0110, Courriel: OCS-BSC@hc-sc.gc.ca»--Page [9].

Gratuit.

12□ISBN 0-662-71434-2 •† N° de cat. H128-1/06-468F

# HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate, Ottawa, Electronic.

April 13, 2006. 17p. (265 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-04-13E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-04-13E-PDF

#### RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

13 avril 2006. 18p. (241 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-04-13F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2006-04-13F-PDF

#### INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal, Weekly, Ottawa, Bilingual, Electronic.

Vol. 53, No. 2686, April 19, 2006, 218p. (4779 KB), Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2686.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2686-PDF

#### INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce, Hebdomadaire, Ottawa. Bilingue, Électronique,

Vol. 53, nº 2686, le 19 avril 2006, 218p. (4779 Ko), Figures.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2686.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2686-PDF

#### Office of Consumer Affairs

Guide to apparel and textile care symbols. Ottawa, 2005. 6p. (583 KB), Illus. (some coloured), Adobe Acrobat, Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu23-3-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39986-2

Cat. No. Iu23-3/2005E-PDF

#### Bureau de la consommation

Guide des symboles pour l'entretien des vêtements et textiles.

Ottawa, 2005. 6p. (584 Ko). III. (certaines en couleur). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu23-3-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79614-4 N° de cat. lu23-3/2005F-PDF

#### INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-900, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 969-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-en.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E

Vol. 24, No. 6, April 3, 2006, 7p, Fig., illus.

"In this issue: Mexico supplement: Mexico - a full continental partner".

Free.

••† Cat. No. E12-9/24-6E

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 6, April 3, 2006. 8p. (339 KB). Fig., illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-6E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-6E-PDF

#### COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 062. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: engserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.fdait-maeci.gc.ca/commor/contact us-fr.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 24, nº 6, 3 avril 2006. 7p. Figure, ill.

«Dans ce numéro: Supplément sur le Mexique: Le Mexique - un partenaire continental à part entière».

Gratuit.

••† N° de cat. E12-9/24-6F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, nº 6, 3 avril 2006. 8p. (348 Ko). Figure, ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-6F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/24-6F-PDF

#### LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

#### Terra Nostra: the stories behind Canada's maps, 1550-1950,

[by] Jeffrey S. Murray; Published jointly by les éditions Septrion in co-operation with Library and Archives Canada, and Public Works and Government Services Canada. Sillery, Quebec, 2006. 189, [1]p. Coloured illus., coloured maps, photographs. 31cm. Hardcover.

"From the collection of Library and Archives Canada".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Dtawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://www.mqup.mcgill.ca/ordering.php \$70.00 per copy.

#### Terra Nostra : les cartes du Canada et leurs secrets, 1550-

1950, [par] Jeffrey S. Murray; Publié conjointement par les éditions Septentrion, en collaboration avec Bibliothèques et Archives Canada et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Sillery (Québec), 2006. 189, [1]p. Cartes en couleur, ill. en couleur, index, photographies. 31cm. Couverture rigide.

«Tirées de la collection de Bibliothèques et Archives Canada».

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htms\*1

70,00 \$ l'exemplaire.

#### **NATIONAL ENERGY BOARD**

## Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.oc.ca/ContactUs/contact e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_e.htm

02-2006, 28 February 2006. 11p. Tables.

Free.

• † Cat. No. NE12-4/2006-2E

#### Regulatory agenda, Monthly, Calgary, Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different format and language edition have been printed in these publications.

02-2006, 28 February 2006. 11p. (205 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NE12-4/2006-2E-PDF

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»-Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0XB. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1285; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriei; publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index\_f.htm

02-2006, le 28 février 2006, 11p. Tableaux.

Gratuit.

• • † N° de cat. NE12-4/2006-2F

#### Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. Électronique.

ISSNs et n°s de catalogue des différentes éditions de langue et de format ont été imprimés dans ces publications.

02-2006, le 28 février 2006, 11p. (203 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NE12-4/2006-2F-PDF

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance, 2000-2004. Calgary, 2006. viii, 36p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover.

\*Focus on Safety and Environment provides an overview of the safety, integrity and environmental performance of pipeline companies regulated by the National Energy Board (the NEB or the Board) under the National Energy Board Act pursuant to the Onshore Pipeline Regulations, 1999 (the OPR)\*—Executive summary.

\*Comparative data from external organizations has been collected from publications and verified (where possible) through direct contact.\*--Foreword.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P OX8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-42636-3

†

Cat. No. NE2-2/2004E

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance, 2000-2004. Calgary, 2006. 48p. (1510 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE2-2/2004E) and ISBN (0-662-42636-3) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE2-2-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NE2-2/2004E-PDF

#### Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse

comparative du rendement des pipelines, 2000-2004. Calgary, 2006. viii, 40p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture

Le n° de catalogue (NE1-2/2004F) imprimé dans cette publication est incorrect.

«Gros plan sur la sécurité et l'environnement présente un aperçu du rendement en matière de sécurité, d'intégrité et d'environnement des sociétés pipelinières réglementées par l'Office national de l'énergie (POMÉ ou l'Office) en vertu du Règlement de 1999 sur les pipelines terrestres (le RPT) ».—Résumé.

«Les données d'organismes externes, utilisées à des fins de comparaison, ont été recueillies dans des publications et, lorsque c'était possible, vérifiées directement auprès des organismes concernés.»—Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URIL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-71161-0

**◆**†

Nº de cat. NE2-2/2004F

Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse comparative du rendement des pipelines, 2000-2004. Calgary, 2006. 52p. (1825 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE1-2/2004F) et ISBN (0-662-71161-0) imprimés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE2-2-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NE2-2/2004F-PDF

#### NATURAL RESOURCES CANADA

#### Office of Energy Efficiency

Idling gets you nowhere, Produced by ... Fleet Vehicle Intiative (FleetSmart). Ottawa, 2006. 14p. 15cm. Pamphlet.

#### Fleet Vehicle Initiative (FleetSmart).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114

Free

13 SBN 0-662-42073-X

• 1

Cat. No. M144-112/2005E

Commercial and Institutional Consumption of Energy Survey.
Ottawa, 2006. English text, 34p. Glossary, graphs, tables.
28cm. Ring binding. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

ISBN 0-662-69564-X

1 t

Cat. No. M144-119/2005

#### **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

#### Office de l'efficacité énergétique

Tourner au ralenti, c'est tourner en rond, Produit par ... Initiative des parcs de véhicules (Écoflotte). Ottawa, 2006. 14p. 15cm. Dépliant.

Initiative des parcs de véhicules (Écoflotte).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9609, succursale T, Ottawa K1G 651. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-4994, ATME: (613) 996-4997, Télécopienc: (613) 740-3114.

Gratuit.

14 ISBN 0-662-70624-2

• † N° de cat. M144-112/2005F

Enquête sur la consommation d'énergie du secteur commercial et institutionnel. Ottawa, 2006. Texte français, 34p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilinque.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T. Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur; (613) 740-3114.

Gratuit.

ISBN 0-662-69564-X

**■**†

N° de cat. M144-119/2005

#### Commercial and institutional consumption of energy survey.

Ottawa, 2006. 38p. (364 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat, Electronic,

Cat. No. (M144-119/2005) and ISBN (0-662-69564-X) of the bilingual print edition have been copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.qc.ca/Collection/M144-119-2005E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. M144-119/2005E-PDF

#### 2003 Survey of Household Energy Use (SHEU), summary report. Ottawa, 2006. English text, i, 36p. Glossary, graphs.

28cm, Softcover, Bilingual,

\*The primary objective of SHEU-2003 was to gather information on energy use and the factors affecting energy use in households residing in houses and residential buildings with fewer than five storeys."—Page 1, Introduction.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free

ISBN 0-662-69565-8

Cat. No. M144-120/2003-1

## 2003 Survey of Household Energy Use (SHEU), summary

report. Ottawa, 2006. 40p. (573 KB). Glossary, graphs. Adobe Acrobat, Electronic,

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-120-2003-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-120/2003-1E-PDF

#### 2003 Survey of Household Energy Use (SHEU): detailed statistical report. Ottawa, 2006. v, 192p. Glossary, tables.

28cm. Ring binding.

"In 2004, Statistics Canada conducted a Survey of Household Energy Use (SHEU) on behalf of the Office of Energy Efficiency (OEE) of Natural Resources Canada (NRCan)... The survey collected data for the 2003 calendar year reference period, and is referred to in this report as 2003 SHEU. Because the data collection occurred in 2004, Statistics Canada refers to this survey as 2004 SHEU."--Page i,

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

ISBN 0-662-42491-3

Cat. No. M144-120/2003E

#### 2003 Survey of Household Energy Use (SHEU): detailed statistical report. Ottawa, 2006. 201p. (1310 KB). Glossary,

tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-120-2003E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M144-120/2003E-PDF

#### Enquête sur la consommation d'énergie du secteur

commercial et institutionnel. Ottawa, 2006, 38p. (399 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat, Électronique.

Le n° de catalogue (M144-119/2005) et l'ISBN (0-662-69564-X) de l'édition bilingue imprimée ont été copiés dans cette publication électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-119-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-119/2005F-PDF

#### Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages (EUÉM) rapport sommaire, 2003, rapport sommaire, Ottawa, 2006.

Texte français, i, 36p. Glossaire, graphiques. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«L'objectif premier de l'EUÉM 2003 était de recueillir de l'information sur la consommation d'énergie et les facteurs ayant une incidence sur l'utilisation d'énergie par les ménages résidant dans une maison ou un immeuble résidentiel de moins de cinq étages.»--Page 1, Introduction.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

ISBN 0-662-69565-8

The No de cat. M144-120/2003-1

#### Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages (EUÉM), 2003, rapport sommaire. Ottawa, 2006. 40p. (934 Ko). Glossaire, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-120-2003-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M144-120/2003-1F-PDF

#### Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages (EUÉM),

2003: rapport statistique détaillé, Ottawa, 2006, v. 194p. Glossaire, tableaux, 28cm, Reliure à anneaux,

«En 2004, Statistique Canada a réalisé l'Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages (EUÉM) pour le compte de l'Office de l'efficacité énergétique (OEE) de Ressources naturelles Canada (RNCan). [...] Cette enquête recueille des données pour l'année civile 2003. Le présent rapport fait référence à l'EUÉM 2003. La collecte des données ayant été effectuée en 2004, Statistique Canada fait référence à cette enquête comme étant l'EUÉM 2004.»-Page i, Avant-propos.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit

ISBN 0-662-71007-X

D† N° de cat. M144-120/2003F

#### Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages (EUÉM), 2003: rapport statistique détaillé. Ottawa, 2006. 203p. (1918

Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-120-2003F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-120/2003F-PDF

# NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

#### Communications Division

Contact: investing in people, discovery and innovation. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-066X

Sub-title varies.

Order Information for Non-depositories: Natural Sciences and Engineering Research Council, Communications Division, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Tel: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mai: distribution@nserc.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact\_e.htm

Vol. 31, No. 1, March 2006. English text, 8p. Photographs.

Free.

• • † Cat. No. NS12-1/31-1

# CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

#### Division des communications

Contact: investir dans les gens, la découverte et l'innovation. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-066X

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Division des communications, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742; Courriel: distribution@crsng.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact\_f.htm

Vol. 31, nº 1, mars 2006. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit

••† N° de cat. NS12-1/31-1

#### POLICY RESEARCH INITIATIVE

Why financial capability matters: synthesis report on Canadians and their money: a national symposium on financial capability held on June 9-10, 2005 in Ottawa, A collaboration of: Government of Canada Policy Research Initiative, Financial Consumer Agency of Canada. Ottawa, [2006]. English text, ii, 33p. Fig., references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

\*PRI Project: New Approaches for Addressing Poverty and Exclusion\*

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P SA9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-smoc.ca: URI \*

http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E.

Free

ISBN 0-662-49129-7



Cat. No. PH4-33/2006

Why financial capability matters: synthesis report on Canadians and their money: a national symposium on financial capability held on June 9-10, 2005 in Ottawa, A collaboration of: Government of Canada Policy Research Initiative, Financial Consumer Agency of Canada. Ottawa, 2006. 38p. (297 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*PRI Project: New Approaches for Addressing Poverty and Exclusion\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-33-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-43078-6

Cat. No. PH4-33/2006E-PDF

#### PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Pourquoi la capacité financière est-elle importante? rapport de synthèse sur les Canadiens et l'argent : Symposium national sur la capacité financière tenu les 9 et 10 juin à Ottawa, Une collaboration de: Gouvernement du Canada, Projet de recherches sur les politiques, [et] Agence de la consommation en matière financière du Canada. Ottawa, [2006]. Texte français, ii, 39p. Figure, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilinque.

«Projet du PRP: Nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-sp.gc.ca; URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F.

Gratuit.

ISBN 0-662-49129-7

■t

Nº de cat. PH4-33/2006

Pourquoi la capacité financière est-elle importante? rapport de synthèse sur les Canadiens et l'argent - Symposium national sur la capacité financière tenu les 9 et 10 juin à Ottawa, Une collaboration de: Gouvernement du Canada, Projet de recherche sur les politiques, [et] Agence de la consommation en matière financière du Canada. Ottawa, 2006. 44p. (318 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Projet du PRP: Nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-33-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71580-2

Nº de cat. PH4-33/2006F-PDF

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### **Depository Services Program**

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 16, April 21, 2006. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-16

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

#### Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 94-5779; Courriei: publications⊕tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntctsf.htm#1.

URL: http://publications.oc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 16, le 21 avril 2006, 28p.

1,25 \$ l'exemplaire, 60,00 \$ par année,

• • \* N° de cat. P107-1/2006-16

#### **ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

# Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover, Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A OR2. Tel: (613) 998-6307 (Editor -- RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.azette.rcmp.gc.ca/contact-en.html.

URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-en.html

Vol. 68, No. 1, 2006. English text, 38p. Photographs.

"The face of organized crime: mounting an offensive against biker gangs".

Free.

••+ Cat. No. JS62-126/68-1

#### GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendamerie royale du Canada, La rédactrice en chef – La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6307 (la rédactrice en chef – La gazette de la GRC); Télécopieur. (613) 993-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: gazette @ rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-fr.html.

URL: http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-fr.html

Vol. 68, nº 1, 2006. Texte français, 38p. Photographies.

«Le visage du crime organisé : à l'assaut des bandes de motards».

Gratuit.

••† N° de cat. JS62-126/68-1

#### TRANSPORT CANADA

Managing Canada's Marine Oil Spill Preparedness and Response Regime. Ottawa, 2006. English text, 6p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14471 (03/2006))

At head of title: Environmental response systems

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Operations and Environmental Programs, Environmental Response Systems, Manager, 330 Sparks Street, 10th floor, Ottawa K1A ONB. E-mail: MarineSafety@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/marine/menu.htm.

Free.

The Cat. No. T31-130/2006

#### TRANSPORTS CANADA

La gestion du Régime de préparation et d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures en milieu marin au Canada. Ottawa, 2006. Texte français, 6p. Ill. en couleur. 26cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14471 (03/2006))

En tête du titre: Systèmes d'intervention environnementale.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Exploitation et programmes environnementaux, Systèmes d'intervention environnementale, Exploitation et programmes environnementaux, Gestionnaire, 330, rue Sparks, 10e étage. Ottawa K1A ONB. Courriel: SécuritéMaritime@tc.gc.cq; URL: http://www.tc.gc.ca/maritime/menu.htm.

Gratuit.

n+ N° de cat. T31-130/2006

#### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 2005: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. English text, 11p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tei: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.cac, URL: http://www.tbs-ct.gc.cac/monro/contact\_e\_asp/publications.

Free.

15 ISBN 0-662-69577-1

•†

Cat. No. BT1-11/2005

Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 2005: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. 19p. (446 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-11/2005) and ISBN (0-662-69577-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-11-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. BT1-11/2005E-PDF

Report on the administration of the Supplementary
Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March
31, 2005: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006.
English text, 6p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A OR5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications fibs-sct.gc.ca; URIL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\_e\_asp#publications.

Free.

16□ISBN 0-662-68821-X •

Cat. No. BT1-12/2005

#### SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires pour l'excercice clos le 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, 12p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, 101, avenue Laurier Ouest, 101, avenue Laurier Ouest, 101, avenue Laurier Diet, 101, avenue Carrier Services-publications @tbs-sct.gc.acca; URL: http://www.bs-sct.gc.accommor/contact\_f\_asp#publications.

Gratuit.

15□ISBN 0-662-69577-1

• ÷

N° de cat. BT1-11/2005

Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires pour l'excercice clos le 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. 20p. (521 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-11/2005) et l'ISBN (0-662-69577-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT1-11-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-11/2005F-PDF

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires pour l'exercice clos le 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, 7p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A OR5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\_f.asp#publications.

Gratuit.

16□ISBN 0-662-68821-X •† N° de cat. BT1-12/2005

Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 2005: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. 14p. (355 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-12/2005) and ISBN (0-662-68821-X) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-12-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. BT1-12/2005E-PDF

Report on the Public Service Pension Plan for the fiscal year ended March 31, 2005: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. English text, 63p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URIL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\_e\_asp#publications.

Free.

17□ISBN 0-662-69578-X

• †

Cat. No. BT1-13/2005

Report on the Public Service Pension Plan for the fiscal year ended March 31, 2005: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. 71p. (575 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-13/2005) and ISBN (0-662-69578-X0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-13-2005E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. BT1-13/2005E-PDF

Statement on the use of Governor General special warrants for the fiscal years ending March 31, 2006 and March 31, 2007. Ottawa, 2006. English text, 289p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*Section 30 of the Financial Administration Act provides the rules of Special Warrants, and it stipulates that a statement on the use of Special Warrants must be tabled within 15 days of Parliament's return.\*—Preface.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

\$34.95 per copy.

18 ISBN 0-660-63103-2

•\*

Cat. No. BT31-8/2007

Statement on the use of Governor General special warrants, for the fiscal years ending March 31, 2006 and March 31, 2007. Ottawa, 2006. 284p. (1530 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-8-2007E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. BT31-8/2007E-PDF

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires pour l'exercice clos le 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. 15p. (365 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-12/2005) et l'ISBN (0-662-68821-X) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT1-12-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. BT1-12/2005F-PDF

Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique pour l'exercice clos le 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, 65p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier du Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-255; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications © tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.bs-sct.gc.ca/commor/contact, f.asp#publications.

Gratuit.

17 ISBN 0-662-69578-X

• † N° de cat. BT1-13/2005

Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique pour l'exercice clos le 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. 73p. (605 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-13/2005) et l'ISBN (0-662-69578-X) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-13-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. BT1-13/2005F-PDF

Rapport sur l'utilisation des mandats spéciaux du Gouverneur général, pour les exercices financiers se terminant le 31 mars 2006 et le 31 mars 2007. Ottawa, 2006. Texte français, 306p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilinque.

«L'article 30 de la Loi sur la gestion des finances publiques définit les règles applicables à l'utilisation des mandats spéciaux et prévoit qu'un rapport sur l'utilisation des mandats spéciaux doit être déposé dans les 15 jours suivant le retour du Parlement. «--Préface.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

34,95 \$ l'exemplaire.

18□ISBN 0-660-63103-2 •\* N° de cat. BT31-8/2007

Rapport sur l'utilisation des mandats spéciaux du Gouverneur général, pour les exercices financiers se terminant le 31 mars 2006 et le 31 mars 2007. Ottawa, 2006. 303p. (1689 Ko), Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT31-8-2007F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. BT31-8/2007F-PDF

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### Occasionals

The Canadian productivity review. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIE/15-206-XIE.html

No. 2.—Understanding productivity - a primer, by Mustapha Kaci. Ottawa, 2006. 15p. (447 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIE/15-206-XIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-42875-7 Cat. No. CS15-206/2-2006E-PDF

#### **Annuals**

People, products and services. Annual. Ottawa. ISSN 1701-8242 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0003G/21F0003GIE.html

-People, products and services, Agriculture Division, 2006. Ottawa, 2006. 59p. (1264 KB). Coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0003G/21F0003GIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-0003/2006E-PDF

Greenhouse, sod and nursery industries, 2005. Annual.
Ottawa, 2006. 30p. (1481 KB). Tables. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-9872 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-202-XIB/22-202-XIB-e.html

\$31.00 per copy.

I† Cat. No. CS22-202/2005-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

La revue canadienne de productivité. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIF/15-206-XIF.html

N° 2.—Comprendre la productivité - un précis, par Mustapha Kaci. Ottawa, 2006. 16p. (470 Ko). Figures, graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIF/15-206-XIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71382-6

Nº de cat. CS15-206/2-2006F-PDF

#### Annuels

Répertoire des produits, des services et des personnesressources. Annuel. Ottawa. ISSN 1701-8250 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0003G/21F0003GIF.html

 Répertoire des produits, des services et des personnesressources, Division de l'agriculture, 2006. Ottawa, 2006.
 64p. (1187 Ko). Graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0003G/21F0003GIF.html Gratuit. (Internet).,

Nº de cat. CS21-0003/2006F-PDF

Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières, 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 30p. (1481 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-9872 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statcan.ca; URI: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-202-XIB/22-202-XIB-f.html

31,00 \$ l'exemplaire.

I + Nº de cat. CS22-202/2005-PDF

Work absence rates, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 144p. (567 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3754 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgibin/stateomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-211-XIE/71-211-XIE.html \$38.00 per copy.

I† Cat. No. CS71-211/2005E-PDF

Taux d'absence du travail, 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 148p. (665 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3762 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OTG. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats & statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-P/Statcan/71-211-XIF/71-211-XIF.html 38,00 \$ l'exemplaire.

I † N° de cat. CS71-211/2005F-PDF

#### Periodic Releases

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4896 (Canada and United States) or (613) 951-9581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html

Vol. 49, No. 2, February 2006. 5p. (147 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e html

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

I† Cat. No. CS46-002E-PDF

Aircraft movement statistics, Monthly, Ottawa, Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html

March 2006 (preliminary), 3p. (63 KB), Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

#### Bulletins

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6877 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @statean.oa; URL: http://www.statean.oa/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html

Vol. 49, nº 2, février 2006. 6p. (148 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

I† N° de cat. CS46-002F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html

Mars 2006 (données provisoires). 3p. (64 Ko). Tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS51-0001PF-PDF

# Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7483 Electronic.

Monthly until Vol. 34, No. 4.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e html

Vol. 38, No. 1, 12p. (121 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html
\$9.00 per copy.

#### I † Cat. No. CS51-004-PDF

# Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-1816; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-9581; E-mail: infostats@statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/stateomment.bl

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html

Vol. 83, No. 2, February 2006. 10p. (82 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html \$9.00 per copy. \$83.00 per year.

#### I† Cat. No. CS52-001E-PDF

#### The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-051; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.ol.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 3, March 2006. 52p. (360 KB). Glossary, graphs,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

#### I† Cat. No. CS62-001-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7483 Électronique.

Mensuel jusqu'au vol. 34, nº 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Conriel: infostats Ø statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f html

Vol. 38, nº 1. 12p. (121 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html

9.00 \$ l'exemplaire.

#### It N° de cat. CS51-004-PDF

# Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-803-63-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats © statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html

Vol. 83, n° 2, février 2006. 10p. (83 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/52-001-XIF/52-001-XIF.html 9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS52-001F-PDF

#### L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue, ISSN 1496-2225 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: '3600-267-6871' la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infositats & statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f html

Vol. 85, n° 3, mars 2006. 52p. (360 Ko). Glossaire, graphiques,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

#### It No de cat. CS62-001-PDF

#### Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwqsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 32, No. 2, February 2006. 75p. (327 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcar/62-011-XIE/62-011-XIE.html \$19.00 per copy. \$175.00 per year.

#### th Cat. No. CS62-011E-PDF

## New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html

Vol. 78, No. 2, February 2006. 33p. (202 KB). Glossary, graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html
\$14.00 per copy (PDF). \$133.00 per year (HTML).

#### ## Cat. No. CS63-007E-PDF

# International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html

Vol. 22, No. 2, February 2006. 4p. (63 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

#### :† Cat. No. CS66-001PE-PDF

# Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A OT6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

Vol. 32, n° 2, février 2006. 75p. (348 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html 19,00 \$ l'exemplaire. 175,00 \$ par année.

#### It No de cat. CS62-011F-PDF

#### Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Cournel: infostats @ statoan.ca; URL: http://www.statoan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html

Vol. 78, n° 2, février 2006. 34p. (218 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html
14,00 \$ l'exemplaire (PDF). 133,00 \$ par année (HTML).

#### I† N° de cat. CS63-007F-PDF

# Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cg-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html

Vol. 22, n° 2, février 2006. 4p. (64 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

#### It Nº de cat. CS66-001PF-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076, Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html

Vol. 7, No. 4, April 2006. 22p. (434 KB). Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Cracking the RRSP nest egg. -- On sick leave.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html \$6.00 per copy. \$52.00 per year.

I† Cat. No. CS75-001E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Electronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ statean.ca; URL: http://www.statean.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html

Vol. 7, n° 4, avril 2006. 25p. (505 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Retirer l'épargne de ses REER. -- En congé de maladie

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html 6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

It No de cat. CS75-001F-PDF

#### DEF

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-16

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🗆	26 🔲	51 🔲	76	101	126	151
2	27	52	77	102	127	152
3 🔲	28	53 🔲	78	103	128	153
4 🗆	29 🔲	54 🔲	79	104	129	154
5 🔲	30 🔲	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🗆	31	56	81 🔲	106	131	156
7 🗆	32	57	82	107	132	157
8 🔲	33	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34 🔲	59 🔲	84 🔲	109	134	159
10	35	60 🔲	85	110	135	160
11 🗆	36	61 🔲	86	111	136	161
12	37	62	87 🔲	112	137	162
13	38	63	88	113	138	163
14	39	64	89 🔲	114	139	164
15	40 🔲	65 🔲	90 🔲	115	140	165
16	41 🔲	66	91 🔲	116	141	166
17 🔲	42 🔲	67	92 🔲	117	142	167
18	43 🔲	68	93 🔲	118	143	168
19	44 🔲	69	94	119 🔲	144	169
20	45 🔲	70	95	120	145	170
21	46	71 🔲	96	121	146	171
22 🗆	47 🔲	72	97	122	147	172
23	48 🔲	73	98	123	148	173
24	49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
25	50	75 🔲	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

POSTES

POST

CANADA

Postage paid

Poste-lettres

1782711

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 0S5

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4\*étage Ottawa (Canada) K1A 0S5

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

April 28, 2006

2006 No. 17

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Public Works and Government Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le Programme des services de dépôt

Le 28 avril 2006

2006 nº 17

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Canada) K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659





Canadä

#### **KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS**

#### For selective depositories

 One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications - on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through *publications.gc.ca* and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

 Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

#### Key Numbers Depository Services Program

 Telephone
 (613) 990-5221

 Fax
 (613) 941-2410

 E-mail
 dsp-psd@pwgsc.gc.ca

 WWW
 http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

#### Statistics Canada publications

#### **EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION**

#### Pour les dépositaires sélectifs

Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : *publications.gc.ca* et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

 Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Y Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

#### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

#### Publications de Statistique Canada

 Renseignements
 1-800-263-1136

 (613) 951-8116

 Commandes
 1 -800-267-6677

 (613) 951-2800

 Télécopieur (commandes)
 (613) 951-0581

 Courriel
 order@statcan.ca

 WWW
 http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) : 1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 17

April 24 to April 28, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 nº 17

Le 24 avril au 28 avril 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

#### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker, Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

#### URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_Senate\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 1, Monday, April 3, 2006. 2, xiip.

\$12.00 per copy.

• \* Cat. No. Y3-391/1E

Vol. 143, No. 2, Tuesday, April 4, 2006. p.3-7.

\$10.00 per copy.

• • \* Cat. No. Y3-391/2E

Vol. 143, No. 3, Wednesday, April 5, 2006. p.8-32, [2]p.

\$13.00 per copy.

• • \* Cat. No. Y3-391/3E

#### **I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT**

#### SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléopiene: 1-800-655-7945 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthrm#1.

#### URL

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_Senate\_Debates.asp?Language=F&parl= 39&Ses=1

Vol. 143, nº 1, le lundi 3 avril 2006. 2, xiip.

12,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. Y3-391/1F

Vol. 143, n° 2, le mardi 4 avril 2006. p.3-7.

10,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. Y3-391/2F

Vol. 143, n° 3, le mercredi 5 avril 2006. p. 8-32, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. Y3-391/3F

Vol. 143, No. 4, Thursday, April 6, 2006. p.33-59, ii, [2]p. \$13.00 per copy.

Cat. No. Y3-391/4E

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament, Daily, The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker, Ottawa, 28cm. Softcover, Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5, Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_Senate\_Journals.asp?Language=E&parl= 39&Ses=1

No. 1, Monday, April 3, 2006. 7p.

\$5.00 per copy.

Cat. No. Y4-391/1

No. 2, Tuesday, April 4, 2006. p. 11-18.

\$10.00 per copy.

Cat. No. Y4-391/2

No. 3, Wednesday, April 5, 2006. p. 20-26.

\$10.00 per copy.

Cat. No. Y4-391/3

No. 4, Thursday, April 6, 2006. p. 29-35, vp.

\$10.00 per copy.

Cat. No. Y4-391/4

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

URL: http://www.parl.gc.ca/39/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html

No. 3, Wednesday, April 5, 2006. 10p.

\$10.00 per copy.

Cat. No. Y5-391/3

Vol. 143, nº 4, le jeudi 6 avril 2006, p. 33-59, ii, [2]p.

13.00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y3-391/4F

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

HRI -

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_Senate\_Journals.asp?Language=F&parl= 39&Ses=1

N° 1, le lundi 3 avril 2006. 7p.

5,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y4-391/1

N° 2, le mardi 4 avril 2006, p. 11-18.

10,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y4-391/2

N° 3, le mercredi 5 avril 2006. p. 20-26.

10,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y4-391/3

Nº 4, le jeudi 6 avril 2006. p. 29-35, vp.

10,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y4-391/4

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://www.parl.gc.ca/39/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html

Nº 3, le mercredi 5 avril 2006. 10p.

10,00 \$ l'exemplaire.

..\* Nº de cat. Y5-391/3 No. 4, Thursday, April 6, 2006. 11p.

\$10.00 per copy

Cat. No. Y5-391/4

No. 5, Tuesday, April 25, 2006. 13p. \$10.00 per copy.

Cat. No. Y5-391/5

Nº 4, le jeudi 6 avril 2006. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y5-391/4

N° 5, le mardi 25 avril 2006, 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. Y5-391/5

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_Senate\_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses HRI -

http://www.parl.gc.ca/common/Bills Senate Government.asp?Language=E&parl=3 9&Ses=1

S-201.--An Act to amend the Public Service Employment Act (elimination of bureaucratic patronage and geographic criteria in appointment processes), The Honourable Senator Ringuette. Ottawa, First reading, April 5, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5, Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

\$5.00 per copy.

Cat. No. YB391-201/1

S-202.-An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent, The Honourable Senator Banks. Ottawa, First reading, April 5, 2006. 2p. 28cm. Softcover.

Statutes Repeal Act.

Short title: Statutes Repeal Act

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse.htm#1.

\$5.00 per copy.

Cat. No. YB391-202/1

#### Proiets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_Senate\_Government.asp?Language=F&parl=3 9&Ses=1 HRI .

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_Senate\_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses

S-201.-Loi modifiant la Loi sur l'emploi dans la fonction publique (élimination du favoritisme bureaucratique et des critères géographiques dans le processus de nomination, L'honorable sénateur Ringuette. Ottawa, Première lecture le 5

avril 2006, 2, 1ap. 28cm. Couverture souple. Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0 Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;

Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel:

publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1. 5.00 \$ l'exemplaire.

> ..\* Nº de cat. YB391-201/1

S-202.-Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en viqueur dans les dix ans suivant leur sanction, L'honorable sénateur Banks, Ottawa, Première lecture le 5 avril 2006, 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'abrogation des lois.

Titre abrégé: Loi sur l'abrogation des lois.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

Nº de cat. YB391-202/1

S-203.—An Act to amend the Public Service Employment Act (priority for appointment for veterans), The Honourable Senator Downe. Ottawa, First reading, April 5, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. YB391-203/1

S-204.—An Act respecting a National Philanthropy Day, The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, April 5, 2006. 2p. 28cm. Softcover.

Natinal Philanthropy Day Act.

Short title: National Philanthropy Day Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

• \* Cat. No. YB391-204/1

S-205.—An Act to amend the Food and Drugs Act (clean drinking water), The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, April 5, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. YB391-205/1

S-206.—An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings), The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, April 5, 2006. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. YB391-206/1

S-203.-Loi modifiant la Loi sur l'emploi dans la fonction publique (priorité de nomination des vétérans), L'honorable sénateur Downe. Ottawa, Première lecture le 5 avril 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 944-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhrm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. YB391-203/1

S-204.—Loi instituant la Journée nationale de la philanthropie, L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 5 avril 2006. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la Journée nationale de la philanthropie.

Titre abrégé: Loi sur la Journée nationale de la philanthropie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-653-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-595; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsfhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. YB391-204/1

S-205.–Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (eau potable saine), L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 5 avril 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture sounde.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. YB391-205/1

S-206.—Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides), L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 5 avril 2006. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-855-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur 1-800-955-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf htm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. YB391-206/1

S-207.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children), The Honourable Senator Hervieux-Payette. Ottawa, First reading, April 5, 2006. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. YB391-207/1

S-208.—An Act to require the Minister of the Environment to establish, in co-operation with the provinces, an agency with the power to identity and protect Canada's watersheds that will constitute sources of drinking water in the future, The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 3p. 28cm. Softcover.

Drinking Water Sources Act.

Short title: Drinking Water Sources Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. YB391-208/1

#### HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_House\_Journals.asp?Language=E&parl= 39&Ses=1

Nos. 1 to 5, Monday, April 3, 2006 to Friday, April 7, 2006. 38p. \$14.00 per copy.

• • \* Cat. No. X2-391/5

Nos. 6 to 7, Monday, April 10, 2006 to Tuesday, April 11, 2006. p. [39]-49.

\$10.00 per copy.

• \* Cat. No. X2-391/7

S-207.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants), L'honorable sénateur Hervieux-Payette. Ottawa, Première lecture le 5 avril 2006. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* Nº de cat. YB391-207/1

S-208.—Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures, L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 3p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les sources d'eau potable.

Loi sur les sources d'eau potable.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. YB391-208/1

#### **CHAMBRE DES COMMUNES**

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-fhrm#1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_House\_Journals.asp?Language=F&parl=3 9&Ses=1

N° s 1 à 5, le lundi 3 avril 2006 au vendredi 7 avril 2006. 38p.

14,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. X2-391/5

N° s 6 à 7, le lundi 10 avril 2006 au mardi 11 avril 2006. p. [39]-49.

10,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. X2-391/7

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-794 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1

#### URL

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_House\_Debates.asp?Language=E&parl=3 9&Ses=1

Vol. 141, No. 5, Friday 7, 2006. p.169-207, 26, [1]p.

\$17.00 per copy.

• \* Cat. No. X3-391/5E

Vol. 141, No. 6, Monday 10, 2006 (Part A). p. 209-273, [3]p. \$17.00 per copy.

• • \* Cat. No. X3-391/6AE

Vol. 141, No. 6, Monday April 10, 2006 (Part B). p. 275-315, [1]p.

\$14.00 per copy.

• • \* Cat. No. X3-391/6BE

Vol. 141, No. 7, Tuesday 11, 2006. p. 317-389, [3]p.

\$18.00 per copy.

• \* Cat. No. X3-391/7E

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

Nos. 1-2, Special, Tuesday, April 4, 2006. 7, ivp.

\$10.00 per copy.

• • \* Cat. No. X4-391/1-2

No. 3, Wednesday, April 5, 2006. 13, xxixp.

\$14.00 per copy.

••\* Cat. No. X4-391/3

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K11

URL

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\_House\_Debates.asp?Language=F&parl=3 9&Ses=1

Vol. 141, nº 5, le vendredi 7 avril 2006. p.169-207, 26, [2]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. X3-391/5F

Vol. 141, n° 6, le lundi 10 avril 2006 (Partie A). p. 209-273, [3]p. 17.00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. X3-391/6AF

Vol. 141, n° 6, le lundi 10 avril 2006 (Partie B). p. 275-315, [1]p. 14,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. X3-391/6BF

Vol. 141, nº 7, le mardi 11 avril 2006. p. 317-389, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. X3-391/7F

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada. Ottawa K1A 085. Téléphone: 1-800-565-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995, Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntctsthtm#1.

N°s 1-2, Spécial, le mardi 4 avril 2006. 7, ivp.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. X4-391/1-2

N° 3, le mercredi 5 avril 2006. 13, xxixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. X4-391/3

No. 4, Thursday, April 6, 2006. 15, viip. Nº 4, le jeudi 6 avril 2006. 15, viip. \$12.00 per copy. 12,00 \$ l'exemplaire. Cat. No. X4-391/4 ... Nº de cat. X4-391/4 No. 5, Friday, April 7, 2006. 15, vp. N° 5, le vendredi 7 avril 2006. 15, vp. \$12.00 per copy. 12,00 \$ l'exemplaire. Cat. No. X4-391/5 Nº de cat. X4-391/5 No. 6, Monday, April 10, 2006. 17, vp. N° 6, le lundi 10 avril 2006, 17, vp. \$12.00 per copy. 12.00 \$ l'exemplaire. Cat. No. X4-391/6 Nº de cat. X4-391/6 No. 7, Tuesday, April 11, 2006. 15, vp. N° 7, le mardi 11 avril 2006. 15, vp. \$12.00 per copy. 12,00 \$ l'exemplaire. Cat. No. X4-391/7 N° de cat. X4-391/7 No. 8, Monday, April 24, 2006. 17, viip. N° 8, le lundi 24 avril 2006, 17, viip. \$12.00 per copy. 12,00 \$ l'exemplaire. ..\* Cat. No. X4-391/8 N° de cat. X4-391/8 Glossary of parliamentary procedure, Produced by Procedural Vocabulaire de procédure parlementaire, Produit par les Services of the House of Commons. 5th ed., Ottawa, 2006. Services de la procédure de la Chambre des communes. 5e English text, ii, 42p. Illus. 28cm. Spiral binding. Bilingual. éd.. Ottawa, 2006. Texte français, ii, 46p. III. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. Order Information: House of Commons, Procedural Services, Information
Management, Web Development and Publishing, 180 Wellington Street, Room 642,
Wellington Building, Ottawa K1A 0A6. Tells: (613) 994-1483; Fax: (613) 947-9670. Renseignements pour la commande: Chambre des communes, Services de la procédure, Gestion de l'information, Développement du Web et Publications, 180 rue, Wellington, Pièce 642, Édifice Wellington, Ottawa K1A 0A6. Téléphone: (613) Free. 996-1483; Télécopieur: (613) 947-9670. Gratuit. ISBN 0-662-69610-7 Cat. No. X9-18/2006 ISBN 0-662-69610-7 • † N° de cat. X9-18/2006 Vocabulaire de procédure parlementaire, Produit par les Glossary of parliamentary procedure, Produced by Procedural Services de la procédure de la Chambre des communes. 5e Services of the House of Commons. 5th ed., Ottawa, 2006. éd.. Ottawa, 2006. 52p. (1799 Ko). III. en couleur. Adobe 48p. (2060 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic. Acrobat, Électronique. URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PARL/X9-18-2006E.pdf Free. (Internet). URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PARL/X9-18-2006F.pdf Gratuit. (Internet). Cat. No. X9-18/2006E-PDF ISBN 0-662-42656-8 ISBN 0-662-71176-9 N° de cat. X9-18/2006F-PDF Committees practical guide, Produced by Procedural Services of Comités - quide pratique, Produit par les Services de la procédure de la Chambre des communes. 8e éd.. Ottawa, the House of Commons. 8th ed.. Ottawa, 2006. English text, iii, 2006. Texte français, iii, 12p. III. 28cm. Reliure à spirale. 12p. Illus. 28cm. Spiral binding. Bilingual. Bilingue. Order Information: House of Commons, Procedural Services, Information Management, Web Development and Publishing, 180 Wellington Street, Room 642, Wellington Building, Ottawa K1A 0A6. Tel: (613) 996-1483; Fax: (613) 947-9670. Renseignements pour la commande: Chambre des communes, Services de la

procédure, Gestion de l'information, Développement du Web et Publications, 180 rue, Wellington, Pièce 642, Édifice Wellington, Ottawa K1A 0A6. Téléphone: (613) 996-1483; Télécopieur: (613) 947-9670.

Gratuit.

ISBN 0-662-69680-8 Nº de cat. X9-23/2006 • 1

Cat. No. X9-23/2006

Free.

ISBN 0-662-69680-8

**□**†

Committees practical guide, Produced by Procedural Services of the House of Commons. 8th ed.. Ottawa, 2006. 18p. (1407 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (X9-23/2006) and ISBN (0-662-69680-8) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PARL/X9-23-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42757-2

Cat. No. X9-23/2006E-PDF

Election of the Speaker. Ottawa, 2006. 7p. 28cm. Processed. Bilingual.

House of Commons, 39th Parliament, First Session,

Free, (Available to depositories only).

1□ •† Cat. No. X9-24/2006

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

IIRI

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_House\_Private.asp?Language=E&parl=39&Se

HRI ·

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_House\_Government.asp?Language=E&parl=3

C-201.—An Act respecting a National Appreciation Day, Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 2p. 28cm. Processed.

National Appreciation Day Act.

Short title: National Appreciation Day Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-794 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. XB391-201/1

C-202.—An Act to amend the Canadian Forces
Superannuation Act (marriage after the age of sixty years),
Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 6, 2006. [1]p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-202/1

Comités - guide pratique, Produit par les Services de la procédure de la Chambre des communes. 8e éd.. Ottawa, 2006. 18p. (1416 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (X9-23/2006) et l'ISBN (0-662-69680-8) de l'édition imprimée bilinque ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PARL/X9-23-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71267-6 N° de cat. X9-23/2006F-PDF

**Élection du président.** Ottawa, 2006. 7p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Chambre des Communes, 39e législature, première session.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

1 □ • † N° de cat. X9-24/2006

Chambre des communes du Canada, projet de lol: 1re session, 39e législature, 55 Élizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_House\_Government.asp?Language=F&parl=39 &Ses=1 LIRI :

http://www.parl.gc.ca/common/Bills\_House\_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses = 1

C-201.—Loi instituant la Journée nationale de reconnaissance, M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Journée nationale de reconnaissance.

Titre abrégé: Loi sur la Journée nationale de reconnaissance.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fbm#1

5.00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. XB391-201/1

C-202.—Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes (mariage après l'âge de soixante ans), M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Editions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 944-5779; Courniei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-202/1

C-203.—An Act to amend the Canada Elections Act (telephone, fax and Internet service to campaign offices), Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 05S. Tel: 1-800-6453-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-203/1

C-204.—An Act respecting the provision of development assistance by the Canadian International Development Agency and other federal bodies, Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Development Assistance Conditions and Accountability Act.

Short title: Development Assistance Conditions and Accountability Act

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entctse.htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-204/1

C-205.—An Act respecting the Nuclear Energy Act (change of responsible minister), Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndinfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-205/1

C-206.—An Act to amend the Employment Insurance Act (extension of benefit period for parental leave), Mr. Szabo. Ottawa, First reading, April 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Otawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. XB391-206/1

C-203.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (service de téléphone, de télécopie et d'Internet des bureaux de campagne électorale), M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-Intm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-203/1

C-204.—Loi concernant l'aide au développement fournie par l'Agence canadienne de développement international et d'autres organismes fédéraux, M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les conditions et les rapports relatifs à l'aide au développement.

Titre abrégé: Loi sur les conditions et les rapports relatifs à l'aide au développement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur, 1-800-655-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-204/1

C-205.—Loi modifiant la Loi sur l'énergie nucléaire (modification du ministre responsable), M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfibme1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-205/1

C-206.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prolongation de la période de prestations pour le congé parental), M. Szabo. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 11p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-febmet

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. XB391-206/1

C-207.—An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for new graduates working in designated regions), Mr. Bouchard. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-207/1

C-208.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (members who cross the floor), Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.5S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-208/1

C-209.—An Act to amend the Income Tax Act (expenses incurred by caregivers), Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-209/1

C-2.—An Act providing for conflict of interest rules, restrictions on election financing and measures respecting administrative transparency, oversight and accountability, The President of the Treasury Board. Ottawa, First reading, April 11, 2006. xi, 202, 53p. 28cm. Softcover.

Federal Accountability Act.

Short title: Federal Accountability Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-685-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$33.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-2/1

C-207.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour les nouveaux diplômés travaillant dans les régions désignées), M. Bouchard. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-855-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entctsfhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-207/1

C-208.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (changement d'appartenance politique), M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvemementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsftmm#1

5.00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-208/1

C-209.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (dépenses engagées par les aidants naturels), M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5955; Téléopoieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications @ tpsgc. gc. ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-209/1

C-2.—Loi prévoyant des règles sur les conflits d'intérêts et des restrictions en matière de financement électoral, ainsi que des mesures en matière de transparence administrative, de supervision et de responsabilisation, Le président du Conseil du trésor. Ottawa, Première lecture le 11 avril 2006. xi, 202, 53p. 28cm. Couverture souple.

Loi fédérale sur l'imputabilité.

Titre abrégé: Loi fédérale sur l'imputabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 94-5779; (courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

33,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-2/1

C-210.—An Act to prohibit the sale of Canadian military and police medals, Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Sale of Medals Prohibition Act.

Short title: Sale of Medals Prohibition Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-210/1

C-211.—An Act to amend the Canada Health Act (Autism Spectrum Disorder), Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-211/1

C-212.—An Act respecting a Canadian Autism Day, Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Canadian Autism Day Act.

Short title: Canadian Autism Day Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0 S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @ pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entctse.htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-212/1

C-213.—An Act to change the name of the electoral district of Sackville - Eastern Shore, Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. XB391-213/1

C-210.—Loi visant à interdire la vente de médailles des forces militaires et policières canadiennes, M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi interdisant la vente de médailles.

Titre abrégé: Loi interdisant la vente de médailles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-210/1

C-211.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (troubles du spectre autistique), M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsthm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-211/1

C-212.—Loi instituant la Journée nationale de l'autisme, M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Journée nationale de l'autisme.

Titre abrégé: Loi sur la Joumée nationale de l'autisme.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-685-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-685-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fhm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-212/1

C-213.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Sackville - Eastern Shore, M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction génériale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntcts-fhtm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. XB391-213/1

C-214.—An Act to prevent the use of the Internet to distribute pornographic material involving children, Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Internet Child Pornography Prevention Act.

Short title: Internet Child Pornography Prevention Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-ahtm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-214/1

C-215.—An act to amend the Income Tax Act (community service group membership dues), Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 6, 2006, 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

\* Cat. No. XB391-215/1

C-216.—An Act to amend the Income Tax Act (capital gains exemption on disposition of fishing property), Mr Macaulay. Ottawa, First reading, April 7, 2006. 12p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$10.00 per copy.

••\* Cat. No. XB391-216/1

C-217.—An Act to amend the Income Tax Act (definition of "Gaspé Peninsula"), Mr. Crête. Ottawa, First reading, April 10, 2006. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ahtm#1.

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. XB391-217/1

C-214.—Loi visant à interdire l'utilisation d'Internet pour la diffusion de documents pornographiques impliquant des enfants, M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la prévention de la pornographie juvénile dans Internet.

Titre abrégé: Loi sur la prévention de la pornographie juvénile dans Internet.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-665-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. XB391-214/1

C-215.—Loi modifiant la Loi sur l'impôt sur le revenu (cotisations de membre d'un groupe de services communautaires), M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 6 avril 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-685-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-45779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. XB391-215/1

C-216.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (exonération des gains en capital lors de la disposition des biens de pêche), M. Macaulay. Ottawa, Première lecture le 7 avril 2006. 12p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-216/1

C-217.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (définition de «péninsule de Gaspé»), M. Crête. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 94-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsfhrm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-217/1

C-218.—An Act for the recognition and promotion of agricultural supply management, Mr. Easter. Ottawa, First reading, April 10, 2006, 4p. 28cm. Softcover.

Agricultural Supply Management Recognition and Promotion Act.

Short title: Agricultural Supply Management Recognition and Promotion Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 05S. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-218/1

C-219.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction for volunteer emergency service), Mr. Easter. Ottawa, First reading, April 10, 2006. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 OSS. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-219/1

C-220.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (elimination of statutory release) and to make consequential amendments to other Acts, Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 10, 2006. 15p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-ahtm#1

\$10.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-220/1

C-221.—An Act to amend the Canadian Forces
Superannuation Act and the Royal Canadian Mounted
Police Superannuation Act (elimination of deduction from
annuity), Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, April 10, 2006. 4p.
28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1

\$5.00 per copy.

• • \* Cat. No. XB391-221/1

C-218.—Loi sur la reconnaissance et la promotion de la gestion de l'offre de produits agricoles, M. Easter. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. 4p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la reconnaissance et la promotion de la gestion de l'offre de produits agricoles.

Titre abrégé: Loi sur la reconnaissance et la promotion de la gestion de l'offre de produits agricoles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieux: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntctsfhtm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-218/1

C-219.—Loi modifiant la Loi sur l'impôt sur le revenu (déduction pour volontaires des services d'urgence), M. Easter. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-565-7775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications @tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. XB391-219/1

C-220.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (suppression de la libération d'office) ainsi que d'autres lois en conséquence, M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. 15p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvemementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Editions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 055. Téléphone: 1-800-655-7543 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur, 1-800-655-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

10,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-220/1

C-221.—Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes et la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada (élimination de la déduction sur la pension), M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OSS. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsf.htm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-221/1

C-222.—An Act to recognize and protect Canada's hunting, trapping and fishing heritage, Mr. Mark. Ottawa, First reading, April 10, 2006. 2p. 28cm. Softcover.

Heritage Hunting, Trapping and Fishing Protection Act.

Short title: Heritage Hunting, Trapping and Fishing Protection Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications @pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

\$5.00 per copy.

• \* Cat. No. XB391-222/1

C-223.—An Act to amend An Act for the Recognition and Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and to amend the Constitution Act, 1867, Mr. Breitkreuz. Ottawa, First reading, April 10, 2006. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K14 0.55. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

\$5.00 per copy.

••\* Cat. No. XB391-223/1

C-222.—Loi visant à reconnaître et à protéger le patrimoine canadien en matière de pêche, de chasse et de piégeage, M. Mark. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la protection de la pêche, de la chasse et du piégeage patrimoniaux.

Titre abrégé: Loi sur la protection de la pêche, de la chasse et du piégeage patrimoniaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur 1-800-565-775 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Couriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/heipAndInfo/cntctsfhm#1

5,00 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. XB391-222/1

C-223.—Loi modifiant la Loi ayant pour objets la reconnaissance et la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales et la Loi constitutionnelle de 1867, M. Breitkreuz. Ottawa, Première lecture le 10 avril 2006. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-585-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur. 1-800-585-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntctsfhtm#1.

5,00 \$ l'exemplaire.

\* N° de cat. XB391-223/1

# LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-44E.—Conditional sentences, [by] Robin MacKay. December 21, 2005. 22p. (109 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0544-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-44E-PDF

PRB 05-47E.—Climate change: credit trading and the Kyoto Protocol, [by] Tim Williams. December 22, 2005. 10p. (88 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0547-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-47E-PDF

PRB 05-48E.—The accountability of Deputy Ministers before Parliament, [by] Alex Smith. Revised March 28, 2006. 12p. (95 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0548-1e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-48-1E-PDF

# **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-44F.—La peine d'emprisonnement avec sursis, [par] Robin MacKay. Le 21 décembre 2005. 24p. (116 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0544-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-44F-PDF

PRB 05-47F.—Changement climatique: l'échange de crédits et le protocole de Kyoto, [par] Tim Williams. Le 22 décembre 2005. 11p. (92 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0547-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-47F-PDF

PRB 05-48F.—La responsabilisation des sous-ministres devant le Parlement, [par] Alex Smith. Révisé le 28 mars 2006. 13p. (108 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0548-1f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-48-1F-PDF

PRB 05-57E.—The role of the courts in the recognition of language rights, [by] Marie-Ève Hudon and Marion Ménard. February 14, 2006. 15p. (85 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0557-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-57F-PDF

PRB 05-61E.—Canadian Arctic sovereignty, [by] Matthew Carnaghan and Allison Goody. January 26, 2006. 15p. (121 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0561-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-61E-PDF

PRB 05-68E.—Strengthening parliamentary oversight of international trade policies and negotiations: recent developments in Canada and internationally, [by] Peter Berg and Gerald J. Schmitz. February 9, 2006. 23p. (150 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0568-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-68E-PDF

PRB 05-71E.—Duplicate private health care insurance: potential implications for Quebec and Canada, [by] Odette Madore. March 20, 2006. 18p. (134 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-F/LoPBdP/PRB-e/PRB0571-e.pdf Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-71E-PDF

PRB 05-57F.—Le rôle des tribunaux dans la reconnaissance des droits linguistiques, [par] Marie-Ève Hudon et Marion Ménard. Le 14 février 2006. 16p. (91 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/RRB-f/PRB0557-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-57F-PDF

PRB 05-61F.—La souveraineté du Canada dans l'Arctique, [par] Matthew Carnaghan et Allison Goody. Le 26 janvier 2006. 15p. (126 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0561-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-61F-PDF

PRB 05-68F.—Renforcer le contrôle parlementaire des politiques et des négociations en matière de commerce international: tendances récentes au Canada et à l'étranger, [par] Peter Berg et Gerald J. Schmitz. Le 9 février 2006. 24p. (160 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0568-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

Nº de cat. YM32-6/05-68F-PDF

PRB 05-71F.—L'assurance-santé privée «duplicative»: conséquences possibles pour le Québec et le Canada, [par] Odette Madore. Le 20 mars 2006. 18p. (139 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0571-f.pdf Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-71F-PDF

# II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

#### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Canadian Food Safety and Quality Program: on-farm implementation component: information for producers. Ottawa, 2006. English text, 6p. Coloured illus. 20cm. Softcover. Billingual. (10065B)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Publications Service, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K14 OCS. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@em.agr.ca; URL:

http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact\_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFT OKEN=61220552.

Free.

2□ISBN 0-662-69596-8 •† Cat. No. A118-5/2006

# **II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Programme canadien de salubrité et de qualité des aliments: volet de mise en oeuvre à la ferme : renseignements à l'intention des producteurs. Ottawa, 2006. Texte français, 6p. Ill. en couleur. 20cm. Couverture souple. Bilingue. (10065B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A OC5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur. (613) 759-6783; Courriel: publications @agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/publicentrale/contact\_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

2□ISBN 0-662-69596-8 •† N° de cat. A118-5/2006

Agri-info. Twice a year. [Published by the Agricultural Policy Framework (APF)]. Ottawa. Electronic.

Incorrect ISSN (1705-4982, 1705-4966) printed on some of the issues.

Vol. 3 (Spring 2004), 6p. (7758 KB), Photographs, (2178B)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A44-12-3-2004E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. A44-12/3-2004E-PDF

Agri-info. Deux fois par année. [Publié par le Cadre stratégique pour l'agriculture (CSA)]. Ottawa. ISSN 1705-4982 Électronique.

Vol . 3 (Printemps 2004). 6p. (7378 Ko). Photographies. (2178B)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A44-12-3-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. A44-12/3-2004F-PDF

#### Rural Secretariat

Rural horizon. Semi-annual. Published by Rural Team Quebec. Québec. 40cm. Newspaper. Bilingual.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

"The Rural Horizon is a semi-annual publication of the Rural Team Quebec for the residents of rural and remote communities of Quebec."—Page 4.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Team Quebec, Room 350-4, 901 Cap-Diamant Street, Quebec, Quebec G1K 4K1. Tel: (418) 648-4820, ext. 319 (the Editor) or (418) 648-3754; Fax: (418) 648-3742; E-mail: richerdo@agr.gc. ca (the Editor).

Winter 2006. English text, 4p. Coloured illus., map, photographs.

Free.

••† Cat. No. A112-2/2006-1

Spring 2006. English text, 4p. Coloured illus., photographs.

Free.

••† Cat. No. A112-2/2006-2

#### Secrétariat rural

Horizon rural. Semestriel. Publié par Équipe rurale du Québec. Québec. 40cm. Journal. Bilingue.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

«Horizon rural est une publication bi-annuelle de l'Équipe rurale du Québec, pour les citoyens des régions rurales et éloignées du Québec, »--Page 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Équipe rurale du Québec, 901, rue du Cap-Diamant, pièce 350-4, Québec (Québec) G1fk 4ft. Téléphone: (418) 648-4820, poste 319 (la rédactrice) ou (418) 648-3754; Télécopieur: (418) 648-7342; Courriel: richerdo@ agr. qc. ac (la rédactrice).

Hiver 2006. Texte français, 4p. Carte, ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. A112-2/2006-1

Printemps 2006. Texte français, 4p. III. en couleur, photographies.

Gratuit.

● • † N° de cat. A112-2/2006-2

#### **BANK OF CANADA**

Bank of Canada annual report 2005. Annual. Ottawa, 2006.
English text, 67p. Coloured illus., photographs, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0067-3587

Celebrating 70 years (1935-2005).

\*Celebrating 70 years (1935-2005)\*.--Cover.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications @ bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/annual/2005/ar2005.html

3□ •† Cat. No. FB1-2005

#### **BANQUE DU CANADA**

Rapport annuel de la Banque du Canada, 2005. Annuel.
Ottawa, 2006. Texte français, 67p. III. en couleur,

Citawa, 2006. Texte français, 67p. III. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0067-3587

70 ans d'histoire (1935-2005).

«70 ans d'histoire (1935-2005)».--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OG9, Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur. (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL:

http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/annuel/2005/ar2005-f.html Gratuit.

3□ •† N° de cat. FB1-2005

Bank of Canada annual report 2005. Annual. Ottawa, 2006. 70p. (2048 KB). Coloured illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

ISSN (0067-3587) of the print edition has been copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB1-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB1-2005E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; Email: publications@bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html

April 21, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada). \$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

The contract of the contract o

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

April 21, 2006. 20p. (303 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-21.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-04-21-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/

2006-10.—An evaluation of core inflation measures, by Jamie Armour. 2006. v, 58p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca.e/aps/subscrip htm

Free.

40

• + Cat. No. FB3-2/106-10E

2006-11.—The Federal's Reserve dual mandate: a timevarying monetary policy priority index for the United States, by René Lalonde and Nicolas Parent. 2006. vi, 25p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mai: publications@bankotcanada.ca; URL:

http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

5□

Cat. No. FB3-2/106-11E

Rapport annuel de la Banque du Canada, 2005. Annuel.

apport annuel de la Banque du Canada, 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 70p. (2103 Ko). Ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISSN (0067-3587) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB1-2005F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. FB1-2005F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A OG9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications @bank-banque-canada.ca; URL: http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html

Le 21 avril 2006, 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada). 70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

1 Nº de cat. FB12-4/2006-04-21

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 21 avril 2006, 20p. (303 Ko), Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-3-2004-04-21.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-04-21-PDF

2006-12.—The welfare implications of inflation versus pricelevel targeting in a two-sector, small open economy, by Eva Ortega and Nooman Rebei. 2006. v, 61p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications @ bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

6□

• † Cat. No. FB3-2/106-12E

2006-9.—Monetary policy in a estimated DSGE model with a financial accelerator, by lan Christensen and Ali Dib. 2006. v, 37p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K14 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm.

Free.

70

• † Cat. No. FB3-2/106-9E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-10.—An evaluation of core inflation measures, by Jamie Armour. 2006. 65p. (546 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-10E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-10E-PDF

2006-11.—The Federal Reserve's dual mandate: a timevarying monetary policy priority index for the United States, by René Lalonde et Nicolas Parent. 2006. 33p. (215 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-11E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-11E-PDF

2006-12.—The welfare implications of inflation versus pricelevel targeting in a two-sector, small open economy, by Eva Ortega and Nooman Rebei. 2006. 70p. (1037 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-12E.pdf Free. (linternet).

Cat. No. FB3-2/106-12E-PDF

2006-9.—Monetary policy in a estimated DSGE model with a financial accelerator, by lan Christensen and Ali Dib. 2006. 45p. (374 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-9E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-9E-PDF

# CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Artists by neighbourhood in Canada, [By] Hill Strategies
Research Inc. Report funded by the Canada Council for the
Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario
Arts Council. Hamilton, Ontario, 2005. 34p. (1200 KB).
Coloured maps, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 4, No. 2 of Statistical insights on the arts of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-49-2005E.pdf Free, (Internet).

ISBN 0-9738391-2-0 Cat. No. K23-49/2005E-PDF

Artists in small and rural municipalities in Canada, [By] Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2006. 28p. (1529 KB). Coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 4, No. 3 of Statistical insights on the arts of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-50-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-9738391-4-7 Cat. No. K23-50/2006E-PDF

Artists in large Canadian cities, [By] Hill Strategies Research Inc. Report funded by the Canada Council for the Arts, the Department of Canadian Heritage and the Ontario Arts Council. Hamilton, Ontario, 2006. 42p. (1736 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. 4, No. 4 of Statistical insights on the arts of Hill Strategies Research Inc., ISSN 1713-3556.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-51-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. K23-51/2006E-PDF

#### CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Les quartiers artistiques au Canada, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2005. 35p. (1224 Ko). Cartes en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 4, no 2 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-49-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-9738391-3-9 N° de cat. K23-49/2005F-PDF

Les artistes dans les petites municipalités urbaines et rurales du Canada, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2006. 28p. (1531 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Vol. 4, no 3 de Regards statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-50-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-9738391-5-5 N° de cat. K23-50/2006F-PDF

Les artistes dans les grandes villes du Canada, [Par] Hill Stratégies Recherche Inc. Rapport financé par le Conseil des Arts du Canada, le ministère du Patrimoine canadien et le Conseil des arts de l'Ontario. Hamilton (Ontario), 2006. 46p. (1757 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Vol. 4, no 4 de Regards Statistiques sur les arts de Hill Stratégies Recherche Inc., ISSN 1713-3564

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K23-51-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. K23-51/2006F-PDF

#### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

# Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html

Release date: April 2006, 16p. (344 KB), Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-3.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-3-PDF

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

## Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html

Date de diffusion : avril 2006. 16p. (344 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-3.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-3-PDF

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html

Date released: April 2006, 11p. (1409 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2006-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2006-3E-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market.

Monthly, Winnipeg, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E html

Date released April 2006. 7p. (178 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2006-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2006-3E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html

March 2006 - Released April 2006. 11p. (771 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2006-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2006-3E-PDF

Housing now - Vancouver: your link to the housing market.

Monthly, Vancouver, Adobe Acrobat, Electronic.

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html

[March 2006] - Date released: April 2006. 12p. (846 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2006-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2006-3E-PDF

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Halifax, Adobe Acrobat, Électronique,

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html

Date de diffusion : avril 2006. 11p. (2720 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/:HN/NH12-14F/NH12-14-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-14/2006-3F-PDF

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html

Date de diffusion: avril 2006. 7p. (268 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-215/2006-3F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html

Mars 2006 - Date de diffusion : avril 2006. 11p. (798 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/rN/NH12-22F/NH12-22-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-22/2006-3F-PDF

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html

Mars 2006 - Date de diffusion : avril 2006. 12p. (368 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2006-3F-pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-23/2006-3F-PDF

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html

March 2006 - Released April 2006, 11p. (637 KB), Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2006-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2006-3E-PDF

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary, Adobe Acrobat, Electronic,

Title from caption.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html

Date released April 2006. 7p. (174 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-

Free, (Internet).

Cat. No. NH12-41/2006-3E-PDF

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html

Date released April 2006. 7p. (178 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-3E-PDF

Research highlight: technical series, Irregular, Ottawa.

URL: http://www03.cmhc-schl.gc.ca/b2c/b2c/init.do?language=en

05-115.-Study of poured-in-place concrete wall assemblies in coastal British Columbia. December 2005. 7, [1]p. Figs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9245 or (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/cous\_001.cfm.

Free.

8

• † Cat. No. NH18-22/105-115E

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html

Mars 2006 - Date de diffusion : avril 2006, 11p. (670 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2006-3F-PDF

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html

Date de diffusion: avril 2006. 7p. (269 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-Gratuit. (Internet)

N° de cat. NH12-41/2006-3F-PDF

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation, Mensuel, Calgary, Adobe Acrobat, Électronique.

Titre de départ

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html

Date de diffusion: avril 2006. 7p. (270 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH12-42/2006-3F-PDF

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa.

URL; http://www03.cmhc-schl.gc.ca/b2c/b2c/init.do?language=fr

05-115.--Étude portant sur les murs en béton coulé sur place de la zone côtière de la Colombie-Britannique. Décembre 2005. 7, [1]p. Figures, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhcschl.gc.ca/fr/inso/cono/cono\_001.cfm.

Gratuit.

Nº de cat. NH18-22/105-115F

06-100.—Performance evaluation of the Almon Street multiunit residential building. January 2006. 3, [1]p. Graph, photographs, tables. 28cm. Pamphlet. (64958)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9245 or (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/cous\_001.cfm.

Free.

10□

• † Cat. No. NH18-22/106-100E

06-101.—Green Phoenix integrated design charrette for sustainable affordable housing. January 2006. 3, [1]p. Fig., photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

12

•† Cat. No. NH18-22/106-101E

06-102.—Evaluation of air leakage control measures to compartmentalize newly constructed suites in a high-rise residential building. January 2006. 3, [1]p. Table. 28cm. Pamphlet. (65002)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9245 or (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/cous\_001.cfm.

Free.

14

• † Cat. No. NH18-22/106-102E

06-103.—Identifying and removing pollutants from heat recovery ventilators. February 2006. 3, [1]p. Fig. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm.

Free.

16□

† Cat. No. NH18-22/106-103E

Research highlights; technical series. Irregular. Ottawa. Electronic.

05-115.—Study of poured-in-place concrete wall assemblies in coastal British Columbia. December 2005. 8p. (398 KB). Figs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-115E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/105-115E-PDF

06-100.-Évaluation de la performance du collectif

d'habitation de la rue Almon. Janvier 2006. 3, [1]p. Graphique, photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. (64959)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 ou (613) 748-2003, Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schi.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schi.gc.ca/finfos/cong/cono 001.cfm.

Gratuit.

11□

† N° de cat. NH18-22/106-100F

06-101.—Charrette de conception intégrée de Green Phoenix sur les logements abordables et durables. Janvier 2006. 4p. Figure, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-688-2642 ou (613) 748-2003, Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/finfos/cono/cono\_001.cfm.

Gratuit. (Internet).

13□

• † N° de cat. NH18-22/106-101F

06-102.—Évaluation des mesures destinées à maîtriser les fuites d'air afin de compartimenter les appartements nouvellement construits d'une tour d'habitation. Janvier 2006. 3, [1]p. Tableau. 28cm. Dépliant. (65003)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadianne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fi/inso/con/cono\_001.cfm

Gratuit.

15□

• † N° de cat. NH18-22/106-102F

06-103.—Repérage et élimination des polluants des ventilateurs-récupérateurs de chaleur. Février 2006. 4p. Figure. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de vigement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003, Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016, Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/inso/cono/com\_001.cfm.

Gratuit.

17□

† N° de cat. NH18-22/106-103F

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

05-115.—Étude portant sur les murs en béton coulé sur place de la zone côtière de la Colombie-Britannique. Décembre 2005. 8p. (393 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-105-115F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/105-115F-PDF

06-100.—Performance evaluation of the Almon Street multiunit residential building. January 2006. 4p. (184 KB). Graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. (64958)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-100E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/106-100E-PDF

06-101.—Green Phoenix integrated design charrette for sustainable affordable housing. January 2006. 4p. (240 KB). Fig., photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-101E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/106-101E-PDF

06-102.—Evaluation of air leakage control measures to compartmentalize newly constructed suites in a high-rise residential building. January 2006. 4p. (176 KB). Table. Adobe Acrobat. (65002)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-102E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/106-102E-PDF

06-103.—Identifying and removing pollutants from heat recovery ventilators. February 2006. 4p. (248 KB). Fig. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-103E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/106-103E-PDF

06-100.—Évaluation de la performance du collectif d'habitation de la rue Almon. Janvier 2006. 4p. (182 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (64959)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-100F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/106-100F-PDF

06-101.—Charrette de conception intégrée de Green Phoenix sur les logements abordables et durables. Janvier 2006. 4p. (242 Ko), Figure, photographies, Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-101F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/106-101F-PDF

06-102.—Évaluation des mesures destinées à maîtriser les fuites d'air afin de compartimenter les appartements nouvellement construits d'une tour d'habitation. Janvier 2006. 4p. (178 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (65003)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-102F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/106-102F-PDF

06-103.—Repérage et élimination des polluants des ventilateurs-récupérateurs de chaleur. Février 2006. 4p. (249 Ko). Figure. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH18-22-106-103F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NH18-22/106-103F-PDF

#### CANADA POST CORPORATION

Canada postal guide. Irregular. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Contents: The Canada Postal guide.—Artwork for the Canada Post indicias.—The Rate shopper.—The Rate Shopper tutorial.—Adobe Acrobat Reader software.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, National Philatelia Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia B2G 2RB. Tel: 1-800-565-4962 (Canada and U.S.) or (902) 863-6550 (Other countries); Fax: (902) 863-6796; URL: http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-e.asp#c003.

System Requirements: 386 or higher; Windows 3.1 or higher; 8MB of RAM minimum; 12 MB free hard disk space. Mac with 68020 or higher, or PowerMac with System 7.0 or higher; 3.5 MB of RAM minimum pour Adobe Acrobat; 10 MB of free hard disk space.CD-ROM drive.

URL: http://www.canadapost.ca/common/tools/pg/manual/default-e.asp

May 2006. 1 disc.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-63100-8 ••† Cat. No. Po2-8/2006-2-MRC

## SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Guide des postes du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Sommaire: Le Guide des postes du Canada.--Les maquettes de vignettes de Postes Canada.--Le Sélecteur de tarifs.--Le tutoriel du Sélecteur de tarifs.--Le lecteur Adobe Acrobat Reader.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) BZG 2RB. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou (902) 863-6550 (Autres pays); Télécopieur: (902) 863-6796; URIL: http://www.postescanada.ca/extonly/focis/pg/manual/e05-f.aspirc003.

Configuration requise: 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou meilleur; mémoire vive de 8 Mo minimum; 12 Mo d'espace libre sur disque dur. Mac avec processeur 68020 ou ultérieur, ou PowerMac doté du système 7.0 ou ultérieur; 3.5 Mo de mémoire vive minimum pour Adobe Acrobat; 10 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM

URL: http://www.postescanada.ca/common/tools/pg/manual/a01-f.asp

Mai 2006. 1 disque.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-63100-8 •• † N° de cat. Po2-8/2006-2-MRC

### CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Inpatient rehabilitation in Canada, 2004-2005. Ottawa, 2006. 1 vol. in various pagings. Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

"Special topic: Focus on function" .-- Cover.

"[This report] is the third public report based on data from the National Rehabilitation Reporting System (NRS), developed and maintained by the Canadian Institute for Health Information (CliH)... This intent of the report is to shed some light on rehabilitation services in participating Canadian hospitals and on the types of clients who receive them, as well as to provide characteristics of various rehabilitation activities and clinical outcomes."—Executive summary.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk @cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_page=contact\_effpublications.

\$55.00 per copy (Price A). \$85.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-782-6

†

Cat. No. H115-26/2005E

Inpatient rehabilitation in Canada 2004-2005. Ottawa, 2006. 118p. (2452 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-26-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-780-X

Cat. No. H115-26/2005E-PDF

Health personnel trends in Canada, 1995-2004, Issued jointly by Canadian Institutes of Health Research, Institute of Population and Public Health. Ottawa, 2006. 307p. (5749 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-15-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 1-55392-839-3

Cat. No. H118-15/2006E-PDF

# CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Annual report, CRTC Access to information and privacy, 2004-2005. Hull, Quebec, 2005. English text, 11, [2]p. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm.

Free.

18 ISBN 0-662-69276-4

• †

Cat. No. BC9-5/2005

#### INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Réadaptation pour patients hospitalisés au Canada, 2004-2005. Ottawa, 2006. 1 vol. en pagination multiple. Figures, glossaire, graphiques, tableaux. 20cm. Reliure à spirale.

«Point de mire sur la fonction».--Couverture.

«[Ce rapport] constitue le troisième rapport public fondé sur les données du Système national d'information sur la réadaptation (SNIR), créé et tenu à jour par l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS). [...] Le rapport vise à donner des éclaircissements sur les services de réadaptation dispensés dans les hôpitaux canadiens participants et sur les types de clients qui bénéficient de tels services.»— Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.ci.hic.ac/cihiweb/disp?age; sp?cw\_page=contact\_f#publications.

55,00 \$ l'exemplaire (Prix A).

ISBN 1-55392-783-4

♦† N° de cat. H115-26/2005F

Réadaptation pour patients hospitalisés au Canada, 2004-2005. Ottawa, 2006. 136p. (2633 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-26-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-781-8

N° de cat. H115-26/2005F-PDF

Tendances relatives au personnel de lasanté au Canada, 1995-2004. Ottawa, 2006. 329p. (6424 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-15-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-841-5

N° de cat. H118-15/2006F-PDF

### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Rapport annuel, CRTC - Accès à l'information et protection des renseignements personnels, 2004-2005. Hull (Québec), 2005. Texte français, 11, [2]p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: http://www.crtc.gc.ca/tm/contactus.htm.

Gratuit.

18□ISBN 0-662-69276-4

† N° de cat. BC9-5/2005

#### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

The monitor, Quarterly, Ottawa, Electronic,

\*... on-line newsletter posted quarterly by Citizenship and Immigration Canada. It features timely statistics on citizenship and immigration trends."--Citizenship and

No.1, 2006, 11p. (215 KB), Graphs, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ci2-3-2006-1E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. Ci2-3/2006-1E-PDF

### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

L'observateur, Trimestriel, Ottawa, Électronique,

«... bulletin trimestriel produit par Citoyenneté et Immigration Canada. Il a pour objet de fournir en temps opportun des statistiques sur les tendances en matière de citoyenneté et d'immigration.»--Site Web de Citoyenneté et Immigration Canada.

N° 1, 2006, 11p. (236 Ko), Graphiques, tableaux,

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Ci2-3-2006-1F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. Ci2-3/2006-1F-PDF

### **ELECTIONS CANADA**

Report of the Chief Electoral Officer of Canada following the May 24, 2005 By-election held in Labrador, Ottawa, 2006. English text, 18p. Tables, 28cm, Softcover, Bilingual,

Order Information for Non-depositories: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

19 SBN 0-662-69308-6

Cat. No. SE1-2/2005-2

### **ÉLECTIONS CANADA**

Rapport du directeur général des élections du Canada sur l'élection partielle tenue le 24 mai 2005 au Labrador. Ottawa, 2006. Texte français, 18p. Tableaux, 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Gratuit.

19 SBN 0-662-69308-6

• †

Nº de cat. SE1-2/2005-2

# **ENVIRONMENT CANADA**

#### Advancing technology for environmental performance:

performance report 2002, Issued by: Canadian Environmental Technology Advancement Centres (CETAC) Ottawa, 2002. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Environmental Technology Advancement Directorate, Technology and Industry Branch, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., 19th floor, Hull, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-0226; E-mail: abe.finkelstein@ec.gc.ca; URL: www.ec.gc.ca/etad.

Free.

۵t

Cat. No. En1-39/2002

# Advancing technology for environmental performance: performance report 2002, Issued by: Canadian Environmental

Technology Advancement Centres (CETAC) Ottawa, 2002. 24p. (1151 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En1-39-2002E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. En1-39/2002E-PDF

### **ENVIRONNEMENT CANADA**

Des innovations technologiques pour un meilleur environnement: Rapport de performance 2002, Publ. par : Centres canadiens pour l'avancement des technologies environnementales (CECATE) Ottawa, 2002. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Gratuit.

• i

Nº de cat. En1-39/2002

# Des innovations technologiques pour un meilleur environnement: rapport de performance 2002, Publ. par :

Centres canadiens pour l'avancement des technologies environnementales (CECATE) Ottawa, 2002. (1238 Ko). III. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En1-39-2002F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. En1-39/2002F-PDF

Finance and the environment in North America: the state of play on the integration of environmental issues into financial research - executive summary, [by] Sue McGeachie, Matthew Kiernan, Eric Kirzner. Ottawa, 2005. 18p. Graphs. 28cm. Softcover.

extraNL\*Innovest Strategic Value Advisors\*, \*Risk Management Institute, University of Toronto\*

\*In order to develop a better understanding of the level to which mainstream investment professionals currently consider environmental issues as part of their valuations, a network of organizations, experts and practitioners from the finance, business, academic and non-governmental sectors, coordinated by Environment Canada and supported by the North American Commission for Environment Cooperation (CEC), have developed the present project.\*—Acknowledgement.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A OH3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-688-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_e.html

Free.

ISBN 0-662-42371-2 ++ Cat. No. En4-59/2005-1E

Finance and the environment in North America: the state of play on the integration of environmental issues into financial research - executive summary, [by] Sue McGeachie, Matthew Kieman, Eric Kirzner. Ottawa, 2005. 22p. (1465 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-59-2005-1E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42434-4 Cat. No. En4-59/2005-1E-PDF

Finance and the environment in North America: the state of play on the integration of environmental issues into financial research, [by] Sue McGeachie, Matthew Kiernan, Eric Kirzner. Ottawa, 2005. 108p. (2675 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-59-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42370-4 Cat. No. En4-59/2005E-PDF

Finance et environnement en Amérique du Nord: état des lieux sur l'intégration des enieux environnementaux dans la

recherche financière - sommaire, [par] Sue McGeachie, Matthew Kiernan, Eric Kirzner. Ottawa, 2005. 18p. Graphiques. 28cm. Couverture souple.

-Afin de mieux comprendre jusqu'à quel point les professionnels de l'investissement considèrent actuallement les questions environnementales dans le cadre de leurs évaluations de l'entreprise, un réseau d'organismes, d'experts et de praticiens des secteurs des finances, des affaires, des universités et des organisations non-gouvernementales, coordonné par Environnement Canada et appuyé par la Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord (CCE), a élaboré le présent projet.»—Remerciements.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments\_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-70896-2 •† N° de cat. En4-59/2005-1F

Finance et environnement en Amérique du Nord: état des lieux sur l'intégration des enjeux environnementaux dans la recherche financière - sommaire, [par] Sue McGeachie, Matthew Kiernan, Eric Kirzner. Ottawa, 2005. 22p. (1464 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-59-2005-1F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70974-8

Nº de cat. En4-59/2005-1F-PDF

Finance et environnement en Amérique du Nord: état des lieux sur l'intégration des enjeux environnementaux dans la recherche financière, [by] Sue McGeachie, Matthew Kiernan, Eric Kirzner. Ottawa, 2005. 121p. (2605 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En4-59-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70895-4 N° de cat. En4-59/2005F-PDF

#### Service canadien de la faune

Rapport technique. Ottawa. (Abstracts in English.)

N° 454.—Caractérisation des habitats des milieux humides du fleuve Saint-Laurent et du lac Ontario à l'échelle de perception des oiseaux nicheurs. Sainte-Foy (Québec), 2006. vi, 27p. Carte, figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Les publications ainsi que les publications épuisées des collections Publications hors série et Série de rapports techniques, et les collections de rapports et de monographies qui ne sont plus publiées, sont disponibles en sur microfiche de Micromedia Ltée. Pour des renseignements sur les coûts et la disponibilité, veuillez communiquer avec Micromedia Ltée:, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689; Télécopieur. (416) 362-6161; Courriel: info @ micromedia.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order\_info\_f.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100 , Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5. Téléphone: 1-800-463-4311; Courriel: quebec.scf @ec.gc.ca; URL:

http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/nous\_rejoindre.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-71563-2 ◆† N° de cat. CW69-5/454F

#### **Environmental Protection Branch**

Guidance manual for sewage treatment plant process audits.

Ottawa, 2006. 1 vol. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. extraNL\*This report was prepared for the Ontario Ministry of Environment and Energy in partnership with the Water Environment Association of Ontario and Environment Canada's Great Lakes 2000 Cleanup Fund.\*—Verso of cover, Disclaymer.

"To obtain a copy of the following document "Guidance Manual for Sewage Treatment Plant Process Audits", refer to the Great Lakes Sustainability Fund website at http://sustainabilityfund.gc.co or contact: Manager, Great Lakes Sustainability Fund, 867 Lakeshore Road, Burlington, Ontario, L7R 4A6, (905) 336-6273."

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://www.ec.gc.ca/CEPARegistry/documents/glines/mwwe\_guide/guide.cfm URL: http://sustainabilityfund.gc.ca/default.asp?lang=En&n=68D63344-1 Free.

ISBN 0-662-43101-4 •† Cat. No. En84-41/2006E

# Direction de la protection de l'environnement

Guide relatif aux vérifications des procédés des usines de traitement des eaux usées. Ottawa, 2006. 1 vol. en pagination multiple. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«Le présent rapport a été préparé pour le ministère ontarien de l'Environnement et de l'Energie en collaboration avec la Water Environment Association of Ontario et le Fonds d'assainissement du programme Grands Lacs 2000 d'Environnement Canada. »--Verso de la couverture, Avertissement.

«Pour obtenir une copie du document Guide relatif aux vérifications des procédés des usines de traitement des eaux usées, visitez le site web du Fonds de durabilité des Grands Lacs à http://sustainabilityfund.gc.ca/ ou communiquez avec: Gestionnaire, Fonds de durabilité des Grands Lacs, 867 Lakeshore Road, Burtington, Ontario, LTPI 4A6, (905) 336-6273.».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

URL: http://www.ec.gc.ca/RegistreLCPE/documents/glines/mwwe\_guide/guide.cfm URL: http://sustainabilityfund.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=68D63344-1 Gratuit.

ISBN 0-662-71604-3 ◆† N° de cat. En84-41/2006F

#### **FINANCE CANADA**

Debt management strategy, 2006-2007. Ottawa, 2006. 37p. Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A GG5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

Free.

20□ISBN 0-662-43031-X •† Cat. No. F1-30/2007E

#### FINANCES CANADA

Stratégie de gestion de la dette, 2006-2007. Ottawa, 2006. 38p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca/ LRL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-l.html.

Gratuit.

21□ISBN 0-662-71533-0 •† N° de cat. F1-30/2007F

Debt management strategy, 2006-2007. Ottawa, 2006. 35p. (212 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-30/2007E) and ISBN (0-662-43031-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-30-2007E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. F1-30/2007E-PDF

# Le n° de catalogue (F1-30/2007F) et l'ISBN (0-662-71533-0) de l'édition imprimée

Stratégie de gestion de la dette, 2006-2007, Ottawa, 2006, 36p.

(218 Ko), Figures, glossaire, graphiques, tableaux, Adobe

ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-30-2007F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. F1-30/2007F-PDF

# FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Harbour authorities Forum. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-5564

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Small Craft Harbours, 200 Kent Street, 14th Floor, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-3011; Fax: (613) 952-6788; E-mail: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/Contact e.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/HA-Forum\_e.html

Vol. 10, No. 2, November 2004. English text, 8p. Photographs.

Free.

• Cat. No. Fs2-17/10-2

# Canadian data report of hydrography and ocean sciences. Irregular, Ottawa, (Résumés en français.) ISSN 0711-7621

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

"Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents" .- Verso of cover

# No. 167.-Moored current meter and CTD observations from Barrow Strait, 2002-2003, by R. Pettipas, J. Hamilton and S. Prinsenberg, Dartmouth, Nova Scotia, 2006, vi, 118p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding

On cover: Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans

Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada, B2Y 4A2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.on.ca/contact.htm.

Free.

• t Cat. No. Fs97-16/167E

### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Acrobat. Électronique.

### Forum des administrations portuaires, Ottawa, 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-5564

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Ports pour petits bateaux, 200, rue Kent, 14e étage, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-3011; Télécopieur: (613) 952-6788; Courriel: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfompo.gc.ca/sch/contact\_f.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum\_f.html

Vol. 10, N° 2, novembre 2004, Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

Nº de cat. Fs2-17/10-2

# Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".—Verso of cover.

# No. 246.—Principal component analysis of ADCP and moored CTD data in three parts with variations, Lancaster Sound, by A. van der Baaren and S.J. Prinsenberg. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. x, 313p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada, 82Y 4A2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-611; E-mail: order@micromedia.org; URL: http://www.micromedia.org.aca/contact.htm.

Free

T + Cat. No. Fs97-18/246E

# Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

# No. 2744.—A rapid reference guide for the identification and sampling at-sea of marine fishes captured during commercial fishing activities, by D. Daigle, C. Nozères and H. Benoît. Moncton, New Brunswick, 2006. iv, 25p. Coloured illus., references. 28cm. Spiral binding.

The catalogue number (Fs97-13/2744E) and the ISSN (0706-6465) in this publication are incorrect.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Centre, P.O. Box 5030, Moncton, N.B., E1C 9B6.

Maurice Lamontage Institute, Fisheries and Oceans Canada, P.O. Box, 1000, 850 route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario MSC 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-661; E-mail: order@micromedia.co.; URL: http://www.micromedia.co.ca/contact.htm.

Free.

t Cat. No. Fs97-4/2744E

# No. 2748.—A fish habitat classification model for the upper and middle sections of the Bay of Quinte, Lake Ontario, by C. K. Minns ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. vii, 61p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.or.ca/contact.htm.

Free.

t Cat. No. Fs97-4/2748E

# Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6589

Le ministère des Pêches et des Océans maintien seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seron satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront foumis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

# N° 2744F.—Guide de référence rapide pour l'échantillonnage et l'identification d'espèces marines capturées durant la pêche commerciale en mer, par Doris Daigle, Claude Nozères et Hugues P. Benoît. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2006. iv, 25p. III. en couleur, références. 28cm. Reliure à spirale.

Le no de catalogue (Fs97-13/2744F) et l'ISSN (0706-6465) imprimés dans cette publication sont incorrectes. Sur la couv.: Pêches et Océans Canada, Centre des pêches du Golfe, C.P. 5030, Moncton (Nouveau-Brunswick), ETC 996. Institut Maurice-Lamontage, Pêches et Océans Canada, C.P. 1000, 850, route de la Mer, Mont-Joii (Québec), GSH 324.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez:Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8.
Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590;
Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.oa.ca/contact.html.

Gratuit.

■† N° de cat. Fs97-4/2744F

#### FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Audit of the official languages program, [Prepared by] Office of the Inspector General, Audit Division (ZIV). Ottawa, [2006]. 35p. (95 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

"November 2005".

\*The purpose of the audit was to assess the management framework (policies, procedures and controls) pertaining to FAC/ITCan's official languages objectives, the risks associated with FAC/ITCan's compilance with Parts IV and V of the Official Languages. Act and the efficiency of the management of the OLP, and the reliability of information systems used for official languages. It was also agreed that the audit findings would be used as the basis for continual monitoring of the OLP for both departments. The audit covered activities at FAC/ITCan Headquarters, more specifically those relating to the management framework. Activities involving official languages in regional offices and missions abroad were also taken into consideration.\*—Executive summary.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR5-2-2005E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. FR5-2/2005E-PDF

# AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Vérification du Programme des langues officielles, [Préparé par] Bureau de l'inspecteur général, Direction de la vérification (ZIV). Ottawa, [2006]. 36p. (102 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

«Novembre 2005».

La vérification avait pour but d'évaluer le cadre de gestion (politiques, procédures et contrôles) qui ont trait aux objectifs de AEC/CICan sur les langues officielles, les risques associés à la conformité de d'AEC/CICan vis-à-vis les sections IV et V de la Loi sur les langues officielles, de même qu'à l'efficience de la gestion du PLO, et la fiabilité des systèmes d'information à l'usage des langues officielles. Il était conveu également que les résultats de la vérification soient utilisés comme éléments de base à une surveillance continue du PLO pour les deux ministères. La vérification a couver les activités de l'Administration centrale de AEC/CICan, plus spécifiquement celles liées au cadre de gestion. Les activités portant sur des langues officielles dans les bureaux régionaux et dans les missions à l'étranger ont également été considérées.»—Sommaire.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR5-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. FR5-2/2005F-PDF

#### **HEALTH CANADA**

Health Products and Food Branch

#### Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, Advertising and Communications Unit, AL 0201C2, Ottawa K1A 189. Tel: (613) 954-6522; Fax: (613) 952-7738; E-mail: MHPD\_DPSC @hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact\_mhpd\_dpsc\_e.html

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei\_index\_e.html

Vol. 16, No. 2, April 2006. 1 folded sheet ([6]p.). Graphs, tables. Free.

••† Cat. No. H42-4/1-16-2E

### SANTÉ CANADA

Direction générale des produits de santé et des aliments

#### Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Bulletin canadien sur les effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Unité de la publicité et des communications, Localisateur 020102, Ottawa K1A 189. Téléphone: (613) 954-6522; Télécopieur: (613) 952-7738; Courriel: MHPD\_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact\_mhpd\_dpsc\_f.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei\_index\_f.html

Vol. 16, n° 2, avril 2006. 1 feuille pliée ([6]p.). Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

● + N° de cat. H42-4/1-16-2F

Vol. 13, no. 4, October 2003. 1 folded sheet (4p.). References, tables.

Free.

The Cat. No. H42-4/1-13-4E

Vol. 14, no. 1, January 2004. 1 folded sheet (4p.). References, table.

Free.

The contract of the contract o

Vol. 14, no. 2, April 2004. 1 folded sheet (4p.). Graph, references, tables.

Free.

The contract of the contract o

Vol. 14, no. 3, July 2004. 1 folded sheet (4p.). References, tables.

Free.

The cat. No. H42-4/1-14-3E

Vol. 14, no. 4, October 2004. 1 folded sheet (6p.). References, tables.

Free.

Vol. 15, No. 1, January 2005. 1 folded sheet (6p.). References. Free.

The Cat. No. H42-4/1-15-1E

Vol. 15, No. 2, April 2005. 1 folded sheet (4p.). Graph, references, tables.

Free.

The Cat. No. H42-4/1-15-2E

Vol. 15, No. 3, July 2005. 1 folded sheet (4p.). References.

Free.

The Cat. No. H42-4/1-15-3E

Vol. 15, No. 4, October 2005. 1 folded sheet (6p.). Photographs, references, table.

Free.

Cat. No. H42-4/1-15-4E

Vol. 13, n° 4, octobre 2003. 4p. Références, tableaux. Gratuit.

■† N° de cat. H42-4/1-13-4F

Vol. 14, nº 1, janvier 2004. 1 feuille pliée (4p.). Références, tableau.

Gratuit.

1 N° de cat. H42-4/1-14-1F

Vol. 14, n° 2, avril 2004. 1 feuille pliée (4p.). Graphique, références, tableaux.

Gratuit.

1 N° de cat. H42-4/1-14-2F

Vol. 14, nº 3, juillet 2004. 1 feuille pliée (4p.). Références, tableaux.

Gratuit.

N° de cat. H42-4/1-14-3F

Vol. 14, nº 4, octobre 2004. 1 feuille pliée (6p.). Références, tableaux.

Gratuit.

N° de cat. H42-4/1-14-4F

Vol. 15, n° 1, janvier 2005. 1 feuille pliée (6p.). Références.

Gratuit.

1 N° de cat. H42-4/1-15-1F

Vol. 15, nº 2, avril 2005. 1 feuille pliée (4p.). Graphique, références, tableaux.

Gratuit.

N° de cat. H42-4/1-15-2F

Vol. 15, n° 3, juillet 2005. 1 feuille pliée (4p.). Références.

Gratuit.

n° de cat. H42-4/1-15-3F

Vol. 15, n° 4, octobre 2005. 1 feuille pliée (6p.). Photographies, références, tableau.

Gratuit.

1 N° de cat. H42-4/1-15-4F

Vol. 16, No. 1, January 2006. 1 folded sheet (4p.).

Free.

t Cat. No. H42-4/1-16-1E

Canadian adverse reaction newsletter, Quarterly, Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

Vol. 13, no. 4, October 2003. 4p. (480 KB). References, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-13-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-13-4E-PDF

Vol. 14, no. 1, January 2004. 4p. (464 KB). References, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-1E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. H42-4/1-14-1E-PDF

Vol. 14, no. 2, April 2004. 4p. (141 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-14-2E-PDF

Vol. 14, no. 3, July 2004, 4p, (497 KB), References, tables,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-14-3E-PDF

Vol. 14, no. 4, October 2004. 6p. (558 KB). References, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-4E.pdf Free. (internet).

Cat. No. H42-4/1-14-4E-PDF

Vol. 15, No. 1, January 2005. 6p. (543 KB). References.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-15-1E-PDF

Vol. 15, No. 2, April 2005. 4p. (520 KB). Graph, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-15-2E-PDF

Vol. 16, nº 1, janvier 2006. 1 feuille pliée (4p.).

Gratuit.

1 N° de cat. H42-4/1-16-1F

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Vol. 13, nº 4, octobre 2003. 4p. (471 Ko). Références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-13-4F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-13-4F-PDF

Vol. 14, nº 1, janvier 2004. 4p. (470 Ko). Références, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-1F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-14-1F-PDF

Vol. 14, nº 2, avril 2004. 4p. (140 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-14-2F-PDF

Vol. 14, nº 3, juillet 2004. 4p. (495 Ko). Références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-3F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-14-3F-PDF

Vol. 14, n° 4, octobre 2004. 6p. (565 Ko). Références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-14-4F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-14-4F-PDF

Vol. 15, nº 1, janvier 2005. 6p. (540 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-1F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-15-1F-PDF

Vol. 15, n° 2, avril 2005. 4p. (510 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-2F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-15-2F-PDF

Vol. 15, No. 3, July 2005. 4p. (515 KB). References.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-3E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-15-3E-PDF

Vol. 15, No. 4, October 2005. 6p. (706 KB). Photographs, references, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-4E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-15-4E-PDF

Vol. 16, No. 2, April 2006. 6p. (435 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-16-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-16-2E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

April 27, 2006. 15p. (381 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-04-27E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-04-27E-PDF

## Strategic Policy and Planning

Improving reading skills: policy sensitive non-school and family factors - final report, by George Frempong, Xin Ma, with assistance from Elizabeth Archampong. Ottawa, 2006. ii, 44p. Bibliography, tables. 28cm. Processed. (SP-620-01-06E)

"In the year 2000, thirty-two countries including Canada participated in an international comparative study--the Programme for International Student Assessment (PISA) to assess the literacy skills of 15-year-olds, most of whom were close to the end of compulsory schooling. The study had two main objectives: to assess how well 15-year-old youth apply three forms of literacy, mathematics, reading, and science in real life situations, and to discern the factors associated with high literacy levels."—Page 1, Introduction.

Order Information for Non-depositories: Human Resources Development Canada, Publication Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrdc-drhc.gc.ca/sp-ps/arb-dgra/publications/research/order:shtml.

Free.

22□ISBN 0-662-42212-0 •† Cat. No. HS28-40/2006E

Vol. 15, nº 3, juillet 2005. 4p. (512 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-3F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-15-3F-PDF

Vol. 15, n° 4, octobre 2005. 6p. (715 Ko). Photographies, références, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-15-4F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-15-4F-PDF

Vol. 16, n° 2, avril 2006. 6p. (434 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H42-4-1-16-2F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. H42-4/1-16-2F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa, Électronique.

27 avril 2006. 16p. (541 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-04-27F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HS22-1/2006-04-27F-PDF

### Politique stratégique et planification

Améliorer le rendement en lecture: initiatives stratégiques portant sur les facteurs autres que scolaires et les facteurs familiaux - rapport final, par George Frempong, Xin Ma, avec l'aide d'Elizabeth Archampong. Ottawa, 2006. ii, 48p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Polycopié. (SP-620-01-06F)

«En l'an 2000, trente-deux pays (y compris le Canada) ont participé à une étude comparative internationale, soit le Programme international pour le suivi des acquis des élèves (PISA), visant à évaluer le rendement en lecture des jeunes de 15 ans qui, pour la plupart, achevaient leur scolarité obligatoire. Cette étude poursuivait deux grands objectifs, soit: déterminer la performance des jeunes de 15 ans en mathématiques, en lecture et en sciences et déterminer les facteurs à l'origine d'un rendement élevé, »—Page 1, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml.

Gratuit.

23□ISBN 0-662-70760-5 •† N° de cat. HS28-40/2006F

Improving reading skills: policy sensitive non-school and family factors - final report, by George Frempong, Xin Ma, with assistance from Elizabeth Archampong. Ottawa, 2006. 52p. (238 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. (SP-620-01-06E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-40-2006E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42213-9

Cat. No. HS28-40/2006E-PDF

# INDUSTRIE CANADA

Électronique.

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70761-3

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Améliorer le rendement en lecture: initiatives stratégiques

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS28-40-2006F.pdf

portant sur les facteurs autres que scolaires et les facteurs

familiaux - rapport final, par George Frempong, Xin Ma, avec

l'aide d'Elizabeth Archampong, Ottawa, 2006, 56p, (243 Ko),

Nº de cat. HS28-40/2006F-PDF

Nº de cat. C12-37/26F

Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-620-01-06F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H, Ottawa (XzH BS2, Téléphone; 1613) 990-4316 ou (613) 990-4297; ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: adio@crc.ca; URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biala.nst/fixa600031f.html

URL: http://www.at-links.gc.ca/AS/AS046F.ASP

N° 26, hiver 2006, 10p.

Gratuit.

Données en sciences et technologie, 2004. Ottawa, 2006. Texte français, vi, 40p. Figures, graphiques. 15cm. Couverture souple. Bilinque. (54412B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléophone: 1-800-655-793 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 945-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctsft.m#1.

Gratuit.

24□ISBN 0-662-69687-5 •\* N° de cat. lu1-5/2004

Données en sciences et technologie, 2004. Ottawa, 2006. 49p. (3524 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu1-5-2004F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71300-1 N° de cat. lu1-5/2004F-PDF

#### **INDUSTRY CANADA**

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4397; TTY: (613) 998-5288; Fax: (613) 998-5923; E-maii: adio@crc.ca; URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biast.ns/len/as00031e.html

URL: http://www.at-links.gc.ca/as/as046e.asp

No. 26, Winter 2006. 9p.

Free.

• † Cat. No. C12-37/26E

Science and technology data, 2004. Ottawa, 2006. English text, vi, 40p. Figs., graphs. 15cm. Softcover. Bilingual. (54412B)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

Free.

24 ISBN 0-662-69687-5

• \*

Cat. No. lu1-5/2004

Science and technology data, 2004. Ottawa, 2006. 49p. (3508 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu1-5-2004E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-42790-4

Cat. No. Iu1-5/2004E-PDF

# Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual, Electronic.

Vol. 53, No. 2687, April 26, 2006, 249p. (5951 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2687.pdf Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2687-PDF

# Canadian Tourism Commission

Corporate plan summary, 2001. Ottawa, 2001. 39p. Graph, organization chart. tables. 28cm.

extraNLCanadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcalfe Street, Suite 600, Ottawa KIT 6L5 . Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; E-mail: tourism@ctc-cct.ca; URL:

http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do.

Free.

ISBN 0-662-31274-0

**□**†

Cat. No. C86-131/2001E

Corporate plan summary, 2001. Ottawa, 2001. 45p. (205 KB).
Graph, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.
extraNLCanadian cataloguing in publication data printed in these publications.

The catalogue number (C86-131/2001E) and ISBN (0-662-31274-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-131-2001E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. C86-131/2001E-PDF

Corporate plan summary 2002-2006. Ottawa, 2002. English text, i. 10p. Graphs, tables, 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

N.B.: Incorrect catalogue number (C86-131/2006E) and ISBN (0-662-31813-7) printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcalfe Street, Suite 600, Ottawa K1P 6L5 . Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; Email: tourism@ctc-cct.ca; URL:

http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do

Free.

Cat. No. C86-131/2006

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2687, le 26 avril 2006. 249p. (5951 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2687.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/53-2687-PDF

#### Commission canadienne du tourisme

Sommaire du Plan d'entreprise, 2001. Ottawa, 2001. ii, 42p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalfe, Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3884; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@ct-cet.ca; URL: http://www.canadatourism.com/cb/app/tr/ca/contact.do.

Gratuit.

ISBN 0-662-86439-5

1 N° de cat. C86-131/2001F

Sommaire du Plan d'entreprise, 2001. Ottawa, 2001. 49p. (222 KB). Graphique, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (C86-131/2001F) et l'ISBN (0-662-86439-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C86-131-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-131/2001F-PDF

Sommaire du plan d'entreprise 2002-2006. Ottawa, 2002. Texte français, i, 12p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

N.B.: Le n° de catalogue (C86-131/2006F) et ISBN (0-662-86850-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalfe, Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3884; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@ctc-cet.ca; URL: http://www.canadatourism.com/cb/appffr/ca/contact.do.

Gratuit.

nº de cat. C86-131/2006

Corporate plan summary 2002-2006. Ottawa, 2002. 15p. (237)

KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic. extraNLCanadian cataloguing in publication data printed in these publications.

xtraint\_Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-131-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. C86-131/2006E-PDF

Strategic plan 2002-2004: overview. Ottawa, 2002. 32p. Map, tables. 28cm. Softcover.

extraNLCanadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcatle Street, Suite 600, Ottawa K1P 6L5 . Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; E-mail: tourism@ctc-cct.ca; URL:

http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do.

Free.

ISBN 0-662-31580-4

• i

Cat. No. C86-135/2004E

Strategic plan 2002-2004: overview. Ottawa, 2002. 34p. (626 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic. extraNtCanadian cataloquing in publication data printed in these publications.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-135-2004E.pdf Free.

Cat. No. C86-135/2004E-PDF

Finding funding: ten steps to meet your financial needs, by Pierre G. Bergeron. Ottawa, 2003. iv, 36, [2]p. Figs. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcalfe Street, Suite 600, Ottawa K1P 6L5 . Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; E-mail: tourism@ctc-oct.ca; URL:

http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do.

Free.

ISBN 0-662-34560-6

o+

Cat. No. C86-173/2003E

Finding funding: ten steps to meet your financial needs, by Pierre G. Bergeron. Ottawa, 2003. 45p. (235 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (C86-173/2003E) and ISBN (0-662-34560-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-173-2003E.pdf Free, (Internet).

Cat. No. C86-173/2003E-PDF

Sommaire du plan d'entreprise 2002-2006. Ottawa, 2002. 17p. (250 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C86-131-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-131/2006F-PDF

Plan stratégique 2002-2004: vue d'ensemble. Ottawa, 2002. 35p. Carte, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalfe, Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3884; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@ctd-ccct.ca; URL: http://www.canadatourism.com/cts/apofit/ca/contact.do.

Gratuit.

ISBN 0-662-86654-1

• †

N° de cat. C86-135/2004F

Plan stratégique 2002-2004: vue d'ensemble. Ottawa, 2002. 37p. (637 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C86-135-2004F.pdf Gratuit.

N° de cat. C86-135/2004F-PDF

La recherche de financement: la réponse à vos besoins financiers en dix étapes, par Pierre G. Bergeron. Ottawa, 2003. iv, 43, [2]p. Figures. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalfe,Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3884; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@ctc-cct.ca; URL: http://www.canadatourism.com/cb/app/fr/ca/contact.do.

Gratuit.

ISBN 0-662-89392-1

**7**14

N° de cat. C86-173/2003F

La recherche de financement: la réponse à vos besoins financiers en dix étapes, par Pierre G. Bergeron. Ottawa, 2003. 53. (268 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (C86-173/2003F) et l'ISBN (0-662-89392-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C86-173-2003F.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. C86-173/2003F-PDF

Co-operation and partnerships in tourism: a global perspective, by KPMG Canada. Ottawa, 2003. viii, 136p. Coloured figs., coloured illus., coloured maps, graphs, organization charts. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcalfe Street, Suite 600, Ottawa K1P 6L5. Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; Email: tourism@ctc-cct.cg. URL:

http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do.

Free.

ISBN 0-662-35073-1

• †

Cat. No. C86-176/2003E

Co-operation and partnerships in tourism: a global perspective, by KPMG Canada. Ottawa, 2003. 148p. (894 KB). Coloured figs., coloured illus., coloured maps, graphs, organization charts. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (C86-176/2003E) and ISBN (0-662-35073-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-176-2003E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. C86-176/2003E-PDF

Corporate plan summary 2005-2009. Ottawa, [2005]. English text, ii, 26p. Figs., graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcalfe Street, Suite 600, Ottawa KIP 6L5. Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; E-mail: tourism@cto-cot.ca; URL:

http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do.

Free.

Cat. No. lu83-3/2009

Corporate plan summary 2005-2009. Ottawa, [2005]. 29p. (382 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu83-3-2009E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. Iu83-3/2009E-PDF

Coopération et partenariats en tourisme: une perspective mondiale, par KPMG Canada. Ottawa, 2003. viii, 148p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, organigrammes. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalfe, Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3843; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@ctc-cct.ca; URL: http://www.canadatourism.com/cb/app/fr/ca/contact.do.

Gratuit.

ISBN 0-662-89896-6

• †

Nº de cat. C86-176/2003F

Coopération et partenariats en tourisme: une perspective mondiale, par KPMG Canada. Ottawa, 2003. 160p. (1005 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, organigrammes. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (C86-176/2003F) et l'ISBN (0-662-89896-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C86-176-2003F.pdf Gratuit, (Internet).

N° de cat. C86-176/2003F-PDF

Sommaire du plan d'entreprise 2005-2009. Ottawa, [2005]. Texte français, ii, 27p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalle, Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3884; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@ctc-cct.ca; URL: http://www.canadatourism.com/cb/app/fr/ca/contact.do.

Gratuit.

0

Nº de cat. lu83-3/2009

Sommaire du plan d'entreprise 2005-2009. Ottawa, [2005]. 30p. (395 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu83-3-2009F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. lu83-3/2009F-PDF

# INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1027-0884

Order Information for Non-depositories: International Centre for Human Rights and Democratic Development, 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: ichrdd@ichrdd.ca; URL: http://www.dd-

rd.ca/frame2.iphtml?langue=0&menu=m10&urlpage=english/contact.iphtml.

Vol. 15, No. 1. English text, 8p. Illus.

Free.

• • † Cat. No. E82-1/15-1

Vol. 15, No. 2. English text, 6p. Coloured illus.

"Special issue: John Humphrey Freedom Award 2005 - 60 years of Papuan consciousness".

Free.

• • † Cat. No. E82-1/15-2

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal. Electronic.

ISSN (1027-0884) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 15, No. 1, 8p. (1998 KB), Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E82-1-15-1E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E82-1/15-1E-PDF

Vol. 15, No. 2, 6p. (164 KB), Coloured illus.

\*Special issue: John Humphrey Freedom Award 2005 - 60 years of Papuan consciousness\*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E82-1-15-2E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E82-1/15-2E-PDF

### CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel. Montréal. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1027-0884

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montréal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (504) 283-3792; Courriel: ichrdd@ichrdd.ca; URL: http://www.dd-

rd.ca/frame2.iphtml?langue=1&menu=m10&urlpage=francais/contact.iphtml.

Vol. 15, nº 1. Texte français, 8p. III.

Gratuit

••† N° de cat. E82-1/15-1

Vol. 15, nº 2. Texte français, 6p. III. en couleur.

«Numéro spécial: Prix John-Humphrey pour la liberté 2005 - 60 ans de conscience papoue».

Gratuit.

• • † N° de cat. E82-1/15-2

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel. Montréal. Électronique.

L'ISSN (1027-0884) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 15, n° 1. 8p. (2188 Ko). III.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E82-1-15-1F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. E82-1/15-1F-PDF

Vol. 15, n° 2, 6p. (148 Ko), III, en couleur,

«Numéro spécial: Prix John-Humphrey pour la liberté 2005 - 60 ans de conscience papoue».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E82-1-15-2F.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. E82-1/15-2F-PDF

#### INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A OG2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-900, (613) 944-9136 (TTV); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-en.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 24, No. 7, April 17, 2006. 7p. Graph, illus.

"In this issue: Dig into Japan food sector".

Free.

• • † Cat. No. E12-9/24-7E

CanadExport, Twice a month, Ottawa, Electronic,

Vol. 24, No. 7, April 17, 2006. 8p. (424 KB). Graph, illus., photographs.

"In this issue: Dig into Japan food sector".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-7E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-7E-PDF

#### JUSTICE CANADA

The federal child support guidelines - step-by-step. Ottawa, 2006. 76p. Illus., tables. 28cm. Softcover. (JUS-C-789E)

\*[...] was amended on May 1, 2006. These amendments include updated Child Support Tables to reflect changes to provincial, territorial and federal tax rates.. This publication replaces: Federal Child Support Guidelines - The complete workbook (1997). A workbook for parents (1998), A guide to the new approach (1997)\*—Cover verso.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, Communications Branch, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222 or TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: http://canada\_justice.gc.ca/en/contact.html.

Free.

25□ISBN 0-662-42805-6 •† Cat. No. J2-196/2006E

#### COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A DG2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\_us-fr.asp.

URL: http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F

Vol. 24, n° 7, 17 avril 2006. 7p. Graphique, ill.

«Dans ce numéro: Un avant-goût du marché de l'alimentation japonais».

Gratuit.

• • † N° de cat. E12-9/24-7F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 7, 17 avril 2006. 8p. (519 Ko). Graphique, ill., photographies.

«Dans ce numéro: Un avant-goût du marché de l'alimentation japonais».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-7F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. E12-9/24-7F-PDF

# JUSTICE CANADA

Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants - étape par étape. Ottawa, 2006. 76p. III., tableaux. 28cm. Couverture souple. (JUS-C-789F)

«[...] ont été modifiées le 1er mai 2006. Ces modifications comprennent une mise à jour des tables fédérales de pensions alimentaires pour enfants pour tenir compte des modifications apportées aux taux de l'impôt provincial, territorial et fédéral... Cette publication remplace: Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants - Cahier d'application détaillé (1997), Cahier d'application pour les parents (1998), Guide des nouvelles lignes directrices (1997).»—Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Direction des Communications, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222 ou ATME: (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: http://www.canada.justice.gc.ca/r/contact/contact/contacpf.html.

Gratuit.

26□ISBN 0-662-71314-1 •† N° de cat. J2-196/2006F

#### LAW COMMISSION OF CANADA

Crossing borders: law in a globalized world - discussion paper.
Ottawa, 2006. English text, vi, 56p. Illus., references. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A OHB. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/en/contact.asp.

Free.

27 ISBN 0-662-69629-8

•

Cat. No. JL2-25/2006

#### COMMISSION DU DROIT DU CANADA

Au-delà des frontières: le droit à l'ère de la mondialisation document de discussion. Ottawa, 2006. Texte français, vi, 62p. III., références, 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0HB. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/fr/contact.asp.

Gratuit.

27 ISBN 0-662-69629-8

- 4

Nº de cat. JL2-25/2006

## NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_e.asp

Vol. 9, No. 14, 5 April 2006. 15p. Coloured illus. Accompanying material: Safety Digest, April 2006, 8p.

Free. (Available only to depositories).

• + Cat. No. D12-7/9-14

Vol. 9, No. 15, 12 April 2006, 19p, Coloured illus,

Free. (Available only to depositories).

••† Cat. No. D12-7/9-15

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 14, April 5 2006, 16p. (1093 KB), Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-14.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-14-PDF

Vol. 9, No. 15, April 12, 2006, 20p. (1278 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-15.pdf Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-15-PDF

# **DÉFENSE NATIONALE**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html\_files/html\_view\_f.asp

Vol. 9, nº 14, le 5 avril 2006. 15p. Ill. en couleur. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, avril 2006, 8p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† N° de cat. D12-7/9-14

Vol. 9, nº 15, le 12 avril 2006. 19p. III. en couleur.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† N° de cat. D12-7/9-15

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, nº 14. le 5 avril 2006, 16p. (1093 Ko), Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-14.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-14-PDF

Vol. 9, nº 15, le 12 avril 2006. 20p. (1278 Ko). Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-15.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. D12-7/9-15-PDF

## **NATIONAL ENERGY BOARD**

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P DX8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_e.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_e.htm

January 2006. 32p. Graphs, tables.

Free.

••† Cat. No. NE12-7/2006-1

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index\_f.htm URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index\_f.htm

Janvier 2006, 32p, Graphiques, tableaux,

Gratuit

••† Nº de cat. NE12-7/2006-1

# NATURAL RESOURCES CANADA

Climate change in Prince Edward Island. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 801 Booth Street, Ottawa K1A OEB. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/englist/contact.asp.

Free.

28 ISBN 0-662-41961-8 •† Cat. No. M144-109/10-2005E

Climate change in Newfoundland and Labrador. Ottawa, 2006. [4]p. Photographs. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

30□ISBN 0-662-41962-6 •† Cat. No. M144-109/11-2005E

Climate change in the Northwest Territories. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8, Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

32□ISBN 0-662-41963-4 •† Cat. No. M144-109/12-2005E

# **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

Les changements climatiques dans l'Île-du-Prince-Édouard. Ottawa, 2006. [4]p. Ill. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation ilés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

29□ISBN 0-662-70513-0 •† N° de cat. M144-109/10-2005F

Les changements climatiques à Terre-Neuve-et-Labrador. Ottawa, 2006. [4]p. Photographies. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

31 □ ISBN 0-662-70514-9 •† N° de cat. M144-109/11-2005F

Les changements climatiques dans les Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, 2006. [4]p. III. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

33□ISBN 0-662-70515-7 •† N° de cat. M144-109/12-2005F

Climate change in the Yukon. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/englist/contact.asp.

Free.

34□ISBN 0-662-41964-2 •† Cat. No. M144-109/13-2005E

Climate change in Nunavut. Ottawa, 2006. [4]p. Photographs. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A DE8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

36 □ISBN 0-662-41965-0 •† Cat. No. M144-109/14-2005E

Climate change in British Columbia. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A DE8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/englist/contact.asp.

Free.

38□ISBN 0-662-41948-0 •† Cat. No. M144-109/2-2005E

Climate change in Alberta. Ottawa, 2006. [4]p. Photographs. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A DE8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

40□ISBN 0-662-41949-9 •† Cat. No. M144-109/3-2005E

Climate change in Saskatchewan. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A DE8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

42□ISBN 0-662-41950-2 •† Cat. No. M144-109/4-2005E

Climate change in Manitoba. Ottawa, 2006. [4]p. Photographs. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A DE8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

44□ISBN 0-662-41951-0 •† Cat. No. M144-109/5-2005E

Les changements climatiques au Yukon. Ottawa, 2006. [4]p. III. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit

35□ISBN 0-662-70516-5 •† N° de cat. M144-109/13-2005F

Les changements climatiques au Nunavut. Ottawa, 2006. [4]p. Photographies. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

37□ISBN 0-662-70517-3 •† N° de cat. M144-109/14-2005F

Les changements climatiques en Colombie-Britannique. Ottawa, 2006. [4]p. III. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

39□ISBN 0-662-70500-9 •† N° de cat. M144-109/2-2005F

Les changements climatiques en Alberta. Ottawa, 2006. [4]p. Photographies. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

41□ISBN 0-662-70501-7 •† N° de cat. M144-109/3-2005F

Les changements climatiques en Saskatchewan. Ottawa, 2006. [4]p. III. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

43□ISBN 0-662-70502-5 •† N° de cat. M144-109/4-2005F

Les changements climatiques au Manitoba. Ottawa, 2006. [4]p. Photographies. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

45□ISBN 0-662-70503-3 •† N° de cat. M144-109/5-2005F

Climate change in Ontario. Ottawa, 2006. [4]p. Photographs. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/englist/contact.asp.

Free

46□ISBN 0-662-41957-X •† Cat. No. M144-109/6-2005E

Climate change in Quebec. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/englist/contact.asp.

Free.

48□ISBN 0-662-41958-8 •† Cat. No. M144-109/7-2005E

Climate change in Nova Scotia. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-800-622-6232 or TTY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/englist/contact.sp.

Free.

50□ISBN 0-662-41959-6 •† Cat. No. M144-109/8-2005E

Climate change in New Brunswick. Ottawa, 2006. [4]p. Photographs. 26cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Climate Change Impacts and Adaptation Program, Publications, 601 Booth Street, Ottawa K1A OE8, Tel: 1-800-622-6232 or TYY 1-800-465-7735; Fax: (819) 997-2756; E-mail: adaptation@NRCan.gc.ca; URL: http://www.climatechange.gc.ca/english/contact.asp.

Free.

52□ISBN 0-662-41960-X •† Cat. No. M144-109/9-2005E

Les changements climatiques en Ontario. Ottawa, 2006. [4]p. Photographies. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

47□ISBN 0-662-70509-2 •† N° de cat. M144-109/6-2005F

Les changements climatiques au Québec. Ottawa, 2006. [4]p. III. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

49□ISBN 0-662-70510-6 •† N° de cat. M144-109/7-2005F

Les changements climatiques en Nouvelle-Écosse. Ottawa, 2006. [4]p. III. en couleur. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit

51 ☐ ISBN 0-662-70511-4 •† N° de cat. M144-109/8-2005F

Les changements climatiques au Nouveau-Brunswick. Ottawa, 2006. [4]p. Photographies. 26cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme sur les impacts et l'adaptation liés aux changements climatiques, Publications, 601 rue Booth, Ottawa K1A. Téléphone: 1-800-622-6232 ou ATS 1-800-465-7735; URL: http://www.changementsclimatiques.gc.ca/francais/contact.asp.

Gratuit.

53□ISBN 0-662-70512-2 •† N° de cat. M144-109/9-2005F

#### Notice to depositories:

Available to map depositories only. For more information, please contact: Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2083A.—Geology, Brown Lake, Yukon Territory, Newfoundland and Labrador, Authors: A.K. Khudoley and K.M. Fallas. Scale 1:50 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 91cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Quebec G1K 949. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcg librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3903-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada). \$19.50 per copy (Other countries).

••† Cat. No. M48-2083AE

2084A.—Surficial geology and sun-illuminated seafloor topography, inner St. George's Bay, Newfoundland and Labrador, Authors: J. Shaw, R.C. Courtney and B.J. Todd. Scale 1:50 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 110cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography , 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec Quebec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq\_libraine@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Catigary), 3303-333rd Street, N.W., Catigary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_catigary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada). \$19.50 per copy (Other countries).

● ◆ † Cat. No. M48-2084AE

2089A.—Sun-illuminated seafloor topography, inner St. George's Bay, Newfoundland and Labrador, Authors: J. Shaw, R.C. Courtney, and B. J. Todd. Scale 1:50 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 95cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Quebec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcg. librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3903-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-88-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada). \$19.50 per copy (Other countries).

● ● † Cat. No. M48-2089AE

2090A.—Backscatter strength and sun-illuminated seafloor topography, inner St. George's Bay, Newfoundland and Labrador, Authors: J. Shaw, R.C. Courtney, and B. J. Todd. Scale 1:50 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 95cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Cuébec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Quebec G1K 949. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq\_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3903-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: 9sc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada). \$19.50 per copy (Other countries).

••† Cat. No. M48-2090AE

2096A.—Lithotectonic map of the Appalachian Orogen, Canada-United States of America, Authors: J.P. Hibbard [...] et al. Scale 1:1 500 000. 2006. Coloured map. 108cm.

Sheet 1 of 2 of Map 2096A. (See M48-2096AE-2 for sheet 2)
This map also available from: United States Geological Survey, USGS Information
Services. Box 52286, Denver, CO 80225 U.S.A. Ph. 303-202-4210.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Darlmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-465; E-mail: aqc@aqc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3, Tel: (604) 666-1329; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gescvan@gs.cn; Columbia V6B 5J3; E-mail: gescvan@gs.cn; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Cuébec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Quebec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcg\_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$30.00 per copy (Canada). Distributed with M48-2096AE-2. \$30.00 per copy (Other countries). Distributed with M48-2096AE-2.

● • † Cat. No. M48-2096AE-1

2096A.—Lithotechtonic map of the Appalachian Orogen, Canada-United States of America, Authors: J.P. Hibbard [...] et al. Scale 1:1 500 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 135cm.

Sheet 2 of 2 of Map 2096A (See M48-2096AE-1 for sheet 1).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Cuébec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Quebec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq\_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: 9sc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$30.00 per copy (Canada). Distributed with M48-2096AE-1. \$30.00 per copy (Other countries). Distributed with M48-2096AE-1.

• • † Cat. No. M48-2096AE-2

#### 2096A.—Carte lithotectonique de l'orogène des Appalaches, Canada-États-Unis d'Amérique, Auteurs: J.P. Hibbard [...] et al. Échelle 1:1 500 000, 2006. Carte en couleur. 108cm.

Feuillet 1 de 2 de la carte 2096A (Voir M48-2096AF-2 pour le feuillet 2)
Cette carte est également disponible de:
United States Geological Survey, USGS Information Services, Box 25286, Denver,
CO 80225 U.S.A. Tel. 303-202-4210.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: 418-654-2604 ou 418-654-2615; Courriel: cgcq\_libraire@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 3303-33rd Stree, N.W., Calgary (Abera) 72L 2A7. Téléphone: (403) 292-7030; Télécopieur: (403) 299-3542; Courriel: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: , Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, 101-605 Robson Street , Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5J3. Téléphone: (604) 666-0529; Télécopieur: (604) 666-1337; Courriel: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Darfmouth (Nouvelle-Écosse) BZY 4A2. Téléphone: 902-426-6633; Télécopieur. 902-426-4485; Courriel: agc @agc.bio.ns.ca; URL: agc @agc.bio.ns.ca

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Télécopieurs: (613) 943-0646; Courriel: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/gsc/contact\_f.html.

30,00 \$ l'exemplaire (Canada). Distribuer avec M48-2096AF-2. 30,00 \$ l'exemplaire (Autres pays). Distribuer avec M48-2096AF-2.

• • † N° de cat. M48-2096AF-1

2096A.—Carte lithotectonique de l'orogène des Appalaches, Canada-États-Unis d'Amérique, Auteurs: J.P. Hibbard [...] et al. Échelle 1:1 500 000. 2006. Carte en couleur. 135cm.

Feuillet 2 de 2 de la carte 2096A (Voir M48-2096AF-1 pour le feuillet 1).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: 418-654-2604 ou 418-654-2615; Courriei: cgcq\_librairie@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 3303-33rd Stree, N.W., Calgary (Alberta) T2L 2A7. Téléphone: (403) 292-7030; Télécopieur: (403) 299-3542; Courriel: gsc\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: , Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, 101-605 Robson Street , Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5J3. Téléphone: (604) 666-0529; Télécopieur: (604) 666-1337; Courriel: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth (Nouvelle-Ecosse) B2Y 4A2. Téléphone: 902-426-6833; Télécopieur: 902-426-4455; Courriel: agc@agc.bio.ns.ca; URL: agc@agc.bio.ns.ca

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 601, rue Booth, Ottawa K1A DEB. Téléphone: 1-888-252-4301 ou (613)995-4321; Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/gsc/contact\_l.Hnc.

30,00 \$ l'exemploire (Canada). Distribuer avec M48-2096AF-1. 30,00 \$ l'exemplaire (Autres pays). Distribuer avec M48-2096AF-1.

• † N° de cat. M48-2096AF-2

#### Office of Energy Efficiency

The most fuel-efficient vehicles for model year 2006. Ottawa, 2005. 1 folded sheet ([3]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Billingual.

At head of title: EnerGuide Award winners.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, of St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T., Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

ISBN 0-662-69305-1

**+**†

Cat. No. M141-12/2006

The most fuel-efficient vehicles for model year 2006. Ottawa, 2005. 1p. (247 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-12/2006) and ISBN (0-662-69305-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-12-2006E.pdf Free. (Internet).

Cat. No. M141-12/2006E-PDF

Home heating and cooling series. Ottawa:

—Air conditioning your home. Rev. ed.. 2006. 48p. Illus., tables. 22cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Hitciency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

54 ISBN 0-662-42616-9

•† Cat. No. M143-2/7-2006E

A new house that saves. Ottawa, 2006. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: EnerGuide for New Houses.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 651. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

56 ISBN 0-662-69688-3

e i

Cat. No. M144-122/2006

### Office de l'efficacité énergétique

Les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2006. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée ([3]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilinque.

En tête du titre: Les gagnants du prix ÉnerGuide.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de tratlement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur. (613) 740-3114.

Gratuit.

ISBN 0-662-69305-1

†

Nº de cat. M141-12/2006

Les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2006. Ottawa, 2005. 1p. (250 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat, Électronique.

Le n° de catalogue (M144-12/2006) et l'ISBN (0-662-69305-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-12-2006F.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M141-12/2006F-PDF

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa.

-Climatiser sa maison. Éd. rév.. 2006. 48p. III., tableaux. 22cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

55 ISBN 0-662-71144-0

• † N° de cat. M143-2/7-2006F

Une maison neuve qui fait économiser. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée ([4]p.). III. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: ÉnerGuide pour les maisons neuves.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

56 ISBN 0-662-69688-3

† N° de cat. M144-122/2006

The Auto\$mart guide: how to buy, drive, maintain your car and save money, energy and the environment. Ottawa, 2006. 72p. Glossary, illus, 18cm, Softcover,

The autosmart guide.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit. 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1, Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-

Free

57 TISBN 0-662-42792-0

Cat. No. M144-78/2006E

Le quide du bon \$ens au volant: conseils sur l'achat, la conduite et l'entretien de votre voiture pour économiser de l'argent, de l'énergie et protéger l'environnement. Ottawa, 2006. 72p. Glossaire, ill. 18cm. Couverture souple.

Le quide du bon sens au volant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943: Télécopieur: (819) 779-2833; URL: publications-econergie.rncan.gc.ca/index\_f.cfm.

Gratuit

58 TISBN 0-662-71302-8

Nº de cat. M144-78/2006F

#### PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 8, April 15, 2006. 12p. (256 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-8.pdf Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-8-PDF

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, nº 8 le 15 avril 2006. 12p. (256 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-8.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. HP3-1/32-8-PDF

#### **PUBLIC SERVICE INTEGRITY OFFICE**

Public Service Integrity Officer 2004-2005 annual report to Parliament, Annual, Edward W. Keyserlingk, Public Service Integrity Officer, Ottawa, 2005. English text, 34p. Graphs, illus., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Service Integrity Office, 60 Queen Street, Suite 605, Ottawa K1P 5Y7, Tel: (613) 941-6400 or 1-866-941-6400; Fax: (613) 941-6535; E-mail: integritas@psio-bifp.gc.ca; URL: http://www.psiobifp.qc.ca/contact/index\_e.php.

Free.

59 ISBN 0-662-69342-6

Cat. No. PG1-2005

Nº de cat. PG1-2005

Public Service Integrity Officer 2004-2005 annual report to Parliament, Annual. Edward W. Keyserlingk, Public Service Integrity Officer. Ottawa, 2005. 40p. (2739 KB). Graphs, illus., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PG1/2005) and ISBN (0-662-69342-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PG1-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-41757-7

Cat. No. PG1-2005E-PDF

# BUREAU DE L'INTÉGRITÉ DE LA FONCTION PUBLIQUE

Agent de l'intégrité de la fonction publique, rapport annuel au Parlement, 2004-2005, Annuel. Edward W. Keyserlingk, Agent de l'intégrité de la fonction publique. Ottawa, 2005. Texte français, 38p. Graphiques, ill., organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de l'intégrité de la fonction publique, 60, rue Queen, bureau 605, Ottawa k1P 5Y7. Téléphone: (613) 941-6400 ou 1-866-941-6400 ; Télécopieur: (613) 941-6535 ; Courriel: integritas@psio-bifp.gc.ca; URL: http://www.psio-bifp.gc.ca/contact/index\_f.php.

Gratuit.

59 TISBN 0-662-69342-6

Agent de l'intégrité de la fonction publique, rapport annuel au Parlement 2004-2005, Annuel. Edward W. Keyserlingk, Agent de l'intégrité de la fonction publique. Ottawa, 2005. 45p. (2786), Graphiques, ill., organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (PG1/2005) et l'ISBN (0-662-69342-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.qc.ca/Collection/PG1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70313-8

Nº de cat. PG1-2005F-PDF

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

#### NADA

# TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### **Depository Services Program**

# Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Othawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-579; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 No. 17, April 28, 2006. 57p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • \* Cat. No. P107-1/2006-17

### Programme des services de dépôt

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour las non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/nelpAndInfo/cntcts-

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2006 nº 17, le 28 avril 2006. 57p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • \* N° de cat. P107-1/2006-17

#### QUEEN'S PRINTER

#### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 05S. Tel: 1-800-6435-793 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 140, No. 15, Saturday, April 15, 2006. p. 793-840, 8p. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

••\* Cat. No. SP2-1/140-15

Vol. 140, No. 16, Saturday, April 22, 2006. p. 841-866, 7p. Index.

\$2.95 per copy.

••\* Cat. No. SP2-1/140-16

#### **IMPRIMEUR DE LA REINE**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A OS5. Téléphone: 1-800-655-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; (courriei: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 140, n° 15, le samedi 15 avril 2006. p. 793-840, 8p. Index. 2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • \* N° de cat. SP2-1/140-15

Vol. 140, n° 16, le samedi 22 avril 2006. p. 841-866, 7p. Index. 2,95 \$ l'exemplaire.

• • \* N° de cat. SP2-1/140-16

### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 15, Saturday, April 15, 2006, 57p. (638 KB), Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-15.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-15-PDF

Vol. 140, No. 16, Saturday, April 22, 2006. 37p. (495 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-16.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-16-PDF

### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canadagazette.gc.ca/parti/index-e.html

Vol. 140, No. 11, Thursday, April 20, 2006.—Regulations amending the Port Authorities Operations Regulations, Chief Electoral Officer. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 055. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-585-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntctse-l.htm#1.

\$2.95 per copy.

••\* Cat. No. SP2-3/140-11

#### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Pars I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 11, Thursday, April 30, 2006.--Regulations amending the Port Authorities Operations Regulations, Chief Electoral Officer. 7p. (116 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-11.pdf Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-11-PDF

#### Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, nº 15, le samedi 15 avril 2006. 57p. (638 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-15.pdf Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-15-PDF

Vol. 140, nº 16, le samedi 22 avril 2006, 37p. (495 Ko), Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-16.pdf Gratuit, (Internet).

Nº de cat. SP2-1/140-16-PDF

#### Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canadagazette.gc.ca/parti/index-f.html

Vol. 140, nº 11, le jeudi 20 avril 2006.--Règlement modifiant le Règlement sur l'exploitation des administrations portuaires, Directeur général des élections. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-fttm#1.

2,95 \$ l'exemplaire.

••\* N° de cat. SP2-3/140-11

# Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 11, le jeudi 30 avril 2006.—Règlement modifiant le Règlement sur l'exploitation des administrations portuaires, Directeur général des élections. 7p. (116 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-11.pdf Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SP2-3/140-11-PDF

#### TRANSPORT CANADA

#### Rail Safety

Working together at interconnected railway crossing warning systems and traffic control signals, Ottawa, 2006, 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 13754)

Order Information: Rail Safety, Transport Canada, Placede Ville, Tower C, 10th Filoor, 330 Sparks Street,, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309; Fax: (613) 954-4731.

Free.

ISBN 0-662-65822-1

• t

Cat. No. T33-10/2001

#### Road Safety

Car time - stage 3: safe travel in a booster seat. Ottawa, 2001. 1 sheet. Illus. 28cm.

extraNL\*This information sheet is a production of Transport Canada and Health Canada.\*

Reprinted March 2006.

Order Information: Health Canada., Z9Z 9Z9. Tel: (613) 954-0609; Fax: (613) 941-8632; E-mail: eh\_publishing@hc-sc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-30083-1

Cat.

Cat. No. T46-29/1-2001E

Car time -- stage 4: safe travel in a seat belt. Ottawa, 2001. 1 sheet. Illus. 28cm.

extraNL\*This information sheet is a production of Transport Canada and Health Canada.\*

Reprinted March 2006

Order Information: Health Canada., Z9Z 9Z9. Tel: (613) 954-0609; Fax: (613) 941-8632; E-mail: eh\_publishing@hc-sc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-30084-X

• î

Cat. No. T46-29/2-2001E

#### Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

Car time -- stage 3: safe travel in a booster seat. Ottawa, c2005. 2p. (77 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T46-29-1-2001E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39443-7

Cat. No. T46-29/1-2001E-PDF

Car time -- stage 1: safe travel in a rear-facing infant seat. Ottawa, c2005. [4]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Reprinted March 2006

Free.

ISBN 0-662-39335-X

† Cat. No. T46-29/1-2005E

#### TRANSPORTS CANADA

#### Sécurité ferroviaire

Travailler ensemble sur les systèmes d'avertissement de passage à niveau interconnectés avec des systèmes de contrôle de la circulation routière. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Sécurité ferroviaire, Transport Canada, Place de Ville, tour C., 10e étage, 330, rue Sparks., Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309; Télécopieur. (613)954-4731.

Gratuit

ISBN 0-662-65822-1

To t

Nº de cat. T33-10/2001

#### Sécurité routière

En voiture – phase 3: en sécurité dans un siège d'appoint. Ottawa, 2001. 1 feuille. Ill. 28cm.

«Ce feuillet d'information est un produit de Transports Canada et de Santé Canada.»

Réimprimé en mars 2006.

Renseignements pour la commande: Santé Canada., Z9Z 9Z9. Téléphone: (613) 954-0609; Télécopieur: (613) 941-8632; Courriel: eh\_publishing@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-85637-6

The North Action 10 to 1

En voiture – phase 4: la ceinture de sécurité. Ottawa, 2001. 1 feuille. III. 28cm.

«Ce feuillet d'information est un produit de Transports Canada et de Santé Canada »

Réimprimé en mars 2006

Renseignements pour la commande: Santé Canada., Z9Z 9Z9. Téléphone: (163) 954-0609; Télécopieur: (613) 941-8632; Courriel: eh\_publishing@hc-sc.gc.ca.

Gratuit

ISBN 0-662-85638-4

1 N° de cat. T46-29/2-2001F

# Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

En voiture – phase 3: en sécurité dans un siège d'appoint. Ottawa, c2005. 2p. (76 Ko). III. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T46-29-1-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79101-0

Nº de cat. T46-29/1-2001F-PDF

En voiture – phase 1: en sécurité dans un siège de bébé orienté vers l'arrière. Ottawa, c2005. [4]p. III. 28cm. Dépliant.

Réimprimé en mars 2006.

Gratuit.

ISBN 0-662-79006-5

N° de cat. T46-29/1-2005F

Car time - stage 1: safe travel in a rear-facing infant seat.
Ottawa, c2005, 4p. (383 KB), Illus, Adobe Acrobat, Electronic.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T46-29-1-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39336-8

Cat. No. T46-29/1-2005E-PDF

Car time -- stage 4: safe travel in a seat belt. Ottawa, c2005. 2p. (43 KB), Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T46-29-2-2001E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39445-3

Cat. No. T46-29/2-2001E-PDF

Car time -- stage 2: safe travel in a forward-facing child seat. Ottawa, c2005. 4p. Illus. Pamphlet.

Reprinted March 2006.

Free.

ISBN 0-662-39338-4

Cat. No. T46-29/2-2005E

Car time – stage 2: safe travel in a forward-facing child seat. Ottawa, c2005. 4p. (417 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T46-29-2-2005E.pdf Free. (Internet).

ISBN 0-662-39339-2

Cat. No. T46-29/2-2005E-PDF

### TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

2006-2007 Estimates. Parts I and II: the government expense plan and the main estimates. Ottawa, 2006. 1 vol. in various pagings. Index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-

\$37.95 per copy.

En voiture – phase 1: en sécurité dans un siège de bébé orienté vers l'arrière. Ottawa, c2005. 4p. (449 Ko). III. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T46-29-1-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79007-3 N° d

N° de cat. T46-29/1-2005F-PDF

En voiture – phase 4: la ceinture de sécurité. Ottawa, c2005. 2p. (44 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T46-29-2-2001F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79103-7

N° de cat. T46-29/2-2001F-PDF

En voiture -- phase 2: en sécurité dans un siège d'enfant orienté vers l'avant. Ottawa, c2005. [4]p. III. 28cm. Dépliant.

Réimprimé en mars 2006

Gratuit.

ISBN 0-662-79009-X

1 N° de cat. T46-29/2-2005F

En voiture – phase 2: en sécurité dans un siège d'enfant orienté vers l'avant. Ottawa, c2005. 4p. (480 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T46-29-2-2005F.pdf Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79010-3

Nº de cat. T46-29/2-2005F-PDF

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Budget des dépenses, 2006-2007. Parties I et II: plan de dépenses du gouvernement et budget principal des dépenses. Ottawa, 2006. 1 vol. en pagination multiple. Index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courrielt publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

37,95 \$ l'exemplaire.

61□ISBN 0-660-97171-2 •\* N° de cat. BT31-2/2007F

#### STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

#### **Occasionals**

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 40.—Between the producer and retailer: a review of wholesale trade for 2005. 2006. 15p. (278 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43221-5 Cat. No. CS11-621/40E-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html

No. 41.—Health human resources and education: outlining information needs. 2006. 78p. (615 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43183-9 Cat. No. CS81-595/41-2006E-PDF

No. 42.—How students fund their postsecondary education: findings from the Postsecondary Education Participation Survey, by Sylvie Ouellette. 2006. 39p. (488 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html Free. (Internet).

ISBN 0-662-43099-9 Cat. No. CS81-595/42-2006E-PDF

#### STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-780-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

#### Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 40.—Entre le producteur et le détaillant: une revue du commerce de gros de 2005. 2006. 15p. (105 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71722-8 N° de cat. CS11-621/40F-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Suivi à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html

N° 41.--Éducation et ressources humaines en santé: aperçu des besoins en information. 2006. 85p. (659 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71685-X N° de cat. CS81-595/41-2006F-PDF

N° 42.--Comment les étudiants du niveau postsecondaire financent leurs études: résultats de l'Enquête sur la participation aux études postsecondaires, par Sylvie Ouellette. 2006. 44p. (512 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html Gratuit, (Internet).

ISBN 0-662-71602-7 N° de cat. CS81-595/42-2006F-PDF

#### Periodic Releases

# Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 016. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: inflostats@statean.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgibin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e html

Vol. 19, No. 4, April 2006. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer statistical summary, April 2006.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

...

Cat. No. CS11-010

Provincial and territorial economic accounts review. Semiannual. Ottawa. ISSN 1715-0701 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-016-X/13-016-XIE.html

Vol. 2, no. 1.—Preliminary estimates, 2005. 2006. 39p. (204 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-016-X/13-016-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS13-016/2005-1E-PDF

#### Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319

(System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html

Vol. 20, No. 2, February 2006. 127p. (388 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001E-PDF

# Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL; http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html

Vol. 6, No. 2, February 2006. 18p. (120 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

#### Bulletins

### L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et sanvices (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriei: infostats @ statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 19, n° 4, avril 2006. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien - aperçu statistique, avril 2006.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••† N° de cat. CS11-010

# Revue des comptes économiques des provinces et des territoires. Semestriel. Ottawa. ISSN 1715-071X Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-016-X/13-016-XIF.html

Vol. 2, nº 1.—Estimations préliminaires, 2005. 2006. 40p. (223 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcar/13-016-X/13-016-XIF.html Gratuit, (internet).

#### Nº de cat. CS13-016/2005-1F-PDF

#### Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html

Vol. 20 n° 2, février 2006. 132p. (438 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html Gratuit. (Internet).

#### N° de cat. CS15-001F-PDF

#### Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html

Vol. 6, n° 2, février 2006. 18p. (127 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcarr/21-007-X/21-007-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-007F-PDF

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html

Vol. 85, No. 2.—March Intentions of principal field crops areas, Canada, 2006. 15p. (221 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002-PDF

Stocks of frozen and chilled meats. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.

Incorrect ISSN (1206-5420) printed in some issues.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html

April 2006. 3p. (61 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009E-PDF

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1207 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIE/23-010-XIE.html

2006, vol. 5, no. 2. 38p. (232 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIE/23-010-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010E-PDF

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

Vol. 60, No. 2, February 2006. 9p. (68 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html

Vol. 2, No. 2, February 2006. 19p. (181 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019E-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html

Vol. 85, n° 2.—Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures au Canada, 2006. 15p. (221 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS22-002-PDF

Stocks de viandes froides et congelées. Mensuel, Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique. L'ISSN (1206-5439) imprimé dans certains numéros est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsqc.qc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF html

Avril 2006. 3p. (69 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS23-009F-PDF

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1215 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html

2006, vol. 5, n° 2. 38p. (477 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS23-010F-PDF

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html

Vol. 60, nº 2, février 2006, 9p. (68 Ko), Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html

Vol. 2, n° 2, février 2006. 21p. (192 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019F-PDF

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5917 Electronic.

LIRL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html

Vol. 16, No. 4, Fourth quarter, 2005. 113p. (527 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html Free, (Internet).

Cat. No. CS61-008E-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual, ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: inflostats@statoan.ca; URL: http://www.statoan.ca/cgi-bin/statoomment.bl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 85, No. 3, March 2006, 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • † Cat. No. CS62-001

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9897 Electronic.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIE.html

Vol. 21, no. 4, Fourth quarter 2005. 105p. (480 KB). Graphs, tables

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIE.html Free, (Internet).

Cat. No. CS62-007E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 076. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-977-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html

Vol. 32, No. 2, February 2006. ix, 64p. Tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

••† Cat. No. CS62-011E

Statistiques financières trimestrielles des entreprises.

Trimestriel, Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5925 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.oc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html

Vol. 16, n° 4, quatrième trimestre 2005. 115p. (573 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html Gratuit, (Internet).

Nº de cat. CS61-008F-IN

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilinque. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphons: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis), 1-800-263-1769 a Tis 6 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0811 (Courriel: infostats @ Statean, ac 2 IRL: http://www.statean.ca/cai-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f html

Vol. 85, n° 3, mars 2006. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

••† N° de cat. CS62-001

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIF.html

Vol. 21, n° 4, Quatrième trimèstre 2005. 107p. (517 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-X/F.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS62-007F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 076. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats @ Satucan.ca: URL; http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html

iniosiais & stateanica , One. http://www.stateanica.eg/-bir/stateoninion\_.p.

Vol. 32, n° 2, février 2006. ix, 64p. Tableaux.

24.00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

••† N° de cat. CS62-011F

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

Vol. 78, No. 2, February 2006. 104p. (465 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005E-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html

Vol. 69, No. 2, February 2006. 45p. (371 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008E-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html

Vol. 72, No. 2, February 2006. 65p. (422 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html

Vol. 78, n° 2, février 2006. 105p. (508 Ko). Graphiques,

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS63-005F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html

Vol. 69, nº 2, février 2006. 47p. (394 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS63-008F-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f html

Vol. 72, n° 2, février 2006. 66p. (466 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS67-002F-PDF







# DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

# BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE Nº

06-17

DI FASE CHECK DECIMED TEAC VEHILLER CONTRACTOR						
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS						
1 🔲	26	51	76	101	126	151
2 🔲	27	52	77	102	127	152
3 🔲	28	53	78	103	128	153
4 🔲	29	54	79	104	129	154
5 🔲	30	55 🔲	80 🔲	105	130	155
6 🔲	31	56	81	106	131	156
7 🔲	32	57	82 🔲	107	132	157
8 🗆	33	58	83 🔲	108	133	158
9 🔲	34	59	84	109	134	159
10	35	60 🔲	85 🔲	110	135	160
11 🔲	36	61 🔲	86	111 🔲	136	161
12	37	62 🔲	87 🔲	112	137	162
13	38	63	88	113	138	163
14	39	64	89 🔲	114	139	164
15	40	65	90 🔲	115	140	165
16	41 🔲	66	91	116	141	166
17	42 🔲	67	92	117	142	167
18	43	68	93	118	143	168
19 🔲	44 🔲	69 🔲	94	119	144	169
20	45	70	95	120	145	170
21 🔲	46	71	96 🔲	121	146	171
22	47	72	97 🔲	122	147	172
23	48	73	98	123	148	173
24	49 🔲	74	99 🔲	124	149	174
25	50 🔲	75 🔲	100	125	150	175

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada Depository Services Program 350 Albert Street, 4th Floor Ottawa, Canada K1A 055

En case de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Programme des services de dépôt 350, rue Albert, 4°étage Ottawa (Canada) K1A 0S5







